## Zeitschrift

Gesellschaft für Schleswig-Holste... Geschichte

## Zeitschrift

Gesellschaft für Schleswig-Holste... Geschichte

## Zeitschrift

Gesellschaft für Schleswig-Holste... Geschichte

MINI ALD

## Zeitschrift der Gesellschaft

für

Schleswig - Holstein - Panenburgische

Geschichte, & el

Dreigehnter Band.

Kiel.

Commissions Berlag der Universitäts Buchhandlung. 1883. THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
621388A
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS
R 1932 L

Bufendungen für die Zeitschrift werden erbeten an den Berausgeber:

Brof. Dr. B. Sasfe in Riel.

### Inhalt.

	Sette.	
I. Ueber bas Dannewerk. Bon S. Handelmann. Mit		
drei Holzschnitten und einer Tafel	1	-//
II. Die Klosterbibliothet zu Bordesholm und die Gottorfer		
Bibliothet. Zwei bibliographische Untersuchungen von		
Dr. Emil Steffenhagen (1.)	65	
III. Bur Geschichte ber holfteinischen Rlöfter im 15. und		
16. Jahrhundert. Bon Dr. H. Finke	143	
IV. Zwei Briefe von Ernestine Bog. Mitgetheilt von B.		
Dasje	249	
V. Kleinere Mitheilungen:		
1. Ueber die alten Ditmarscher Wurthen und ihren		
Padwertbau. Bon Dr. med. Rud. Hartmann.		
Marne 1883	261	
2. Die Flurnamen bes Rieler Stadtfelbes. Bon		
Feldinspector a. D. Jahn	265	
3. Rurger Bericht über eine neu aufgefundene Sand-		
fchrift von leberfetungen banifcher Gefete. Bon		
Oberlehrer C. S. Metger in Flensburg	274	
4. Zwei Straferkenntniffe des Flensburger Da-		
giftrats von 1561 und 1566. Mitgetheilt von		
Justigrath Dr. A. Wolff	278	

Seite.	5. Nachträge und Berichtigungen zu ber Familie
	von Pogwisch. (Zeitschr. Bb. 9.) Aus archi-
283	valischen Quellen mitgetheilt von J. G. Schäffer
	6. Gine fröhliche Rhein-Fahrt 1671. Bon Archiv.
286	rath Dr. hille in Schleswig
	7. Bu den Familienverhältniffen der Anna Cacilie
	Ambrofius (Zeitschr. Bb. 7). Bon Juftigrath
293	Dr. A. Bolff . ,
	VI. Nachrichten über die Gesellschaft:
	1. Jahresbericht für 1882 im Namen des Bor-
	ftanbes erftattet von bem berzeitigen Secretair
301	Prof. Dr. P. Hasse
314	2. Generalversammlung den 13. März 1883

# Neber das Dannewerk.

Bon

S. Sandelmann.

Dit brei holgichnitten und einer Tofel.

### I. Ginleitung.

### Diterwall; Landwehr; Rograben.

Die Ronigliche Schleswig - Solftein : Lauenburgifche Befellschaft für bie Sammlung und Erhaltung vaterlandischer Alterthumer batte in ber erften Beriode ihrer Birffamteit bem Dannewert eine gang befondere Berücksichtigung gu Theil werben laffen und baffir in bem Oberftlieutenant C. v. Rindt (geft. 1864) und bem Bremier-Lieutenant B. v. Timm (geft. 1863) zwei opfermillige und unermudliche Mitarbeiter gewonnen, beren handschriftliche Berichte nebst Karten und Zeichnungen noch im Archiv bes Schleswig : Bolfteinischen Mufeums auf-3m XIII. Bericht, G. 44, fonnte endlich ber bewahrt werben. Borftand ben völligen Abichluß ber Borarbeiten anzeigen und die Boffnung aussprechen, daß durch die Allerhöchst verheißene Unterftütung eine balbige Bublifation ermöglicht werbe. Jeboch in Folge ber Ereigniffe von 1848 bis 1850 fab die Rieler Alterthumsgefellichaft fich außer Stande, Diefe Angelegenheit weiter ju forbern.

Dagegen veröffentlichte die Königliche Rordiste Olbstrifts Selstab zu Kopenhagen in ihren Annaler for Nordist Oldsyndighed og Historie 1859 eine Abhandlung des damaligen Adjunkten an der Schleswiger Domschule Chr. E. Lorenzen: "Neber die Südschleswigschen Beseitigungswerke der Borzeit."

Für die Karten und Profile 1) find die Timm'schen Aufnahmen zu Grunde gelegt. Gin Nachtrag (S. 327 uff.) datirt aus dem Sommer 1861 und bespricht die bei den damaligen Schanzarbeiten gemachten Beobachtungen. 2)

Noch zweier anderen Abhandlungen ist zu gebenken, welche nicht wie die bisher genannten vom antiquarischen Gesichtspunkt ausgegangen sind. Die im VII. Bande (1864) der Jahrbücher für die Landeskunde Schleswig-Holsteins gedruckte Arbeit des Landvogt C. G. Hempfert (gest. 1871) "über das Dannewerk und die Stadt Schleswig" beruht wesentlich auf topographischer Unterlage. Und in den Aarboger for Nordist

Bon Generalmajor Zach arias Wolff haben wir aus dem Jahr 1722 ein Profil des Walles bei der Einfahrt nach Bustorf (Rendsburger Landstraße) und ein Profil bei Bester-Kalegat (Hujumer Landstraße; f. den Holaschnitt auf S. 26).

<sup>1)</sup> Die Karte Tafel I, welche auch ben fog. Ofterwall umfaßt, ift von Oberstlieutenant W. Dreper bearbeitet. Tojel II und III enthalten die Timmen fon now ichen Profile (1. Kograben; 2. Oldenburg; 3. Doppelwall; 4. bein Wester-Kalegat; 5. neben Michaelsen's Haus zu Kurburg; 6. Krunnuwall). Die Tim "iche Originalkarte vom Dannewerk giebt außerdem ein Profil des Schoonentheils, und auf seiner Karte von Follingstedt ist ein Profil der suböstlich von diesem Dorf belegenen Reste des jog. Kograbens beigefügt.

Es sind endlich zu erwähnen der Grundriß des Dannewerts, welcher auf dem Winkelausschnitt der im Jahre 1761 von Langebet besorgten Karte von Schleswig und Nordelbingen im Waldemarischen Zeitalter (Scriptores rerum Danicarum Bd. VII, Tafel 3, S. 510 und 522) beigefügt ift, und die ofsendar auf derielben Aufnahme beruhende, aber nen bearbeitete "Karte des Dannewerks vom Jahr 1757" in Pontoppidan's Danste Utlas Bd. VII, S. 29—30. Sie haben beide 4 Profile: 1. Oldenburg; 2. Reesendamm; 3. Doppelwall (bei L. als Thyraburg bezeichnet); 4. Waldemarsmauer.

Auf Timm's Karte bernht aud die Karte bes Dannewerts bei Trap: "Statistist-topographist Bestrivelse af Hertngdommet Glesvig" (auf dem Grundrig ber Stadt Schleswig).

<sup>2)</sup> Die gleichzeitigen turzen Aufzeichnungen bes Oberften C. A. Rrag hat berfelbe (nebst anberen antiquarischen Notigen, meist ans der Umgegend von Rendsburg und Schleswig) im September 1870 günigst bem Schleswig-Holsteinischen Mujenm geschenkt.

Oldfyndigheb og Historie (1868, S 365-95 und 188 uff.; 1869, S. 221-27) hat der jetige Geh. Archivar A. D. Jörgen fen die alten historischen Nachrichten über das Dannewerf und die Befestigungen der Stadt Schleswig einer kritischen Prüfung unterzogen.

Endlich darf die neueste vortreffliche Aufnahme des Dannewerks vom Jahre 1877 nicht unerwähnt bleiben, welche die Meßtischlätter "Kropp" und "Hollingstedt" uns gebracht haben. Wenn man dieselbe vergleicht mit der Karte bei Trap und mit der Timm'schen Originalkarte, so kann man sich in vollem Maaße vergegenwärtigen, wie viel seit dem ersten schleswigsholsteinischen Kriege geschädigt und verändert ist, und wie das große Werf seinem vollständigen Ruin entgegengeht 3). Man wird daher immer wieder auf die Archivalien des Schleswigsholsteinischen Museums zurückgreisen müssen, insbesondere auf Kind t's "Zustand des alten berühmten Dannewerk im Jahre 1842", wo das Denkmal, wenn auch von den Jahrhunderten angenagt, doch im Ganzen noch den Edelrost des Alterthums dewahrt hatte.

Seit längerer Zeit habe ich mich mit obgedachtem Material beschäftigt und zunächst in Bb. X dieser Zeitschrift S. 3—16 meine abweichende Unsicht über die Olbenburg, Thyraburg und Hohburg (Markgrafenburg) zu bezuünden versucht. Sie stammen m. G. aus einer früheren Beriode, und die beiden ersteren sind erst nachträglich in die Linien des Dannewerks hineingezogen.

Andererseits die herkömmliche Meinung, zu welcher ich mich noch in meiner kleinen Geschichte Schleswig Solfteins § 6 S. 10 bekannt habe, daß der Kograben und der Ofterswall als eine nationale Gränzbesestigung aus einer Borzeit, wo das Dannewerk noch nicht existirte, anzusehen seinen, — kann ich nicht länger theilen. Wenn nach den Ereignissen von 1850 es entschuldbar sein mochte, sich darüber zu täuschen, so hat doch das Jahr 1864 gelehrt, daß eine so weit ausgedehnte

<sup>3</sup> Bgl. Bb. II biefer Zeitichrift G. 97-98.

Stellung nicht zu behaupten ift. Auch find die Werke an und für fich zu unbedeutend. Schon Generalmajor Racharias Wolff urtheilte, daß der Ofterwall "nicht fo groß und vollfommen" fei, wie das Dannewerf, und ben "Ruhgraben" bezeichnete er als eine "Borlinie". Rindt ichreibt in feinem Dis.; "Betrachtet man die wunderschöne gerade Linie des Rograbens, die sich so ausgezeichnet und nach Möglichkeit scharffantig erhalten bat, fo mochte man beim erften Anblid versucht fein, bemfelben ein viel jungeres Alter als dem Dannewert beigulegen." Und an einer anderen Stelle : "Benn man die Sohle bes Grabens aufgrabt, findet man nur gegen 1 Jug Moor-. ober Torferde; woraus hervorgeht, daß die Angaben von einer größeren Breite und Tiefe bes Grabens übertrieben find, und bak Wall und Graben wohl niemals ein wefentlich anderes Profil gehabt haben, als fie jest zeigen." Spater hat Rindt geradezu ausgesprochen : er halte ben Rograben für eine bloße fog. Landwehr, welche nicht auf einen ordentlichen Rrieg berechnet fei, fondern nur gegen plotliche lleberfalle ichuten und insbesondere bas Wegtreiben der weibenden Biebheerden verhindern follte 4). Auch ber Ofterwall fann nicht wohl mehr zu bedeuten gehabt haben 5). Und wenn man gar die bei'm

<sup>\*)</sup> Jahrbücher sur die Landeskunde Bd. II, S. 426, Ein "fossatum quod Kograve dieitur" wird erwähnt in der 1277 abgeschlofenen Uebereinfunst zwischen Erzbischof Giselbert von Bremen und dem Cistercienser Jungfrauenkloster Lisenthal (jest Kirchdorf, 12 km nordöstlich von Bremen, Landdrostei Stade, Proving Handvorf, 12 km nordöstlich von Bremen, Landdrostei Stade, Proving Handvorf, 12 km nordöstlich von Bremen, Landdrostei Stade, Proving Handvorf, Bgl. J. Bogt: "Monumenta inedita rerum Germanicarum, praecipue Bremensium" Bd. II, S. 88. (Die Anstügen wie des Dannewerts" S. 116 uff, lassen sieher Schlesvigs und des Dannewerts" S. 116 uff, lassen sieher Schlesvigs und des Handworfs" S. 116 uff, lassen sieher Schlesvigs und des Handworfs" S. 116 uff, lassen Ramenbuch" vervollständigen; auf seine Ethmologien ift nicht zu geben.)

<sup>3)</sup> Bas der Generaladjutant Major H. D. Scheel: "Almindelig Ubkast af Krigens Stueplads" S. 318 uff. und 376 uff. über das Dannewert vordringt, ist allerdings ohne Werth, und er scheint überhaupt teine besondere Lokalkenntnis gehabt zu haben. Aber ich möchte doch erwähnen, daß er den Osterwall mit der Landwehr zusammenstellt und beide für jünger als das Dannewert hält; S. 320 und 381 (Schlesw. Hosself. Provinzialberichte 1793 Bd. II, S. 249—30: 1794 Bd. II, S. 249.

Ranalbau vollends zerstörte, sehr fragenswürdige Landwehr zwischen Najensborf und dem Flemhuder See (Levensau und Sider), welche allerhöchstens einen Paß aus Holstein nach dem Dänischenwohld verlegt hätte"), als ein nationales "Süder-Dannewert") in Anspruch nahm, so zeugt das nur von der äußersten Berkennung der wirklichen Verhältnisse. — Als vorzeschichtlich dürsen diese drei Werke nicht wohl bezeichnet werden; weder Geschichte noch Sage wissen Zeitbestimmung. und sie entziehen sich einer jeden annähernden Zeitbestimmung. Ueber den Ofter wall ist sonst wenig au sagen. Kindt

<sup>9)</sup> Fald's Neues Staatsburgerliches Magagin Bb. II, S. 554-66; Topographic von Schleswig, 2. Aufl., S 307 und 316; Topographic von Holtein und Lauenburg, Bb II, S. 87.

<sup>7)</sup> Diefer Beiname batirt aus bem Lehnsprogeg über Schleswig, und ich babe beshalb bie betr. Beugenausjagen vom Jahre 1424 (bei Langebet Scr. rer. Dan. Bb. VII) nochmale genau gebruft. Die meiften Beugen bezeichnen den Gluß Giber, die Levensau und bas Dannemert ale Grange bee bauifden Reiche, reip. Guber-Butlanbe, f. S. 336, 400, 402, 413, 414. Das ift icon an und für fich ungenan und zeugt von mangelhafter Befdichte- und Landestunde; wo aber betaillirte Ungaben folgen, giebt es noch großere Confusion. Der Bifchof von Roestitbe, G. 404, fügt auerst binau. baß bas fossatum Denewerk factum est de uno fluvio ad alterum; abnlich ber abelige Rorber-Rutlanber . G. 421, und ber Burgermeifter von Ripen, G. 424, mahrend bie Borte bes Geelandiichen Rittere, G. 419, zweifelhaft bleiben (qui in sui medio habent mufte ftreng grammatifch auf die limites regni und nicht auf die flumina bejogen werben). Der Bifchof von Obenfe, G. 406, fpricht von einem fossato Denewerk ulteriori. Endlich ein Geelandiicher Ritter, G. 411, nennt einzig und allein ben Ramen Guber Dannemert und behauptet, dafielbe liege bei Rendeburg: Denewerk ulterius quod vocavit in vulgatis eorum Suderdenewerk quia est situm prope civitatem Rensborg! Es ließe fich m. E. am eheften noch bermuthen, bag unter bem Denewerk ulterius ber Rograben zu verfteben fei, welchen man auf der Reife nach Rende burg paffiren mußte. Aber an bie Landwehr bei Rajensborf ift feinenfalls zu benten.

Wenn andererseits sogar auf friesischem Boben ein Dannewertsoder Dannemarks. Graben zwischen dem Bundesgaarder See und der Leder Au und ein Wall Dannewert bei Lütjenholm unweit der Soholmer Au vorkommt, so ist das ohne Zweifel auf die gelehrte Sagenbildung zurüdzuführen. (Trap S. 179 und 216; Duten S. 171 uff.)

hat schon früher die angegebenen Wallreste sowohl auf Geerz' Generalkarte vom Jahre 1859 wie auf der älteren Specialstarte von Manicus 3) angezweiselt, und auf dem neuen Mestischlatt "Hütten" sind gar keine Spuren mehr angedeutet. Im Allgemeinen ist freilich kein Zweisel darüber, daß der Unterlauf des Ofterbek, der in alten Zeiten selhstverständlich breiter und sumpsiger war, als eine genügende Landwehre sür Schwansen gegolien hatte; erst dei Dürwade begann der Osterwall und ging in der einen oder anderen Richtung nach dem Windebyer Noor zu. Die Verhältnisse desselben können niemals bedeutend gewesen sein 3); denn schon die älteste Nachricht dei Dankwerth (Landesbeschreibung S. 113) besagt, daß damals nur etwas dei Kochendorf und der Schnaaper Mühle übrig war 10).

Der Rograben beginnt bekanntlich am Selker Noor; jedoch die größere ösiliche Hälfte, wo im Lauf der Zeiten außer verschiedenen Nebenwegen die alten Landstraßen nach Rendsburg und (über Esperehm) nach Edernförde, die Rendsburger Chausse, die ehemalige Eisenbahn (nach Oiter-Ohrstedt nebst Alosterkruger Zweigbahn) und die jetige direkte Sisenbahn durchzgebrochen sind, ist nach Ausweis des Mestischblattes "Aropp" so gut wie ganz ruinirt. Bereits im Jahr 1842 war diese

<sup>&</sup>quot;Munaler for Norbist Olbindighed 1838—39, Tafel IV, S. 377 bis 86; vgl. Jahrbücher für die Landeskunde Bb. II., S. 424—25. In Kindi's Ms. heißt es ausführlicher: "Die sog. Branche vom rechten Urm b (bei Möhlhorst, auf der Dreper'ichen Karte mit m bezeichnet) ist augenscheinlich ein zerkörtes Steingrab, dessen Nandsteine man weggesührt und dessen beide Grabkammern man ganz ausgegraben hat. Diese Erhöhung ist 73 Ellen lang "

<sup>9)</sup> Es macht einen wunderlichen Eindrud, wenn Lorenzen (Annaler f. N. Olbf. 1859, S. 35) als Beweis für die Egistenz und Stärke des Ofterwalles anführt, daß die beutschen Kaiser ze, niemals gewagt hatten, denselben anzugreisen, um dann mittelst eines Flankenmarsches durch Schwansen und über die Schlei das Dannewert zu umgehen, wie im Jahr 1864 Prinz Friedrich Karl von Preußen.

<sup>10)</sup> Ueber die Meneriche Karte f. Jahrbücher für die Landeskunde Bb. VII, S. 143.

Strede sehr angegriffen, ber Wall theils abgepflügt ober als Roppelwall benutt, auf moorigem Boden auch ganz in ben Graben geworfen, um Wiesen zu gewinnen. Der Graben war zum Theil breiter geworden, weil man darin mit Wagen zu fahren pflegte.

Etwas weiter westwärts bei Ochsenlager 11) wird ber Rograben burchfreuzt von der alten Rendsburg-Rlensburger Haupt-Landstraffe, welche man ben Ochsenweg zu nennen vflegt, Die aber auf Langebet's Karte und im Danffe Atlas noch als Boststraße nach Ropenhagen (via regia Hafniam) bezeichnet ift. Eben öftlich von biefer Landstraße, außen vor bem Rograben in einer Entfernung von 450 Ellen und fast varallel mit bem Ball, entbedte und beidrieb Rindt ein bis babin unbeachtet gebliebenes Werf, von ben Landleuten ber furge Rograben 12) genannt. Es mar ein (naffer) Graben ohne Wall, 600 Ellen lang, 3 bis 5 Ruß tief und 10 bis 23 Ruß breit, ber gegen Often in einem fleinen Moor anfing und gegen Beften bei einer Erhöhung ftumpf endete. (Derfelbe ift nur auf Timm's Originalfarte und auf der Karte bei Trap angegeben; das Deftischblatt zeigt feine Spur mehr.) Ueber den Zweck dieser Anlage mar Kindt fich nicht flar; er meint : man habe vielleicht anfangs den Rograben bier anlegen wollen, fei aber davon abgegangen. Deines Erachtens fann jedoch barüber fein Zweifel fein, daß hier eine außerorbentliche Befestigung und Sicherstellung ber Durchfahrt - welche bei Erbauung des Rograbens die einzige gemesen fein mird beabsichtigt mar. Aehnliche Beispiele fann ich aus Dithmarfchen anführen; die alte Suderhamme bestand im Jahre 1404 aus zwei oder drei Graben 13); vier Schanglinien und Graben

<sup>11)</sup> Neber einen Grabfund aus der Nachbarichaft f. den XXVII. Bericht der Schl-Holft. Lög. Alterthumsgefellschaft S. 3—4. Die Twiebargen (Zweiserge), von denen die Sage bei Müllenhof S. 375 berichtet, lagen dicht hinter dem Kograben, eben westlich vom Ochsenweg. Schl-Hill. Lög. Provinzialberichte 1830, S. 366—67.

<sup>12)</sup> Jahrbucher für die Landesfunde Bb. II, G. 426.

<sup>13)</sup> Chronicon Holtzatiae, auctore Presbytero Bremensi. Rap. 31,

gingen zwischen Linden und Glüfing queer über die Landsstraße 11); drei parallele Laufgräben zwischen Frestedt und Quickborn verlegten den Weg nach Burg 15). Auch hier am Kograben wollte man solche Vorlinien anlegen, um den Ochsensweg zu sperren; aber die Arbeit blieb unvollendet. (Bgl. S. 55.)

Westwarts vom Ochseuweg lag das Land 1842 noch in der ursprünglichen Habe und der Kograben war größtentheils unberührt, "als sei er erst in unseren Tagen aufgeworfen", so daß Kindt hier das Prosil Nr. 1 aufnahm. Dann heißt es weiter im Ms.: "Bon der Laudstraße über Klein: und GroßeNeide nach Friedrichstadt gegen Westen nimmt der Wall nach und nach immer mehr ab dis zu dem letzten Wege zwischen Kurdurg und Klein:Neide. Hier gewinnt er, durch eine natürliche Anhöhe noch einmal gehoben, auf eine ganz kurze Strecke wieder sein altes Ausehen. Aber jenseits des Weges, wo das Woor beginnt, ist er nur als eine niedrige Erhöhung von 1 dis 2 Fuß bemerkdar und verliert sich nach ein Paar Hundert Ellen gänzlich in dem seuchten Grunde, — auf der kürzesten Linie noch gegen 1500 Ellen vom eigentlichen Dannes werf entfernt."

Nach Ausweis der Mestischblätter ist auch heutigen Tags die zwischen dem Ochsenweg und der Friedrichstädter Landstraße belegene Strecke, welche etwa in der Mitte von dem Fahrweg nach Britze oder Friedrichshaide durchbrochen wird, am besten conservirt. Weiter westwärts sind nur geringe Spuren übrig.

Die Karten Langebek's und des Danste Atlas deuten noch verschiedene Queerwälle an, "welche Dankwerth erwähne, die aber nicht mehr existirten." Es sind die Meyer'schen angeblichen Grundrisse von 1154 gemeint; auf den wirklichen Karten Never's vom Amte Gottorp kommen diese Queerwälle

S. 107: "fossata duo vel tria". Bgl. die Berhandlungen ber Berliner Anthropologischen Gesellichaft 1883, S. 31.

<sup>14)</sup> Topographie von Holstein und Lauenburg Bb. II, G. 90; Bb. I, G. 415-16.

<sup>15)</sup> A. a. D. Bb. I, E. 393.

nicht vor, und sie haben überhaupt niemals existirt 16). Gine Fortsührung des Rograbens westwärts dis unmittelbar an das Dannewerk war unmöglich und auch überstüffig wegen der Niederung der Reider Au, welche zur Zeit der Erdanung noch ein ganz unpassürbarer Sumpf gewesen sein muß.

Se foll nicht unerwähnt bleiben, daß das westliche Ende des Kograbens ungefähr längs der Südgränze der alten Ahrenspharde läuft. Man wird sich aber hüten müssen, daraus weitergehende Schlüse zu ziehen 17).

<sup>10)</sup> Jahrbucher fur die Landestunde Bd. VII, G. 143-44 und Bb. II. S. 426-27.

<sup>17)</sup> Bgl. Sach: "Beichichte ber Stadt Schleswig" G. 21.

### II. Das Dannewerk.

Was das eigentliche Dannewerk anbetrifft, so bemerkt Kindt (Ms.), daß die herkömmlichen Namen der einzelnen Theile längst außer Gebrauch gekommen und vergessen seien; man pslege jeht das ganze Werk mit dem Namen Margareten=wall zu bezeichnen. Uebereinstimmend sagt Lorenzen 18), daß (mit alleiniger Ausnahme des Kogradens) die Bauern alle übrigen Theile des Dannewerks, sogar den Osterwall, den Wall bei Messunde 2c. Margaretenwall nennen.

Bekanntlich hat schon ber Holsteinische Chronist bes 15. Jahrhunderts die noch sortlebende Lokalsage aufgeschrieben, daß eine bänische Königin, die Schwarze Grete, das ganze Dannewerk mit Graben und Mauer von der Schlei bis nach Nordsriesland hin erbaut habe 111). Die Schwarze

<sup>18)</sup> Annaler f. R. D. 1859, S. 29.

<sup>19)</sup> Chronicon Holtzatiae auctore Presbytero Bremensi Kap. 16, S. 36. Etwas älter ist die Zeugenanssage des Abtes Dlaf vom Rude-Kloster (bei Laugebet Bd. VII, S. 418), welche aber ebenfalls auf mündicher leberlieferung beruht und nicht minder jagenhaft Klingt. Der Abt hat sagen hören, daß quaedam regina vocata Toberdana Beate die Mauer erbauen ließ, um Hossein von Dänemark zu scheiden, und daß die Dänen sieben Jahre lang daran gearbeitet hätten. — Im Register Bd. IX, S. 740, steht furzweg, man solle statt dessen "Thyra Danebod" lesen. jede Begründung sin solche Beränderung sehlt. Dagegen meine ich: wenn man auf den bloßen Wortauflang hypothesen bant und aus . . . dana beate - Danebod macht, so liegt es noch näher dei Toberdana au Doberan zu denken und irgend ein Wisverständniß zwischen Abt und Notar an-

Grete 20) ericheint auch in anderen Gegenben unferes Landes burchaus als eine mythische Rigur, hinter welcher vielleicht eine alte Göttin fich verbirgt, mahrend fie nicht minder Rüge von der gewaltthätigen Unionskönigin Margareta in fich aufgenommen hat. Jedoch ber Sauptfache nach hat man bisher allerfeits barunter Margareta Cambiria (geft. 1282 und begraben in Doberan) verstanden und diefe als die lette Bauberrin, welche am Dannewert gebaut und gebeffert babe, angefeben. Dagegen bat nunmehr Jörgenfen die Bermuthung aufgeftellt und zu beweifen gefucht, daß eine frühere Ronigin Margareta (geft. 1130, Gemahlin bes 1134 von ben Gilbe: brübern in Schleswig erschlagenen Konigs Riels) fich um Die Bieberherstellung bes Dannewerts verbient gemacht habe, und daß ihr Andenken in dem Ramen des Margaretenwalls fort= lebe 21). Ich werbe auf biefe Frage fpater gurudtommen und glaube aus fachlichen Anhaltspunkten mahricheinlich machen zu tonnen, daß man der Margareta Cambiria ihren alten Ruhm belaffen muß. (Ugl S. 20 und 24.)

Während also der Name Margaretenwall aus der lebendigen Bolksfage entsprossen ist, wurde beim Dannewerk das Undenken der Königin Thyra erst durch den Schleswiger Gelehrten-

zunehmen; die Meinung wäre: "eine verstorbene Königin, die im Kloster Doberan begraben liegt." — Daß der Abt Margareta Sambiria gemeint habe, nehmen auch sowohl Onhen, S. 239, wie Lorenzen in den Annaler f. N. D. 1859, S. 71—72, an. Ueber Margareten's Alosterstiftung in Nostoal und Großbenstmal in Doberan vgl. Jahrbücher des Bereins sir Medlenburgische Geschichte und Alterthumstunde Bb. XXVI, S. 293 bis 95 und XXXIX, S. 20—48; Aarboger f. N. D. 1877, S. 55—66 und 1881, S. 50—56.

<sup>20)</sup> Bgl. Müllenhoff's Sagen, Einleitung S. XI.VI. Ueber Margaretendamm und Margaretenschanzen in holftein f. Bb. IV bieser Zeitschrift S. 25 und 27. Einen Wall "Margretebige" in Jütland erwähnt Trap a. a. D. S. 161 und 586. (In Köln schredt man die Kinder mit der "ichwarzen Margarete", f. Wolf: "Deutsche Märchen und Sagen" S. 594)

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Narbøger f. N. O. 1868, S. 370—73 und 389—91. Ueber Margareta f. auch Jahrbücher f. d. L. Bb. N, S. 219, 245—47.

freis des 16. Jahrhunderts erneuert, und der Name Thyras burg ift als eine halbgelehrte Erfindung anzusehen 22). Ueber-haupt haben erst die dänischen Geschichtschreiber des 12. Jahrhunderts, Svend, Nage's Sohn, und Sago Grammaticus, kurze und sagenhaste Mittheilungen von der angeblichen Theilnahme Thyra's am Ausbau des Dannewerk überliefert.

Gleichzeitige zuverlässige Nachrichten haben wir nur über die Bauthätigkeit des Königs Göttrik oder Gottfried (gest. 810) in den franklichen Annalen Einhard's und des Königs Waldemar I. (gest. 1182) bei den obgedachten dänischen Geschichtssichreibern. Nach dem letteren ist die Waldemarsmauer benannt; dagegen Göttrit's Name ist am Dannewerk längst vergessen und überhaupt den mittelalterlichen Geschichtsquellen und Sagen des Nordens unbekannt geblieben.

Einhard schreibt, daß Göttrik im Jahre 808 mit seinem Heere nach dem Hafen Sliesthorp (Schleswig) kam, die Erbauung eines Gränzwalls anordnete und die Arbeit unter seine Heerschierer vertheilte. Der Wall sollte von dem Meerbusen der Oftsee dis an die Westsee, längs dem nördlichen User ber Sider reichen und nur ein Thor für Wagen und Neiter haben 23).

— Sine ganz genaue topographische Kenntniß würde man mit Unrecht bei dem kaiserlichen Historiographen beauspruchen; den Sidersluß, wo allerdings fränkische Heerschierer und Gesandte öfter mit den Dänen zusammentrasen, hat er offenbar irrthümslicher Weise herangezogen. Dagegen mochte den Franken die Schlei leicht als ein Meerbusen der Oftsee erscheinen, und sie wußten nicht minder, daß die Flußläuse der Sider und Treene mit ihren Rebenslüssen und Niederungen der Westsee zugepoendet waren.

Wenn ein friegerischer König wie Göttrif einen Granzwall gegen ben machtigen Nachbar zu bauen beschloß, so burfen wir nicht zweifeln, baß er mit scharfem Blid bie fürzeste verthei-

<sup>22)</sup> Bgl. Bb. X Diefer Beitichrift, G. 13.

<sup>23)</sup> Bert, monumenta Germ, hist. Bb. 1, S. 200. (Einhard's Annalen jum Jahr 808).

bigungsfähigfte Linie mablte. Bon bem mittleren Sobenruden bes Landes, mo die uralte Landstraße, ber fog. Ochsenweg, läuft, fließt die Reiber Mu in westlicher Richtung ber Treene ju und bildet mit biefer zufammen ein Alluvialthal, welches bergeit noch ein unpaffirbarer Sumpf war. Auf ber anberen Seite, mo die Schlei ju Ende geht, war die Gegend bicht bemalbet, sumpfig und unmegfam 24). Bon ben urfprunglichen Balbern, Seen und Sumpfen find jest nur fparliche Refte übrig : ber Bustorfer Teich, ber Burggraben, ber Thiergarten und das Bobler Gebege; früber fprach man von einem Bustorfer Gee und einem Burgfee, und außerdem zeigen ältere Rarten einen Dannewerfer Gee, einen Bobler Gee, eine gange Rette von Gemäffern am Guß des Erdbeerenberges und ein Friedrichsberger Solg. Der Rame Des benachbarten Dorfes Schubne (banifch Stov = Balb) erinnert an ben vormaligen Waldreichthum der Gegend, und noch gegen Ende des 16. Jahrhunderts tarirt Beinrich Rangau die Waldmaft in ben jum Schloß Gottorp gehörigen Solzungen als ausreichend für 30,000 Schweine 25). Der Granzwall brauchte also erft am füdmeftlichen Ufer bes Dannemerter Gees ju beginnen, mo ein Ballberg der Borzeit (Thyraburg) in die Bertheidigungs: linie hineingezogen wurde; es ift die Strede, welche als ber fog. Burgmall bezeichnet zu merben pflegt. Beim (Dfter-)

<sup>24)</sup> Bestyhalen, monumenta inedita rer. Germ., praecipue Cimbricarum et Megapol. Bb. III. S. 322—23 und Bb. I, S. 50. Abant Trahiger und Heinrich Kanhau weisen übereinstimmend darauf hin, daß der Gottorper Straßendamm verhältniftmäßig späten Ursprungs sei; aber sie glauben beide, daß in alter Zeit ein Damm von haddeby über Ben Mövenberg nach der Altstadt Schleswig himübergesührt habe. Ueber diese hartnädige Fabel (auf Meyer's Grundrissen, auch auf Langebet's Karte: "via regia undis submersa" und Annaler f. R. D. 1859, S. 99, 275), i. Jahrbücher für die Landeskunde Bd. VII, S. 98, 141, 145 und Sach: "Geschichte der Stadt Schleswig", S. 58—59. Ich möchte nur constatien, daß auch Kindt in seinem Ms. diese Fabel eingehend und entschieden besämpst hat. Biel schwächer ist, was er später in den Jahrbücher f. d. L. Bb. III, S. 287—88 verössentsstiefte.

<sup>25)</sup> Bei Beftphalen Bb. 1, G. 59,

Kalegat <sup>26</sup>) freuzte die alte Lanbstraße, der Ochsenweg, das Dannewerk; hier ist das einzige Thor, von dem Einhard melbet, und welches Thietmar von Mersedurg (Buch III, Kap. 4) zwei Jahrhunderte später das "Wigles dor" neunt <sup>26</sup> a). Dann ging der Gränzwall in südwestlicher Richtung weiter über die Halbe <sup>26</sup> b) und verlief sich in den Niederungen der Reider Au.

Ich möchte hier gleich darauf hinweisen, daß noch bis gegen Ende des 16. Jahrhunderts das (Ofters) Ralegat die einzige große Durchsahrt geblieben war. Tratiger und Eppräus sagen ausdrücklich, daß alle, die von Riel, Eckernförde und Rendsburg nach Flensburg reisen 27), das Kalegat passiren

<sup>2°)</sup> Der Name wird zuerst von Tratiger (bei Westphalen Bb. III, S. 324) und Paulus Cypräus (annales epp. Sl. S. 62—64) genannt. S. die dortigen und andere Ethmologien bei Duten a. a. D. S. 207 uff.

2° a) Das einzige eiserne Thor, platideutsch "Jarn Dör", von dem die Boltssage (bei Müllenhoss Nr. 37!, S. 275) erzählt, hat Lorenzen ernsthaft genommen als die verschließare Pforte des Kalegat, mährend er das Wiglesdor an den Kograben, wo der Ochsenweg hindurchgeht, verlegt; s. Annaler f. R. D. 1859, S. 12, 98, 328. Bgl. Outen a. a. D. S. 116, 192, 196, 199.

<sup>26</sup> b) Ein Stud biefes Walles, etwa 150 Ellen lang, sudwestwärts von Besterskalegat, sührte schon zu Cypraus Zeiten den Namen bes Schoonentheils (Schooninger Wall) und hat offenbar den Anlaß gegeben zu seiner romantischen Erzählung von der Vertheilung der Arbeit; yal. Bo. X dieser Zeitschrift S. 13. (S. Dugen a. a. D. S. 210.)

<sup>27)</sup> Siehe oben S. 9 und Bb. X bieser Zeitschrift S. 14. In Dve Juel's Tagebüchern 1630 uff. sommt "Dannewert (ein Wirthshaus, gehört bem Fürsen von holltein, bei dem gang großen Wall, welcher irratten Tagen von ben Dänen gemacht ift)", d. h. der Rothe Krug in Klein-Dannewert als regelmäßige Wittagsstation zwischen Rendsburg und Flensburg öfter vor. Bgl. historist Tidsstrift III. Ræfte Bb. F. S. 490, 501 und 538. — Eben dafelbst begrifte herzog Friedrich III. von Gottorp mit Gemahlin und ganzem hofftaat 1657 die durchreisenden dänischen Majestäten; j. Abam Olearius: "Kurzer Begriff einer holsteinischen Ehronit" S. 119. — Der Arug in Klein-Dannewerf "war dazu eingerichtet, daß die Landesherzschaft, wenn sie sich auf der Jagd befunden, darin abtreten können. Wit dem Haufe des Fardesdogts zu Treia, und vielleicht auch mit auberen, hatte es gleiche Bewandtniß". Roodt, Beiträge zur Erläuterung der Evil., Kirchen und Gelehrten

muffen; ebenso auch die Bauern aus Hollingstedt, Ellingstedt und den benachbarten waldreichen Ortschaften, wenn sie mit ihren Kohlen zu Markte sahren. — Die für die letztgenannten Dörfer näher gelegene Durchsahrt, das Wester-Kalegat oder, wie es im Volksmunde hieß, das Wallloch (Kindt's Ms.), ist also erst später durchgebrochen 27 a).

Bekanntlich ward König Göttrik schon zwei Jahre darauf erschlagen, und schwerlich hat er sein Werk vollendet gesehen. Von einem Widerstand am Dannewerk ist keine Rede, als im Mai 815 ein franklisches Heer die Eider überschritt und sieben Tagemärsche weit in das Land der Normannen vordrang 28). Ebensowenig wird das Dannewerk erwähnt bei dem siegreichen Juge des Königs Heinrich I., 934 29). Anders im Jahre 975: Kaiser Otto II. sand den Gränzgraden (soveam) und das Wigslesdor von wohlgerüsteten Feinden besetz; allein nach dem Rathe des Herzogs Vernhard von Sachsen und des Grasen-Albert von Stade nahm er all diese Festungswerke mannhaft ein 30). In diese Periode pstegt man die Vauthätigkeit der Königin Thyra zu setzen, welche jedoch, wie oben gesagt, nur

Siftorie ber Bergogthumer Schleswig und Solftein, Bb. II, G. 584,

<sup>27</sup> a) Bgl. S. 34. Bas Lenufert in den Jahrbuchern f. d. L. Bb. VII, S. 115, vorbringt, ift offenbar gang unbegründet und beruht auf der Ueberschähung Hollingstedt's: vgl. S. 44-46.

<sup>24)</sup> Einhard's Unnalen jum Jahr 815.

<sup>29)</sup> Ueber diesen Feldzug und die sog. Danische Mart (Schless wigsche Martgrafschaft) s. Bait: "Jahrbücher des deutschen Reichs unter König Heinrich I. Reue Bearbeitung", S. 163 – 67, 261—68; Koppmann in den Jahrbüchern für die Landestunde Bb. X, S. 14—22.

<sup>70)</sup> Chronit Thietmar's von Werseburg, Buch III, Kap. 4. (Perh, mon. Germ. Bb. III, S. 760). — Die romantische Erzählung der Jomsvöfingasaga von dem ungeheuren Brande des Dannewerks, welches als hölzerner Ball mit Holzthürmen ausgefast wird, (vgl. den Brand des hölzernen Balls der Stadt Lund 925. i. Egilssaga Kap. 47, und der Tempelburg Arlona auf Rügen, j. Sago Grammaticus Buch XIV) löst Vorenzen in den Annaler s. N. D. 1859, S. 65 und 335 noch unbedingt gesten. Reservirter sprechen sich Jörgensen in den Aarboger s. N. D. 1868, S. 386, und Sach S. 28 aus. Bgl. auch S. 39, Note 74.

ungenügend verbürgt ist. Wie dem auch sein mag, das Dannewerk verhinderte nicht, daß die Wenden 1043 mit Heeresmacht sengend und brennend dis nach Nipen vordrangen. Da landete König Magnus in Schleswig, rückte nordwärts an die große Landstraße und lagerte auf der Lürschauer Haide; so hatte er den Wenden den Nückweg abgeschnitten, und als sie von ihren Naudzügen zurücktehrten, wurden sie in einer mörderischen Schlacht geschlagen 31). Die Wenden haben auch später

31) Abam von Bremen Buch II, Kap. 75; vgl. die sagenhafte Erzählung im X. Buche, S. 543, des Sozo Grammaticus und die Sage in den Jahrbüchern f. d. 2. Bd. X, S. 30. Die Sagenbildung bei Müllenhoff Nr. 5, S. 8, hat verschiedene Jüge aus den Leberlieserungen von 975 und 1043 verschmolzen: den Brand des Damewerts, die Lürschauer Schlacht und die Niederlage der deutschen Nachhut unter Eppo (nur bei Sazo Buch X, S. 481). Auf all diese heerzüge beziehen sich auch die Sagen, welche an verschiedene Grabhügel anthrüpsen. Der Tronningshof beim Deckertrug neben Schuby ward ausgehäuft, indem die Krieger Erde in ihren helmen zusammentrugen: s. Cypräus, annales epp. Sl. S. 276 und Müllenhoff Nr. 16, S. 19; (vgl. Nr. 371, S. 275.)



noch die Küsten und das fübliche Schleswig dis zum Dannewerk geplündert 32); weiter die Halbinfel aufwärts haben sie sich nicht gewagt.

Bei allen biefen Ereigniffen banbelte es fich um bie hauptlanbstraße, alfo um bas Ralegat. Die Stadt Schleswig, welche abseits hinter einem undurchdringlichen Schirm pon Baldungen und Sumpfen verborgen lag, ift babei nicht in Undererfeits mar die Stadt gegen Mitleidenschaft gezogen. direfte Angriffe von Guben ber ausreichend durch die Schlei geschütt, und es bedurfte also am füblichen Ufer teiner Bertheibigungelinien. Gin anschauliches Bild von ber Situation giebt uns die Erzählung des Saro 33) von den Greigniffen bes Rabres 1131. Um die Ermordung feines Bruders Rnud Lavard an dem regierenden Königshause zu rachen, hatte der banische Bring Erich Emund fich mit bem Raifer Lothar verftandigt; er lief mit feiner Klotte in die Schlei ein und befette die Stadt Schleswig. Der Raifer felbft rudte gegen das Dannewerk heran, fand das Kalegat (portae) aber icon ftart befest durch den dänischen Ronigesohn Magnus; bald fam auch ber banische Ronia Riels mit einem fehr gablreichen

Beim Sofiedter Holztrug heißen zwei hügel der große und der tleine hvilehei, und davon wird erzählt: als das heer gegen Rorden mariditte, ward der größere hügel aufgeschüttet; beim Rüdzuge aber war dasselbe jo zusammengeschmolzen, daß es nur den tleineren hügel errichten tonnte. Bericht XIII der Schl.-h.-Lbg. Alterthums-Gesellichaft'

Endlich möchte ich in Erinnerung bringen, daß die Uebersieferung von dem Bischof Poppo (Adam von Bremen Buch II, Kap. 22, Schol. 21; vgl. Müllenhoff Nr. 127 und 536, S. 106 und 541) sich an ein altes Steingrab, den sog. Poppostein oder Taufstein bei Poppholz, angeknüpft hat, f. den Holzschnitt auf S. 18 und Vericht XXIV, S. 3.

12) Sago, hreg. von Müller und Belichow, G. 621 (Buch XIII).

<sup>33)</sup> Sago S. 645 — 46 (Buch XIII), wo in den Roten Helmold's Slavenchronif (Buch I, Kap. 50 und 51) und andere Quellen besprochen find. — Pelmold schildert insbesondere die erfolglose Belagerung der Stadt Schleswig durch Riels und Magnus mahrend des Winters, als die Schlei gefroren war, und den ebenso erfolglosen Versuch der Holeimer, die Stadt zu entsehen.

Heer, welches er in Jütland aufgeboten hatte, und lagerte hinter dem Walle 34). Unter diesen Umständen wagte Lothar nicht, das Dannewerk anzugreisen. Run erbot sich Erich, das deutsche Geer auf seiner Flotte nach der Stadt Schleswig überzzusehen 35), so daß man den Feind hätte im Rücken fassen können; aber auch das schien dem Kaiser bedenklich. Er begnügte sich damit, daß Magnus eine Geldbuße zahlte und Hulzbigung leistete; dann kehrte er über die Schleswig; im Frühzighr 1132 verließ er mit seiner Flotte die Schlei, und auch Riels und Magnus zogen ab.

Aus dem Obigen geht m. E. mit Bestimmtheit hervor, daß damals (1131) der östliche Theil des Dannewerks von der Oldenburg am Haddebyer Noor dis zum Dannewerker See (und auch der Kograben) noch nicht existirten! Denn sicherlich hätte sonst die dänische Uebermacht diese Linie besetz, um die Verbindung zwischen Erich Emund und seinen deutsschen Bundesgenossen abzuschneiden. — Jörgensen irrt also, wenn er gerade die Erdauung dieses östlichen Theils der bezreits 1130 verstorbenen Königin Margareta, ersten Gemahlin des Königs Niels, zuschreiben will 36).

In der nun folgenden Periode der Bürgerkriege wird das Dannewerk nur einmal erwähnt. Als gegen Ende des Jahres 1156 Herzog Heinrich der Löwe von Sachsen und Bayern und Erzdischof Hartwig von Brenten den flüchtigen König Svend, Erich Emund's Sohn, mit Heeresmacht in sein Reich zurücksührten, zogen sie ungehindert durch das Dannewerk. Der Hüter des Kalegat (qui portae praeerat) war angeblich bestochen; und der Brenter Erzbischof soll gesagt haben, daß der Berräther verdient habe, zusammen mit seinem Sünden-

<sup>34)</sup> citeriora valli = bieffeits des Walls, d. h. von Sago's Standpunkt gerechnet.

<sup>36)</sup> Man fönnte auch bies als einen Beweis gegen die Fabel von bem Damm zwischen Sadbebpe und Mövenberg anführen; f. oben Rote 24 und Narböger f. N. D. 1869, S. 226.

<sup>36)</sup> Narboger f. R. D. 1868, G. 392-93. G. oben G. 13, Rote 21.

gelbe am Thor aufgebängt zu werden 37). Die Glaubwürdigkeit dieser dänischen Sage möchte ich bezweiseln; selbst wenn eine Bache am Kalegat gewesen (vgl. S. 50 uff.), sie hätte unmöglich das Dannewerk behaupten können. Die Gegenkönige Knud und Waldemar hatten offenbar den füdlichen Theil der Haldeinsel preisgegeben; die Städte Schleswig und Nipen wurden ohne Schwertstreich vom Feinde besetzt und gebrandschatt, während Waldemar in Jütland ein Heer aufbot. So weit nordwärts mochten die deutschen Heerschihrer sich wohl nicht wagen, um so weniger, da die Volksstimmung überall feindlich gegen König Svend war; und dieser selbst rieth zum Rückzug (Anfang 1157), indem er es vorzog, mit Hülfe der wendischen Flotten den Krieg auf die dänischen Inseln zu übertragen — was sich nachher auch als wirksamer erwies.

#### 1. Balbemaremaner nebft Baff.

Unter den drei Großthaten des Königs Waldemar I. (1157—82), von denen die in feinem Grade gefundene Bleisplatte 38) und der Geschichtschreiber Svend Aage's Sohn 311) melden, wird (neben der Eroberung Rügens 2c.) die Erbauung der Waldemarsmauer aufgeführt. Es war die lange Strecke südwestwärts vom (Oster:) Kalegat queer über die Haide, wo der große König und sein friegskundiger Rathgeber Erzbischof Absalon es für nöthig hielten, den alten Wall durch eine Mauer "aus gebrannten Ziegelsteinen" zu verstärken. Die Ziegelbrennerei hatte in Dänemark nicht vor Mitte des 12. Jahrhunderts begonnen, und man legte, wie aus dem Obigen hervorgeht, sehr großen Werth auf das neue Material. Svend

<sup>37)</sup> Saro S. 713 (Buch XIV). Ugl. Helmold Buch I, Kap. 84. — M. E. schreibt Saro im Gesühl seiner eigenen glorreichen Zeit!

<sup>38) &</sup>quot;murum quoque ad tocius regni presidium qui vulgo Dancwerch dicitur ex lateribus coctis primus construxit". (Borface: "Nongegravene i Ringsteb.")

<sup>39)</sup> Bei Langebet, Ser. rer. Dan. Bb. I, G. 63. - Sago führt bie Sache nur beiläufig an, wo er von Thura ergählt (G. 481-82, Buch X).

Nage's Sohn fügt hinzu, daß die Mauer bei'm Tode des Königs noch nicht ganz fertig war.

Als Kindt im Jahre 1842 die Waldemarsmauer besichtigte, fand er längs derselben die Spuren von sechs Ziegelsösen. "Sehr sonderdar ist es, daß die Rudera von Ziegelsoder vermuthlich eher Kalkösen sich in dem Graben vor dem Wall besinden, und daß dieselben nicht weggeschafft sind, da sie doch an solchen Stellen den Graben fast unnütz machen. — Insbesondere der dritte Ofen füllte den Graben ganz aus. — Wurde man viell eicht überhaupt nicht fertig mit der Arbeit?" (Kindt Ws. 39 4).

Darf man diese Beobachtung mit der obigen Nachricht des Svend zusammenhalten und danach annehmen, daß diese Desen aus dem Zeitalter Waldemar's I. herrühren, und daß also gleich nach seinem Ableben die große Arbeit unbeendigt liegen blieb? Ich möchte mich eher der Hypothese Jörgenssen's 40) anschließen, daß Erzbischof Absalon auch unter der

<sup>30</sup> a) Der fog. Schoonentheil (f. Rote 26 b) ober boch menigftens die Salfte biefer Strede foll nach Timm's und Rindt's Deinung überhaupt teine Biegelfteinmauer bor fich gehabt haben, mas mir jeboch unglaublich ericheint. - Bemertenswerth ift Die Bietat, mit welcher ein por bem Schoonentheil belegener Grabbugel geichont mar ; f. Bericht VI ber Schl. Dolft. - 2bg. Alterthumegefellichaft G. 7 und 9; Bericht VIII, 6. 2. "Sechehundert Ellen weftlich vom Befter-Ralegat ift fein Graben bor bem Ball eingeschnitten, fondern der Erdboben geht in einer Breite bon 48 Ellen gerade ju bem Ballfufe binan. Auf Diefer burch ben Graben führenden Traverje liegt ein Gunenhugel von 36-40 Fuß im Durchmeifer. Es ift hochit mabriceinlich, baß man aus Achtung por den Bebeinen bes barin rubenden Belben ben Grabeneinichnitt vor bem Sugel eingestellt und jenseits beffelben wieder fortgefest hat, ba burch. aus fein anderer Grund borhanden mar, ben Graben hier burch eine Traverfe ju unterbrechen." (Timm Dis. Gine von Timm gezeichnete Auficht Diefer Ballftrede mit bem Sugel, 600 Ellen weftlich vom Befter: Ralegat, befindet fich im Archiv des Schl. Solft. Mufeums.)

<sup>40)</sup> Narboger f. N. D. 1868, S. 367. — Auf bem Burgwall von Erzbischof Absalon's Burg Bistrup bei Roestilbe ward 1868 ein Ziegel ofen entbedt, nebst geformten Mauersteinen mit Zidzad-Ornamenten, f. Narboger f. R. D. 1870, S. 164.

Regierung Knud's VI. nicht verfäumt haben wird, die Mauer vollends auszubauen. Es war auf Abfalon's Rath, daß der junge König sich weigerte, dem Kaiser Friedrich I. die Huldigung, wie sie (1162) Waldemar I. geleistet hatte, zu erneuern; um so mehr mußte man sich gedrungen fühlen, die Schukwehr des Neichs gegen etwaige Kriegsgefahr zu vervollständigen.

Belder anderen Beriode aber mare bann die unfertige Arbeit, von welcher bie Defen zeugen, jugutrauen? Runachft ift die danische Grange durch Anud VI. und Paldemar II. bis an die Elbe und Elde vorgeschoben, und felbft nach der Ent= icheidungsschlacht bei Bornhoved blieb bie Gibergrange unangefochten. Waldemar's Cohn, Bergog Abel, führte 1237 die Tochter des holfteinischen Grafen beim und fnupfte damit eine Kamilienverbindung, welche es feinen Nachkommen ermöglichte, das Bergogthum Schleswig gegen bas banifche Ronigshaus gu behaupten. Wie König Christopher I, bem jungen Bergog Walbemar (geft. 1257) die Belehnung versagte und erft burch holsteinische Waffen dazu gezwungen ward. - ebenfo verfuhr Christopher's Wittwe, Die Konigin Margareta Sambiria, welche für ihren unmundigen Sohn Erich Glipping die Regentschaft führte, gegen Bergog Erich; aber die Bolfteiner ichlugen die banifche Beeresmacht auf der Lobaide und nahmen die Ronigin nebft dem jungen Ronig und ihrem eifrigen Unbanger Bifchof Rifolaus II, von Schleswig gefangen, 28. Juli 1261. Beim Friedenspergleich mußte ber Ronig bem Bergog Erich Die Belehnung ertheilen : Bifchof Nifolaus feinerfeits mußte fich baju verfteben, feinen Sof Gottorp dem Bergog ju überlaffen, welcher Taufch durch die Urfunde vom Jahre 1268 vollends geregelt murbe 41). Diefe Burg ift bemnachft ber Gip ber Berjoge aus Abel's Stamm geworden und hat in den fpateren Kriegen eine große militärische Bedeutung gewonnen. Denn von bier aus tonnte man die Stadt Schleswig und die gange Schlei bedroben und beberrichen. Bahrend vom Dannemert

<sup>41)</sup> Cypraus, annales epp. Sl., S. 284. Bgl. Spitfelb, Danmartis Rigis Kronife Bb. I, S. 235-42, 262-66, 306.

taum noch die Rede ist 41 a), wird Gottorp im 13. und 14. Jahrhundert von dänischer Seite als die "allerbeste Burg, die Schutzwehr der Dänen", als "Schlüssel und Wache von ganz Dänemart" bezeichnet 42).

3ch möchte nach alledem annehmen, daß jener fagenhaft gefärbte Bericht bes holfteinischen Chroniften pon ber Schmorgen Grete 43) einer wirklichen geschichtlichen Unterlage nicht ent-Margareta Sambiria wird es gemefen fein, melde guerft die militarische Bichtigfeit des auf einer Dilupigl-Infel im nordwestlichen Schleibufen belegenen Sofes Gottorp erfannte und benfelben mit Buftimmung bes Bifchofs Nitolaus befestigen ließ. Und wie die erfte friegerische Bauberrin auf Gottorp, fo wird fie die lette Bauberrin an ber Balbemars: mauer gemefen fein, mo allerdings nach Ablauf von achtzig Jahren mancherlei Ausbefferungen nöthig fein mochten. Schlacht auf ber Lohaibe machte biefer Bauthatigfeit felbftverständlich ein schnelles Ende, und diesmal blieb die Arbeit jedenfalls unfertig liegen, indem die Bergoge aus Abel's Stamm. welche fich auf Solftein ftutten, burchaus tein Intereffe an ber Confervirung ber Mauer haben fonnten.

Drei Jahrhunderte später schreibt Paulus Cypraus 44), baß die Mauer berzeit noch an vielen Stellen sieben Fuß breit

<sup>41</sup> a) Die Schlacht vom 29. Nov. 1331 zwischen bem holsteinischen Grafen Gerhard dem Großen und dem dänischen König Christoph II. ward nördlich vom Dannewert geichlagen. Der Lübeder Chronist Detmar erzählt, daß Christoph's Sohn, der junge König Erich, auf der Flucht "einen schweren Fall vom Dannewert" that und an den Folgen desselben zu Kiel starb.

<sup>42)</sup> Langebef, Scr. rer. Dan. Bb. I, S. 170; Bb. VI, S. 555 und Svitfeld Bb. I, S. 460 (Strophe 16).

<sup>43) &</sup>quot;Nigra Margareta . . . . castrum Gottorpe munivit et ante illud magnum sosatum muratum, Denewerck vocitatum, sieri procuravit." S. oben S. 12, Note 19. — Benn der Berfasser auf der Gottorper Kanzsei beschäftigt war ("hujus patriae scriba", s. Rap. 15, S. 30), so mochte ihm um so mehr eine ältere mindliche Ueberlieserung von der Erbanung diese Schlosses augänglich sein.

<sup>44)</sup> Annales epp. Sl. 6. 62.

und achtzehn Fuß hoch da stehe, obgleich zum großen Theil Backsteine herausgerissen und die Mauer die auf Trümmer zerstört sei. Denn aus diesen Ziegelsteinen habe man die Kirche von Schwesing <sup>45</sup>) erbaut und ebenso fast alle Backsten in den benachdarten Dorfschaften. Broder Boysen <sup>46</sup>) sügt hinzu, daß ebendaher eine Menge Ziegel zum Bau des Schlosses Gottorp geholt seien.

Bei Dandwerth ("Landesbeschreibung", S 113) heißt es: "Zwischen Kurburg und Wester-Kalegat steht noch ein Stück von der Mauer, 12 Ruthen lang, so unten gewölbet ist." Dazu berichtigt Ulrich Petersen (gest. 1735): "Wan fände zu seiner Zeit weder in der Mauer noch in dem Erdwall, nach dem heutigen Augenschein und der Mauerbrecher Bekenntniß, einige Spur von Keller und Gewölbe, obgleich Mauer und Wall sattsame Breite haben 46 a.)".

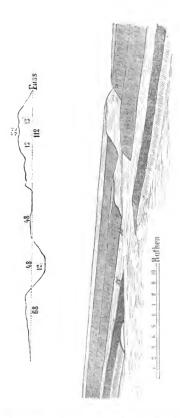
Eine Zeichnung (Copie) des Dannewerk bei Wester-Kalegat und der Schäferei Kurburg, von Süden gesehen, nehst Profil, von Generalmajor Zacharias Wolff aus dem Jahre 1722 besindet sich im Archiv des Schleswig-Holstein. Museums 166). Auf dieser Zeichnung und dem danach angesertigten Holzschnitt, s. S. 26, ist eben westlich vom Wester-Kalegat die Stelle ff angedeutet, wo Wolff "im Jahre 1696 noch ein Stück der Vormauer im vollkommenen guten Stand gesehen, so einige Ruthen lang und 12 Fuß hoch, und wo die Schießlöcher durchzingen, 6 Fuß dick, welche hinten und vorne in gleicher Weite

<sup>46)</sup> Es tann nur der Chor gemeint sein; Schiff und Thurm sind aus Feldsteinen erbaut; s. Trap a. a. D. S. 239. — "Es giebt in allen umtiegenden Dörsern vielleicht tein haus, in welchem sich nicht Steine aus dem Dannewert befinden; manche sind ganz daraus erbaut, und besonders alle Backöfen". (Kindt We.)

<sup>46)</sup> Bei Beftphalen Bb. III, S. 262. Bur Bangeschichte Gottorps f. auch Jahrbucher f. d. L. Bb. III, S. 446.

<sup>46</sup> a) Bei Outen a. a. D. S. 183. Bgl. die Sagen bei Mullenhoff Rr. 469, S. 352, und im Bb. XI diefer Zeitschrift S. 233.

<sup>46</sup> b) Das Archiv besitt auch eine von Timm im Jahre 1842 gezeichnete Ansicht bes Wester-Kalegat von ber Norbseite.



Das Wefter-Ralegat, von Gitten gefeben, im Jahr 1722. Rach einer Beichnung bes Beneralmajore Bacharias Bolif.

waren, 12 Boll in die Bobe und 6 in die Weite, und ein Rlafter zwischen jedem Loch - alles von gebrannten Steinen. fo 12 Boll lang und 4 bid und in fehr festem Ralt vermauert waren. Diefe Antiquitat hatten die regierenden Bergoge gu Schleswig . Solftein von Zeit zu Zeit unter eine Aufficht conferviren und in Acht nehmen laffen, welche Mauer auch in foldem Behalt mar, daß fein Schabe ober Berfall an ber Materie zu feben. Die übrigen Mauern find benen Unterthanen von langen undenflichen Jahren überlaffen worden, wovon nichts mehr zu feben als ein wenig Steingrus an benen Stellen, allwo man por zwanzig Jahren noch aus bem Fundament Steine gesucht. Anno 1697 in den damaligen Rriegstroublen, wie die Königlich Danische Armee ins fürftliche Antheil rudte 46c) und den Schanzenbau ftorte und die auf dem Solmer Damm mit Dacht angriff, haben die Bauern diefe Reit in Acht genommen, die Mauer mit großer Mübe abgebrochen und die Steine zu beren Rugen verwandt."

Sin Fürstlich Gottorpisches Mandat vom 26. October 1708 hat danach allerdings geboten, daß bei Strase von zehn Reichsthalern die Ueberbleibsel der alten Mauer des Margaretenwalls geschont und keine Steine daraus gebrochen werden sollen 46 d). Jedoch das Werk der Zerstörung ging unaufhaltssam weiter und wurde durch die Vortrefslichkeit des Kalkmörztels noch mehr beschleunigt; denn dieser verdand so sest, daß, ehe man einen heilen Stein losmachte, deren wohl zwanzig entzwei gingen. Auch den Wall daneben begannen die Bauern abzusahren, seit sie entdeckt hatten, daß die Erde desselben,

<sup>46.5) &</sup>quot;In wiesern König Friedrich IV. im Jahre 1700 Beschl gab jur Ansbesserung des Dannewert-Walles, weiß man nicht mit Bestimmtheit: daß der Beschl nicht ausgeführt wurde, ift gewiß." Annaler f. R. D. 1859, S. 73. (Selbstwerkfändlich mußten die Dänischen Truppen nach dem Traventhaler Frieden vom 18. August 1700 das Gottorpische Gebiet räumen). — Bgl. Chr. Fr. Fenstling bei Westphalen Bd. III, S. 381, und Outen a. D. S. 240.

<sup>41</sup>d) Staatsburgerliches Magagin Bb. N. S. 620; Bericht I ber Schl. Hofft.-Lbg. Alterthumsgefellichaft S. 14-15.

wegen der vielen darin enthaltenen Kalktheile, beffer bunge als der beste Mergel 47).

Rach alledem ift es fast unmöglich geworden, eine bestimmte Anschauung zu gewinnen, wie sich die Walbemarsmauer ju bem bahinter liegenden älteren Balle ftellte. 3ch fann meinerseits die Ansicht nicht theilen, daß die Mauer hart am Wall gestanden und fozusagen als Befleidung und Bruftwehr gedient habe (fo bag die Bertheidiger auf ber Ballfrone hat= ten fteben muffen), und daß erft beim Wegbrechen ber Dlauer die Erdmaffen über die Mauerrefte hinmeg hinabstürzten und fo die fchrage außere Abbachung bes Walles bilbeten 48). Bielmehr möchte ich annehmen, daß zwischen der Mauer und bent Erdwall ein schmaler Wehrgang für die Vertheibiger blieb 49). Die Mauer ftand auf einem Fundament von Feldfteinen, meldes an einigen Stellen 2 Ruft, an andern Stellen 4 Ruf und mehr hoch mar. Dben mar fie mit abgeschrägten Biegeln gebect, welche als ein vorspringendes Dach zur Abhaltung bes Regenwaffers bienten 50). Im Mauerverbande wechselten, be-

<sup>47)</sup> Bericht I S. 14; IV S. 29; VI S. 5-6 und 10; f. auch Bb. 11 dieser Zeitschrift S. 98. Timm Ms.

<sup>49)</sup> Bericht VI G. 9; Annaler f. D. 1859 G. 330-33.

<sup>4</sup>º) Bgl. S. 26 und bas Profil Fig. 7 bei Wester-Kalegat, wobu Kindt Ms. bemerkt: "Ans der 44 Fuß breiten Strede hat die Mauer nahe an dem Wall gestanden. . . . It die Mauer wirklich nie höher gewesen als 12 Fuß, wie General Wolff noch ein Stüd sah, so hatte der Erdwall vermuthlich die gleiche höhe; und nach dem jehigen Abhange desselben zu schließen, stieß er wohl nicht an die Mauer, sondern zwischen dieser und der Krone des Walls scheint ein 4—6 Fuß breiter vertiefter Gang gewesen zu sein, wo die Vertheidiger standen."

<sup>50)</sup> S. Fig. 12 und Bericht IX, S. 8-9, 42. "Nach Ausfage des Bauern Hegard zu Kurdurg hatte auf seinem östlich vom Wester-Kalegat belegenen Antheil die Nordseite der Mauer, einige Steine did, ein paar Ruthen weit noch in ihrer ganzen Höhe gestanden: und oben auf lagen als Dach noch zwei Reihen dieser teilsörmigen Ziegel, welche von der Länge der gewöhnlichen Mauersteine,  $5^{3}/_{4}$  Joll breit,  $3^{3}/_{2}$  Boll hoch sind und auf der hohen Kaute eine Face von  $^{1}/_{2}$  die  $^{3}/_{4}$  Joll haben, so daß der zunächst höher liegende Decksein auf dieser platt abgestrichenen Face ruhen und so weit übergreisen tonnte, um dem Regenwasser Ablanf zu geben." (Timm M&.)

hufs größerer Festigkeit, die sogen. Läufer mit Bindern (bei Bitruvius: frontati utraque parte) ab, doch ziemlich unregelmäßig; es sollen lange Reihen von Bindesteinen vorgekommen sein. Manchmal waren die Mauersteine der untersten Reihe schräg oder auf die Kante gestellt. Auch sind die Backseine von verschiedenen Dimensionen 51). Die Mauer war nicht immer gleichmäßig solide, sondern manchmal nur die vordere und hintere Seite regelmäßig aufgemauert 52), der Zwischenzaum aber mit unregelmäßigem Mauerwerk (bei Vitruvius: caementicia structura incerta) ausgefüllt. Die vordere (sübliche) Seite scheint wenigstens zum Theil und in verschiedenen Abständen durch Strebevseiler gestüßt gewesen zu sein 53).

Der Erdwall hinter der Waldemarsmauer — mag man ihn nun als Göttrik's oder Thyra's Werk ansehen — erinnert an die Hügelbauten der heidnischen Vorzeit. An vielen Stellen ist nämlich ein Kernbau von Feldsteinen, welche in Lehm einsgelegt sind, constatirt; doch ist dieser Kern nicht durchweg von gleicher Construction. Im östlichen Theil, etwa 300 Ellen westelich von der Schanze am Oster-Kalegat, zeigt sich eine circa 8 Fuß dick Felsenmauer 51), etwa 9 Fuß hoch lothrecht in die

<sup>51)</sup> Timm führt von zwei Stellen an a) 8—9 Zoll lang, 21 2 3oll bid; b) 12 Zoll lang, 5 Zoll breit, 3 Zoll bid. — Rindt unterscheidet wenigstens vier Sorten, alle 41/2 Zoll breit, nämlich c) 11 Zoll lang, 31/4 Zoll bid; d) 101/2 Zoll lang, 3 Zoll bid; e) 10 Zoll lang, 3 Zoll bid; f) 91/2 Zoll lang, 3 Zoll bid. Die meisten sind roth, einige grau, die wenigsten weiß, aber sast alle bis zum Verglasen gebraunt, so daß man noch große Klumpen von Schladen und zusammengelausenen Steinen findet.

<sup>52)</sup> Danach klingt es nicht ganz unglaubwürdig, wenn ein Mauerbrecher dem Ulrich Petersen (in Roodt's Beiträgen zur Civil-, Kirchenund Gelehrten-Hiftorie Schl.-Holft, Bb. II S. 587, und bei Dugen S. 183) erzählte, daß er einmal in der Mauer ein vierediges Loch gefunden, etwas größer als eine ordentliche Hauskhure, welches nur mit einem einsachen Rauerstein zugemacht gewesen; er hatte aber im Durchbrechen nichts als den Erdwall dahinter gefunden.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup>) Bgl. Bericht III S. 10; VI S. 6; Timm und Krag Me. — Unnaler f. N. D. 1859, S. 328.

<sup>54)</sup> Timm Dis. In den Unnaler a. a. D. verficht Lorenzen bie

Höhe gezogen, so daß sie die 4 Just unterhalb der Wallkrone hinaufreicht. Etwa 250 Ellen östlich vom Wester-Kalegat und im Schoonentheil ist diese Mauer oben pyramidalisch zugespist (Figur 13). Weiter westwärts dei Kurdurg ist der Kerndau von keilsörmiger Gestalt; die nördliche perpendiculäre Seite reicht etwa die zur Mitte des Erdwalls, während die Abschrägung nach Siden hin dem vorderen Abhang des Erdwalls entericht. (Kiaur 14.)

Bei dem Schanzendau am Wester-Kalegat hat man auch beobachtet, daß "ein Viertel von der inneren Seite ab schräg an dem Abhange dis zur halben Wallhöhe mittelmäßige Virstens, Erlens und einzelne Sichenstämme der Länge und der Queere nach in ein Paar Ellen Höhe gelegt waren 55)". Es ist dadei ohne Zweisel die Absicht gewesen, die Erdaufschittung besser haltbar zu machen.

Die Berichte Timm's über ben im October 1842 unter seiner Leitung, in Gegenwart ber Profesioren Fald und Flor, ausgeführten Durchschnitt bei Laussen's haus in Rurburg 56), 340 Ruthen westlich vom Wester-Ralegat, ergeben folgende

sonderbare Ansicht, daß die Ziegelmauer und die Feldsteinmauer von gleichem Alter seien, weil sie an einigen Stellen unmittelbar zusammenstoßen und überhaupt nur hinter der Ziegelmauer der Erdwall einen Steinkern habe. In diesem Fall hätte man offenbar, behufs dieser beiden Bauten, erst einen großen Theil des Walles abtragen mussen, woran doch gar nicht zu deuten ist.

<sup>55)</sup> Arag Ms. Ich verweise ganz besonders auf die Construction des Ratnehaug in Norwegen, wo auf einem Sandhügel zwei verschiesene Schichten von Birtenstämmen und gespaltenen Fichten aufgestapett und wieder mit Sand und Moorerde bedeckt waren; s. Forhandlinger der Videnständered-Selftad zu Christiania 1870, S. 472 uff. -- Lorenzen a. a. D. hätt diese Baumstämme, welche nur auf der hinteren (uvrdlichen) Seite des Balls vortamen, für eine Art Sparrenwert (!) und meintman habe die entsprechenden nach der Südseite hin beim Ban der beiden Mauern entsernen muffen; aber es seien davon noch Fragmente sieben geblieben.

<sup>66)</sup> S. Bericht VIII S. 2. Eine Auficht biefes Durchichnitts, gezeichnet von Timm, befindet fich im Archiv des Schleswig holsteinischen Museums.

Notigen : Die Ziegelmauer, welche eine Dide von 7 Fuß und eine Sobe von noch 41/4 Rug hatte, mar auf einer 2 Ruß hoben Unterlage von Feldsteinen, die mit Ralt verbunden maren, aufgemauert und zwar an der vorderen füdlichen Seite fogleich in geraber Front mit bem Fundamente aufwarts. Die bintere nördliche Seite, welche bier unter bem Erdmantel fich gang unbeschädigt, gerade und glatt erhalten hatte, mar bagegen in einer Sobe von 2 Fuß 10 Boll vom Fundament aufwärts um zwei Boll eingezogen. Bermuthlich um bei etwas breiterer Bafis ber Mauer eine größere Festigkeit ju geben 57). Bier Suß hinter der Riegelmauer begann der feilformige Kernbau von in Lehm gelegten Kelbsteinen, welcher 20 Kuß schräge aufwärts ftieg bis zu einem Sobenbunkt, ber etwa funf Ruß unter ber Wallfrone befindlich mar. Die Dimenfionen betrugen : Grundfläche des Walls 66-70 Ruß; Kronenbreite 29 Ruß; bobe 12-13 Ruf. Breite ber Berme von der Mauer bis jum Grabenrande 55 Ruft; Breite bes Grabens 30 Ruft. -Timm fahrt fort : "Bon Diftance ju Diftance find Strebepfeiler vor ber Mauer gezogen gewesen, welche am Rundament (Felbstein - Unterlage) 3 Fuß 7 Boll lang und 3 Fuß 4 Boll breit maren 58). Sie find an einer Stelle 441/9 und an einer anderen Stelle 32 Rug banifc Decimal-Maag von einander entfernt. Un Diefer letten Stelle trat auch Die vorbere füdliche Seite ber Ziegelfteinmauer nach bem erften Stein über dem Felsen = Fundament 2 Boll gurud, - welches zeigt, daß bas Wert nicht überall gang gleichförmig erbaut ift. Co

<sup>57)</sup> Figur 8 stellt ein freigegrabenes Stüd Fundament eben westlich vom Wester-Kalegat dar, welches Kindt Ms. so beschreibt: "Dasselbe ist aus Feldsteinen von mittlerer, leicht zu handhabender Größe, die in Lehn liegen, 4 Fuß 9 Boll hoch und 6 Fuß 10 Boll in der Breite ansgemauert und überragt an beiden Seiten etwa um zwei Boll die Mauer, welche unten 6 Fuß 6 Boll breit ist." Auch Krag erwähnt aus derselben Gegend "voie Unterlage der Mauer: Feldsteine in Lehm; die Mauer in Kalt."

<sup>58)</sup> Kindt Md. ermant einen bei Kurburg gefundenen Pfeilerreft, ber noch 3 bis 4 Juß hoch, 3 Juß 9 Joll bid und 3 Juß 3 Zoll breit war. Gut 1 Juß von der Erde hatte er einen 2 Joll breiten Absas.

ist auch die Mauer an einigen Stellen durchweg mit horizontalliegenden Steinen gesertigt. An anderen Stellen ist die
erste und zweite Steinlage und wieder an anderen Stellen
bloß die erste Lage horizontal, sowohl an der Border- wie an
der hinteren Seite; der Zwischenraum aber enthält unordentlich durch einander geworsene ganze und zerbrochene Mauersteine, worunter sogar, doch selten, einige Feldsteine vorkommen,
und die Lücken sind mit dem alten durablen Kalk überreichlich
ausgefüllt, so daß alles zu einer einzigen festen Masse erstarrt
und erhärtet ist."

3d möchte hier gleich einige weitverbreitete Ueberlieferungen, betr. bas Material ber Waldemarsmauer, gur Sprache bringen, welche auf Cupraus 59) gurudguführen find. Er fagt: "Die Riegelfteine feien in ben Dorffchaften Schuby und husby gebrannt; benn bort waren bie Biegel: und Raltofen, von benen man noch die Spuren feben fann. Den Ralf aber habe man aus Gothland ju Schiff berbeigeholt." Die lettere Bebauptung ift an und für fich gang unwahrscheinlich und ermangelt jedes quellenmäßigen Nachweises. Ich will bagu bemerten, daß die Infel Gothland von Alters ber ein fcmedi= iches Schapland ift und nur vom Jahre 1361 bis 1645 (alfo auch zur Beit bes Eppraus!) in banifchem Befit mar. gens überfandte Rindt bem Schlesmig : Bolfteinischen Dlufeum ein großes Stud Raltmortel aus ber Balbemarsmauer, worin noch beutlich die Muschelschalen zu seben find. Man hat alfo offenbar auch Muschelfalt gebraucht, wie folder bis auf die neueste Zeit an der Westfüste unseres Landes gebrannt murde 60).

Dagegen gab es wirklich in der Umgegend viele alte Ziegelöfen, welche zum Theil noch ganz vollgesetzt gewesen sein sollen. Außer den Oesen im Ballgraben (f. S. 22) werden

<sup>52)</sup> Annales epp. Sl. S. 62, wo verkehrt "Hesbuia" ftatt "Husbuia" gebrudt ift.

<sup>66)</sup> Berhandlungen der Berliner authropologischen Gesellschaft 1881 S. 19. — Wie ersahrungsmäßig in ähnlichen Fällen zu geschehen pflegt, hat man sich auch hier mit der Frage beschäftigt, woher der Lehm geholt sei; vermeintlich aus dem Süderholz, i. Bericht VI S. 6—7.

folche "bei Rurburg berum" ermähnt 61), und Rindt fpricht von gebn bis viergebn in der Schubper Solgung. Ausführlicher berichtet Krag (Juli 1861), "daß bie Bauern in bem Sugel Dornberg bei Susby einen Ziegelofen gefunden haben wollten, fo wie diese gewöhnlich find, mit ber Deffnung nach Snowest. In der That fommen überall an der abgegrabenen Sudweftfeite Bruchftude von mehr ober minder gebraunten rothen Mauersteinen vor, sowie auch einzelne gang große und dide, welche fein follen wie die im Dannewerk. Bauervogt Sade in Susby ergablte, daß er beim Bflugen auf ein paar ahnliche Biegelofen, mit Spuren vom Rneten bes Thons, geftogen fei. Gleichfalls zwifden ben beiben Baldpartien westlich von Rlein-Dannewert und zwischen Diefem Dorf und ber füdlichsten Waldvarcele bat man an jeder Stelle wenigstens einen Riegelofen angetroffen, ebenfo wie bie bei Bueby." - Freilich wird man alle biefe Defen nicht unbedingt, wie Enpraus that, mit dem Bau der Mauer in Zusammenhang bringen durfen, ba ähnliche Kunde auch aus anderen Begenden befannt find 62).

<sup>&</sup>quot;) Schlesw. Solft. Lauenburgifche Brovingialberichte 1830, G. 370.

<sup>62)</sup> Bei hennstedt, Kreis Norderdithmarschen, s. Bb. II dieser Beitichrist S. 382. — Durch die Sturmfluth vom 14. Orbr. 1875 wurde in Sonderburg auf der Westieste der Pontoudrücke, dem Schlöß gegenüber, ein Theil eines alten Brennosens mit Bachteinen und Dachpsannen blosgelegt; vgl. Kieler Zeitung Nr. 4778. — Auf einer Koppel bei Getting in Angeln wurde am 31. Mai 1862 beim Graden, etwa 2—3 Fuß unter der Oberstäche, ein Gemäuer aus großen gebrannten Seinen gefunden. Dasselbe war etwa 6 Juß lang und 4 Juß hoch, nach der Beschreibung gänzlich geschlossen, enthielt einige Knochen und Kohlen und war inwendig ganz mit Feldsteinen ausgefüllt. Als der Besiger herbei kam. war das Gemäuer leider ichon aus der Erde entsernt. Auf mehreren der gebrannten Steine beobachtete er deutliche Spuren von Wild und Hunden. (Im Archiv des Schleswig-Holsteinschen Musenms Rr. 44 Fl. Sig.).

NB! Ein Ziegelstein mit der eingebrannten Infispur eines hundes, ber aus der Flensburger St. Johannis-Kirche herstammt, befindet sich im biesigen Ansenm. Zwei Maurer erzählten, daß ihnen beim Bermauern wiederholt berartige Steine vorgesommen seien; denn wenn

Abgesehen von der allmählichen Abbröckelung, deren bereits gedacht ist, sind Wall und Mauer soweit ersichtlich zum ersten Mal bei dem sog. Walloch oder Wester-Kalegat für die neue Schleswig- (resp. Rendsdurg-) Hollingstedt-Husumer Landstraße durchgebrochen. Das muß in der Periode zwischen Eypräus und Dankwerth, im Ausgang des 16. oder Ansang des 17. Jahrhunderts geschehen sein 183). Weiter westwärts entstanden nachher einige Durchsahrten dei der herzoglich Gottorpischen Schäferei, später Dorf Kurburg; ein Durchgang wurde das "Soldatenloch" genannt, weil angeblich (wann?) Soldaten diesen Weg zum Exerciren zu gehen psiegten. Ostwärts vom Wester-Kalegat kreuzte die ehemalige Cisenbahn von Klosterstrug nach Oster-Ohrstebt den Leall.

Die erste moderne Schanzenanlage in der Linie bes Dannewerks soll aus dem Jahr 1658 datiren und wird den Brandendurgern zugeschrieben 11, welche damals als dänische Bundesgenossen in das Land kamen. Sie lag nördlich vom Rothen Krug, am Ofter-Kalegat und war dazu bestimmt, die alte Hauptlandstraße (den Ochsenweg) zu beherrschen, welche hart am östlichen Fuß der Schanze sich vorbeizog. Die ursprüngliche Form war nicht mehr zu erkennen, vielleicht fünfseckig oder achteckig 15). Timm beschreibt das Werk (1842) als

bie Steine geformt sind und in freier Luft zum Trodnen ausliegen, laufen oft hunde und Raben barüber bin und drüden ihre Pfoten in den weichen Thon ab. Auch Fußspuren von hasen und Bögeln sollen nicht selten sein.

<sup>63)</sup> Bgl. oben S. 17. Die altere Landstraße geht, wie noch heutigen Tage, von Schleswig über ben Dederfrug bei Schubn nach Treia und weiter nach Sujum.

a4) Beterfen in Noodt's Beitragen Bb. II, S. 584-86. Dugen a. a. D. S. 203.

<sup>66)</sup> Bgl. die Ichnographia castelli apud Danewerk auf Langebel's Katte nud desgl. auf der Karte des Dansse Atlas. Es liegt bei dieser Bezeichnung offenbar die Bermnthung Beterjen's zu Grunde, daß die Schanze auf einem alten "Rondeel" des Dannewerks erbaut sei; aber diese Ansicht hat schon Noodl a. a. D. S. 586, Note 26, zurückgewiesen mit der tressende Bemertung: wenn es überhaupt ein brandendurgisches

einen nach allen Seiten abgerundeten, etwa 10 Fuß hohen hügel, welcher seit langen Zeiten beadert wurde. In Folge einer beträchtlichen Abgradung an der Nordseite ließ sich die innere Anlage erfennen. Zu unterst am Grunde war Dornsund Erlengebüsch ausgeschichtet, woran noch wohl conservirte, sardige Blätter saßen. Darüber waren dick Baumstämme dicht nebeneinander und mehrsach über einander gelegt, meistens Sichen, deren Holz hart und schwarz geworden war wie Sehnsholz 660). Und endlich war eine Schicht von Lehmerde darüber gebreitet. Der Grundeigenthümer hatte begonnen, das Erdreich zur Verbesserung seiner Aecker abzusahren; und kaum zwanzig Jahre später war sozusagen garnichts mehr davon übrig 67).

Die dänischen Verschanzungen des Jahres 1850 beschränkten sich auf Brustwehren und kleinere Einschnitte am Ball, während die Hauptwerke (Klein-Dannewerk-Schanze und Redoute, Margareten Schanze, Neu-Kurdung Schanze und Thyraburg-Batterie) in einiger Entsernung davon lagen. Dagegen sind beim Schanzendau der J. 1860—61 drei große, circa 500 Ellen lange Durchschnitte durch Wall, Graben und Borwall gemacht worden, und zwar zwischen dem Oster-Kalegat und dem Sisenbahn-Durchschnitt, beim Wester-Kalegat (Neu-Kurdy) und bei Kurdung in

Die ganze Länge der Waldemarsmauer hatte Kindt auf 5820 Ellen dänisches Maaß angegeben, davon 2880 für die

Bert, io batte es "leichtlich fonnen verfertigt werben, ohne daß man ein altes Rondeel von mehr als taujend Jahren dazu brauchen muffen".

<sup>66)</sup> Bgl. Sach: "Geschichte der Stadt Schleswig" S. 28. Die von Geh-Rath Dr. Michelsen an die Schleswiger Domschute und an das Schleswig-Holsteinsche Museum geschentten Stüde Eichen- und Weibertholz werden von dieser Fundstelle stammen. — Kindt Me. bemerkt, daß in dieser Schanze, etwa 1 Juß unter der Obersläche, eine die Lage Kohlen liegt, deren sich die Leute vielsach in der Haushaltung bedient haben. (Später in den Jahrbüchern s. d. L. Bd. 11 S. 426—26 hat Kindt die obere Kohlenschicht und die schwarz gewordenen Baltenlagen im Grundbau nicht mehr genau unterschieden.)

<sup>67)</sup> Annaler j. D. D. 1859, G. 73 und 96.

<sup>(4)</sup> Unnaler f. R. D. 1859, G. 100, 114 und 329. Rrag Dis.

öfiliche Strede bis zum Wester-Kalegat und 2940 für die westliche Strede bis zum Anfang des Krummwalls. Lorenzen maß 4670 Schritt ober 5604 Ellen.

Bu den von Kindt aufgenommenen Profilen, bei denen überall die Maaße angegeben sind, ist nur Weniges zu bemerken.

Figur 6. In einiger Entsernung vom Ofter-Kalegat. Auf dieser öftlichen Strede giebt es nicht immer einen Vorwall, sondern die Mauer war zum Theil geradezu von der Grabenssohle aufgeführt. Bor der ganzen Mauer scheint es viele llebergänge über den Graben gegeben zu haben. Der Graben ist an vielen Stellen nur eine breite muldenförmige Bertiefung, welche beadert wird; anderswo ist derselbe naß, jedoch nicht genau zu bestimmen. Hinter dem Wall, sast dies zum Westerskalegat hin, besindet sich ein schmaler Wiesenzug, wo man wahrscheinlich ebenfalls Erde hergenommen hat, um den Wall zu verstärken. (Bgl. S. 40 und 60.)

Figur 7. Beim Wester-Kalegat. Auf der 44 Fuß breiten Strecke hat die Mauer nahe an dem Wall gestanden. Die Höhe des 16 Fuß breiten Vorwalls ist 2 bis 6 Fuß und die des Außenwalls vor dem Graden 1 bis 4 Fuß; überhaupt scheint der vor dem Graden aufgeworfenen Erde keine besondere Construction gegeben zu sein. Jenachdem Außenwall und Vorwall sich erhalten haben, ist der Graden 6 bis 8, 10 und 12 Fuß ties. Hinter dem Wall sieht man (anstatt des früheren Wiesenzugs) viele Löcher die hinter Kurburg, und besonders dort in sehr großer Jahl 60). (Rgl. S. 37 und Note 96.)

Kigur 9. Beim Schoonentheil. (S. Note 26b u. 39a.) Figur 10. Bei Kurburg. Diese Stelle und noch etwas früher bis zum ersten Durchgang bei Kurburg hat König Christian VIII. eintauschen lassen 70); allein leider wollten die

<sup>69)</sup> Eine Ansicht des Walls mit der Waldemarsmauer, aufgenommen auf dem Walle selbst zwischen Reu-Kurburg und Kurburg, 1. Tafel V zu den Annaler j. R. D. 1859, S. 125.

<sup>70)</sup> Eine Narte über die von den Aurburger Parceliften an die Landesherrichaft abgetretenen Antheile, aufgenommen und angejertigt

hinten anftogenden Klein-Dannewerker ihren Theil nicht abftehen. Die punktirte Linie x ist der häßliche Scheidewall. —
Der Graben ist hier früher gepflügt gewesen und beswegen so breit und flach geworden. — Nur auf der letten Streck, wo auch das hinterliegende Land zu Kurburg gehört, konnte der ganze Walkörper eingetauscht werden.

Figur 11. Hinter Aurburg. Nachdem der Wall jenseits des Soldatenlochs ziemlich niedrig geworden, erhebt er sich wieder etwas mehr und nimmt auf ca. 300 Ellen eine ganz abweichende Form an; er wird nämlich sehr breit und zeigt eine muldenförmige Vertiesung zwischen dem Vordertheil und dem Haupttheil. Es sieht aus, als wäre der Wall sozusagen geborsteil. — Krag bemerkt dazu: Das Ganze sehe, circa 400 Ellen lang, wie ein Doppelwall aus, mit tiesen Löchern längs dem Wall. Dann sammelt der Wall sich wieder zu einer Breite von 13 Schritten oben; der Graden ist 10 Schritte breit und etwa 3 Fuß ties. Gleich darauf sind die Spuren der Waldemarsmauer zu Ende.

## 2. Rrummwall (und Sollingftedt).

Bon hier an heißt der Wall, welcher, abgesehen von einigen Krümmungen zuerst die nordwestliche, dann die westliche Richtung innehält, der Krummwall. Ein angeblicher zweiter Beiname "Riesenbrücke" beruht auf einem offenkundigen Mißverständniß der Meyer'schen Karten. Anf der Karte des Südertheils vom Unte Gottorp steht nämlich "Riesbrugk" als Ortschaft ungesähr da angegeben, wo das sehlende "Morgenstern"
liegen sollte. Dagegen die Karte des Nordertheils zeigt "Ries-

im Jahre 1842 von Landmeffer P. henningfen, befindet fich im Archiv bes Schleswig.holfteinifchen Museums.

<sup>1)</sup> Rindt Me. erwähnt, daß die Leute in der Umgegend sagen: es sei an dieser Stelle eine Hauptwache gewesen! Auf berartiges Gerede wird es zurückzusühren sein, wenn Trap a. a. D. S. 591 schreibt: "Unweit vom judwestlichsten Endpunkte ber Maner war oben auf dem Ball ein von der Maner eingeschlossener länglicher Burg- oder Wassenplah".

bruge" füdlich vom Krummwall in füdwestlicher Richtung von Morgenstern, an einem Gemäffer; und etwas ftromabmarts davon an bemfelben Gemäffer "Spangbrugte" über welche ber Beg von Sollingfiedt nach Dorpftedt geht. Ramen (welche ich übrigens weber bei Dantwerth noch anderweitig wiederfinde) werden alfo ohne Zweifel wirkliche Bruden au verstehen fein! 72) Anftatt beffen hat Langebet auf feiner Karte bes Walbemarifchen Zeitalters oberhalb bes Krummwalls "Refenbrugge" und unterhalb "Danwirty" beigeschrieben. Danach beift es im Danfte Atlas (Bb. VII G. 29): "Das Dannewert beginnt bei Bollingftedt als vieredige Schange und läuft unter bem Ramen Ricfenbrugge bis Rurburg". Und endlich will Lorenzen 73) den Namen "Riefenbrücke" dabin erflaren, "weil fie mie eine Brude über die Biefen von Reibe, Ellingfiedt und Bollingftedt führte". Go pflangen die Irrthumer fich fort!

Rach ben letten Mauerspuren läuft der Krummwall anfangs noch in südwestlicher Richtung weiter. Stwa 660 Ellen von da hört der Graben vor dem Walle auf, und anstatt dessen ist fortan nur ein gewöhnlicher Feldgraben. An der äußersten südwestlichen Sche wurde bei dem dänischen Schanzenbau der Jahre 1860—61 ein großer Durchschnitt gemacht, welcher über die Bauart des Walles interessante Ausschlichsergab. Die betr. Notizen Krag's 73-4) lauten: "Destlich (vom

<sup>72)</sup> Rach bem banisch beutichen Borterbuch von G. S. helms bebeutet "Spangebro" ein Brudenbrett, Brudenfteg. Gollte bei "Riesbrugt" an eine Brude von Reifig, einen Faschinen- oder Anuppeldamm zu benten sein?

<sup>73)</sup> Annaler f. R. D. 1859, G. 101.

<sup>734)</sup> Obgleich obige Notigen den Borzug zu verdienen scheinen, so mögen doch zum Bergleich auch die Angaben Lorenzen's über den Durchschnitt bei Schanze Rr. 19 hier einen Plat sinden: "Gine Schicht Ballen dient als Jundament: auf diesem sind Holzrahmen von gespaltenen Gickenstämmen angebracht gewesen. Die Radwien greisen ineinander und sehen beinahe aus wie ungeheure Torf-Formen mit 3 bis 4 Ellen langen Querstüden. Richt allein die Ballen, sondern auch die Eichenplanken oder Eichenbretter sind mit der Art zugehauen, und mit Hulfe desselbes

Durchichnitt) find auf bem Grunde unregelmäßige Rabmen pon ineinander gepaften biden Baumftammen, meift Birten und Erlen, vereinzelte Gichen, Buchen und Röhren; auch einzelne eingerammte Bfable; feine Steine; nur ichwarze Erde. Bier foll auch oben vertobltes Lifahlwert gefunden fein, worüber eine Lage Rohlen 74) und darüber eine Lage Baumftamme. -Weftlich find in einer Lange von 20 bis 30 Ellen Rahmen aus ca. 2 Boll biden und ca. 3/4 Ellen breiten Brettern; bie Felder ca. 4 Ellen lang und ca. 21/2 Ellen breit, in ber Mitte querüber getheilt (f. Figur 15), vermuthlich um barin Die weiche Erde festzuhalten; fie finden fich nur zu außerft (am außerften Rande?) auf bem Grunde bes Balls, über und unter ihnen nichts als Erbe; die übrigen Rahmen finden fich unter bem gangen Ball. - Beftlich von den Bretterrahmen liegen viele fleinere Stamme ichichtenweise übereinander; öftlich von den Balkenrahmen auch Reisig (Kaschinen ?). Der Wall ift bier 3 bis 4 Ellen boch und fällt nach beiben Seiten gleich

Inftruments ift die Zusammenfügung geschehen. Die Rahmen find wieder gefüllt gewesen mit Gichen- und Birkenstämmen, und oben darauf haben ahnliche Stämme treuz und quer gelegen. Dagegen hat man nur äußerst wenige Steine gesunden. — Rach Aussage des einen Bauconducteurs spurte man die Holzrahmen nur bis halbwegs zwischen bem legten Schanzendurchschult und Morgenstern." (Annaler f. R. D. 1859 S. 334.)

<sup>74)</sup> Nach Lorenzen a. a. D. trugen die Balken, Baumstämme und Rahmen deutliche Spuren des Feuers, indem einige halbverbrannt, andere nur leicht versohlt waren. Derselbe sand Kohlenschichten im Wall hinter der Waldemarsmauer (S. 330) und dei der Thyradung (S. 65). Ebenso Krag größere und kleinere Stüde Kohlen von undehauenen Baumstämmen (anßerdem Thierzähne) im Burgwall, 400 Ellen östlich vom OsterKalegat. Desgl. Kindt Asche und Kohlen von diem Holz, Staugenholz und Busch im Wall hinter der Waldemarsmauer in der Gegend der Kalfösen Kr. 1 und 2. "Obgleich ihrer nun ziemtich viele sind, so sinden sie isch doch nicht in solcher Wenge, daß man dadurch zu der Ueberzeugung kommen könnte, die Jonisvikingasga habe Recht. (Bgl. Rote 30). Sie liegen nicht in solcher Wenge und Wächtigkeit, wie in der brandenburgsichen Schanze beim Rothen Kruge (vgl. Note 66), und könnten möglicher Weise von den Arbeitern herrühren". Kindt We. Bgl. auch die Noten 131 und) 137.

ab. Gefunden sind vier oder fünf hölzerne Spaten, von roher Arbeit, ohne Handgriff, Schaft und Watt in Ginem Stück; der Schaft buchtet sich aus nach den oberen Ecken des Blatztes". 75)

Bon bier ab nimmt ber Rrummmall eine westnordweftliche Richtung an, welche er im Gangen bis Morgenftern bin beibehält. Auf diefer gesammten Strede ift Moor sowohl vor wie auch binter bem Ball, fo bag man biefen ftellenweise als Beg benutt hat; auch durchschneiden benfelben mehre Bafferläufe und machen bas Paffiren bei feuchter Jahreszeit beschwerlich. Anfangs ift ber Wall abgeflacht, bis zu 3 Kuß, nachher aber mohlerhalten, von 8 bis 12 Jug Sohe und 12 bis 16 Ruß Kronenbreite. Es zeigt fich allenthalben, daß man bei der Anlage dem Terrain gefolgt ift und jede etwas bobere und trockenere Stelle benutt hat, fo daß recht viele Wintel und Biegungen vortommen. Gin Fahrweg von Groß : Reibe nach Ellingstedt durchfreugt ben Ball. Gben vorher hat ichon wieder die Zerftorung begonnen, und der Wall ift in feinem weiteren Lauf burch Moor. und Wiefengrunde flach und ungleichmäßig, jum Theil auch beackert, ausgeebnet oder gang verschwunden. Bon Morgenstern ab wird die Richtung mestlich: ber 2Ball läuft noch amölf- bis breigehnhundert Ellen an ben Wiesen entlang, ift aber niedrig und allenthalben übergepflügt. Weil hier ber Boden etwas höher ift, wird wieder ber fleine Wiefenzug hinter bem Wall bemertbar, mober bie Erde entnommen fein mag. (Bgl. S. 36 und 60.) Das find die letten sicheren Ueberrefte des Krummwalls.

<sup>18)</sup> Laut Engelhardt's dänischem Führer (6. Ausg. S. 43) werden im Kopenhagener Museum ausbewahrt "ein Rad, Spaten und einzelne Eisenlachen, welche im Dannewert-Wall ausgegraden sind." — Die in das Schleswig-Holfteinische Museum gelangten Fundstücke sind in den Berichten III S. 52, V S. 20, IN S. 42, NV S. 61 ausgeführt. Bgl. den Führer durch die Abhreilung "Christliche Zeit" S. 10 und 26. Bei neuerlichen Abgrabungen ist ein unförmliches, angemodertes Stüd Holzgesunden, welches dadurch, daß es in der Mitte ein Loch hat und einige Keste von Speichen im Umtreise steden, als Nabe eines Rades erkennbar ist.

Allerdings hat Timm 76) in ben Hollingstedter Wicfen weiter geforscht und junachst in ber Wiefe "Schmalenburg", bann in einer Laftoratsfoppel und am füdlichen Ende bes Rirchdorfes Hollingftebt, wo bamals eine Gruppe von brei Baufern (bas "Schloß", bas "Wert" und "Lütjenburg" genannt) zwischen ben Felbituden "Burggaarben" und "Treenburg" lagen 77) - auf letterem fteht jest u. a. eine Windmuble - Spuren zu entbeden geglaubt. Bon bier habe fich ber Wall in nordwestlicher Richtung nach ber Treene bin erftredt, fo daß die Rirche und der westliche Theil des Dorfes außerhalb (fübmestmärts) liegen blieben; Die vermeintlichen Spuren endigten nördlich vom Dorf, an eine in die Treene fliefende Bafferleitung fich anlehnend. In Diefer Gegend ift, wie ergablt murbe, bei ber Roppeleintheilung auf bem Feldftud "Sarberbroot", feche Ruß tief, eichenes Pfahlmert gefunben. Auch behaupteten die hollingstedter felbit, daß verfchiebene Säufer noch auf dem abgeflachten Balle lägen muß man fich buten, allen biefen lotalen Ueberlieferungen und Namen ein besonderes Gewicht beizulegen; Rindt hat fich von vorn herein bagegen fehr ablehnend und ungläubig verbalten, und auf dem Deftischblatt ift von all den vermeintlichen Ballreften nichts mehr zu feben.

Mir selbst erscheint es unzweiselhaft, daß Timm nicht im Stande war, sich dem Ginfluß der Meyer'schen Karten zu entziehen. Auf dem bekannten Grundriß des Dannewerks ist ein nach der Treene hin offener Ringwall um Hollingstedt herum gezeichnet. Es ist tein regelmäßiger Halbkreis (Hufeisen, Halbmond) wie die Oldenburg am Haddebyer Roor, sondern durch

<sup>70)</sup> Bericht VII S. 6-7; vgl. Annaler f. R. D. 1859 S. 102-6. Kindt Me. meint: wenn wirflich der Wall ohne Unterbrechung durch die Wiesen gegangen, so hätte man denselben als Weg benutt und nicht erst aus der Gegend von Morgenstern einen langen Tamm nach Hollingstedt geführt.

<sup>77)</sup> Augustinn: "Bersuch einer Chronif bes Kirchspiels Hollingstebt" (Flensburg 1852) G. 10 stimmt nicht gang mit Timm überein; boch ziehe ich es vor, diesem und seiner Originaltarte zu folgen.

brei fpite Eden gebrochen; mitten hindurch geht ber Strafendamm auf die Brude ju und fest fich jenfeits ber Treene in der Riederung fort bis zur hoben Geeft 78). Muf diefen Grund: riß allein beruft fich Dandwerth 79), wenn er fagt : Das Dannewert "foll auch bas Dorf Hollingstedt umgeben und bier bis an die Treene gereicht haben, inmaagen der alte Abrig ausweiset". Gin Zeugniß fur die bamalige Erifteng bes halbtreisförmigen Balles ift aus ben Borten Dantwerths feineswegs zu entnehmen. Und wir burfen es daber mit berechtigtem Mißtrauen ansehen, daß Meger auf feinen Karten des Nordertheils und bes Gubertheils vom Amte Gottorp ben Wall um Sollingstedt wiederholt; nur daß berfelbe bier nicht - wie auf dem Grundrif - beiderfeits bis an die Treene reicht. Auch Ulrich Petersen 80), ohne an der vormaligen Eristenz ienes Salbmondes ju zweifeln, bezeugt, baß zu feiner Beit davon "taum eine Spur mehr zu finden" war. Endlich Timm felbft glaubte nur noch einen nördlichen Ballzug mahrscheinlich machen zu können, welcher ben eigentlichen Rern bes Dorfes Sollingftedt gegen Guben ichuplos gelaffen hatte.

Freilich hatte Timm auch in den Wiesen füdöstlich von Hollingstedt ein anderes Werk entdeckt, worin er offenbar eine Art Ersaß für den sehlenden südlichen Arm des halbkreissförmigen Walles zu sinden meinte. Dasselbe wurde nach angeblicher Ueberlieserung der "Rograden 11)" genannt und bes

<sup>78)</sup> Nach Kindt Ms. wird das Feld zwischen den Biesen und Oftenfeld noch heutigen Tags "Drellburg" genannt. Meher hat daraus eine Burg oder Ortschaft gemacht; s. auch bei Trap a. a. D. S. 542 und Schl.-Holft.-Lbg. Provinzialberichte 1830, S. 370.

<sup>79)</sup> Landesbeschreibung G. 113.

<sup>\*\*\* 30</sup> In Noodt's Beiträgen Bb. II, S. 589. Beterfen's weitere Erflärung: "indem die Erde folder Werte zur Erhöhung der Biesen und Berbesserung ber Wege und Damme allmählich verbraucht worden" — tönnen wir auf sich beruhen lassen. So schnell verschwinden solche Balle nicht, wenn sie überhaupt noch zu Meyer's und Dandwerth's Zeiten existit hätten!

<sup>81)</sup> Rad, Rindt Me, und Lorenzen (Annaler f. R. D. 1859 S. 110) haftete ber Name "Kograben" auch an einem öftlich von holling-

stand d. 3t. aus einem nur 2-3 Fuß hohen "Doppelwall mit dagwischen liegendem Graben". Das öftlichere Stud jog fich in gerader Richtung durch die Wiefen "Sefloh" bin; (f. bas von Timm aufgenommene Brofil Rig. 16). Dann nach langerem Zwischenraum mar ein zweites Stud im Felbfind "Binnengruft", wo man einen Bafferlöfungegraben zwifchen beiben Ballen "eingeschnitten" hatte. Und nach den weiteren Indeutungen auf seiner Originalkarte war Timm geneigt angunehmen, daß diese Balllinie, wovon, wie er felbst fagt, "nur eine gang unbebeutende Spur fich zeigt", langs bes Guberwiesenbaches ("Bet") fich bis an die Treene erftredt habe. -Jedoch die obgedachte Profilzeichnung zeigt zur Benuge, bag hier von feiner militarifchen Anlage die Rebe fein tann. Dan batte nur die bei Aushebung des Grabens ausgeräumte Erde auf beiden Ufern vertheilt in Geftalt von niedrigen Deichen, wie benn auch langs bem "Bet" ein folder Deich aufgeworfen fein mag 82). Meines Erachtens find es nur leberrefte alter

stedt in gerader Richtung von Nord nach Sud versaufenden Kanalbett, welches auf dem Meßtischblatt als "Dänischer Kanal" bezeichnet ist. (Die von Often hinzutommende, mit gleichem Namen bezeichnete Wasserlösung gehört nicht dazu.) Rach der von Augustinn S. 23 mitgetheilten lleberlieserung, hat man während der Erbauung Friedrichtadt's die Treene bei dem Dorfe Holm aufgestaut und diesen Kanal gegraben, um das Wasser zwischen Dörpstedt und Bünge in den vormaligen Börmer See zu leiten. (Kindt möchte bezweiseln, daß jemals Basser in das Kanalbett hineingeleitet sei). Der Kanal ist, soweit nicht ganz ausgeebnet, jehz einem Eraden geworden; au beiden Ufern sieht man hier und da die aufgeworsene Käumerde, was auch auf dem Mchischblatt angedeutet ist. Der ehemalige, jeht schon größentheits abgetragene Eisenbahndamm von Klostertrug nach Oster-Ohrstedt treuzte das Kanalbett aus der Feldmart des Kolonistendories Friedrichsseld.

NB. Bemerkenswerth ift, daß Paftor Augusting ben Ramen "Rograben" in feinem Pfarrbegirt überhaupt nicht zu tennen icheint.

<sup>\*\*)</sup> Auch Lorenzen hat, auf Grund verschiedener Beiprechungen mit Ingenieur-Offizieren, den niedigen Wall am nördlichen User des "Bets" als einen Deich gegen leberschwennungen ausgesaßt (Aunaler j. N. D. 1859, S. 105-6). Dagegen in Vetreff der beiden "Kograben"-Stüde ist er sehr zweiselhast und möchte sie doch "für älter als das Dannewert" halten (a. a. D. S. 110—12).

Wasserlösungen, von denen die öftlichere Strecke im "Heftloh" schon längst außer Gebrauch gesetzt und trocken gelegt war und gegenwärtig nach dem Mestischblatt ganz verschwunden ist. Das westlichere Stück dagegen blieb mit einer anderen Anlage ("Grotdeelen-Wasserlösung") in Verbindung und ist auf dem Mestischblatt als "Bulfskamp-Wasserlösung" aufgeführt, welche unter der Landstraße hindurch mit dem Süderwiesenbach zussammenstößt.

Nach alle bem bin ich der Meinung, daß eine berartige Circumvallation Sollingftedt's niemals eriftirt bat Wie bas Phantafiebild, bas wir nicht weiter als bis auf Mener's Karte gurudverfolgen fonnen, entstanben fein mag, lagt fich nicht er-Tragiger 83) fagt ausbrudlich, bag bas Dannemert in ben Sumpfen bei Sollingstedt aufhort. Und Paulus Cppraus 84), bag ber Ball bis Gollingstedt reicht, und bag ibn Die Gumpfe aufnehmen, welche die Rluth der Beftfee bei der Treene bildet. Rachträglich mag in bem Schleswiger Gelehrten: treife die unflare Idee aufgefommen fein, bag bas Dannewert, wie es im Often mit einem Salbmond beginne, fo auch im Weften mit einem folden abschließen muffe. Und wenn man in der Oldenburg am haddebner Roor vergebens nach einer ehemaligen Stadt suchte 85), fo bot fich am Ufer ber Treene Sollingftebt bar, an beffen Rirche ohnehin eine gelehrte Sagen-Tragiger 86) ergählt nämlich, "baß por bildung anknüpfte. Beiten aus den Riederlanden, Britannien, Franfreich und Spanien die Waaren zu Schiff an die Gidermundung und die Treene aufwärts nach Sollingstedt gebracht wurden, von wo fie über ben Landrücken nach Schleswig gingen, um bann weiter nach ben Offfeelandern vertrieben zu werden. 216 ein Mertzeichen jener Sandelsverbindungen ftehe in Sollingstedt noch die Rirche,

<sup>83)</sup> Bei Beftphalen, mon. ined. Bb. III., G. 323.

<sup>84)</sup> Annales opp. Sl. S. 62; pgl. auch Brober Boufen bei Befts phaten Bb. III, G. 262.

<sup>-6)</sup> Bgl. Bb. X biefer Beitidrift G. 4 und 10.

<sup>30)</sup> Bei Beftphalen Bb. III, G. 319-20; bgl. Bb. I, G. 53 (D. Rangau).

aus britischem Tuffftein erbaut, welche ursprünglich ein Waarenhaus war, nachmals aber, als der Handel aushörte und die Sinwohner sich zum Christenthum bekehrten, zum Gottesdienst geweiht wurde." Sbenso Paulus Cypräus 87), nur daß er ganz bestimmt sagt: "es seien die Engländer, welche, zur Zeit als König Knud der Große England und Dänemark beherrschte, den Handel nach Hollingstedt und Schleswig begonnen und die Tuffsteine mitgebracht hätten." — Nun ist allerdings die Stadt Schleswig schon im 9. Zahrhundert ein berühmter Handelsplatz gewesen 88) und sogar den arabischen Geographen im Morgenlande 89) bekannt geworden. Dagegen der historische Roman von der ehemaligen Handelsgröße Hollingstedt's beruht

<sup>87)</sup> Annales epp. Sl. G. 92-93.

<sup>\*\*)</sup> Leben bes Erzbijchofe Ansfar, Nap. 24. — Leben bes Erzbijchofe Rimbert, Rap. 18.

<sup>\*\*)</sup> hier mag der Auszug aus dem fosmographischen Werte des Kaswini (gest. 1283), wie Professor Justus Olshausen denselben im "Riefer Correspondenzhlatt" Nr. 54 vom Jahre 1850 übersest hat, eine Stelle sinden; umsomehr, da Dugen a. a. D., S. 81, sowie auch Sach im Bb. III dieser Zeitschrift S. 414 und in seiner Geschichte der Stadt Schleswig, S. 39, nur der verstümmelten und nurichtigen Version in den Schl-Holfe. Phys. Provinzialberichten 1818, S. 625, gesosgt sind.

<sup>&</sup>quot;Schleichmif ift eine fehr große Stadt am Ufer bes Dceans und befitt Quellen fußen Waffere. Die Ginwohner beten ben Girius an, mit Ausnahme weniger, die Chriften find und bort eine Rirche haben. Tartuichi (geft. 1126) ergablt; Man feiert bort ein Geft, wobei fich alle Welt jur Berehrung des Goben und jum Gffen und Trinten berfammelt. Ber ein Opferthier ichlachtet, ftellt bor feine Sausthur ein Bolg und legt ein Opferthier barauf, fei es nun ein Rind ober ein Bidder ober ein Bod oder ein Schwein, damit die Leute miffen, daß er daffelbe gu Ehren feines Bogen ichlachtet. Die Stadt bietet wenig Butes bar ; man ift meiftentheile Gijch, ber bort haufig ift. Wenn jemandem Rinder geboren merben, jo mirft er fie ins Meer, um den Roftenauf. wand zu mindern. Derfelbe ergablt ferner, baß die Scheidung bort ben Beibern gufteht; Die Chefrau icheidet fich, wann fie will. - Dan verfertigt bort eine Mugenschminte, welche unausloschlich ift und Dannern und Beibern gut fteht. - Roch fagt er Rein Befang ift haglicher als ber ber Schleswiger; es ift ein Bebrumme bas ihnen aus ber Rehle fommt, wie hundegebell und noch wilder als bac."

offenbar einzig und allein auf einem mineralogischen Jrrthum. Denn die Kirche ist nicht aus englischem Tuffstein erbaut, sondern aus rheinischem Traß 30). Aber im Dorfe selbst hat man die Sage mit Zähigkeit sestgehalten und weiter ausgesponnen 31). Und wie mächtig sie auch in weiteren Kreisen war, davon zeugt noch das Beispiel Lempfert's, welcher annimmt, daß das Bester-Kalegat gleich bei der ersten Anlage des Dannewerks offen gelassen worden sei, "weil es zur Verbindung des Stapelsortes Hollingstedt unt Schleswig, auf welches schon zu Söttrik's Zeiten der englische Handel ging, ersorberlich war" 32). In Wirtlichteit erscheinen Hollingstedt und Ellingstedt um die Mitte des 16. Jahrhunderts als Walddörfer, welche vorzugsweise Holzschlen zu Markte brachten; und nach der örtlichen Ueberlieserung soll der Wald sich von hier nach Schuby und Dannewerk hin erstreckt haben 33).

Ohne Zweifel gehört der Arummwall, wenigstens theilsweife, zu der ältesten Anlage des Dannewerk, ebenso wie der Wall hinter der Waldemarsmauer. Daß die Construction eine andere, war meines Erachtens durch die Bodenverhältnisse beingt. Der schwere Felsenkernbau, welchen der Wall auf der

<sup>90)</sup> Ebenso wie in hollingstedt und Stadt Schleswig sind auch viele Kirchen an der Schleswigschen Westfässe die in's 18. Jahrhundert hinein aus dem Traß von Andernach erbaut, welcher also massenhaft importirt wurde (Bericht IX S. 9-12; Bericht XIII S. 57; Narbøger f. N. D. 1870, S. 142-44). Eben daher kan verschiedenes Geräth aus der vulkanischen Schlade, Basattlava, der Eisel, wovon einige Stüde: Gewürzmühlte mit Reibstein, Mörser ze. im Schleswig Dissenischen Museum bewahrt werden. Gleichsalf sind der Einsuhr vom Rhein beigurechnen die auf den Inseln und der Westfüsse Schleswigs so häusig vorkommenden Steinlärge, welche jeht meistens als Tränktröge dienen; s. 213-14.

<sup>91)</sup> Augustinn S. 12-13, 28, 71-72, 93; Jahrbucher für die Landestunde Bo V. S. 191. Christiani: "Geschichte ber herzogthumer Schleswig und holftein" Bb. 1 S. 235

<sup>22)</sup> Jahrbucher f. d. L. Bb. VII S. 115, (127, 153--154). Bgl. oben Note 27a und 63.

<sup>93)</sup> Annales epp, Sl. S. 64; vgl. Augustiny S. 25-26.

hohen Haibe hat, paßte nicht in der Niederung; dasür kamen hier die Holzrahmen zur Verwendung. Wie die Sümpse der Reider Au allmählich mehr austrockneten und passürbar wurden, mag der Krummwall nach und nach verlängert sein. Doch läßt sich darüber nichts Bestimmtes sagen 34).

## 3. Burgwall.

Es bleibt noch ber sogen. Burgwall (s. oben S. 15) zu besprechen, welcher nach Lorenzen's Messung 1590 Schritt ober 1908 bänische Ellen lang ist 25). Derselbe muß jedenfalls von gleichem Alter sein, wie der Wall hinter der Waldemarsmauer; doch ist ein Kernbau von Felsen hier nirgends constatirt. Uebrigens hat hier auch kein größerer Durchschnitt stattgesunden.

Der Burgwall beginnt am westlichen User des Dannewerker Sees (jeht ausgetrocknet; das Wiesenland heißt noch "Seestaven") mit einem niedrigen zurückgezogenen Arm und läuft dann an dem Wallberg (der sogen. Thyraburg <sup>96</sup>) entlang und an der Wiese Lohsiek vorüber. Sin schmaler Wiesenzug durchbricht den Wall; doch sieht man deutlich, daß dieser

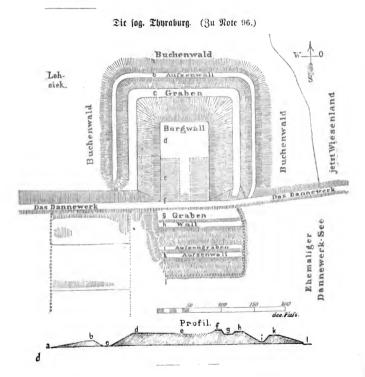
<sup>&</sup>lt;sup>94</sup>) Bgl. Jahrbücher f. d. L. Bd. VII. S. 113, 123. Annaler f. R. D. 1869, S. 70, 84, 334—336. Auch Lorenzen tommt zu dem Resultat, daß aus einer Berschiedenheit der Bauart nicht unbedingt ein Alterstunterschied gefolgert werden kann. Joh. C. H. R. Steenstrup: "Normannerne" Bd. III, S. 41—55, vergleicht das Danuewerk mit den "gezimmerten" angetsächsischen Festungsbauten der Jahre 910—24. Der Steinwall um Towcester (921) stellt sich m. E. den Felsenstendau zur Seiten während die Quadersteinmauer um Exeter (927) von höherer Civissisation zeugt. Auf weitere Einzelheiten bei St. und L. kann ich unmöglich eingeben.

<sup>36)</sup> Annaler f. N. D. 1859, S. 95-97. Im Uebrigen folge ich Kindt De.

<sup>96)</sup> Bb. X dieser Zeitschrift, S. 11—16. Krag hat im Jahre 1861 hinter bem Ball eben westlich von dem Wallberg Wasserlöcher beobachtet und dieselben für Ueberreste einer Wasserleitung gehalten, mittelst welcher der Graben c aus dem Lohsiek (welcher in der Borzeit ein Arm des Dannewerker Sees war) gespeiset worden sei. (Bgl. S. 36 und 37.)

<sup>(</sup>Giebe ben Grundriß auf G. 48.)

bagewesen und nur abgeworsen ist, um die Wiese zu erhöhen. Die Strecke von hier dis zum Oster-Kalegat bildet einen sanst concaven Bogen und ist durchgängig an der Außenseite 16 Fuß hoch, hinten niedriger und nicht besonders die. Vor dem Wall sind dis zum Graben 25 Ellen, welche ein geringer, jedoch längst vom Pslügen verwischter Vorwall eingenommen zu haben scheint. Der Graben ist naß gewesen und gegenwärtig Wiesengrund.



Werfen wir noch einen Rudblid auf bas Dannewert in feiner Gefammtheit, wie König Balbemar I. es porgefunden bat! Der Buramall mar flanfirt burch ienen Schirm pon Seen und Balbern, hinter welchem andererfeits bie Stadt Schleswig verborgen lag; auch fonnte berfelbe vom Ralegat aus leicht vertheidigt werden. Der Krummwall war geschütt durch die sumpfige Riederung der Reider Au, fo daß er nicht einmal eines Festungsgrabens bedurfte. Rur die lange Strede queer über die Saide brauchte eine Berftarfung, und fo marb bier gwifden Wall und Graben die Mauer erbaut. Ich bin meinerseits nicht abgeneigt, anzunehmen, daß in dieser Reit auch ber Rograben ale eine Borlinie gezogen mard; Die Regelmakiafeit ber Anlage fpricht für eine porzügliche militärische Leitung, wie folde nach ber Balbemarischen Beriobe nicht wiederkehrte. - Dagegen, mas in fpateren Zeiten von weiteren Festungswerten neben bem Dannewert gefabelt murde, ift ohne allen (Brund. Die Thyraburg ift ein vorgeschichtliches, bie Schanze am Ralegat ein modernes Werf. Und wenn man bei Rurburg oder meiter fubmarts unweit vom Ende ber Mauer einen Waffenplat fuchte, fo gab den Anftog bagu nur der Ortsname. Man bat benfelben als die Burg bes "Rure" (ein veraltetes banisches Wort = Bachter) beuten wollen und dann auch den Namen des Rograben in "Rurgraben" umgemandelt 97); ohne jeden erweislichen Grund! In Birflichfeit fennen mir Rurburg nur als eine landesberrliche Schaferei, und die alteste namensform im Register vom Jahre 1641 lautet "Churborch"; doch hat diefe Schaferei ebenfo wie die benachbarten zu Mielberg und Bunge ichon viel früher beftanden, indem die "brei guten Schafereien, welche gu Gottorp liegen", ichon im Register vom Jahre 1540 uff. erwähnt morben 98).

<sup>97)</sup> Dupen a. a. D. G. 199, 204. Bgl. Annaler f. N. D. 1859, G. 8-10.

<sup>94)</sup> Fald's Cammlungen jur nöheren Kunde des Baterlandes Bb. II, S. 345; Nenes Staatsbürgerliches Magazin Bb. VI, S. 214. Boher die Angaben in Schröder's Topographie von Schleswig, 2. Aufl., S. 304, stammen, ist mir unbefannt.

Auch ist m. E. nicht anzunehmen, daß das Dannewerf jemals eine ständige Besatung — (außer der Zollwache, wovon gleich die Rede sein wird) — gehabt habe. Man hat sich dafür auf die Erzählung des Sazo von den Ereignissen des Jahres 1156 berusen, welche jedoch selbst für diesen einen Fall schwerzlich etwas beweisen kann. Auch Sazo's Angade, daß, sogar wenn König Waldemar mit seiner ganzen Heeresmacht auf einem Seezuge begriffen sei, nichts destoweniger noch ein Landsturm von 60,000 Wann zum Schut der Südgränze Schlesswigs, resp. des Dannewerks, ausgeboten werden könne, — erzscheint mir kaum glaubwürdig <sup>29</sup>).

Schlieflich muß ich noch einiger Urfunden gebenfen. In bem auf bem Anborger Reichstage 25. Mai 1284 gefällten Schiedspruche 100) murbe bem banischen Könige Erich Glipping unter anderen Krongutern im Bergogthum Schleswig auch "Danwirky" zuerfannt. Dlan hat Dies verschieden gedeutet, als fei bem Ronige und ber Krone Danemart bas Gigenthumsrecht entweder an bem Balle Dannewerf ober an dem Dorfe Dannewerf zugesprochen und vorbehalten. Dt. E. wird babei aber weientlich ein fistalischer Befichtevunft obwalten. Schon Suhm 101) hat bei ber dreifachen Ermähnung des Dannewerks im Erdbuche bemerft, daß die bortigen Ginfunfte aus bem Roll, welcher von allem Durchpaffirenden erhoben werde, abzuleiten fein burften; und ich fann ihm barin nur vollständig beiftimmen. In ber That bat bie Besteuerung der alten Saupt= landstraße, welche nach ben gabllofen Biehtriften aus Sütland an die Elbe den althergebrachten Beinamen des "Dchsenweges" erhielt, bis auf die neuere Beit einen wefentlichen Beitrag gu

<sup>99)</sup> Bgl. oben S. 20—21, Note 37. Sago S. 713 und 882 (Buch XIV). S. auch Belichow: "Commentationis de institutis militaribus Danorum regnante Valdemaro II pars prior (Havniae 1831) S. 27—31.

<sup>100)</sup> Schl.-Holft.-Lig. Urfundensammlung Bd. I S. 121 und 565, Unnaler f. R. D. 1859, S. 71-72.

 <sup>&</sup>lt;sup>101</sup>) In seinen Noten 287, 333 und 357 junt liber census Daniae
 15, 17 und 19; s. Langebet, Scr. rer. Dan. Bb. VII S. 577, 579 und 580.

ben landesherrlichen Einnahmen geliefert. In Dänemark wurde bei Kolding ein Aussuhrzoll auf Ochsen und Pferde erhoben <sup>102</sup>). Beiter in Schleswig die Durchsuhrzölle zu Hadersleben <sup>103</sup>); zu Tollstedt (Toldsted <sup>104</sup>) beim Dorf Rübel, Kirchspiel Jordisch, unweit Apenrade; zu Bau <sup>105</sup>) unweit Flensburg; zu Klein-Dannewerk <sup>106</sup>) beim Oster-Kalegat. Dann in Holstein bei Rendsburg u. s. w. Der Zoll beim Kalegat ist ohne Zweisel von jeher besonders einträglich gewesen, und ich glaube, daß Erich Glipping auf die Einkünste dieser Zollstätte mehr Werth legte, als auf den Besit des Walltörpers. Nachmals wird der Kalegat: Zoll nebst ähnlichen Einnahmen aus Stadt Schleswig u. s. w. der herzoglichen Burg Gottorp beigelegt sein; und als die holsteinischen Grasen im Besit dieses Schlosses waren, ließen sie sich "den Zoll, den sie haben zu Gottorp" durch Kaiser Karl IV. 31. Cctober 1375 bestätigen <sup>107</sup>). Bei der schlesse

<sup>102)</sup> Bontoppidan "Theatrum Daniae" Theil I, S. 337; Theil II, S. 160. Allen: "Geschichte von Danemart" S. 299. Wie der Zoll in Kolbing manchmal freditirt wurde, j. Jahrbücher j. b. L. Bb. IV, S. 36.

<sup>103)</sup> Die Stadt habersleben bezog von bem "Passagezoll" von Bserden, Rindern und Schweinen ein Gewisses jum Unterhalt der Brude, über welche der Ochsenweg führt; j. Fald's Sammlungen Bb. III, S. 401—2. Diese Brude steht auch im städtischen Wappen.

<sup>104)</sup> Neues Staatsbürgerliches Magazin Bb. VI, S. 227 (Tollen-ftebe).

<sup>105)</sup> A. a. D. S. 203 und 220 (Boterken). Bgl. Handelmann: "Die letzten Zeiten Hansischer Uebermacht" S. 263 Note 7. — Beiläusig mögen hier noch zwei andere Zollstellen erwähnt werden, wo die Bichtriften besonders in Betracht tamen: die Uhlunüble (Ulenmölen), sipp. Scherrebet, an der Landstraße von Ripen nach Tondern, und das Zollhaus bei Kragstedt, Kip. Wanderup, an der Flensburg-Hujumer Landstraße.

<sup>1000)</sup> Im Register vom Jahre 1641 siguriren unter den Ausgaben des Amtes Gottorp "zween Pande Knechte zu Dennewert" mit 17 Richten.; i. Hald's Sammlungen Bb. II, S. 347. Dieje hatten offendard die Pfandungen für rüdständigen Vieh-Zoll zu vollstreden. Den Schlagbanun am Oster-Kalegat erwähnt Ulrich Betersen in Roodt's Beiträgen Bb. II, S. 584. Agl. auch Bb. X dieser Zeitschrift S. 14, Note 3.

<sup>107)</sup> Schl. Solft . Ling Urfundensammlung Bb. II. G. 309. Es beißt in ber Urfunde, bag ber Boll "im Bisthum Schleswig liege und

wig-holfteinischen Landestheitung vom Jahre 1544 <sup>108</sup>) blieben die beiden wichtigsten Zollstätten zu Gottorp und Rendsburg unsgetheilt; dazu kam später, seit ein großer Theil der Viehtristen den Weg über die Sider nach den Fettweiden Dithmarschens zu nehmen pstegte, der große Viehzoll zu Friedrichstadt als dritte Communions-Zollstätte. Und so ist es geblieben, die das dänische Königshaus 1713 sich in den alleinigen Besit des Herzogthums Schleswig und damit auch des Gottorper und Friedrichstädter Zolles setzt <sup>100</sup>).

Andere Urfunden 110) zeugen von dem Umschwung der Vershältnisse, welcher sich im 13. und 14. Jahrhundert vollzog. Das sechsjährige Landfriedensbündnis vom 11. Januar 1334, welches die holsteinischen Grafen und Herzog Waldemar von Schleswig mit anderen norddeutschen Fürsten schlossen, bezeichnet das Dannewerk als die nördliche, die Oder und die Swine als

von Kaiser und Reich zu Lehen rühre." Offenbar klingt hier nochmals die Erinnerung durch an die zu Gunften der Bischöse von Schleswig, Ripen und Narhuns ausgestellten Urtunden des Sächnichen Kaiserbautes, welche schon Aban von Bremen (Buch II Rap. 3) als Beweise der kaiserbichen Oberhoheit ausgesath hatte. Bgl. Fald: "Handbuch des schlese holft. Privatrechts" Bb. III. S. 527.

<sup>104)</sup> Fald's Sammlung ber wichtigften Urfunden, G. 55.

<sup>100)</sup> Fald's Sammlungen Bb. III S. 397—400; Bb. II S. 411 und 418. — Auf dem Grundriß der Stadt Schleswig im Danfte Atlas Bb. VII S. 501 liegt das Jollhaus vor Gottorp (67) neben dem Schloßgraben am Ende des Lollfußes, da wo die Flensdurger Landstraße mit den von Süden duch Friedrichsberg kommenden Landstraßen zusammentrifft. Der Berkehr hat seit dem 16. Jahrhundert mehr und mehr diese neuen Wege vorgezogen, und der alten Hauptlandstraße blieben nur die Biehtriften und lange Zeit auch die Vost getren. So trat der Riehzol am Kalegat allmählich zurüd meben der "Zollftätte vor Gottorper, die diese Gontrolleurs und Bisteurs an der Gottorper Zollftätte sinde ich (neben dem Zollinspecteur und Controlleur zu Schleswig) zum letzen Male in dem Königlich Dänischen Hof- und Staatstalender auf das Jahr 1804, S. 236, ausgeführt; im solgenden Jahrgang (1805) ist es wegfällig geworden.

<sup>110)</sup> Schl.-holft.-Lbg. Urfundensammlung Bb. II G. 189 und 431.

bie öftliche Gränze des gefriedeten Bezirfs. Das Bündniß zwischen dem holiteinischen Grasen Johann und der Stadt Lübet vom 17. Februar 1342 nimmt auf diesen Landfrieden Bezug und soll für den Bereich zwischen der Stadt und dem Dannewerk gelten. So erscheint der altdänische Ball als die Gränze, die zu welcher der deutsche Einfluß ganz unbestritten herrschte; Sübschleswig war mit Holstein auf's innigste verbunden; und als Abel's Geschlecht 1375 zu Ende ging, vollzog sich die vollständige Bereinigung Schleswig-Holsteins.

Damit batte bas Dannewerf vollends alle politifche Bebeutung verloren; wie unflar bie Begriffe bavon im Norben maren, bemiefen die Reugenausfagen im Lehnsprozef über Schleswig 111). In bem letten Enticheibungsfampf bes holftein= schauenburgischen Fürstenhauses gegen den fandinavischen Unionsfonia Erich von Lommern banbelte es fich fast immer um ben Befit bes Schloffes Gottory, welches allen banifchen Belagerungen Trop bot; und mit Recht murben bie Samburger aufgefordert und beschloffen, ihre eigene Freiheit lieber por Gottorp als vor ihren eigenen Thoren ju vertheibigen 112). Unter bem oldenburgischen Kürftenhaufe galt bas Dannemert vier Sahrhunderte lang ale eine halbvergeffene Antiquitat, welche nur ein curiofes ober wiffenschaftliches Intereffe haben tonnte. Als man versuchte, baffelbe wieder zu einer nationalen Granzwehr umzugestalten, nahm die Berrichaft der Oldenburger in Schlesmig-Bolftein ein jabes Enbe.

<sup>111)</sup> S. Rote 7.

<sup>112)</sup> Chronicon Holtzatiae auctore Presbytero Bremensi Rap. 37, S. 123. — Jörgensen sagt jedoch mit Unrecht, daß Gottorp von Aufang an gegen die dänischen Könige erbaut sei. Aarboger f. N. D. 1868 S. 372; vgl. dagegen oben S. 24, Note 42 und 43.

## III. Der öftliche Elügel des Dannewerks.

An einer früheren Stelle 113) habe ich nachgewiesen, daß der östliche Flügel, welcher die vorgeschichtliche Oldenburg am Habebyer Noor mit dem eigentlichen Dannewerf verbindet, im Jahr 1131 noch nicht existirte. Im Nebrigen fehlt es an allen historischen Nachrichten. Gegen die Bermuthung Lempfert's 114), welcher die Erbauung des östlichen Flügels in die Waldemarische Periode sehen will, spricht m. E. die große Unregelmäßigkeit dieses Werkes. Andere meinen, daß diese Wallftrecke der Königin Margareta Sambiria zugeschrieben werden müsse 115).

Jörgensen 116) nimmt an, es sei bei dieser Anlage die Absicht gewesen, etwaigen Gesahren vorzubeugen, welche aus den Fuhrten durch die Schlei westlich von Haddedy erwachsen könnten. Jedoch südlich vom Mövenberg ist die Tiese und der Strom, wo (nach Kindt Ws.) 17 Jus Wasser gewesen sein sollen und also an ein Durchwaten zu Pferde oder zu Kuß nicht zu densen war.

<sup>113)</sup> S. S. 19-20, Rote 33-36.

<sup>114)</sup> Jahrbucher f. b. Landestunde Bb. VII G. 122 u. ff., 144.

<sup>115)</sup> Thorfen: "Runeminbesmarter i Glesvig" G. 193 und 197 (nebft ber Karte auf G. 185); Sach: "Geschichte ber Stadt Schleswig" G. 29-30.

<sup>110)</sup> Aarboger f. N. D. 1868 S. 353. Die holfteinischen Reiter, welche im J. 1416 bas danische Lager auf dem Mövenberg übersielen, tamen von der Nordseite, aus Stadt Schleswig; f. Chronicon Holtzatiae Rap. 36, S. 119 und Sach a. a. D. S. 59, 62.

Meinerfeits alaube ich, baf biefe Mallftrede erhaut morben ift, weil allmählich neue Wege und Landftragen jenen Schirm von Geeen und Walbern, hinter bem bie Stadt Schleswig verborgen lag, burchlöcherten. Es liegt nabe, baf, feit im 13. Jahrhundert die Berbindung mit Solftein inniger und ber Berfehr lebhafter murbe, die Rabre über die Schlei einerseits und andererfeits ber weite Ummeg ju Lande (über Schubn, Susby und Ralegat) nicht mehr ausreichend erschienen. dirette fübliche Berbindung ber Stadt Schlesmig, refp. bes Echloffes Gottory mit ber alten Sauptlandftrafe murde nothwendig, und man bat diese m. E. zuerft gesucht (weftlich an Groß-Dannewert entlang) in ber Richtung auf ben Rlein-Dannewerfer Rothen Krug vor Ralegat, mo außer ber (G. 51) besprochenen Bollftatte auch bis jum Jahr 1766 eine Zweig-Boststation für Stadt Echleswig fortbestand 117). Der fogenannte Doppelwall wird jum Schut Diefer Strafe angelegt fein, ebenfo wie man ben Rograben neben bem Ochfenwege ju verdoppeln angefangen hat 118). Für die übrige Strede bis zur Oldenburg begnügte man fich mit einer einzelnen Balllinie.

Es liegt außerhalb meiner Aufgabe, die Entwicklung des neuen Wegenehes südwärts von Schleswig weiter die in die Einzelheiten zu verfolgen; das muß ortsanwesenden Forschern überlassen bleiben 1119). Nur soviel ist zu bemerken, daß der Einzelwall, östlich vom Doppelwall die zur Oldenburg, alls mählich von dem östlichen Wege nach Groß-Dannewerk, von den Landstraßen nach Rendsburg und Eckernsörde, von der Rendss

<sup>117)</sup> S. oben Rote 106, 109 und Bb. X diefer Zeitschrift S. 14. Bon ber Fleusburg-Rendsburger hauptlandstraße zweigen hier bald die Landstraßen nach huhum und Friedrichstadt ab.

<sup>118)</sup> S. S. 9-10, Note 12-15, und S. 62-63, Note 137 und 138.

<sup>119)</sup> Bgl. Lempfert's Ansichten in den Jahrbüchern f. d. L. Bd. VII S. 133 uff. und Sach: "Geschichte des Schlosses Gottorp" I S. 10-12; "Geschichte der Stadt Schloswig" S. 59, 318. Juteressant ist auch die Reisenotiz des Siegmund von Herberstein aus dem J. 1516; j. Jahrbücher f. d. L. Bd. IN S. 153. Bgl. Note 109.

burger Chaussee, von ber alten Rlosterfruger Zweigbahn und ber jetigen bireften Gifenbahn burchbrochen murbe.

Ein Blid auf die von Kindt aufgenommenen Profile (Fig. 3, 4 und 5) zeigt zur Genüge, wie verschieden die Dimenssionen bei den verschiedenen Theilen des öftlichen Flügels sind. Man niöchte demnach allerdings an einer einheitlichen Anlage zweiseln, oder wenn eine solche wirklich angenommen werden soll, so trägt die Arbeit ein sozusagen tumultuarisches Gepräge, welches noch am ehesten in die stürmischen Zeiten der Margazreta Sambiria, der letzten Bauherrin am Dannewerk, hineinpassen würde 120). Jedoch läßt sich darüber nichts Bestimmtes sagen.

In Betreff der vorgeschichtlichen Oldenburg, welche in die Vertheidigungslinie hineingezogen ift, verweise ich auf meine aussührliche Besprechung 121). Ungefähr concentrisch mit der füdlichen Sälfte des Ringwalls, dicht am Wege nach Self (und weiter nach Esperehm und Ecernförde), linker Hand, läuft eine niedrige Erhöhung nach Wedelspang hin, welche man als Ueberrest eines Seitenwalles angesprochen hat; doch meint Kindt, daß es eine alte Haidespur sein könne 122). Auf der rechten, westlichen Seite desselben Weges haben wahrscheinlich die Ueberreste eines Steingrades Veranlassung gegeben, daß Meyer auf seinem Grundriß des Dannewerks einen Wachthurm einzeichnete, welcher noch lange in den Karten und

<sup>120)</sup> Aus ber oben Rote 19 und 43 erwähnten Stelle bes holft. Chroniften: "fossatum muratum . . . , incipiens a flumine Slige" durfen wir faum mehr folgern, als daß er den öftlichen Flügel und die Waldemarsmauer, welche beide ihm bei seiner amtlichen Stellung auf Gottorp verhältnißmäßig leicht zugänglich waren, aus eigner Anschauung gefannt hat, — aber nicht den Krummwall.

<sup>121)</sup> Bb. X dieser Zeitschrift €. 3 — 7. Lgl. das von Kindt aufgenommene Profil Fig. 2.

<sup>122)</sup> Jahrbiicher f. b. L. Bb, II S. 427; vgl. Annaler f. R. D. 1859 S. 86-88.

ber Literatur fputen ging 123). In Diefer Gegend find nämlich viele Beidengraber, und am Rufe des großen Bugels Rreugberg (Rrubbarg) murbe 1796 ein Runenftein gefunden, welcher von einer Belagerung ber Stadt Bedebn (Schleswig) um Das Jahr 1000 Reugnif ablegt 124). Beiter füdmarts unweit vom Rograben liegt eine andere Gruppe, barunter ber Königshügel (Köning Sie-Bob), neben welchem bas Dentmal der im Februar 1864 gefallenen Defterreicher errichtet ift. Gin zweiter Runenftein fand fich 1797 in ber Ruhrt durch bas Gelfer Noor, die von Wedelfpang nach Loopftedt geht. Nach feiner Inschrift ftand er urfprünglich auf dem "geweihten Sügel", mas man auf ben obgedachten Rreugberg beuten will. - 3ch möchte bier auch gleich bes dritten Runenfteins (aus ber Beit bes baniichen Königs Svend, geft. 1014) gedenken, welcher im Jahre 1857 bei Bustorf gefunden und bald darauf amtlich sichergestellt murbe. Derfelbe ift an der alten Rendeburger Landstraße und zwar am Fuße des Grabhugels "Twiebarg", in beffen unmittelbarer Rabe er entbedt mar, wieder aufgerichtet Die beiden Wedelfvanger Runensteine fteben im Bart des bergoglich Glüdsburgifden Schloffes Louifenlund an ber Schlei (Rreis Edernförde 125).

<sup>124)</sup> Auf Langebet's Karte "speculae indicia". Peterjen in Roodt's Beiträgen Bb. II, S. 574. Duten a. a. D. S. 200. Annaler f. N. D. 1859 S. 20 und 125.

<sup>124)</sup> Bgl. Steenstrup: "Normannerne" Bb. III, S. 246—47 und (zur Chronologie bes Schleswiger Bischofs Edebard) Jahrbucher f. b. L. Bb. II, S. 21—23.

<sup>125)</sup> Neber diese Grabhügel und Runensteine j. Annaler j. N. O. 1859, S. 127—74, 204 uff. nebst der Karte auf Tasel VI. Thorsen: "Runemindesmærteri Slesvig" S. 39—221. Ugl. Bd. II dieser Zeitschrift S. 97 und Sach: "Geschichte der Stadt Schleswig" S. 14—15.

lleber die Alterthumsfunde neben der Oldenburg und Hohburg i. Bb. X diefer Zeitschrift S. 5 und 8 uff. Ein zweihändiges eifernes Schwert, 4 Fuß lang, gefunden in der Erde beim Haferjäch zwischen nem Kograben und der Olbenburg, besindet sich im Schleswig-Holsteinsichen Museum. (Die betr. Angabe im VII. Bericht S. 22, Rr. 15 ift ungenau).

Un die Oldenburg lebnt fich westwärts der fog. Reefen : Danim 126) an. Die erfte Strede, etwa 200 Ellen lang, ift fehr niedrig und foll (ber Sage nach) hier auf weichem Grunde versunten fein. Das ift aber unbegrundet; ber Wall liegt auf hartem und festem Boben und ift augenscheinlich abgetragen, um ben Wiefengrund auszufüllen. Dann erhebt er fich gu einer Bobe von 16 bis 20 Fuß und lief in diefer Geftalt 127) bis an bas hohe Ufer bes Bustorfer Gees, ber jest ju einem Teich eingetrodnet ift 127 a). Auf Diefer Strede ift zuerft im Bojährigen ober Schwedenfriege des 17. Jahrhunderts ein ichmaler Gang an ber Nordfeite wie eine Bruftmehr eingeschnitten, welchen die banischen Truppen im Jahr 1813 aufgefrischt haben follen. Im Jahr 1850 hatten die Danen, abgesehen von Bruftwehren und fleinen Ginfchnitten, Die fog. Gorms: Change in ber Olbenburg, Die Bustorfer Schange queer über die Rendsburger Chaussee und etwas weiter westlich die Baldemars : Schanze angelegt. Much das Bustorfer Armen: haus ift auf bem Wallgrunde erbaut. Go ift westwarts von der Rendsburger Chaussee, wo auch die altere Landftrage und Die Gifenbahn burchgeben, eine beträchtliche Lude im Reefendamm entstanden. Andere Stude find (nach dem Megtischblatt)

<sup>126)</sup> Diefen Namen, welcher zuerft bei Dandwerth : "Laubesbeichreibung" S. 112 vortommt, pflegt man "Miefendamm", danifch "Kimmpedamming", ju überfegen. Bgl. auch die Etymologie bei Outen a. a. D., S. 176—77. — Dandwerth hat noch eine zweite Namensform "Grefendamm."

<sup>127)</sup> Aindi's Profil Figur 3 ift bei ber alten Rendsburger Landitraße aufgenommen. Im Archiv bes Schlesw.Solftein Mufeums bestiede fich eine Zeichnung (Copie) des Generalmajors Zacharias Bolff aus dem Jahre 1722, welche den Recfendamm zu beiben Seiten der Rendsburger Landftraße mit Bustorfim Sintergrunde darftellt; nebftProfil.

<sup>127</sup>a) "Auf dem Ende am Bustorfer Teich hatte Etatsrath Jochims im Jahre 1827 bei der Feier des tausendjährigen Religions-Jubilaums ein hölzernes Monument errichtet, das aber seit einigen Jahren weg ist." stindt Ws. (Die firchtiche Feier der Einführung des Christenthums hat am 14. Mai 1826 stattgesunden: f. Schröder "Geschichte und Beschreibung der Stadt Schleswig" S. 366.)

ganz ober theilweise abgetragen. Eine kleinere Walllude ist östlich neben bem Selk-Edernförder Wege. Die ganze Strecke ist durchaus von Erde erbaut, und nirgends zeigt sich auch nur die geringste Spur von einem Graben vor dem Walle 128).

Bon bem hoben Ufer geht es terraffenformig etwa 60 Ruf tief in das pormalige Bett bes Bustorfer Gees binunter. Go lange derfelbe voll Baffer ober Sumpf mar, hatte es hier felbftverftandlich feiner weiteren Dedung bedurft; ber Sumpf wird alfo icon ausgetrodnet und paffirbar gewesen fein, als ber fog. Moordamm aufgeworfen murbe. "Derfelbe", fchreibt Rindt, "ift gartein fo ichwer zu verfertigendes Wert gewesen, da er zum Theil auf natürlichen Sügelchen liegt und überbaupt festen Boben bat. Er ift 484 Ellen lang, aber febr gerftort; wo er am besten erhalten ift, zeigt er sich in Gestalt Des Brofile Figur 4." Raum zwanzig Jahre fpater mar ber Moordamm bis auf geringfügige Refte verschwunden 129). Nach bem Mektischblatt geht jest ein Weg über bas Moor in ber Richtung und wahrscheinlich auf der Grundlage des alten Moorbammes. Die birette Gifenbahn freugt ben Bustorfer Teich. mahrend die Klosterfruger Zweigbahn am westlichen Rande bes pormaligen Seebettes entlang ging.

Der Einzelwall westlich vom Bustorfer See, welchen man gleichfalls "Reesendamm" zu nennen pstegt, und dessen Fortssetzung, der Doppel wall, halten eine, wenn auch vielsach gestrümmte, doch im Ganzen nordwestliche Richtung nach dem vormaligen Dannewerker See ein. Dagegen die dänischen Stellungen der neuesten Zeit suchten nach Südwesten hin einen kürzeren Anschluß an die Waldemarsmauer. Im Jahre 1850 wurden hier die Destliche und die Westliche Dannewerks-Mittel-Schanze,

<sup>128)</sup> Kindt Ms. Annaler f. N. O. 1859, S. 72-73, 82-86, 113, 124-25 und die von der Hohburg (Martgrafenburg) aus aufgenommene Ansicht der Oldenburg nebst Umgegend auf Tasel IV. S. das Meßtischblatt "Kropp."

<sup>129)</sup> Annaler f. R. D. 1859 S. 88. Die Behauptnug Lorenzen's: "der Moordamm sei vermals eine doppelte Linie geweien, mit 86 Schritt Zwischenraum" — hat durchaus feine Wahrscheinlichkeit für sich.

die Groß-Dannewerks-Redoute (am füdlichen Ende dieses Dorfes), weiterhin die Klein-Dannewerks-Schanze und Medoute (vor dem Rothen Krug) angelegt. Die in den Jahren 1860—61 angelegte Linic begann an der Schlei auf dem Dehr bei Friedrichsberg und blieb hinter dem Bustorfer Teich, während der äußerste öftliche Flügel vom Bustorfer Teich dis zur Oldenburg aufgegeben war. Bon den früheren Schanzen wurden nur die Groß-Dannewerks-Redoute und die Klein-Dannewerks-Schanze und Medoute wieder benutzt 130).

Auf dem westlichen Ufer des Bustorfer Sees erhebt sich ein schmaler Rücken, der als Wall benutzt worden ist und von tiesen Schluchten eingefaßt wird, zu derselben Höhe wie jeuseits. Hinder den Schluchten geht der Weg nach Große Dannewerk hindurch. Dann hatte der Wall zuerst 8 Fuß Höhe, bei nicht bedeutender Dicke, ward aber weiterhin dis 12 oder gar 16 Fuß hoch. Der Graben vor dem Wall, sagt Kindt, sei nicht genau zu zeichnen da er sich zum Theil in Wiese verwandelt hat, scheine übrigens eine ziemliche Breite gehabt zu haben Auch sei hier hinter dem Reesendamm (ähnlich wie hinter Waldemarsmauer und Krummwall, s. S. 36 und 40) eine Vertiefung, Wiesenzug, welche an den meisten Stellen 20 bis 30 Fuß breit und 4 bis 6 Fuß tief ist und bis an den Doppelwall reicht.

Der Doppelwall war längst übergepsstügt und abgeworsen; der angebliche Außengraben davor unkenntlich geworden. Die Landstraße von Gottorp, an Groß-Dannewert entlang, nach dem Kalegat geht hier hindurch, und wie schon gesagt, der Doppelwall ist ohne Zweisel zum Schuß derselben angelegt. Hier an der Landstraße war der vordere Wall auf einer kleinen Strecke besser erhalten als der hintere und daher etwas höher (f. das Prosil Figur 5); im Gauzen jedoch hatte es, wie Kindt sagt, das Ansehen, daß der hintere der Hauptwall sei 131).

<sup>136)</sup> Annaler f. D. D. 1859, G. 113-14 und 337-38.

<sup>121)</sup> Kindt Me. Annaler f. R. D. 1859, S. 88-90. — Beiläufig ergählt Rindt, daß auf dem westlichen Theil des Reesendammes

Nach dem Mestischlatt sind auf dieser Strede, außer den beiden Groß-Dannewerter Wegen, auch gegenwärtig keine Lücken. Der Reefendamm ist ziemlich erhalten; vom Doppelwall wenigstens deutliche Ueberreste.

Ulrich Petersen <sup>132</sup>) hat uns überliesert, daß die Walllinie vom Bustorfer See (Moorteich) bis zum Dannewerker See als Einhegung für den alten Wildpart des Schlosses Gottorp gedient habe. Ehe der (im Jahre 1750 völlig eingegangene) Thiergarten nordwärts hinter Gottorp angelegt war, hatten die Herzoge von Schleswig ihr Gehege oder Wild-Hos hier im Pöhler <sup>138</sup>) und Friedrichsberger Holz gehabt, und dehufs Abschließung desselben hatten sie auf dem Wallgang einen sesten Zaun anpflanzen lassen. Noch zu Ulrich Petersen's Zeit konnte man durch die dichten Haselstauben auf der Wallkrone des Reesendamms kaum zu Fuß hindurch kommen, und der Doppelwall war ebensowohl mit Busch und Brook bewachsen.

Innerhalb dieser alten Gehege sanden sich verschiedene lleberreste von Wällen, welche auf den Karten Langebet's und des Danste Atlas bereits zahlreiche Lüden zeigen. Der sog alte Wall zog sich vom Doppelwall aus in nordöstlicher Richtung nach der chemaligen Pulvermühle hin; Kindt erwähnt, daß derselbe zum großen Theil weggepflügt und ausgeebnet, an der besterhaltenen Stelle aber noch 7—8 Fuß hoch und auf der Grundsläche 60 Fuß breit sei, mit einem eirea 20 Fuß breiten Graben vor sich und einer Vertiesung hinter sich. An diese Wallinie lehnte sich westwärts eine andere noch niedri-

an vielen Stellen Füchse und Dachse Kohlen in ziemlicher Menge ansgescharrt haben, und daß man am Dannewerker See in dem vorderen Ball bes Doppelwalles gleichjalls viele Kohlen findet. S. auch Annaler f. N. D. 1859, S. 82. Bgl. Note 74 und 137.

<sup>132)</sup> In Roodt's Beitragen Bb. II, G. 580-82.

<sup>133)</sup> In das Böhler Holz verlegt die Lotalfage das Grab des Königs Abel; vgl. Sach: "Geschichte der Stadt Schleswig" S. 192. — Auf König Abel ist hier bei Schleswig der Glaube von der wilden Jagd des Sturmgottes Wodan übertragen, dagegen in der Umgegend von Flensburg auf den König Wolmer (Waldennar).

gere Walllinie <sup>134</sup>) von der Form eines unregelmäßigen Pogens, welche den Uferabhängen des vormaligen Dannewerker und Pöhler Sees folgte und ein Terrain von der ungefähren Größe der Oldenburg am Habdebyer Noor einschloß. Man hat dabei an ein befestigtes Lager gedacht und allerlei strategische und kriegsgeschichtliche Deutungen versucht <sup>135</sup>). Ich meine jedoch, daß eher an eine vormalige Einhegung für das Wild zu denken ist, wie schon Ulrich Petersen <sup>136</sup>) schreibt: "Andere wollen behaupten, daß diese Binnenwälle neue Werke sind, auch niemals zum großen Dannewerks-Walle gehöret, sondern dem in hiesiger Gegend vormals gewesenen Wild-Hose zur Besestigung und Sicherheit gedient haben."

Dagegen die stumpfwinklige viermal gebrochene Walllinie, welche von dem alten Wall oftwärts abzweigte und über die Gottorp-Kalegater Landstraße lief <sup>137</sup>), wird ohne Zweisel zur Verstärkung des Doppelwalles und zum weiteren Schutz dieser Landstraße nachträglich erbaut sein.

Die Karten Langebet's und des Dauste Atlas zeigen hinter der vorigen noch eine andere ganz unregelmößige Walllinie,

<sup>134)</sup> Die Karte bes Dauffe Atlas giebt ein Profit, welches einen dreimal gewöldten Ruden auf einer 22 Juß breiten Grundfläche zeigt. Rudt schreibt: "Der Ball scheint ohne besondere Bortehrung aufgeworfen zu fein und zeigt sich jest etwa 4 bis 5 Juß hoch und 16 bis 20 Juß breit."

<sup>186)</sup> Jahrbudjer f. d. L. Bb. II, S. 426. Annaler f. N. D. 1859, S. 90-93. Sady: "Geichichte ber Stadt Schleswig" S. 29.

<sup>196)</sup> S. Note 132. — Dasselbe gilt von den Wällen im Thiergarten, f. Unnaler j. N. D. 1859, S. 94, Unmerfung und Schl.-hofft. Lbg. Provinzialberichte 1830, S. 351.

<sup>137)</sup> Annater f. R. D. 1859 S. 93—94. Dieje Balllinie bildet mit dem Doppelwall ein nuregelmäßiges Dreied, worin Mener irrthümtlich die Thyraburg hineingezeichnet hat. Ugl. Bb. N dieser Zeitschrift S. 13—14. — Timm Ms. berichtet, daß auch dier viele große Holzechlenftüde vorlamen auf einer ca. 40—50 Ellen langen Strede, von der Landftraße welltich ungefähr 250 Ellen entfernt, wo der Wall niedergepflügt und beadert war.

welche vom alten Wall bis an die Landstraße reichte 138) und gewiß zu demselben Zweck (als vierte Vertheidigungslinic) aufsgeworfen war.

Meyer hat von all diesen sogenannten Binnenwällen im vormaligen Friedrichsberger Holz nur unzureichende Kenntniß gehabt; und auf den Meßtischblättern "Kropp" und "Schleswig" ist nur eine geringe Spur zu sehen, da wo ein Feldweg gegen Nordwest von der Gottorp-Kalegater Landstraße abzweigt.

<sup>138)</sup> Bgl. Unnaler f. R. D. 1859 G. 92.

842.)

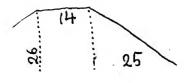
14 25

ihalm

ngen

Dig and by Google

842.)



sholm

ıngen

Digital of Google

## Die

# Klosterbibliothek zu Kordesholm

und bie

Bottorfer Bibliothek.

Bwei bibliographische Untersuchungen

Dr. Smil Steffenhagen.

## 1. Die Bordesholmer Bibliothet.

Unter den Bibliotheken des späteren Mittelalters gebührt der ehemaligen Klosterbibliothek zu Bordesholm wegen der Zahl und des Schalts ihrer Werke ein hervorragender Platz. Bon ihrem Neichthum an Handschriften und Drucken giebt der im Original erhaltene alte Katalog aus dem Jahre 1488 Zeugniß, der weit über 500 Bände (nach genauer Zählung 529) verzeichnet. Weir entnehmen die Gesammtzahl der Bände dem nachstehenden Schema, welches die Buchstaben und Nummern des Standortsrepertoriums mit den Einschaltungs-Nummern (Circa) zusammensaßt.

Buchftaben. Rummern. Ginicaltungs - Rummern. Insgefammt.

A	31	2 (Circa 1,19)	33
B	42		42
C	33		33
D	$48^{3}$ )	2 (Circa 6, 18)	50
E	364)		36

<sup>1)</sup> Die Geschichte bes Ktosters behandelte Chr. Ruß, Staatsbürgerliches Magazin von R. Falck IX, 67 ff. 1829. Einen Ueberblick über die Schickfale der Bibliothet verdanten wir J. F. L. Th. Merzdorf, Bibliothetarische Unterhaltungen. Neue Sammlung. Oldenburg 1850. S. 3 ff.

<sup>&</sup>quot;) Er ift gedrudt bei Mergborf a. a. D., G. 11 ff.

<sup>3)</sup> Richt 49, wie Merzdorf S. 32 f. angiebt. Er nennt D. xliii, welcher Band in dem handschriftlichen Kataloge hinter D. xlvj verstellt ift, irrthamlich als sehsen, bringt den zugehörigen Titel De sestimatidus xi der sehlerbaften Stellung gemäß unter Nr. 47 und zählt demnach einen Band mehr, indem er D. xlvij und D. xlviij mit den Rummern 48 und 49 bezissert. Uebrigens entbehrt D. xl des Titels.

<sup>4)</sup> E, xxx bat ebenfalls teinen Titel.

N

0

37

41

Buchftaben.	Nummern.	Einschaltungs . Rummern.	Insgefammt.
F	24	1 (Circa 14)	25
G	28	1 (Circa 2)	29
H	19	•	19
7	22	2 (Circa 1, 10)	24
K	23	2 (Circa 1, 2)	25
L	76	3 (Circa 18, 34, 36)	79
M	51	2 (Circa 44, 51)	53

1 (Circa 6)

1 (Circa 5, 33)

Gefammtbeftand 529 Bbe.

38

43

Mit Einrechnung der zwei Rummern ohne Titel (Note 3, 4) und mit hinzuziehung der Nachträge in dem alten Katalog (Merzdorf S. 9 a. E.) belief sich also zu Ausgang des XV. Jahrh. Die Borbesholmer Bibliothet im Gangen auf 529 Bande Danuifripte und Infunabeln

Ru bedauern bleibt, daß diese Schäte nicht alle gerettet find, Bieles gang verloren, Manches bem Lande entfremdet wor: ben ift. Berloren ift ber Richtfteig und ber Cachjenfpiegel,5) verloren der Occultus Erfordensis, 6) verloren die Chronif und bas Bedicht Auriga bes Albertus Stabenfis, 7) verloren die eine ber beiden Sandidriften mit ber Epistola fydonis ). Der Troilus bes Albertus Sta= denfis, zugleich die einzige bekannte Sandschrift, ift nach Wolfenbüttel gerathen, 9) die Vita diversorum sanctorum nach

<sup>5)</sup> Beibe find angeführt in bem alphabetifden Theil bes alten Ratalogs unter O, xxxix (Mergdorf S. 20) mit: Rychteftych und: Speculj faxonum summarie contenta. Bgl. unten gu Rr. CXXI.

<sup>4)</sup> Th Fiicher, Beichichtsquellen ber Proving Sachien Bb. I. 1870 92r. II. E. 34.

<sup>7)</sup> Lappenberg, Monumenta Germaniae hist. Scriptorum T. XVI 1859 p. 280 mit R. 69 und Merzdorf, Troilus p. VI (pgl. unten R. 9).

<sup>&</sup>quot;) D. Beed, Quellenfammtung der Gefellichaft für Schleswig-Bolft .-Lauenb. Beichichte IV, 150, 144 (Anm.). 1875. Wegen ber zweiten i.

<sup>9)</sup> Troilus Alberti Stadensis editus a Th. Merzdorf. Lipsiac 1875. 80. p. VIII.

Wiener-Neustadt verschlagen 10). Ueber ben Lerbleib der in die Gottorfer Bibliothef entführten "besten" Bücher 11) sehlt jede Kunde 12). Lieles kam zulest durch "Nachlässissiste" abhanden. Der Bericht, welcher von der Ueberführung in die Gottorfer Bibliothef Zeugniß ablegt, besagt: "Der Rest aber sey durch Nachlässississiste übel verwahret, und ein jeder, wer da nur gewollt, habe ohne Aussicht in die Bibliotheque leichtlich aus und einstommen können, dadurch viele Bücher verlohren und nichts als leere Repositoria und die Kette ohne Büchern hinterlaßen worden." 13)

Mit den Resten der Bordesholmer Bibliothek ward 1665 bei Stiftung der Universität der Grund zu der Kieler Universitätsbibliothek gelegt. 14) Jenen Grundstod im Ginzelnen nachzuweisen, ist der Zwed der folgenden Untersuchung, eine Aufgabe, welche trot der Arbeiten von Merzdorf und Natzen ihrer erschöpfenden Lösung harrt. Die Lösung wird dadurch erschwert, das die aus Bordesholm stammenden Drucke nicht, wie die Handschriften, besonders aufgestellt, sondern den übrigen gedruckten Büchern eingereiht sind. Noch mehr aber dadurch, daß die ursprünglichen Bände in ihre Bestandtheile aufgelöst, die Drucke aus den Handschriften Länden entsernt, ja selbst reine Handschriftens Bände getrenut, und die Handschriften überhaupt in eine nene, abweichende Ordnung gebracht worden sind. So ist es gekommen,

<sup>19)</sup> Zeibig, Anzeiger für Kunde ber deutschen Borzeit. Reue Folge. Ig. 11. 1854. Sp. 5 ff., 26 ff. Beed, Zeitschrift ber Gesellichaft für die Geschichte ber herzogthümer Schleswig, holftein und Lauenburg IV, 395 ff. 1873 und Quelleniammlung IV, 155, 187 f., 196 ff., 210, 455.

<sup>11)</sup> Ratjen, Chronit ber Universität Riel vom J. 1831. S. 42 und Schriften ber Universität zu Riel aus bem J. 1862. Bb. IX. Rr. VI. 2. S. 6 f. Merzdorf S. 10 f., 22, 75 ff., 83.

<sup>12)</sup> Die Bermuthung Beed's (Quellenjammlung a. a. D. S. 188), daß der "vermeintlich verloren gegangene" Bordesholmer Coder des Helmold der Ropenhagener sei, theile ich nicht.

<sup>13)</sup> Oben 98. 11.

<sup>&</sup>quot;) Daß die Uebersiedelung der Bordesholmer Bibliothef nach Riel 1566 stattgefunden, ift eine irrige Behauptung Gbert's (Alfg. Encyclopadie von Ersch & Gruber 1, Sect. N, 63. 1823). 1566 ift das Jahr, in welchem zu Bordesholm an Stelle des Klosters ein Gumnasium errichtet wurde.

daß Ratjen weder die Vordesholmer Drucke noch die Handschriften vollständig zusammengebracht hat.

Bei Ermittelung bes Bestandes ift nicht von bem alten Rataloge auszugehen, sondern von dem ihm vorgebundenen jungeren Bergeichniß, welches im Wefentlichen ben beutigen Bestand darftellt. 15) Das Bergeichniß scheint der Schrift nach in das XVII. Jahrhundert zu gehören, reicht jedoch feinem Inhalte nach nicht über bas XVI. Sahrhundert hinab. 16) Es befaßt auf 6 Folio-Blättern, nach 17 Ordnungen (Reiben) abgetheilt und unter burchlaufenben Römischen Bablen, 321 Banbe, ju benen am Schluffe ein Drudband ohne Rummer nachaetragen ift. Ru Mr. LVII beißt es: Non adeft, sed belli tempore Dr. CCLXXVIII steht ohne Titel mit einem amiffum. Deest da. Ru Rr. CCCVII, 4 wird von neuerer Sand bemerft: a maleuola manu dudum fubrepta. 3m Bergleich zu bem alten Rataloge enthält bas jungere Berzeichnif theils mehr, theils weniger. In die erstere Rategorie fallen Werte, Die "meift fpater, als ber altere Ratalog gebrudt" ober fpater nieberaefdrieben refp. erworben find.17) Trop der fpateren - Bermehrungen ericbeint ber Beftand gegenüber bem alten Rataloge erheblich reduciert. Seben wir von den abundierenden Studen ab, fo ift ber alte Bestand von 529 Bauben auf 202 gufammenaefdmolzen. 18)

Ein zweites Exemplar des jüngeren Berzeichnisses befindet sich in der Großherzoglichen öffentlichen Bibliothet zu Eutin. 19) Es ist später, als das Kieler Exemplar, nach Merzdorf in der "ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts", geschrieben. Aus 28 Blättern in Quart mit eigenem Titelblatt bestehend, ist dasselbe ausgezeichnet durch ausführlichere bibliographische Angaben, sowie

<sup>18)</sup> Cod. MS. Bord. 1. vorher Cod. MS. S. H. 407. Ratjen, Bergeichniß ber handichtiften ber Rieler Universitätsbibliothet, welche bie herzogthumer Schleswig und holftein betreffen. II, 66. 1848-1854.

<sup>18)</sup> Mergdorf G. 67 fest es in die "Mitte bes 17. Jahrhunderts."

<sup>17)</sup> Bgl. hierniber Mergdorf G. 9 f., 68.

<sup>18)</sup> Giehe die am Schluffe beigegebene Concordanztafel II.

<sup>19)</sup> Mergborf G. 67. R. 5 und G. 74. R. \*, mit G. 6.

burch Notizen über "Schreiber, Räufer, Geber ober ben Preis", geht indeffen nicht über die Rummer CCCXVII hinaus.

Merzdorf in der oben (R. 1) genannten Schrift hat beibe Exemplare benutt. In den Noten zu dem Standortsrepertorium des alten Katalogs (S. 23 ff.) verweist er auf die Nummern des jüngeren Verzeichnisses, dessen Titel er (S. 68 ff.) soweit abstruct. als sie in dem alten Kataloge von ihm "nicht aufgefunden worden sind." Bei den Schwierigkeiten der Vergleichung ist ihm die Identissierung häusig mißglückt. Er bezieht Nummern des jüngeren Verzeichnisses auf Eintragungen des alten Katalogs, deren Zusammengehörigkeit sich bei sorgsamer Prüfung als versestlt um anderen Fällen ist ihm die Zugehörigkeit entzgangen. Die von ihm als abundierend angesehenen Stücke des jüngeren Verzeichnisses sind daher theils einzuschränten, theils zu vervollständigen.

Ratjen hat der Ausmittelung und Beschreibung der Bordesholmer Druck- und Handschriften den Hauptinhalt zweier alas demischer Programme "Zur Geschichte der Kieler Universitätsbibliothet" gewidmet.<sup>20</sup>) Nach seinen Ermittelungen soll die Zahl der Drucke 135 zum Theil mehrbändige Werke betragen.<sup>21</sup>) Die Handschriften hat er unter 121 Rummern beschrieben.

Was zunächst die Drucke betrifft, so sind zwei von Ratzien's Rummern, 15 und 56, wegen der Provenienz aus Lübe ck (unten zu Rr. XXVIII und zu Rr. CXLIII) ganz auszuscheiden. Das Gleiche gilt von Rr. 26, welcher Druck mit der durchweg handschriftlichen Rr. LIX des jüngeren Verzeichnisses nichts zu thun hat. Sodann ist Rr. 33 nur durch eine Verwechselung des Druckorts zu Rr. LXXIV in Parallele gebracht. Ferner kann der

<sup>20)</sup> Schriften ber Universitat zu Riel aus bem 3. 1862. Bb. IX und 1863. Bb. N. 3ch citiere im Folgenden bie beiben Programme nach ihren burchgehenden Seitenzahlen.

<sup>21)</sup> Ratjen hat in der Zählung zwar die Ziffer 72 überiprungen, zahlt aber dafür zweimal hinter einander 84. Zweimal hat er bloßen Beibanden (zu Nr. 70 und zu Nr. 84) vorweg eigene Rummern (54 und 68) zugewiesen. Zweimal führt er die beiben Stüde je eines und besselben Bandes unter gesonderten Aummern (35 und 37, 107 und 108) auf.

Dructband Nr. 133 mit Nr. CCCXVII des jüngeren Verzeichenisses, wie Natjen (S. 37 f.) annimmt, nicht identisch sein, weil diese Nummer ausdrücklich als Manustript (MSC.) gestennzeichnet ist. Endlich ist der Druck Nr. 134, dessen Zisser ausgefallen ist, "nicht von Bordesholm gekommen", wie Natjen selbst anerkennt, und deshalb zu tilgen. Andererseits vermissen wir dei Natjen eine größere Zahl von Drucken, welche unzweiselshaft Bordesholmer Ursprungs sind, zusammen siedzehn. Es sind die Nummern resp. Stücke XXXI; XL; LX; LXI; CXLI, 2; CXLV, 1; CXLIX (Rampigolis); CCLI; CCLXXV, 6, 7; CCLXXXVI, 3, 4; CCCI, 2; CCCIV, 1a, 2, 2a; CCCVIII des süngeren Verzeichnisses.

Die Handschriften Bande wiederum sind in Wirklichkeit zahlreicher, als Ratjen's Rummernreihe vermuthen läßt, da sich öfter dieselbe Rummer auf mehrere Bande eines Werkes oder gar auf verschiedene Werke erstreckt. Außerdem erhöht sich der Borrath der Bordesholmer Manuskripte um fünf von Ratjen übersehne und nicht katalogisierte Bande: Cod. MS. Bord. 61, A: 86, A: 86, B: 112, A: 118, A. In der Joentificierung der Handschiften ist Natzen nicht glücklicher gewesen, als Merzdorf. Er hat die Rummern des jüngeren Verzeichnisses verschiedentlich sehlerhaft (und zwar abgeschen von bloßen Druckssehlern) oder gar nicht angegeben.

Während Ratjen bei den Handschriften die Ordnung des jüngeren Verzeichnisses verlassen hat und eine selbständige Ordnung befolgt, empsiehtt es sich, den umgekehrten Weg einzuschlagen. Zudem werden wir, um den sicheren und übersichtlichen Rachweis zu erbringen, eines ungeschmälerten Abdrucks des Verzeichnisses nicht entrathen können. Es ist der Mühe werth, dieses Dokument zum ersten Male vollständig und in authentischer Form zugänglich zu machen. Nur so werden wir für weitere Forschungen nach dem Verbleib der Vordesholmer Schäße eine zuverlässige Grundlage gewinnen.

Ich gebe das Verzeichniß nach dem Kieler Szemplar in seinem vollen Wortlaut diplomatisch getreu wieder, nur mit Auflöfung der gewöhnlichen Abkürzungen. Die Zuthaten des Sutiner Exemplars etwa in extenso fämmtlich mitzutheilen, liegt fein Anlaß vor. Sie würden den Stoff unnütz schwellen und die Uebersicht stören. Es genügt, diejenigen auszuwählen, welche für die Bestimmung der Identität von Wichtigkeit sind. Meistens wird ein kurzer Hinweis auf sie ausreichen, zumal dann, wenn sie dereits durch Merzdorf bekannt sind. Wo sie wörtlich dargeboten werden unüsten, süge ich sie entweder gehörigen Ortes ohne Weiteres in eckigen Klammern bei oder hebe sie besonders hervor. 22)

Die wenigen Rummern, welche nicht nach Riel gelangt find. bezeichnet ein Rreug (+);23) die von Ratien übersebenen Stude find durch fetten Drud ihrer Rummern und beutigen Signaturen markiert. 24) hinter ben Römischen Biffern bes jungeren Berzeichniffes fchalte ich, foweit zu ermitteln, mit curfiver Schrift Die entsprechenden Signaturen des alten Rataloges ein, unter Berichtigung und Bervollständigung der Angaben bei Mergdorf. In gleicher Weise folgen ben Titeln die von Ratjen adoptierten Rummern, wobei ich bie Rummern ber Drudwerte von benen ber Manuffripte burch ein vorgesettes R unterscheide. Diejenigen Drude und Sandichriften, welche bei Ratjen fehlen, befchreibe ich naber und vermerte bei erfteren ihren jegigen Standort, bei letteren die betreffenden Ginschaltungs: Nummern wendigen Erläuterungen und Berichtigungen find theils unter dem Text in ben Roten untergebracht, theils in Zwischenbemertungen mit fleinerer Schrift niebergelegt.

Rur ber Vollständigkeit wegen sei bemerkt, daß das Kieler Exemplar des jüngeren Verzeichnisses nach der ursprünglichen Niederschrift mit vielen Correcturen und Zusätzen ausgestattet worden ist. Sie als solche in dem Abdruck kenntlich zu machen,

<sup>22)</sup> Die Benutung bes Gutiner Exemplars verdante ich ber Gute bes herrn Geheimen Schulrathe Dr. Ch, Panich in Gutin.

<sup>21)</sup> Bgl. unten R. 30.

<sup>24)</sup> Nämtid Nr. XXXI; XL; LX; LXI; CXLI, 2; CXLV; CXLIX (mit Ausnahme des Jacobus Januen sis); CC; CCLI; CCLXXV, 6, 7; CCLXXXVI, 2, 3, 4, 5; CCCI, 2; CCCIV, 1a, 2, 2a; CCCVIII; CCCXVII.

schien nicht erforderlich, da sie von berfelben Hand herrühren, wie die ursprüngliche Niederschrift. 25)

Die von Natjen unter Cod. MS. Bord. 2 namhaft gemachte angebliche "Abschrift" bes jüngeren Verzeichnisse beckt sich mit Cod. MS. S. H. 408, enthaltend die beiden Bücher: Verzeichnisse ber Vordesholmer Vibliothek aus den Jahren 1606 und 1620.26) Veide waren bis jest unbenutzt. Das Verzeichniss von 1606, bei Weiten reichhaltiger, nach richtiger Jählung mit 478 Titeln,<sup>27</sup>) begreift noch eine Neihe von Titeln des alten Katalogs, welche in unserm jüngeren Verzeichnis nicht mehr vortommen, oder bestimmt verlorene Stücke des jüngeren Verzeichrisse näher. Das Verzeichnis von 1620, mit 341 Titeln, gewährt schäener Anhaltspunkte sür die Sicherstellung der Identität des erhaltenen Vestandes Ich ziehe beide Verzeichnisse sowie und werth sind den Verleieben Unterzsuchung von Werth sind.

Die angehängten Concordanztafeln werden den heutigen Bestand im Bergleich zu den früheren Aufzeichnungen, sowie die Beziehungen der letteren zu einander veranschaulichen. Es ergiebt sich daraus das zissernmäßige Resultat, daß der Kieler Bibliothek im Ganzen 170 Bände Drucke<sup>28</sup>) und 139 Bände Danbschriften<sup>29</sup>) Bordesholmer Ursprungs einverleibt sind, welche zusammen wegen der Zerlegung in mehrere Stücke 178 Bänden des alten Katalogs und 280 Rummern des jüngeren Verzeichenisses entsprechen. Bon den 529 Bänden alten Bordesholmer

<sup>26)</sup> Dagegen find die Zusätze von neuerer hand zu Rr. CXII; CXLIV, 2; CCCVII, 4 besonders anzumerten.

<sup>36)</sup> Ratjen, Berzeichniß II, 66 f. und Schriften ber Universität IN, 6. 27) Ratjen S. 6, N. 5 rechnet einen Titel mehr herans, indem er den Bermert: "Roch ett. Bücher, davon man keinon Titul hat können wiften" (S. 12 des Berzeichnifies) mitzählt.

<sup>29)</sup> Die Summe der Drude geht hervor nach Abgug ber in ber Concordongtafel I nachgewiesenen Angaft ber hanbichriftenbande (139) von der Gefannutzahl (308) ber handichriften und Drude in der Concodangtafel II, und mit hingurechnung eines Drucbandes (Nr. CXLIX), ber wegen der handichriftlichen Beibande unter ben Manuferipten steht.

<sup>29)</sup> Bei ben Sandichriften ift die verschollene Nummer CCXLVI mitgerechnet.

Bestandes sind mithin 351, von den 321 + 1 Bänden des jüngeren Berzeichnisses 42 ganz und gar 30) und 9 theilweise 31) nicht in die Kieler Bibliothek übergegangen, nicht zu gedenken der vereinzelken Stücke, welche aus den vorhandenen Bänden herausgeschnitten sind. 32) Rur zwei der nicht nach Kiel gekommenen 351 Bände alten Bestandes (G, xviij und L, ix) sind bisher in fremden Bewahrorten wiedergefunden (oben Rote 9, 10), so daß noch 349 Bände anderweitig zu ermitteln bleiben, außer 18 abundierenden Stücken des jüngeren Berzeichnisses, welche dem alten Bestande hinzutreten. Insgesammt stehen dan nach 367 Bände in Frage. Vier Stücke sind bereits in dem jüngeren Berzeichniss selcht in Abgang gestellt, und zwar drei (Nr. LVII; CCLXXVIII; CCCVII, 4) in dem Kieler Exemplar, eines (die Gesta prepositorum aus Nr. CXLIX) in dem Eutiner Berzeichniss.

Räthselhaft ist das Verschwinden einer Borbesholmer Handsschrift aus der Rieler Bibliothet in neuerer Zeit (N. 29), worüber zu Nr. CCXLVI das Rähere bemerkt ist.

Bas es mit dem von Westphalen wiederholt citierten "alten Bordesholmer Manustript", cui inserti sunt articuli quidam interrogatorii cum responsionibus, 33) für eine Bewandniß hat, weiß ich nicht zu sagen. Zur Zeit nicht nachweisdar sind endlich die beiden "Membran-Codices",

<sup>50)</sup> Es find die Nummern II dis IV, XXX, XLI dis XLIV, LIII bis LV, LVII, LXXIV, LXXXVIII, LXXXIX, XCI dis XCIV, CXV. CXVIII, CXXIII, CXXXII, CXLIII, CXLIII, CXXIII, CXXIII, CXXIV, CCXVIII, CCXXIX, CCXXIX, CCXXIX, CCXLXIX, CCLIII, CCLXX, CCLXXVIII, CCLXXXVIII, CCCXIV, CCCXIX dis CCCXXII.

<sup>31)</sup> Nămiich die Stüde Nr. CXXXII, 2; CXLI, 1, 8; CLX, 3, 5 und 6 Anhang, sowie die Tadula confluentina; CCXX (Gesta Romanorum); CCLXXX, 2; CCLXXXVI, 1; CCCI, 1; CCCIV, 1 (Augustinus De vita Christ.); CCCVII, 2, 3, 4, 5.

<sup>32)</sup> Solde [poliierte Bănde find: Nr. CXXI, CXXVII, CXLIX, CCXV, CCLVIII, CCLXIII, CCLXXXIII, CCLXXXIV, CCLXXXIX, CCXCI, CCCXVI.

<sup>33)</sup> Westphalen, Monumenta incdita II. Praefatio p. 17. N. tt am E. und p. 37 f. mit N. w. Bal. unten zu Nr. CXLVIII,

aus welchen Westphalen sein Diplomatarium Neomonasteriense et Bordisholmense geschöpft hat, 34) und von denen der ältere vielleicht auf K, xiij des alten Katalogs (Werzborf S. 45. N. 4) zurückgeht.

### CATALOGUS BIBLIOTHECAE BORDSHOLMENSIS.

#### Ordo L

I. (L. xix.) D. Thomae Aqvinatis continua in quatuor Evangeliftas Glosfa. impresf. Nürnb. per providum virum Anton. Coberger. ao. Dominicae Incarnationis M. CCCC. LXXV. d. 8. Aug. (R. 1.)

Der von Merzborf (S. 9 a. E. und N. 5 a. E. zu S. 28) nach bem Eutiner Berzeichniß mitgetheilte Bermert über ben Erwerb burch Nicolaus Bars bezieht fich nicht auf ben obigen Band, wie Ratjen S. 8 glaubt, sondern auf bie vertorene Nr. NCl.

†II. (A, x.) S. Hieronymi in Biblia Tomus I.

†III. (A. xj.) S. Hieron, in Biblia Tom. II.

†IV. (A, xij.) S. Hieron, in Biblia Tom. III.

V. (M, vj.) Vincentii Speculi naturalis Pars I.

VI. (M, vij.) Vincen. Speculi natural. Pars II.

VII. (M, v.) Vincen. Speculum Doctrinale.

VIII. (M. iiij.) Vincen. Speculum Morale.

IX. (M, ij.) Vincen. Speculi Historialis Pars I (R.2.) & II.

X. (M, iij.) Vincen. Speculi Historialis Pars III & IV. impressae per Joh, Mentellin. ao, 1473. d. 4. Dec.

<sup>31)</sup> Bestphalen a. a. D. Sp. 1 ff. Er äusert sich barüber in ber Borrebe p. 13. N. k: Primus codex publica autoritate conscriptus est anno 1482. hoc titulo insignitus: Transumta litterarum, constructionum et redituum in Bardesholm. Alter hunc titulum praesert: Copiarius litterarum nostrarum relectus et collatus anno 1564. Constat e CIV. soliis membranaceis et XVI. chartaceis, Adjectus est ordo et index litterarum coenobii originalium; ad quas ipsas denno hic codex recognitus et expensus est anno MDCCIX, et MDCCXII, accurantibus Christ. Hinr, Strykio consiliario cancellariae et Brammero archivi Gottorpiensi praesecto. Ueber die voraussegehenden Versus antiqui de Vita Vicelini vgl. uniten zu Rr. CXXVII.

M, ij bes alten Rataloge tritt ju Dr. X in Barallele, welcher Band die Aufschrift hat: Secunda pars speculi historialis, mahrend Rr. IX ale Prima pars u. f. w. bezeichnet ift. Bon bem Speculum naturale (Mr. V, VI) und bem Speculum morale (Mr. VIII; befist die Rieler Bibliothet zwei Eremplare. In beiben ift Pars I bes Speculum naturale - ein feltjames Spiel bes Bufalls - am Anfang in gleicher Beife befett. Die Angabe bes Bergeichniffes bon 1620 S. 32: Pars I, defect, in princip: führt baber im vorliegenden Falle gu feiner Unterfcheidung. Gleichwohl wird die Identitat bes Borbesholmer Eremplare fichergeftellt burch bie Gleichformigfeit bes Ginbandes aller feche Theile bes Speculum und burch die leberrefte ber Bezeichnung nach ben Scamna und Latera bes Bergeichniffes b. 1620.

XI. (M, xiii) Hieronymi Epistolae, Mogunt. 1470 per P. Schoiffer de Gernsheim. (R. 3.)

#### Ordo II.

XII. (L, xviij.) Ludolphus de Saxonia Carthusiensis argentin. de Vita CHRISTI. Nürnb. per Ant. Koburger, ao, 1478, (R. 4.)

Das befette "zweite Eremplar" (Ratjen G. 9) ift nicht bas

Borbesholmer.

XIII. (N, ij.) Antonini Summae Pars 1.

XIV. (N, iij.) Ant: Summae Pars II. Nürnb.

1478.

(R. 6.)

XVI. (N, v.) Ant. Summae Pars IV.

XVII. (O, xij.) Guidonis de Bayfio Archi-Diaconi Bononiensis fuper Decretis Rofarius. ao. 1481. (R. 8.)

XVIII. (L, xiiij.) Bonaventurae Pharetra Doctorum.(R. 9.)

XIX. (L, xj.) Fortalitium Fidei. (R, 10.)

XX. (B. vij.) 1. Alani Distinctiones Dictionum Theologicalium.

2. Ariminen fis Tractatus de Terra Sancta,
Civitate Jerufalem & Templo Salomonis.
3. Registrum Alphabeticum fuper Moralia (R. 11.)

S. Gregorii fuper Iob &c. MSC.

4. Epiftolae qvaedam Bernhardi & alia qvaedam Opuscula.

XXI. (B, xvj.) 35) Incertus in Libros Sententiarum per Lumbard. MSC. (Cod. MS. Bord. 11.) 36)

XXII. (Circa L, xviii.) Simonis de Caffia super totum Corpus Euangeliorum de Vita Iesu. (R. 12.)

In bem Gutiner Bergeichniß find die Titel ber Rummern XXII und XXIII vertauscht, woraus fich die Angabe bei Meraborf S. 25. 9. 5 erffart.

XXIII. (B, xvij.) 37) Incerti super I. II. III. Sententiarum. MSC. (Cod. MS. Bord. 12.)

Bei Ratjen G. 46 ohne Rr. XXIII, Die er falfchlich gu Cod. MS. Bord, II ftellt. Bal. oben R. 36.

XXIV. (7, j.) Johannis de Janua Catholicum. Mogunt. 1460. conf. num. 86 et n. 148. (R. 13.)

XXV. (Circa K, i.) Catalogus Bibliothecae Bordsholmenfis vetus. (Cod. MS. Bord. 1.)

Bon fpaterer Sand am Ranbe bes alten Rataloge nachgetragen mit dem Titel: Registrum Librorum cath(enatorum). Mergdorf S. 44 mit M. 3.

#### Ordo III.

XXVI. (A, iij.) Conradi de Alemannia Concordantiae Biblicae. (R. 14.)

XXVII. (L, xv.) Ray Nerii de Pisis Ordinis Praedicatorum Summae vel Pantheologiae (R. 16.) Pars I. Nürnb. 1473.

XXVIII.(L,xvj.) Ray Nerii Pars II. Pantheologiae.

Der alte Ratalog ichreibt in feinem alphabetifchen Theile bas Bert einem Racobus Florentinus gu (Mergborf G. 17). Bon ben bei Ratjen G. 10 f. angeführten zwei Exemplaren gebort nur bas zweite hierher, obwohl Ratjen behauptet: "Beibe find, bem Bande nach, von Borbesholm." Das erfte Eremplar (R. 15) hat nicht der Borbesholmer Bibliothet angehort, fondern ift aus ben Doubletten ber Qubeder Bibliothet erworben, wie ber in beiben Banden vorhandene Doublettenftempel beweift. Das Borbesholmer Eremplar tragt auf den Dedeln beider Bande die Bezeichnung nach ben Scamna und Latera des Bergeichniffes v. 1620, wo es auf Seite 35 gu finden ift.

<sup>\*)</sup> Richt B, xiiij (Mergborf G. 25, 98. 3).

Wicht Rr. XXIII (Ratien 6. 46), Bal, unten au Rr. XXIII.

<sup>&</sup>quot;) Bgl. bie Bemertung jur borigen Rummer.

XXIX. Biblia Latina Vet. Nürnb. 1477. (R. 17.)

Richt ibentifch mit A. if bes alten Rataloge (Mergborf G. 23, R. 1). Bal. unten Rr. LXI.

†XXX, Menardi Monachi Notitia Compendiola Librorum Biblic: 38) Norimb: 1480 [perAntonium Koburger]. Das fleine Berichen bildete ben Unbang gu ber Rober ger 'ichen

Lateinifden Bibel v. 1478 (Abelung, Fortfebung und Ergangungen au Rocher's Belehrten-Berifo IV. 1383, 1813 voc. Menander) und ju ber v. 1480. Die Rieler Bibliothet befitt beibe Ausgaben, Die v. 1478 mit bem Unhang, die v. 1480 jedoch ohne benfelben.

XXXI. (A. xvi.) Liber Bibliae Moralis Expositionum Interpretationumque, Historiarum ac Figurarum Veteris & Novi Testamenti, Ulmae 1474. (6. 119.)

Rehlt bei Ratien. Titel und Schlufichrift lauten : Liber biblie moralis expositionum interpretacionumque, historiarum ac figurarum, veteris nouique testamenti - per industrium Johannem zeiner de Reutlingen . . . in opido Vlmenfi artificialiter effigatus. Anno incarnationis domini Millesimo quadringentesimoseptuagefimoquarto, die vero aprilis nona, (Hain, Repert, bibliogr. Mr. 2794.)

XXXII. (A. iiii.) Nicolai de Lyra Postilla ab Initio Bibliorum usqve ad Proverbia Salomonis.

monis.

XXXIII. (A, v.) Nicolai de Lyra Poftilla in
Biblia à Proverbiis usque ad finem. Nori b. Biblia à Proverbiis usque ad finem. Nori b. 1481.

XXXIV. (Circa A, xix.) Biblia Germanica Veteris Impressionis. Lübec, Steffen Arends, ao 1494. (R. 20.)

Der alte Ratalog fagt im Standorterepertorium nur: Penthateuc us in vulgari (Mergborf G. 24), beutlicher in feinem alphabetischen Theile: Biblie vna pars in vulgari. Ratien G. 11 fpricht bon ber Identitat bes "febr beichabigten" Rieler Eremplare zweifelnb, unter Berufung auf Die ausführliche Beichreibung bes Lubeder Drude bei I. H. a Scelen, Selecta litteraria, Edit. II. Lubecae 1726, 8º p. 211 ff. Berade biefe Beichreibung erhebt jedoch die Identitat über jeden Bweifel, ba g. B. ber Epilog gu bem vierten Buch Efbra (Seelen p. 219) wortlich in bem Rieler Exemplar portommt. Auf Die in Rebe ftebende Bibelüberjebung beute ich bie Rotig bes Coronaus (bei Westphalen, Monumenta medita II, 599 am E. und Mergborf

<sup>38)</sup> i. e. Biblicorum. Mergborf S. 68 lieft unrichtig : Biblie.

S. 5): In hoc facrario latebat quoque bibliorum codex Saxoniae inferioris fermone confignatus figurisque decorus. Dem Musbrud Codex begegnen mir in gleichem Ginne auch bei Seelen a. a. D. Das figurisque decorus geht auf Die Bolafcnitte bes Lübeder Drude.

XXXV. Biblia Latina cum Concordantiis Vet. & Nov. Testam. Lugd, ao. 1521 per M. Jac. Sacon. Impensis Ant. Koberger. (R. 21.)

XXXVI. (M, xlix.) Petri Berchorii Dictionarii Pars I.

XXXVII. (M, l.) Pet. Berchorii Dictionarii Pars II. (R 22.)

XXXVIII. (M, lj.) Pet. Berchorii Dictionarii

XXXIX. Nicolai de Lyra super Novum Testamentum. Norimb. ao. 1487. (R. 10.)

Mergdorf G. 31. R 5 bringt biergu zwei feparate Bande bes alten Ratalogs (D, early und D, xxxvy) in Parallele, wie ich meine, mit Unrecht. Dr. XXXIX ftimmt mit ihnen awar im Inhalt. zeigt aber feine Spuren einer fruberen Trennung in zwei Banbe. Much ift D, xxxiiii ficherlich mit Dr. CXIX identisch (f. baselbst nebst 92 54).

#### Ordo IV.

XL. (M, xij.) Augustinus de Civitate Dei. Edit. vetufta. cum Commento f. expositione fratris Thomae Valoys fuper X lib. civ. cetera funt Nicolai Trineth (fo) cum tabula MSC. (3. 154.)

Gehlt bei Ratjen. Gemeint ift ber von Hain Rr. 2056 beidriebene alte Drud des Anguftinus De Civitate Dei, cum commento Thomae Valois et Nicolai Triveth, ohne Ort und Jahr und ohne Angabe bes Druders (Argentorati, Joh. Mentelin ca. 1468). Das Rieler Egemplar hat am Schluffe die handichriftliche tabula und bor bem Commentar bie handichriftliche Ueberichrift: Incipit prologus cum commento seu exposicione fratris thome valoys fuper x libros beati augustini episcopi de civitate dei. Cetera sunt de exposicione fratris Nicolai triueth or(dinis) pred(icatorum).

+XLI. Joh. Chrysosthomi Operum Tomus I. +XLII. Joh. Chryfofth. Operum Tom. II & III. +XLIII. Joh. Chryfofth. Operum Tom. IV.

†XLIV. Joh. Chrys. Operum Tom. V. Edit. Bafilienf. Frobenianae aut Erasmianae ao. 1547.

XLV. Augustini Operum Tomus I, Edit. Bafil. Erasmi apud Frobenium ao.

1529.

XLVI. August. Operum Tom. II & III.

XLVII. August. Operum Tom. IV.

XLVIII. August. Operum Tom. V & VI.

XLIX, August. Operum Tom. VII.

L. August. Operum Tom. VIII.

Ll. August. Operum Tom. IX.

LII. August. Operum Tom, X.

Das Entiner Berzeichniß fügt hinzu: In Tergo horum Operum D. Augustini et D. Chryfostomi inferiptum singulis Tomis: Beknhardus Pravest to Baeksholme. Dieser Bernert steht auf dem Borberbedel bes achtbandigen Augustinus, mit Ausnahme bes letten Baudes, dessen Einband erneuert ist. Ein zweites Exemplar derselben Ausgabe, mit der Einzeichnung: E bibliotheca D. Jo. Ottonis Thiess Bordesholm. 1808, besand sich nachher im Besitze von Andr. Will. Cramer, dann von Georg Sam. France und ward der Kieler Vibliothes von bessen Sonen geschentt.

†LIII. (C, xxvij.) S. Ambrosii Operum Pars I.

†LIV. (C, xxviij.) S. Ambros. Operum Pars II.

†LV. (C, xxix.) S. Ambrof. Operum Pars III. apud Joh. Ammerbachium Bafileae 1492.

Im alten Katalog sind die drei Bande des Umbrosins später nachgetragen. In der Rieler Bibliothet sindet sich zwar ein Exemplar der Ausgabe, aber mit der Einzeichnung im Deckel: E bibliotheca D. Jo. Ottonis Thiess Itzehoae 1804. Dasselbe rührt also nicht aus Bordesholm her.

LVI. Opera Caecilii Cypriani apud Frobenium. 1521. (R. 24.)

†LVII. Canones apostolorum. Veterum Conciliorum Constitutiones. Decreta Pontificum antiquiora. Moguntiae in aedibus Joh. Schoeffer. an. 1525. Non adest, sed belli tempore a missum.

•

Der Bermert über ben Berluft ift in bem Entiner Bergeichniß nicht vorhanden.

#### Ordo V.

LVIII. Bartholomaci Brixiensis fuper Decretum. Venetiis per Baptift. de Tortis ao. 1496. (R. 25.)

LIX. (N, xxxij.) 1. Wilh. Durantis Speculi
Additiones per Joh. Andreae D. Bonnonienfem, addito ad calcem eiufd. repert(or)io vtriufque iuris.

2. Opus Conciliorum congregandorum.

(Cod. MS. Bord. 104.)

Bonon. 1413 MSC.

Das Eutiner Berzeichniß beschreibt die handschrift aussührlicher. Ratjen (S. 12. Rr. 26) stellt zu dem ersten gleichfalls handschriftlichen Stud ohne Grund ben undatierten Drud ber Abditionen bes Johannes Andrea.

LX. <sup>39</sup>) Astexani Rubricae s. Explicationes diversorum Voluminum Juris Civilis. (*M. 19.*)

Fehlt bei Ratjen, obwohl ihm (S. 47) ber Druck bekannt war. Es ist die Ausgabe von Astesanus, Summa de casibus conscientiae ohne Ort und Jahr und ohne Angabe des Druckers, nach Hain Rt. 1890 die britte der undatierten Ausgaben des Joh. Mentel in Straßburg. Die Hertunft des Kieler Exemplars aus Bordeshotm wird dadurch zweisellos, daß ihm vorn und am Ende die beiden Bermerte über Geber und Preis eingeichrieben sind, auf welche das Eutiner Berzeichniß (oben N. 39) Bezug nimmt. Ich jet jie nach der Urschrift sierher: Presentem librum decit dominus Johannes Richardi huius ecclesie in Nigemonster, quj obijt anno dominj M° cccc° lxxxvj° altera die lamberti, culus anima in perpetua pace requiescat, und: Liber ix florenorum rinensium et 8 solidorum.

LXI. (A, ij.) 40) Biblia lat. Norib. per Ant. Koberger 1475. 41) cum Concordantiis míc, Juris Civilis. 42) (§. 54.)

<sup>(</sup>Merchort S. 59, N. 5). Bgl, unten Retaloge abunbierend und nicht identiich mit N, xviij (Merchort S. 59, N. 5). Bgl, unten Rt. LXVII. Auf Rt. LX, uicht auf N, xviij oder N, xxix des alten Katalogs begieben fich die Bermerte über Geber und Breis nach dem Entiner Berzeichniß det Merzhorf a. a. D., mit S. 9

<sup>&</sup>quot;) Bal, oben au Rr. XXIX.

ii) Mergborf C. 23. R. 1 hat bie faliche Jahresgahl 1477, welche ju Rr. XXIX gehört.

(ii) Das Gutiner Bergeichnis fcreibi ftatt besten in Uebereinststummung mit bem alten Katalog (Mergborf S. 23): cum Concordantiis Iuris Canonici, adferipti ad marginem.

Fehlt bei Ratjen. Schlugidrift, wie in bem Gutiner Berдеіфнів: Opus veteris nouique testamenti. Impressum . . . In regia ciuitate Nurmbergen, per Anthonium Coberger . . . Anno incarnationis dominice M, CCCC, LXXV. Ipfo die Sancti Otmari confessoris. XVI. Nouembris. Das Rieler Exemplar ift am Rande mit ben handidriftlichen Concordangen verfeben, es führt noch Die Signatur : Bordesh. 61 und auf bem Dedel Die Bezeichnung nach ben Scamna und Latera bes Bergeichniffes von 1620. Auf ber Rehrseite bes vorderen Borfegblattes fteben die auf die Concordangen beguglichen geichriebenen Berameter, welche in bem Eutiner Bergeichniß wiederholt find :

Si bene perpendis, est heccine byblya pressa,

Juribus equiuolam 43) quam marginat ipfe iohannes

und borber burchftrichen, mit ber Bariation bes zweiten Berfes:

Concordancijs hanc depinxerat ipfe iohannes.

Berfaffer ber Concordangen ift ber Brior Johannes Dener aus Lubed, ber ben alten Ratalog im Berein mit bem Bropft Johannes Reborch vollendet und auch fonft als Beforberer ber Bordesholmer Bibliothet fich große Berdienfte erworben bat (Dergdorf G. 12, 8). Bal, unten Rr. LXXX; Rr. LXXXIV. 92. 48; Rr. CXLV, 2; Rr. CXLIX. R. 66; Rr. CLV; R. 93 Au Rr. CCCXVII.

LXII. (N. xv.) Repertorii Petri Brixinensis

Pars I. Nürnb. 1476, def. in fine.

LXIII. (N, xvj.) Repertor. Petri Brixinensis Pars II. Nürnb. 1476.

LXIV. (N, viij.) Abbatis Panormitani super I. Decretal, Librum, 1477, Bafil.

LXV. (N. ix.) Abbat: Panormitani I Pars fuper II. Decretal. Libr. 1477.

LXVI. (N, x,) Abbat, Panormit: II & III Pars super II. Decretal. Librum. Basileae eod.

LXVII. (N, xj.) Abbat. Panormit: fuper III Decretal. libr. 1477.

LXVIII. (N, xij.) Abbat. Panormit. fuper IV & V. Decretal. Librum.

LXIX. (Circa N, vj.) 1. Abb. Panormitani Domini Nic. de Tudeschis Confilia, emend. per Ludov. Bollogni(n)um. 2. Singularia Ludovici Pontani,

4) Das Gutiner Bergeidnif lieft unrichtig: aequata .

bei Raten & 14 ift bie Rummer bes jungeren Bergeichnifice bertradt in LIX

LXX (N, xxxy.) 1. Panormitani Flores utriusque Juris. Col. 1477 2. Panormit, super Clementinas. ib. eod.

LXXI (N, vaj.) Tabulae feu Repertorium fuper Opera Panormitani MSC, 14×2 (Cod. MS, Bord. 100.)

#### ORDO VI.

LXXII. (N, vj.) Antonius de Butrio fuper quibusdam Titulis I. Decretal. fuper quibus Abbas non feripfit. Norib. per Ant. Koberger. 1486. (R. 31.)

LXXIII. (0, viij.) 1. Sextus Decretalium.
2. Clementinae.

Extravagantes impress.

+LXXIV. Institutiones Juris. Basileae 1486.

Diefer Drud, beffen Schlußichrift bas Eutiner Bergeichnift vollständig mittheilt (wie bei Hain Rr. 9517), von Dibericus Leste man 1487 in Hamburg erworben (Merzdorf S. 68), ift nicht in die Kieler Bibliothet gefommen. Ratjen S. 14. Rr. 33 verwechselt ihn mit dem Nürnberger Drud aus dem gleichen Jahre (Hain Rr. 9519). Lettere, früher in Romersdorf (Ad vom Fratrum in Romerstorf), (33) ftammt aus Andr. Bilh. Cramer's Bibliotiethe.

- LXXV. (O, xxvij.) 1. Tituli Legales & Nomina Dd. utriusque Juris.
  - 2. Cafus Summarum.
  - 3. Concordantiae Bibliae & Juris Canonici.
  - 4. Arbor Consanguinitatis & Affinitatis.
  - 5. Lectura fuper iisdem.
  - 6. Expositio Titulorum Legalium. In Studio rostoch.
  - 7. Metra de Ordine Bibliorum MSC.
- LXXVI. (O. xxxi.) Tituli Legales MST. Inftitutiones iuris iuftin. cum notis prolixis & alia. (Cod. MS. Bord. 96).

wa) Rheinproning, Arelies Reuwieb. Orfierlen, Sifterifch geographisches Aborierbuch Gotha 1883. S. 576.

- LXXVII. (N, xviij ) 44) Astaxani de Cafibus Pars I MST. (Cod. MS. Bord. 15, a.)
- LXXVIII, (N, xix.) 45) A staxan. Pars II. MST. (Cod. MS. Bord, 15, b.)
- LXXIX. (N, xxxvj.) Loppo fuper Inftitutorum libros IV. fcr. 1458. (Cod. MS. Bord. 97.)

Bgl. Muther, gur Geschichte ber Rechtswissenschaft. Zena 1876. S. 90 und unten Mr. CCLXXV, 6. Die Jahreszahl 1458 beruht auf einem Leleschler. Die Sanbichrift ift datiert vom J. 1478, mit ber umgekehrten Romischen Fünf (A) für die Ziffer 7. Das Entiner Lerzeichniß hat die richtige Jahl.

LXXX. (N, j.) Joh. Meyer Repertorium fuper IV Decreto Guidonis de Bayfio Archidiaconi bonon. eiufd. tabula f. repertorium fuper fumma Anthonini archipraef. florent. fcr. 1484 et alia iurid. (Cod. MS. Bord. 99.)

Das Entiner Berzeichniß giebt den Inhalt genauer an und stimmt mehr mit dem alten Katalog (Merzdorf S. 69, 58 nebst S. 8). Trogdem hat Merzdorf die Joentität überjehen. Er betrachtet Kr. LXXX als abundierend und bringt mit N. j des alten Katalogs den Druckband Kr. Cl in Barallele. Ueber die schlerhafte Beziehung der Kr. LXXX auf Cod. MS. Berd. 39 bei Ratjen vgl. unten zu Kr. LXXXIV.

- LXXXI. (O, xxv.) Michaelis de Dalen Tituli vel Summaria Librorum Decretal. Colon. 1476. (R. 34.)
- LXXXII. (O, xix.) Decisiones Rotae MST. (Cod. MS. Bord. 103.)
- LXXXIII. (O, xx.) Barthol. Brixiensis Tractatus fuper Decreta MST. (Cod. MS. Bord. 102.)
- LXXXIV. (O, xvij.) 1. Francisci de Platea Opus Reftitutionum, vfurarum & excommunicationum. Colon. 1474. (R. 35.)
  - 2. Vocabularius utriusque Juris. Norib. 1481 cum fupplem. mfc. (R. 36.)

<sup>\*)</sup> Die Rummern LXXVII und LXXVIII verweift Mergort. S. 69 falichtich unter bie abundierenben Stifte. Bgl. oben R. 39.

<sup>48)</sup> Giebe bie vorige Rote.

3. Joh. Hifpani 46) lectura fuper arborem ibid. [Impressum per Fridericum Creusner de Nuremberg â.] (R. 37.) Tabula super summam Anthoninj. Explicationes Euangeliorum MSC. Augustinus de spiritu & anima aliaque MSC. (Cod. MS. Bord. 39.)

Der Band ift in seine gebrudten und handichristlichen Bestandtheile ausgelost. Die Drude 1 und 3 sind zusammengebunden, 2 davon gesondert. Zu dem handschriften-Bande stellt Ratjen S. 66 statt der richtigen Rr. LXXXIV die zu Cod. MS. Ford. 99 gehörige und von ihm deselbst angeführte Rr. LXXX. Das Eutiner Berzeichniß specificiert den handschriftlichen Theil naber in solgender Beise:

- 4. Tabula super Summam Antonini juxta Ordinem Alphabeti,
- 5. Sermones quidam fuper Evangelia Dominicalia,
- 6. Summarium de Dilectione DEI 47) et Proximi.
- De Decem Praeceptis, In Calce Libri; Completum Ao. D\u00e1. 1460. in Vigilia Corporis Chri per Iohannem 48 etc.
- 8. Augustini de Spiritu et Anima,
- LXXXV. (N, xx.) Pisani Summa Casuum. defect. in medio. MST. (Cod. MS. Bord. 58, G.)

Das Entiner Berzeichniß notiert unter 2. 3, 4 auch bie übrigen Stude ähnlich, wie ber alte Katalog (Merzborf C. 59)

- LXXXVI. (O, xxiii).) 1. Vocabularius ex quo fcr. 1440.49) per Lambert. Schwarten. (Cod. MS. Bord. 108.)
  - 2. Introductorium f. Verbarius Juris Herm. de Stil-

dani. 50) MSC. (Cod. MS. Bord. 106.)

Die beiden Stude find jest getrennt und in abweichender Ordnung aufgestellt. Das erste, der Vocadularius ex quo, ist neuerbings benust von Schiller und Lübben, Mittelniederdeutsches Wörterbuch (1. baf. bas "Berzeichnis der benutten Quellen und hulfsmittel" p. XIX).

<sup>&</sup>quot;) Wie fcon Ratien S. 14 bemertt bat, ift ber Name bes Bertaffers in Johannes under au verbeffeen. Das Entiner Bergeichniß betitelt bie Schrift anoibm: Tractatus ofrea Arborem Confanguinitatis et Affinitatis. Der alte Katalog (Mergborf S. 63) nennt Job. Andread als Bertaffer.

<sup>47)</sup> So auch ber alte Ratalog. Mergbort S. 63 entftellt biefes in: dilatione diui, 44) Schreiber ift ber oben ju Rr. LXI ermabnte Johannes Deper.

<sup>&</sup>quot;, Statt 1440 ift mit bem Eutiner Bergeichniß (Merzborf S. 61. R. 3 und €. 6) und mit ber Danidderft zu leien: 1419, was in ber Panbidrit mit Worten ausgeichrieben ift (Ratjen S. 108).

<sup>51)</sup> Corrumpiert aus : Seildam.

LXXXVII. (N, xxxv.) Lectura fuper V. Decretalium, MSC. (Cod. MS. Bord. 101.)

†LXXXVIII. (O, xviij.) Vocabularius utriusque Juris.

Dieser verlorene Band ist nicht die undatierte Ausgabe des vocadularius iuris viriusque im Besithe der Aleser Bibliothet. Denn ihr sehlen die beiden Einzeichnungen über die Erwerber, welche das Eutiner Berzeichniß ausbehalten hat (Merzdorf S. 62. N. 3 mit S. 8).

†LXXXIX. (O, xxx.) Decisiones Rotae cum praemissis regulis reftrictiuis Johan. XXII, Bened. XII aliorumque Paparum, scr. 1376.

Das Eutiner Bergeichniß nennt, wie ber alte Ratalog (Mergborf S. 66), außer ben Decisiones Rotae ben Processus Belial, M. SC.

XC. (Circa O, xxxiij.) Cafus breves Decretalium, Colon. per Jac. 50 a) Koelhoff. 1485. (R. 38.)

#### ORDO VII.

†XCI. (C, xxx.) Summae Thomae Aqvinatis pars I. Bgl. oben zu Rt. I.

†XCII. (C, xxxj.) Thom. Aqvinat. I. Secundae.

†XCIII. (C, xxxij.) Thom. Aqvinat. II. Secundae.

†XCIV. (C, xxxiij.) Thom. Aqvinat. Summae pars III. Nurenb. per Ant. Koberger. 1496.

3m alten Rataloge find die vier Bande bes Thomas von Aquino nachgetragen.

XCV. 51) Joh. Belrenhaub tab, in scripta Bonaventurae libri I. Sententiarum una cum Textu. Inserti sunt articuli quidam in Anglia et Parisiis condemnati ex omnibus pene facultatibus.

XCVI. Bonavent. perlustratio libri II. Sententiar.

XCVII. Elucidatio S. Bonaventurae in libr. III. Sententiar.

XCVIII. Bonauenturae elucid. in Lib. IV Sentent. (A. 39.)

sqa) Lies: Johannem.

<sup>81)</sup> Bei Ratjen G. 15 ift ftatt Rr. XCV in Foige eines Drudfehlere CXV gefest.

Die Ausgabe ist undatiert. Ort und Jahr des Druck (Argent. 1515), welche das Kieler Berzeichniß durch ein Beriehen hinter den Titel von Nr. XCVIII verlegt, find zur solgenden Nummer zu stellen. Danach sind Merzdorf S. 69 und Natjen S. 15 zu berichtigen.

XCIX. Summa angelica de Cafibus Conscientiae. impr. Argent. 1515. (R. 40.)

Wegen Ort und Jahr vgl. Die Bemerfung gur vorhergehenden Rummer.

- C. (D, xxvj.) Johannis de Turrecremata Expositio fuper toto Psalterio. Mogunt. per Petr. Schoiffer. ao. 1474. (R. 41.)
- CI. Antonini Summae Repertorium s. inuentarium cum Summae ipsius Parte I et II. Argent. 1490. (R. 7.)
  Richt identisch mit N. j des alten Katalogs (Merzdorf S. 58.
  N. 1) und daher abundierend. Bgl. oben zu Rr. LXXX.

CII. (L, lxiij.) Bonaventurae Sermones de Tempore. impress. Zwollis 1479. (R. 42.)

CIII. (M, xlvj.) Bonavent Tractatus diversi. impress. 1484. (R. 43.)
Das Cutiner Bergeichniß macht 13 verschiedene Stüde name

haft, ahnlich ber alte Ratalog (Mergborf G. 67).

CIV. (B, xix.) I. Liber Sententiarum cum Commento. MST. (Cod. MS. Bord. 13, a.)

CV. (B, xx.) II. Liber Sententiar. c. Comment. MSC. (Cod. MS. Bord. 13, b.)

CVI. (B, xxj.) III Liber Sententiar. cum Commentario MST. (Cod. MS. Bord. 13, c.)

CVII. (B, xxij.) IV Liber Sententiar. cum Commentar. MSC. (Cod. MS. Bord. 13, d.)

CVIII. (B, xv.) II & IV. Liber Sententiar. MST. (Cod. MS. Bord. 14.)

Bei Ratjen G. 47 ohne die Rummer des jungeren Bergeichniffes.

CIX. (C, xx/.) Summa Virtutum MST. (Cod. MS. Bord. 18.)
Es ist die Summa virtutum cum registro des alten Katalogs und nicht C. xx (Merzdorf S. 28. N. 1).

CX. (C, xxzj.) Diuerfi fermones & epistolae cura Thomae de Kempis. impress. (R. 44.)

Das Entiner Berzeichniß giebt eine Aufgablung ber einzelnen Stude unter 16 Rummern,

#### Ordo VIII.

- CXI. S. Brigittae de Suetia Revelationes. Lubec. per Barthol. Ghotan. 1492. (R. 45.)
- CXII. (L, vj.) Hieronymus in Vitas Patrum. Nürnb. 52) 1483. (R. 46.)
- CXIII. Leutolphus de Saxonia de Vita CHRISTI f. meditt. sec. seriem euangelistarum. Nürnb. per Ant. Koberger. 1495. (R. 5.)
- CXIV. Thomae de Kempis. Opera & Libri Vitae. Nürnb. 1494, def. in med. (R. 47.)
- †CXV. (E, xxix.) Joh. Trithemius de Scriptoribus Ecclefiafticis. Bafil. 1494.

Bei Mergdorf S. 69 mit Unrecht abundierend. Im alten Ratalog ohne ben namen bee Berfaffers nachgetragen.

- CXVI. Novum Testamentum graeco-lat. Editionis Erasmianae. [Basileae apud Frobenium. Anno] 1522. (R. 48.)
- CXVII. (A, xxj.) Origenes fuper Genesin, Exodum, Leviticum, Numerorum, Josuae & Judic. Mss. [eleganter.] (Cod. MS. Bord. 59.)
- †CXVIII. (E. xvij.) Joannis Chrysosthomi Sermones morales. Liber de Conjunctione 53) Cordis. it. Eusebius de praeparat. euangel. [ex Graeco in Latinum translatus.] impr.

Bwei gusammengebundene Drude, ohne Ort und Jahr und ohne Angabe bes Druders (Coloniae, Ulr. Zell), Hain Rr. 5041 und Rr. 6698.

- CXIX. (D, xxxiiij.) 54) Super IV. Evangelistas MST. (Cod. MS. Bord. 61.)
- CXX. (E, viij.) 1. Pauli de S. Maria, Epifcopi burgenfis Dialogus qui dicitur Scrutinium feripturae.

  (R. 49.

2. Joan. Nider Tractatus de Morali Lepra.

Das zweite Stud berudfichtigt ber alte Ratalog nur in feinem alphabetischen Theile an brei Stellen voc. Johannes, voc. Lepra

<sup>6)</sup> hierzu von neuerer hand übergeschrieben: Koburg (er).

B) Lies : Compunctione, wie im Eutiner Bergeichniß und in bem alten Ratalog (Mergborf S. 35).

<sup>54)</sup> Richt D, xxxiij (Mergborf S. 31. R. 4). Bgl. oben gu Rr. XXXIX.

und voc. Nyder. 3m Standorterepertorium (Mergdorf G. 33) wird es nicht aufgeführt. Bei Mergdorf 1. c. R. 3 ift die Rummer bes jungeren Bergeichniffes perbrudt.

CXXI. (O, xxxix.) Augustinus de Ancona de Summa Potestate Ecclesiastica. Colon. Agrip. 1475. (R. 50.)

Der Richtsteig und ber Sachfenfpiegel, nach bem Reugnifi bes alten Rataloge ebemale in Diefem Banbe befindlich (oben R. 5), find beransgeschnitten. Der Band bat born und hinten bie entfprechenben Luden.

CXXII. (B, ix.) Excerpta ex Libris Moralium B. Gregorii Super Job. MST. (Cod. MS. Bord, 60.)

Bei Ratien G. 92 ohne Die Rummer bes jungeren Bergeichniffes. +CXXIII. (B. xxxviij.) Joh. Chrysofthomus fuper Matthaeum, paffio Christi &c. MSC.

Das Eutiner Bergeichniß ift genauer und ftimmt mit bem alten Ratalog (Mergdorf G. 26).

CXXIV. (D, xiiij.) 55) 1. Alberti Magni de Lauging de Laudibus B. Virginis Mariae. 2. Gregorii Papae Super Cantic, Canticor

Der alte Ratalog bat gu 1 im Standorterepertorium ben Titel: Albertus fuper Miffus eft, erlautert ibn aber naber im alpha= betischen Theile : Albertus super missus eft, alias de laudibus beate virginis.

- CXXV. (D, xxxviij.) Hugo fuper Apocalypfin. mfcr. 1457. (Cod. MS. Bord. 64.)
- CXXVI. (D. xxxvij.) Gregorii Pastorale super Apocalypsin & alia MST. Tabulae fuper variis scientiis. Cunradi de Praga libellus artis medicatoriae. 56) &c. (Cod. MS. Bord. 44.)

Bu Unfang find Die Titel zweier verschiedener Berte confundiert. Die Schrift fuper Apocalypfin ift von Betrus de Canbia, mabrend Gregorii Paftorale in ber Sandidrift erft fpater folgt. Entiner Bergeichnig finden fich die Titel correct und in ber richtigen Reihenfolge, wie im alten Ratalog (Mergborf G. 32). Bei Mergborf 1, c. R. 3 ift bie Rummer bes jungeren Bergeichniffes entftellt in 37.

CXXVII. (D. xxxv.) Nicolai de Orem Tractatus contra Mendicantes, & alia MST. Sermones [Henrici de]

<sup>50)</sup> Richt M. XX7' (Merabort S. 54, 91, 1).

M) Berichrieben fur: praedicatoriae, wie bas Eutiner Bergeichnig richtig lieft.

Haffia, homiliae in euangel. Variae expositiones decalogi. (Cod. MS. Bord. 46.)

Rach bem voraufgeschidten Inhalteverzeichniß und nach bem alten Ratalog befanden fich in Diefer Bapierhandichrift: Gefta holtzatorum et vicelinj ober, wie ber alphabetische Theil bes alten Rataloge es benennt, Vicelinj vita in vulgarj (Mergborf S. 82 mit R. 1 und G. 19). An ber betreffenden Stelle find feche Blatter ausgeschnitten. In bem Inhalteverzeichniß ift ber Titel rabiert, aber noch leferlich. Die Schrift fehlt auch in bem Gutiner Bergeichniß, welches ben Inhalt bes Banbes genauer unter 11 Rummern verzeichnet. Gie fann, weil Deutsch (in vulgari) abgefaßt (cf. Ratjen G. 71), nicht ibentifch fein, wie Dergborf borausfest, mit ben Lateinisch en Versus antiqui de Vita Vicelini, bon benen Beftphalen (Monumenta inedita II. 1/2, R. \*) fagt: Quos e Codice membranaceo (!) Bibliothecae Bordisholmensis descripsit Janus Vicostadius, Rector Scholae Bordisholmensis A. 1620. Bal. Beed. Quellenjammlung ber Gefellichaft fur Schlesmig. Solft,-Lauenb. Gefchichte IV, 153. R. 8 und oben R. 34 a. E.

CXXVIII. (C. xxiiii.) 1. Thomas de Humanitate Christi.

(Cod. MS. Bord. 40.)

2. Joh. Scharff de Sacra Evchariftia.

3. Augustinus de Spiritu & Anima cet. MST.

Bei Ratien G. 66 ohne die Nummer des jungeren Bergeichniffes.

CXXIX. (E, x.) 1. Jac. de Cracouia Oculus ) confummationis religioforum Formula Spiritualis vitae emendandae.

(Cod. MS.

2. Gersonis Spiritualia Opuscula varia MST. it. Meditt. Card. Bonauenturae de passione Domini I. C.

Bord. 26.)

Das Gutiner Bergeichniß neunt 11 Schriften.

CXXX. Breviarium ad Confuetudinem Canonicorum Congregationis Windemiensis. Antwerp. 1519. (R. 55.) Diefelbe Ausgabe fommt nochmals por unten Rr. CXLII.

## ORDO IX.

## †CXXXI. 1. Biblia Metrica MST.

- 2. Mammotrectus.
- 3. Legenda Sanctorum.

In bem Eutiner Bergeichniß (Mergborf C. 69) find Die Legenda Sanctorum nicht mit aufgeführt.

CXXXII. (H. ix.) 1. Platina de Vita Christi & Pontificum omnium. Nurnb. per Ant. Koberger. 1481. (R. 52.) † 2. Aeneae Sylvii Epiftolae. Norimb. víque ep. 327. reliqua def.

Das erste Stud ift neu gebunden. Bon ben bei Ratjen S. 18 erwähnten "2 Exemplaren" ift das Bordesholmer an der vorn eingeschriebenen Rummer (132) kenntlich; das andere stammt aus den Doubletten der Lübeder Bibliothet. Das zweite Stud, die desekte Rürnberger Folio-Ausgabe der Briefe des Aneas Splvins (Hain Rr. 151), ift nicht in die Riefer Bibliothek überagangen.

CXXXIII. (7, ix.) 1. Vocabularius. conf. n. 86.

Sermones de Tempore & Conceptione
 B. Virginis Mariae.

3. Statuta Praepoliturae Hamburgenfis MST.

Bord. 109.)

Der Vocabularius ift benutt von Schiller und Lubben, wie oben Rr. LXXXVI, 1.

CXXXIV. (C, xvj.) 1. Isiodorus (fo) de Summo Bono.

2. Passio Domini Glossata.

(Cod. MS.

3. Sermones de Tempore & Sanct: cum Regiftr. MST.

Bei Ratjen G. 101 ohne die Rummer bes jungeren Bergeichniffes.

CXXXV. (M, xliij.) 1. Summa Sacrificiorum Y p h o n i s.

Augustinus de Conflictu Vitiorum & Virtutum.

(Cod. MS.

3. Joan. Scharpen Quaestiones MST. de Alliaco meditt. multaque alia Bernardi, Augustini cet., quorum recensionem vide ab initio libri.

Dora. 33.)

Im Gutiner Bergeichniß werben 20 Stude namhatt gemacht.

CXXXVI. (Circa D, vj.) Liber Apum, fecundum diuerfos doctores compilatus fc. Ambrof. Ifidorum &c. liber mor. MSC. (Cod. MS. Bord. 51.)

Bon Ratien G. 77 falich ibentificiert mit ber verlorenen Rr. CLXIV, in welcher bem Liber Apum noch Holcoth Excerptum fuper Librum Sapientiae voranging. Die Identität mit Rr. CXXXVI wird nicht nur burch ben Inhalt bewiefen, fondern auch baburch, baß bem Borberbedel bie Signatur bes alten Rataloge (Circa D, 27) eingeschrieben ift, und baf bie Ueberichrift bes Liber Apum ben gleichlautenden Bufat hat: fecundum diversos doctores compilatus scilicet ambr. yfid. Ar(iftotelem) etc.

CXXXVII. (B, xxxix.) 1. Joh. Chryfoft. Commentar, in Epift. ad Hebraeos, lat. Ejufd. (Cod. MS. Omeliae aliquot. Omeliae aliquot.

2. Augustini Tractatus de Honestate

Bord. 47.)

CXXXVIII. (D, xxxj.) 1. Super Pfalterium Lecturae.

f. Pfalmifta.

- 2. Expositio super Pater Noster.
- 3. Stella Clericorum.

mulierum MST.

4. Pfalmi Poenitentiales glosfati.
5. Vincentii Puncta de Artibus.
6. Lectura Arboris Confanguinitatis & Affinitatis.

7. S. Scripturae Expositio quadruplex: Litteralis, Allegorica, Tropologica, Hiftorica MST.

CXXXIX. (C, xxiij.) 1. Malogranatum. dialogus

a) de statu incipientium b) perficientium cum indice in fine Vol.

cum indice in fine Vol.

2. Paparum Catalogus.

3. Thomas de Aquino de Perfectione

With Sciential MSC Vitae Spiritualis MSC.

CXL. (M, xxxvj.) Richardi Paefroed Speculum Exemplorum. ao. 1481. (R. 53.)

Baefroed ift ber Druder, nicht ber Berfaffer.

CXLI. (G, ij.) + 1. Recollectorium f. Gesta Romanorum cum pluribus applicatis historiis de Virtutibus et vitiis mystice. def. ab init.

2. Gasparini Pergamensis Epistolae samiliares. [Nach bem Eutiner Berzeichniß mit ber Schlußschrift: Finit Gasparini Pergamensis Oratoris clarifsimi suavissimar. Epistolarum Opus, per Iohannem Lapidanum Sorbonensis Scholae Priorem, multis Vigiliis ex corrupto integrum effectum, ingeniosa arte impressorià in lucem redactum.] (1. 1910.)

arte impressoria in lucem redactum.] (7. 1910.) †3. Historia Alexandri R. &c.

Die Stüde 1 und 3 sind verloren. Stud 2 ift ber bei Ratjen S. 19 am Auf. genannte Druck in Folio (nicht in 4°), ohne Ort nud Jahr und ohne Angabe des Druckers (Lovani, Joh. de Westphalia), Hain Ar. 2668, an dessen Bordesholmer Ursprung nicht zu zweiseln ift, weil seine Schlußschrift mit dem Entiner Berzeichniß wörtlich übereinstimmt.

†CXLII. Breviarium ad Confuetudinem Canonicorum Regularium Congregationis Windefimenfis cum Calendario magno et locuplete.

Das Entiner Berzeichniß fügt ausbrücklich hingu: Eadem Editio cum Numero CXXX, vide fupra,

†CXLIII. (M. x.) Dionysii de Burgo Commentaria in Valer. Max.

Der alphabetische Theil bes alten Katalogs giebt auch ben Namen bes Berjasser, ber im Standorksrepertorium nicht genannt wird (Merzdorf S. 13, 52). Jedoch gehört das Exemplar der Kieler Bibliothek (K. 56) nicht zu den Bordesholmer Druden, weil aus den Doubletten der Lübe der Bibliothek erworben.

CXLIV. (H, x.) 1. Petri Blefenfis Epistolae, theolog. argumenti.

2. Joh. Boccatius de (praeclaris mulieribus it. de) Cafibus Virorum illustrium.
(f. l. & a.)

Die in Barenthele eingeschlossenen Borte jum zweiten Stud find von neuerer Sand übergeschrieben. Das Entiner Berzeichniß hat unter 2 und 3 beibe Titel von vornherein.

CXLV. (G. j.) I. Genealogia Christi, Summorum item Pontificum, Regum Assyriorum &c. cum ind. copios. [Ջափ bem Gutiner Berzeichniß mit ber Schlußnotiz: A tempore Adae usque ad Annos Chri 1474. acta et gesta hic sufficienter enucleantur. Sola Spes mea in Virginis Gratia. Nicolaus Gotz de Sletzstat. (1. 1. 91.)

2. Praefixus est Tractatus inscriptus Chronica trojana de Bello Trojano, Guidonis de Columna mfc. (Schlußidrift nach bem Gutiner Bergeichniß: Explicit Cronica trojana edita à Guidone de Columna, conscripta per me Iohannem Mejer 57) Artium liberalium Magistrum in Raceburg, Dominica 5. post Pascha Anno 65.1 (Cod. MS. Bord. 118. A.)

3m Gutiner Bergeichniß fteben Die beiden Stude in der richtigen Reihenfolge, b. h. in umgefehrter Ordnung. Gie find ipater getrennt und jest gesondert aufgestellt, ber Drud (1) unter ben gebrudten Buchern, bas Danuffript (2) bei ben Borbesholmer Sanbidriften. Beibe fehlen bei Ratien. Der Drud ift ber von Hain Dr. 6917 beichriebene bes Fasciculus temporum, mit berielben Schlufinotig, wie im Entiner Bergeichniß. Ebenjo endet bas Manuffript mit ber im Gutiner Bergeichniß überlieferten Schluß. fdrift: Explicit cronica troyana edita a guidone de columpna miffanen(fi), confcripta per me johannem meyger artium liberalium magistrum in ciuitate razeburg, dominica 5ta post pafce Anno Ixvto.

CXLVI. (O, xxviij.) 1. Tractatuli xxx varii, qvorum vI. (O, xxvii).) 1. Tractatui And vain, quantum Acta Concilii Bafileenfis, alias Brocardica.

2. Bartholomaei Qvaeftion. Dominical.

Bord.

24.)

Vener. et Juridic. MST.

Das Entiner Bergeichniß nabert fich bem alten Ratalog (Mergborf G. 65 f.) und gahtt 27 verfchiebene Stude auf. †CXLVII. (D, ij.) Bernhardi Sermones impress. adiecti

funt quidam mser. 3m Gutiner Bergeichniß lauten Die Titel genauer :

1. Bernhardi Sermones de Tempore,

2. Sermones quidam Ejusdem MSC.

3. Speculum Ejufdem.

Ueber ben Brrthum Mergdorf's binfichtlich ber Inhaltsangabe vgl. unten R. 58.

<sup>57)</sup> Mergborf C. 38. 91 4 (vgl. C. 8): Meyer. Die Sanbichrift felbft fcreibt : meyger Bgl. oben gu Rr. LXI.

CXLVIII. (3, vij.) Vocabularius, qvi intitulatur Thevtonista, Der Teutschländer Gher. de Schueren Cancell. duc. Cliv. 58) ao 1477. 59) Colon. per Anth 60) ther Horne finitus. (R. 58.)

Auf diefen Drudband geht die Notig bei Westphalen, Monumenta inedita II. Praef. p. 37 f. N. w. Bgl. oben bei R. 33.

#### Ordo X.

CXLIX. (L, iij.) Aurea Legenda f, difpositio euangel. & epist. cum IV euangel. MSC. Repertorium biblicum aureum Anth. Rampigolis de Senis Nurnb. 1481. adj. de translatione corporis Vicelini à nouomonasterio in Bardesholm circa an. 1332. (Cod. MS. Bord. 61, A.) Jac. Januensis Legendae Sanctorum. Nurenb. per Anth. Koburger. 1482. 61) (R. 59.) Exempla SS. Virtutum. Fabulae Esopi.

Ratjen S. 20 fennt nur ben Drud bes Jacobus Januenfis, ber noch zu Westphalen's Beit (f. bessen Monumenta inedita II. Praef. p. 33 nebst R. w) in biejem Bande stedte, bann aber abgetrennt worden ist. Der Drud bes Rampigolis mit seinen handschriftlichen Beibanden ist Ratjen unbekannt geblieben. Er sand sich unter ben gedructen Buchern in ber Abtheilung Theologia biblica (§. 99) und ist nunmehr ber Beibande wegen ben Manustripten eingereibt. Eine aussschildung beschriftlichere Beschreibung wird nicht zu umgeben jein.

Der Band hat auf bem vorderen Borfetblatte folgende zu bem alten Nataloge (Merzdorf S. 46f.) stimmende geschriebene Inhaltsangabe, ber ich bie gahlung ber Stude hinzufüge:

- 1. Repertorium byblic aureum cum registro.
- 2. Plenarius cum canonibus,
- 3. Epistolarum et euangeliorum loca per totum annum. 62)

<sup>29</sup> Mergoorf C. 29. 28. 2 glebt bie nachgetragenen Worte Gher, de Schueren Cancell, duc, Cliv., welche ben Berfasser bes Vocabularius bezeichnen, irrtbumtlich zu ber worbergebenden Rummer.

<sup>(50)</sup> Die Jahresjahl 1475 de Menfe Martio an ber Spihe bes Truds, weiche bas E utiner Bergeichniß wiedergiebt, repr
dictiner icht bas Trudiahr, fondern gilt von ber Ibiginung. Ebert, Aug. bibliographifices Legiton 11, 740, 1880, Pr. 20080.

<sup>101</sup> Lice: Arnoldum.

<sup>&</sup>quot;; Richt 1472, wie im Eutiner Bergeichniß und banach bei Mergborf &. 16. R. 7.

et) So auch ber alte Ratalog. Mergborf mocht baraus: tempus anni.

- 4. Registrum omeliarum gregorij super ezechielem.
- 5. Gesta adolphi comitis de 63) ordine minorum 64) (nachträglich eingeschaftet).
- 6. Paffionale preffum.
- 7. Gefta prepofitorum et monafterij nostri, 65)
- 8. Exempla facre scripture hanapis.
- 9. Fabule efopi.

Bon ben vorbezeichneten Werten sind die Stüde 1 bis 3 und 6 in dem Bande vorhanden, außerdem die in dem jüngeren Berzeichniß etwähnte Schrift De translacione corporis venerabilis vicelinj a nouomonasterio in bardesholm circa annos (so) dominj M ccc xxxij, welche sich dem gedrudten aureum reportorium biblie Anthonij Rampigolis de Senis, Nüremberge per Fridericum Crüszner. Anno domini millesimo quadringentesimo octuagesimo primo (Hain Nt. 13683) unmittesbar anschließt. Um Ende der vier Evangesien steht das Epiphonem: schließt. Um Ende der vier Evangesien steht das Epiphonem: schnigtest, mit den darauf solgenden drei hegganetern, von denen der erste durchgestrichen ist:

Matheum, marcum, lucam pariter aquil amque Concordat calamo raceburg hos ipfe iohannes<sup>86</sup>) Altivolantem matheum marcumque bouemque.

Das Passionale pressum (Stüd 6) ist der Drud des Jacobus Januensis. Das 4te und die letzten drei Stüde (7 bis 9), die auch Westphasen nicht mehr gesehen hat, sind leider verloren. Bedauerlich ist namentlich der Verlust des 7ten Stüds, dessen Beeck (Quellensammlung der Gesellschaft für Schleswig-Habeit Lauenb. Geschichte IV, 199 st.) nicht gedentt. Das Entiner Berzeichniß sagt darüber: Habetur in Libri hujus fronte in Registro inter alia die Titulus: Gesta Praepositorum et Monasterii nostri; quod Scriptum in Volumine amplius non extat, unde apparet a malevolo quodam aut inconsiderato subtractum.

Bon ben erhaltenen Studen haben bie Translacio Vicelini und bie Schrift De inclito Adolpho ans bem vorliegenben Banbe entiehnt Westphalen, Monumenta inedita II. Praef. p. 33 f., 63 f.; B. Levertus, Sahrbucher für bie Laubestunde ber Bergog-

<sup>(</sup>a) Mergborf fest wor de ein Punktum und gerlegt ben Titel fehlerhaft in gwei. Im alten Ratalog ift Stud 5 unrichtig biuter 7 gerudt.

<sup>64)</sup> Abgefürst: herum Bgt I. L. Walther, Lexicon diplomaticum Sp. 38. Beile 11, 12, 21, 22.

<sup>66)</sup> Der alte Ratalog fügt hingu: cum metris (nicht metro, Dergborf) de eifdem.

<sup>6)</sup> Johannes Mener. Bgl. oben gu Rr. I.Xl.

thumer Schleswig, Golftein und Lauenburg IV, 374 ff. 1861 und V, 81 ff. 1862; Beed, Quellenjammlung IV, 188 f., 209 f.

- CL (G, xiii) Confolationes Theologicae MST, it. in Böethii Carmina Comment, it, excerpta ex epift. Senecae. (Cod. MS. Bord. 52.)
- CLI. (A, xxij.) 1. Aurea Biblia. Ulm. 1475.
  2. Petri Aureoli, vt fertur, Compendium (R. 60.) litteralis sensus totius Bibliae.
- CLII. (E, ix.) Joh. Nider Praeceptor(i)um Divinae Legis, f. explicatio Decalogi, Nürn b. circa an. 1471. (R. 61.) Bei Ratjen E. 20 ift bie Rummer bes jungeren Bergeichniffes
- CLIII. (D. xvi.) Collationes ad diversos hominum status. mor. (Cod. MS. Bord. 19.)
- CLIV. (L. lxxvj.) 1. Tractatus de Confessione.
  - 2. Viridarium Confiftoriorum, 67)

perbrudt: CVII.

- 3. Legenda de Perfecutione Fidelium in Hamburg.
  4. Hunitius 68) de Sanctis MSC. Sermones (Cod. MS. Bord. 31)
- & meditt, facrae.
- CLV. Joh. Meyer Quaeftiones Metaphyficae phyficae naturales & Logicae. MST. Roftochii in colle(gio) artiftarum. 1462. (Cod. MS. Bord. 118.)

3m Gutiner Bergeichniß lautet ber Titel: Quaeftiones in Metaphysic, Physic, et Logic, Aristotelis MSC. Die Sandidrift ift gegenüber bem alten Rataloge abundierend und ichmerlich ibentifch mit M, xh (Meradorf G. 57. 2. 1 und G. 8), welcher Cober einen durchaus anderen Inhalt hatte. Die Jahreszahl MCCCCLVII bei Ratjen S. 113 ift ein Lefefehler ftatt bes banbichriftlichen mo cccc 0 lxij.

CLVI. (K, j.) Alexandri aurea Grammatica puerorum Dictis fulcita omnium majorum et praesertim Prifciani & Nicolai Perotti Sipontini super textu

<sup>67</sup> Lied: Confolutionis, wie im Gutinet Bergeichniß und im alten Ratalog (Mergborf 6. 51).

<sup>(</sup>W) Richt Huwitius (Mergborf a. a. C.). ger alte Ratalog fest ftatt beffen Gump h ? (Mergborf Gumpustus?), bas Gutiner Bergeichnig Varii Sermones.

D. Alexandri, Lubic, 1480. (R. 62.) G. Walteri oratiuncula, et alia míc. (Cod. MS. Bord, 121.)

Der handidriftliche Anhang ift von bem Drudbande abgetrennt und für fich aufgestellt. Der Drud, ohne Drt und Jahr und ohne Ungabe bes Druders, ift von ber bei Hain Dr. 7859 beidriebenen undatierten Musgabe verschieden. Das Datum lubic quarto idus octobris Anno falutis millesimoquadringentesimooctogefimo geht nicht auf ben Drud, fonbern auf Die Abfaffung ber angehängten epiftola (Ratjen S. 20). Richtsbestoweniger erweift fich 1480 als Drudjahr burch bie am Ende eingeschriebene Rotig bes Alluminatore: Anno incarnacionis verbi 1487 illuminaui librum prefentem, quem anno 80 eiusdem verbi emi pro R. f. in kyl. Born ift ber Breis bemertt: Pro xij & lub. Der Drud ift noch infofern merfwurdig, ale er mit einem Ercerpt aus bem Occultus Erfordensis (Bers 1566 bis 1588, Gifcher G. 90 f., vgl. oben 9. 6) unter ber leberichrift poeta Occultus erfordenfis ichließt. Die Angaben über die Befanntichaft mit bem Occultus (Fifcher G. 4 ff., 7) werden badurch vervollftanbigt.

- CLVII. (A, viij.) Historia Lombardica, additis fanctorum multis legendis per Rich. Paffroed. Colon. 1479. (R. 63.)
- CLVIII. (M, ix.) Liber de Exemplis & Similitudinibus Rerum, in quo fimilitudines inter Creaturarum proprietates et inter Virtutes et Vitia. (R. 64.)

Bei Ratjen G. 21 mit verbrudter Rr. CLVII.

CLIX. (E, xvj.) 69) IV Euangelistae lat. quaestiones et meditt. theolog. Epistola M. Sam. Ismäelitae Marocchit. ad R. Isaac ex arab. in lat. vers. et alia MSC. (Cod. MS. Bord. 23.)

In ber ursprünglichen Rieberschrift lautete die Inhaltsangabe: Liber MSC. fine Titulo cum Glossis & Commentariis variis (bist hierher ebenso im Entiner Berzeichniß, ohne ben folgenden Zusat). Habetur in illo initium N. T. latini.

- CLX. (E, xviij.) 1. S. Thomae Qvodlibeta. Colon. 1471. (R. 65.)
  - 2. Joh. Gersonis Concordantiae IV. Evangeliftarum. (R. 66.)

<sup>60)</sup> Richt E, 27' (Mergborf S. 34. 9. 6).

- † 3. Tractatus de Praedeftinatione, & libero arbitrio. it. Cognitio Vitae à folitario quodam dialogicé edita.
- [4.] M. Hugonis de nouo Castro Tr. de Victoria Christi contra Antichristum 1471. (R. 67.)
- † [5. Conjectura Nicolai de Cufâ Cardinalis, de ultimis Diebus.] <sup>70</sup>)
- [6.] Aureola ex floribus Hieronymi contexta. (R. 69.) † Collatio ad Clericos in aduentum Domini, natiuit. Christi & Epiphan.

Der Band ist in seine einzelnen Bestandtheile aufgelöst. Die Stücke 3, 5 und der Anhang zu Stück 6 sind versoren. Zwischen 1 und 2 nennt der alte Katalog ebenso, wie das vor 1 besindliche Inhaltsverzeichnis, noch: Tabula constuenting.

- †CLXI. (L, xlv.) 1. Historia Trium Regum.
  - Sermones facri varii, in diebus dom. et fanctorum. Registrum in passionale Sanctorum. Tabula super N. T. missale. Joh. Gerson absolutio sacramentalis et alia [MSC.]
- CLXII. (Circa G, ij.) 1. Sermones de Festis Principalibus.
  - Gefta Romanorum MSTa. add. fabulae quaedam Efopi felectae. Hiftoria paffionis. cet.

CLXIII. 1 Concordantiae Biblicae autoritatum & fententiarum quae in decretorum et decretalium totiufque iuris canon. libris reperiuntur. Bafil, 1489.

2 Margarita Decreti seu Martiniana Decreti. Argent. 1486.

3. Gesta Romanorum. 1488.

(R. 70, mit R. 54.)

(Cod. MS.

Bord 58,H.)

- †CLXIV. (D, vj.) 1. Holc ot h Excerptum fuper Librum Sapientiae.
  - 2. Liber Apum cum aliis MSC. Bgl. oben zu Mr. CXXXVI.

<sup>20)</sup> Go nach bem Eutiner Bergeichniß und bem alten Ratalog (Dergbori G. 35).

CLXV. (Circa K, ij.) 1. de Causa rerum naturalium, item Qvaestiones super Aristotelem, de coelo & mundo Joh. de Jenduno (sp. MSC. (Cod. MS. Bord. 115.)
2. Ebrardi Graecista, cum glossa Joh. Vincentii. impr. (R. 71.)

Der Drud ift von der Sandichrift abgetrennt.

CLXVI. (N, xvij.) Johan. Calandrini 71) Repertorium iur., f. Grammat. lat. MSC. (Cod. MS. Bord. 105.)

Bei Ratjen C. 106 ohne die Rummer des jungeren Bergeichniffes.

CLXVII. (3, iij.) Hugwicii Vocabulorum peregrinorum Explicatio MST. (Cod. MS. Bord. 107.)

CLXVIII. Henrici de Haffia Vocabularius Bibliae. impress. in fine attritus. (R. 73.)

### ORDO XI.

- CLXIX. (L. xx.) Meffreth al. Ortulus regine Sermones de Tempore & Sanctis, impress. (R. 74.)
- CLXX. (L, xlvij.) Sermones Evangelici, Teutic MST. (Cod. MS. Bord. 62.)

Die handichrift ift fur das Mittelniederbeutsche Wörterbuch von Schiller und Lübben verwerthet (j. daf. das "Berzeichnis der benutten Quellen" ic. p. XVII).

- CLXXI. (L. xxij.) Sermones Thefauri novi de Tempore. Argentin. 1484. (R. 75.)
- CLXXII, (L. xxiij.) Thefaurus novus de Sanctis. Argent. 1485. (R. 76.)
- CLXXIII. (*L. xxxix.*) Socci Sermones notabiles et formales de Sanctis (*R. 77.*)
- CLXXIV. (L, xxxij.) Jacobi de Voragine Sermones de Tempore aestivali & hyemali MST. (Cod. MS. Bord. 58, E.)
- CLXXV. (L. xxxj.) Collect. fuper Euangelia dominicalia per annum ex dictis Jac. Voragin. Joh. de Villa Abb. Swidonis, Melliffii. Conr. Mauritii & Joh. Dubbergoz. MSC. (Cod. MS. Bord. 65.)

<sup>1)</sup> i. e. Caldrini, wie im alten Ratalog (Mergborf 6, 59).

Das Eutiner Berzeichniß hat nur den turgen Titel: Iacobi Voraginis Sermones. Achnlich der alte Katalog (Merzdorf S. 48).

- CLXXVI. Rosetum Exercitiorum Spiritualium & Sacrarum Meditationum cum materia praedicabili per totum annum Bafileae. ao. 1504. (R. 78.)
- CLXXVII. Eruditorium Religioforum, ao. 1494. (R. 79.)
- CLXXVIII. (L, xxxiij.) Sermones Dominicales et facri varii MSC. (Cod. MS, Bord. 88.)
- CLXXIX. Bernardini de Bufto Mariale f. de fingulis festiuitatibus B. Virg. per modum fermonum tractans. Argentinae 1502. (R. 80.)
- CLXXX. Bernardini de Busto Rosarii Pars II. Hagenau. 1503. (R. 81.)

Pars I fiehe unten Dr. CCXXII.

- CLXXXI. (L, xxxvj.) Jordani de Quedlinborch Sermones de Tempore hyemales MST. 1433. (Cod. MS. Bord.66.)
- CLXXXII. (L, xxxv.) Jordani Sermones aestiuales MSC. 1433. (Cod. MS. Bord. 67.)
- CLXXXIII. 1. Joh. Gritsch de Tempore & Sanctis. (R. 82.)
  - Pelbarti de Themeswar Expositio Sanctorum Psalmorum et Cantic. V. et N. T. Hagenau. 1504. (R. 84 bis.)

Die beiben Drude sind jeht getrennt. Das Bergeichniß von 1620 bezeichnet S. 42 am E. ben Drud zu 1 genauer: Quadragesimales Gritsch de Tempore et Sanctis, cum aliquo defectu indicis in principio. In der That ist die vorangeschielte Tabla Alphabetica vor dem Quadragesimale (1495) am Ansang defet.

- CLXXXIV. (L. xxxviij.) Socci Sermones hyemales de Tempore. (R. 85.)
- CLXXXV. (L, xxxvij.) Socci Sermones de Tempore aestivali. Daventriae. 30, 1480. (R. 86.)

## Ordo XII.

- CLXXXVI. (L. xxxiiij.) Roberti de Litio Sermones, f. opus quadragefimale de poenitentia. (R. 87.)
- CLXXXVII. (L. lxj.) Sermones varii de Tempore MST. (Cod. MS. Bord, 89.)

CLXXXVIII. de Confesforibus Sermones MSC. f. Legendae fanctorum Confefforum quas compleuit Joh. cum Nafo de Plone. Bardefholm. 1510. 4%. (Cod. MS. Bord. 5, b.)

Ueber Johannes Naso, der eine große Zahl der Bordesholmer Handschriften angefertigt und die Bibliothet durch neue Erwerbungen bereichert hat, vgl. Merzdorf €. 9 f. und Ratjen €. 116, auch unten Nr. CLXXXIX bis CCVI; CCVIII; CCXXXVII; CCXL; CCLIV; CCLVI; CCLVII; CCLXXIII, CCLXXVII; CCLXXVII, 2 & 5; CCXCIV; CCXCVI; CCC.

- CLXXXIX. Sermones de Virginibus MST. f. Paffiones & Legendae aliquarum fanctarum Virginum. Idem. 4. (Cod. MS. Bord. 4.)
- CLXXXX. de Martyribus. Idem. 4. (Cod. MS. Bord. 5, a.)
- CXCI. Jordani et aliorum Sermones de 4. Evangeliftis MST, per Joh. cum Nafo de Plone. 4. (Cod. MS. Bord 68)
- CXCII, Jordani et aliorum Sermones Quadragefimales de natiuitate J. C. MSC. per eundem. 4. (Cod. MS. Bord. 85.)
- CXCIII. Jordani et alior. Sermones de Circumcifione MSC. 4º. (Cod. MS. Bord. 69.)
- CXCIV. Eju fd. Sermones de Virginibus MST. 4. (Cod. MS. Bord. 77.)
- CXCV. Ej. de Apottolis, Phil. et Jac. de S. Jacobo maj. it. S. Bartholomaeo, MSC. 4. (Cod. MS. Bord. 70.)
- CXCVI Ej. Sermones de Apostolis de S. Andrea, Thoma, et Matthia. MSC. 4. (Cod. MS. Bord. 72.)
- CXCVII. Jordani Sermones de Confesforibus, Augustino, Gregorio, Ambrosio et Hieronymo. MSC. 4. (Cod. MS. Bord. 71.)
- CXCVIII. Ej. Sermones varii de Dedicatione Ecclefiae & novo Sacerdote MST. 4. (Cod. MS. Bord. 78.)
- CXCIX. Jordani Sermones de Annunciatione Mariae MST. 4. (Cod. MS. Bord. 73.)
- CC. Jordani Sermones de Crucis Inventione & Exaltatione MSC. 4. (Cod. MS. Bord. 86, A.)

Fehlt bei Ratjen. Das Manustript bekundet seinen Ursprung durch die Inschrift auf dem Titelblatte: Liber sancte marie virginis in Bardes holm et bremensstil diocsess. Ordinis Canonicorum regularium sancti Augustinj. Quem ego frater Johannes nes ze in diversis annis conscripsi. Oretis dominum deum pro me vnum Aue maria und durch die beiden Dubessäche des Johannes Rasso (Ratjen S. 116). Der Inhalt des Codez ist aus dem Titelblatte unter den Rubristen Sermones de invencione sancte crucis und De exaltacione tancte crucis specificiert, jedesmal unter Boranstellung der Sermones magistri Jordan j ordinis heremitarum, Damit stimmt unversenndar die Inhaltsangabe in dem jüngeren Berzeichnis.

CCI. Ej. Sermones de Spiritu Sancto MST. 4. (Cod. MS. Bord. 81.)

Bei Ratjen G. 98 ift bie Rummer des jungeren Bergeichniffes perbrudt: CCIV.

- CCII. Ej. Sermones de Angelis & omnibus Sanctis MST. 4. (Cod. MS. Bord. 79.)
- CCIII. Ej. Sermones de Conceptione, Nativitate & Praefentatione B. V. Mariae, 4. (Cod. MS. Bord. 80.)
- CCIV. Ej. Sermones de S. Petro & Paulo MST, 4. (Cod. MS. Bord. 74.)
- CCV. Ej. Sermones de natiuitate & decollatione Johannis Baptiftae MSC. 4. (Cod. MS. Bord. 75.)
- CCVI. Ej. de Martyribus MST. 4°. (Cod. MS. Bord, 76.)
- CCVII. Sermones et Tractatus varii it, Legendae Sanctorum ad diversos Status cum aliis MST, 4, (Cod. MS. Bord. 35.) Bei Ratjen S. 59 f. ohne die Rummer des jüngeren Bergeichnisses.

CCVIII. Jordani et alior, fermones de Purificatione & Assumtione Mariae. 4. (Cod. MS. Bord, 82.)

Bei Ratien G. 98 mit perdrudter Dr. CCVII.

# ORDO XIII.

CCIX. (L, xvij.) Discipuli 12) Sermones. Ejufd. Promptuarium exemplorum. Ejufd. Promptuarium de miraculis B. Mariae Virginis. impr. fol. (R. &&.)

Mergdorf, dem die Identitat mit dem alten Katalog (3. 47) entgangen ift, betrachtet den Band (5. 71) irrtfuntlich als abundierenb.

<sup>72)</sup> i. e. Johannis Herolt.

Die Beschreibung bei Ratjen S. 25 ist dahin zu berichtigen und zu verwollständigen, daß der Druck der Sermones Discipuli de Tempore nicht undatiert, sondern zu Roston 1476 (Hain Nr. 8478) erschienen ist, und daß ihm ohne Datum die sermones pernotabiles discipuli de fanctis mit dem Promptuarium Discipuli de miraculis bente et gloriose Marie virginis und mit dem promptuarium exemplorum Discipuli angehängt sind.

CCX. (Circa L, xxxvj.) Leonhardi de Utino Sermones Qvadragefimales de Legibus. (R. 80.)

CCXI. Leonh. de Utino Sermones aurei de Sanctis. Nurnb. per Ant. Koburger 1478. (R. 90.)

CCXII. 1. Pomerii Sermones de Sanctis.

2. ejusdem Sermones Qvadragesimales. (R. 91.)
Argentorat. 1506.

Pomerium ift ber Titel ber Sermones (vgl. Ratjen S. 27 gu Rr. 93). Der Berfaffer heißt Pelbartus de Themeswar.

CCXIII. Propheta Dominicalis f. Explicationes Evangeliorum per tot. annum it. de passione et sestis praecipuis. MSC. (Cod. MS. Bord. 87.)

Bgl. Die Bemertung gur nachftfolgenden Rummer.

CCXIV. (L, xlvj.) Sermones varii de Tempore et alia Varia. MSC. (Cod. MS. Bord. 25.)

Mergdorf hat die Identität mit dem alten Katalog (S. 49) nicht erkannt und führt das Manuftript fälichlich (S. 71) als abundierend auf, wobei er den zugehörigen Titel mit dem von Rr. CCXIII verwechfelt.

CCXV. (Circa L, xxxiii).) Joan. Gritsch Qvadragesimale. 1484. Hugo de nouo Castro Tr. de Victoria Christi contra Antichristum. 1471. (R. 84, mit R. 68.)

Rach dem aften Rataloge (Merzborf S. 48) mar am Schlusse bes Banbes noch enthalten: Coniectura nicolai de cufa de vltimis diebus, welche Schrift ausgeschnitten ift.

CCXVI. Sermones (uper Epiftolas de Tempore MST. (Cod. MS. Bord. 90.)

†CCXVII. Stellarium Coronae B. V. Mariae. Hanoviae. 1502. <sup>73</sup>) Sermones quadragesimales Pomerii fratris Pelbarti de Themeswar. ibid. 1501. <sup>74</sup>)

<sup>78)</sup> Corrigiert fatt 1501. Das Gutiner Bergeichniß ichreibt 1501.

<sup>14)</sup> Richt 1502, wie Ratjen 6. 27 gu Rr. 92 angtebt.

In der Kieler Bibliothet ift ein Exemplar der hagenauer Ausgabe der Sermones Quadragesimales Pomerii v. 1501, jusammen mit Sermones Pomerii de tempore, ibid. eod., vorhanden. Dasselchammt jedoch, nach der Einzeichnung Friderici Munteri 1813 (Ratjen S. 27 hinter Nr. 94) zu schließen, nicht aus Bordesholm.

CCXVIII. (L, xxiii).) Guillermi Postilla super Epistolas & Evangelia de Tempore & Sanctis et pro defunctis. Argent. 1486. (R. 95.)

Bgl. unten Rr. CCXXXII.

CCXIX. (D, xliij.) Vincentii Sermones hyemales et de Sanctis per totum annum. Argentin. 1494. (R. 96.)
Die Jahresjahl ist verbessert aus 1484, was im Eutiner Bergeichniß sehlerhalt stehen geblieben ist.

CCXX. (D, xlij.) Vincentii Ordinis Praedicator: de Tempore Pars aestivalis. Argent. 1493. (R 97.) +it. Gesta Romanorum, 1499.

Im Entiner Berzeichniß find die Gesta Romanorum nicht besorbers angeführt, jedoch bezieht sich auf dieselben die Jahreszahl 1499 (Hain Rr. 7751). Sie find, wie Nation S. 28 fagt, "gelrennt", aber nicht in die Kieler Bibliothet gelangt.

CCXXI. Nicolai de Blony Sermones de tempore. Argentin. 1494. it. de Sanctis, ib. 1495. (R. 98.)

CCXXII. Rosarium Sermonum Praedicabilium. Pars I. Hagenau. 1503. (R. 81.)

Pars II fiebe oben Rr. CLXXX.

CCXXIII. (D. xlviij.) 15) Sermones parati de Tempore & de Sanctis. impr. (R. 99.)

Dieselbe Schrift fommt im alten Kataloge noch einmal vor unter L, xxy (Mergdorf S. 47). Gin zweites Exemplar, welches bie Rieler Bibliothet besight, rührt aus ben Doubletten der Lübeder Bibliothet fer und gehörte ehemals dem Jungfrauenkloser ad fanctam crucem in Rofto d.

CCXXIV. Sermones diversi de tempore it. de passione B. Mariae Virg, Compend. Thomae de humanit. Christi. Lib. qui dr. Consolatio Theologiae. Malogranatum. Legenda Gregorii Papae. cet. MSC. (Cod. MS Bord. 32.)

<sup>75)</sup> Mergborf C. 33 gablt falfcblich D, xlix. Bgl. oben R. 3.

107

CCXXV. 1. Pomerii Pelbarti de Themeswar Sermones de Tempore. Hagen. 1508. 2. Stellarium Coronae B. V. Mariae. ibid. 1498.

## ORDO XIV. 76)

CCXXVI. Pomerii Sermones Qvadragefimales. Hagen. 1499. (R. 94.)

CCXXVII. Pomerii Sermonum de Tempore Pars II & III. (R. 93.)
Der Band hat sowohl vorn, als auch hinten die von Ratjen S: 27 nicht berücksichtigte roth geschriebene Einzeichnung: Orate profrate bars. Ueber Ricolaus Bars vgl. oben zu Rr. I und Ratjen S. 12 zu Rr. 22.

†CCXXVIII. Gabrielis Biel Sermones dominicales de fanctis, de <sup>77</sup>) fest. Christi it. B. Mariae. Tubing. 1500. addito <sup>78</sup>) desensorio Obedientiae apostolicae.

†CCXXIX. (D, x/v.) Gabr. Sermones de Festivitate Virginis Mariae, 1499. it. de fanctis.

CCXXX. Sermones varii f. in dies feft. et fanctor. MST. (Cod. MS. Bord. 58, F.)

Bei Ratjen S. 91 ohne die Rummer des jüngeren Bergeichnisses. CCXXXI, Sermones aliqvot â prima Dominica post Pascha MST. (Cod. MS. Bord. 93.)

Bei Ratjen G. 101 fehlt die Rummer des jungeren Bergeichniffes.

+CCXXXII. Guillermi Postilla super Epistolas 79) de Tempore & de Sanctis & pro Defunctis, impr. Bal. oben Br. CCXVIII.

CCXXXIII. (D, xlvij.) 80) Sermones dormi fecure de Tempore. it. de fanctis. impr. (R. 100.)

CCXXXIV. Joannis Gritz Qvadragesimale. (R. 83.)

<sup>79</sup> Am Rande mit der Formatbezeichnung: In Quarto. Die Ordnungen 1 bis XIII find Folio Reihen, nur mit Ausnahme der Quartbande Ar. CLXXXVIII bis CCVIII in ORDO XII; dann folgen die Quart-Reihen; mit Rr. CCCVIII in der legten Reihe beginnen die fleinen Bande (Oftav und Tuodes). Der Bufah-Band ohne Rummer hat Quart-Kormat.

<sup>77)</sup> Mergborf 3. 71 : et.

<sup>38)</sup> Mergborf 1. c.: addicto.

<sup>79)</sup> Mergborf I. c. : Epiftolis.

<sup>&</sup>quot;) Deergborf S. 33 fest fehlerhaft D, xlvin. Bgl. oben R. 3.

CCXXXV. Nicolai de Orbellis Compendium fuper Sententias. Hagenau. 1503. (R. 101.)

Bei Ratjen G. 28 mit verbrudter Rr. CCXXXIV.

- CCXXXVI. Liber hift, de qvibusdam Sanctis, B. Ovintino &c. MSC. (Cod. MS. Bord. 3.)
- CCXXXVII. (E, xxy).) Conradus Ordinis Ciftercienfis de Viris illustribus, item Bernh. Vita, MSC. (Cod. MS. Bord. 7.)
- CCXXXVIII. (L. lxix.) Arnoldi Weftvael epifc. lubec. Pasfio Christi, Evangelium Nicodemi & alia MSTa. (Cod. MS. Bord. 83.)
- CCXXXIX. Johannis Gerfonis de diversis Materiis moralibus et alia. impr. (R. 102.)
- CCXL. (C, iij.) Alberti Epifcopi Ratisbonenfis de Evchariftiae Sacramento cum pluribus aliis Sermonibus MST. (Cod. MS. Bord. 84.)
- CCXLI. (E, xxxiiij.) Rodorici Epifcopi Speculum vitae humanae. impr. (R. 104.)

Bei Merzborf S. 72 irrig abundierend. Im alten Katalog ohne ben Ramen bes Berfassers nachgetragen. Die Signatur auf bem Deckel /, xvij ift nicht die des alten Katalogs (Merzborf S. 43). Auch sonst sinden sich mehrmals Signaturen, welche zu benen des alten Katalogs nicht simmen, was auf eine spätere Aenderung der ursprünglichen Ordnung hindeutet.

- CCXI.II. Formulare Advocatorum & Procuratorum Romanae Curiae & Regii Parlamenti. Hagenau. 1503. (R. 105.)
- CCXLIII. Agenda f. exequiale facramentorum & eorum quae in ecclefiis aguntur. Argent. 1513. (R. 106.)

Der urfprüngliche und ansgestrichene Titel mar: Missale Vetus, wie im Entiner Berzeichniß (Merzborf S. 72). Begen Stephanus Fliscus vgl. die Bemerfung jur nachften Rummer.

CCXLIV. (K, xix.) Steph. Flisci sententiar. Variationes s. Synonyma. Zwoll. 1480. Epistolarum formulae Caroli Mennigken ex Cicer. coll. 1485. (R. 107 & 108.) additis quibusdam msc. (Cod. MS. Bord. 120.)

Der handschriftliche Anhang ist abgetrennt und besondere aufgestellt. Die beiden Drude bisten einen Band, der jeht neu gebunden ist. Der eiste Drud (Stephanus Riscus) wird in dem

Berzeichniß, wie ichon Ratjen S. 30 richtig erfanut hat, aus Berfeben mit einem ilem) als Beiband zur vorhergehenden Rummer aufgesührt (f. Merzdorf S. 72). Das Entiner Berzeichniß giebt unter Rr. CCXLIV nur den Titel: Epistolae Caroli, wie der alte Ratalog (Merzdorf S. 46).

†CCXLV. Anshelmi Opufcula. impr. def. in fine.

In der Rieler Bibliothet sind allerdings zwei Exemplare — Ratjen (S. 30 hinter Nr. 108) erwähnt nur eines — der undatierten Quartausgade der Opuscula beati Anselmi (Hain Nr. 1136) vorhanden. Davon kann jedoch keines das Bordesholmer sein, weil beide vollständig sind. In der That gehörte das eine nach dem Stempel zu den Doubletten der Lübe der Bibliothet. Das andere stammt aus dem Hannöverschen nach Ausweis der Einzeichnung auf der Kehrseite des Titelbsatts: Hunc librum dedit mibi Joanni Stemanno pastori in Lachyms! R: D: Otto Domhouius senior pastor in Hamelen; in perpetuam memoriam sui, Anno 1689. 18 die Augusti.

CCXLVI. (E, xxxiij.) Hiftoria Buscanna feu Liber Reformationum & Vifitationum plurimorum Monafteriorum utriusque Sexus Ordinum diverforum [juxta Alphabet.] MST.

Diefes Manuftript mar nach glaubmurdigen Zeugniffen in die Rieler Bibliothet gelangt. Es ift von Leibnig, dann von Beftphalen benutt worben, feitdem aber verschollen. Ratjen kennt es nicht mehr.

Leibnig berichtet über ben "Rieler Cober", bessen Ursprung er jebensalls irrthümlich bem Segeberger Aloster zuschreibt, in der Sinleitung gum II. Bande der Seriptorum Brunsvicensia illustrantium (Hanoverae 1710) S. 44 f. Danach hat er den Cober durch Seb. Kortholt aus der Rieler Universitäts-Bibliothes erhalten (impetravimus) und ihn zur Austissselfe herangezogen (S. 806 ff.). Der Cober, nach Leibnig 1473 vollendet, enthielt eine spätere Ausarbeitung des Bersasselfers.

Die Bermuthung, daß Leibnig die Rudgabe unterlassen, scheint ausgeschlossen. Roch Bestphalen (Monumenta inedita II. 1740) gebenkt der Handschrift in einer Weise, daß man annehmen muß, er habe sie selbst gesehen. In seinem Bergeichnis der Borbesholmer Handschriften und Drucke nennt er sie (Sp. 2390) unter Bezugnahme auf den Abbruck bei Leibnig, und in der Borrede (S. 17. N. v) eitiert er aus ihr eine Stelle mit Angabe der Blattgalt.

Berfaffer bes Beites ift berfetbe Johannes Buid, von

<sup>&</sup>quot;) Bachem, Dorf in Bannover bei Bameln.

welchem die Schrift de Viris illustribus und de Origine monasterii Windesomensis (unten Rr. CCLXII) herrührt. Ueber ihn f. Grotesend, Mug. Deutsche Biographie III, 640 f. 1876. Botthast (Bibliotheca historica medii aevi. Berlin 1862. S. 178) macht aus ihm awei verschiedene Bersonen.

- CCXLVII. (7, xiij.) Liber Grammaticalis explicans Originem quorundam Vocabulorum cum Indice locuplete MST. (Cod. MS. Bord. 112.)
- CCXLVIII. (C. viij.) Expositio circa Officium Missae pro Simplicium Instructione. (R. 109.)
- †CCXLIX. (L, ij) Passio Christi cum pluribus aliis MST. CCL. Ordinarius Divini Officii pro Ordine Canonicorum Regularium Capituli Windesem, Daventriae ao. 1521. (R. 110.)

## ORDO XV.

CCLI. Gratiani Decretum Aureum, in qvo etiam discordantium Canonum Concordia cum glossis. Parifiis. 1500. (IV. 659.)

Statt ber Jahreszahl 1500 burfte 1506 zu lesen sein. Das Berzeichniß v. 1620 fügt S. 36 hinzu: cum defectu unius solii in principio in 4th. Die Kieler Bibliothet hat zwei Pariser Ausgaben bes Decretum Gratiani v. 1506 und 1516. Die Existenzeiner Pariser Ausgabe aus bem Jahre 1500 ist nicht bekannt (Friedberg, Corpus iuris canonici. Pars prior. Lipsiae 1879. 4°. Prolegomena col. LXXV). Rehmen wir einen Jrrthum in ber Jahresangabe an, so würde die Ausgabe v. 1506, welcher zu Unsang ein Blatt sehlt, das Bordesholmer Exemplar sein.

CCLII. (A, vj.) Mammotrectus. Comment in Biblia et fermones varii. Legendae 82) Sanctor. Norimberg. ao. 1489. (R. 111.)

Ratjen S. 31 verlegt biesen Druck in das Jahr 1490, weil ihm in der Jahreszahl M. cocolxxxix "die I vor dem letten X später vorgesetzt scheint." Das ist ein Frethum. Die Jisser i hat von hause aus dagestanden (Hain Nr. 10667), wie der Zwischenraum zwischen x und x lehrt, und ist nur mit einer schlechteren Type gebruck.

mersborf S. 23. R. 4: Legenda.

- +CCLIII. (D. ir.) Bernhardi Epiftolae quaedam & alia eiufd. MSC.
- CCLIV. (E. xix.) Omelia f. fermo Martini V Papae de translatione ac donatione Corporis B. Monicae. Vitae fratrum Ordinis Eremitarum S. Augustini lib. I. per Jordanum. MSC. (Cod. MS. Bord. 10,)

Der urfprüngliche Titel, welchen bas Gutiner Bergeichniß beibehalten hat (Alanus fuper Regulam Augustini), ift durchgeftrichen und burch bie obigen beiden Titel erfest.

- CCLV. (3, xj.) Vocabularius germ. lat. et lat. germ. juxta Alphabetum, extractus ex Catholico aliisque. (Cod. MS. Bord. III.
- CCLVI. Alanus de Rupe de Pfalterio B. V. Mariae, it. S. Trinit, eiufd, fermo in quo Veritas per iudicia Dei occulta in miraculis declaratur, de dignitate facerdotali, de laudibus falutat(ionis) angel(icae) &c. MSC. (Cod. MS. Bord. 58, A.)
- CCLVII. (E, xxj.) Caesarii Cisterc. de Halberstath Libri Dialogorum Theolog, MSC. (Cod. MS. Bord. 9.)
- CCLVIII. (7, xix.) 1. Maphaei Vegii Dialogus inter Alithiam & Philalithem.
  - 2. Leonhardi Aretini de Studiis & Litteris.
    3. Aeneae Sylvii Tractatulus ad Regem

Bohemiae Ladislaum. ao. 1444 de educ. et institut. pueror. it. Grammatica et alia plura MSC. (Cod. MS. Bord. 17.)

Meradorf G. 43. D. 6 halt die gange Rummer fur handichriftlich. Bon ben handidriftlichen Bestandtheilen hat Ratjen G. 48 die Schrift bes Uneas Splvius de miferia curialium, welche aus bem Drudbande berausgetrennt ift, falich identificiert mit Rr. CCLXVI. Ihre Bugeborigfeit ju Dr. CCI.VIII ergiebt fich aus ber acidriebenen Inhaltsangabe auf bem borderen Borfegblatte bes gangen Banbes, welche mit dem alten Rataloge (Mergborf G. 48 f.) genau übereinftimmt. Gie ftand mit zwei anderen barauf folgenden, jest verlorenen Schriften por dem letten Stud bes Bandes: Epiftola pij 92 a) pape 21 ad thurcum (nicht Hinricum, Meradorf G. 44).

ma) Ratjen @. 31 fest in ber Ueberichrift ju 8 ftatt Plus unrichtig Quintus

Die beiden verlorenen Schriften sind: Constantinopolitane vrbis excidium (Merzdorf S. 12) und: Poetria (Merzdorf: poetica) an distinguatur ab arte oratoria et rethorica. Bemertenswerth ist, daß Bestehdalen (Monumenta inedita II, 2390) erstere unter den Bordeschosmer Handschriften verzeichnet mit dem aufsallenden Zusas; per Gottfr. Langhen, Eine kurze Narratio de capta a Tureis Constantinopoli von Gottfried Lange ist gedruckt bei R. Reineccius, Annalium de Gestis Caroli Magni Imp. Libri V. Helmaestadii 1594. 4°, p. 83 st. Reber die selsten Brachtausgade De capta a Mehemete II. Constantinopoli Leonardi Chiensis et Godefrechi Langi narrationes, Lutet. Paris. 1823. 4° st. Sinkeisen, Geschichte des osmanischen Reiches in Europa I, 823. R. 1. 1840 und Brunet, Mannel du lidraire 5. édit. III, 984, 1862.

Das in der Inhaltsangabe an zweiter Stelle genannte Moretum virgilij (gedrudt) findet fich erft ju dritt hinter Leonardus Aretinus (Ratien S. 31).

- CCLIX, Bonaventurae Compendium S. Theologiae. Bafil. 1501. (R. 113.)
- CCLX. (L, lxviij.) Paffio Domini extensa f. explicata D. Rubenow Pro-Confulis Gryphiswaldenfis cum qvibusdam aliis MST. (Cod. MS. Bord. 28.)
- CCLXI. (E, xxxvj.) Alani de Rupe de Pfalterio B. V. Mariae. 1498. in Suecia imprefs. (R. 114.)

Bei Mergborf S. 72 fälschlich abundierend. Im alten Rataloge nachgetragen.

CCLXII. (E, xxxij.) Liber de Viris illustribus Ordinum Canonicorum Regular. Capituli Windesemensis. it. de Origine eius monasterii et alia. MSC. (Cod. MS. Bord. 6.)

Bon ben bei Ratjen S. 42 als fehlend bezeichneten "gegen 100" Blattern (vor Bl. 256) ist eine Lage nachträglich aufgefunden. Ueber ben Berfasser f. oben zu Nr. CCXLVI.

CCLXIII. (3, xx.) De Fortunae utriusque Remediis, liber copulatus per quendam Adrianum Carthuf. impr. (R. 115.)

Der Band ift hinten spolitert. Er enthielt nach bem alten Rataloge (Mergdorf S. 44) noch: Burley De vita philosophorum,

CCLXIV. Epiftolae Tract. et bullae de religiofis inpr(imis)
S. Augustini Fratrum Eremitarum MST. (Cod. MS. Bord 54.)

Bei Ratjen S. 81 ohne die Rummer bes jungeren Berzeichnisses. Die Handichrift ist mit L. vij des alten Katalogs (Merzborf S. 47. R. 2) zweiselbs nicht ibentisch. Der fragliche Codez begann mit Beiligengeschichten, darunter der in bem alphabetischen Theil des alten Katalogs hervorgehobenen Kanuti vita, von denen in Rr. CCLNIV feine Spur zu entbeden ift.

CCLXV. (F, iiij.) Textus de Anima Joh. Frank c. not-MSC. Roftoch. 1446. (Cod. MS. Bord. 116.)

Richt identisch mit F, 27 bes alten Kataloge (Mergbors S. 37. R. 1), welcher Cober zwar den Textus de Anima, aber außerdem noch andere in Rr. CCLXV nicht besindliche Stüde enthielt.

- CCLXVI. Dionyfius Areopagita fuper Paffionem Domini etc. MSC. (Cod. MS. Bord. 16.)

  8al. oben au 9r. CCLVIII.
- CCLXVII. (G, ix.) De Virtutibus liber quadripartitus. Esopi & Auiani sabulae. Tr. de Enigmatibus inpr(imis) arithmeticis. Biblia metrica, De Decretalibus et libro legum &c. MSC. (Cod. MS. Bord. 119.)
- CCLXVIII. (D. xxx.) 1. Breviloqvium Bonaventurae de Tempore, it. fermones de tempore quod causae sint dicendae.

2. de Imitatione Christi. Allegoriae V. et (Cod. MS. N. T. repetitio de poenitentia. (Bord. 45.)

3. Statuta antiqua fatis rigida. Sermo de animabus &c, MSC,

CCLXIX. (B, xlij.) Bonaventurae Postilla super Evangel. Johann. MST. (Cod. MS. Bord. 63.)

†CCLXX. (J, xx/.) Rhetorica registrata s. tabulata s. Correctoria et Modus dictandi, it. excerpta viatici & surculus poëtriae nouae. forma quaedam rhetoricalis. it. Tract. de priuilegiis. MSC.

Bei Mergdorf C. 72 falichlich abundierend. Das Entiner Bergeichniß hat, wie ber alte Katalog (Mergdorf C. 44), nur ben Titel: Correctoria et modus dictandi.

CCLXXI. Raymundi fumma. Boccii de regimine & difciplina fcholarium. Meditt. in feft. Mariae. Oratt. deuotae & fermones. Speculum peccatorum, Sermones S. &c. MSC. (Cod. MS. Bord. 37.)

Rann mit N. xxiij bes alten Ratologe (Mergborf G. 60. 9. 1) nicht ibentisch fein, weil abgesehen von ber Summa raymundi profaica ber übrige Inhalt nicht zusammenftimmt.

CCLXXII. (E, iiij.) 83) Omeliae de Sanctis nonnullis &c. MST. (Cod. MS. Bord. 92.)

### Ordo XVI.

CCLXXIII. 1. de Refurrectione & Afcenfione Chrifti fermones varii MSC.

Varia de Excommunicandis MSC.

Im Bergleich gu bem alten Rataloge abundierend und nicht gleich C, ay (Mergborf G. 27. Die Banbichrift fann icon aus bem Grunde im alten Rataloge nicht enthalten fein, weil fie ipater, ale ber alte Ratalog, 1503 von Johannes Dajo vollenbet ift (Ratjen G. 99). Das zweite Stud ift in bem jungeren Berzeichniß zwar burchgeftrichen, aber in bem Bande vorhanden.

CCLXXIV. (M, xliij.) 1. Hugo de Arca Noae.

2. Testamenta XII Patriarcharum.

3. Pet, de Alliaco XII honores Josephi.

4 84) Henrici de Hasfia de Contractibus & alia MSTa.

CCLXXV. (E, xxiiij.) 1. Thomae de Aqvino Vita MSC.

2. Huberti Vitae Fratrum.

3. Biblia metrica.

4. Vita Brandani Abb.

5. Vita Catharinae de Senis MSC.

6. Lop. Zierrixee Casus per modum quaestionis, impr. (VII. 170.)

7. Jacobi de Voragine Tractatus super libr. Augustini, impr. (3. 156.)

Die beiben Drude (6 und 7) find von bem Sanbichriftenbande abgetrennt und jeder fur fich gebunden. Gie fehlen bei Ratjen, ber S. 54 f. behauptet. "Mußer funf in bem voranftebenben Inhaltsverzeichniß genannten Schriften find noch brei andere genannt, die fich nicht mehr finden." Davon ift bie lette Schrift (Jo. de tambaco de consolacione theologye) bereite von alter Sand gestrichen.

<sup>1)</sup> Richt E, v (Mergborf S. 33. 9. 2).

<sup>&</sup>quot;) Uriprunglid, wie im Gutiner Bergeichnig: Roberti &, aber geftrichen.

Der erfte ber beiben Drude hat bie Ueberichrift: Cafus per modum queftionis proponitur, et eft talis, mit bem Unfang: Vtrum liceat pueros ante pubertatis annos ad religionis ingressum inducere. und ichließt mit ber Unterschrift: Loppo zierrixee 85) humilis feruitor vefter. Bal. oben Dr. LXXIX.

Der ameite Drud führt Die Golufichrift: Explicit tractatus fratris Jacobi de voragine super libros sancti Augustini (Coloniae. Barth, de Unckel ca. 1481 nach Joh, Guil, Holtrop, Catalogus librorum saeculo XV o impressorum, Hagae-Comitum 1856, p. 360, Mr. 238).

CCLXXVI. (M. xix.) 1. Liber Apum.

- 2. Moralitates ex Gestis Romanorum, cuius libri Cap. I. tractat de qvadam (Cod. MS. Virgine qvinque Cuftodibus commiffa, (Bord. 50.) per quam anima intelligitur MSC.
- 3. Ciclus magnus 76. MSC.
- CCLXXVII. 1. Henrici de Gorychum Tractatus tripartitus Confultatorii contra Huffitas, Colon, 1503, (R. 116)
  - 2. Viola animae per modum Dialogorum. ibid. 1501. (R. 117.)
  - 3. Lavacrum Conscientiae, Colon, ao. 1501. (R. 118.) Die brei Drude find getrennt und befonbere aufgestellt. Rach ber pon Ratien G. 32 unbeachtet gelaffenen Gingeichnung auf bem Borfetblatte des erften bat fie Johannes Rafo 1504 erworben. Auf bem Titelblatte bes zweiten Drude und an beffen Schluffe fteht: Johannes nefze fuit hic 1508.

# +CCLXXVIII. (E, xxiij.) Deeft.

Im Entiner Bergeichniß find in Uebereinstimmung mit bem alten Ratalog (Mergdorf G. 35) wenigftens bie Titel mit ber Bezeichnung als Manuffript erhalten:

- 1. Francisci Regula.
- 2. Ejufdem Vita.
- 3. D. Ludovici Vita.
- 4. Clarae Vita, MSC.
- CCLXXIX. 1. de Modo poenitendi.
- XXIX. 1. de Modo poenitendi.
  2. de Ciclo folari et lunari it. de Epactis. (Cod. MS. Bord. 41.)

4. Expositio X Praeceptorum MST.

Biritgee, Stadt auf ber Rieberlanbifchen Infel Schonwen. Bgl. Defterley, Siftorifch-geographifches Borterbuch S. 797 voc. Zierickzee.

- CCLXXX. (E, xxxv.) 85a) 1. Johannis de Lapide Refolutorium dubiorum circa Misfam. Daventriae 1494 apud Rich. Pafroet. (R. 119.)
  - † 2. Epiftola Pauli, MSC.
  - 3, Francisci Nigri Ars Epistolaris. (R. 120.)
  - 4. Parabolae Salomonis.
  - 4. Parabolae Salomonis.
    5. Quaedam excerpta de fumma Vitiorum.

    \*\*Bord. 36.\*\*

    \*\*God. MS.\*\*

    \*\*Bord. 36.\*\*

    \*\*B MSC.

Der Band ift in brei Stude, Die beiben Drude (1,3) und ben handidriftlichen Theil (4 & 5), gerlegt. Stud 2 ift verloren. Bei ber Drudangabe gu Stud 1, auf ber Rudfeite bes Titelblatts ausbrudlich als Liber fancte Marie virginis in bardefholm bezeichnet, icheint eine Bermechselung mit Stud 3 vorzuliegen. Dag ber Drud, wie Ratjen G. 33 meint, "wohl fruber einem anderen Werte beigebunden" mar, ift nicht angunehmen.

Den handidriftlichen Theil hat Ratjen G. 60 nicht zu identificieren gewußt. Geine Ibentitat mit Stud 4 & 5 unterliegt feinem Ameifel, ba in bem Manuffript hinter ben Parabole falemonis bie bei Ratjen nicht angeführten Quedam ex(c)erpta de fumma viciorum folgen.

- CCLXXXI. (M, xlj.) 1. Amatorum mundi
  - Speculum.

    2. Epiftolae B. Eufebii ad B. Damafum de morte Hieronymi eiufdemque te
    [Cod. MS, Bord. 30.]
  - 3. Summa Virtutum ac vitiorum, MSC.

Bu 2 und 3 mit ben geftrichenen Titeln, welche im Entiner Bergeichniß fteben geblieben find: gvatuor Noviffima (im alten Ratalog : Cordiale super 40r nouissima, Meradorf C. 55) und: in Novum Testamentum. Die quatuor Novissima bilden den Anfang der Sanbidrift.

a) Bei Mergborf G. 72 f. unter bie abunbierenben Stude geftellt. Der alte Ratalog (Mergborf E. 36) nennt nur bas erfte Stud ohne Angabe bes Berfaffere.

## CCLXXXII. (M, xxxiij.) 1. Ethicorum et Politicorum Excerpta.

- 2. Vitiorum & Virtutum Arbor.
- 3. Vtrum omnes libri biblie fint diuina reuelatione conscripti.
- 4. de arte praedicandi.
- 5. de poenitentia & Confessione.

6. De gestis Christi cum figura V. T.

- metra. 7. Sermones quaedam cum registro.
- 8. Aefopi Fabulae.
- 9. VocabulariusVirtutum et Vitiorum. MSC.

# CCLXXXIII. (E. xxv.) 1. Joh. de Tambaco Confolationes Theologicae.

- 2. Jacobi de Erfordia de Contractibus.
  3. Thomae de Aqvino de Regimine Principum.

Sinter Stud 1 ift bie in bem alten Ratalog aufgeführte Schrift llibellus thome de aquino de vicijs et virtutibus, von Mergdorf S. 36 in zwei Titel gerlegt, berausgeschnitten, mas Ratjen G. 33 entgangen ift.

# CCLXXXIV. (E, xxvij.) 1. Regimen Confcientiae

- f. Paruum bonum Bonaventurae.
- 2. Joan: Gersonis diverfi Tractatus de mundificatione & perfectione Cordis & alia MSC.

Meradorf G. 36. M. 3 fehlerhaft: Omnia msept. Die hand. ichriftlichen Stude, nach bem alten Rataloge Augustinus dacus de modo dictandi und Eneas filuius ad regem ladizlaum, find aus= geschnitten, mas Ratien G. 34 nicht angiebt.

- CCLXXXV. (E, xij.) 1. Antonini Archiep. florent, de Inftructione fimplicium Confessorum.
  - Joh. Chryfoftomi fermo de poenitentia.
  - 3. Eusebii Epistolae de Morte Hieronymi.
  - 4. Augustini Epistola de Magnificentiis (R. 123.) Hieronymi.
    - Cyrilli Epiftola de Miraculis Hieronymi, & varia.
    - 6. Hieronymi epift. ad Sufannam lapfam it. ad Elyodorum. 86)

CCLXXXVI. † 1. Apparitio Spiritus Guidonis & Adjuratio ejusd. MST.

- 2. Sermones et Tract, de animabus &c. MSC. (Cod. MS. Bord. 86, B.)
  - 3. qvatuor Novissima. Daventr. 1491. (D. 44.)
  - 4. Petri Reginaldeti Speculum Retributionis. Bafil. 1499. (D. 44.)
  - 5. Dionyfii de Particulari Judicio Dei. MSC. et alia Bernardini. (Cod. MS. Bord. 86, B wie zu 2.)

Das erste (handschriftliche) Stud ist verloren. Die beiden Drude (3, 4), welche ebenso, wie die handschrift (2 & 5) bei Ratjen sehlen, sind herausgenommen und jeder für sich gebunden.

Das Manuftript (2 & 5); von Johannes Rafo's hand, ift betitelt: Sermones de animabus und hat auf ber Rehrseite bes Titelblatts eine genaue Inhaltsangabe, die sich mit ben Stiden 2 bis 5 bes jüngeren Berzeichnisses einschlieblich der beiden Drude bedt. Zu dem 5. Stud sind die Titel näher angegeben, aber beichäbigt und aus dem Tert selbst zu ergangen:

Dyalogus dionifij ordinis carthuf, de particu(lari iudicio dei) Tractatus fancti bernardinj de duodecim periculis, que fuper ueniunt (peccatoribus in ultimo fine)

Tractatus eiufdem de duodecim doloribus, quos patitur peccator in (hora mortis).

Die beiden Drude ichieben sich zwischen Bl. 178 und Bl. 312 alter Zählung ber handschrift ein. Sie sind mit ben geschriebenen Blattzahlen 180 bis 231 und 232 bis 310 versehen, welche die vor-

<sup>&</sup>quot;) Richt Elyodonem (Ratjen G. 34).

handene Lüde nahezu ausstüllen. Rur Bl. 179 und 311 sind verloren gegangen. Der erste Drud, Quattuor nouissima, Dauentrie. In platea episcopi. Anno domini M. cccc, xci. Vicesimaquinta Februarij, ist bei Hain Rr. 5706 nicht nach Autopsie beschen; besser ebenda Rr. 13774 der zweite, das Speculum sinalis retributionis. . . Petri Reginaldeti, Impressum Basilee per magistrum Jacobum de psortzen Anno nostre salutis Millesimo quadringentessimo nonagessimonono.

- †CCLXXXVII. 1. Alberti M. Summa de Laudibus Christiferae Virginis. Colon. 1502.
  - Dominici Bullani de Conceptione Virginis. Argentinae. 1504.
- CCLXXXVIII. (M, xxiiii).) 1. Hugo de Confcientia.
  2. Bonaventura de Ligno Vitae.
  3. Salutaris Poëta.
  4. Speculum Beati, \*7) item Virtutum & Vitiorum & C. MST.

  (Cod. MS. Bord. 21.)

Auch die bei Ratjen S. 50 übergangene, in dem alten Ratalog an letter Stelle genannte Schrift llatinum ydeoma ift in dem Bande vorhanden.

CCLXXXIX. (L. lxvij.) Arnoldi Epifc. Lubecenf: Pasfio Domini, item Liber Vitae & alia MSTa. (Cod. MS. Bord. 53.)

Daß die Passio Arnoldi ausgeschnitten sei, hat Ichon Ratjen S. 78 bemerkt. Die "Bordesholmer Marienklage" (Ratjen S. 117) ist aus der vorliegenden handichrift abgedruckt von Müllenhoff in haubt's Reitschrift für Deutsches Alterthum XIII, 288 sp. 1867.

- CCXC. 1. Francifci Maronis de Sanctis. Bafil. 1498. (R. 124.)
  - Capitula notabiliora ex Geftis Romanorum &c. MST. (Cod. MS. Bord. 113.)

Drud und handichrift find getrennt, lettere bei Ratjen G. 111 mit verbrudter Rr. CCXV.

<sup>67)</sup> Lies: Beanorum, wie im Euriner Berzeichniß und im alten Ratalog (Merzbort S. 54).

CCXCI. (E. xxxi.) 1. Manipulus (Curatorum) Sacerdotum Officia fecundum Ordines 87a) feptem Sacramentorum complectens.
2. Processus Judiciarius Panormitani. im-

prefs.

Bei Mergdorf G. 73 fehlerhaft abundierend. 3m alten Rataloge am Ranbe nachgetragen. Die 3bentitat mit dem alten Ratalog beweift der lleberreft ber Signatur (E, a . . . ). fowie die Auffchrift auf bem Tedel: Tractatus beati thome de facramento Eucharistie: et quedam alia notabilia. Der Tractat bes Thomas ging bem Manipulus curatorum voran, ift aber ausgeschnitten. Der alte Ratalog (Merabori S. 36) nennt ibn erft an zweiter Stelle ftatt bes Banor. mitanus, ben er übergeht.

Der Drud bes Manipulus curatorum ift nicht undatiert, wie Ratien G. 35 behauptet, fonbern in Strafburg 1493 (Hain Dr. 8205) erichienen.

CCXCII Tractatus diversi Ulr. Molitoris de lamiis et phitonicis mulieribus 1489 (R. 126) & alia. MSC. (Cod. MS. Bord. 49.)

Die Sandidrift ift vom Drudbande abgetrennt.

CCXCIII. Bonaventurae Puncta quaedam & alia Collectanea varia MSTa. (Cod. MS. Bord. 42.)

#### ORDO XVII.

CCXCIV. Alani de Rupe Pfalterium fanctiff. Trinit. B. Virginis, & alia MSTa, (Cod. MS. Bord. 58, B.)

Mit E, xxxxy bes alten Rataloge fann biefe Sanbidrift nicht ibentifch fein, ba fie bon Johannes Dafo 1511 gefchrieben ift (Ratien G. 88). Bal. oben Rr. CCLXI,

- CCXCV. de Electione Praelatorum & alia varia MSTa. (Cod. MS. Bord. 94.)
- CCXCVI, Alani de Rupe expositio super regulam Auguftini, speculum peccatricis & alia eiusdem MSC. (Cod. MS. Bord, 58)

Die Titel find nachgetragen. Das Entiner Bergeichniß befagt uur: Liber MSC. absque Titulo.

<sup>87</sup> a) Lice : Ordinem.

CCXCVII. Hiftoria de qvibusdam Sanctis & Ecclefiae Dd.<sup>88</sup>) MST. (Cod. MS. Bord. 95.)

Bon Ratjen S. 102 ale Sermones bezeichnet und nicht identificiert. Mit L, ix bes alten Rataloge (Merzdorf S. 47. N. 3) nicht ibentisch, welcher Cober jest in Wiener-Reustadt liegt. Bgl. oben R. 10.

CCXCVIII. (E, xxvj.) 1. Matthaei de Cracou(ia) Liber de Arte moriendi.

- Ejufd. Dialogus Ratiocinationis & Confcientiae an debeat quis raro f. frequenter celebrare vel communicare.
- Henr. de Hasfia animae speculum, expositio super Orationem Dominic, it. ave Maria expos.
- Dialogus Aeneae Sylvii de Communicatione Sanguinis & Corporis Christi, contra Bohemos atque Thaboritas.
- 5. Chryfoftomus de dignitate facerdotii. impr.

Mergdorf S. 36. N. 2 fett falich bingu Omnia mscpt. Der gange Band befteht aus Druden.

CCXCIX. (M, xx.) 1. Difputationes Corporis

& Animae.

Vſura damnanda.

3. B. Virg. Dorotheae Vita & paffio.

4. Tabula Summorum Pontificum.

5. Mundi ftatus diuerfus rithmicus.

6. Virtutes & Vitia per Ordinem Alphabetic.

7. Exempla S. Mariae & aliorum &c. MSC.

CCC. Adriani De mera Instructorium Pfalterii sponsi & sponsae. Rosarium B. Virginis. (Cod. MS. Bord. 58, C.)

Der Betfasser heißt nicht Desmera (Metzborf S. 73). Der Rame ist burch einen Strich, ben Merzborf für i gelesen hat, in zwei Borte abgetheilt.

CCCI. † 1. Viola Animae per modum Dialogi de Hominis Natura. Colon. 1495.

<sup>&</sup>quot;) Doctoribus (Eutiner Bergeichniß).

2. Dionyfii Specula omnis ftatus humanae Vitae. Nürnb. 1495, (M. 14.)

Der erfte Drud ift aus dem Banbe ansgeschnitten und abhanden gefommen. Dagegen befindet fich der zweite in ber Rieler Bibliothet, fehlt aber bei Ratjen. Titelblatt: Specula omnis ftatus humane vite Venerabilis patris Dyonifii prioris domus Carthufie in ruremund. Rach ber Schlufichrift gebrudt: impenfis Petri wagner Nurenberge . . . Anno falutis criftiane millefimo quadringentefimononagefimoquinto feria quarta post conversionem fancti pauli, 49) (Hain Mr. 6246.)

- CCCII. (E, xiij.) 1. Gersonis Conclusiones de diversis Materiis moralibus.
  - 2. Joh. Nyder manuale Confessorum.
    Ejus d. Dispositorium moriendi.
    3. Ejus d. Tractatus de Contractibus Mercatorum.
  - catorum, &c.
- CCCIII. (K, iiij.) 1. Sulpitii Verulami Grammatica cum Vocabular, impress. 1486. (R. 128.)
  - 2. Tabulae Astronomicae de Divisione Anni feu Intervallorum temporis MST. (Cod. MS. Bord. 114.) Drud und Sandidrift find getrennt. Mus ber Sanbidrift hat D. Jellinghans die in dem alten Rataloge (Mergdorf G. 45) namhaft gemachten Proverbia communia herausgegeben, Riel 1880. 4º (Programm ber Realichule 1879/80). Bgl. auch Schiller und Lubben, Mittelniederbentiches Borterbuch ("Bergeichnis ber benutten Quellen" p. X).
- CCCIV. (M, xviij.) 1. Augustinus de Vita aeterna beata (R. 129), † it. ejusd. de Vita christiana. impress.
  - 1a. Dazu tommen nach dem alten Rataloge noch: Augustinus senensis de varijs loquendi regulis siuc poetarum preceptis. Tractatus de ordine studendi. (1. 1976.)
  - 2. Gersonis Tractatus qvidam. (3. 1090.)
  - 21. Außerdem nach dem alten Rataloge: Sermones Augustini duo de resurrectione mortuorum. (3, 155.)

<sup>9)</sup> Richt panli, wie Hain mit einem sie angiebt.

3. Horologium aeternae Sapientiae et alia MSC. (Cod. MS. Bord. 29.)

Der Band ift in feine gedrudten und handichriftlichen Beftandtheile anfacloft, bon benen ber alte Ratalog (Mergborf G. 53) bas handidriftliche Horologium guerft nennt.

Bon ben vier Druden bat Ratien nur ben erften ibentificiert. Der Drud bes Berfon (2) ift ibm gwar nicht unbefannt geblieben (S. 36 a. E.), aber von ihm nicht als Borbesholmer erfannt. Seinen Uriprung beweift ber alte Ratglog, welcher genauer anführt: Tractatus de paffionibus anime gerfonis. Tractatus eiusdem de modo viuendi omnium fidelium. Beibe Tractate enthalt ber fragliche Drud, ohne Ort und Jahr und ohne Angabe bes Drudere (Coloniae, Ulr, Zell nach Hain Rr. 7677). Die Drude unter 1ª und 2ª fennt Ratien überhaupt nicht, weil er auf den alten Ratalog nicht gurud. gegriffen bat. Gie find naber au beidreiben.

Der Drud gu 1ª ichob fich urfprünglich nach Answeis bes alten Ratalogs mitten in ben Drudband 1 ein, welcher zwei verichiebene Stude (Hain Rr. 1960 und Rr. 1962) umfaßt. Diefer eingeschobene Drud besteht aus brei einzelnen Druden, fammtlich undatiert und ohne Angabe bes Druders (Coloniae, Ulr. Zell). Dem im alten Ratalog allein bervorgehobenen Tractat des Auguftinus Senenfis (Dachus) de varijs loquendi regulis mit bem Tractat bes Quarinus de ordine ftudendi (Hain Dr. 5967) geht nämlich bie Schrift bes genannten Muguft inus de varijs loquendi figuris (Hain Rr. 6018) voran, und ce folgt ibm ber Tractatulus per Eneam Siluium editus ad Regem bohemie Ladiflaum (Hain Mr. 205).

Der Drud gu 2a, ben ich bei Hain nicht finde, ohne Ort und Sabr und ohne Angabe bes Druders, bat die Ueberichrift: Incipit fermo beati Augustini episcopi de resurrectione sutura mortuorum, und die Schlufichrift: Explicit fermo fecundus beati Augustini epifcopi de refur. mortuorum.

Schlieflich ift bei 1 gu beachten, daß der bort aufgeführte Drud bes Mugnftinus de Vita christiana, ben ber alte Ratalog voranftellt, verloren ift.

3. Evangeliorum Textus &c. MSC.

CCCVI. (M, xvij.) 1. Bon a ventur ae Imago aeternae Vitae.

2. Eufebius de Obitu B. Hieronymi.

3. Apparitio Spiritus Guidonis & Adjuratio ejusdem cum pluribus aliis MSTis.

(Cod.MS. Bord.110.)

- CCCVII. 1. Summula Raymundi. (R. 130.)
  - †2. Liber poenitens (6) cito, f. de modo poenitendi & confitendi. Col. 1501.
  - †3. Joh. de Lapide Refolutorium dubiorum circa Celebrationem Miffae, ib. eod,
  - †4. Statuta Synodalia Egerdi Epifc, Slesw. 1496. (Mit ber Bemerfung von neuerer hand: a maleuola manu dudum fubrepta.)
  - †5. De punctis chrift. religionis 91) Religio munda Thomae Hybernici. Lubec. 1496.

Rur der erste Druck ist erhalten. Alle übrigen sind nicht in der Riefer Bibliothet. Bei dem Mangel der Jahresangade ericheint es jedoch zweiselhaft, welche der beiden vorhandenen Kölner Ausgaben der Summula Raym und (Ratjen S. 37) aus Bordesholm stammt, ob die von 1508, wie Ratjen will, oder die ältere, am Ausang desette von 1502. Beide Ausgaben sind spät gebunden und ohne äußere Kennzeichen, welche eine Entscheidung ermöglichen. Einen Auchalt gewährt indessen, welche eine Entscheidung ermöglichen. Einen Auchalt gewährt indessen das Verzeichnis von 1620, welches S. 39 notiert: cum desectu. Danach würde im Gegensah zu Ratjen die unvollst andige Ausgabe von 1502 als das Vordesholmer Exemplar zu gelten haben.

CCCVIII. (O. xlj.) Baptift. Trouamalae Rofella cafuum i. e. Summarium Juris Civilis & Canonici. Venet. 1499. (M. 19.)

Im alten Katalog nachgetragen (Merzborf S. 67. N. 3). Fehlt bei Ratjen. Neberschrift: Incipit liber qui Rosella casuum appellatur editus per venerandum religiosum fratrem Baptistam trouamalam u. s. w. In der Schlußschrift heißt est. Uen etijs impressa per Paganinum de paganinis, Anno domini. M. cccc, xcix, decembris. (Hain Nr. 14186.) Neber die Benennung des Bersassers s. Schulte, Geschichte der Quellen und Literatur des Canonischen Rechts II, 448 mit R. \* 1877.

CCCIX, Haymonis Halberftad. Homiliarum Pars hyemalis 1534 (R. 131.)

<sup>&</sup>quot;) Gutiner Bergeichniß: Poeniteas.

<sup>9)</sup> Tie Worte De punctis chrift, religionis find über Religio munda übergeschrieben, und zwar zur Erfahrerung, wie die Schlußichrift bes Truck (flain Rr. 8544) febrt. Sie mangeln im Eutin er Berzeichniß. Merzborf S. 73 irrt also, wenn er durch einen dazwischen gesetzen Kunt; zwei verfägiebene Litel hersfellt.

- CCCX. de Reformatione varia ad Thuonem Archi-Epifc. Lundens: item ad Joh. Epifc. Arhusiensem et alia MSC. (Cod. MS. Bord. 58, D.)
- CCCXI. Augustini de Conscientia cum pluribus aliis Bernardi aliorumque MSTis. (Cod. MS. Bord. 55.)

Begenüber bem alten Rataloge abundierend. Der Inhalt ftimmt in feiner Beife au C, iii bee alten Rataloge (Mergborf G. 27. 92. 1).

- CCCXII. Wilhelmi Gallici Liber de Instructione seu Praeparatione Cordis. (Cod. MS. Bord. 20.)
- CCCXIII. 1. Tractat. de Spiritualibus Afcenfionibus.
  - 2. Speculum B. Bernhardi de honesta Vita.
  - 3. ejusd. de VIII. Punctis, qvibus pervenitur ad perfectionem spiritualis vitae.
  - 4. de XV. Signis divinae Praedestinationis.
  - 5. Meditationes B. Anshelmi.
  - 6. Augustini Planctus de Virginitate.
  - 7. Regula Spiritualium in Christo vivere volentium Bonauenturae.
  - 8. Epilogus de quadruplici Exercitio Spiritus. impress. lubec. 1490.

+CCCXIV. Proverbia Salomon, Ecclefiaftic. Cantic. Canticor. MSC, it. lib. Sapientiae et Syrach.

CCCXV. (G, xiiij.) Augustini Episc. Regula cum variis aliis MSTis. (Cod. MS. Bord, 56.)

Bon Mergborf G. 27. D. 4 falfch identificiert mit C, xiy bee

often Ratalogs.

CCCXVI. 1. Speculum Peccatoris. in quo preces (Cod. MS.

Ward ad Mariam.

Bord. 57.)

3m Bergleich ju bem alten Rataloge abundierend und nicht identifch mit J. v/ (Mergoorf G. 42. R. 4), welcher Coder nur binfichtlich bes erften Stude einige Mehnlichfeit zeigt. Das Manuale beati Augustini, BI. 85 bis 116, nach bem im Borberbedel eingetragenen Inhalteverzeichniß chemale in bem Bande befindlich, ift entfernt (Ratien G. 84).

CCCXVII. Grammatica MSC. (Cod. MS. Bord. 112, A.)

Mit diefem Manuffript bricht bas Gutiner Bergeichniß ab. Ge ift von Ratjen G. 37 f. fehlerhaft ibentificiert mit ber gebrudten Grammatif, Daventrie 1486. 40, welche ansicheibet. Ebenjowenig fann es identisch fein mit bem gleichfalle gebrud ten Bande A, are bes alten Rataloge (Mergborf G. 46. 9. 1): Grammatica prifcian; in pressa.

Das Manuftript ift, wie die vorhergebenden Banbe und bie beiden barauf folgenden, fleinen Formates (vgl. oben R. 76). Bapier, XV. Jahrh., Dnobeg, bietet es grammatifche Schriften in reicher Bahl, mit Begiehungen auf Roln. Die erfte Schrift beginnt labiert: Q Veritur, quid eft (grammatica). 62) Bl. 18 b fteht die Gingeichnung eines früheren Befigere: Hie codex petro ercklens pertinet. Dag ber Cober in Roln erworben warb, fann um fo weniger Bunber nehmen, als die Rolner Provenieng von Borbesholmer Druden und Sand. ichriften ansbrudlich beglaubigt wirb.93)

- CCCXVIII. Paulus Heremita etc. MST. lib. moralis. (Cod. MS. Bord. 8.)
- † CCCXIX. Thomae a Kempis Alphabetum aureum MSC. theolog. (Nach dem Verzeichniß von 1606 S. 5: MS. chart, in 8.)
- † CCCXX. 1. Mich. de Infula Determinatio abbreviata de Veritate Fraternitatis Rosarii &c.
  - 2. Alani fcala religionis, Octo Puncta D. Bernhardi et alia ejufd. Bonauentura de gradibus contemplationis.
  - 3. de Silentio, cum aliis Collectaneis et excerptis variis MSC.
- † CCCXXI. Nicolai de Nufe 94) Sermones per totum annum, Rothomagi, ao. 1507.

<sup>94)</sup> Sie ift verichieben von ben "Auszugen aus Briscian" mit abnlich flingenbem Anfang bei Ch. Thurot, Notices et Extraits des Manuscrits de la Bibliothèque Impériale XXII. 2, 1868, p. 57,

<sup>19)</sup> So hatte ber Brior Johannes Mener (oben ju Rr. LXI), als er in Roln ftubierte, bort 1478 einen Trudband, Dr LXX, gefauft (Mergborf & 60. R. 2). Eben berfelbe fdrieb 1477 in Roln eine juriftiiche Borlefung bes Johannes be Cervo nach, bie ben Anfang ber Dr. LXXX ansmacht (Ratjen G. 103). Desgleichen ichrieb er 1478 ben Inftitutionen-Commentar bes Rolner Juriften Loppo in Rr. LXXIX (Mergborf 6. 8, 6, 62. R. 2 und Ratjen 6, 102). Gein Bruber Bibortus erwarb 1475 in Roln ben Vocabularius juris ber verlorenen Dr. LXXXVIII (Mergborf S. 8, S. 63, R. 3).

<sup>14)</sup> Corrigiert aus: Niff o. Das erfte f ift geftrichen.

Die Rieler Bibliothet befitt von biefem Berte nur ben Bafeler Drud von 1508 (Ratjen G. 38).

Acced. Aeneae Syluii epiftolae. Nurenb. 1496. Orat. de ftudio humanarum disciplinarum et laude poëtarum extemporalis Jac. Locher. Ulm. (R. 135.)

3ch foliege mit zwei Concordangtafeln. Die erfte bietet eine Ueberficht über die in Riel befindlichen Bordesholmer Danuffripte nach ihrer beutigen Reibenfolge, mit Angabe ber Rummern bes jungeren Bergeichniffes und ber Gignaturen bes alten Ratalogs, und fiellt gleichzeitig bie Anzahl ber Sandichriftenbande feft. Die zweite Concordanztafel verweift von ben Signaturen bes alten Ratalogs auf Die Rummern bes jungeren Berzeichniffes und bei ben Sandidriften auf ihre beutigen Rummern, bei ben Druden auf ben jetigen Stanbort. abundierenben Stude bes jungeren Bergeichniffes find bier mit aufgenommen, um bie Befammtgahl ber in Riel erhaltenen Borbesholmer Drud- und Sandidriften ertennen gu laffen. Die burchlaufenden Biffern por ben Signaturen bes alten Ratalogs bienen bem Zwede, die Rahl ber Banbe alten Borbesholmer Bestandes aufzuzeigen, soweit fie in Riel vorhanden find; por ben Rummern bes jungeren Bergeichniffes gablen bie Riffern Diejenigen Banbe, auf melde ber alte Bestand in bem jungeren Bergeichnis aufammengeschmolzen ift (oben bei R. 18), und bei ben abun: bierenben Studen bie nicht nach Riel gelangten Banbe.

I.

Cod. MS. Bord.	Jüngeres Berzeichniß. XXV	Alter Statalog.  Circa K, j	Anzahl.
2 96)		20, (11, 12, )	-
3	CCXXXVI		2
4	CLXXXIX	_	3
5, a	CLXXXX	-	4
5.6	CLXXXVIII		5

<sup>36)</sup> Bal. oben 92, 15,

Diele Rummer habe ich in der Angahl nicht mitbegriffen, weil fie nicht unter Die Borbesholmer Manuftripte gehört (oben bei R. 26).

Cod. MS, Bord.	Jungeres Bergeichniß.	Alter Ratulog.	Anzahl.
6	CCLXII	E, xxxij	6
7	CCXXXVII	E, xxij	7
8	CCCXVIII	_	8
9	-CCLVII	E. xxj	9
10	CCLIV	E, xix	10
11	XXI	B, xvj	11
12	XXIII	B, xvij	12
13, a	CIV	B, xix	13
13, 6	CV	B, xx	14
13, c	CVI	B, xxj	15
13, d	CVII	B, xxij	16
1.4	CVIII	B, $xv$	17
15, a	LXXVII	N, xviij	18
15,6	LXXVIII	N. xix	19
16	CCLXVI		20
17	CCLVIII	F, xix	21
18	CIX	C, $xxj$	22
19	CLIII	D, $xvj$	23
20	CCCXII	_	24
21	CCLXXXVIII	M, xxiiij	25
22	CCXCIX	M, xx	26
23	CLIX	E, xvj	27
24	CXLVI	O, xxviij	28
25	CCXIV	L, xhij	29
26	CXXIX	E, $x$	30
27	CCLXXV	E, xxiiij	31
28	CCLX	L, lxviij	32
29	CCCIV	M. xviij	33
30	CCLXXXI	M, xlj	34
31	CLIV	L, lxxvj	35
32	CCXXIV	-	36
.33	CXXXV	M. xliiij	37
34	CXXXIX	C, xxiij	38
35	CCVII	_	39
36	CCLXXX	E, xxxv	40

Cod. MS. Bord.	Jungeres Bergeichniß.	Alter Ratalog.	Auzahl.
37	CCLXXI		41
38	CCCVI	M, xvij	42
39	LXXXIV	O, xvij	43
40	CXXVIII	C, xxiiij	44
41	CCLXXIX		45
42	CCXCIII -		46
43	CXXXVIII	D, $xxxj$	47
44	CXXVI	D, xxxvij	48
45	CCLXVIII	D. xxx	49
46	CXXVII	D, $xxxv$	50
47	CXXXVII	B, xxxix	51
48	CCLXXIV	M, xliij	52
49	CCXCII		53
50	CCLXXVI	M, xix	54
51	CXXXVI	Circa D, vj	55
52	CL	G, xiij	56
53	CCLXXXIX	L. lxvij	57
54	CCLXIV	-	58
55	CCCXI		59
56	CCCXV	G, xiiij	60
57	CCCXVI	_	61
58	CCXCVI		62
58, A	CCLVI		63
58, B	CCXCIV	_	64
58, C	CCC		65
58. D	CCCX	-	66
58. E	CLXXIV	L, xxxij	67
58, F	CCXXX	_	68
58, G	LXXXV	N. $xx$	69
58, H	CLXII	Circa G, ij	70
59	CXVII	A, xxj	71
60	CXXII	B, $ix$	72
61	CXIX	D, xxxiiij	73
61, A	CXLIX	L, iij	74
62	CLXX	L, xlmj	75

Cod. MS. Bord.	Jüngeres Bergeichniß.	Alter Ratalog.	Anzahl.
63	CCLXIX	B, xlij	76
64	CXXV	D, xxxviij	77
65	CLXXV	L, xxxj	78
66	CLXXXI	L, xxxvj	79
67	CLXXXII	L, sxxv	80
68	CXCI	-	81
69	CXCIII		82
70	CXCV		83
71	CXCVII	****	84
72	CXCVI	and the same of th	85
73	CXCIX	_	86
74	CCIV	    	87
75	CCV		88
76	CCVI	_	89
77	CXCIV	_	90
78	CXCVIII		91
79	CCII		92
80	CCIII		93
81	CCI	_	94
82	CCVIII	_	95
83	CCXXXVIII	L, lxix	96
84	CCXL	C, iij	97
85	CXCII	_	98
86	CCLXXIII		99
86, A	CC	_	100
86, B	CCLXXXVI	-	101
87	CCXIII		102
88	CLXXVIII	L. xxxiij	103
89	CLXXXVII	L, lxj	104
90	CCXVI	_	105
91	CXXXIV	C, xvj	106
92	CCLXXII	E, iiij	107
93	CCXXXI		108
94	CCXCV	****	109
95	CCXCVII	_	110

God. MS. Bord.	Jungeres Bergeichniß.	Alter Ratalog.	Anzahl.
96	LXXVI	O, xxxj	111
97	LXXIX	N, xxxvj	112
98	LXXV	O, xxvij	113
99	LXXX	N, j	114
100	LXXI	N, vij	115
101	LXXXVII	N, xxxv	116
102	LXXXIII	O, xx	117
103	LXXXII	O, xix	118
104	LIX	N, xxxij	119
105	CLXVI	N, xvij	<b>12</b> 0
106	LXXXVI	O, xxiiij	121
107	CLXVII	F, iij	122
108	LXXXVI	O, xxiiij	123
109	CXXXIII	$\mathcal{F}$ , $ix$	124
110	CCCV	F, xij	125
III	CCLV	$\mathcal{F}$ , $xj$	126
112	CCXLVII	I, xiij	127
112, A	CCCXVII		128
113	CCXC	_	129
114	CCCIII	K, iiij	130
115	CLXV	Circa K, ij	131
116	CCLXV	F, iiij	132
117	CCLXXXII	M, xxxiij	133
118	CLV	_	134
118, A	CXLV	G, j	135
119	CCLXVII	G, ix	136
120	CCXLIV	K, xix	137
121	CLVI	K, j	138
Verschollen	CCXLVI	E, xxxiij	<b>13</b> 9

# II.

Alter Ratalog.	Jüngeres Bergeichniß.	Jept.	Gefammtzahl.
1) A, ij	1) LXI	8. 54	1
2) iij	2) XXVI	\$. 59	2
			0.8

Alter Ratalog.	Jungeres Bergeichnif	3. Jest.	Gefanuntzahl.
3) A. iiij	3) XXXII )		(3
4) v	4) XXXIII 3	Š. 115	14
5) <i>vj</i>	5) CCLII	8. 60	5
6) viij	6) CLVII	3. 591	6
x	7) + 11		
xj	8) + III	10 gr-10g	
xij	9) + IV	-	
7) xvj	10) XXXI	S. 119	7
8) Circa A, xix	11) XXXIV	S. 112	8
9) A, xxj	12) CXVII	Cod. MS. Bord	.59 9
10) $xxij$	13) CLI	\$. 99	10
11) B, vij	14) XX	S. 59	11
12) ix	15) CXXII	Cod. MS. Bord.	60 12
13) $xv$	16) CVIII	19 29 29	14 13
14) xvj	17) XXI	" " "	11 14
15) <i>xvij</i>	18) XXIII	17 17 19	12 15
16) xix	19) CIV	yy yy yy	13,a 16
17) $xx$	20) CV	52 M 32	13,6 17
18) $xxj$	21) CVI	22 22 29	13,c 18
19) $xxij$	22) CVII	yy 1) yy	13,d 19
xxxviij	23) † CXXIII		
20) xxxix	24) CXXXVII	Cod. MS. Bora	. 47 20
21) $xlij$	25) CCLXIX	29 19 99	63 21
22) C, iij	26) CCXL	17 17 19	84 22
23) viij	27) CCXLVIII	D. 42	23
24) $xvj$	28) CXXXIV	Cod. MS. Bord	. 91 24
25) $xxj$	29) CIX	" " "	18 25
26) xxiij	30) CXXXIX	19 19 19	34 26
27) xxiiij	31) CXXVIII	" " "	40 27
28) $xxvj$	32) CX	M. 2	28
xxvij	33) † LIII	-	
xxviij	34) † LIV	_	
xxix	35) † LV		
xxx	36) † XCI	_	
xxxj	37) † XCII	- 44/90	

```
Alter Ratalog. Jungeres Bergeichniß.
                                        Bept.
                                               Gejammtgahl.
     C, xxxij
                 38) † XCIII
       xxxiij
                 39) + XCIV
                 40) † CXLVII
       ij
                 41) † CLXIV
29) Circa D, vj
                 42) CXXXVI
                                Cod. MS. Bord. 51
                                                   29
    D, ix
                 43) + CCLIII
30)
       X2227
                 44) CXXIV
                                      3. 316
                                                   30
                 45) CLIII
31)
       xvj
                                 Cod. MS. Bord. 19 31
32)
                46) C
       xxvj
                                      $ 1340
                                                   32
33)
                                 Cod. MS. Bord. 45
       XXX
                 47) CCLXVIII
                                                   33
34)
       xxxj
                 48) CXXXVIII
                                                   34
                                               13
35)
       xxxiiij
                49) CXIX
                                               61
                                                   35
36)
       xxxv
                 50) CXXVII
                                               46 36
37)
       xxxvij
                 51) CXXVI
38)
       xxxviij
                 52) CXXV
                                               64 38
39)
       xlij
                 53) CCXX
                                                   39
40)
       xliij
                 54) CCXIX
                                       M. 54
                                                  .40
       xlv
                 55) + CCXXIX
41)
       xlvij
                56) CCXXXIII
                                       M. 53
                                                   41
42)
       xlviii
                57) CCXXIII
                                      M. 53
                                                   42
                                Cod. MS. Bord. 92
43) E, iiij
                58) CCLXXII
                                                 43
44)
      7'227
                59) CXX
                                      P. 3
                                                   44
45)
      ix
                60) CLII
                                      D. 16
                                                   45
46)
      x
                61) CXXIX
                                Cod. MS. Bord. 26 46
47)
      XII
                62) CCLXXXV
                                     D. 43
                                                  47
48)
      x227
                63) CCCII
                                     M. 2
                                                   48
49)
                                Cod. MS. Bord. 23
      xvij
                64) CLIX
                                                   49
      xvii
                65) † CXVIII
                                                  50
                                                  51
50)
      xviii
                66) CLX
                                                   52
                                                   53
51)
      xix
                                Cod. MS. Bord. 10
                67) CCLIV
                                                  54
52)
      xxi
                68) CCLVII
                                                  55
53)
      xxij
                69) CCXXXVII
                                                  56
```

		Jüngeres Bergeichni		Gefammtzahl.
	E, xxiij	70) †CCLXX\	/Ш —	
			Cod. MS. Bore	
54)	xxiiij	71) CCLXXV	\ VII. 176	9 58
			3. 156	59
55)	xxv	72) CCLXXXI	II M. 44	60
56)	xxvj	73) CCXCVIII	M. 44	61
57)	xxvij	74) CCLXXXI	V M. 2	62
	xxix	75) + CXV	_	
58)	xxxj	76) CCXCI	M. 48	63
59)	xxxij	77) CCLXII	Cod. MS. Bord	6.6 64
60)	xxxiij	78) CCXLVI	Berfcollen	65
61)	xxxiiij	79) CCXLI	Ph. 247	66
•	-	,	D. 42	67
62)	xxxv	80) CCLXXX	1. 1898	68
			Cod. MS. Bord	l. 36 69
63)	xxxvj	81) CCLXI	M. 44	70
64)	F, iiij	82) CCLXV	Cod. MS. Bord.	116 71
es.	C :	OD OVIN	1. 1. 91	72
65)	G, J	OS) UNLY Co	d. MS. Bord. 1	18, A 73
66)	ij	84) CXLI	1. 1910	74
67)	Circa G, ij	85) CLXII	Cod. MS. Bord	. 58,H 75
68)	G, ix	86) CCLXVII	19 19 77	119 76
69)	xiij	87) CL	" " "	52 77
70)	xiiij	88) CCCXV	" " "	56 78
	H, ix	89) CXXXII	3. 432	79
72)	x	90) CXLIV	3. 223	80
73)	$\mathcal{F}$ , $j$	91) XXIV	1. 1820	81
74)	iij	92) CLXVII	Cod. MS. Bora	. 107 82
75)	vij	93) CXLVIII	1. 1856	83
76)	ix	94) CXXXIII	Cod. MS. Bora	. 100 84
77)	xj	95) CCLV	" " "	111 85
78)	xij	96) CCCV	" " "	110 86
79)		97) CCXLVII	" " "	112 87
80)	xix	98) CCLVIII	Ph. 249 Cod. MS. Bord	

Alter Ratalog.	Jungeres Bergeichniß.	Jest. Ge	jamnit- 3ahl.
81) F, xx	99) CCLXIII	Ph. 246	90
xxj	100) + CCLXX	_	00
		1. 1814	91
82) K, j	. 10	Cod. MS. Bord. 12.	92
83) Circa K, j	102) XXV	n n n I	93
84) Circa K, ij	103) CLXV	n n n 115	
,		1. 1815	95
85) K, iiij	104) CCCIII	1. 1814 Cod. MS. Bord. 11:	96 4 97
86) xix	105) CCXLIV	1. 1818	98
•	10	Cod. MS. Bord. 120	99
L, $ij$	106) † CCXLIX		
87) iij	107) CXLIX \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	MS. Bord. 61, A	100
,	,	3. 392	101
88) vj	108) CXII	3. 152	102
89) $xj$	109) XIX	P. 3	103
90) xiiij	110) XVIII	3. 53 k	104
91) $xv$	111) XXVII /	M. 19	105
92) $xvj$	112) XXVIII (	, ,	106
93) <i>xvij</i>	113) CCIX	M. 54	107
94) xviij	114) XII	3. 312	108
95) Circa L, xviij	115) XXII	M. 54	109
96) L, xix	116) I	S. 150	110
97) $xx$	117) CLXIX	M. 54	111
98) <i>xxij</i>	118) CLXXI	M. 54	112
99) xxiij	119) CLXXII	M. 54	113
100) xxiiij	120) CCXVIII	M. 54	114
101) xxxj	121) CLXXV	Cod. MS. Bord. 65	115
102) xxxij	122) CLXXIV	" " " 58,L	£ 116
103) xxxiij	123) CLXXVIII	, , , 88	117
104) xxxiiij	124) CLXXXVI	M. 54	118
105) Circa L, xxxiiij		M. 55	119
106) L, xxxv	126) CLXXXII	Cod. MS. Bord. 67	120
107) xxxvj	127) CLXXXI	, , , 60	

Alt	er Ratalog.	Jungeres Bergeichniß.	Jegt.	Befammt: 3abl.
108) C	irca L, xxxv	j 128) CCX	M. 54	122
,	xxxvij	129) CLXXXV	M. 54	123
110)	xxxviij	130) CLXXXIV	M. 54	124
111)	xxxix	131) CLXXIII	M. 54	125
	xlv	132) + CLXI	-	
112)	xhij	133) CCXIV	Cod. MS. Bord	1.25 126
	xlvij	134) CLXX	" " "	62 127
114)	lxj	135) CLXXXVII	" " "	89 128
115)	lxiij	136) CII	M. 54	129
116)	lxvij	137) CCLXXXIX	Cod. MS. Bord	1.53 130
	lxviij	138) CCLX	" " "	28 131
118)	lxix	139) CCXXXVIII		83 132
119)	lxxvj	140) CLIV	** ** **	. 100
120) /	VI, ij	141) IX		134
121)	iij	142) X		135
122)	iiij	143) VIII		136
123)	7'	144) VII	1. 1. 280	137
124)	$\imath j$	145) V		138
125)	vij	146) VI		139
126)	ix	147) CLVIII	M. 49d	140
,	.r	148) + CXLIII		
127)	xij	149) XL	3. 154	141
128)	xiij	150) XI	3. 152	142
129)	xvij	151) CCCVI	Cod. MS Bor	d 38 143
,		1	3. 154	144
		i	1. 1976	145
13())	xviij	152) CCCIV	3. 1090	146
/		, , , , , , , ,	3. 155	147
			Cod.MS. Bord	1.29 148
131)	xix	153) CCLXXVI	., ., .,	50 149
132)	xx	154) CCXCIX	22 22 22	150
133)	xxiiij	155) CCLXXXV		. 151
134)	xxxiij	156) CCLXXXII		117 152
135)	xxxvj	157) CXL	M. 44	153

Alter Ratalog.	Jüngeres Berzeichniß.	Jest.	Beiammt-
136) M, xlj	158) CCLXXXI	Cod. MS. Bord.	30 154
137) xliij	159) CCLXXIV		48 155
138) xliiij	160) CXXXV		33 156
139) xhij 140) xhix 141) l 142) lj 143) N, j 144) ij	161) CIII 162) XXXVI 163) XXXVII 164) XXXVIII 165) LXXX 166) XIII	D. 6  M. 49  Cod. MS. Bord.	$ \begin{cases} 157 \\ 158 \\ 159 \\ 160 \end{cases} $ 99 161
145) iij	167) XIV	D. 8	163
146) iiij	168) XV		164
147) v	169) XVI		165
148) vj	170) LXXII	IV. 701	166
149) Circa N. vj	171) LXIX	IV. 49	167
150) N, vij	172) LXXI	Cod. MS. Bord.	100 168
151) viij 152) ix 153) x 154) xj 155) xij	173) LXIV 174) LXV 175) LXVI 176) LXVII 177) LXVIII	IV. 664	$ \begin{cases} 169 \\ 170 \\ 171 \\ 172 \\ 173 \end{cases} $
156) xv 157) xvj 158) xvij 159) xviij 160) xix 161) xx 162) xxvij 163) xxxij 164) xxxv 165) xxxvj	178) LXII (179) LXIII (180) CLXVI (181) LXXVII (182) LXXVIII (183) LXXXV (184) LXX (185) LIX (186) LXXXVII (187) LXXIX	", ", ", I ", ", ", 5 "IV. 13 Cod. MS. Bord.	5,a 177 5,b 178 8,G 179 180
166) O. viij	188) LXXIII	IV. 667	184
167) xij	189) XVII	IV. 660	185

Alter Ratalog.	Jüngeres Berzeichniß.	Jest. Befar	
	1	IV. 714	186
168) O, xvij	190) LXXXIV {		187
100) 0,200	100) EXMINIT	Cod. MS. Bord.39	
xviij	191) + LXXXVII		
169) xix		Cod. MS. Bord. 103	189
170) xx	193) LXXXIII	,, ,, ,, 102	190
171) xxiiij	194) LXXXVI	,, ,, ,, 108 1 ,, ,, ,, 106 1	
172) $xxv$	195) LXXXI	IV. 660	193
173) <i>xxvij</i>	196) LXXV	Cod. MS. Bord. 98	194
174) xxviij	197) CXLVI	,, ,, ,, 24	
xxx	198) + LXXXIX		
175) $xxxj$	199) LXXVI	Cod. MS. Bord. 96	196
176) Circa O, x.	xxiij 200) XC	IV. 663	197
177) O, xxxix	201) CXXI	IV. 691	198
178) xlj	202) CCCVIII	M. 19	199
	Abundierende Stude.		
_	XXIX	§. 54	200
	1) <b>†</b> XXX	_	
	XXXV	§. 54 2	201
***************************************	XXXIX	§. 115 2	202
Street, Street	2) <b>†</b> XLI	_	
_	3) +XLII		
_	4) +XLIII	-	
	5) <b>+</b> XLIV	_	
	XLV	[ 2	203
	XLVI		204
_	XLVII		05
- - -	XLVIII	1 2	206
_	XLIX	2. 152	207
	L		208
	LI		209
	LII j		10

Alter Ratalog.	Jungeres Bergeichniß.	Jest.	Besammtzahl.
	LVI	3. 137	211
_	6) † LVII	_	
_	LVIII	IV. 660	212
	LX	M. 19	213
	7) † LXXIV		
. —	XCV )		[ 214
	XCVI	D .	215
	XCVII	D. 3	216
	хсvш		217
- - - -	XCIX	M. 19	218
	CI	D. 8	219
	CXI	M. 44	220
_	CXIII	3. 312	221
	CXIV	M. 2	222
	CXVI	§. 41	223
	CXXX	3. 370	224
_	8) † CXXXI	_	
_	9) † CXLII		
	CLV	Cod. MS. Bord. 118	225
_	CLXIII	IV. 669	226
_	CLXVIII	§. 59	227
	CLXXVI	M. 44	<b>22</b> 8
_	CLXXVII	3. 500	229
-	CLXXIX	M. 56	230
	CLXXX	M. 56	231
	CLXXXIII	M. 55	232
_	CLAAAII	§. 134 °	233
	CLXXXVIII	Cod. MS. Bord.	5,6 234
	CLXXXIX	n n n 1	235
_	CLXXXX	n n n 3	5,a 236
	CXCI	, , , ,	68 237
_	CXCII		85 238
	CXCIII		59 239
-	CXCIV		77 240

Alter Matalog.	Jungeres Bergeichnif	Jeşt.	Gefammtzahl.
_	CXCV	Cod. MS. Bord.	70 241
-	CXCVI	" " "	72 242
_	CXCVII		71 243
	CXCVIII	22 22 22	78 244
	CXCIX	,, ,, ,,	73 245
	CC	Cod. MS. Bord. 86,	A 246
	CCI	Cod. MS. Bord.	81 247
_	CCII	" " "	79 248
	CCIII	n n n	80 249
-	CCIV	" "	74 250
	CCV		75 251
	CCVI	n n n	76 252
	CCVII	" " "	35 253
_	CCVIII	" " "	82 254
_	CCXI	M. 54	255
	CCXII	M. 56	256
	CCXIII	Cod. MS. Bord.	87 257
_	CCXVI	,, ,, ,,	90 258
_	10) †CCXVII	_	
- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	CCXXI	M. 55	259
-	CCXXII	M. 56	260
	CCXXIV	Cod. MS. Bord. 32	261
_	CCXXV	M. 56	262
	CCXXVI	M. 56	263
***	CCXXVII	M. 56	264
	11) †CCXXVIII		
No.	CCXXX	Cod. MS. Bord. 58, 1	F = 265
_	CCXXXI	,, ,, ,, 93	266
_	12) †CCXXXII		
	CCXXXIV	M. 55	267
_	CCXXXV	D. 4	268
	CCXXXVI	Cod. MS. Bord. 3	269
	CCXXXIX	M. 2	270
	CCXLII	IV. 861	271
	CCXLIII	IV. 750	272

Alter Ratalog.	Jüngeres Bergeichniß	. Jest. Gef	ammtzahl.
and district	13) † CCXLV	Steedard	
	CCL	3. 370	273
name:	CCLI	IV. 659	274
	CCLVI	Cod. MS. Bord. 58, A	275
_	CCLIX	D. 6	276
*****	CCLXIV	Cod. MS. Bord. 54	277
_	CCLXVI	,, ,, ,, 16	278
	CCLXXI	,, ,, ,, 37	279
	CCLXXIII	,, ,, ,, 86	280
		(D. 6	281
-	CCLXXVII	Ph. 193 M. 48	282
		M. 48	283
	CCLXXIX	Cod. MS. Bord. 41	284
	ſ	Cod. MS. Bord. 86, B	285
_	CCLXXXVI	D. 44	286
	OULAAA	D. 44	287
_	14) +CCLXXXV	· II — ·	
		M. 54	288
_	CCXC	Cod. MS. Bord. 113	289
	i	Ph. 185	290
	CCXCII	Cod. MS. Bord. 49	291
-	CCXCIII	,, ,, ,, 42	292
-	CCXCIV	,, ,, ,, 58, B	293
	CCXCV	,, ,, ,, 94	294
	CCXCVI	,, ,, ,, 58	295
_	CCXCVII	,, ,, ,, 95	296
	CCC	,, ,, ,, 58, C	297
	CCCI	M. 44	298
	CCCVII	IV. 680	299
	CCCIX	3. 193	300
Augustini	CCCX	Cod. MS. Bord. 58, D	301
	CCCXI	,, ,, ,, 55	302
	CCCXII	,, ,, ,, 20	303
	CCCXIII	M. 2	304

Alter	Ratalog.	Jungeres Bergeichn	iß. Jest.	Gesa	ınmtzahl.
	_	15) †CCCXIV	_		
	_	CCCXVI	Cod. MS. Bord. 57		305
		CCCXVII	Cod. MS. Bord. 112,	A	306
		CCCXVIII	Cod. MS. Bord. 8		307
		16) †CCCXIX	_		
	_	17) †CCCXX	_		
		18) †CCCXXI	_		
		Acced.	1. 1946		308

## Bur

## Geschichte der holsteinischen Klöster im 15. und 16. Jahrhundert.

Bon

Dr. S. Finke.

## 1. Inneres Leben. Rlofterreformationen.

Den für die Ausbreitung des Monchthums in Schleswig-Solftein unfruchtbaren Zeiten bes 14. und 15. Jahrhunderts folat plöglich feit 1460 eine Beriode außerordentlich regen. noch zu Anfang bes folgenden Jahrhunderts fortdauernden Eifers für neue Rloftergrundungen. Es erinnert beinahe an die erften glangenden Zeiten ber Bettelflöfter, als in rafchem Siegeszug Franzistaner und Dominitaner in wenig Rabren unfere Gegenden bevölferten, wenn wir lefen, bag innerhalb eines Menschenalters neue Gründungen von Frangistanerflöftern in Oldesloe, Sufum und Lunden stattfinden oder verfucht werden, daß drei neue Frauenkongregationen in Neuftabt, Blon und Neumunfter auftauchen, und die Ginführung einer vierten in Riel allein burch bie augenblidliche politische Lage ber Stadt verhindert wird1). Rur bei Lunden läßt fich ein individueller Entstehungsgrund angeben; die Schöpfung ift ber Ausbrud religiös patriotischen Dantes. Das Entstehen ber übrigen bangt aufs engfte gufammen mit ber Berbreitung bes flofterreformatorifden Beiftes im fvaten Mittelalter.

Bon ben vier Hauptströmungen ber sogenannten Reformationen, wie sie in der Windesheimer und Bursfelder Richtung, in der beutschen Augustiner Rongregation und den Franziskaner Observanten sich wiederspiegelte, berühren drei saft sämmtliche holsteinische Klöster: von Süden her fassen die Windesheimer und Bursfelder, aber erft in einem Zeitraum

<sup>1)</sup> Begel, Die Lübeder Briefe bes Riefer Stadtarchivs, Regest. Rr. 167 gu 1494 August 26.

von 50 Jahren, festen Fuß, von Norden verbreitet sich langsam die strengere Fransziskanerregel; Augustiner-Gremiten gab es im Lande nicht 1).

Bekannt ift ber Berfall bes Orbenslebens in ber zweiten Sälfte bes Mittelalters. Die grelle Zeichnung von ber Sittenlofigkeit ber Monche und bem Mangel an wiffenschaftlichem Sinn, welche Theologen ber Reformtongilien mit Borliebe entwerfen, ftimmt häufig nur zu febr überein mit ben Urtheilen beffer gefinnter Klofterleute, ben Rlagen eines Johannes Ruys: broed und eines Johannes Bufch. Doch barf man, um gerecht ju urtheilen, nicht überfeben, daß die Giferer fur die Reform Manner ber Ascefe und von einer Strenge ber Weltan: schauung maren, die auch der damaligen Beit bereits fremd geworden, Idealiften, Die einem fcwer zu verwirklichenden Riele nachstrebten und berbe verurtheilten, was man vielfach damals ... und wir gewiß nachsichtiger zu betrachten gewohnt find; man lefe nur ihre Verurtheilung ber Klöfter, die das Belübde der Armuth nicht aufs genaueste befolgten; bas Wort proprietarius ift ihnen im bochften Grabe anruchia.

Auf dem Konstanzer Konzil wiesen die Kardinale auf die anwesenden Windesheimer Augustiner-Shorherren mit dem Ausruf: Das sind die Klosterväter, welche wir seit langem zu sehen und zu hören wünschten!

Die rege Thatigkeit ber erst furz vorher von dem gewaltigen Busprediger Gerhard de Groote gegründeten

<sup>1)</sup> In neuefter Zeit haben die Windesheimer und Angustiner-Eremiten nach dieser Richtung bin tüchtige Biographen gesunden. Acquoy, Het Klooster te Windesheim en zim invloed III. Bb. — Kolde, die deutsche Angustiner-Congregation und Johann von Stampik. — Bgl. auch Grube, Johannes Busch, Augustinerpropst in Hilbesheim. — Leuckseld, antiquitates Burfeldenses, ift veraltet. Für die Geschichte der Berbreitung und des Einstulisse der Observanten sehlt es noch an einem zusammenkassenden Wert Einzelne Notizen giedt Wofer, die nordbentichen Franziskanermissionen. — Da die solgende Darstellung in ihren Hampppunkten auf ungedrucktem Waterial beruht, so ist die gedruckte Literatur nur an den nothwendigsten Stellen ausbrücklich bezeichnet.

Windesheimer Rongregation, ihren Ginfluß auf den verschiedenften Gebieten, wodurch fie namentlich in Deutschland pon besonderem Segen für bas absterbende Mittelalter geworben, hat zuerst Acquoy in vollstem Umfang zu schilbern unternommen. Er fieht die hiftorifche Bedeutung ber Rongregation in bem Anftoß, ben fie gur Rlofterreformation gegeben, in ber prattifchen tiefinnerlichen Frommigfeit, wie fie in unübertroffener Beife aus ben Werfen ihres Mitgliebes Thomas von Remven hervorleuchtet: er findet unter ihnen portreffliche Landwirthe und Sandelsleute, geschickte Sandwerfer und vollendete Runftler, Die ihre Rirchen und Rlöfter fich felbit bauen, ibre Landwirthichaft betreiben, und fo zumal bei ber bedeutenden Rolle, die der Chordienst in ihrem Tagewerke fpielt, weniger Reit zu geiftiger Beschäftigung befagen. doch haben auch fie ihre Berdienste um die Biffenschaft. Ahr hiftorischer Ginn befundet fich in den vielfachen Rloftergeschichten, mehr aber noch in ber Ansammlung von Bibliothefen und im Abidreiben wichtiger Werte. Die Windesheimer waren burch ihre Bibliothefen berühmt : Bobefen, Rebborf, Frenswegen hatten burch ihre toftbaren Sanbidriften in ber wiffenschaftlichen Belt guten Rlang. Gerade in bem felten vollständig gewürdigten Konferviren liegt ihr Berdienft; fie nutten burch ihr Sammeln ber Biffenichaft häufig mehr als andere Rlöfter burch Berbreitung neuer Berte. Auf einem Bebiete maren fie fünftlerifch produttiv : in ber Schönschreiberei und Miniaturmalerei. Die zierlichen Anfangebuchstaben, in verschiedenen Farben, mit Laub: und Blumengewinde um: geben, die fleine Bilden, zuweilen wirkliche (Bemalbe in handgroßen Buchern, jeugen von großer fünftlerifcher Begabung.

Die Bursfelder Kongregation, eine Tochter Windesheims, erstrebte für die Benediktinerklöster gleiche Ziele; mit welchem Erfolge ist noch nicht hinlänglich klargelegt. Ihr erster Resormator Johannes Dederoth wurde durch den Einsluß Windescheims 1430 Abt der Clus, des ersten resormirten Benediktinersklosters, und blieb auch später, als er das verfallene Kloster Bursselde zu hoher Blüte brachte, in engster Berbindung mit

ben Chorherrn, wie auch sein Nachfolger Johannes hagen, ber Reformator Cismars und Begründer der Kongregation, ein vertrauter Freund des Johannes Busch war. Aebte und Priore beider Kongregationen wirken in holstein und anderswo zusammen bei den Reformationen der Klöster. So war es eigentlich ein Stamm, dem die Reform der holsteinisschen Klöster Segeberg, Cismar, Reindef und Preetz entsproß.

Ueber die Ginführung ber neuen Richtung in ben Rlöftern ber beiben Orben berichtet mit meisterhafter Unschaulichkeit ber Augustinerpropst Johannes Bufch, ber die Reform bei mehr als fünfzig Konventen eingeführt, in feinem liber reformationis 1). Das Werk, beffen Erhaltung bekanntlich zum guten Theil bem Borbesholmer Rlofter zu banten ift, murbe bereits von bem erften Berausgeber Leibnig als Quelle erften Ranges für die Kultur- und Sittengeschichte bes 15. Jahrhunderts bezeichnet, spater halb vergeffen, und erft in neuester Beit gebührend gewürdigt; es zeigt in toftlicher Abwechselung von frommem Ernft und frifdem Scherz, um fo bewundernswerther, als ein mehr benn siebzigjähriger Greis es ichreibt, nicht blos bie guten und ichlimmen Seiten bes bamaligen firchlichen und flösterlichen Lebens, sondern schildert ebenso anziehend die verschiedenften Seiten ber Gefellichaft, bas Lagerleben und bas Treiben an ben Sochschulen, westfälische Behme und Judenbete, Sandel und Landwirthschaft.

Nicht allzu häufig wurde die Reformation gutwillig aufsenommen; lebten die Klosterleute einsach und züchtig, wenn auch nicht gerade in strenger Beobachtung der Regel, so ging die Umänderung leicht vor sich, schwieriger, wenn alle gute Sitte geschwunden war. Zuweilen ließ sich eine gründliche Reform nicht eher durchführen, als die ein Theil der Bewohner einsach versetzt oder entlassen war, welche Maßregel sodann einstlußreiche Verwandten zu einer dem Kloster gefährlichen Opposition reizte. Selbst Mordanschläge wurden auf Busch

Leibnitii, scriptorum Brunsvicensium illustrantium tomus II, p. 476 ff.

gemacht. Am hartnäckigsten sträubten sich mit echter Weiberlift einige Frauenflöfter. Bergmeiffungspolle Betbeuerungen. Thranen, Chifanen, alles murbe verfucht, um bas Gefürchtete ju bintertreiben. Rur ein Dann wie Bufch, mit ausgezeichneter Menschenkenntniß, geduldigem Sumor und glübenbem Gifer fonnte ba mirtliche Erfolge erzielen. Der Sauptgrund bes Widerstandes mar gewöhnlich die Liebe jum perfonlichen Die Bindesbeimer verfolgten mit unnachfichtlicher Strenge bas Brincip, bag alles bem Rlofter, nichts ber Berfon gehöre. Die Uebertretung murbe mit fechs Wochen Sausgrreft bestraft; mer ohne Erlaubniß mit perfonlichem Besit ftarb, murbe nicht auf dem gemeinsamen Rirchhof begraben, und stellte es fich erft fpater beraus, fo murbe bie Leiche gum abidredenben Beifpiele wieber ausgegraben. Dagegen halte man bie Liebe jum Gigenthum, ju ben fleinen Schmudfachen, wie fie namentlich im Frauengemuth murgelt, eine Liebe, mo Die Anhänglichkeit um fo größer wird, je geringer die Cache felbst ift. Dit rührender Raivität suchen manche bas Gebot ju umgeben, und boch ihr Gemiffen frei zu halten. Aebtiffin bes Ciftertienferinnenflofters St. Johannis in Lubed antwortete Busch auf die Frage, ob die Klosterfrauen auch eigenen Befit batten, mit Rein! Denn die Schwestern legten ihre jährlichen Ginnahmen in Gegenwart ber Aebtiffin in einen gemeinschaftlichen, großen Schrant. Rebe befaß barin ihr befonderes Rach; wollte fie fich etwas anschaffen, fo mußte fie Die Aebtiffin, welche allein ben Schluffel befag, um Erlaubniß fragen. Go glaubten fie feine proprietariae gu fein. Belche Enttäufdung für die fonft flöfterlich lebenden Frauen, als Bufch ihnen das Gegentheil bewies! Aber opfern durften fie boch? Wenn ihr es thut, lautete die Antwort des unerbittlichen Mannes, fo fagt ihr gemiffermaßen ju Gott: Berr! wenn Du es vergeffen haft, daß ich in perfonlichem Besitz lebe, fieh bier, bas ift mein Gigenthum! 1)

<sup>1)</sup> lib. ref. l. c. 92 f.

Sharakteristisch für die Zeit ist das Anrusen der weltlichen Macht zur Durchführung der Reform. Wie der entschiedenste Siserer für die Hebung des Klosterstandes dei den Augustiner: Eremiten, Andreas Proles, den Fürsten nicht nur ein Recht, allerdings in seinem Sinne, sondern selbst die Pflicht dei der Reformation mitzuwirsen vindicirte, do trug auch Busch sein Bedenken, Fürsten und Stadtodrigkeiten zur Mitwirkung heranzuziehen. So sind auch dei der Reform in Reindes und Preet König Johann, Herzog Friedrich von Schleswig-Holstein und Herzog Johann von Lauendurg theils fördernd, theils hindernd thätig; Papst Alexander VI. gestattete dei der Reform Reindes nöthigenfalls die weltliche Macht anzurusen; dei den Kieler Franziskanern nehmen Lübeck und Kiel mit König Christian I. die Reform in die Hand.

Wenn nicht politische Gründe das Gegentheil bewirken, erscheinen auch in Holstein kirchliche und weltliche Fürsten als Förberer der neuen Bewegung, welche die durch schlechte Wirthschaft verarmten Klöster auch materiell wieder hob.

<sup>1)</sup> Rolbe, l. c. 109.

<sup>1)</sup> Die Lauenburger übten einen für mittelalterliche Berhaltniffe febr ftarten Ginfluß auf firchliche Inftitutionen ihres Landes und lebten gu Ende bes Mittelaltere barum mit ben Rageburger Bischöfen in fortmahrenben Streitigfeiten. Dan vergleiche hierzu auch bie Bebingungen, melde ber Benebiftiner Benglaus Enorbach aus bem Suberteflofter in ben Arbennen 1495 eingeben mußte, um die bergogliche Beftätigung ber Grundung eines Bilbelmitenfloftere in Rubbeworbe gu erlangen! Außer ber geringen Schenfung in Rubbeworbe barf bas Rlofter in Lauenburg feinen Grundbefit erwerben, im Mustande nur verpfandete Lauenburgifche Befitungen, naturlich jum leichteren Bieberermerb für Die Bergoge, muß von bem Erbettelten und ben Abgaben jahrlich Rechnung thun, foll nur ein Minimum ben geiftlichen Obern gutommen laffen. Gelbft Bapft und Raifer tonnten bem Rlofter feinen anbern Berbitter als ben Bergog geben. Und als fich bie Benebiftiner hierauf nicht einließen, und Snorbach zwei Sahre fpater als Briefter ber Diocefe Trier ericheint und ein b. Beiftflofter nach ber Augnftinerregel grunden will, werden die Bedingungen noch verscharft und bem Mofter bas freie Bablrecht genommen. Die Originale ber beiben Stiftungs. urtunden im Staatsarchiv Schleswig unter Urt. Bergogthum Lauenburg.

Namentlich haben sich die Lübeder und Bremer Bischöfe, selbst mit perfönlichen Opfern, der Reform angenommen. Die Beschränkung in Speise und Trank, der Kleidung und Reisen, das Aufhören der Gastmähler und Zechereien, das Wiedersaufnehmen der Handarbeit, sei es auf dem Felde, sei es im Büchersaale, waren ebenso viele Faktoren, welche den Wohlstand der Klöster nur fördern komten.

Reben ben urfundlichen Darftellungen ber Reformationen gemabren bie Bifitationsprotofolle ben flarften Ginblid in bas Beben eines Rlofters. Die Windesbeimer liefen nämlich alle zwei Jahre die Rlöfter ihrer Rongregation von zwei Bifitatoren befuchen; fie faben bierin bas befte Mittel zur Aufrechthaltung Die Untersuchung erftredte fich über der ftrengen Regel. Briore und Ranonifer, über ben geiftlichen und weltlichen Stand bes Rlofters. Den Rommiffaren wurde ein gebeimer Blat angewiesen, wo fie mit jedem ungefehen über jede Rlofterperfonlichfeit und Mngelegenheit fich unterhalten fonnten. Ihre Befugniffe maren febr weitgebend, felbit Briore tonnten fie abfegen. Ihr Erfenntnig murde an Ort und Stelle in Duplo niebergeschrieben, bas eine Original blieb im Rlofter, und murbe jahrlich zweimal und vor Beginn ber neuen Bifi: tation verlefen, bas andere fam an bas Generalfavitel. Leiber habe ich nur zwei berartige Protofolle fur Borbesholm und Reumunfter aufgefunden.

Für die Geschichte des innern Lebens der holsteinischen Rlöster im 15. Jahrhundert sind die diesbezüglichen Urkunden um so wichtiger, da sie, fast allein über Leben und Treiben der Rlosterleute berichtend, eine fühlbare Lücke ausfüllen. Auß hat in seinem auch für die Jehtzeit noch nicht veralteten Rlostersorschungen zu den einzelnen Rlöstern bereits manches berichtet; an vielen Stellen ist das Berstreute blos zu sammeln, an andern das Gebotene mit besseren Höstern auszubauen. Benn in seiner Beurtheilung des sittlichen Zustandes unserer Rlöster auch Fehler mit unterlaufen, so wenn er aus der Sinführung der Observanz allein auf ein dissolutes Leben, oder aus der Reise einer Ihehder Rlosterfrau nach Lübeck

infolge einer Citation auf bas ichlechte Balten ber Claufur folieft, ober aus einer Gelbstrafe infolge irgend eines Brogeffes eine Strafe für ein folimmes fittliches Bergeben macht, jo kann man im allgemeinen feinem Urtheile, welches auf Ginzelheiten baut, mehr trauen als ber Darftellung Lau's 1) ber ein fummarifches Berdift über bas Rlofterleben mehrerer Sahrhunderte ausspricht, bas für die porliegende Beriode entichieden als falfch zu bezeichnen ift. Wenn in einem Rlofter bes 13. Sahrhunderts Unsittlichkeit geherrscht, fo ift es nicht nöthig, daß daffelbe im 15. Nahrhundert noch im felben Rustand fich befinde. Das einzige tonfrete Beifviel, welches er von ben "hiefigen" Rlöftern anführt, Die Geschichte von bem liederlichen Lebenswandel ber Nonnen in Ripen, ift ungludlich gemählt, weil ihre auf bloße Anschuldigungen bin erfolgte Bertreibung widerrufen murbe, woraus ichon lange por Lau Münter auf die Unichuld ber Nonnen gefchloffen.2)

Der Beginn ber holfteinischen und bamit ber norbischen Rlofterreformationen, ift bisher um zwanzig Sabre zu früh angefest. Erft 1444 gelang es bem unermüdlichen Lübeder Bifchof Nicolaus Sachow in Segeberg, wo bis babin Ungebundenheit und Zügellofigkeit geherricht, die Windesheimische Richtung einzuführen. 3) Bufch ermahnt nur, bag um bie Reit, als er bie Segeberger Reformgeschichte ergablt, (um 1473) über 30 Sahre verfloffen feien; mit einer fo allgemeinen Angabe bes greifen Ergablers lagt fich wenig beginnen, jumal anerkanntermaßen die Chronologie in feinem Berte Schwierigfeiten be-Berfuche gur Bebung ber Rloftergucht hatte bereits reitet. Nicolaus' Borganger gemacht, auch hatte Bufch bas Rlofter einigemal befucht, aber alles ohne Erfolg. Die Monche behaupteten, ihre Armuth ließe fein Leben nach ber ftrengern Observang gu. Der Bifchof versuchte gunachft ber Armuth abzuhelfen und bas tief eingewurzelte lebel bes perfonlichen Besites zu beseitigen. Da er bei ber jahrlichen Bisitation bier

<sup>1)</sup> Reformation in Schleswig-Holftein, 47 f.
2) Kirchengeschichte Dänemarks II, 958 Unm.

<sup>3)</sup> S. Anhang I. — Grautoff, Fortsetzung Dettmars II, 93.

wie in Cismar gefunden, heißt es in einer Urfunde von 1442, daß feine Mittel für die Befleidung der Monche vorhanden feien, hingegen jeder für fich die fleinen Ginnahmen, welche bei gottesbienstlichen Sandlungen für ihn abfielen, bei Seite ichaffe und fich fo einen Schat fammle, fo verordne er, daß inskunftig jeder alle erhaltenen Liebesgaben mindeftens einmal wöchentlich dem Prior unter Strafe des Ausschluffes abliefern folle, und ichente er jährlich ben genannten Rlöftern aus feinem Familienantheil an der Lüneburger Saline 30 M. für Bollen- und Linnenfleiber fowie für Schube. Bur Bermei. dung jeglichen Diffbrauchs erhielten die beiden Klöfter die Summe nicht baar in Banben, fondern mußte fein Testaments: erekutor ihnen nach Bunfch von ben Stoffen bis gur Sobe ber Summe liefern, und mußte bei Entgegennahme ber neuen Gabe bas Bermenbungeregifter ber alten vorgelegt werben. mit Angabe, wer und wie viel ber einzelne empfangen. War irgend etwas unrechtes vorgekommen, fo mar ber Austheiler verpflichtet, das Klofter burch eine einmalige Entziehung bes Legates zu ftrafen. Die ftrifte Ginhaltung bes Armuthgelübbes war unerlägliche Bedingung für die Erlangung ber Boblthat. Sobald hierin eine larere Praxis Plat griff, fiel bas Legat an ben jeweiligen Bifchof, fo lange bis bas Rlofter fich wieder ber strengern Reform zuwandte.1)

Diese genauen Bestimmungen bekunden sowohl den ernstlichen Sifer des Bischos das Grundübel auszurotten, wie das Mißtrauen, das er in den Erfolg setzte; allerdings mit vollem Recht. Zwei Jahre später hieß es noch immer, die Mönche könnten dem persönlichen Besitz wegen der Armuth des Klosters nicht ganz entsagen. Nun griff Nicolaus mit Entsichiedenheit durch. Er ließ Windesheimische Reformatoren aus Friesland und später aus Westsalen kommen und hieß die alten Klosterbewohner sich nach deren Beispiele richten oder die Stätte verlassen. Die Meisten ergriffen den Wanderstad und schlossen sich andern Klöstern, selbst andern Orden an.

<sup>1)</sup> Weftphalen, Monumenta inedita, IV p. 3451 ff.

Der Bischof verzichtete zu Gunsten Windesheims auf das Bistationsrecht. Das mochte von spätern Nachfolgern unsangenehm empfunden werden; man deutete deshalb an dem Bersprechen herum, und sand zuleht, daß die Augustiner sämmtlich ihrem Diöcesandischof unterworfen seien; aber thatsächlich verlautet von einem Ginfluß des Bischofs auf das Kloster nichts mehr 1).

Die wenigen jurudgebliebenen Monche alten Schlages verstanden es dem erften Prior Berman von Ludinkerten, obwohl er als angenehmer Gefellichafter bei manchem beliebt war und als tüchtiger Reformator bas Rlofter viele Rabre in Bucht hielt, bas Leben fo fauer zu machen, bag er aus leberbruf wieber nach Solland gurudfehrte. Die alten Dlonde. erzählt Bufch, brachten allerlei erdichtete Anschuldigungen beim Bergog Abolf VIII., der mit feiner Familie häufig das Klofter besuchte und an den Kesttagen dem Gottesbienft beiwohnte und die Predigt borte, gegen ihren Prior por, mas biefen endlich, tropbem von bem Bifchof von Lübeck feine Unschuld glangend ermiefen marb, gur Abbantung bewog. Run übernahmen zwei Konventualen aus dem berühmten westfälischen Rlofter Nordborn bas Regiment, Johannes Ludinchusen als Prior und Johannes Rlovetorn als Profurator. Erfterer, beffen Frommigteit fowohl Bufch wie die Nordhorner Chronit hervorheben, verdarb es mit den Konventualen durch feinen Bunfch, bas Aloster anderswohin zu verlegen, und fie fandten ihm, als er jum Generalfavitel reifte, einen Bruder mit einem Briefe nach, worin fie feine Abberufung verlangten.

Wahrscheinlich waren es zwei Momente, die das Berlangen nach Verlegung des Klosters in dem streng reformatorisch gesinnten Prior wachriesen: die steten Ginmischungen des Herzogs in die Klosterangelegenheiten, der sich zudem durch die Ginslüsterungen der alten Mönche bestimmen ließ, und die nothwendige Ausübung der Seelsorge in Segederg. Das Archidiakonat umfaßte 4 Quadratmeilen, die Klosterkirche war

<sup>1)</sup> Reg. episc. II. 169 im Oldenburgischen Landesarchiv. Mittheilung des frn. Ministerialrathes Römer.

zugleich Pfarrfirche, ein Kanonikus Pfarrer, ein zweiter Kaplan. Die strenge Windesheimische Richtung begünstigte aber keinesswegs das Bedienen der Pastorate, sondern duldete sie nur als nothwendiges Uebel, und suchte womöglich die Verwaltung durch Weltpriester zu erwirken. Sin späterer Prior in Segeberg Albert Wiltind daute mit Hülfe frommer Lübeder ein besonderes Chor für die Mönche, um wenigstens so eine Trennung vom Volke zu ermöglichen.

Die Segeberger verzichteten biesmal auf ihr Bahlrecht und bas Generalfapitel mablte an ihrer Statt einstimmig 1457 ben Johannes Bufch jum Brior. Diefer ftellte folgende Bedingungen: ber Bergog folle fich nicht in Rlofterangelegenbeiten mifchen; hatte ein Konbentual in Bufunft, eine Klage gegen ibn, fo folle er es ibm ober bem Subprior, ben er aus Windesheim mitbringen werde, vortragen; erhalte er bann teine Genugthnung, fo tonne er fich an jeden beliebigen wenden ; beabsichtige man aber ftets fofort jum Bergog zu eilen, fo bante er für die Ehre. Der Segeberger Ronvent machte Ausflüchte, benn mahrscheinlich mar Buid bem Bergog megen einer frühern Geschichte nicht persona grata, und jo vergich: tete ber Reformator. Als er einige Sahre fpater als Propft ber Gulte bei Sildesheim nebft einem frühern Segeberger Profurator mit ber Bifitation Segebergs beauftragt murbe, fand er bie alten Streitigfeiten, und murbe er von bem Ronvent inständigft angegangen die Stelle bes unbeliebten Priors Balberg zu übernehmen. Gein eigener Konvent wollte ibn aber nicht entlaffen. Endlich ichidten bie mantelmuthigen Ronventualen ihren Brior fort, hatten fobann einige Borfteber aus ihrer Mitte, bis fie um 1470 fich wieber nach Bindesheim manbten und in bem Bruder Albert Wiltind aus Bocholt einen eifrigen und tuchtigen Prior erhielten, ber besonders auf die Reformation Bordesholm's hinarbeitete. 1)

Es ist kein erfreuliches Bild, die ewig herrschende Zwiestracht, obwohl wir uns das gange nicht zu düster vorstellen

<sup>1)</sup> lib. ref. 485 f., und 808.

dürfen; benn sonst hatte gewiß Busch, ber mit seinem Tadel nie zurückhält, ein Wort des Missallens geäußert. Grube irrt, wenn er als die einzige Ursache des Haders die unbefugte Einmischung des Herzogs hinstellt, da dieser bereits zehn Jahre todt war, als noch die Uneinigkeit herrschte; es war vielmehr der Kampf der alten und neuen Richtung, und nicht eher wird wohl völlige Ruhe entstanden sein, als die die letzten Brüder der vorresormatorischen Zeit ausgestorben waren.

Langwieriger noch war der Kampf der strengen Observanz mit der laxern Regel in Bordesholm; kein Wunder, da vielleicht nirgends tieser der persönliche Besitz wurzelte, als hier, wo selbst Pröpste ihr Testament aufsetzen und als Wohltster des Klosters erscheinen. Die Zeit war längst vorüber, in welcher Bordesholm als Wusteranstalt gegolten und es dem Kloster Jasenitz besohlen: proprietatem omnibus prohibemus. Busch würde wahrscheinlich, wenn er das Testament des Propstes Jacobus Smyt gelesen hätte. i) wie in Lübeck gesagt haben: "Er will es dem Herrn auf alle Fälle klar machen, daß er proprietarius ist." Und doch preist die Grabschrift diesen zweimaligen Propst als Wuster der Klosterzucht und als Menschen aller Tugend voll.?)

Die Reformversuche ziehen sich durch das ganze 15. Jahrhundert hin. Bereits 1429 hatte der Erzbischof Nicolaus von Bremen eine mehr klostermäßige Kleidertracht verlangt. Man darf die genauen Berordnungen nicht als Effekthascherei und Kleben am Aeußerlichen betrachten, muß vielmehr dabei stets den Hang des Mittelalters zur Kleidersymbolik, wie sie sich besonders im Mönchthum ausgebildet hat, im Auge behalten; ein jedes Kleidungsstück, selbst die Farbe desselben war dem

<sup>1)</sup> Weftphalen II, nr. 366.

<sup>3)</sup> Seine Grabidirijt lautet: anno domini MCCCCLXXV VIII idns Aprilis obiit religiosus pater dominus Jacobus Smyt Krempis in terra palustri honestis parentibus natus, vir cujusvis magnarum virtutum et disciplinae exemplar. Hic bis in ejus monasterii prepositum electus. Ubi post secundam sui sublimationem religiosissime annis fere XV prefuisset officio, denuo sua sponte cedens in extrema et valde fessa aetate defunctus et hic terrae commendatus est. Mué ben Mtten bes Stameriden Proxefice.

Träger heilig. Freilich artete diese Neigung zuweilen aus. So verhinderte lange die Quastenfrage der Kopfbedeckung den Sintritt der Neußer in die Bindesheimer Kongregation: Non obest vodis aliud quam istud liripipium, meinte der Erzbischof von Köln. Die ferneren Borschriften des Bremer Erzbischof deziehen sich in Form von Ermahnungen auf die Enthaltsamkeit beim Trinken und genaue Beobachtung der Klosterregel, wenn die Konventualen, wie damals anscheinend der Sammlungen halber, sich auswärts befanden. 1)

Dreißig Jahte hindurch hören wir über den innern Zustand des Klosters nichts; in materieller Hinsicht ist die erste Hälfte des 15. Jahrhunderts für das Kloster nicht günstig gewesen, da Ueberschwennungen hier wie bei Uetersen einen Theil der Klosterbesitzungen verheerten, Raubeinfälle an der Tagesordnung waren und die Wiederherstellung der Kirche trot des vom Papste gewährten Ablasses große Kosten verzursachte. Doch pochte der Propst Busch gegenüber, der in den vierziger Jahren das Kloster besuchte, mit seinem Wohlstand: Wenn schon die Segeberger ihn gut ausgenommen, um wie viel mehr müßten sie es denn, da sie doppelt so reich sein! Und Busch wurde mit Meth, Hamburger Bier und fein zubereiteten Speisen auss Beste bewirthet. Leider schweigt der Resonmator ganz über die Beobachtungen, welche er im Kloster gemacht. 2)

Plöglich taucht ber Reformationseifer 1458 im Klofter selbst auf. Voll Freude darüber gestattet Erzbischof Gerhard dem Propst die nöthigen Abänderungen der Regel unter Wahrung des Grundstocks der augustinischen Satungen. 3) Aus den allgemein gehaltenen Ausdrücken ist nicht zu ersehen, od eine Anregung von außen dazu beigetragen, ob die Anlehnung an Windesheim oder eine andere Kongregation geplant war Es scheint bei dem Anlauf geblieden zu sein; selbst die von dem folgenden Propste Wartin Kale 1470 porgenommene

<sup>1)</sup> Beftphalen II, Rr. 339.

<sup>2)</sup> lib. ref. 943.

<sup>9)</sup> Beftphalen II nr. 359.

Reformation muß mehr äußerlicher Natur gewesen sein, ba sonst die Worte des dichtenden Mönches: "sie halten die Reformen gern"!) schlecht mit dem Visitationsbericht des Segeberger Priors Martinus und seines Profurators Johannes von Wismar in Sinklang zu bringen wären.

In dreitägiger Prüfung fanden diese beiden ein fast allsgemeines, für das Seelenheil gesahrvolles Abweichen von der strengen Observanz, ein verweltlichtes Kloster! Die Kleidung trug einen modischen Anstrich, Klausur und Schweigen waren ganz vernachlässigit, das Armuthsgelübde hielt keiner, die Fasten wurden durch lange Gelage verletz, zu denen selbst Weltleute in's Kloster geschleppt wurden. Schimps und Schwären, Aufsässigisteit gegen den Propst waren gewöhnlich. Letzere war so mit weltlichen Geschäften überhäuft, daß er dem Chordienst nicht stets beizuwohnen vermochte, hatte bei der Rechnungsablage den Brüdern nicht das Desicit ansgegeben und zuweisen beim Abendessen mehr als ziemlich genossen. Die Brüder versprachen Besserung und erhielten die übliche Buße. 2)

Allerdings war von dem Zdeal des Klosterlebens, das den Stiftern vorgeschwebt, wenig hiernach zu spüren; einige Züge: Neigung zum Trunke, Unbotmässisseit. Vernachlässigung des Klausurgebotes wiederholen sich dei Bordesholm und andern Klöstern. Doch darf man dem Berichte eine gewisse Einseitigkeit nicht absprechen. Man halte nur gegen die Klagen über die Neigung des Propstes zu weltlichen Geschäften die Schilderung seiner erspießlichen Thätigkeit in dem ordo praepositorum. Zedenfalls dürsen wir keine optimistische Färbung annehmen und fällt darum das Schweigen über einen Punkt um so mehr ins Gewicht. Kein Bort des Tadels über das sittliche Berhalten! Weder hier noch bei Vusch noch in sonstigen mir bekannten Urkunden des 15. Jahrhunderts wird über Unsittlichkeit in einem holsteinischen Kloster berichtet und auch

<sup>1)</sup> Ordo prepositorum in Quellensammlung ber Bes. für Schl. S. Geich, IV, 199, ff.

<sup>2)</sup> Weitphalen II nr. 376.

bie ichleswigichen scheinen, von bem noch nicht genügend aufgeklärten Fall im Schleswiger Franziskanerkloster abgefeben, 1) von bem Borwurfe frei zu fein.

Die Bistation war von Erfolg. Das beweist das glänzende Zeugniß, welches derselbe Administrator des Bremischen Stists, der den Segebergern die Bistation übertragen, dem Kloster im Todesjahr des Propstes Martin Kale (1482) aussstellte: gerade in den gerügten Punkten war Besserung eingetreten und verschiedene Aeußerungen sprechen für die Beseitigung des persönlichen Besiges. Die Urkunde ist aber zugleich die Kassation der den Segebergern zugestandenen Einverleibung in die Windesheimer Kongregation. Dehol mit besonderer Betonung werden die der Resorm abgeneigten Bordesholmer ihrem Oberhirten gegenüber hervorgehoben haben, daß die Inkorporation gleichbedeutend mit der Exemtion sei; darum der wiederholte Ausbruck von der alleinigen Unterhörigkeit Bordesholms unter Vremen.

Sifersucht hatte so einen völligen Bruch mit Segeberg hervorgerusen und letteres Kloster erscheint von nun an auch bei keiner Bistation. Lediglich zum Zweck der Visitation unterstellte der Administrator einige Jahre später Bordesholm dem Kloster Neuwerk bei Halle. Nicht als ob die Mönche "wieder und ungescheuter ihr Unwesen getrieden," wie Ruß meint, denn ausdrücklich wird der gute Zustand des Klosters betont, und ich vermag mich nicht mit der Ansicht zu befreunden, als ob in derartigen Urkunden nicht immer das wirklich Gemeinte zum Vorschein komme, sondern absichtlich Schönsärberei und Lobhudelei stattfinde, da ein vernünstiger Grund dafür nicht ersichtlich ist.

<sup>1)</sup> Sach, Beichichte ber Stadt Schlesmig, 200 f.

<sup>2)</sup> Bestphalen II. nr. 383. Et si quisquam commissionem a nobis optinuerat de . . , obedientiam nobis debitam immutando, (monasterium) alteri monasterio incorporando. Her fann nicht bie in der Bistitationsursunde von 1474 erwähnte Bollmacht gemeint sein; denn darin ist von einer Einverseibung nicht die Rede. Zudem wäre es dann unerstärlich, daß die Kassationerst acht Jahre später erfolgte.

Reuwerk war bereits ein halbes Jahrhundert in Windesheimischem Sinne reformirt und Busch eine kurze Zeit Propst des reichen Stists gewesen, ohne daß es jedoch der Kongregation einverleibt war. Ob das Kloster die Visitation thatsächlich hat vornehmen lassen, ob dabei der Anschluß an die Kongregation empfohlen wurde, oder auch andere Faktoren mitgewirkt haben, läst sich bei dem Mangel an urkundlichem und sonstigem Material nicht sessstellen. Pwei Jahre später (1490) erscheinen zu Ende Juni neben dem Abt Heinrich von Cismar die Priore Vernard von Böddesen bei Paderborn und Antonius von Molkenbet in der Diöcese Minden, Vertreter zweier Windesheimischer Musterklöster, als Visitatoren in Bordesholm. Die Gründe für die Hinzuziehung eines Benediktinerabtes sind oben erörtert.

Neben ber Neuordnung bes Chorgottesbienstes und ber Einführung ftrengerer Rloftergucht murbe bei berartigen Reformationen auch eine genaue Prüfung ber Besitverhaltniffe und Beziehungen bes Rlofters zu weltlichen Dachten vorgenommen. Einen folden Borgang in Borbesholm ichilbert die urfundliche Aufzeichnung, jugleich ber burftige, bis jest bekannte Reft ber babei ftattgehabten ichriftlichen Berhandlungen, in welcher ben ausgebreiteten Familien ber Bulf, von ber Wifch und Pogwisch bas Broteftorat über bas Kloster bestätigt wird. Die geradezu erorbitanten Bugeftandniffe, welche nur felten Landesherren gewährt wurden, find wohl nicht allein als Ausfluß Dantbarteit fondern ebenfofehr ber Schupbeburftigfeit gegen den fich immer unangenehmer fühlbar machenden fürstlichen Drud durch Bede und Ablager ju betrachten.2) Wie auch bei andern reformirten Klöstern tamen dann sofort nach ber Inforvoration zu Anfang August ber Konventual Andreas van

<sup>1)</sup> Die Incorporations- sowie die Consirmationsurfunde hat nach Serichte bes Paul Tehmar vom 1. December 1566 der Propsi Stamer mit nach Zwolle genommen und nicht wieder ausgeliesert. S. Abschnitt 4.

<sup>2)</sup> Weftphalen II, nr. 389.

Laer aus Deventer und übernahm mit brei andern Mönchen bie Leitung bes Klosters.

Bon einer oppositionellen haltung bes Ronventes wie in Segeberg verlautet nichts; ber Brior Johannes Meger, welcher während der Reformation ftarb, wird als ihr Urheber bezeichnet. Daß ber Bropft Johannes Reborch abbanfte, ift eine bei Rlofterreformationen zu häufige Erfcheinung, als daß daraus Schluffe auf feine Stellung gur Reform gemacht werben fonnten. Bur Einführung einer wirtsamen Reform war eine jungere energische und gefdulte Rraft nöthig; barum ichidte man am liebften erprobte Manner aus Bindesbeimischen Mufteranftalten gu ben neu gewonnenen Platen. Johannes Rebord mar beinabe fechzig Sahre alt, eine engelreine, bemuthige Natur, ein Berachter ber Welt, wie feine Grabidrift faat;1) Gigenicaften, welche ibn für die Durchführung einer immerbin bedeutenben Ummälzung nicht gerade geeignet erscheinen laffen, und zugleich andeuten, daß ihm die Abdantung und Rückfehr zu feinen wiffenschaftlichen Beschäftigungen gang erwünscht maren.

Eine interessante Aufgabe wäre es, dem Sinfluß der Windesheimer auf das jüngste vor der Reformation gewonnene Glied ihrer Korporation nachzugehen, wenn nicht die Quellen so äußerst durftig wären; zu bald war übrigens auch die Zeit für eine gedeihliche Entwickelung derartiger Institutionen überhaupt vergangen. So lassen sich iber den Zusammenhang der daulichen und fünstlerischen Schöpfungen mit der Klosterreform, so sicher sie der ganzen Windesheimischen Richtung gemäß erscheinen, und so häusig wir ihnen bei andern Klöstern

¹) Anno domini millesimo tertio decimo nono Kalendas Augusti obiit dilectus pater noster dominus Johannes Reborch olim ante initium reformationis hujus monasterii ultimus praepositus, vir magnae integritatis, mundique hujus et sui ipsius contemptor, qui post resignationem praepositurae, cum eam annis quinque administrasset, usque ad decrepitam aetatem annis XXIII cum omni humilitate et fervore spiritus domino die ac nocte serviens et nobis, quae imitemur virtutis exemplum relinquens. Anno vitae suae fere LXXX paralijsi resolutus et mortuus hic sepultus est. Muß ben Brogegaften beß Marquarb Stamer.

wiederbegegnen, bei dem ganglichen Mangel aller Nachrichten kaum Bermuthungen aufftellen.

Bekanntlich verwarsen die Windesheimer jeden höhern Titel; dem Geiste der Einsachheit und Weltentsagung genügte es den Vorsteher als Prior zu bezeichnen, der aber trothem hohe Ehren genoß und unumschränkter in seinem Aloster herrschte als mancher Prälat. Man hielt jedoch nicht zu rigorös auf die Abänderung des Titels. Busch ward es verstattet, als Propst der Sülte bei Hildesheim in Westsalen und Sachsen sich Propst zu nennen, während er von Münster die Windesheim Prior hieß; so scheint man mehrsach dei der Inkorporirung mächtiger beutscher Stifter ein Auge zugedrückt zu haben.

Selbst der erste Bordesholmer Prior nennt sich in einer Urkunde von 1501 Propst; Herzog Friedrich, der ausdrücklich erklärte, daß die neue Bezeichnung den Privilegien keinen Sintrag thue, wechselt mit dem Namen Propst, Pater und Prior; fünfzig Jahre später gedraucht sogar das Generalkapitel die Wendung Prior oder Propst. 1) Es war darum ganz natürlich, daß der folgende Prior Albert Preen, da das Volk an dem alten Titel hing, sich wieder mit dem Namen bezeichnete, den er als Novize liedgewonnen; daraus auf die geringe Dauer der Reform zu schließen, ist unstatthaft.

An die Stelle des frühern Priors trat der Supprior; ein neuer wichtiger Posten wurde für den Profurator geschaffen, welcher die Kasse führte und durch seine im Lause der Zeit gewonnene Kenntniß der Klosterverhältnisse sich leicht den Weg zur höchsten Würde bahnte. Neben beiden tritt in den letzten Zeiten des Klosters der Mühlenmeister hervor. Gin Bücherwart, wie in den übrigen Windesheimischen Klöster, der alle nicht zum Gottesdienst verwendeten Bücher verwahrte, Kataloge anlegte und Bücher auslieh, läßt sich unter diesem Namen in Bordesholm nicht nachweisen.

<sup>&#</sup>x27;) Beftphalen II nr. 409, 397 und 451. Urf. Alofter Neumunfter-Bordesholm im Staatsarchiv. Alten bes Stamerichen Prozeffes.

Die Windesheimer sind als gute Wirthschafter bekannt; unter ihrer Leitung bevölkerten sich die leeren Klöster, blühten darin Gewerbe und Landwirthschaft und hoben sich die gesunkenen Einkünste. Bordesholms Verhältnisse dürsen wir am Ende des 15. Jahrhunderts als ziemlich geregelt ansehen. Trothem läßt sich ein frischer Lebenszug bemerken: Die Zahl der 15 Bewohner, welche von 1475 die 1490 konstant geblieden, hatte sich in den folgenden zwei Jahrzehnten nach dem Visitationsbericht von 1508 verdoppelt; allerdings waren auch die Schulden von hundert auf zweihundert Mark gestiegen, aber das will wenig bedeuten, angesichts der großen Bewohnerzahl und der sich von Jahr zu Jahr vermehrenden Abgaben. 1)

Diefer Bericht ber beiden Prioren Stephanus von Bittenburg im Silbesbeimischen und Antonius von Molfenbef ift als einziges uns erhaltenes Dofument über bas geiftige Leben ber Ronventuglen nach Ginführung ber Reform befonders toftbar. Die Segeberger Bisitatoren nannten ben Konvent quoad regularem observantiam minime complacentem, die beiden Briore finden congregationem in Cristo nobis complacentem. An bem Brior Albert Breen, ber für ein eremplarifches Leben eifere und für die Temporalien aut forge, tabeln fie nur die große Milbe und Nachgiebigfeit, wenn es galt, ben Fehler eines Ronventuglen mit Strenge ju rugen. Die Bruder verletten zuweilen bas Gebot bes Gilentiums und zeigten noch ben tief eingewurzelten Kehler ber Opposition gegen ben Prior. Endlich tabeln fie die Nachläffigkeit in ber Theilnahme am Gottesbienfte: einige fangen zuweilen, wenn fie auch nur einen leichten Entschuldigungsgrund hatten, nicht mit.

Wenn eine strenge fünftägige Visitation nicht mehr übles zu Tage brachte, und angesichts des zu Ansang besprochenen Bisitationsversahrens haben wir kein Recht daran zu zweiseln, so muß der Windesheimische Einfluß noch sehr mächtig gewesen sein.

<sup>1)</sup> Beftphalen II nr. 376 und 282 und Anhang I.

Man bricht über das wissenschaftliche Leben eines mittelsalterlichen Klosters gern den Stab, wenn kein Erzeugniß geistiger Produktion aus demfelben erhalten ift, meines Erzachtens schon darum mit Unrecht, da wir nicht wissen können, was durch die Ungunst der Zeiten verloren gegangen und ob nicht bei der Aufsindung irgend eines Werkes unser Urtheil sich plöglich ändern müßte. Sewiß ist die Unproduktivität der holsteinischen Klöster zu beklagen, aber auch das Geleistete zu würdigen. Bordesholm hat durch die Erhaltung des Codez, der Busch's Resonnationsberichte enthält, der historischen Wissenschaft mehr genüßt, als durch Ansertigung dürftiger Lokalgeschichten.

Die erfte Ermähnung der Bordesholmer Bibliothet geschieht bereits um 1300. In feinem Testament vermachte ber Lübeder Klerifer Johannes unam marcam librariae ad emendationem librorum; 1) freilich wird es bamals wohl nicht viel mehr als eine Sammlung von Chorbuchern gemefen Gin wirklich reger und andquernder Gifer für bas Sammeln und Abichreiben ber Bucher zeigt fich erft von ber zweiten Salfte bes 15. Jahrhunderts an. Daf bie Binbes= beimer in diefer Richtung weiter bauten, beweift die Thatfache, daß mehr als ein brittel ber gesammten Bucher nach 1490 angeschafft ober geschrieben find. Mit bem Jahre 1520 schwindet leicht erklärlich ber Sammeleifer, boch nicht gang. Als die Blüthezeit des literarifden Schaffens in Borbesholm barf man bie beiben letten Dezennien bes 15. Jahrhunderts bezeichnen, wo ber Bropft Martin Rale bie Bibliothet umbaute, ber ordo prepositorum gebichtet murbe, ber Propft Johannes Rebord und ber Prior Johannes Mener fchrieben und tatalogisirten, por allem aber ber unermudliche Johannes cum naso wirfte und ber Prior Andreas die Bibliothet bes Dottor Liborius Mener erwarb.

<sup>1)</sup> Weitphalen II nr. 410 falich zu 1501 gesetzt. Johannes pracpositus, H. prior tommen nur 1298 nr. 76 p. 67 vor. — Für das Folgende Merzdorf Bibliothetarische Unterhaltungen. Neue Sammlung. Rieler Universitätsschriften 1862 und 1863. — Zu vgl. 3tschr. VII, 195 ff.

Gine überraidenbe Ericbeinung ift es. baf faft fammtliche Schreiber und Raufer von Buchern sowie die Wohlthater ber Bibliothet in hervorragenber Stellung im Rlofter ober als Pfarrer auswärts thätig find. Marquardus Brand, ber 1408 in Brag ftubierte, im Sabre barauf wegen ber buffitifden Bewegung nach Erfurt ging und 1414 in Bologna promovirte, an verschiedenen Stellen Bucher taufte ober fchreiben lief, mar Bropft; Jacobus Emyd, ber in feinem Teftamente Rlofter und Bibliothet 1462 reich bebachte, ift ohne 3meifel ber in bem voraufgebenben Jahrzehnt genannte Propft; ber Raplan Beinrich Raben in Riel arbeitete 1434 fur bie Bibliothef; ber baccalaureus in decretalibus Nicolaus Thomae, welcher bereits als Schuler 1429 in Braunfcmeig fcrieb und auch fpater Bücher schreiben ließ, erscheint als Prior; auf die Thatigkeit der Propfte Martinus Rale und Johannes Reborch wie bes Briors Johannes Mener ift bereits hingewiesen; Johannes "mit ber Nafe" aus Plon, ber 1477 als eifriger Schreiber im Rlofter Jafenis ericeint, und noch ein Menschenalter fpater unermublich schreibt und tompilirt, war breimal Pfarrer in Brugge und einmal in Riel, ebenjo wie die Bucherfammler Nicolaus Bars und ber burch feinen Briefmechfel mit Luther befannte Wilhelm Braweft.

Sollte das Zufall sein? Sollte ein Kloster, worin sich eine Reihe von Männern befanden, die an den berühmtesten Universitäten Prag. Erfurt, Bologna, Köln studiert hatte, und wo man gerade solche mit den wichtigsten Stellungen betraute, geistig tief gestanden haben?

Eine andere Frage ist, welche Beziehungen das Aloster zu diesen Universitätsstudierenden hatte, ob sie vom Aloster dahin geschickt waren, wie namentlich die Augustiner-Eremiten es thaten, oder ob sie damals ihrem künftigen Beruse noch fernstanden. Erzbischof Nicolaus von Bremen forderte 1429 das Aloster auf, gut beanlagte Jünglinge von legitimer Geburt an den Universitäten Philosophie und kanonisches Necht studieren zu lassen, die dann in späterer Zeit dem Aloster nüglich sein könnten, und hierfür die Einkünste der inkorporirten Pfarreien

zu verwenden. Darunter andere Jünglinge als solche, die später in den Orden treten wollten, zu verstehen, ist den Sitten der damaligen Zeit ganz zuwider. Und wenn Jacobus Smyd die Clementinen in Bologna ob amorem monasterii nostri niederschreibt, so muß er doch bereits in engem Zusammenhang mit dem Kloster siehen. Das eröffnet eine ganz neue Perspettive auf den Bildungsgang der Bordesholmer Konpentualen.

Ginen intereffanten Beweis, wie felbst bie Windesheimer Schreibfunft in Borbesholm Spuren binterließ, liefert bas Staatsardiv in Schleswig. Bei ben Augustinern war es Sitte (vielleicht auch bei andern Orden), daß der Novige, welcher feierlich Profeg ablegen follte, feine Belübbe auf einen Bergamentzettel ichrieb und an bem beiligen Tage in ber Rirche felbit ablas. Bon diefen Blättern haben fich eine Ungahl erhalten, die sich leicht durch das Wort preposite oder prior und ben Schluß secundum constitutiones nostras ober secundum constitutiones capituli nostri generalis in amei Sälften, vor oder nach 1490, in Bordesholmische und Windesheimische, scheiben laffen. Der Brofef feit Gintritt in die Rongregation lautet: Ego frater N. promitto deo auxiliante perpetuam continentiam, carentiam proprii et obedientiam tibi pater prior et successoribus tuis canonice instituendis secundum regulam beati Augustini episcopi et secundum constitutiones capituli nostri generalis. Nur ein Eremplar mit bem Profef in niederdeutscher Sprache ift erhalten, vielleicht bas Gelöbnif eines ber lateinischen Sprache untunbigen Laienbruders.

Sin Blid genügt schon, um einen Zettel ber ersten ober zweiten Gruppe zuzuweisen; so verschieden ist das Acußere, Schrift und Format. Die vorresormatorischen Pergamente sind kleine, schmale Streisen, die Schrift ist zwar deutlich aber schmudsos und theilweise unschön. Die späteren Blätter haben ein angenehmeres, splendideres Format, die Anfangsbuchstaben sind mit gewissem künstlerischen Geschmad in bunten Farben ausgemalt, die Schrift ist geübter und zierlicher. Die

Professe der letzen Art enthalten fast alle rosettenartige Verzierungen in blauer, rother und brauner Farbe, in deren einzelnen Abtheilungen die Namen Jesus, Maria, Augustinus und Agnes geschrieben; das Ganze umgeben von frommen Sprüchen, wie fili, praede michi cor tuum. reddam tidi vota mea. Häusig ist am untern Rande das Jahr des Professes, sowie sonstiges wichtige Ledenskreignisse vermerkt. Jodocus Begeler schreibt auf seinen Zettel: seci prosessionem in die visitationis sanctissime virginis Marie 1496. servis fratribus in officio custodis annis IIIII. Ein solches Blatt war gleichsam das Zeugnis, welches sie an den schönsten Tag ihrer Jugend erinnern sollte, und zugleich ein Begleitschein durchs Leben

Das Rlofter Cismar mar von jeher bas Schmerzenstind ber Lübischen Bifcofe. Die nach langem Schweigen in ber erften Salfte bes 15. Jahrhunderts über die inneren Berhaltniffe des Rlofter etwas verlautet, ba ift es ein argerlicher. abiidtlich vom Rlofter bervorgerufener Streit um altbergebrachte bifcofliche Gerechtsame. Bischof Johannes Schele taffirte um 1436 die Wahl des von ihm als untauglich bezeichneten Abtes Thomas Lunouve. Diefer hatte jedoch ben Ronvent auf feiner Seite, gewann einen mahricheinlich juriftifch gebildeten Beiftlichen für feine Sache und behauptete ploblich, bas Rlofter fei eremt, und habe sich baber weber um bischöfliche Bisitationen und Sunoben zu fummern, noch bie subsidia caritativa qu leiften. Freilich erlangte ber Bifchof vom Bafeler Rongil, mo berfelbe eine hervorragende Thatigfeit entfaltete, eine verurtheilende Senteng: bas Rlofter folle in allen Bunften nachgeben und bie Bahl bes Abtes faffirt werben; aber aus ber Sauptforberung murbe nichts, vermuthlich weil bas Bafeler Kongil. mit bem Bapft Gugen IV. zerfallen, feinen Aussprüchen feine Geltung verichaffen fonnte und das Rlofter jum Bapfte bielt. Schlieflich gaben bie Monche in ben anbern Bunften nach. leisteten wegen ber gegen ben Bischof ausgesprochenen Injurien bemüthige Abbitte und verzichteten zur Buge auf bas ihnen

zuständige Patronat eines Kanonikates zu Eutin. 1) Die Mißachtung der evangelischen Armuth bekundet das Cismar wie
Segeberg im Jahre 1442 gegebene Dokument des Bischofs Rikolaus. Siner gründlichen Reformation wußten sich die Mönche, welche nach dem harten Ausdruck des registr. episc. in ihrem schlechten Wandel grau geworden, unter der Regierung des Abtes Thomas stets schlau zu entziehen; sie singirten Besserung und täuschten so den Bischof. Erst in seinem letzten Lebensjahre (Ansang 1499) wahrscheinlich nach dem Tode des Abtes griff der Vischof mit Entschiedenheit durch. Es war hohe Zeit; die wirthschaftlichen Verhältnisse des Klosters waren völlig zerrüttet, kein Geld mehr vorhanden, die Güter sat alle verbfändet. 2)

Bon Bursfelde tam ber Stamm einer neuen Rlofter: Der Grunder ber berühmten Benebiftiner Rongeneration. gregation Johannes Bagen, eine ber glangenoften Ericheinungen im Ordensleben bes 15. Jahrhunderts, ericheint im necrologium Cismariense 3) als Reformator des Klosters, war also vielleicht verfonlich in Cismar. Neben bem neuen Abt Gerhard Brufeviße und bem Prior Benning bilben noch neun Monche bas reformirte Rapitel. Da Abt und Brior "mit ben lebrigen" von Bursfelbe berbeigerufen maren, jo wird von bem alten Geschlecht wenig übrig geblieben fein. Bur Dedung ber brudenbften Schulden und Ginlöfung ber Pfanbichaften lieh Bifchof Nicolaus 300 Mart: fein Rachfolger ichentte biefe bem Rlofter und fügte aus eigenen Mitteln noch bedeutende Gaben hingu, behielt fich aber für ben Kall, baß bas Rlofter bie Bursfelber Richtung verlaffen und das frühere larere Leben wieder beginnen follte, bie Rudforberung vor. 4)

Dirette Zeugniffe über bie Einwirfung ber ftrengern Observang liegen nicht vor; doch trennte fich Ciemar nicht von

<sup>1)</sup> Bestphalen IV, 3446 und Lünig, spicilegium ecclesiasticum, ander Theil p. 452 f.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Reg. ep. II, 169.

<sup>3)</sup> Quellensammlung IV.

<sup>4)</sup> Reg. ep. IV, 1.

ber Kongregation. Die bebeutende Antheilnahme des Abtes Heinrich bei der Reformation in Bordesholm und in Preeh, für welch lehteres er sogar die Regel abänderte, lassen auf ein großes Ansehen und geordnete Verhältnisse in Cismar um die Wende des Jahrhunderts immerhin schließen.

Ein für Cismar bedeutungsvolles Ereignift trat 1467 ein. Befanntlich mar das Rlofter megen bes bafelbft verehrten b. Blutes ein vielbesuchter Ballfahrtsort. Beinrich ber Lowe batte auf feiner Rreugfahrt die toftbare Reliquie vom griechischen Raifer empfangen und eine Partitel bem Bifchof Beinrich von Lübed überlaffen, von welchem fie an Cismar fam. 1) Um bas oben genannte Jahr tauchten bem Bifchof Albert Rrummenbit Zweifel an ber Echtheit auf. Schon feit langen Zeiten beift es in ber pon ihm ausgestellten Urfunde, merbe im Rlofter in einem filbernen Bildniß bes Erlofers in ber Brufthöhlung wunderbares Blut aufbewahrt, und tamen febr viele Andachtige von nabe und fern nach Cismar. Weber in alten noch in neueren Dotumenten habe er eine Spur ber Bahrheit auffinden fonnen. Er habe barum in ber Bibliothet bes Rlofters in Gegenwart des Abtes und aller Brüder bas Bild geöffnet und barin nur ein Studden gufammengewidelter Seibe (Burpurfeide) gefunden. Da er feinen Irrthum im Bolte befördern wolle, erflare er jene Berehrung für nichtig, und habe er bas Studden unter Borbehalt zu ben übrigen Reliquien legen laffen. 2)

Es überrascht hier die Thatsache, daß Bischof Albert, wie seine Borgänger Nicolaus und Arnold ein genauer Kenner der Geschichte seiner Borsahren, nichts von der Bestätigung der Schtheit seitens seines Borgängers Heinrich I. weiß; andererseits beweist aber das Borgehen Alberts, daß die so vielsach gerügte Leichtgläubigkeit gerade in der Verehrung des h. Blutes nicht überall Plat gegriffen.

<sup>1)</sup> Quellensammlung IV, 232 f.

<sup>2)</sup> Drig. in Schleswig, Urt. Rlofter Cismar.

Bon dem Preetzer Alosterleben am Ausgang des Jahrhunderts hat v. Buchwald in der Schilderung der Wirksamkeit Anna's von Buchwald ein anziehendes Bild entworfen. Sin frischer gesunder Sinn spricht aus den Auszeichnungen der thatkräftigen Priorin und im Aloster herrschte Zucht und Frömmigkeit, aber von dem Ideale klösterlicher Bolksommenheit war man weit entfernt. Nach einer Auszeichnung v. Buchwald's 1) scheint kaum eine Spur von gemeinschaftlichem Leben und freiwilliger Armuth vorhanden zu sein. Die Priorin billigt es nicht, aber es ist völlig eingebürgert!

Es muß einen Zeitpunkt gegeben haben, wo man bem urfprünglichen Ibeale sich wieber zuzuwenden entschlossen mar. Rach dem Abgange des Propftes hermann Dornebufch im Frühjahr 1491 hatte Anna beinahe ein ganges Jahr bie Verwaltung geführt, am 20. November jedoch zum König und Bergog Friedrich nach Segeberg fich begeben und um Abhülfe gebeten. Acht Tage fpater trafen bereits Abt Beinrich von Cismar, Brior Andreas von Borbesholm, Johannes Rod, Bevollmächtigter bes Bischofs mit ben beiden Adligen Benedift Bogwifch und Dre Rangau ju einer grundlichen Brufung ber Berhaltniffe in Breet gufammen. Das Refultat mar, bag bie Rlofterfrauen um ihrer Seelen Seligfeit und zugleich ihres zeitlichen Fortgangs willen fich gang in die Sand des Abtes von Cismar geben, der ihnen behülflich sein will, "dat wy mogen komen to der rechten observancien na inholde unde uthwysinge dere regulen sunte Benedictus vo ere vo lever uns dat lever is."2) Allerdings beziehen sich die vereinbarten Bunfte nur auf Befeitigung bes brudenbften Nothstandes und Regelung ber weltlichen Berhältniffe, fo bie Berwendung ber Benfionsgelber, Riederlegung zweier Klofterhofe, Abichaffung besonderer Tische für bas Gefinde im Vorwert, Bad- und Fischhaus, überhaupt Abschaffung aller unnügen Ausgaben, aber die Bervorhebung ber Observang und ber Rudfehr gur

<sup>1)</sup> Reitidrift Bb. IX, 22 f.

<sup>2)</sup> Drig. in Goleswig, Urt. Solftein.

urfprünglichen Regel läßt annehmen, daß die Reform doch tiefer sein sollte als eine blos äußerliche. Allerdings scheiterte beides, wenigstens augenblicklich; der greise Hermann Kolpin, der von Cismar als Propsi nach Preet gekommen, war kein Rechner und bald wurde das Kloster ihm aufsässig, so daß der König es zum Gehorsam mahnen mußte. Die Fortsetzung des Reformationswerkes, zu welcher der König für den September die Kommission wieder zusammenberief, scheiterte wenigstens in dem ein en Punkte: Propsi Hermann dankte wenige Monate später ab und kehrte in sein Kloster zurück; über den persönlichen Besit spricht später, wie erwähnt, die Priorin als über eine tief eingewurzelte Gewohnheit.

Reinbets Ruftand war nach bem Berichte bes Bergogs Friedrich an Bapft Alexander VI. um 1496 ber Art, baß es in Balbe ber Reform bedurfte, wenn man nicht beffen Untergang erwarten wollte. Darum beauftragte ber Babft bie Mebte Rohannes von S. Michael und henning von S. Gobehard in Sildesheim, beides Rlofter bursfeldischer Obfervang, verfonlich Reinbet ju visitiren und an Saupt und Gliedern felbft mit Sulfe ber weltlichen Macht zu reformiren. Ueber Das Leben und Treiben im Rlofter enthält bas papftliche Schreiben nur obige allgemeine Undeutung. Nach einer Mittheilung bes banischen Geheimarchivs find die Briefe des Bergogs Friedrich und des Bischofs Eggerd von Schleswig in berfelben Ungelegenheit nicht mehr vorhanden und damit vielleicht die wichtigste Quelle verloren. Es war wohl nicht religiöfer Gifer allein, ber ben Bergog ju bem Schreiben bewog; es galt auf diefe Beife feinen Ginfluß auf Reinbet gegenüber bem rivalifirenden Bergog von Lauenburg zu befestigen. Go faßt es auch Johann IV. auf. Bitter beflaate er fich bei bem Bifchof Dietrich von Lübed und ben beiben Aebten, welche gu Oftern bes folgenden Jahres die Reform vornahmen, daß er nicht um Rath babei gefragt und ihm alles verheimlicht fei; und doch tomme bie Regelung weltlicher ihn besonders inter-

<sup>1)</sup> Bereits 1457 beendete er das necrologium Cismariense.

efsirender Angelegenheiten zur Sprache. Er drohte, die Reinbeker Güter in seinem Lande würden der Resormation nicht solgen, und er werde sie seinem Kloster Marienwohld überweisen. Hätte man ihn berücksichtigt, so würde er keine Klage erhoben haben.

Ein paar Aufzeichnungen sind über die Reform erhalten. Darnach nahm Herzog Friedrich persönlich daran theil und hielt aus eigenen Mitteln die Visitatoren frei. Man bezahsichtigte sich an den Bischof von Verden zu wenden, um durch ihn tücktige, mit der reformirten Regel vertraute Alostersfrauen zu erhalten. Neben dem Beichtiger wollte man für einen thatkräftigen Propsi sorgen, der zugleich ein paar hundert Mark für den Ansang in Händen habe, um die Jungfrauen zu speisen; dieser Punkt bewahrheitet den Satz die die sinsührung des gemeinsamen Lebens, das erste Bezbingnis einer jeden Resorm, nicht ohne bedeutendere Gelbopfer durchzussühren war, hauptsächlich wohl weil die Leistungen der Verwandten aufhörten und größere Summen nicht gleich zu beschaffen waren. 1)

Dem Erbübel ber holfteinischen Klöster, Aufsässissistet gegen die Obern, begegnen wir auch bei Uetersen. Der Erzbischof Johann von Bremen erließ 1505 ben strengen Beschl an den Propst Arnold Baget und die Priorin Cäcilia Rantzau, die Klostersrauen Abel, Armgard und Ida von Heeften und ihren Anhang, welche ihnen den Gehorsam gekündigt, Zwietracht unter die Schwestern gefät, die Klausur gebrochen und ähnliches zum Schaden des Klosters und allgemeinen Aergerniß verübt, mit allen Mitteln zur Klosterzucht anzuhalten, widrigenfalls er selbst die Sache in die Hand nehmen müsse. Im Jahre darauf scheint sich der Widerstand auf die Person des genannten Propsies, eines frühern hamburger Domherrn, koncentrirt zu haben. Möglicherweise wirsten hier auch Einsstinfe des oldenburgischen Hauses mit ein, welches die Beseitigung der schauenburger Anrechte an Uetersen unablässig anstrebte.

<sup>&#</sup>x27;) Drig. in Schleswig, Urt. Rlofter Reinbet.

Nach Entfernung bes mißliebigen Propstes machte Caecilie Ranhau mit ihrem Bruber Johann bem Propst Johannes Schomburg das Leben sauer; es bedurfte des energischen Sintretens des Grasen Johann von Schauenburg, um dem Propst wieder einiges Ansehen zu verschaffen. 1)

Der ftrengern Frangistanerregel hatten bereits im Guben Die beiben fpater als Beilige verehrten Bernhardin von Giena und Johannes Capiftran bedeutendes Ansehen und Uebergewicht verschafft, als im Norben erft ber Rampf mit ben Gemäßigten begann. Biel rabifaler mar bier ber Umschwung als bei ber Windesheimer und Bursfelber Richtung; hier galt es nicht nur bas Princip der völligen Armuth für ben Ginzelnen fonbern für bas gange Rlofter burchauführen: für erfteres ließen fich leicht idealgefinnte, tiefreligiofe Berfonlichkeiten finden, bei letterem fam nicht allein bas Ibeal sondern auch die Eriftengfrage gur Geltung. Bar es unter vollständig geanderten Reitverhaltniffen, wo die Freigebigfeit entschieden nachgelaffen, noch angezeigt, fich gang ber Milothätigkeit Frember zu überlaffen? Es ift immerbin ein darafteriftisches Reichen, bag gerabe die ftrengere Richtung am Ende des Mittelalters im Norden gang die Oberhand gewonnen hat.

Man hat ben Bettelmönchen unserer Gegend Sittenlosigkeit vorgeworfen. Gewiß ist es kein Lichtbild, welches König Christian in seinen Briesen von den Klöstern der Herzogthümer oder gar den nordischen entwirst: daß dort der Geist der Entsagung und der fromme Eiser ganz nachgelassen, hier ihre Regel durch die lazeste Lebensweise besteckt wird und sie sich selbst die ewige Berdammniß bereiten, ihren Witmenschen aber gefährliches Aergerniß. Dudem läßt es sich nicht läugnen, daß nach den beim Kieler Kloster vorkommenden Erscheinungen, die wohl kaum vereinzelt stehen, eine tief greisende Berweltlichung und Entfremdung von den ursprünglichen Zielen des Ordens in den Franziskanerklöstern statt-

<sup>1)</sup> Urt. Rlofter Ueterfen in Schlesmig.

<sup>1)</sup> Langebet, script, rer. Dan. VIII, 446 ff.

gefunden. Andererseits wenn man genau nachforscht, wo über gerade zu schlimmen, unsittlichen Lebenswandel der Franziskaner etwas thatsächlich erwiesenes in den letten Jahrhunderten vorgebracht wird, so sind der Fälle für Tänemark wie für die Herzogthümer verschwindend wenige. Sbenso wird die behauptete Verhaftheit der Vettelmönche beim Volke sehr in Zweisel zu ziehen sein; Fälle besonderer Veliebtheit lassen sich dagegen mehrere konstatiren.

Es fehlt an genaueren Nachrichten über die Urt ber Berbreitung sowie über ben Ginfluß ber nordischen Strömung. Die Erzählung de inchoatione et propagatione 1) ift tein liber reformationis, fie referirt nur in trodenem Stil, gibt die Reihenfolge ber Orbensobern und die Beit ber Reform bei ben einzelnen Klöftern. Aber felbit aus diefen aneinander gereihten Daten verfpurt man ben glubenben Gifer und bie außerordentliche Wirkfamkeit eines Bufch febr abnlichen Reformators, Laurentius Brander. 3hm und König Christian, ber nach den Worten seiner vita bis jum Tobe mit allen Kräften für die Reform arbeitete, bankt die ftrenge Richtung ihren Sieg. Dit ben größten Schwierigfeiten fampfend, gwifchen Rom und Danemark bin- und herreifend, brachte er in ben 28 Jahren, welche er fich ber Obfervang angeschloffen, elf bervorragende Blate gur Reform, begann die Ginführung ber ftrengern Regel in Flensburg und baute ben Konvent in Sufum (1494). Gein zweiter Rachfolger reformirte anscheinend unter Mitmirfung des Bergogs Friedrich, Schleswig (1499). Tonbern und Riel (1503). Auf Beranlaffung Christian I. war bereits 1480 an letterm Orte eine Bebung der Uebelftande perfucht; in ben biesbezüglichen Schreiben 2) erscheint ber Ronig als der eigentliche Reformator, an welchen fich auch ber Rath von Riel und Lübed wenden, ber Orbensminister und ber Ruftos treten völlig in den Sintergrund. Das Rlofter mar gu einer weltlichen Birthichaft berabgefunten; in feinen leicht

<sup>1)</sup> Langebet, V, 519 ff.

<sup>2)</sup> Begel 1. c. nr. 122 u. 123.

zugänglichen Mauern wurden Hochzeiten , und Rechtstage abgehalten, fand "kopenschup, tappen unde krogen" flatt! Kein Wunder, wenn der Guardian unter solchen Verhältnissen sich rühmen konnte, das Kloster in Bau und Ausstattung vervollkommnet zu haben. Er zeigte sich gefägig in der Abschaffung der gerügten Mißbräuche und fand nur die Aufgabe des Rechtstages bedenklich, weil dadurch leicht die Ergiedigkeit der Termine geschäbigt werden könnte. Auf seinen Wunsch werden die beiden Städte die Einführung fremder Mönche und so eine durchgreisende Resorm verhindert haben.

## 2. Rene Rloftergründungen.

Entstehungszeit. Geschichte und Berhaltniß ber Frauenkonpente in Neuftadt, Blon und Reumunfter zu einander haben feit langem ben Rirchenhiftoritern große Schwierigkeiten bereitet. Rug wies zuerst barauf bin, daß die fogenannte Grundungsurfunde Neumunfters 1) unmöglich in bas Sahr 1565 fondern um ein halbes Sahrhundert früher zu feten fei, fah aber nicht, bag nicht von einer Berlegung bes Ploener Rlofters, fondern nur von einer Abzweigung beffelben nach Reumunfter die Rebe fei. Infolge beffen gerieth er in Ronflift mit zuverläffigen Daten, welche bas Besteben ber "Bettelflöfter" Blon und Reumunfter zu gleicher Beit vorausfeben, und wußte sich nur durch gewaltsame Konjefturen herauszufinden. Seitdem half man fich mit einem Bielleicht, ober nahm zwei von ben brei Klöstern als erwiesen an, und fragte fich nicht, warum benn trop ber Aufhebung fammtlicher Bettelflöfter biefe noch forteriftirten.

Alle drei Konvente verdanken der Windesheimischen Richtung ihre Gründung oder Umgestaltung.

Die Berdienste der von Groote gleichfalls gestifteten Brüderschaft vom gemeinsamen Leben um Hebung des Wolks-

<sup>1)</sup> Weftphalen II nr. 451.

unterrichtes, um Bissenschaft und Kunst, ihr bebeutender Sinfluß durch ihr frommes, sittenreines Leben werden stets hervorgehoben. Neben ihnen verschwinden die Schwesterhäuser, beren Sinwirfung in mancher Beziehung wohl nicht minder bedeutend war, dergestalt. daß die Namen der wenigsten bekannt sind, obwohl es eine Zeit gab, wo beispielsweise die kölnische Kirchenprovinz in jeder Stadt eine solche geistliche Pflanzung besah, und daß es bei der außerordentlichen Verschiedenheit der Formen, unter denen sie hervortreten, zuweilen unmöglich ist, mit Bestimmtheit eine geistliche Schwesterschaft als eine berartige Stiftung nachzuweisen.

Anknüpfend an die Art bes Busammenlebens bei ben Beginen und Tertigrierinnen manbelte ber prattifche Groote fein Baterhaus in ein Jungfrauenftift um. Die Gintretenben behielten ihre gewöhnliche Tracht, versprachen Reufcheit und Gehorfam und lebten unter Leitung einer Meifterin von ihrer Leicht führte bas Rufammenleben gur Ent-Sande Arbeit. fagung alles Besites und die brei Rloftergelubde maren porbanben, wenn man fich zur lebenslänglichen Saltung verftanb. Bon bem tolnischen Schwesterhause ergablt ber Binbesheimer Brior Bornten, die Jungfrauen hatten im Gehorfam gegen Die Rirche, in vollster Entfagung des Gigenthums und bes eigenen Willens, in Reufchheit, Saften und eifriger Sandarbeit Manche dieser Kongregationen, beren Mitglieder aelebt. 1) früher nur lofe zusammenbingen, nahmen eine Orbensregel, am liebsten die Augustinische an, weil fie ben weitesten Spielraum bot. Aufs engfte hingen mit ben Schwestern die Tertiarierinnen zusammen, und nach Busch's Bericht entstammten bem Mutterhaufe in Deventer mehr als hundert Saufer pom britten Orben 2) Rach bem Angeführten ift ersichtlich, warum eine Bermechselung biefer Rongregationen mit ben Beginen leicht ftattfinden konnte und fie im Bolksmunde fogar als Beginen bezeichnet wurden, obwohl in Urfunden und fonftigen

<sup>1)</sup> Mcquon 1. c. III, 245 ff.

<sup>2)</sup> Acquon II, 383, Anm.

schriftlichen Heberlieferungen fiets eine icharfe Scheidung ber beiben hervortritt.

Busch visitirte um 1460 bas haus der devoten Schwestern in Lübeck, welches gewöhnlich Segeberghaus genannt wurde. Die Mater in Neustadt war der Mutter im Segeberghaus seindlich gesinnt und verläumdete sie bei jedermann. Busch drohte ihr, er werbe dem Lübecker Bischof und ihren Resormatoren im Rloster haffelt über ihre Verkehrtheit berichten. Weinend warf sie sich ihm zu Füßen und bat um Verzeihung, beklagte sich aber hinterher beim Viscos.

Die gleichen Bezeichnungen, Die Ränkereien, welche mabricheinlich aus Giferfüchtelei entsprungen, ließen vermutben, daß beibe Klöfter in naben Beziehungen zu einander ftanden, vielleicht berfelben Regel anbingen. Ueber Reuftadt felbst feblen faft alle Nachrichten; fo fonnte nur bas Reformtlofter Saffelt bei Zwolle in den Niederlanden einen Unbaltspunkt geben. In bem fehr feltenen Wert von Lindeborn historia sive notitia episcopatus Daventriensis 2) wird Saffelt eine Tertiarierinnenftiftung aus bem Beginn des 14. Sahrhunderts acuannt und über Neustadt berichtet: Colonias suas deduxerunt in Nieustadt, Lubecensis dioeceseos oppidum, quae felici foecundidate peperere iterum gemellas congregationes. unam prope Rostochium dioecesis Swerinensis et alteram in emporio Lubecensi, sed quae nunc cadavera sunt. Danach mußte ber Konvent in Reuftadt von Saffelt aus gegrundet fein; biergegen fpricht aber die ausbrudliche Erwähnung ber Schwestern von Sasselt als reformatrices in Reuftadt bei Buich, ber fich an ber obenberührten Stelle faum irren tann. Gin Diffverftandniß bei einem fpatern Schrift: steller ift um so eher möglich, da bei der Reformation mahr= icheinlich einzelne Schweftern nach Solftein überfiedelten. Die Grundung ber beiden Konvente in Lübed und Roftod bat nach Bufch nicht von Reuftadt, fondern von Segeberghans aus

<sup>1)</sup> Col. Agr. 1670: 381f. herr Professor Acquon wies mich barauf bin.

<sup>2)</sup> Buschii de reform, monast, 922,

stattgefunden, umd die Angabe bei Lindeborn beruht möglicherweise auf einem Misverständniß der Stelle bei Busch. 1) Bahrscheinlich stammt der Neustädter Konvent aus dem 14. Jahrhundert und wurde im folgenden in Windesheimischem Sinne reformirt. Für die engen Beziehungen zwischen beiden spricht auch die Wahl des Beichtvaters aus den Brüdern vom gemeinschaftlichen Leben. 2) Wie die Anfänge so liegt auch das Ende des Neussäder Konvents noch im Dunkeln.

Das Segeberghaus in Lübeck, auch Konvent S. Michael bei der Egidienkirche und Haus der Büßerinnen genannt, wurde um 1450 von dem Bürger Berthold Segeberg erneuert, 3) und von Johannes Busch, der sich den Jungfrauen vielsach hülfreich bewies, zur Annahme der Augustinerregel bewogen. Sie legten ein graues Gewand mit schwarzer Kapuze an, beteten auf Deutsch die Mariengezeiten und beschäftigten sich im übrigen wie vorher mit der Bearbeitung von Wolle und hörten fromme Lesungen bei der Arbeit. Segeberghaus gewann immer mehr an Boden, wurde wohlhabend an zeitlichen Gütern und konnte nach und nach drei Abzweigungen vornehmen, in Lübeck selbst. nach Rostock und Alon.

Am 16. October 1468 gestattete König Christian auf Bitten seines Rathes, des Bischofs Albert von Lübeck, der Mitter Elsebe und den Schwestern des Michaelkonventes in der Stadt Plön ein Haus zu dauen und dahin Schwestern ihres Ordens zu verpflanzen. 4) Der Bischof dewahrte diesem, seinem geistigen Kinde auch später siets sein thätiges Intersse, und es ist wohl nicht leere Phrase, wenn er in einer spätern Urkunde seine besondere Zuneigung für die neue Pflanzung betont. Zwei Jahre später wurden die Jungfranen in der Kongregation bereits testamentarisch bebacht. 5)

<sup>1)</sup> Merkwürdigerweise ermähnt Busch nichts von der Grundung in Plon.

<sup>2)</sup> Lift, Geschichte der Buchdruderfunst in Medlenburg, Urf 9.

<sup>1)</sup> Hirhang II.

<sup>1)</sup> Authang II. 5) Beitschrift XII, 213,

Dehrfach gemährten dem Konvente der König und feine Rachfolger Die Rechte, welche Mutter und Schwestern in Reuftadt befigen : Freiheit von Steuern, Berrendienften, Miethe, freien Rauf und Berfauf. Die Stadt Plon mußte es fo eingurichten, bag bei jeber Berafinstigung ihrerfeits eine Summe für fie abfiel. Bebe Bewilligung mußten die Schweftern von ihr theuer erfaufen. Weber eine völlige Abgabenfreiheit noch Immunitat gleich ben alten Klöstern erhielt die geistliche Gleich den Nachbarn mußte das Kloster von Samuluna. einer Sausstelle an ben bestimmten Zeiten nach beiben Seiten bin Strafenmacht leiften. Müchtete ein Dlörber ober Theil= nehmer an einer blutigen Schlägerei auf den Rirchhof des Rlofters. fo durfte die Stadt ben Berbrecher wie aus jedem Burgerhaus holen laffen. Streitigkeiten zwischen Rlofter und Burgern follten ftets in erfter Juftang von bem Rath, und erft bann, wenn Diefer feine Einigung erzielen tomte, von auswärts geregelt werden. Wie tief der Kornwucher damals eingegriffen, beweift Das Ratheverbot, Rorn jum blogen Gewinn aufzufaufen. 1)

Die Bezeichnungen bes Rlofters und ber Borfteberinnen wechfeln: bald Ronvent ber bevoten Schweftern, balb Saus, geiftliche Sammlung, Marienflofter; die Bewohnerimen gewöhnlich "begevene" Jungfrauen (sorores devotae) oder Beginen; Die Borfteberin Mater, Dlutter, Brioriffe; neben ibr erscheint einmal die scoffersche, wohl den Profuratoren in den Manusflöstern entsprechend. Ein Aloftergeiftlicher, ber feine 2Bohnung neben bem Rlofter befaß, wird 1520 bei einem Saustaufe erwähnt, mahrend fonft die Mater allein Bertragfchließerin ift. Wenn auch nicht ausdrücklich gefagt wird, daß das Ploner Sans der Bisitation Bordesholms unterstellt mar. fo barf man bies mit einiger Sicherheit aus bem Umftanbe abnehmen, daß in einer Frage, bei ber es fich um die Erifteng bes Rlofters handelte, der Pater von Segeberg dem Bordes: holmer Prior Die Angeige macht und um Abhülfe bittet. Leicht erflärlich trat mit ber Reformation, ber fich die Inngfrauen

<sup>1)</sup> hierfür und für bas folgende Unhang II.

nach und nach angeschlossen haben, eine Umänderung im Alosterleben hervor, und wird der Konvent seinem ganzen Wesen
nach zu einem Versorgungshaus geworden und auch im Aeußern
von den alten Veginenhäusern nicht mehr zu unterscheiden
gewesen sein. Nur einmal wird in den Urkunden auf die Handarbeit als Vroderwerd der Schwestern hingewiesen; ihre
Veschäftigung wird analog der im Aloster Neumünster neben
einer nicht ganz unbedeutenden Landwirthschaft in der Verarbeitung von Wolle bestanden haben. Wöglicherweise hielten
sie schon früh dem mehr praktischen Sinne der Zeit entsprechend
eine Versorgungsanstalt für Altersschwache; wenigstens vermachte ein Heinrich Kale dem Kloster sein ganzes Gigenthum,
wosür ihm die Mutter lebenslänglich Wohnung und Pflege
versprach.

Interessant ist es zu versolgen, wie allmählig die tüchtigen Wirthschafterinnen Gertrud Pepers und ihre Nachsolgerin Agnes Goßens, die beiden einzigen neben der letzen, Margarethe Sesse, in den Urkunden erscheinenden Oberinnen, ihr kleines Besithum vergrößerten und abrundeten. Sie schusen die solide Grundlage, auf welcher sich in späterer Zeit das Kloster halten konnte; denn die Zeit der milden Stistungen und frommen Gaben war vorüber. Nur noch einmal gedenkt, so viel ich gesunden, im sechszehnten Jahrhundert ein Lübischer Bürger der Jungfrauen in Neustadt und Plön.

Das Aloster lag in der Nähe des Schlosses und bestand zunächst wohl nur aus einem unscheindaren Hause. Erst im zweiten Jahrzehnt seines Bestehens ermöglicht ihm Bischof Albert den billigen Ankauf eines angrenzenden Priesterhauses, und nun kommen nach und nach dis zum Jahre 1520 die umliegenden Bestzungen theils durch Kauf vom Nath, durch Schenkung des Buchwaldschen Hoses, theils durch Tausch doer Mitgist an das Kloster. Die schmale Straße in der Nähe des Gotteshauses wurde verlegt. Zweimal wechselte der Vikar

<sup>1)</sup> Mantele, Beitrage gur Lubifd-Sanfifden Gefchichte 369.

Johannes Kroß auf Bitten der Mutter Gertrud feine Wohnung, da sie jedesmal zwischen neuen Erwerbungen zu liegen kam.

Fromme Geber ermöglichten den Betrieb der Landwirthsichaft und Fischerei: die Chefrau des Rieler Bürgermeisters Hinrit Mynrifes vermacht den Schwestern testamentarisch einen Acker am See, die Oldeborch; am Lütten See schenkt der Klerifer Marquard Bydoge Wiese und Garten; Herzog Friedrich gestattet auf seinem Antheil am Ploner See die Fischerei zum Nießbrauch des Klosters. Dazu gönnte ihm Pischof Wilhelm die Rugung des unweit Plon gelegenen Hoses Behl gegen Abgabe einer geringen Rente an den Ploner Kirchherrn; obwohl der Geber sich die Zurücknahme der Schenkung vorbehalten, kam dieselbe doch mit dem übrigen Klosterbesit später in die Hände Herzog Johanns d. J.

Das Kloster wird sich ohne Widerstand der ersten Visitation (1541) gesügt haben. Im Jahre darauf übersandte der Pater von Segeberg dem Propst Bernhard von Bordesholm einen Brief der Mater, welcher zeige, wes Geistes Kind sie sei, und dat ihn inständig, dem Entschluß derselben aus dem Kloster zu gehen, doch nach Kräften entgegenzuarbeiten. Da Agnes Goßens bereits seit Anfang des Jahrhunderts den Konvent leitete, mithin, wenn sie noch lebte, hochbetagt sein mußte, so ist sie wohl nicht die neuerungssüchtige Mutter, sondern eine nach 1531, wo Agnes zum letzenmale urkundet, an die Spite getretene Oberin.

Das Kloster bestand noch fort, aber die Blüthe war vorüber. Ein Zeichen materiellen Verfalles ist es, daß es dem Kloster erst 1553 möglich wird, eine bereits dreißig Jahre früher kontrahirte Schuld zu bezahlen. Doch erst zwei Jahrz zehnte später schlug auch seine Todesstunde, als bereits die meisten Klöster beseitigt, auch die Konvente in Neumünster und Neustadt aufgehoben waren. Um 12. März 1576 bitten Mntter und Konvent Herzog Johann den Jüngern ihnen das Kloster abzusausen. Sie seien in große Schulden gerathen

<sup>1)</sup> Weftphalen II ur. 435.

und fämen täglich tiefer hinein; sie befäßen feine Renten und Landgüter sondern müßten von ihrer Hande Arbeit leben, wozu aber manche hochbetagte Personen unter ihnen nicht mehr im Stande seien. Die Gebäude fielen über ihren Köpfen zusammen und sie besäßen keinen Heller für Reparatur. Darum hätten sie beschlossen, obwohl alle gerne im Kloster geblieben, sich in das Unvermeidliche zu fügen, "und", schließen sie resignirt "eine jede mag sich alsdann zu ihren Eltern oder Freunden begeben und dort ihr Leben endigen."

Dem Herzog gesiel der Vorschlag. Er ließ durch seinen Amtmann Jürgen Magnus alles besichtigen und — 1000 Mark bieten. Inzwischen hatte bereits ein Adliger für einen Theil des Klosters dasselbe Angebot gemacht, andere waren gesolgt. Der Konvent bat darum den Herzog um Steigerung der Kaufsumme oder Verstattung, die Gebäude einem andern zu überlassen, denn die dreizehn noch am Leben besindlichen Jungfrauen könnten unmöglich mit einer so geringfügigen Summe persorat werden.

Der Herzog ließ sich den guten Bissen nicht entgehen; er legte 500 Mark hinzu und der Konvent war zufriedenzgestellt. Im April 1578 wurde der Kauf abgeschlossen und die Berkaufsurkunde von den letten dreizehn Schwestern, unter denen eine Elsebe Nantzau, eigenhändig unterzeichnet. Das Dokument ist besiegelt mit einem Oblatensiegel, welches Maria mit dem Kinde, umgeben von einem Strahlenkranze, darstellt; zu Füssen derselben besindet sich ein l'; es ist wahrscheinlich das Siegel der Priorin (oder Mater); bei einem zweiten, diesem ähnlichen Siegel, vermuthlich Konventssiegel, fehlt das le.

Bur selben Zeit wurden dem Josias von Qualen die bereits früher in der Klosterkirche inventarisiten Gegenstände übergeben. Es waren nur gottesdienstliche Geräthe und Gewänder ohne sonderlichen Werth. Das Werthvollste, einen vergoldeten Kelch, nahm der Kommissar an sich, das übrige ließ er in der Klosterkirche einschließen. 1)

<sup>&#</sup>x27;) Die Darstellung ergiebt bas Frige ber Bermuthung Sanfen's (Grundliche Rachrichten 20.), daß bas Kloster bem großen Brande jum Opfer gefallen.

Raum ein Menschenalter nach seiner Entstehung vermochte ber Plöner Konvent bereits eine Abzweigung vorzunehmen; mit Genehmigung des Herzogs Friedrich wurde 1498 im Grotendorpe zu Neumünster ein mit denselben Privilegien wie Plön ausgestattetes Jungfrauenkloster gegründet.

Die Gründungeurfunde von 1498 war bislang unbefannt:1) dagegen liegt bei Westphalen 2) der Abbruck einer zweiten undatirten vor, welcher der Berausgeber ein faliches Datum nebit irrigem Regeft gegeben. Beide Urfunden find von Bergog Friedrich ausgestellt und erscheint bie eine beinahe als ein Muszug aus ber andern. Erftere erinnert in ihrer fnappen Faffung und abnlichen Wendungen an die Stiftungsurfunde von Blon, lettere mit ihren vielfachen Gingriffen in geiftliche Rechte an die Stiftungeurfunde von Ruddeworde. Der Bergon nimmt die Regelung fast fammtlicher Buntte, die fonft umr der Bijchof bestimmt, felbft in die Sand; er unterftellt bas Rlofter ber Jurisdiftion und Bisitation von Borbesholm, febt die Bahl ber aufzunehmenden Jungfrauen feft, verordnet, daß die Mutter nur im Falle der bochften Roth Jungfrauen gum Terminiren entfenden, ohne Billen bes Propftes feine neuen Mitglieder aufnehmen und diefem jahrlich Rechenschaft thun foll; felbft über bas Berhaltniß bes Rloftergeiftlichen gum Bfarrberrn von Reumunfter, über die Beschäftigung und Lebensart ber Jungfrauen behnen fich feine Bestimmungen aus. In ber einen Urfunde wird Bordesholm gar nicht erwähnt, in der andern alles auf diefes bezogen.

In welchem Verhältniß stehen die Urkunden zu einander? Beide befinden sich im Schleswiger Staatsarchiv: die datirte im Original, die undatirte in einer vielsach korrigirten Ansfertigung, den Schriftzügen nach aus dem Ende des 15. Jahr-hunderts stammend, also wahrscheinlich gleichzeitig, vielleicht schon vor der datirten niedergeschrieben. Freilich läßt es sich nicht erweisen, daß Westphalen diesen Entwurf zum Abbruck

<sup>1)</sup> Anhang III.

<sup>2)</sup> II, nr. 451.

gebracht: Druck und Entwurf weisen bei der Schreibart einzelner Wörter vielsache Berschiedenheiten auf, ein Wort sehlt im Druck und am Schluß hat Westphalen dem des tho merer tuchnisse der wahrheidt des Entwurs die Worte hinzugefügt: hebben wij dit witlicken etc., doch würde diese alles nicht für die Unmöglichkeit und selbst nicht für die Unwahrscheinlichkeit sprechen, daß ihm dieser Entwurf vorgelegen; jedenfalls hat er ein batirtes Original nicht eingesehen.

Daß es ein folches ausgehändigtes Original außer ber oben genannten Urfunde von 1498 nicht gegeben, schließe ich Rach ber batirten Urfunde gibt ber Bergog aus folgendem. ben Ploner Schwestern die Statte in Neumunfter to ewigen tiden gwijt unde vrij; in ber undatirten mird bie Freiheit begrängt; beholtlich eres [ber Borbesholmer Chorberren ] rechtes, se in der stede hebben, alse de grunthure. 216 1570 die Herzoge Adolf und Johann um das Kloster Reumunfter ftritten, behauptete der Gottorper, um fich bas Raufrecht ju fichern, nach ben Briefen (ober Brief?) ihres Baters Friedrich fei bas Rlofter völlig frei mit ber Statte begabt. Robann gab biefes zu, meinte aber, bas fei nur als eine pollige Befreiung von ber weltlichen Jurisdittion aufzufaffen; Die geiftliche Gerichtsbarteit, Grund und Boben habe bem Rlofter Borbesholm gehört, wie bas noch aus der vom Klofter nach Bordesholm zu leiftenben Erbbure bervorgebe. "bas es auch Die Erdhure gleich bem ganten groffen Blede, welche zu allen Land und Sand von unferm Clofter ju gewinnen pflegt, babin gegeben hat, auch noch jerlich gibt, bas tonnen E. Q. fich ben ber Mater und Convent woll erkhundigen; fo bringen es auch bes Rlofters Regifter mit, die im Bhall ber Rot woll fonnen Bare ein Original vorhanden gewesen, furgelegt werben." fo wurde es bochft mahrscheinlich ber Ronvent befeffen und dann gewiß dem Bergog, welcher bas Rlofter erhalten wollte. vorgelegt haben; anders, wenn nur ein nicht ausgehändigter Entwurf vorhanden und im Gottorper Archiv verborgen lag.

Im übrigen war das Berhältniß Bordesholms zu Neumunfter, so weit es sich kontroliren läßt, sowie der Entwurf es schilbert. Ein Widerspruch begegnet nur in dem Punkte des Grunderwerbs. Das datirte Dokument enthält nichts von einem Verbot des Grunderwerbs; der Entwurf bei Westphalen erlaubt nur den Besit so, vieler Aeder, daß genügend Kohl und Kraut darauf gezogen werden kann; trothem erscheint das Kloster später im Besitze eines Hoses Averdorp.

Jedenfalls ist der Mai 1498 als Stiftungszeit Reumünsters zu bezeichnen. Beide Konvente blühten eine geraume Zeit neben einander und damit fallen alle Schwierigkeiten sort, welche Kuß die von Seestern-Pauly zuerst mitgetheilte Notiz vom Landtage 1535 bereitete, daß zwei Jungfrauenklöster zur Landkeuer nicht kontribuirten: Plon und Neumünster. 1)

Der einzige uns erhaltene Bifitationsbericht 2) des Priors Bernhard von Bordesholm vom Jahre 1523, also aus einer Zeit, wo die Blüthe der geistlichen Genossenschaften vorüber war, gewährt ein immerhin erfreuliches Bild vom Zusammensleben der Schwestern. Der Natur der Bisitationsberichte gemäß werden nur Fehler mitgetheilt, aber der Prior giebt als Gesammtresultat, die Kongregation behage ihm wohl, und im Grunde sind doch alle die gerügten Fehler leicht verzeihliche Schwächen. Die Mater war forgsam, religiös gesinnt, aber resoluten Wesens, behandelte sie die Schwestern nicht immer milde, zuweilen auch die Kranken nicht, und strafte nicht mit

<sup>&#</sup>x27;) Kuß meint mit Unrecht, weil sie "Bettelklöster" waren und stütt sich dabei auf solgende Säße der Urkunde bei Westpalen: sie sollten in reiner Armuth ohne Besit leben; es solle nur ein Konvent von 24 Mitgliedern gegründet werden, damit sie den Einwohnern Nenmünsters nicht zu beschwerlich sielen: sie sollten nur in höchster Noth Jangfrauen anssenden. Der erste Ausdruck ist wörtliche Uebersehung des Armuthgelübbes, welches im reichsten Kloster abgelegt wurde. Daß selbst begüterte Klöster in Zeiten der Noth terministen, deweist unter andern das Beispiel von Prech (Zeitschrift IX. S. 72/73), daß aber vorecht dem milden Sinn bei Gründung und Einrichtung des Klosters, zumal die Schwestern des gemeinschaftlichen Lebens und Mitglieder ähnsicher Institute hänsig aus den untern Klassen des Boltes stammten, Opser zugemuthet wurden, ist leicht erklärlich.

<sup>2)</sup> Anhang I.

Sanftmuth die Gebrechen. Bon den Jungfrauen wurde häufig das Schweigen verlett, einige hielten abends im Schlafhause vor den Vetten der andern noch ein Plauderstündigen ab. Diese Punkte werden mit Ernst gerügt. Als strenge Strafe galt dreimal von der Erde zu effen, von jeder Schwester eine Busse zu nehmen oder von der Erde nur Bier und Brod zu genießen.

Dreißig Sabre fpater icheint ber gute Beift gewichen gu Gine mifliebige Borfteberin . um berentwillen ber Ronvent fich aufzulofen brobt, eine ausgetretene Schwester, deren von der Königin Bittme begunftigter Biebereintritt von dem Konvente verweigert wird, 1) wiederum eine junge, unerfahrene Mater, die Anlaß zu neuen Birren gibt : 2) in foldem Ruftande tritt bas Rlofter uns um die Mitte bes Sahrbunderts entgegen. Und boch verbanken mir gerade ber Reit bes Berfalles eine Reihe ber intereffanteften Rachrichten über bas Rlofter. Die im zweiten Bande bes Reuen Staatsburgerlichen Magazins abgedruckten Briefe der Rlofterfrau 21. v. S. an den Supprior Johannes Bechermacher und Profurator Marguard Stamer in Bordesholm gemabren fo recht einen Ginblid in das Berg der im Rlofter ergrauten Schwester und erweden unwillfürlich Intereffe für das findlich naive Gemuth, welches fich bier noch guten Freunden gegenüber Luft machen barf. Alle ihre Sorgen und Rummerniffe, Wirschschaftsplane, Freuden und Widerwärtigkeiten theilt fie ben beiden mit. Boll find: licher Bescheibenheit bittet fie um Rachsicht, daß fie geringe Berfon fo bochstebende Manner mit ihren Mittbeilungen aufhalte, sie freut sich bem Profurator durch llebersendung von ein vaar Zwirnhandschuben einen Gefallen zu thun, und

<sup>1)</sup> Beftphalen U. nr. 440 bie Stelle ift beim Drud ausgelaffen. D. in Schleswig.

<sup>&</sup>lt;sup>7)</sup> Ans dem Borwurf, den die Rönigin in einem Schreiben an den Propft Ricolaus Olde über das häufige Berweilen der Mater bei ihm auf der Rühle bei Renmünfter macht, hat man nach und nach auf ein verdächtiges, unsanderes Berhältniß geschlossen. Olde erscheint aber ein paar Jahre ipäter als jortmährend franklich und hochbejahrt.

entschuldigt sich zugleich wegen der dürftigen Gabe. Wie eifrig versteht sie aber auch für das Kloster zu ditten! Dabei tritt immer wieder die alten Leuten eigenthümliche Furcht bei ungewissen Berhältnissen hervor: Was soll noch aus Elsabe Ranzau und mir werden! Ich will den Tag nicht zu erseben hossen, daß ihr eure Hand von und zieht, denn dann ist es um und geschehen! Die andern sind jung und finden an den Pfarrern ihre Beschützer; aber wir alten! Aus den Reibereien mit den Kirchherren von Neumünster und Kiel sollte man schließen, daß sie noch dem alten Glauben anhingen, doch sprechen andere Andeutungen dagegen.

Das Schwesterhaus hatte am Borbesholmer Aloster feinen materiellen Balt; nicht als ob es alles geidenft erhalten, es gablte meift in baarem Gelbe, aber es fonnte im Rothfalle in Bordesholm ftets Borichuß erhalten. Bald banten Die Schmeftern für ein paar fette Ochfen, bald haben fie feinen Sped mehr, bald quittiren fie ben Empfang von einigen Schafen; als Abichlagszahlung ichicken fie bann 50 Mark und bitten um Roggen, ba die Boben feer find. Die Konventuglen forgten gang prompt, wie die häufigen Dankerguffe beweifen. Befonders bitten die Schwestern ftets ihnen alle Wolle ju fiberlaffen, die fie bann ju ben verschiedenften Rleibungsftuden verarbeiten. Da taucht felbst in bem Bergen ber A. v. B. ein faufmannisches Gefühl auf: "Ihr fonnt nicht miffen, wie armfelig ber Rauf gewesen ift; wir haben Gott fei Dant! gute Baare, Gott ber Berr verichaffe uns gute Räufer." Noch fury por feinent Bengange hatte Marquard Stamer ber Mater Dette Borne: mans die Wolle für das Jahr 1566 verfprochen.

Die Aufhebung Bordesholms war ein harter Schlag für die Schwestern. Noch einige Jahre vegetirte das Kloster fort, die Mater ließ sich sogar noch, nach dem Berichte der herzoglichen Partei, in allerlei verdächtige Händel mit Hans Wichtenbeck, dem zeitweiligen Profurator Stamers, ein. Die Streitsfrage, welchem von beiden das Kloster gehöre, dem Herzog Adols, der Neumünster besaß, oder Johann, welcher Bordesholm erhalten, verlängerte noch eine Leile das Dasein Neumunsters.

Johann ftutte fich barauf, daß mit dem Anfall Bordesholms auch die gange geiftliche Jurisdittion, Grund und Boben des Rlofters in Reumunfter an ibn gefallen fei; bagegen berief fich Adolf auf die volle Freiheit des Frauenkonvents und auf Die Berechtigung ber Infaffen ihr Gebiet zu verfaufen. fam zu einigen "fcharfen Disputationen." Aber Johann fcrieb. während Adolf handelte; er faufte das Klofter vom Konvent. Freilich protestirte fein Bruder bagegen, bag Mutter und Ronvent ohne fein Wiffen eine folde Aenderung porgenommen. berichtete auch, daß nur brei aus ber gangen Bahl ben Rauf angenommen, die übrigen ibn aber um Gottesmillen gebeten, er mone die Beranderung nicht gestatten; doch er glaubte felbst nicht an ben Erfolg feines Protestes und ichlof refignirt : "Go bitten wir nochmals, E. E. wollen die Beränderung nicht vornehmen und die armen Rinder im Rlofter figen laffen; wo aber nicht, fo muffen mir es G. Q. Gemiffen anbeimftellen, daß fie bamit bergeftalt verfahren, daß die armen, betrübten Rinder nicht ins Glend verwiesen merden."

Der einzige Berfuch ber Observanten, ihrem Orben eine neue Statte ju grunden, mifgludte. Bruder aus bem Rlofter in Celle, welches ein Jahrzehnt vorher erft entstanden, erhielten 1469 von König Chriftian und Bifchof Albert die Erlaubniß in Oldesloe fich anzubauen. Da ihnen ber vom Ronig außerhalb ber Stadt überwiesene Plat nicht behagte, tauften fie Saus und Bof inmitten ber Ctabt und richteten fich dafelbit Biergegen proteftirte bie Olbesloer Geiftlichfeit beim Bifchof, nicht minder die Graubruder in Samburg und Lübed, ba bas Rlofter beiden Städten zu nabe lag, und felbft bem Rathe beider Stadte miffiel mit Rudficht auf Die porausgufebenden petuniaren Opfer Die Stiftung. Tropbem Bifchof Albert, dem der König die Entscheidung überlaffen, den Bürgern das Meffehören bei den Observanten und jedwede Unterftusung derfelben verbot, jogar Bann und Interdift über die Donche und die Stadt verhängte, hielten die Bewohner treu ju den Gebannten, die nach wie por den Gottesdienft verfaben; fie beftritten nämlich die Jurisdittion bes Bifchofs über ihren Orden und machten die Sache fogar in Rom anhängig. Bier

scheint man aber zu Gunften bes Bischofs entschieden zu haben 1)

Die Erzählung von der Gründung eines andern Observantenklosters in Rendsburg ist durch ein Missverständnis vonseiten Kuß' in unsere Kirchengeschichte gekommen. Die von ihm augezogene einzige Stelle bei Mardus, in welcher vom Rendsburger Kloster die Rede sein soll, lautet: A. c. [1495] monasterium nudipedum fratrum fundatum est Husii et Rensburgi ante portam erectae sunt cruces, calvariae vocatae. <sup>2</sup>) Man sieht, Alardus erzählt hier nur von dem Bau des Klosters in Husium und der Errichtung eines Kalvarienberges in Rendsburg. Wahrscheinlich verführte Kußdas unsimmige Komma hinter Kensburgi.

## 3. Aufhebung des Rloftere Reinbet.

Die auffallende Ericheinung, bag bereits in ben erften Jahren der Reformation, ju einer Beit, wo die neue Richtung auf bem Lande noch feineswegs jum Durchbruch gefommen, bas reiche Ciftertienferimenflofter Reinbet fatularifirt murbe, mabrend die übrigen Feldflöster noch Jahrzehnte hindurch sich hielten, fuchte man aufnupfend an bie befannten Berfaufsurtunden burch den Ginfluß des naben evangelisch gefinnten Samburg, verbunden mit der Klostermudigkeit der Honnen felbft zu erflaren. Dabei herrichte Die größte Unflarbeit über Reit und nabere Umftande ber Aufbebung; ob die Romen im Jahre 1528 oder 1529 oder gar 1530 das Kloster verlaffen? ob ber Propft Detlev Reventlow, nachheriger erfter evangelischer Bischof von Lübed, um die Sache gewußt? Db die Ronnen mirklich nach berrlichem Banket und fröhlichem Tang alles gerichlagen und mit Freuden davon gezogen? Das Dunkel, welches über ber Aufbebung lagerte, mar bereits im

<sup>1)</sup> Grautoff II Fortsetzung Detmars zum Jahre 1469.

<sup>2)</sup> Beftphalen, I p 1861.

16. Jahrhundert vorhanden, theilweise schon wenige Jahre nach ber That, und war absichtlich verbreitet worden. 1)

Richt blos religiofe Motive, auch politische Rudfichten forberten die rafche Gatularifation. Das Klofter hatte feine Befitungen an febr exponirter Stelle, breier Berren Lander berührte es. Namentlich fuchten die Lauenburger, welche feit dem Ausgang des vorigen Jahrhunderts ben Solfteinischen Bergogen gegenüber fich gurudgefest glaubten, um fo nachdrücklicher durch Bede und Ablager ihre Rechte an den von ihnen dem Aloster verfauften und geschenkten acht Alosterdörfern Wir erinnern uns des Protestes, ben Bergog Johann von Lauenburg gegen die einseitige Reformation des Klosters 1497 erhoben, ebenso vergeblich wie die wiederholte Forderung, gleich früher bei ber Einsetzung des Propftes berudfichtigt zu werben. Bergeblich bemubte fich auch fein Rachfolger Bergog Magnus zu Anfang der zwanziger Sabre Ginficht in einige fur die Rlöfterdorfer wichtige Dofmmeute König Friedrich wollte von den Rechten des m erlangen. Lauenburgers nichts miffen und erklärte bald, fie lagen in Segeberg, balb in Gottorp; auf weiteres Drangen erfolgte im Herbst 1528 die unhöfliche Antwort, er, der König, brauche nichts auszuliefern, Magnus folle bei Ronig Johann angehalten haben; wenn er belangreiches vorzuzeigen habe, fo moge er es Der Lauenburger entschädigte fich in feiner Beife; rudfichtslos beuntte er trot Bitten des Propftes und trot des Sinweifes auf den Ruin des Alosters das Ablagerrecht. Bahricheinlich hatte er auch bei ben Reibungen des Propftes, ber bem Rönig fehr ergeben mar, mit ben Klöfterdörfern und den Bauernvögten wegen angeblicher Erhöhung der Abgaben die Sand im Spiele. So trat er noch am 20. Februar 1529

<sup>1)</sup> Das Folgende nach den Alten des Lanenburger Archivs im Staatsarchiv. Um wichtigften ist die Korrespondenz des Königs Friedrich und herzogs Magnus mit einander und ihren Rathgebern binsichtlich ihrer Rechte an den Alosserberfern. Bon den diesbezüglichen Brozebalten aus dem 16. Jahrhundert find leider nur durftige Reste vorhanden.

als Schiederichter zwischen bem Propft und bem Bogt von Bornfen aus

Das kluge Vorgehen des Königs vernichtete mit einem Male jeden Sinfluß des Lauenburgers auf die Klosterangelegensheiten. Am Mittwoch nach Quasimodo geniti (7. April) 1529 verließen die Jungfrauen das Kloster, nachdem König Friedrich mit ihnen durch seinen Sekretär und Rentmeister Geinrich Schulte eine Weile verhandelt und jeder von ihnen dreihnmbert Mark binnen Hamburg auszuzahlen versprochen hatte. Hiersünderließen ihm die Ronnen das Kloster mit all seinen Bestitungen und Rechten. Nur den Hof in Hamburg verkansten sie mit seiner Zustimmung wahrscheinlich an die Stadt, wossir der Nath in die Abtretung des Klosters willigte. In Keinbet anwesende Hamburger zerschlugen und verschleppten alles greifbare und hausten "ärger dann die Kriegsbuben."

Die Sache scheint in größter Heimlichkeit vor sich gesgangen zu sein, obwohl zwischen dem Beginn der Rerhandlungen und dem Austritt der Ronnen immerhin einige Wochen gelegen haben mögen. Herzog Magnus scheint wenigstens völlig übersrascht zu sein.

Beibe Fürften haben ben hergang bargestellt und wir fuchen aus ihren Angaben uns ein Urtheil ju bilben.

Rurz nach diesen vergangenen Ostern, erzählt der Herzog, hat sichs zugetragen, daß alle Jungfrauen, vielleicht des evangelischen Aufruhrs halben aus dem Rloster gezogen, was unzweiselhaft auf des Königs Anreizen geschehen ist. Denn er hat seine Verordneten daselbst gehabt, auch einer jeden Jungfrau zwei hundert Gulden geben und sie mit all ihrem Zeuge von dannen sühren lassen. Bei solcher Handlung sind auch etliche von Hamburg gewesen und, sobald die Jungfrauen ausgezogen, haben sie das Rloster geplündert, zerschlagen, hinsweggenommen, was dagewesen, viel ärger als die Kriegsbuben gethan haben, so daß es ganz verwöstet ist. Es haben aber etliche von den Jungfrauen, vielleicht aus Verbot ihrer Eltern und Freundschaft, solch Geld nicht angenommen und sich gehalten, als wären sie ohne ihren Willen und mit Gewalt

verdrängt. Unfer Rath Luber Schade hat vier Töchter darin gehabt und sich sehr beschwert, daß ihm diese wieder ins haus gekommen, hat sich auch mit dem Gelde nicht abweisen lassen wollen. Die Gesandten haben aber den Jungfranen gesagt, der König gebe das Geld nur aus Gnade, da viele unter ihnen, die nichts ins Kloster gebracht haben, und welche es nicht annähmen, möchten sehen, wie sie es bekämen. Dadurch sind die Jungfrauen veranlast in den Austritt zu willigen.

Dagegen schrieb der König an die niedersächsische Kreisritterschaft, daß die Nonnen ihm wiederholt mitgetheilt, sie hätten nach sorgkältiger Ueberlegung, daß ihr vermeinter
geistlicher Stand gefährlich und verdammlich, auf göttlich Wort
nicht gestistet sei, beschlossen das Kloster zu verlassen; sie zeigten
ihm als ihrer rechtmäßigen Obrigkeit dies an mit der Vitte,
ihnen solches Vornehmen nicht zu verweigern und sie zugleich
für ihre Leibesnothdurft zu bedenken, da ja das Kloster ihm
zusalle. Er stelle nicht in Abrede, daß er auf dieses hin einen
Sekretär zu ihnen ins Kloster gesandt, nicht um zu drängen,
drohen, oder wegzusagen, sondern nur um ihre Ausstattung zu
besorgen. Nach ihrem ungenöthigten Austritt habe er sosort
das ihm als der einzigen Obrigkeit zustehende Kloster billigerweise angetastet.

Die beiben Berichte durfen hinsichtlich ihrer Glaubwurdigkeit nicht auf eine Stufe gestellt werden. Herzog Magnus wollte mit dem seinigen lediglich den Hildesheimer Dompropst Mathias Meiger, an welchen er sich um Nath gewandt, insormiren; von einer beabsichtigten Entstellung oder Verschlimmerung des Thatbestandes kann also nicht die Nede sein. Was unrichtig darin ist, beruht auf mangelhafter Kenntnis. Im allgemeinen dürsen wir ihn aber für gut insormirt halten, da einige seiner Unterthanen durch die Aussehungen der ins Baterhaus zurückgesehrten Töchter gewiß vernommen hat.

Dagegen ist der königliche Bericht eine Apologie seines Berhaltens gegenüber den Anschuldigungen Luder Schack's beim niedersächsischen Kreistag. Es mußte ihm vor allem

darauf aukommen, den Nounen die Initiative zuzuschreiben, und sein Handeln völlig in Ginklang mit aller Wunschen darzustellen.

Luber Schaft zur Basthorst sah natürlich die Rückkehr von vier unversorgten Töchtern ins elterliche Hand höchst ungern. Deshalb theilte ihm der König bereits zu Ende März, einige Wochen vor dem Austritt der Nonnen, den beabsichtigten freiwilligen Austritt seiner Kinder mit und forderte ihn zu liedevoller Aufnahme derselben auf. Aus besonderer Gnade habe er jeder 300 . A. zu verehren beschlossen, soviel keine ins Kloster gebracht. Aber der erzürnte Vater ließ sich durch solche Geschenke nicht bleuden; er brachte au den niedersächsischen Kreistag die Klage, daß der König die Jungfrauen "zum Theil mit Drang, etliche mit guten, süßen Worten aus dem Kloster gebracht, das Vorhandene habe zerschlagen oder wegschleppen und das Kloster tyrannisch ärger als Türken und heiden habe spolitiren lassen." Hiergegen richtete sich die Vertheidigung des Königs.

Daß Friedrich nicht die Zertrümmerung des Mobiliars und Verwüftung des Alosters veranlaßt, sondern dies nur ein Akt der Ungebundenheit von Seiten der anwesenden hamburger gewesen, ist wohl unzweiselhaft. Das eigentliche Gegenfätzliche in den verschiedenen Darktellungen gibt aber die Frage: Wem gehört die Initiative und wie verhielten sich die Alosterstrauen in ihrer Gesammtheit?

Das Reinbefer Kloster darf man in seiner letten Zusammensetzung wohl mehr oder minder als eine Bersorgungsanstalt für Töchter adliger und angeseheuer Bürgerfamilien betrachten: wenn die Familie Plesse fünf, Schad vier, andere zwei Mitglieder stellen, und in den meisten Fällen Geschwister, so wird man kaum von einem Klosterberuse sprechen können, wenn man ihn sonst auch zugestehen will. Ohne Zweisel

<sup>1)</sup> Da in der Bertaufsurkunde bei Westphalen IV p. 4115 ff. nur die ersten Alosterfrauen genannt sind, so gebe ich hiermit sämmtliche 41 Namen: Anna von Plesse, Privrin, Katharina Rumherds, Suppriorin, Ingeborch von Plesse, Kelnueriche, Alde Samerlandes, Kostersche, Cecilia

waren mancher die berben Worte ber motivirten Berfaufsurfunde, sie feien ins Kloster gebracht, um so das Erbe ihrer Schwestern und Brüder zu vergrößern, gang aus ber Geele gesprochen. Aber man würde falfch urtheilen, wenn man allein auf den Bericht des Königs bin fammtlichen Monnen eine folche Gesinnung zuschriebe; manche wird sich, und wäre es auch nur mit Rudficht auf ihre Eltern, geftraubt baben. Und wenn man die außerordentlichen Bortheile erwägt, die Friedrich durch den Erwerb des Klofters nach jeder Richtung hin gewann, so wird man faum an ein "wiederholtes" Bitten glauben tonnen. Dan tommt ber Bahrheit wohl am nachften mit ber Annahme, daß von Seiten einiger Ronnen, möglicherweise auch der Mehrzahl, analog den Vorkommniffen im Itehoer Rlofter (1538), auf Anrathen und Betreiben Samburger Freunde an ben Ronig die Bitte ergangen, bas Rlofter aufzuheben, daß diefer mit beiden Sanden zugegriffen, die Biberftrebenden burch feine Unterhandler gur Ginwilligung genöthigt und fich burch Scheinausstellung einiger Ueberlaffungsurfunden noch mehr Sicherheit verschafft hat.

Für den ersten Moment erscheint das Schweigen des Königs über den Berkauf des Klosters höchst auffällig. In der weitläufigen Korrespondenz, die sich infolge der Indesitznahme der Klostergüter mit Herzog Magnus entspann, erwähnt er niemals des Berkaufes; in seiner Bertheidigungsschrift spricht er nur von der Ausstattung der Nonnen; mit dewußter

Burtfelds, Kemersche, Barbara Schope, Meysterinne, Unna Schope, Sangmeisteriche, Wibte von Gestenn, Anna von Plesse, Issebe von Plesse. Batarina Schape (Schope?), Heine Bertentin, Magbalene Schade, Anna Schade, Pholitis Schade, Alseis Schade, Anna Bulframs, Unna Meigers, Margarethe Schade, Anna Mumperlogge, Anna Schotel, Geste Mollers, Margareta Mollers, Unna Mumper, Katharina Meygers, Margareta Gelbrechts, Wagbalena Gelbrechts, Geste Wennholts, Anna Drewes, Mette von Tzevenn, Magbalena von Tzevenn, Alde Sabennholts, Anna Sabennholts, Iliebe hy der Erbenn, Katharina Smedes, Pete Riquerds, Anna Stotte, Vete Ophisenn, Cife Werdennbaras.

Abfichtlichkeit fiellt er anfangs feine Untenntniß bes gangen Borganges bin: "Bir fommen in Erfahrung, bag bie Priorin und gange Verfammlung unfere Kloftere Reinbef ihren Ctand geandert" beißt es fowohl in dem erften Schreiben an ben Propft wie an ben Bergog; ja er wußte ben Schein gu verbreiten, daß er an folder Beranderung feinen Gefallen trage. In Wirklichkeit war dies Berfahren für ihn das vortheilhaftefie. Kur den Besigerwerb blieb es sich vorläufig gleich, ob er die Jungfrauen aus dem Rlofter verbrangt, daffelbe durch Rauf an fich gebracht, ober ob die Ronnen es ohne fein Wiffen verlaffen: nach altem Recht fonnte er fich die Guter nicht aneignen. Aber badurch, baf er ben Schein ju verbreiten fuchte, die Raumung fei ohne fein Wiffen gefcheben, und als fich diefes fpater nicht mehr balten ließ, er fei von den Jungfranen gedrängt worden fie auszustatten, entging er am erften den Rachforschungen über sein Verhalten in der immerhin beiffen Angelegenheit.

Große Schwierigfeit macht die Beurtheilung ber angeblich bei der Ueberlaffung des Klofters ausgestellten Urfunden. Bunächst verpfändete Priorin und Konvent für 12000 M. die fie empfangen und größtentheils jur Dedung ihrer Schulden verwandt, dem Ronig alle ihre Besitzungen, beren Ramen mit fast alleiniger Ausnahme ber Rlofterborfer aufgeführt werben. Wörtlich ftimmt mutatis mutandis hiermit, unter Singufügung einiger Rlaufeln, eine Urfunde, in welcher das Klofter dem Ronig feine Befinungen auf immer überläßt. In einem dritten Dofument, welches die Tübinger Juriftenfakultat als instrumentum cessionis im Gegenfat ju der einfachen Bertaufsurfunde, dem instrumentum venditionis, bezeichnet, motiviren die 41 Bewohnerinnen des Alosters ihren Anstritt und erklären vom König jede 300 / empfangen zu haben. Also dreimal befunden die Ronnen den Empfang der gleichen Summe, oder will man die beiden letten vom felben Tage datirten Urfunden - als Ausbrud für Diefelbe Cadje unter verschiedenen Formen betrachten, mindeftens zweimal. Thatfachlich find jeder Ronne nur 300 Mansgezahlt und dieje nicht bereits am Ausstellungs tage der Urfunde, sondern viel fpater, wie eine bei den Aften noch vorhandene Quittung der Anna Drewes beweift.

Gedrudt find umr die beiden letten unter dem Datum: Dienstag nach Oculi 1528; baffelbe Datum tragen die noch im Danischen Geheimarchiv befindlichen Ropien aus neuerer Reit. 1) Dagegen enthalten mertwürdigerweise die im Schleswiger Staatsarchiv befindlichen und aus der Mitte bes 16. Jahrhunderts ftammenden Ropien alle drei eine Lude für Einfügung des Datums; ce beift ftets; im vofteinhundertsten und . . . . . und twintigsten am dage . . . . . Auf ber Rudfeite zeigt die Pfandurfunde die Jahreszahl 1527, die beiden andern 1528, fammtlich von einer Sand des 17. Jahrhunderts. Die Originale befinden fich weder in Ropenhagen noch in Schloswig und icheinen mithin verloren zu fein. In einem Gutachten der Tübinger Fakultät vom Jahre 1669 beift es, daß anno 1528 das Frauentlofter Reinbet weiland Ronig Friedrich I. vertauft fei "lant bes Ranf- und Uebergabebriefes sub litera A und B, welche Briefe von dem verordneten Kommiffarius (ein Sahrhundert vorher) an Vergament Schrift, Bache und Siegel gang unverfehrt und ohne einigen Berbacht befunden worden." Benn nun auch einigemal in allgemeiner Faffung von einem Bertauf 1529 gefprochen wird. fo unterliegt boch teinem Zweifel, daß bie Originale bas porangehende Jahr aufgewiesen haben.

Der Verkauf hat nach ben Alten erst 1529 stattgefunden. Berhandlungen sind früher nicht gepflogen, mithin ist eine Ausstellung für kein anderes Jahr möglich. Für eine Rückbatirung um ein Jahr bei der Ausstellung vermag ich keinen genügenden Grund zu sinden. Man könnte an einen Schreibssehler denken, obwohl eine solche Annahme bei einer mit der Ausstellung gleichzeitigen Datirung, zumal bei zwei Urkunden ihr Bedenkliches hat, umsomehr wenn man die lückenhaft datirten Kopien in Vetracht zieht. Diese wurden wahrscheinlich zur Zeit des ersten Prozesses um die Klosterdörfer für den königlichen

<sup>1)</sup> Freundliche Mittheilung des Beren Geheimarchivare Jörgenfen.

Abvokaten oder Bearbeiter der Klageschrift angesertigt, wie die Bemerkung neben der Stelle von den Registern des Klosters Nota ock tho schassende mir zu beweisen scheint, dürsen mithin, wenn auch nicht vidimirt, Anspruch auf völlige Ueberseinstimmung mit den Originalen erheben. Es ist dabei nur ein Zweisaches möglich: entweder trugen damals d. h. um die Mitte des 16. Jahrhunderts, die Originale das Datum des Jahres 1528 und dem Bearbeiter, dem die ganze Korrespondenz des Jahres 1529 vorlag, schien die Sache zweiselhaft, so daß er absichtlich das Datum ausließ, oder aber, was wohl das Wahrscheinlichste ist, die Originale waren damals noch nicht datirt und durch Unkenntniß oder Versehen ist das salsche Jahr nachgetragen worden.

Mehrfach ift bereits das Berhalten bes Bropftes zu der Aufbebung erörtert. Wie ber Konig wollte auch er nicht um Die Sandlung gewußt haben und erflärte in ben feierlichften Ausbrücken an ber Bermuftung feine Schuld zu tragen. Gemahlin und der Bruder des Lauenburgers, Bischof Johann von Silbesheim, Bring Chriftian und feine Gemablin Dorathea. Tochter bes Bergogs, mußten feine Unichuld bezeugen ; ja auf einem Rechtstage erflärte er fich jum Nachweis bereit. Ermägt man aber, daß er zu Ende Februar 1529 fich noch im Rlofter befand, ber im Marz und April vollzogene Umfdwung unmöglich so gang heimlich vor sich ging, ba ja unter andern Luder Schack bavon erfuhr, daß König Friedrich schwerlich gang ohne feinen Rath vorging und ihm taum 14 Tage nach der Ratastrophe die Bermaltung fammtlicher Rlofterauter auftrug, fo wird es jum minbeften fcmer, wenn man auch feine Sinneigung gur Reformation außer Acht lagt, feinen Worten Glauben zu ichenten, wie bamals bereits lauenburgifcher Seits Bweifel laut wurden. Dag er gur Beit ber Ueberlaffung im Klofter nicht anwesend mar, auch ben Raufatt, falls beffen Musstellung damals erfolgte, nicht unterzeichnete, ift anzunehmen; wahrscheinlich hielt er sich mit Zustimmung des Königs diefen Verhandlungen fern, weil er fo in feiner tünftigen Rolle mit reinen Sanden dem erbitterten Lauenburger gegenüber treten fonnte.

König Friedrich befahl ihm am 23. April fammtliche Dörfer und Giter bes Klofters wie bisher in feiner Bermaltung gu behalten und fich von Riemandem wegdrängen gu laffen; lettere Menferung war auf Bergog Magnus und die Rlofter. borfer gemungt. Go hoffte Friedrich in fluger Beife burch anscheinende Kontinuität des Besigers allmälig das Recht an ben Klofterdörfern gu erwerben. Der Propft mußte fich barauf steifen, er fei membrum capituli, wie es früher immer in Urfunden beife: Wir D. Bropft, R. Priorin und Ronvent, ihn fummere es nicht, ob die Jungfrauen ihr Klofter verlaufen. er bleibe bei ber Bermaltung; wogegen Bergog Magnus von bem Grundfat ausging, bag ber Propft nur ber Jungfrauen Brofurator gewesen und nur in beren Namen die Guter habe verwalten können. "Wo teine Jungfrauen ift auch fein Mofter. da fein Klofter, find auch feine Klofterguter, ergo find die Alosterbörfer frei an uns gefallen" ichloß er nicht unrichtig. Darnach handelte er auch; er reizte die Bauern auf, bem Bropft feine Abgaben mehr zu liefern, bis biefer fich gewaltsam bezahlt machte. Die Korrespondens zwischen Bergog und Ronig murbe immer erreater.

Doch fühlte Magnus sich nicht sicher. Selbst bei Kleinigkeiten, wie, ob er am Johannestage die Hebungen in den
strittigen Dörfern vornehmen solle, wandte er sich um Nath
an die benachbarten Fürsten. Die Juristenfakultäten in Leipzig
und Wittenberg hatten wenig tröskliches für ihn; beide erklärten
übereinstimmend, noch ganz auf dem Boden des alten Nechtes
stehend, daß kein Fürst Macht habe, das Sigenthum der Klöster
an sich zu ziehen und daß Klosterjungfrauen kein freies Verkaufsrecht besitzen; das Kloster müsse wieder aufgerichtet, und
falls dies ummöglich, das Klostergut mit Bewilligung des Bischofs
zu milden Zwecken verwendet werden.

Gine solche Antwort konnte ihm wenig genügen, da sie auch sein mächtiger Gegner nicht respektirte. Bei des Königs Lebzeiten wechselten Zwiste und temporare Verträge, nach welchen der Propst unter gewissen Bedingungen die Güter auf Lebenszeit besigen folle, mit einander. Günstiger wurden die

Aussichten für Magnus, als sein Schwiegersohn die Regierung unter schwierigen Umftänden übernahm. Ginige Jahre später wurden ihm die Alosterdörser für immer zugesprochen.

Roch einmal tauchte in den dreißiger Jahren der Gedanke auf, Reinbek wieder mit Alosterfrauen zu bevölkern. Als Magnus nach der Zerkörung Reindeks bei dem katholisch gebliedenen Herzog Heinrich b. j. von Braunschweig anfragte, ob er jest die Dörfer an sich nehmen solle, rieth ihm dieser, wenn sich hier oder irgendwo sonsk Alosterfrauen von neuem ansiedeln wollten, möchte er die Dörfer zum Aloster legen. Und bei den Berhandlungen mit den königlichen Gesandten ließen sich diese einmal vernehmen, wenn dem Lauendurger die Güter zuerkannt würden, so wollten sie drei oder mehr Alosterfrauen wieder in das Kloster bringen, die sollten mit dem Propst die Einkünste der Güter zu genießen haben. Bei der Drohung hatte es sein Bewenden.

## 4. Aufhebung des Rloftere Bordesholm.

Die beginnende Reformation beseitigte in rafchem Sieges: lauf die Dominitaner: und Frangistanerflofter in ben Städten, während von ben beguterten Stiftern ihr nur bas Reinbefer ginn Opfer fiel: Die übrigen bestanden oder vegetirten vielmehr fort, viel langer als in ben benachbarten Begenben, ja erhielten fich theilweise unter veranderten Formen bis auf den beutigen Richt allein die charafteristisch friedliche und geräusch= lofe Ginführung ber Reformation in Schleswig- Bolftein feitens ber Sauptfattoren, auch die Rlofterbewohner felbst haben diefe Langfamteit verurfacht. Gine Erforschima Diefes Theils ber Rloftergeschichte gehört nicht zu den dankbaren Aufgaben; benn die großen Luden geftatten uns baufig nicht, ein genaues Bild gu entwerfen: fo fehlt uns vorläufig faft alles Material wie für die Geschichte bes Berhaltens ber Rlofter in ben breißiger Jahren fo für die Darftellung des Ausganges berühmter Stifter, bei spielsweise Cismar und Segeberg. Und wo einiges Material

porhanden, da wird zulett die Konfusion noch größer. Mit unanfechtbarer Gewißheit lagt fich fast nirgends bestimmen. ob ein Rlofter fich völlig der neuen Lehre zugewendet hat, ob nicht im Stillen der alte Rultus fortlebte, ob nicht wenigftens ein Theil der Bewohner im Bergen noch tatholisch war. Es fehlt an feften, ausgeprägten Charafteren unter ben Leitern ber Rlofter. Rein einziges der beguterten Rlofter bat, foweit unfere Renntnig bis jest reicht, einen fo überzeugten Unbanger bes alten Glaubens aufzuweisen wie die Frangistaner in Bruder Ludolf Naaman; aber ebenfowenig vernehmen wir, abgefeben von Reinbet, beffen Berhaltniffe nicht flar gu burchschauen find, ju Beginn ber Reformation von einem begeifterten Gintreten ber Rlofterbewohner für biefelbe. Altaläubige Sombathien brachen zuweilen bei äußerlich bereits protestantifirten Rlöftern bervor, icon allein aus bem Grunde, weil ber Ratholizismus eine ficherere Aussicht auf Forterifteng bot, aber fobald Die drohende Rurftenband mintte, werden fie fich ichen gurudgegonen haben. Wenn auch nicht bem Ramen, fo doch ber Birflichfeit nach, bat wohl nirgends Die Bartei ber Erpeftanten, jener Gemäßigten, welche bas neue Rirchenthum nur als Broviforium ansahen und alles Seil von einem großen Rongil erwarteten, größere Berbreitung gefunden, als in ben holfteinischen Rlöftern in ben erften Sahrzehnten ber Reformation.

Richt ganz ohne Widerstand ließen sich die Alöster zu den bevorstehenden Beränderungen heranziehen. Bekanntlich berichteten die Pfarrer Rudolf von Nimwegen zu Kiel und Johannes Meyer zu Rendsburg, welche in den ersten Monaten des Jahres 1541 die holsteinischen Klöster visitirten und vorschrieben, wie inskunftig es mit dem Singen und Messelsen zu halten sei, an den König, sämmtliche Klöster hätten sich, mit Ausnahme von Uetersen, demüthiglich unterworsen und alle unchristliche Lehre und Geremonien, soweit dieselben noch nicht beseitigt, abzuschaffen versprochen. Ich zweise nicht, daß im ersten Augenblick des Schreckens und der Nathlosigkeit überall eine große Willfährigkeit sich gezeigt hat. Nur Uctersen, das einen mächtigen Rüchalt an den katholisch gebliebenen

Schauenburgern befaß, widerftand, felbft noch im Jahre barauf als der Ronia um Bauli Befehrung im Alofter ericbien. einen Prediger einsette und die Deffe abschaffte mit der Drobung, wenn die Jungfrauen feinen Befehlen fich nicht gemäß verhielten, murbe er alle ihre Besitzungen und Ginfünfte beschlagnahmen. Gine erregte Korrespondenz entspann sich zwischen Christian III. und bem Rölnischen Roadjutor Graf Abolf von Schauenburg; erfterer behauptete nur, ohne fich weiter auf Die Angelegenheit einzulaffen, wo die gange Landschaft mit großem Dante die neue Kirchenordnung angenommen, murben die Jungfrauen auch nicht alleine Beschwerbe führen wollen. Erft mehrere Sabre fpater icheint ber tatholifde Geift in Ueterfen gang besiegt. 1) Auch hier hatte bas energische Borgeben bes Ronigs einen politischen Sintergrund. Die foniglichen Unfprüche an Ueterfen maren zweifelhafter Ratur und murben von ben schwächern Schauenburgern Jahrzehnte lang bestritten. Da die Aufhebung des Klofters zu gefährlich war, so versuchte Chriftign III. ein anderes immpathischeres Mittel, welches ihn allmälig eben fo ficher jum Ziele führte und bas Rlofter in Gegenfat zu ben tatholifchen Schauenburgern bringen mußte.

Den andern Alöstern sehlte eine solche Stüge. Trothem schienen manche nicht gesonnen, auf die Forderungen der Bistatoren einzugehen. Der Reinfelder Abt kümmerte sich nicht um die Einsetzung eines Lektors; er wie besonders der Prior in Ahrensbök "enthielten sich nicht der Messe und alles gottlosen Wesens, als da ist Verschluß der Sakramente, des Weihwassers u. s. w.;" auch das die Jugend vom Eintritt abschreckende Gewand wollten die Mönche nicht ablegen.") Fügen wir hinzu, daß Bordesholm sich nur äußerlich schiedte, Segeberg nach dem bekannten Brief über die Mutter von Plön 1542 ganz auf dem alten Boden stand, in Izehoe eine starke Opposition gegen die Annahme des Evangeliums sich zeigte, zu Breek erst um 1567 ein lutherischer Prediger ge-

<sup>&#</sup>x27;) Rach ben Atten des Schauenburger Archive in Schleswig.

<sup>2)</sup> Undatirtes Promemoria an ben Ronig (Ronc. Schleswig).

nannt wird, so haben wir wenigstens den Anhaltspunkt, daß von den holsteinischen Klöstern, wieder abgesehen von Reinbek, nur eins vorhanden, welches vielleicht mit dem Herzen gleich zu Beginn der vierziger Jahre der Reform sich angeschlossen, Sismar, d. h. es sehlen uns alle Nachrichten über dasselbe.

Bon den beiden Möstern der Windesheimischen Kongregation scheint Bordesholm allein in Konney mit dem Generaltapitel geblieben zu sein, und selbst die jährlichen Abgaben, trot der immer drückender sich gestaltenden fürstlichen Forderungen, geleistet zu haben, indes Segeberg seit dem Beginn der zwanziger Jahre damit im Rückstande blieb. Dagegen muß man dem Generalkapitel nachrühmen, daß es in Zeiten, wo der Boden unter seinen Füßen bereits wankte, der Erhaltung des Bordesholmer Klosters mit besonderem Interesse sich angenommen hat. Bon der anscheinend regen Korrespondenz des Kapitels mit dem Kloster sind nur dürstige Reste erhalten.

Propst Bernhard von Bordesholm — der Priortitel tritt ganz zurück und auch das Generalkapitel bequemt sich zuleht zu der landläusigen Ausdrucksweise — wahrscheinlich bereits hochsbejahrt, da er beinahe ein Vierteljahrhundert dem Kloster vorstand, wandte sich sofort nach der erwähnten Visitation an das Generalkapitel, zählte die Königlichen Forderungen auf, offenbarte seine Befünchtungen für die Zukunst und dat um Nath in seinen Bekünnmernissen. Plus quam raptim antwortete ihm am 11. October!) der Prior Superior in einem herzlichen Schreiben, mit vielen Abschweisungen, die aber eines gewissen Interesses nicht entbehren; so wenn er von einem allgemeinen Konzil die Beseitigung der kirchlichen Wissbräuche, deren Daziein er allerdings nicht läugnen könne, erwartet, oder in scharf absälliger, aber wohl nicht unrichtiger Weise die Regensburger Verhandlungen desselben Jahres kritisirt. Sein Rath war:

<sup>1)</sup> Ipsis feriis translationis divi patris nostri Augustini anno 41. Daß nicht wie sonft bei den Augustiniern üblich, unter der translatio der 28. Februar (transl. prima) sondern der 11. Ottober (transl. secunda) zu versteben, beweist die Erwähnung der Regensburger Berhandlungen und des Ofterfeites als etwas vergangenen.

nachgeben bis zum Aeußersten, aber festhalten an bem, mas unveranderlich fei, an den drei Belübben. Durfe die Deffe nicht mehr öffentlich gefeiert, die Chorgebete nicht gemeinfam mehr gehalten werden, folle die Berehrung der Beiligen aufboren, fo muffe man bei verschloffenen Thuren ben Gottesdienft abhalten, bas Saframent für bie Erfranften verborgen balten. ben Chordienst einzeln verrichten. Bei dem Widerwillen ber Bindesheimer gegen die Aussibung der Seelforge in entlegenen Pfarreien burch Konventualen ihrer Kongregation begreift man, daß der Brior Superior wenig Schwierigfeiten machte gegen Die Aufgabe der dem Rlofter noch gebliebenen Bfarreien und Heberlassung berfelben an Weltgeiftliche. Das tavitel gestattete Reifen in weltlicher Tracht; wolle ber Konig gangliche Abichaffung ber Monchstracht, folle ber Propft bagegen anfampfen, im Rothfall aber nachgeben. Am gefährlichsten ichienen dem Brior Superior die Ginführung eines lutherischen Lehrers und bes Gibes auf die Rirchenordnung, ben bie nen Aufzunehmenden leiften follten. Das maren allerdings auch die beiden Angelpunkte. Der tägliche Umgang mit einem Lehrer ber neuen Richtung mußte die Unhänglichfeit am alten Glauben, soweit sie noch vorhanden, untergraben; und war ber Gib von einem großen Theile ber Alofterbewohner geleiftet. fo befaß ber Landesherr Dacht ju jeder beliebigen Menderung. Gegen letteres tonnte bas Rlofter fich wehren, badurch baf es in ber hoffnung auf beffere Reiten vorläufig auf jeden Nachwuchs verzichtete, gegen ersteres schlug ber Prior von Windesbeim die aus freien Studen erfolgte Unftellung eines tatholischen Lektors nach Art vieler Rlöfter vor. 2) Und wie die Abschaffung des Klostergewands noch lange auf fich warten ließ, fo icheint merkwürdigerweise ber mild gefinnte Bergog Johann d. A., bem in ber Landestheilung das Rlofter gugefallen, mit diefem Mustunftsmittel einverstanden gewesen gu fein; benn erft unter bem Bropft Nicolaus Olbe, bem frühern Mühlenmeifter auf der Kloftermuble zu Reumunfter, fab fich

<sup>2)</sup> Weftphalen II, nr. 434.

das Aloster, trothem es noch kurz vorher einen tüchtigen, sprachenkundigen Lektor angestellt, im Jahre 1561 genöthigt, den Magister Erasuns Heinfen aufzunehmen; die ganze Abfassung des Schriftstückes läst kaum vermuthen. 1) daß schon vor ihm ein herzoglicherseits gesandter Lektor die Stelle betleibet.

im Staatsarchiv noch vorhandenen Die ablreichen Schreiben des Bergogs an das Rlofter aus den funfgiger und fechsziger Sahren berühren nur die von Bordesholm zu leiftenden Dienste. Dehr als irgend ein Rlofter murbe biefes gu Ruhren, Solz- und Steinlieferungen herangezogen, und litt es unter ben häufigen Ablagern, besonders mahrend der dithmarfifden Rehde und des ichwedischen Rrieges; auch mit Ufrundnern murbe es mehrfach bedacht. Es gewährt einen tiefen Ginblid in die reichen Sulfsquellen bes Rlofters, wenn Ausfagen und Rechnungen ergeben, daß tropalledem gur Beit ber Ratastrophe das jährliche Einkommen noch 4000 . W betrug. übrigen icheint die Ginmischung des Bergogs in die Besiterverhaltniffe bes Rlofters febr gering gemefen ju fein; mann die jährliche Ablegung der Rechenschaft aufgekommen, ift nicht gang flar; vermuthlich aber bereits por ber Ginfepung Stamers.

Ueber die religiöse Richtung des Alosters nach den vierziger Jahren heißt es in der "Conclusionsschrift" des Propses vom Jahre 1572: Daß das Aloster die Augsdurgische Konsession angenommen auf Anregung Christian III., sei von ihm als einem Stand des Landes mit und neben der ganzen Landschaft geschehen, darin denn auch das Kapitel zu Windesheim, wie nachweisdar, gewilligt habe. Und später heißt es noch einmal, daß die veteres und solennes ritus von der Zeit her, da sie die Augsdurgische Konsession angenommen, nicht mehr in Gebranch gewesen. Für die ersten Zeiten wird in diesen Worsen kaum etwas strift beweisendes zu sinden sein; wie die Borschriften des Königs besolgt wurden, zeigt am besten der oben eitzitte Brief des Priors von Windesheim; ich vermuthe,

<sup>1)</sup> Westphalen II nr. 446.

daß die in der Conclusionsschrift ermähnte urfundliche Buftimmung Windesheims jener Brief ift. Denn daß Windesheim ausdrudlich die Unnahme ber Hugsburgifden Roufeffion von feiten Bordesholms gutgeheißen, scheint mir gang ungland-Beweifend ift die Stelle aber für die religiofe Barteinahme der letten Rlofterbewohner: Die Berrichaft des augsburgifchen Bekenntniffes wird als etwas völlig felbstverftandliches hingestellt. Das schließt nicht aus, baß tatholisirende Reigungen wie in den Jahren vorher jo auch bei den letten Bewohnern, namentlich als fie wieder in hänfige Berührung mit Windes: heim kamen, allmählig erwachten, zumal von Windesheim bas einzige Beil zu erwarten ftand, und manches in Lebeusweise und äußerer Ericheinung fie mit dem alten Glauben noch Aber nach allem zu ichließen ift es bei Margnard Stamer höchstens ein Schwanten, feine Heberzeugung, gewesen, als ihn des Bergogs Borgeben in die Opposition trieb. 28abrscheinlich gehört er und seine Umgebung zu der nach 1541 troß Abrathen Windesbeims aufgenommenen und auf die Rirchenordnung vereibigten Generation; mahrend es von Stamer gu vermuthen ift, da er erft 1594 ftarb, läßt es sich von andern mit Sicherbeit nachweisen.

Die Flucht Stamers und der spätere Prozes um Vordesholm sind mehrsach geschildert; ich begnüge mich mit der Hervorhebung der wichtigsten Momente.

Reichlicher wie bei irgend einer andern Alostergeschichte des 16. Jahrhimderts stießt hier das Material; doch ist ansicheinend manches verloren, so die in einer Vertheidigungsschrift des Propstes erwähnten acta Zwollensia, eine recht fühlbare Lücke, da wir und nun sast ganz auf die einseitige Relation Tesmar über den Verlauf der Zwolleschen Verhandlungen verlassen müssen; ferner ein bereits zur Zeit des Prozesses so benanntes Fascikel secreta; vor allem auch die Briefe des Generalkapitels an den Herzog. 1

<sup>1)</sup> Das Folgende nach den Alten des Gottorper Archivs und des Reichstammergerichts in Schleswig, der Urfundensammlung der Gejellichaft für Schleswig-Holstein-Lauenburgische Geschichte, Regesten, Zeit-

Die richtige Phirbigung des Materials wird außerordentlich erichwert burch die in allen Schriftstücken gu Tage tretenden arundverschiedenen religiöfen und rechtlichen Anichammgen bes Bergogs einerfeits, Des Generalfapitels von Mindesheim und des Propftes andererfeits. Auf der einen Seite offenbart fich in jeder Zeile bas gerade jum Durchbruch fommende neue Kirchenrecht; auf der andern das alte kanonische Recht. Die Aufhebnng bes Alosters erscheint in den Schriften bes einen als gerechtfertigt, ober gar als Gemiffensfrage, ber andere nennt es Rirchenrant; die Mitnahme ber Dofumente und Aleinodien faben der Propft und feine Auftraggeber als ctwas felbstverftandliches an. der Bergog neunt es Diebstahl; pon feinem Standpunfte aus fonnte bas Generalfavitel erflären. ber Bergog babe Stamer hingusgeworfen, benn falls er beim alten Glauben verharrte, konnte er ummöglich in die Neuerungen willigen, mußte alfo bas Kloffer verlaffen - aber ebenfo gut fonnte ber Bergog von einer ibm unerflärlichen Glucht fprechen, ba bem Monch fein Leid zugefnat fei; auf ber einen Seite heißt es, Olde fei gur Abbankung gezwungen, auf ber andern, er habe freiwillig entfagt. Solche Biderfprüche begegnen auf Schritt und Tritt. Und mahrend ber Propft fich genöthigt ficht in Verfolg feiner Klage manche feiner frühern Zulaffungen

ichrift VI, ur. 56 ff.), die mir von der Gesellschaft mit Ansnahme der nr. 56 ff.), die mir von der Gesellschaft mit Ansnahme der nr. 56 ff.), die Esinicht übersandt wurden, und der nr. 8, 11. 174 der Handlichtigten (Natzen, Handlichtiften Urtunden dei Weifephalen II, nr. 53 ff. Noodt. Beiträge I, 117 ff. Das gehaltreichste Stück, ein wenn auch einsettiger Extralt aus den die dahin erwachsenen Altenstücken ist die "Summarische einsattige Narration u. f. w." vom Ende 1569 (Noodt 124 ff), von dem herzoglichen Vath Balthafar Becker sir dem Avdordaten in Speier verfaßt. Daß Becker der Bersalfer diese wie einer großen Anzahl anderer Schriftstücke ist, deweist Zeitschrift VI, Reg. 81. Es besinden sich unter den Alten mehrere von Stamer eigenhändig geschriebene Briefe (er nennt sich anfangs immer Propti zum Bardescholz), seicht erkennbar an der schönen, sesten handschrift. — Auf die Besitz und Virthschaftsverskältnise des Klosters bin ich nicht eingegangen, obwohl sich mandes Material basür sinder

zu verläugnen und als erzwungen binzustellen, muß der Bergog in feinen Deduftionen vom alten zum neuen Rechtsboden überfpringen: ber Propft ift nicht fanonisch gemablt, alfo fein Abt, das Alofter oder vielnicht die ausgetretenen Ronventuglen besitzen nicht die zu einem Konvent kanonisch nöthige Anzahl - und einige Beilen weiter verbreitet er fich nach evangelischer Unfchauung über fein Recht an ben geiftlichen Stiftungen Aber biefer pringipielle Gegenfat wirft tiefer; er macht, bag alle Mittel erlaubt ericbeinen. Er bewirft Die fleinen, naiven Lügen in ben Auflageschriften und ben Dofmmenten, fo menn der bergogliche Anwalt zur Bermehrung des Berfonalbestandes im Rlofter aus dem Schluter Swon zwei Berfonen macht, ober ber gegneriiche Unwalt ben Johannes Rode, von dem man urfundlich wußte, wann er gum Quafiprofurator ernanut worden, doch zu einem viel älteren stempelt; er bewirft auch, gelinde gefagt, die bochft merfwürdige Auffaffung von den Bertragen. Der bergogliche Gefandte bringt burch Drangen und Droben einen Bertrag zu ftante, von beffen Berpflichtungen für feinen herrn er hofft, daß fie nie ju erfüllen find; und Stamer, der Auslieferung aller Dofumente versprochen, enticuldigt fich fväter wegen ber Burndbehaltung einiger Stude. fie feien für den Bergog nichts werth gewesen, und es mare boch icon, menn er nichts für feine Bertbeidigung behalten dürfte!

Ware Stamer ein sester, unwaudelbarer Charafter, so würde die Beurtheilung leichter sein. Er ist aber surchtsam, nachgiebig, von einem zum andern sich wendend, und wenig wahrheitliebend. Das beweist sein Berhalten beim Zwoller Bertrag, sein Brief an den Herzog, wo er als den einzigen Grund seiner Flucht das Verhalten des Magisters Erasmus Heinfen hinstellt, und anderes. Man muß allerdings einiges seiner Kränklichkeit und der exorditanten Lage der Dinge, welcher er nicht gewachsen war, zu gute halten.

Der Personalbestand des Klosters war im letzten Jahre seines Bestehens folgender. Nach der Abdankung und dem bald darauf ersolgten Tod des Rikolaus Olde und nach dem

Ableben des Suppriors Johannes Becherniacher im Frühighr 1566 gab es noch vier als Konventuglen bezeichnete Berfonen: Marquard Stamer, Johannes Schwon, Michael be Soch von Utrecht, ber im September des folgenden Jahres in Samburg ftarb, und Johannes Fode, ber fich mit bem porigen junachst Stamer anschloß, bann ihn verließ und im Bremenfchen beirathete. Hartwig Sartiges, ber mit bem 1564 geftorbenen Benning Schütte 1560 eingetreten, barf wohl nicht als Ronventual bezeichnet merben. Merkwürdig ift, bag trot der Annahme der augsburgischen Konfession boch die Ordensgrabe, Brofek, Novigigt in alter Beife gehalten murben. Sartiges war eine Beit lang Schullebrer in Sabersleben. ipater Borbesholmer Alofterichreiber. Dann figuriren in einem Dokument gu Gunften bes Propfies noch drei Berfonen als Ronventualen: Frang Doth, Jacob Bennings und Betrus Balben, in Birflichkeit Rloftericbuler, Die fich nicht sum firchlichen Dienst verpflichten wollten und ju Stamer fich begaben. Pahricheinlich find biefe es, an beren Austritt fich Die Sage fnüpfte, fie feien mit bem Sausgerath und allerlei Roftbarteiten aus bem Rlofter gefloben und hatten mit ichonen Gefährtinnen bas Beite gefucht. Sonft genannte Berfonen gehörten wohl fammtlich bem bienenben Stande an.

Propsi Nicolaus Olbe lag bereits länger als ein Jahr gelähmt im Kloster darnieder; da keine Aussicht auf Besserung vorhanden, vermochte man ihn zur Abdankung, welchen Gedanken ihm der Prior Superior Walter Wenchen nahe gelegt, und er zog sich zu dem geliedten Neumünster zurück. Die Berwaltung ging an den tüchtigsten Konventnalen Warquard Stamer über, der am letten Mai mit dem Klosterökonomen Johannes Schwon dem Herzog und dem Kloster den Sidtener Verwaltung leistete und jährlich ihm und dem Kloster Rechenschaft abzulegen versprach.

Bei dem Prozes wurde die Frage vielfach erörtert, ob Marquard Stamer wirklich Propst gewesen. Daß der Herzog ihn selbst so genannt, ihn in späteren Schreiben als den gewesenen Propst bezeichnete, stellte sein Abvokat nicht in Abrede

meinte aber, er habe fich babei nur der landläufigen Ausbrucksweise bedient; Glektion und Ronfirmation hatten gar nicht flattgefunden. Dagegen beift es in einer Bertheidigungsidrift : Anwalts Principal murbe ben Konventualen vorgestellt und fie befragt, ob fie mit ihm gufrieden feien; fie haben einhellig dies bejaht; hierauf ift er alsbald burch bas Rapitel gu Windesheim agnoszirt und bestätigt worden. Dir icheinen biefe Angaben ben Berhaltniffen völlig zu entsprechen. Daß Diefes nicht die kanonische Form ber Wahl mar, ift klar, aber wer trug an ber Unmöglichkeit einer folden Bornahme Die Am wichtigften war die Beftätigung burch bas Edulb? Generalfavitel; benn biefem ftand nach einer noch rechtsgültigen Bulle Bonifag IX. bas Recht zu, falls ein Konvent aus irgend einem Grunde bes Wahlrechtes entbehrte, und bas mar in Borbesholm ber Kall, an feiner Statt ben Brior einzusegen. Das Rapitel bat in mehreren Urfunden feine Konfirmation ermahnt; die Aufmertfamteit, welche bas Rapitel noch ju Olbe's Lebzeiten ber Nachfolgerwahl widmete, läßt vermuthen, daß die Behauptung auf Wahrheit beruht. Gang anbers wurde fich die Frage gestalten, wenn man ben mahrscheinlichen Laienstand, die Unbangerichaft ber augeburgischen Ronfession bei Stamer in Betracht goge; biefe Bunkte tommen aber bei feiner Bartei gur Ermägung.

Des Herzogs lang zurückehaltene Reformpläne offenbarten sich nun in rascher Folge. Zunächst verlangte er Ablegung des mönchischen Gewandes, Abschaffung des disher üblichen, mit dem alten Ritus noch vielsach übereinstimmenden Chordienstes; daran schloß sich die an Stamer gerichtete Aufforderung die Gelübbe, welche dis dahin als bindend gegolten, für aufgelöst zu erklären und keine Novizen mehr aufzunehmen. Der Propst versprach eidlich den ersigenannten Punkten nachzukommen. Run solgten die Verhandlungen über die Sinrichtung der später so berühmt gewordenen Schule. In der bekannten Stiftungsurkunde von Sonnabend nach Reminiscere 1566 liegt das Resums sämmtlicher Umänderungen soweit sie bereits burchgeführt, ober noch auszuführen waren, vor. 1) Herzog Johann beutet selbst ben Grund seines plöglich so energischen Vorgehens an: es waren ihm Borwürfe barüber gemacht, daß er noch immer "Abgötterei und falschen Gottesbienst" bulbe.

Stamer willigte ohne befonberes Wiberftreben in biefe Umanderungen. Gine unangenehme Sache tam für ibn bingu, Berwürfniffe mit bem am bergoglichen Sofe ungweifelhaft beliebten Leftor Erasmus Beinfen, beffen icharfer Rontrole im Rlofter nichts verborgen blieb. Go erfuhr ber Bergog manches, was man ihm lieber verhehlt hatte: namentlich gewann er genauern Ginblid in die wirthichaftlichen Berhältniffe. Folge mar bas Berlangen nach Mittheilung ber Briefe und Siegel, womit bas Rlofter gang in feine Sand gerathen mare. Allerdings icheint er ben Konventualen burch Abberufung bes Erasmus am 23. Mars 1566 eine Rongeffion gemacht gu Bahrend ber Propft bem Bergog fpater ichrieb, ihn habe die Infoleng bes Magisters aus bem Rlofter getrieben, erzählt Bernhard Baget in feinem noch mabrend bes Prozeffes entstandenen, aber bereits mit Cagen angefüllten Lobgedicht auf Bordesholm, 2) die Monche hatten dem Grasmus bas Leben fauer gemacht.

Bei seinem nachgiebigen Charakter hatte ber Propst wahrscheinlich eine Katastrophe vermieden, wenn nicht von einer andern Seite der Gang der Dinge mit Aufmerksamkeit beobsachtet ware. In Windesheim sah man den drohenden Untersgang eines der reichsten und angesehensten Glieder der Konsgregation; man beschloß zu retten, was noch sicher zu stellen möglich war. Das Generalkapitel forderte durch einen eigenen Boten Stamer zur Berichterstattung zu sich.

Ungewiß ist, wann diese Aufforderung ihn erreicht, wahrscheinlich wußte er bereits darum, als er am Freitag in der Osterwoche (19. April) 1566 mit dem Gefährt seines treuen Rathgebers, des Abtes Otto von Reinfeld, in Hamburg erschien,

<sup>1)</sup> Westphalen II, nr. 452

<sup>2)</sup> Weftphalen II, p. 584 ff.

bort bei einem Bermandten Renmer Diedmeger eine Brieflade niederfette, eine andere abends beim Burgermeifter Sademann abholte und mit sich nach Reinfeld nahm. Die Sauptprivilegien und Aleinodien des Rlofters hatte ber Burgermeifter nämlich feit einiger Reit in Bermahrung. Diefem erzählte Stamer. der Kurft miffe um alle Gelegenheiten des Rlofters, habe einen Eid von ihm geforbert, bag er in die Reformation willige, die übrigens noch gar nicht zu Ende fei, und zugleich Mittheilung ber Brivilegien und fonftigen Urfunden verlangt; ob er fich barauf einlassen könne, wisse er noch nicht, ba es boch gum Erbarmen fei, wenn er im Alter nicht ein Stud Brod von dem Gotteshaufe, bem er feine Jugendfraft gewidmet, genießen Gerechtfertigt mar die Kurcht allerdings bei ber eigenthumliden Kaffung des Theiles ber Reformation, laut welchem die mit großem Alter beladenen Monche zeitlebens im Rlofter verpflegt, die jungen im Rirchendienft verwandt merden und Diejenigen, benen biefes nicht gefiel, ihres Beges geben follten. Durfte fich ber Bropft, welcher trot feiner Rranflichkeit noch beinahe 30 Jahre fpater lebte, gu ben mit Alter Belabenen rechnen?

Es ift bezeichnend für bas wenig refolute Wefen Stamers. baß er, tropbem er bie in Samburg und Lübed ausstehenden, bedeutenden Klofterkapitalien gefündigt, und mit einigem Betreiben boch einen Theil hatte fluffig machen können, bei feiner Abreife nicht fo viel baares Geld bei fich trug. um ein Sahr bapon fein Leben friften zu konnen. Seine notorische Armuth in spaterer Zeit beweift aber auch, daß er bei ber Rlofterpermaltung fich nicht bereichert, obwohl jährlich taufende burch feine Banbe gingen. Die Unfpielungen auf bas burch ibn verschuldete Berichwinden von Geldvorrathen aus alter Beit bleiben unerwiesene Bebauptungen, und die mit fo viel Emphase ju Beginn bes Prozeffes verbreitete Angabe über die Ditnahme von Gelbern armer Wittwen und Waifen reducirt fich nach Ausweis ber Rechnungen auf 200 Mark, Die jemand, anscheinend feine arme Verfonlichkeit, ihm geliehen und nicht zurüderhalten batte.

Am 29. April morgens verließ Marquard Stamer unter bem Vorwande einer Reise nach Lübeck, um sich dort vom Schorbuck heilen zu lassen, zu Pferde, von einem Diener begleitet, für immer Bordesholm und tras am selben Tage in Hamburg bei Dieckneyer ein. Seiner Behauptung nach war der Konventual Johannes Schwon am Tage vorher, dem Sonntag misericordia domini, "etwas bezecht" von Kiel heimgekommen, und hatte er darum mit ihm sein Vorhaben nicht besprechen können. Sicher ist, daß im Kloster niemand darum wußte. Der Bürgermeister lieserte auf einen noch von Vordesholm datirten Vrief die Kiste mit den Kleinodien einem Fuhrmann aus und Stamer suhr mit Vriefschaften und Kostanteiten am solgenden Tage nach Webel an der Elbe, von dort durch das Erzbisthum Bremen nach Holland. 1)

Dem Herzog kam ber heimliche Weggang bes Propstes sehr unerwünsicht; noch schlimmer war es, daß bem Kloster durch die Mitnahme ber Urkunden jede Kontrole der Sinkünste sehlte. Bor allem galt es die näheren Umstände der Flucht Stamers in Erfahrung zu bringen und die in Hamburg und Lübeck ausstehenden Gelder zu retten. Darum die seierlichen Verhöre des Dieckmeyer und des Bürgermeisters, die Absendung herzoglicher Käthe nach Hamburg und Lübeck, um Arrest auf die Klostergelder zu legen, und der Versuch den Propst in seiner neuen heimat gesangen zu nehmen, welcher aber misslang.

Auf dem Utrechter Generalkapitel erstattete der Propst wahrscheinlich Bericht. Das Kapitel meldete briestich dem Herzog, daß es nach dem Bekanntwerden der unerhörten Borgänge in Bordesholm den Propst zu sich gefordert und dieser troß seiner Kränklichkeit dem Ruse Folge geleistet habe; es bittet, seine Mitbrüder nach alter Gewohnheit leben und für das Kortbesteben des Klosters sorgen zu lassen. Dafür will es der

<sup>&#</sup>x27;) Es ift wohl angenommen worden, Stamer sei geflohen, weil er sich vor der Rechenschaftsablage gefürchtet; man hatte ihm aber herzoglicherseits erklart, dabei sei gar keine Gefahr vorhanden. (Eine durchstrichene Randbemerkung in der summarischen Narration.)

Errichtung ber neuen Schule zustimmen, wenn die beiden Lehrer weder bem Herzog noch dem Kloster sich verpflichten und so dem urtheilsunfähigen Alter nicht ichaben.

Für die Unterhandlungen mit Stamer und dem Generalfapitel gewann der Herzog in dem Hamburger Kanonikus Paul Tesmar eine vorzügliche Kraft, der auf dem Gebiete der Diplomatie und mit der Feder gleich vertraut war. Seine Julireise nach Zwolle blieb allerdings ziemlich erfolglos, "weil die Sache dei unsern papistischen Herren zum Theil plausibel erscheint, und der Teusel so unverschämt ist, aus einer schändlichen Sünde Sier für Gott und Tugend zu nachen", meint ein biederer Zwoller und schildert damit recht treffend die gegenfählichen Anschaungen.

Bon ber im September unternommenen Kahrt verfprach fich Tegmar glanzenden Erfolg. Führte er boch bas Dlandat bei fich, in welchem Johannes Schwon, Michael be Boch, Johannes Fode, alle Konfratres bes Klofters Bordesholm, Brior und Ronvent bes Rlofters Bethlebem bei Zwolle bitten, ihren gemefenen Propft, ber fich mit Briefen, Baarichaft und Rleinodien bavongemacht, durch Tegmar verhaften ju laffen; bas mar bie Fundamenturkunde, auf welcher fich weiter bauen Wie murbe er enttaufcht, als es hieß, Marquardus habe por wenig Bochen einen Brief von Borbesholm erhalten, worin die Unterzeichner bes Mandats (mit Ausnahme Schwons) erflären, ihre Unterschrift fei erzwungen, und ihn aufforbern auf bem betretenen Bege zu bleiben, als er ferner erfuhr, baß im Rlofter nichts geschehen tonne ohne Wiffen bes Propftes! Bahrend ber Berhandlungen murben biefe "Berrathereien" blosgelegt. Mit dem Propft allein ware Tegmar wohl fertig geworden. Als er ihm ben Befehl bes Bergogs fich in Samburg ju ftellen porzeigte, tonnte er weber geben noch fteben und

<sup>1)</sup> Porro ad scholam quod attinet probamus sane ut ita fiat: modo ij doctores juventuti praeficiantur, qui neutram in partem jurati immaturae ad judicandum actati nihil noceant. Ober ist neutram in partem zu versiehen als: welche weber ber alten noch ber neuen (Manbens-richtung verpflichtet find?

zitterte, als ob er einen Schlaganfall erlitten. Dann habe er gejammert, man habe feine Person als Kirchenräuber versichten, und er habe boch nie den Willen gehabt, das Geringste dem Kloster zu entwenden; alles, was er mitgenommen, wolle er unverfürzt zurückgeben, aber nicht ohne einige Rusicherung.

Stamer that nichts ohne ben "Nath der andern Teufelstöpfe, die ihm flugs das Seine verzehren helfen; sie haben bisher so viel gerathen und im Lande Doktoren und Abvokaten besucht, daß von dem Gelde schier nichts mehr da ist." Wider das Generalkapitel criminaliter vorzugehen schien Tesmar zu gewagt und wurde ihm auch von dem am Brüsseler Hofe advocirenden Nechtsverständigen abgerathen, obwohl "dort zu Lande so mit Mönchen und Nonnen ungesprungen wurde, daß er besorgte, Marquardus werde mit den übrigen bald ausstliegen;" denn der Prior Superior war Sproß einer angesehenen Abelssamilie und hatte mit dem Statthalter von Geldern alles überlegt.

So kam denn als gütlicher Bergleich der Vertrag von Zwolle am 28. September 1566 in Gegenwart einiger Prioren und Konventualen sowie mehrerer Bürger von Zwolle zu stande. 1)

Der Propst versprach die Herausgabe sämmtlicher mitgenommenen Briefe, Siegel, Aleinodien und Baarschaften, Alosterprotokolle und Aufstellung eines Inventars über alles. Er wollte wahrheitsgetren über die Altiva und Passiva des Alosters berichten, welch' lettere vom Aloster zu decken seien. Bon den mitgenommenen 1500 Thalern, darunter 1200, die er in Lübeck aufgenommen, habe er alles in allem bereits verwendet oder werde in nächster Zukunft benöthigen 900 Thl., so daß er nur 600 in Zwolle verzinsen könne, deren Rentensenuß ihm verblieb, während das Kapital nach seinem Tode an den Herzog zurücksel. Außerdem sollte er von dem Aloster-

<sup>&#</sup>x27;) Westphalen II nr. 453 mit zwei siunstörenden Kehlern. Im dritten Absah muß es heißen: "des Closters Prototoll, darinne schatt: dazu] alle Privisegia" n. s. w., im siebenten: "daß er vor der Hand nit [statt: mit] mehr den 600 Thl. . . . . belegen will."

gelde in Hamburg jährlich 120 Thaler beziehen, die er in einem niederländischen Kloster verzehren könne. Gegen die Ansprüche der Pogwische oder sonstigen Interessenten wollte der Herzog ihn schützen, wogegen er diesen wegen seiner Flucht um Berzeihung bat. Das Generalkapitel behielt sich sein Recht an dem Kloster vor und konnte den Vertrag geschehen lassen.

Diefes wenig lebensfähige Brodutt feiner Bemühungen, dem Tegmar übrigens felbst nicht viel gutraute, schickte er gur Ratififation nach Sansburg. Der Bergog minberte bie in Sambura zu zahlende Benfionsjumme auf 100 Thaler herab und gab fodann feine Genehmigung; "wie wohl er bem Rapitel Bu Windesheim und niemanden eine Gerechtigfeit an Borbesholm zugestehe, so laffe er boch die Brotestation auf sich beruben." Die zwanzig Thaler lieft Stamer ohne Widerftreben fallen. beschwerte sich aber bitter über ben unsichern Empfangsort Samburg. Tegmar meinte, er folle nur Briefe, Baarichaft und Rleinodien berbeischaffen, bann ließe fich manches andern. Die gegebene Frift war langit verftrichen, als ber Prior von Bindesheim zu ihm tam und mit Bedauern erflarte, Stamer fei zur Aufrechterhaltung bes Bertrages bereit, aber es fehlten Die 600 Thaler und könnten auch erft um Mitfaften belegt merben ; ebenfo habe Marquard für feine Schulden in Zwolle und fonft bem Bater von Bethlebem bie Rleinobien verpfanden muffen, die Auslieferung tonne erft erfolgen, wenn die Rreditoren befriediat feien. Die beiben Brioren von Windesheim und Bethlebem verburgten fich mit einem reichen Bifar, Johannes hodmann, am 23. November für die Zinslegung ber 600 Thaler und Auslieferung ber Rleinobien um Mitfasten. Teßmar mar entruftet, entschloß fich aber zu nehmen, mas zu erlangen war. Rach dem Anventar behielt ber Bropft bie Inforporationsurfunde und die Konfirmation berfelben durch den Bremer Erzbifchof, fowie einen goldenen Begier-Ring, ein Erbitud bes früheren Bropftes gurud. 1)

<sup>1)</sup> Die Angaben über die Siegel bes Alofters find verwirrt. Am Marften icheinen mir die Anssinhrungen bes Stamer'ichen Abvolaten gu fein. Bor ber Reformation (1490) gab es ein Propft-, ein Konvents-

Bu Anfang Dars bes folgenben Jahres erichien Tegmar jum letten Dal in 3wolle. Stamer ließ fich nirgends feben. Der Brior von Bethlebem und bie andern Burgen erflarten, bie 1200 Thaler tonne ber Propft erft von ben Lubeder Burgern erlangen, wenn ber barauf gelegte Arreft aufgehoben fei; bann murbe auch bie Auslieferung ber Rleinobien erfolgen. Er, ber Brior, fonne bas Geld nicht jum Ruten bes Borbesholmer Klosters, von dem das feinige nie etwas empfangen, auflegen. Daß ber Propft verkehrt gehandelt, geftanden bie Burgen gu, benn er habe Dinge versprochen, die er nicht halten tonne, er habe behauptet, von bem Lübeder Bovener Geld empfangen zu haben, mas nicht ber Kall gemefen, und burch fein Sanbeln fich am meiften geschabet. Da ber bergogliche Gefandte gegen die Ginfcmelgung ber Relde und Monftrangen, worunter einige Prachtftude von außerorbentlicher Große, welche von ber andern Seite mahricheinlich gur Dedung ber fehlenden Summe vorgeschlagen wurde, entschieden protestirte, fo erklärten bie Donche, fie konnten ibre Burafchaft nicht halten und mußten einer Belangung vor Bericht gewärtig fein.

So die Geschichte des Zwollischen Vertrages nach den Urkunden und der allerdings wohl etwas einseitigen Darstellung Tesmars, denn während er in seinen Verichten allerlei unswichtiges recht breit schildert, da es seine Vermühungen ins helle Licht stellt, vergist er ganz die Erwähnung des hernach zu berührenden Punktes, welcher das Verhalten der Windescheimer völlig anders beurtheilen läßt.

und drei Officialatsssiegel (lettere für verschiedene Geschäste: Mühle, Ocknomie u. s. w.) Bei der Reformation wurde das Propstsiegel in ein golcenes verändert und von da an als sigillum ofscii gedraucht. Das alte Konventsssiegel, in Silber gegraben mit einer silbernen Kette, Maria mit dem Kinde darstellend, died. Ausgeliesert wurden das nicht mehr gebrauchte vorresormatorische Propstsiegel und die nicht mehr gebrauchten 3 sigilla ossiciorum. Im Kloster war geblieben das silberne Konventssische Das Propssissisch siegel. Das Propssissisch siegel. Das Propssissisch siegel. Das Propssissisch siegel war geblieben das silberne Konventssisch der Hall, so konnte Stamer ohne Hälfchung, wie ihm vorgeworsen wurde, das N. P. (Nicolaus prepos.) in M. P. (Marquardus prepos.), was nach Ausweis der noch vorhandenen Siegel thatsächlich geschehen, verwandeln; denn dann hatten es seine Borsahren ebenso gemacht.

Man fragt unwillfürlich, wie ist es möglich, daß das Generalkapitel zu diesem Bertrage — und wenn es auch nicht viel mehr als ein Scheinvertrag war, denn das Kapitel konnte ihm zustimmen, also auch nicht — sich herbeilassen konnte? Alle Bortheile der Flucht Stamers gingen durch die Auslieserung der Urkunden verloren, ein Schaden, den die Zurückbehaltung der Kleinodien keineswegs ersehen konnte; und was erhält der Propst dagegen? nur eine dürstige Pension. Man muß die Srklärung in der Lage der Kongregation und den allsgemeinen Berhältnissen der Niederlande suchen.

Die Nieberlande durchtobte der Aufruhr, mit Mönchen und Nonnen sprang man, nach Tesmars Bericht, auss unglimpslichte um, mehrere Klöster der Windesheimer wurden zerstört, der ganze Bau der Kongregation begann zu wanken. Mußte dieses schon das Generalkapitel zu möglichster Nachgiebigkeit stimmen, so bewirkte die Orohung, welche Tesmar bei den Berathungen in Segenwart der Vertreter der Stadt Zwolle äußerte, wohl das übrige. Alle Kausleute von Zwolle sollten in Holstein angehalten werden. Dem Drängen der erschrockenen Bürger konnten die Mönche nicht widerstehen und so willigten sie unter gewissen Bedingungen in den Vertrag.

Stamer hat seine Ansicht über die Verpssichtung alles im Vertrage sestigesetz zu halten am klarsten in der naiven Frage an das Kammergericht ausgedrückt: Man möge doch gnädigst erwägen, ob er alles, was nach seiner Aussage dem Kloster gehöre, dem Herzog zuzustellen schuldig gewesen, so daß er und die vertriebenen Konventualen auf Erden nichts behalten hätten, womit sie sich desendiren und erretten könnten? Hiernach handelte er; das Meiste lieserte er aus, nur was ihm von den Siegeln und Briesen zu seiner Vertheibigung unumgänglich nothwendig schien, behielt er zurück. Am mildesten möchte ich sein Verhalten in der Geldassaire beurtheilen; es scheint mir, seinem Wesen nach, ganz glaublich, daß Stamer bei der Annahme des Vertrages sest auf Auslieserung der Summen rechnete und zur Rückzahlung gewillt war. Wan

darf dabei die merkwürdige Erscheinung nicht übersehen, daß Teßmar, da in dem Vertrag die Herkunst des Seldes ansgegeben, und er von den Verhandlungen mit Lübeck und Hamburg herzoglicherseits jedensalls unterrichtet war, zu einem Vertrage drängte, von dem er wußte, daß er in allen Punkten unmöglich zu halten sei.

Rach bem oben mitgetheilten urfundlichen Material und den Relationen Tegmars haben die burgenden Windesheimiichen Prioren und ber reiche Bitar ihre Burgichaft nicht gehalten, fich aber zu einem gerichtlichen Austrag ihrer Sache geneigt erflart. Diefer Borwurf fällt weg, wenn bie Behauptung Stamers auf Wahrheit beruht, daß er ben Bertrag allein auf die Versicherung Tekmars bin angenommen, er werbe die Urfunden nur bem Rlofter guftellen; das ift nämlich nicht geicheben. Das Generalkapitel ertlart übereinstimmend mit ber Stamerichen Ausjage am 1. December 1568: "Und obwohl der Fürst einen, Paul Tegmar genannt, an uns abgefertigt und die Briefe und Siegel wiederum fordern laffen, fo ift boch fold Wiederfordern in bem Schein gefcheben, bag fie wieder in das Kloster gebracht und niemand anders als den Konventualen bafelbst geliefert, auch von benfelben verwahrt und behalten werben follen, wie benn ber genannte Tekmar mit Sand und Mund an Eibesstatt gelobt und zugefagt . . . . benn fonst würde er die Siegel und Briefe niemals bekommen haben."

Wie stellt sich Tesmar zu dieser Behauptung? Er gibt zu, daß von der Auslieserung an das Aloster Rede gewesen. Nachdem die Inventarisirung der Urkunden stattgesunden, wobei der über den glücklichen Verlauf der Handlung hocherfreute Propst selbst mit Hand angelegt, sei von letzerem ein fröhlich Konvivium veranstaltet. Dabei habe Marquardus ihn ersucht, die Briese doch nur dem Kloster zu überantworten, der Prior von Windesheim aber habe gemeint: "Herr Propst, ihr habt fremde Sorge, wie wenn dem Gesandten die Briese unterwegs genommen würden? Wir überantworten ihm die Briese und er mag sie lassen, wo er will; ich kann mir denken, der den Gesandten absertigt, dem wird er auch die Briese zustellen."

Daß er dem Propft handtaftung und viele Zusage gethan habe, ließe sich mit dem Bertrage nicht beweisen. Und obgleich er nicht dazu verpflichtet, der Bertrag es nicht vorschreibe, seien Siegel und Briefe dem wahren Kloster Bordesholm übergeben. Ob die Briefe noch im Kloster seien, und wie lange dieselben darin geblieben, oder ob sie an andern sichern Orten verwahrt würden, darüber wollte er mit Marquardus nicht disputiren!

Er reichte in Folge ber Anschuldigung des Propftes eine aestimatorische Klage beim Kammergericht gegen benselben im Frühjahr 1569 ein.

Auffällig ift in ber Tehmarichen Aussage Die breimalige Betonung, daß der Bertrag nichts von der angeblichen Berpflichtung enthalte, benn bas hatten weber bie Windesheimer noch ber Propst behauptet; auffällig ift auch, daß ber fonst fo rebfelige und fich gern ins Detail verlierende Ranonitus in feinem Berichte ber Unterhaltung nicht gebentt. Geradegu Ameifel erregt die dem Prior Superior augeschriebene Neuferung. Go tonnte ein für bas Schicffal bes Rlofters eifrig beforgter Mann, und bas mar nachweislich Walter von Wenden, unmöglich fprechen; er befürwortet indireft ja ben Ruin bes Rlofters! Beweifend icheint mir aber bie Unwahrheit ber letten Ausfage Tehmar's ju fein; die Briefe find bem Alofter nicht überliefert worden. Sofort nach feiner Rudtehr von Zwolle schilderte er dem Herzog von Hamburg aus am 3. December die Borgange bei ber Auslieferung (Ende November) und ichlieft mit ben Worten: "Breffe und Siegel, das Brotocoll fampt ben 3 Sigillen feindt in funf Laben und 2 Schachteln verwaret und famptlich in einer Tunnen eingepacket.

<sup>&#</sup>x27;) Es ist wahr, daß ich "de Siegel und Breff, Prothocoll und Sigilla bergestalt, wie ich sie empfangen, dem rechten waren Closter Bordesholm und nicht den Munchen, de balde hernaher dem Marquardt nachgesaufen sein, uberantworten wollen. Ob nu die Brieve noch im Closter und wo lange deselben im Closter geblieben" oder sonst in Berwahrung seien darüber forsche er nicht nach. Der erste Sat klingt etwas gewunden; der zweite beweist, daß er an eine wirkliche Auslieferung an das Rioster, wahricheinlich an Johannes Schwon, dentt.

Dieselbe G. F. G. ich ben Marrs in Underthenigfeit sampt bem Anventario und Transaction hierben vorwaret überschicke." Das Schreiben fammt Sendung traf nach ber Rudaufidrift am 10. December in Lugumflofter ein. Zwei Jahre fpater ermahnt ber bergogliche Rath Beder in einer Randbemerfung ber "Summarifchen Narration", bag Prototolle, Siegel und Briefe noch in ber Tonne ober bei Georg Bager in feinem Archip feien. Da eine furzbauernde Ueberführung ber Urfunden nach Borbesholm von Sansburg oder Lügumflofter aus, und von bort wieder gurud, boch ausgeschloffen ift, fo muß Tegmar absichtlich eine Unwahrheit ausgesprochen haben. Ein Grund hierfur tann boch nur in bem Bedürfniß fich auf alle Ralle zu falviren liegen, und diefes Bedurfniß tann nur bem Gefühle einer eingegangenen, aber nicht gehaltenen Berpflichtung entsprungen fein. Nach allebem scheint es mir höchst mahrscheinlich, daß Tegmar sich geftraubt die Auslieferung an bas Rlofter in ben Vertrag aufzunehmen aber mundlich die Rusane gemacht. Wenn die Windesheimer auch annehmen tonnten, bag Tegmar bas Berfprechen nicht halten würde, fo bot ihnen diefe Berpflichtung boch einen willfommnen Grund ben Bertrag nicht zu halten und fpater flagend voraugeben.

Bon besonderem Interesse ist diese ganze Angelegenheit dadurch, daß sie den Grund einer bislang noch unausgehellten Sage klarlegt. Coronaeus erzählt in den antiquitates coenobii Bordesholmensis zum Jahre 1565,1) der Herzog habe von den Mönchen Nechenschaft verlangt, diese sich dagegen gesträubt und einen Doktor der Rechte mit ihren Privilegien nach Speier gesandt. Sin schlauer Ritter, welcher sich geschickt verstellen konnte, der auf Schulenhof dei Reumunster anfässige Andreas von Lunenborg, sei auf seine Bitten vom Herzog nach Speier entsandt, um dem Advokaten die Schriftssicke zu entwenden. In Speier habe er sich zu dem Zweckneben dem Doktor eingemiethet, sei mit ihm bekannt und

<sup>1)</sup> Beftphalen II, p. 602 f.

vertraut geworden, so daß ihm dieser bei einem Gelage die Alosterbotumente zeigte; solche habe er an sich gebracht, sie in seinen hohen Stiefeln verborgen und dem Herzog überbracht. hiernach sei Marquard Stamer entstohen.

Durch die Tefmariche Verläumbungstlage brang mahrscheinlich bie Nachricht von ber ben Monchen nachtbeiligen Bermerthung ber Klofterbotumente ins Bolf und fand bort felbftverftanblich fonell Berbreitung. Die Umgestaltung in einen geschickt gefaßten Raubplan ging in ber Trabition leicht vor fich: bie Sauptpunkte: unrechtmäßiger Gebrauch ber Urfunden. Uebervortheilung ber Mönche und das Konvivium find noch Sage und Birklichfeit gemeinsam. Bielleicht ift auch bie Berfonlichkeit zu halten; Tekmar verlangte für bie nicht gefahrlose Fortschaffung ber Briefschaften von Zwolle nach bem Norden einen Reifigen: follte Diefes nicht Andreas von Lunenborg gewesen fein? 1) Martin Corongeus mar 1607 Schulgenoffe bes jungeren Andreas von Lunenborg, ber nach dem Tode feines hochbejahrten Baters, bes bergoglichen Holzvogtes, Schulenhof erbte. Bahricheinlich bat er aus beffen

<sup>1)</sup> Beftphalen icheint Diejes zu behaupten. In Dreyer, Monumenta anecdota: de fatis rei diplomaticae Cimbricae p. 10 heifit es: Fuit tamen omnino haec restitutio literarum duci peraccepta, ut ipsi etiam placuerit, officiali illi, qui literas Windesheimi recupeaverat, benevolentiam reddere testatiorem, facta benigna quidem ipsi et haeredibus donatione praedii Schulenhoff prope Kiliam, cujus possessione etiam nune fruuntur haeredes remotiores. Unter officialis tann boch nur Lunenborg verftanden werben, ber Befiter Schulenhofe, benn Tefimar hat bas But nicht erhalten. Das beweift auch Monumenta inedita, pracfatio p. 14 Nota m wo wiederum Lunenborg fur feine Berdienfte Schulenhof erhalt. Befaß er bas But 1565 bereite, wie Corongeus. bie Topographie von Schröber, Baufen, bas Amt Bordesholm, ohne Quellenangabe melben, fo tann er es nicht jum Lohn fur biefe That, was überhaupt unmahricheinlich ift, erhalten haben. Weftphalen icheint ibn in berfelben Anmertung burch bie Singufügung bes Bortes Dito in Rlammern für ibentifch mit ben bajelbit fpater genannten Otto be Luneborg zu halten. Diefer ift aber ber Bergog Otto. Das bon Beftphalen in ber Rote angezogene Aftenmaterial fteht mir nicht gu Bebote.

Möglicherweise war Lunenborg auch bei der Gefangennehmung des gleich zu erwähnenden Hans Wichtenbeck. Besitzers wichtiger Dokumente, zu Ende 1568 in Neumünster betheiligt, wobei laut Ausweis der Rechnung viel getrunken murde.

Um Mitsasten 1567 trasen mit dem Propst der wohlhabende Hamburger Bürger Wichtenbeck, welcher für seine, allerdings nicht uneigennützige Gastfreundschaft für die Bordesplomer Konventualen hohes Vertrauen in Windesheim genoß, und Hans Pogwisch der ältere, als angeblicher Verbitter des Klosters, in Zwolle zusammen; "da haben sie das Glödlein ferner mit einander gegossen." Schnell muß der Entschlußgesaßt sein, den Herzog wegen Veraubung und die Städte Lübeck und Hamburg wegen Veraubung und die Städte Lübeck und Hamburg wegen Veraubung des Klostergeldes dein Reichskammergericht zu belangen. Vereits am 29. Märzersolgte ein Mandatum poenale de restituendo et amplius non offendendo an den Herzog.

Bon besonderer Wichtigkeit für den Fortgang des Prozessesses war die Stellungnahme der Bordesholmer Konventualen. Daß äußerlich ein Gesinnungswechsel eingetreten, im Geheimen hatten sie vielleicht immer dem Versahren des Propstes zugestimmt, bekundete das Schreiben, welches sie an Stamer nach Zwolle richteten. Zu Beginn des folgenden Jahres dezad sich der Niederländer Nichael de Hoch von Utrecht zum Propste. Johannes Schwon, nach Stamer die bedeutendste Persönlichkeit, nahm ansangs eine unentschiedene Stellung ein, wandte sich aber schließlich, von Stamer ausgesordert Farbe zu bekennen, der herzoglichen Partei zu, deren Geschäfte er übrigens schon lange besorgt hatte; ein großer Gewinn für diese, da sie nun dem: "Wir Marquard Stamer und Konvent" ein "Wir Johannes Schwon und alle Konventtualen" gegenüber stellen konnte, wo beidemal der Konvent

in der Person der beiden sich konzentrirte. Das Generalskapitel wartete lange mit seiner Entscheidung; erst im August des Jahres 1568 schloß es den Johannes Schwon als "unsnüßes Glied" von seiner Kongregation aus. Nach kanonischem Recht gad es also zu der Zeit keinen Konventualen im Kloster mehr. An Schwon schloß sich Hartwig Hartiges. Johannes Focke ging mit der Prokuratur und später sogar mit der Prioratswürde bekleidet, obwohl er nach Schwon's allerdings nicht unpartheisschen Urtheil nur gemeiner, ungedildeter Küster in Brügge gewesen, ins Lager des Propstes über.

Rurg por feinem Weggang, um Weihnachten 1567, erichien ber aus Sabersleben por ber Best geflohene Bergog Sans mit gablreichem Gefolge im Rlofter. Der fürftliche Rath Dr. Beder und ber Sofprediger Bocting riefen bie Ronventualen aus ber Besper 1) und verlangten von ihnen bie Unterzeichnung einer Schrift, laut welcher fie Stamer als Propft und Rläger für bas Rlofter besavonirten, und bas von ibm gebrauchte Siegel für bie Ausstellung ber Bollmachten für gefälfcht erklärten. Fode will entschieden feine lebereinstimmung mit Stamer betont und die Unterschrift vermeigert haben.2) Bei ber Abendmahlzeit, welche bie Ronventualen mit bem Rangleipersonal gemeinsam einnahmen, foll ber Rloftervogt Egidius von ber Landen burch feine Spottworte: Trinfet ben Berren bes Rlofters gu! fie trunten gu machen verfucht haben, um fo die Unterfchrift zu erwirken; aber Rode's Bachfamteit verhinderte es. Ginen Monat fpater fuchte Chriftof Rangau nochmals burch Drohungen feine Unterschrift zu erzwingen. Gleich barauf ging er zum Propft nach Samburg. Später folgten noch bie früher ermähnten Schüler, aber die Schaar trennte fich febr bald, wohl in Folge bes eintretenden Geldmangels und der Ausfichtslofigfeit des

<sup>1)</sup> Dieje murde alfo damals noch gehalten!

<sup>2)</sup> In einem Kongept ber Erflarung fteht noch fein Rame, in ber Reinichrift fehlt er.

Brozesses. Michael von Utrecht ftarb, und innerhalb zweier Jahre ftand Stamer wie zu Anfang wieder gang allein.

Die Gelbfrage war für den Propft und feinen Prozes eine Lebensfrage, darum die Bemühungen um Poenalmandate für die beiden Städte zur Herausgabe des Geldes. Bei der Ankunft des ersten entstand in Hamburg ein großer Lärm und im ersten Schrecken drängte sich alles zur Zahlung. Später, als ein Mandat dem andern folgte, wurde man gleichgültiger und zahlte schließlich dem Johannes Schwon die jährlich fälligen Renten.

Die Schuldverichreibungen ber beiben Lübifden Burger Rotger van Deventer und herman Jerman, welche Stamer bei einem Bürger Sovener bevonirt und beim 3wollischen Bertrag nicht angegeben batte, cebirte er fpater Bichtenbed. Auf den verschiedensten Begen mit Drohungen, Boenalmanbaten, Ladungen vor ben Rath, suchte biefer vergebens jum Biele ju tommen. Endlich ließ ihn Bergog Sans in Neumunfter dingfest machen; ba gab er nicht blos die Schuldforderungen ber, fondern föhnte fich auch völlig mit dem Bergog aus und machte ihm gur größten Indignation bes Generalkapitels allerlei geheime Mittheilungen. fpater mußte megen feiner enormen Schuldforberungen auf Drangen des Bropftes Sans Bogwifd mit ihm fich vergleichen. Den beiben Lübedern mar bamit wenig geholfen, Die Strafmandate dauerten fort, fie wußten nicht woher, wohin? Rahlten fie bem Propfte nicht, fo traf fie endlich bie gebrobte Strafe, gablten fie, fo hatten fie die Ungnade bes Bergogs gu befürchten, aus beffen Lande fie ihre Sauptnahrung jogen. Endlich fanden fie einen gludlichen Ausweg, fie fundigten bem Bergog bas Ravital und hinterlegten beim Domkavitel in Lübed Rapital und Jahresrente.

Der Prozeß beim Reichskammergericht nahm ben gewöhnlichen schleppenden Verlauf; ihn in jeder Phase zu schildern wurde ermübend wirken. Auch die Hereinziehung bes rivalisirenden Gerichtshoses, des kaiferlichen Reichshofrathes, hatte wenig Erfolg. Die beiderseitigen Mandate blieben unbeachtet. Bon den beiden Parteien waren zu verschiedenen Zeiten Wichtenbeck, Teßmar und der Doktor Heinrich von Kerssendich am kaiserlichen Hose. Erst das voraussichtliche, persönliche Erscheinen des Kaisers auf dem Speierer Neichstage 1570 wirkte belebend. Das Generalkapitel, wachsam wie immer auf jeden Vortheil, beschäftigte sich auf der Frühzighrsversammlung lebhaft mit der Angelegenheit; es beschloß einen Spezialgesandten an den Kaiser zu schicken und Klage wegen des gewaltsamen Vorgehens des Herzogs zu führen. Zugleich verlangte es von Stamer die augenblickliche Rückforderung der Vollmachten von Wichtenbeck, der so verrätherisch an ihnen gehandelt habe.

Die Folgen bes faiferlichen Intereffes maren ein paar verschärfte, aber nublofe Boenalmandate und ein durch die Obstruktion bes Bergogs verhindertes Kommifforium für einen gutlichen Ausgleich. Jugwischen tauchten allerlei Bermittlungsvorschläge auf. In ben erften Tagen bes Jahres 1572 fuchte Sans Pogwifch, pochend auf bas feinen Borfahren guftebende Recht ber Berbitterichaft, feine geradezu enormen Entschädigungsanspruche burch Bermittlung bes Bergogs Abolf bei feinem fürftlichen Bruber ins Wert zu feten. Die berbe Abfertigung des Bergogs war allerdings verdient: er wolle fo etwas feinem Bruder nicht empfehlen; wie fich bas benn reime, Ronfervator des Rlofters fich nennen, und dabei zugleich vorschlagen, wie er mit dem Rlofteraute feine Schulden beden tonne? Aber fo ließ Pogwifd fich nicht abschreden. Bier Jahre fpater beantragen er und ber Propft beim felben Bergog die Befürwortung folgender friedlicher Borfcblage. Der Propft folle die Administration bes Klosters übernehmen, wofür beide bem Bergog bie bem Bropft zugesprochenen Schuldfummen in Lübed und Samburg cediren und auch sonstige Berehrungen versprechen. "Und wollen baneben and 3. f. G etliche ver= borgene Gelegenheiten, jo beim Klofter vorhanden und niemand außer bem Bropft miffe, manifestiren und einhandigen; mit unterthäniger Erbietung Schulen, Brabifanten ber augsburgifchen Konfession und reiner Lehre Gottes gemäß, allen mönchischen und papistischen Mißbrauch hintangesetzt, in stetem Gebrauch halten." Wolle sich der Herzog darauf nicht einlassen, ditten sie um einen gutlichen Vergleich, wofür sie den Prozeß beim Kammergericht ausheben "und alle Originalia, Siegel und Briefe, instrumentirte Kopien und Urfunden, die sich auf das Klosier beziehen, ausliefern werden."

Wiederum ein Beweis, daß die Auslieferung der Dokumente nur lückenhaft vor sich gegangen, aber zugleich, daß beide die Hoffnung auf einen glücklichen Ausgang verloren haben.

Allerdings kam beim Propst der Mangel an Geld hinzu; im Jahre 1575 hatte er sich nach Windeshein mit der slehentlichen Bitte um Unterstützung gewendet. Aber dort wollte und konnte man nicht mehr helsen; es waren die Zeiten des gewaltigen Aufstandes, des Uebertrittes vieler Konventualen zur evangelischen Lehre wie der Martyrer von Gorkun. Der neue Prior Superior Marcellus Lentius schlug in freundlichen, aber bestimmtem Tone, solange nicht bessere Tage kämen, jede Hülfe ab und bat den Propst weitere Klagen nicht vorzubringen.

Dazu starb fein vielfahriger Abvokat Hoffner; es dauerte gewiß lange, bis ber neue sich in bas umschichtige Material einlebte.

Der Bitte Stamers um endlichen Entscheib entsprach das Kammergericht am 10. December 1577. Er wurde mit seiner Klage abgewiesen und in die Kosten verurtheilt. Leider sehlt bei den Akten die Begründung des Urtheils.

Doch wurden noch mehrere Poenalmandate in causa alimentorum erlassen. Denn, heißt es in einem Erlass von 1579, eine solche sei am Kammergerichte gar nicht anhängig: "im gemeinen Recht sei vorgesehen, wenn die spoliirten Mönche oder Klöster ihre Rechte prosequiren wollten, sollten ihnen nicht allein die Alimente und Leibesunterhaltung, sondern auch zu solchen Rechten die nothwendigen expensae litis von des Klosters Gefällen gereicht werden."

Aber es blieb beim Befehle. Marquard Stamer lag zur Zeit des Urtheilspruches frank in Speier; der herzogliche Abvokat meldete dies unter Aufrührung seiner "Buberei und Entfremdungen" und flachelte zum peinlichen Borgehen. Anderthalb Jahre später zeigte Stamers Anwalt an. daß er die Serichtskosten nicht bezahlen könne. Hätte der Propst keine fremde Hüse gehabt, so würde ihm das Brod gesehlt haben; jett ließen aber auch die alten Helser nach, und war es mit dem armen Propst soweit gekommen, daß er in großem Jammer und Elend sein Brod in exilio mendicantium sich erbitten mußte.

Im Jahre 1594 fiarb Marquard Stamer, hochbetagt und halbverschollen, mahrscheinlich in Hamburg.

## V. Ende des Alofters Reinfeld.

Der Untergang der weithin berühmten, altehrwürdigen Abtei Reinfeld verzog sich noch um zwei Jahrzehnte; sie fristete noch ihr Dasein, als bereits in weitem Umkreise kein Manns-kloster mehr zu sinden war. Freilich besaß sie hintereinander dei kluge und fürsorgliche Leiter, die mit geschickter Hand durch weise Nachgiedigkeit und freiwillige Opfer nicht minder wie durch energisches Vertreten ihrer Nechte, jenachdem die Situation es verlangte, das häufig bedrohte Fortbestehen des Gotteshauses durchsetzen; aber alle Geschicklichkeit der Nebte Otto (gestorben zu Anfang December 1560 in Lübeck), Joachim Smalejohann (gewählt 1560 am 9. December, gestorben am 3. März 1567), Eberhard Münstermann (gewählt am 5. März 1567 und gestorben am 28. Juni 1576) hätten den Unterzgang nicht aufgehalten, wenn nicht wichtige politische Gründe für die Erhaltung vorhanden gewesen.

<sup>1)</sup> Die Darstellung fußt auf ben Reinfelber Alosterakten ber beutschen Kangtei im Schleswiger Staatsarchiv. Theilweise find biefelben benutt von B. Dsanjen] in "Aurzgefaste guverläßige Nachrieb von den Holstein-Pionischen Landen." Am fühlbarften ift hier ber Rangel au jeglichen Nachrichten aus den breißiger und vierziger Jahren.

Das Rlofter hatte burch die erften Sturme ber Reformation feinen bedeutenden Grundbesit in Bommern und Medlenburg fich erhalten, allerdings nicht ohne Unfechtungen. Namentlich verfuchten die Bommerichen Bergoge die ihnen bequem gelegenen Rlofterguter angutaften. Abt Otto manbte fich zu verschiedenen Malen an bas Rammergericht, aber mas nutten Boenalmandate, welche niemand achtete, ober Rommifforien gur Beilegung ber Streitigfeiten, melde feiner gern übernahm? Einmal mar fogar bas Kommifforium bem Konia Christian III., einem Bermandten ber Bergoge, übertragen. Mus ber unliebfamen Rlemme, benn einmal wollte er mit ben Bermandten feinen Swift beginnen, und bann mochte er boch die ibm fpater gufallenden Besinungen nicht ohne weiteres abtreten, hoffte er fich baburch retten zu konnen, bag bie Bommern ibn als Mitintereffenten perhorresgirten. Geinem Rachfolger gelang es die Guter für die bedeutende Summe pon 45000 Thaler an Pommern zu vertaufen; angeblich follte bie Summe ju Rugen bes Rlofters in Solftein binterlegt Es murde jedoch in feinem ber fpateren Berichte merben. über ben finanziellen Buftand bes Klofters biefes Refervefonds Mus ben näber gelegenen medlenburgifchen Rlofterborfern blieben die Abgaben nach und nach auch aus, und meder Strafandrobungen noch Ermabnungen pon ber Rangel vermochten die Bauern jum Salten ihrer alten Berpflichtungen zu bewegen.

Wenn nun auch hier wie dort dem Könige durch verwandtschaftliche Verhältnisse die Hände gebunden waren, die Rechte des Klosters mit Energie zu versolgen, so blieden doch nominell, so lange das Kloster bestand, die Güter Sigenthum desselben. Ganz anders wenn es zu Ansang der Reformation oder auch um die Mitte des Jahrhunderts, als Kaifer Karl V. ihm noch einen Schutzbrief verliehen, aufgehoben wäre. Wie mit Reindes die Lauenburger, so würden auch mit den in ihrem Lande gelegenen Dörfern Mecksenburg und Pommern versahren haben; zudem mahnte der langwierige, kostspickige Prozes um Bordesholm zur Vorsicht. Als die Ausselbaung zuerst versucht wurde und später, als sie wirklich flattsand, waren die Pommerschen Güter bereits günstig verkauft, war das Odium einer Alosseraushebung lange nicht mehr so stark wie ein Wenschenalter früher, und, nicht an letzter Stelle, die Absindung Herzog Johann d. J. nöthigte dazu.

Obwohl Die Rlofterauter im Lande Oldenburg burch Berpfändung und verweigerte Rudgabe abhanden gefommen, die Lüneburgifchen Salgguter megen ber barauf laftenben, qu= lest auf 18000 Mart geftiegenen Schuld nur 600 Mart jahrlich einbrachten, und bas Rlofter mit Abgaben bart belaftet war, fo galt es boch noch für ziemlich mohlhabend. Pacht und Miethe bei ben holfteinischen Gutern ergaben 800 Mart, abgesehen von einer fehr einträglichen Daft, die nicht verpachteten Rlofterwiesen lieferten jährlich noch 300 Sausmannsfuder Beu, die Aussaat steigerte fich bedeutend durch die Baldausrodungen des Abtes Cberhard, ber Biegelofen fonnte jahrlich bis ju 900 Mart Bewinn abwerfen, ber Sopfenbedarf für die Rlofterbrauerei murbe im Rloftergarten gezogen. Dagegen waren die Ausgaben gering, jumal als die Rahl ber Rlofterbewohner gufammenfchmolg. Die reiche Kischerei murbe, wie in alter Beit, nicht verpachtet, fonbern jum Bebarf bes Rloftere verwendet. Die Ausgaben murben auf ein Minimum beschränft, felbst an ihren Rleidern wollten die Ronventualen eine Summe erfparen, um bamit bem Ronig willfahrig fein au tonnen. Die allerdings brudenden Abgaben bestanden boch meift in Naturalleiftungen und Wagendienften, welche bie Unterthanen harter als das Rlofter trafen.

Leicht erklärlich suchte sich mancher an dem Aloster, welches in seinen Augen sich überlebt hatte und bessen Ausbebung nur eine Frage der Zeit war, durch Geltendmachung vermeintlicher Rechte zu bereichern; andere, und dazu gehörte besonders der Ritterstand, wußten sich vom Könige Alostergüter als Lehen unter vortheilhaften Bedingungen zu verschaffen; wieder andere hofften durch heimliche Zuträgereien über unbotmäßiges Bershalten der Mönche, über ihre Verschleuderung des Alostergutes Rugen vom Kloster zu ziehen. Merkwürdigerweise

scheint ber König Friedrich II. folden Personen, beren offenfundige Absicht es war bem Rlofter zu ichaben, häufig ein geneigtes Obr geschenkt ju baben. Um gefährlichsten maren bem Rlofter gewiffe Elemente aus Lübed, Die fich Schmarogern gleich, in bem wenig geschirmten Rloftergebiete nieberließen und zu bereichern verstanden; fie erwarben mit Borliebe bienftfreie Bofe, die fie dann bewirthichaften liegen, nutten die Balbungen und die Trave ungebürlich aus und brachten durch allerlei Manipulationen die nebenanwohnenden, unerfahrenen Klofterfaffen um ihre Erfparniffe. Darum batte bas Rlofter ichon früher bas Privileg erlangt, bag fein Musmartiger und besonders tein Lübeder, ber nicht in eigener Berfon bem Rlofter die Dienfte leiften wollte, Rloftergut erlangen durfe. lleberhaupt fuchte es mit richtigem Inftinkt frembe Clemente, besonders Landefnechte, welche fich ansiedeln wollten, fernguhalten und fcutte bafur mit regftem Gifer die Intereffen feiner Unterthanen.

Daß Reinfeld ber erften Rloftervifitation fich nicht gerabe folgfam gezeigt, ift bereits fruber erwähnt. Doch fand nach und nach die neue Lehre Eingang und dürfen wir mit einiger Sicherheit für bie letten zwei Sahrzehnte feines Beftehens bas Rlofter als evangelisches bezeichnen. Gin ficheres Reugniß liegt allerdings erft aus bem Jahre 1572 por; ba erflart Abt Cberhard, daß er in bem Rlofter "bie rechte, reine und evangelische Lebre ber augeburgischen Confession, dazu er fich auch betenne und bei welcher er mit Gotteshülfe bis an feine Grube verharren wolle, nach Bermogen befordern merbe." Es war dem Konvent freilich febr unangenehm, daß bei Bestätigung bes folgenden Abtes (1576) in der Konfirmations: urfunde die Wendung fich befand, daß bas Kloster in ber Rirchenlehre und in ben Ceremonien fich ber Augsburgifchen Ronfession burchaus gemäß verhalten folle, aber mohl nur aus Scheu vor ben Schwierigfeiten, Die bei einer etwaigen faifer: lichen Konfirmation bieraus erwachsen konnten. übrigen betonen fie "baß wir uns mit Befenntnig unfers driftlichen Glaubens, Lehre und Rirchenceremonien ber augsburgischen Konfession und berfelben Apologie, den schmaltaldischen Artikeln, dem Katechismo Lutheri und dieser holsteinischen löblichen Kirchenordnung gemäß verhalten, wie wir des von allen Umgesessen und den von E M verordneten Kirchenvistatorium dieses Landes genugsam Zengniß haben."

Immerbin wird fich der lebergang langfam vollzogen haben und schwand mancher alte Gebrauch nicht gleich bei Unnahme bes neuen Befeuntuiffes. Bielleicht mar bie Beibehaltung einzelner Theile bes Chordienftes, felbft ber nacht. lichen Metten, ber Grund, bag bie umliegenden Ortichaften eine Reitlang nicht die große Alosterfirche besuchten, fondern ein in der Rabe gelegenes, fpater befeitigtes Rothfirchlein, bei welchem auch ber erfte lutherische Brediger um 1575 angestellt war. Go ungenau bie Bengenaussagen auch fonft find, von benen Sanfen in feiner Geschichte ber Plonifchen Lande ein Bruchftud veröffentlicht, in dem Bunfte bes getrennten Rirchenbesuches stimmen alle überein. Dagegen ift die am felben Orte befindliche Angabe über ben unsittlichen Lebensmandel bes letten Abtes Johann Rule völlig unglaubmurbia: es findet fich fonft niraends, auch nicht in den Berichten bes Statthalters Rangau, hierfür ein Unhaltspunft. Schon die Motivirung, er fei abgefchafft, "um baß er ber Gemeine argerlich gewesen" deutet ben Entstehungsgrund ber Sage an. Daß gerabe in diefen Zeiten, wo das Fundament bes Rlofterlebens untergraben, Die Rlofter jum Musfterben ober jur Auflösung verurtheilt maren, ober ale Berforgungsplate für alle möglichen Berfoulichfeiten betrachtet murben, unlautere Clemente in ihren Mauern fich einfanden, ift leicht erflarlich, und beweift auch ein undatirter Bericht, mahricheinlich von Beinrich Rantau aus ben fechsziger Jahren über Ahrensbot ober Segeberg, möglicherweise aber auch von einem Reinfelder Abt über ein Glied feines Konventes, ben eine fpatere fatirifche Band als "Bruder Beinrich Breibe's Lobipruch betitelt hat. Bruder Beinrich Breibe ließ ohne des Briors Wiffen in den Waldungen Solz hauen und für eigene Rechnung nach Lübed fahren, batte 2 Knechte, die ihm mit Buchfe und

Rnebelfpieß unabläßig folgten, falfchte tonigliche Unterschriften und Siegel, verbrafte eine Zeitlang "mit Boren und Buben" in Lübeck fein Gelb und wollte, als er nichts mehr befaß, rubig in's Rlofter gurudfehren, aber ber Prior verweigerte ihm die Wiederaufnahme. Und diefer Dlenfchwagt fich mit einer Bittschrift an den Ronig! Dit vollem Recht meint ber Berichterftatter: "Wollen G. B. ihn langer unterhalten, fo febe ich für gut an, E. 2B. hatten ihn in ein Rlofter in Norwegen ober Sutland gefdict, alsbann merben E. B. wohl inne merben, mas für ein Denfch er ift". Bielleicht ift berfelbe einer ber "Brovener" aus bem Rlofter Segeberg, welche Reinfeld aufnehmen mußte. "Wiewohl wir ben Untergang ber beiben Rlofter Segeberg und Uhrensbot zu erleben nicht verhofft", fchreibt Abt Otto im April 1564 bem König, "haben wir boch zwei aufgenommen. tragen gegen ben britten aber groß Bedenken, weil berfelbe in Segeberg in Dingen fich bergeftalt bat finden laffen, wie ibm als einer geiftlichen Berfon nicht wohl gebührt". Wahrscheinlich ging es bem Rlofter mit ber Bitte nicht beffer, wie mit ber gewünschten Abschaffung einer bithmarfischen Kamilie, die ihnen Mann und Frau ber Konia gur Unterhaltung gugefcbickt. luden ihre Freunde und Verwandten zu fich und schmauften auf Rlofterfosten, und zudem mar bas Weib fo haberfüchtig, daß niemand mit ihr auskommen konnte; aber ber Konvent flante veraeblich.

Das Kloster hatte außerbem zwöls Schüler mit ihrem Präceptor zu unterhalten; es ist dies wohl die einzige Notiz über die Klosterschule. Bei der Aushebung des Klosters wurden die Schüler entlassen, eine geplante neue Schule kam anscheinend nicht zu stande. Den Armen gab man einen Häring und ein Stück Brod. "Das thue ich hier in Segeberg auch", schreibt Heinrich Ranzau, "und gib, was den Armen vor meiner Zeit ist gegeben worden, das soll und kann man nicht wohl abbringen".

Abt Sberhard regierte bereits fünf Jahre und noch fehlte bie königliche Bestätigung. Jedem der zahlreichen Briefe des Alosters an den König während dieses Zeitraums ift, häufig

in ben flehentlichsten Ausbrücken, die Bitte um Konfirmation der Abtwahl angehängt, aber Friedrich II. antwortete hierauf entweder garnicht oder verschob die Bestätigung auf gelegenere Zeit. Im Sommer 1572 wurde Sberhard zu einer Besprechung nach Kopenhagen citirt, nicht zum erstenmale, aber wie bei den andern Aebten so war auch sein Entschuldigungsgrund "Schwachheit des Leibes und Anfälle", und wurde für ihn der geschäftsgewandte Bursarius Johannes Kule entsandt. Ob dieser von dem kurz darauf unternommenen Säkularisationsprojest, dei welchem der berühmte Heinrich Ranhau eine eigenthünliche Rolle spielt, in Kenntniß gesetzt wurde, läßt sich nicht ermitteln.

Im August bevollmächtigte nämlich der König Heinrich Rangau, mit Abt Seerhard wegen der Abtretung des Klosters in Unterhandlung zu treten und die Verwaltung für seinen sechszehnjährigen Sohn Breide, der sich damals in Frankreich aushielt. als zukünstigen Abt zu übernehmen, wogegen der Statthalter sich zur Aussertigung eines Inventars. zu bestimmten Abgaben und zur Abtretung verpflichtet, falls der König solches verlangt. Der Plan entstammte seinem Kopfe, angeblich weil er die vom König beabsichtigte Säkularisation nicht gern gesehen, in Wirklichkeit ganz den Traditionen seines Hauses gemäß, welches in der Erwerbung von Klosterbesit und in der Unterdrüngung jüngerer Söhne in geistlichen Stellungen, im 16. Jahrhundert sich Macht und Reichthum erworden hat.

Abt Sberhard war höchst bestürzt über das königliche Ansinnen, dessen Tragweite er wohl durchschaute. In einem würdig gehaltenen Schreiben weigert er sich darauf einzugehen. "Sollte ich dem allen entgegen in die Beränderung willigen und besonderes Geding zu meinem Privatnutzen und größerer Bequemlichkeit einzehen, kann ich vor gemeiner Reichsordnung und bei der mir obliegenden Pflicht der Klosterverwaltung anders nicht erachten, als daß mir solches bei männiglich zu Ungebühr und Verletzung der Stre und Redlichkeit sein möchte". Höchst ungehalten antwortete der König, er habe aus dem Priefe ersehen, "was ihr für hintertreibung der von uns vorge-

nommenen Veränderung mit der Abtei abschrecklich angezogen; nun wir mit dem Unsern unsers Gefallen ungehindert gebahren und niemand Rechenschaft geben. hätten wir und versehen, daß ihr solches bedacht und euch nicht widersetzt hättet; sind so wenig gemeint noch schuldig, mit euch zu disputiren, noch die vermeintlichen Argumenta zu widerlegen". Er verlangt unbedingten Gehorsam. Noch einmal wiederholt der Abt seine Bitte, nicht aus Oppositionssucht, sondern weil ihn die Konsventualen seiner Pflicht nicht entbinden wollten, und zugleich wendet sich der Konvent in gleichem Sinne an den König. Aber das Schreiben des "hoffertigen, halsstarrigen Mönchs" wurde nicht einmal einer Antwort gewürdigt; der Pote erhielt nur eine Empfangsbescheinigung, obwohl das Kloster der Königin noch eine besondere Verehrung gethan hatte.

Inzwischen hatte der Angriffsplan Ranzaus die allerhöchste Genehmigung gefunden. Vorsichtig gemacht durch den Bordesholmischen Prozeß, suchten sie wenn möglich den Abt zum freiwilligen Abtritt zu dewegen, von dem Konvent ein Dokument der freien Wahl des jungen Abtes zu erpressen, mit welchem man dem Reichskammergericht nöthigenfalls entgegentreten konnte, und zu gleicher Zeit die Register, Briese und Siegel in die Hand zu bekommen. Da Abt und Konvent vereint sich wahrscheinlich wie bisher gesträubt hätten, galt es die Getrennten, ohne daß der eine von dem Vorgesen des andern wußte und beeinflußt wurde, zu überrumpeln. Mit einer gewissen Meisterschaft wurde nach dem interessanten Berichte des Statthalters in den ersten Tagen des Jahres 1573 der Versuch in Scene gesetzt.

Eberhard hielt sich mahrend des Winters auf dem Alostershofe Klein-Reinfeld in Lübeck auf; daselbst wurde auch das Klosterarchiv seit den Tagen der Grafensehde aufbewahrt.

Beim Morgengrauen des 3. Januar erschien der königliche Gesandte Dr. Erasmus Kirstein mit Notar und Dienern in Lübeck und begab sich sofort in die Wohnung der Bürgermeister. Diese sagten ihm Beihülse zu, meinten aber, Bersendung von Siegeln und Briesen sei gesährlich, am bequemsten sei es sie mit Er-

laubniß des Abtes zu registriren, zu verpacken und dem Nath zur Verwahrung zu übergeben. Inzwischen hatte der Stadtssekretär mit Nanzaus Dienern vergeblich Sinlaß beim Abt zu erlangen gesucht. Alein-Reinseld wurde bewacht, die einige Rathsherren erschienen und nach längerem Anklopsen Gewalt zu gebrauchen drohten, worauf der Abt freiwillig öffnete. Unter den üblichen Formalitäten wurden sodann, trozdem der Abt den kassen der Abt der Versiegelt, nebst zwei Behältern mit prachtvollen Meßgewändern; es war mittlerweile 10 Uhr Nachts geworden. Der Abt hatte im ersten Schrecken das Registriren der Urkunden zugesagt, gestattete es aber am folgenden Morgen nicht, da es dem König und dem Kloster schädlich sein könne.

Am felben Tage ericbienen, mabrend bie Ronventualen über Tifche fagen, Beinrich Rangau und ber fonigliche Sefretar Glias Gifenberg im Rlofter. Der Statthalter feste ben erichrockenen Bewohnern auseinander, daß der jetige Abt bem Ronig ungehorfam gemefen, nie nach Danemart habe fommen und nie die Siegel habe ausliefern wollen, und fich bes Rlofters entäußert babe; barum müßten fie einen andern Abt, und gwar feinen Sohn mahlen, welchen auch Gberhard gum Nachfolger verlangt, wie bies ein Bettel von feiner Sand beweife. Die Ronventuglen gestanden, daß ber Abt feit langem nicht mehr im Rlofter gemefen, baten aber um Aufschub bis jum folgen= ben Morgen und forberten ben Abt brieflich auf, mit ben Brieffchaften fich im Klofter einzufinden, midrigenfalls fie einen andern Abt mablen murben. Sodann murben bes Abtes fleine Rammer und Bohnzimmer, bes Schreibers Rammer und bie Safriftei nach Urfunden und Roftbarteiten burchforicht, aber außer einigen alten Bullen, werthlofen Buchern und Deggerathen nichts gefunden. Es lag nicht in Rangaus Abficht, beiben Theilen zu einer Berftanbigung die Sand zu bieten, gunal als er vernahm, ber Abt habe Schwierigkeiten gemacht. Mit Drangen und Droben bat er nach eigenem Geständniß ben Brior Roachim, ben Burfarius Johannes, bie Ronventualen Henricus Padernensis, Johannes Nintelensis, Johannes Nebunder zur Unterzeichnung der Urkunde bewogen, laut welcher sie einshellig, ungezwungen Heinrich Nangaus Sohn zum Abt wählen, da der bisherige dem Könige ungehorsam gewesen, sich ohne ihr Wissen mit dem König in Unterhandlung eingelassen, die Klosterbriese alienirt, und seine eigene Handschrift für einen neuen Abt von sich gegeben habe.

Für einen Moment regt sich das Gewissen des Statts halters; unterschreiben macht nichts, aber beschwören! Das wagte er nicht zu fordern "denn ich kann die Sünde nicht auf mich nehnen, daß ich sie falsch habe schwören lassen".

Der Austritt aus dem Kloster stand jedem frei; die Zurückbleibenden versprach er in hergebrachter Weise zu versorgen. Tags darauf wurde den Unterthanen das neue Ereigeniß mitgetheilt und die mangelnden Register durch die Aufzeichnung beschworener Angaben über die Klostereinkunfte ersett.

Aber der Plan war nur zum Theil gelungen, der Abt sichob die Berhandlung stets von neuem in die Ferne. Ungesehene und rechtsfundige Berather standen ihm zur Seite. Brächte der Abt die Sache beim Neichsfammergericht zur Sprache, so würde er bald in Shren und Würden wieder einzgeseht und die Lübecker zur Uebergabe des Negisters gezwunzen werden, berichtete Nanzau. Selbst auf die freiwillige Wahl des Konventes sonnte man sich wenig verlassen. Wer bürgte, daß die Konventualen nicht inzwischen vor Notar und Zeugen protestirt hatten? Darum empfahl sich auf alle Fälle ein friedlicher Austrag.

Die Verhandlungen dauerten bis in den Sommer hinein. Bor allem verlangte der Abt das Berbleiben des Klosters in seinem alten Zustande, seine eigene und die Versorgung des Priors und Bursarius, während die andern Brüder im Kloster

<sup>1) &</sup>quot;Der Zettel des Abtes" ift nicht erhalten. Das ganze Verhalten ipricht gegen seine Einwilligung in die neue Abtwahl, und nun soll er gar dazu auffordern! Ueber Vorverhandtungen mit ihm liegt tein Material vor. Wahricheinlich war der Zettel von ihm "freiwillig" erzwungen.

bleiben und von dem neuen Abt abgefunden werden sollten. Ein Punkt verdunkelt das sonst würdige Verhalten Sberhards: während es im Vertrage hieß, die Kleinodien des Klosters sollten bei den Vriefen im Kloster bleiben, erklärte er sich durch seine Unterhändler mit der Auslieferung an den König einverstanden, so erzählt wenigstens Rangau; um des Geredes willen dürfe er es nicht anders im Vertrage bezeichnen lassen.

Der Statthalter hatte bereits zu Oftern, wenn alles geordnet, seinen Sohn kommen lassen und präsentiren wollen, damit die Osterceremonien in alter Weise vor sich gingen — aber der Sommer, das Jahr war dahin und die königliche Natissikation ersolgte nicht. Um dänischen Hose war man anderer Aussicht geworden; wahrscheinlich schien es doch vortheilshafter den alten Abt fortwirthschaften zu lassen. So erhielt Eberhard im solgenden Frühjahr ein überaus freundliches Schreiben, worin er zur Regelung der Verhältnisse nach Kopenhagen eingeladen wurde.

Wieder verging ein Jahr, ehe sich der König zur endlichen Konsirmation des Abtes und Bestätigung der Privilegien des Klosters entschloß. "Und als ich dei meiner glücklichen Allhierkunft solches alses des armen Gotteshauses Berwandten vermeldet, sind sie solcher E. M. Milde und Gnade über alle Maßen erfreut worden" schreibt Eberhard, und ein frischer Höffnungston klingt wieder aus seinen Redewendungen und Plänen; doch starb er bereits binnen Jahresfrist.

Auf bas geschilderte Ereigniß spielt mohl ber Schluß feiner bei Sanfen angeführten Grabichrift an:

Non alienari χομήλια juraque templi Permittens magnae molis obivit onus, Unius hoc merito facti comitabitur illum Gloria Phoebeum seu jubar umbra sequens.

Der von Abt Sberhard felbst zum Nachfolger empfohlene, aus Krempe gebürtige Abt Johannes Kule, welcher dem König bereits bekannt war, erhielt bald nach seiner Wahl die Konsirmation, obwohl Heinrich Nanyau widerrieth Unter ihm starben die wenigen noch am Leben befindlichen Konven: tualen aus, worauf er ohne fonigliche Genehmigung neue aufnahm, anscheinend fast lauter Berfonen ohne irgend welche Bildung. Roch fünf Jahre vegetirte das Alofter fort, und vielleicht würde es noch weiter fortbestanden haben, wenn nicht die politische Lage die Aufhebung wünschenswerth gemacht. König Friedrich bedurfte bes Klofters zur Abfindung feines Bruders Bans bes Jungern. Die Abdanksverhandlun= gen zogen fich burch ben Winter 1581 und bas Frühjahr bes folgenden Jahres bin. Wenn ber lette Abt auch zuweilen ermabnt, daß die Beranderung ibm im Bergen meh thue, im Grunde verurfacht fein Sträuben boch nur Die Sorge für fein Bohl, nicht wie bei Eberhard die Fürforge für das Fortbefteben des Klofters. Anfangs fcraubte er feine Bedingungen außerordentlich boch, begnügte fich aber gulett mit dem Sofe Rlein-Reinfeld in Lübed und 4000 Thl.; ben Sof überließ er bald ber Stadt. An Stelle ber aufgehobenen Rlofterschule follte der König eine andere mit 3000 Thl. dotiren, wovon aber feine Spur fich findet. Die Ronventualen follten, falls fie ben Abt unbehelligt ließen, im Rirchendienst untergebracht Der Bertrag murbe porbehaltlich ber foniglichen merben. Ratifitation am 6. Darg 1582 gefchloffen, am 10. April leiftete Johann Rule Bergicht; zwei Tage barauf erfchienen Georg Schwab und Detlef Brodborf im Rlofter und nahmen es am Charfreitage für ben Ronig in Befig.

Die Konventualen gaben sich aber damit nicht zufrieden. Ihrer Aussage nach hatte ihnen ber Abt zugesichert, er würde Freud und Leid mit ihnen theilen und sie, wenn sie im Kloster vergewaltigt würden, in Klein-Reinseld aufnehmen. Als sie darauf hin in Lübeck sich einfanden, verweigerte er ihnen Behausung und Uhung und bot nur ein Stück Geldes, wenn sie in die Abtretung willigten. Sie wandten sich daher, wenn auch vergeblich, an den Lüneburger Nath mit der Bitte, für sie die Einkunste des Reinselder Salinenantheils mit Beschlag zu belegen. Giner aus ihnen, der frühere Bursarius und Schulmeister, wurde in letzterer Stellung in Travemünde untergebracht: was aus den andern geworden, steht nicht fest

Im Juni 1582 erschien Herzog Sans in Reinfeld, schaffte bas unnöthige Dienstvolt ab und schiete bie letten Pfründner fort, darunter einen frühern Pastor in Großenbrobe.

Der lette schleswig-holsteinische Alosterprälat zog sich nach hamburg zurück, von wo aus er um die Wende des Jahrhunderts dem herzog noch Mittheilung aus früher verheimlichten Dokumenten machte.

## Anhang I. Bifitationsberichte.1)

1. 1508 September 9. Die Priore Stephanus von Wittenborch und Antonius von Wolenbeck urkunden über die Listation des Klosters Bordesholm.

Anno nativitatis ejusdem millesimo In nomine domini amen. quingentesimo octavo nos fratres Stephanus beatissime virginis in Wittenborch, Anthonius sancti Dionisii in Molenbek monasteriorum priores ordinis canonicorum regularium almi patris Augustini Hildenszemensis et Myndensis diocesium monasterium beate virginis in Bardesholm ordinis ejusdem Bremensis diocesis auctoritate venerabilis capituli ad hoc singulariter deputati visitatores invenimus congregationem in Christo nobis complacentem. Auditis et compertis excessibus et exorbitanciis nonnullis, que nobis videbantur emendatione digna aravimus in hac carta. Inprimis invenimus venerabilem priorem in regulari vita bene solicitum et temporalium cure competenter inservientem, sed in correctione et emendatione suorum subditorum satis negligentem et plus quam reformate religioni expedit pusillanimem ac remissum. In quibus et perpaucis aliis eum seriose ammonentes et in Thesu visceribus ammonendo requirentes, quatinus digna animadversione in animam sibi subjectos et commissos pro negligenciis et exorbitanciis tempore et loco oportunis sic emendare et punire satagat, nt Helij sacerdotis filios non corrigentis sevam ymmo eternam damnationem evadat, sed sic vigilanter correctioni pastorali invigilet, discipline regulari semper ampliande insistat, quo sanctitatis sinceritatem, regularis vite lhonestatem sub jugo sancte religionis et reformationis promoveat, ut post tabentis evi periculosa discrimina suscipi mereatur a summo pastore ad perpetua gaudia, in domino exhortari curavimus. Injungentes eidem tres legere missas, unam de sancta trinitate, secundam de beata virgine, tertiam pro peccatis. De fratribus vero audivimus, quod multi corum silencium male servant, aliqui, dei timoris obliti, cum irreverencia prelato rebellisant et ad faciem contradicunt, et etiam aliqui in divino officio levi

<sup>&#</sup>x27;) Die nachfolgend vollständig wiedergegebenen oder in Registerform verzeichneten Urtunden find, wenn nicht ausdrüdlich bas Gegenheil bemerkt ift, ungedruckt und befinden sich im Staatsarchiv zu Schleswig.

occasione voces subtrahunt. In quibus et nonnullis aliis eos paterne animonentes et penitencias quamvis parvas eisdem in spem uberioris emendationis injungentes, quatinus regularis silencii rigorem assumant, juxta formam statutorum districte locis et temporibus observent, quo sic detractionis abjectum vicium, quod inter eos reperitur, masculino animo vitare valeant, prelato suo omni in tempore et loco cum debita reverencia utriusque hominis se humiliter et hilariter devote submittant, attendentes . . . dignitatem, cui tanquam patri cordialiter obedire obligantur, considerantes vocationis proprie decenciam, sic omnem rebellionis et immortificationis motum refrenando, ut religionis fama et simplicitatis decor cum patiencie splendore sibi ipsis accrescant; in divino cultu ferventer se ipsos mutuo cantando juvent, non retorquentes passiones proprie immortificationis in minorationem divine laudis, quod satis inordinatum est audire et inter regulares sub reformatione militantes verecundum videri, quo sic voluntati divine curantes studiose se in suo cultu conformare valeant ab Omnipotente inter fideliter sibi et devote servientes perpetuo premiati exultare, in domino exhortari curavimus. Status domus talis: Prior et viginti octo fratres professi cum familia devota et parva. Tenentur vero in debitis circa ducentas marcas lubicenses. Stetimus autem in eadem domo visitationis gratia usque in diem quintum. In quorum omnium et evidens testimonium sigilla nostra presentibus duximus impremenda, anno quo supra, die vero nona mensis septembris.

Gleichzeitige Copie Bap.

## 2. 1524 Mai 10. Lisitationsbericht bes Priors Bernhardus von Borbesholm über ben Zustand bes Neumunster'schen Schwesterhauses.

In Gades namen amen. In deme jare unszes heren dusend vyffhundert dar na in deme verundetwyntgesten jare ick Bernhardus thom Bardesholm prior ordens sancti Augustini regulerer Canonike Bremeskes stichtes, nach lude medebrynghe unde inholde deer privileye unszes hyllighen vaders des paweszes in szunderheit unszem capittulo unde orden deer halven ghegeven unde bevalen, hebbe visiterth dath gestike (!) susterhusz bynnen Nighemonster unde dar gliefunden eyne lofflike vorsammelinghe guder gestliken parsonen in Christo my mogheliken wol behagen, Jodoch dar szulvest etlike ghebreke unde vorszumenisse van menschlicher bracksamicheit gehort vornamen unde ghefunden, wor inne ick nach hide unszer regulen unde statuten in godtliker leve mith beghere gestlikes vortganghes vormaninghe unde straffinghe ghedan hebbe unde vordan in dussze jegenwardighen carthen besereven. Indt erste de werdighen moder, dede ik nach mensekliken vormoghe geestlich, sorchvoldich unde vlitich hebbe ghefunden; men jedoch wo etlike szusteren syck lathen beduncken, sze nicht szy alzo leflich unde woldedich wedder ere

szusteren, szo wol van noden were; ock dat sze nicht mith duldicheit unde sachtmodicheit straffet de ghebreke unde vorszumenisszen erer underdanighen. In dusszen unde welken anderen dinghen ik sze gudtlich vormaenth hebbe, dath sze stede dachtaftich szy der stede, dar godt sze thor vorkaren hefft unde myth guden exempelen eren kynderen vorgha, dar beneffen dat sze de dwelende scapken myt sachtmodicheit in deme geeste der slichtheit, wo sunte Pawel lereth, underwysze, belere, unde wedder levde tho der warheit; ock daeth szee umme nutticheit geestliker endracticheit schal vorszmaden unde van sick vorwiszen alle unnutthe anbringhersken. Hebbe eer inghesetteth vor vorganghen vorszuminissze dree rosen krentze tho leszen. Van de susteren hebbe ik gehorth, wo etlike uth vorgetinghe der fruchten gades dat hillighe silentium off swigent vorsmaden unde vorszumelich in steden unde stunden holden, ock marclich breken in vorbaden steden unde tyden unde doch nicht an szeen, dath sunte Jacob secht: Eyne gestlike parsone, dede meneth, dat szee gestlick szy unde nicht dwingeth ere tunghe, ere geestlicheit is idel unde szunder frucht. Ock hebbe ik ghehort, wo etlike nicht szo flytich szin in deme ghemenen arbeide unde vor dath ghemene beste, szo sick des behoret. In all dussent vorgherorden unde welke ander ghebreke hebbe ik sze vederliken vormant, dat sze scholen flytich szin in deme ghemenen arbeyde unde vor dath ghemene beste sorchvoldich, als unsze reghel secht, dat wy szo vele meer vortghan, alsz wy meer dath ghemene beste szoken den unsze eghene nutticheit. Ock sprickt David; Wente du werst ethen dyner hende arbeith, salich bist du, unde dy werth wol werden! Sze scholen ock ernstliken annemmen strenghe tho holden dat silentium, welckere hilliget den menschen unde reynigeth de consciencien, vorszyreth de szeede unde vorhoget de gestlicheit unde vormerth in dogethszamyghen vorthganghe alle gestlike vorszammelinghen. Dar overst dat silentium nicht werth geholden, de szin als eyne stadt szunder mure, welck betugeth de wisze man, dar he secht: Gelick als eyne apene stadt szunder mure, szo is de ghenne, dede nicht kan dwynghen off metighen in deme sprekende szinen geest. Ock scholen de olden susteren den junghen myt dogheden vorghan, wenthe de jungesten scholen de oldesten eren, unde de oldesten szin plichtich den jungesten gudt ghebylde unde exempel the gheven, up dath sze the szamende under deme hilgen horszame mith eyndrachtlikem levende unde godtliker leve moghen kamen tho de ewighen vroude, de de almechtighe godt den gennen hefft gelaveth, de enc leff hebben. Ghegeven unde gescreven under mynesz prioratus ingheszegel am jare unszes heren, wo baven gescreven, am dage Gordiani et Epicmachi martirum.

Ick ordinere ock unde bede in krafft dusser carthen, dat na dusszen dage nene wertlike mansz parsonen offte denst knechte scholen ethen in der koecken, unde dat de moder twysken dith unde sante Michele den

szulvighen besorghe eyne gelimplike stede, daer sze in wynther tiden moghen vur hebben; daer aver de moder hir inne worde vorszumelich ghefunden, szo wyl ik szec straffen alsze my unborsamelich. Were overst de schult by genigher sustere, de schal dree mael von der erden ethen unde alszo vele disciplinen nemen unde kussen aller susteren vote. Ik gliebede ock der moder, dat sze lefflick lathe handelen de krancken susteren, uppe dat ik nene klacht dar meer van hore. Item ik bede ook ernstliken, dat hyr namals neyn szuster, sze sy deen overste offte underdanighe, schal reyszen in stede offte up dorppe szunder myn wetenth unde vorloff. Ock hebbe ik gehort, wo etlike sustere in nachtslapender tydt up dem slaphusze gan, ock vor ander susteren bedde unde snacken. Dede dar werth aver befunden, offte szunder myn vorloff reyszet in stede off dorpere, de schal van allen szusteren eyne discipline nemen unde dree mael van der erden eten tho beer unde brode. Item ick hebbe gehort, dat etlike sustere buten bichten, offte wen sze my hebben bichtet, eer sze denne tho deme hilgen sacramente ghan, so bichten sze ander . . . . Dede dyt meer deyt, de schal szo langhe van dem sacramente blyven, dat szee na mynen gudtduncken penite[ncie] . . . . my entfangeth. Ock schal dussze carthe unde ordineringhe all mante ens tho reventer werd[en] . . . . . . tho kamende visitacien.

Dr. Fap. Das aufgedr. Siegel ift abgefallen. Defect.

#### Anhang II.

### Regesten zur Geschichte bes Schwesterhauses in Plon.

1. 1468 October 16. Schloß Segeberg. König Chriftian I. von Danemark gestattet auf Bitten bes Biichofs Albert von Lübed der Michael ber Echwestern des Hanies S. Michael bet Egibientliche zu Lübed in Plön ein Schwesterhaus zu bauen. — Ame dage sunte Gallen. — D. D. Perg. Das angeh. Siegel fehst.

2. 1470 November 5. Schloß Segeberg. Derfelbe nimmt ben Konvent der Augustinerinnen in Rion in feinen Schut und verleiht ihm die Rechte, welche der Konvent gu Neustadt hat. — Ame mandage nechst na alle godes hilgen dage. — D. D. Perg. mit angeh. defettem Siegel. Bergl. Registrum König Christian bes Erften. p. 81.

3. 1480 Mars 11. Schloß Gottorp. Derfelbe bestätigt ben Berfauf eines in Plon zwischen bem hause bes Priester Jatob Stenshope und bem Schwesterhaus gelegenen hause seitens bes Knappen Otto Hofen an Bischof Albert von Libed. — Ame sunnavende negest na deme sundage alse man in der hilgen kergken singet oculi mei. — D. D. Berg. mit angeh. Siegel.

4. 1480 Juni 17. Blon. Burgermeifter und Rathmannen bee

Beichbildes Plon konfirmiren ihrerseits die Urkunde König Chriftian I. vom 5. November 1470 [S. Nr. 2] und verleihen dem Konvent dieselben Freideiten für zwei neubebaute Stätten; doch ist der Konvent verpstichtet, gleich den Rachbarn davon Straßenwacht zu halten, Mördern keinen Sinlaß zu gewähren, der Stadt Bürger zunächft nur vor dem Nath zu verklagen, kein Korn zum Gewinn aufzukausen; für die Befreiung von allen andern Stadtpslichten hat der Konvent 150 . L Löb. bezahlt. — des sonnavendes negest na sunte Viti dage des hilligen mertelers. — D. D. Perg. mit den an rothen Schnüren angeh. Siegeln des Bischofs Albert (besett) und des Weichbildes Plön.

5. 1480 Juni 29. Pion. Bifchof Albert von Lubeck verlauft bas von dem Anappen Otto hohfen gefanfte haus [vgl. Urf. Nr. 3] ben geistlichen Schwestern in Bion. — Ame dage Petri unde Pauli der

hilgen aposteln. - D. D. Berg. mit angeh. Giegel.

6. 1486 November 23. Bürgermeister und Rathmanuen des Beichbitdes Plon verkaufen für 150 K Lüb. der geistlichen Jungfrau Gertende Lepers und der Sammlung von S. Augustini Regeln zu Ploueine Hausstelle, belegen zwischen dem Alosten und der Frau Hese von Bochwolde haus, und gestatten die Berlegung der bisher neben dem Grundstüd der Schwestern befindlichen freien twyte. — In sante Clementes daghe des hillighen mertelers. — D. D. Perg. mit angeh. Siegel.

7. 1490 August 29. Schloß Segeberg. König Johann von Danemart und herzog Friedrich von Schlestwig-holstein bestätigen die Privilegien ber Augustinerinnen zu Plön. — Ame Donredage na Bartholomei apostoli. — D. D. Perg. mit den augeh. 2 Siegeln.

8. 1492 April 9. Kiel. Margarete, Chefran des Kieler Bürgermeisters Luber Myprites, icheuft dem Konwent zu Pion einen Acer bei dem See vor der Stadt, genannt de Oldeborch, Zengen. — Notariateinstrument. D. Pera.

9. 1492 September 21." Die Bürgermeister hands v. Webelen und Clawesz Osberen und ber Rath ber Stadt Plon erlassen bem Konvent bas alle Stadtpflicht, ausgenommen die Straffenwacht. — An deme daghe sunte Matheus desz hylligen apostelsz. — D. D. Berg. mit angeh. Stadtsegel.

10. 1498 Mai 20. Gottorp. Herzog Friedrich von Schleswig-Holftein ninmt die Augustinerinnen in Alon in seinen Schutz und vertattet ihnen eine Zweigniederlassung in Nenunünster. — Ame sondage alse man singet in der hilligen kristenen kereben vocem joeunditatis. — D. D. Perg. Das augeh. Siegel sehlt. [Agl. Auchang III Nr. 1].

11. s. a. [Rach 1501]. Gleichzeitige Anizeichnungen betreffend bie zur Zeit ber Mutter Gertrub Pepers von Plöner Konvent erworbenen Saufer ber Fran Sese von Bodwolde und bes Priesters Johan Kroß und betr. das zur Zeit der Mutter Agnes erworbene Hans ber klosterjungfran Annete Pruifze. Papier.

- 12. 1505 September 30. Bürgermeister und Rath von Plon vertausen den Augustinerinnen basielbis für 16. A Lüb. eine Hauf- und hofsste zum Ansbau des Chores, frei von herren- und Stadtbienst. In sunte theronimus des hilgen consessoris dage. D. D. mit augeb. Siegel.
- 13. 1507 September 11. Bischof Bithelm von Lübed gönnt dem Schwesterhaufe zu Alon den Riefbrauch des Hofes Beht, wofür dassielte dem Plöner Rirchherrn jährlich 8. Klüb. und I Drömmt Roggen entrichtet, und behält sich die Rückforderung vor. Mitsiegler. Sunnavendes vor exaltationis ernets. Gleich, Kopie Perg.
- 14. 1508 November 29. Burgermeister und Rath von Plon bekennen mit dem Bitar zu S. Joh. Bapt, Johan Kros, von der Schwester Anguete, Mutter bes Ploner Schwesterhauses, 24 . K Lüb. wegen der Bohnstätte bes verstorbenen Bifars Jacob Bare empfangen zu haben. Ame avende Andree apostoli, D. D. Perg. Das angeh. Siegel febtt.
- 15. 1517 Juni 7. Marquard Bydoge, Priester der Marienfirche in Lübed, übertagt einen Ader Land am Blete bei Blon und einen Garten bei Plon den geistlichen Jungfrauen daselbst. Zeugen. Notariatsinstrument. Ropie. Bap. Beiliegend Notiz über den Berkauf des Gartens anno 62 am Die Ranhau.
- 16. 1519 Januar 9. Bürgermeister und Rath von Plon bekennen, daß die Ploner Kirchgeschwornen von der Mitter Agnete Ghosens und dem Konvent des Schwesterhaufes 15. A. Lüb. für das neue Orgelwert der Ploner Kirche gelichen und dafür auf 15. Jahre denselben den Riehranch seiner Kirchenwiese verstattet haben. des sondages na der hilligen drier koninge. D. D. Perg. mit engeh. Siegel.
- 17. 1520 Februar 22. Gottorp. Herzog Friedrich von SchleswigHolftein giebt ben geiftlichen Jungfrauen in Plön bie früher von der
  fel. Chabe Rauhan bewohnte Stelle zwischen der Bedene und Lütte Bedderhaven, und gestattet den Fischsang auf dem Plöner See zu des Konventes Bedarf. — Am dage cathedre Petri. — D. D. Perg. mit auges. Siegel.
- 18. 1520 September 12. Pater Johan Ladewych und Agnete Gosens, Priorisse, nud Konvent bes Marienklosters in Plon laufen von den Rioner Kirchgeschwornen ein früher von herrn Johan Afcheberg bewohntes hans. des mydwekens yn den achte dagen der gebort Marien. Kopie Pap.
- 19. 1520 September 12. Bürgermeister und Rath von Plon erlassen ben geistlichen Jungfranen Augustini Ordens daselbst für 2 K Lüb. alle Bürgerpflicht ans ben von ihnen erworbenen Hausen ber Elsabe Ranhan, des herrn Johann Ascherch und des Clawes Pruhe.
  — Middewekens na der geborth Marien, — D. D. Berg, mit angeh. Siegel.

- 20. 1520 September 13. Dieselben erlassen den geistl. Jungfranen bas, einen Theil ber Bachtsteuer von einem von ihnen erworbenen Hause.

   Des donredages na der gebort Marien. D. D. Berg, mit angeh. Siegel.
- 21. 1520 September 13. Dieselben urkunden über die Ablösung einer ber Stadt gehörigen Rente seitens der Jungfrauen S. Angustini Regel und Orbens aus bem hause best Clawes Bruse. Des donredages na Marien bort. -- D. D. Perg. mit angeh. Siegel.
- 22. 1520 September 13. Dieselben bestätigen die von Herzog Kriedrich den Augustinerinnen gewährten Freiheiten bezüglich eines Hause in Rion [vgl. Urf. Nr. 17] und erhalten dafür 20 .A Lüb.
   Des donredages na der gebort Marien, D. D. Perg. mit angeh. Siegel. Gebruckt: Urk.-Buch zur Chronit der Stadt Rion p. 13 f.
- 23. 1522. September 2. Burg Plon. Perzog Friedrich von Schleswig-holstein bestätigt ben Austanich zweier Plate zwischen bem Kloster und ber Stadt Plon. Des dinxdages na saneti Egidii. D. D. Berg, mit angeh. Siegel.
- 24. 1531 Juli 27. Plön. Hinrid Kale überläßt in Gegenwart bes Propftes Bernhardus von Bordesholm u. a. all sein Gut der Mutter Agnete Goesson und der Berjammlung des Klosters Plön, wofür er auf Lebenszeit Behausung, Feuerung, Kleidung, Kost, Bier und Krankenpssegerhält. Zeugen. Domerdages na Jacobi. D. Gleichz. Kopie Berg.
- 25. 1542 April 19. Segeberg. Pater Wilhelmus Hoiger in Segeberg an ben Propft Bernharb in Bordesholm, ichreibt über die beabsichtigte Amtsniederlegung der Mater in Rion und dittet für eine Umwandelung ihrer Gesinnung zu sorgen. Feria tertia post dominicam primam post pascha. D. D. Perg. Das rüdseitig ausgedr. Siegel sehlt. Gedruft Bestychalen III, Nr. 435.
- 26. 1553 Marz 6. Die Ploner Kirchgeschworenen quittiren bem Konvent baselbst über ben Empfang von 100 . Lüb., welche letterer wegen Kauses ber Aschergichen Hausstätte schuldete. Des mandages na oculi. D. D. Perg. mit aufgebr. Stabisegel.
- 27. 1576 Marz 12. Mutter und Konvent in Plon, von Arnunth gebrangt, bitten Herzog Johann b. J. um Hulfe und bieten ihm ihre Bessitzungen zum Berkauf an. Mandages nach invocavit. D. D. Perg. rudseitig aufgebr. Konventssiegel.
- 28. 1577 Mai 28. Plön. Dieselben an benselben bitten um Ersaubniß Klosterbesitzungen verkaufen zu dürfen oder um Erhöhung der von ihm gebotenen Kaufsumme von 1000 .# Den dingstag in den pingsten. D. D. Berg. mit rückeitig ausgedr. Konventösiegel.
- 29. 1578 April 13. Plon. Mater und gange Berfammlung des Beginentlofters in Plon überlassen ihr Kloster und ihre Besihnungen dem Herzog Johann d. J. für 1500 M Lub. D. D. Perg. mit aufgedenvonventöffegel und eigenhändiger Unterschrift der 13 Schwestern.

- 30. 1578 Upril 14. Aufzeichnung über bie Uebergabe ber in ber Ploner Rlofterfirche bejindlichen und inventarifirten Gegenftanbe an Jofua v. Qualen. Bapier.
- 31. 1578 April 18. Plou. Bürgermeister und Rath von Plon urkunden über den Berlauf bes Ploner Klosters und bes hofes Beht seitens ber Rlosterjungfrauen an herzog Johann b. J. — D. D. Berg. mit aufgebr. Stadtsiegel.

## Anhang III. Regesten zur Geschichte bes Schwesterhauses in Neumünfter.

- 1. s. d. [Um 1498]. Bergog Friedrich von Schleswig Solftein geftattet ben Schwestern in Bion mit Bewilligung bes Klostere Borbesholm in Reumunfter eine Zweigniederlassung zu grunden. Gleichzeitige Berg. Aussertigung mit Korretturen. Gedr.: Westphalen II Rr. 451-[Bergl. Anhang II Urfunde Rr. 10].
- 2. 1524 Mai 10. Bisitationsbericht bes Priors Bernhard von Bordesholm über ben Justaud bes Schwesterhauses in Neumunster.
   Am dage Gordiani et Epicmachi martirum. D. D. Perg. Das aufgedr. Prioratsiegel sehlt [Bergl. Anhang I Nr. 2].
- 3. 1553 September 20. Kiel. Königin (Bittwe) Sophie von Banemart an Propit Bernhard in Bordeshofm, jchreibt über bie Absehung der von vielen Schweitern verschmaßten Maet des Klosters Reumunfter und über die Bahl einer andern. Mandages na Lamberti, D. B. Perg. mit ruchfeitig ausgedr. Siegel. Gedr.: theilweis Best-phalen II, Nr. 440 mit falichem Datum Laurentii statt Lamberti.
- 4. 1560 (Mai 15), Kiel. Königin (Bittwe) Sophie von Danemart an Propft Johannes (?) Olde in Bordesholm, fordert ihn auf die Unordunngen im Kloster Rennunfter zu beseitigen und eine neue Mater einzuseben . . . D. D. Perg. Desett. Gedr.: Westrehaften II, Nr. 443.
- 5. 1560 Cctober 15. Dieselbe an benselben fordert ihn nochmals auf, die Unordnungen im Kloster Nenmünster zu beseitigen. Gedr.: Bestphalen II, Rr. 444. Richt im Staatsarchiv.
- 6-13. 1563 Mai, 1 bis 1566 Mai 16. Briefe Neumünsterscher Schwestern an den Supprior und Profurator in Bordesholm und Christoff Rauhan, Austmann in Rendsburg und Bordesholm, über Angelegenheiten ihres Klosters.

hiervon nur ber erste Theil im Staatsarchiv; die übrigen gebrudt Reues Staatsb. Mag. II p. 903-908.

- 14. 1570 März 7. Herzog Johann ber A. an Berzog Abolf von Schleswig-Holftein ichreibt u. a. über bas Besitrecht am Aloster Reumunster. D. D. Berg. mit rudseitig aufgebr. Siegel.
- 15. 1570 April 17. Derjelbe an benfelben bittet von bem beabsichtigten Rauf bes Beginenklofters Neumunfter, ber ohne seine Genehmigung nicht stattfinden könne, abzulassen. D. D. Berg, mit rudseitig aufgedrudtem Siegel.

### Bwei

# Kriefe von Ernestine Doß.

Mitgetheilt von

V. Hasse.

#### Beibelberg, ben 14. Januar 1818.

Gben habe ich einen Becht in Studen geschnitten, und gar gierlich auf bie Schuffel gelegt, mit Garbellen, und allerhand wohlduftendes und ichmedendes bestreut und nun mag bie Röchin weiter forgen. Wenn ich Dich bazu einlaben fonnte, befte Betty, bag follte mir lieber fein, als ichreiben, aber auch fo ist es mir recht, benn ich schwage gar ju gerne mit euch, und habe mein Gemiffen badurch recht erleichtert, bag ich meine Briefe nach Lübeck unter meine Berufs Arbeiten gefest, Die ju jeder Stunde burfen vorgenommen werden. Die Freude ber lieben fleinen am ersten Wennachtstag batte ich gerne getheilt und auch mein Loos in ber Rinder Lotterie gerne mit gezogen. Deine Dube nach ber angestrengten Thatigfeit anbre ju erfreuen, tann ich mir recht benten. Die rühmte mir auch Emielie nach ben Reft, welche fast frant nach allen Getummel geworben mar. Das freundliche Geficht ber lieben Dama fteht mir fo lebend por Augen wie fie aussicht, wenn fie andre erfreut! Gar hubich mare es auch, wenn wir benbe unfer Spinnrad Abends benfammen breben fonnten, es freut mich immer fo gu boren wenn fich ftimmen erheben, Die mit Luft vom fpinnen reben, mir war es immer eine Liebe Arbeit, felbft bamals als ich es febr angestrengt treiben mußte und wenn meine ftille Woche eintrat, ben gangen Tag nicht bavon geben burfte. Rett geht es fein bedächtig ber, in ber Regel Abends vor Tifch, und Morgens, bis es helle genug jum Naben ift, welches leiber jest oft recht fpat ift, ba die Sonne fo wenig wie ber Mond uns icheinen. Bon beinem Gesponnenen ein-

mal die Probe zu feben, wird mir Frende fein, und ich will Dich recht fraftig loben, wenn Du eben wie ein haar ein gezogen, foust aber nicht! ich bin jest am dritten Pfund. Für den Frühling wird jett an einer Sendung nach Hudolftadt geschafft, Bemde für die Rinder, welche die Gefler geschnitten, naben Senne und ich, und Strumpfe für Groß und Rlein mache ich felbst. Meine Mari ift eine so gründlich ernste Sausfrau, daß ihr diefe Benhülfe nicht fehlen barf, befonders ba bas fleine Rind febr unruhig ift. - Alfo eure Schweinchen find nun auch zur Rube. Dazu fann ich Dir und Mama auch Blüd munichen, benn ihr icheiben aus ben bunflen unfauberen Behälter gibt den armen Weibern gar viel zu mengen und gu haten, ich werde nie fraftiger gelobt, als wenn ich gute Leberwurft und Grübwurft und Mettwurft liefere, und gar ben beißgeliebten Preftopf, um den immer gewehtlagt wird, wenn er fo viel fleiner vom Tifch geht, als er aufgetragen wurde. Diefer hat eine gar angiebende Rraft. Go bald unfer Freund Fries von ber Fabrit wittert, baß einer im Salzwaffer liegt, fo halt ihn fein Wind und Wetter ab Abends berein zu fommen. Freilich loben wir auch die Schweinebraten! Für die armen Sausfrauen ift diefer Binter bos, fein Beflugel auf bem Martt, weder gabmes noch wildes, fonft gabs fo viel Schnepfen, Rrametsvögel! (Bug-Bogel besto mehr, fo nennen wir die durchgiebenden Reifende, ba hatten wir den Winter ichon Umerikaner, Bolen, und von aller Belt Enden folde die aus der Schweiz tommen, als ich meine Feber oben ichneiben ließ, ließ fich auch ein Cachfe melden) feine Safen und oft ichlechtes Reifch. Rische gibt uns der Ilhein jest wohlfeiler, besonders herliche Rarpfen und Secht. Ginen gar ichlechten Rinderbraten half Die liebe Lotte am Sonntag burch ihren Brief zu Ehren, benn feine schlechtigkeit ward durch ihre Borgüglichkeit gang im Sinder Grunde gestellt. Mit ber nachsten Cendung dante ich ihr felbft, wie es mein Berg begehrt. Sie hat sich eben nicht febr ju mundern, daß ihr Minten Reis vertrodnet, es ift ein feltener Sall, daß ein fo fpat gestedtes gedeiht. Das wenige, mas jest blübt, erfreut mich aar febr, bagu gebort jest ein

recht iconer Goldlad und eine Eruritel, Die ben Bater Mittags gum Rachtifch wern er Avfel fcmauft gezeigt werden, den in ber Barme burfen fie nicht fteben. Bas macht benn aber unfer Kindlein an ber Paffioneblume? baß febe ich aar gu gerne gerettet. Morgen ift unfer Ruchenfest, worauf fich alle Theilnehmer freuen, auch mein Beinrich, ber eigentlich garfein Weiberfeind ift. Best find mir nabe am Ende bes Titan ber mir einen mahren Seelen Genuß gegeben, nur die lette Salite bes letten Bandes erregt mir Gefühle, die ich nicht gerne habe, die muß feine liebende Mutter ihre Tochter lefen Das neufte von 3. B. im Morgenblatt hat uns gewaltig erfrent. Bater und Cobn haben mir's vorgelefen und wir haben taum Geduld von einem Abend gum Andern. lauern wir jeden Abend auf die Fortfetung von Millers Leben. Bie gerne lafen wir bergleichen mit end. Jeden Countag wünschen wir uns bestimt zu euch. Ginen großen Thabler gabe ich jedesmal ben Rutscher ber mich hinführe fagt Bog. liebe Gretchen foll auch recht fed und gefund werden, und nicht jo fleißig nähen wie ffie in Krempelsborf that, daß können ja min die Töchter für fie thun. Die Gutiner halten mich recht knapp, erft einen Brief habe ich von bort ber, ber recht berglich, und bin jest zufrieden, wie es fonunt! Sans ift wohl auf und bat viel ju ichaffen. Bir erwarten fie jum Ofterfeft. Gretchen und Betfi befommen einen eigenen Gruft, fie fteben recht hoch ben mir. Gruße fpendire ja recht viel mir benten aller mit ber berglichften Liebe.

Deine G. Bog.

An Betty und Lotte.

Beibelberg, ben 22. Febr. 1818.

Eigentlich sollte ich noch nicht wieder schreiben, aber wer gerne tanzt, dem ist leicht gehfiffen, und ihr nehmt ja alles so freundlich hin. Boß seinen Brief nuß ich ja absenden, so ungefehr hat er ibn gutmubtig anerkamt, bag moge benn mein Overbed gleich thun. Luftig waren wir wohl, aber nur im fleinen nach unf'rer Urt. Der Cobn batte ichon früher feine Freude ausgesprochen, als die Mutter, aber nicht berglicher, ich brachte querft die Baben von meiner Sande Arbeit, eine feine gestrickte Müte, ein paar Strumpfe und Schube, die ihn fo wohl gefielen, daß ich ichelte baben befam, daß nicht Overbed auch ein vaar bekommen. Jest unterstebe fich nun keine von Euch für Overbed und Leithof welche zu naben, ebe ber nachfte Winter eintritt bekommen bende ein paar! Bum Butter brobt brachte ich meine Blumen. Gine liebe Rose, die im entfalten war, und eine Scherbe voll Crocus die eben die gelben Spigen beraus ftedten. Bu Mittag folte ein gemäfteter Buter ericheinen, aber ba war wenig Tage vorher ein Unglud vorgefallen, die Benne, die gur Rucht bestimmt mar, weil es die fraftigfte mar (wir hatten vorig Jahr lauter Bennen in unferer Bucht) schnepfe wie eine Röchin fagt, daß heißt fie bintte. Da mußte ich meine gemästete jung jucht bergeben und mich weiter gu helfen fuchen. Dann befam er einen fconen Manbel berg, baß ist ein Ruchen, der unten einen großen Rand hat, und in immer fleiner werbenden Krangen, fich mit Berg auf geht, und fich mit einer Spite endet. Diefer Ruchen hatte gleich ben unferer Anfunft bier mein Berg erobert, weil er ju unferer bergigten Gegend paft. Rach fünf tam die Tiedemann die nichts vom Geburtstag wußte, und ich that ihr ben Borfchlag ihren Dann holen zu lassen, und ben Abend bier zu bleiben, welcher ihr fehr gefiel. Louischen brachte die Rinder zu Bett und fam wieder. Da rufteten wir Beiber ein benn gierliches Dabl: Bluten aus Trummer. Der falte Braten fab noch fo leidlich aus, nach bem wir eine faubere Schufel gegeben. Auch fand fich noch Rauch fleisch, und ber beliebte Bref topf, von benden schnitten wir zierliche Scheiben auf fleinen Schüffeln, und der Ruchen war nur ein fleinerer Berg weil bie Bobe verzehrt war. Daneben fpendirte ich Burgunder wie ben Mittag und wir waren gemühtlich luftig. Tranten auch wie ben Mittag mit Gläferflang auf euer mohl. Bog machte indeß große Augen

als er im Schlafrode herunterfam, und mar erbotig fich angutleiben, ober feine Rleiber auf einen eigenen Stuhl gehängt mit gu Tijche ju fegen. Dit bem wirflich gemästeten Buter hat fich ein Bunder zu getragen, er fing nämlich geftern auf einmal an ju Rollern und fich aufzublaben, daß er zweifelsohne ein Sahn geworden. Dieß bemertten Bof querft als wir im Garten gingen. Seute habe ich mit großer Freude meine Stuben vilangen geordnet, am meiften Jubel hat mir mein Schleben Cactus gemacht, ber über und über voll rother Blütenspigen ift. Bitte ichafft euch einen folden, wenn ihr ihn nicht schon habt, es ift eine einzige Bracht, wenn unter ben munderlichen Gefraufel eine Blume noch iconer mird als bie andere, nun habe ich ihn zierlich verschlungen in die Sobe gebunden, und baben manden Stadel in die Sand befommen. Beute meht es, aber Morgen muß es wieber Frühlings Wetter fein, benn es muß gefaet werden Erbfen, Salat, Radieschen, Rerbel. Gar peinlich ift es mir, bag ich nicht mehr felbit Sand anlegen fann, benn unfer Gartner ift fein Genie, nur ein bischen mehr als ein Rlog, und gar langfam baneben, aber er ift hülflos wenn wir ihn ablohnen. Als ich noch mit anvacte war er flinter, um nicht gurud gu bleiben. Aber von all unferer Beisheit- die er fo oft hat üben und gedeihen feben, ift ihm nichts in die Finger gefahren. Gestern habe ich meine Blumen beete auflodern, und eine ichichte frifche Erde geben laffen, bamit die Spazinten weniger Mube haben heraus zu fuden, und die lieben Auritel frifche Nahrung befommen. Ginen vierfarbigen Blumenftrauß fonnte ich euch ichon geben, blau, roth, gelb, weiß. Die Geflern, die eine tuchtige Gartnerin ift, will mir belfen Blumen faen, und die Tiedemann auch, um es zu lernen. Die fleine Pflanze Abraham, barfft bu auch im Garten faen, ba wird fie ichoner und größer. Unfere Baume haben unendlich viel Tragfnospen, ichnie uns nur ber Liebe Gott por fpaten Froft. Nach ben letten Nachtfroft ift unfer Rafen berg an gang gelb geworben, welches uns gar nicht gefallen will.

Die Woche habe ich wieder angefangen, besuche zu machen,

außer Emilie noch zwey, und gar zu freundlich aufgenommen, daß hat man davon, wenn man sich rar macht. Emilie ist noch nicht wieder gesund, muß meistens in ihrem Zimmer bleiben, doch haben die heftigen Brustträmpse aufgehört. Sind der jungen Mädchen bekönnt die Mastsucht. Sin bedauernswerthes Geschöps von Kindheit an, der Vater war Prinz von T. und Tazis, die Mutter eine verschrobene Stistsdame, die sich machmahl sehen ließ. Das Mädchen neben tränklichzeit gesstessichwach, nun ist erst kürzlich die Entdekkung gemacht, daß der Vater bestimt hat, sie solle Katholisch erzogen werden wogegen sie sich aufangs sehr gesträubt hat. Wir alle werden und freuen wenn der Liebe Gott sie russt, ehe sie aus liedenz der sorgfältiger Behandlung einer unverständigen Mutter überzliesert wird.

Reulich vergaß ich ber Lieben Dama Overbed zu fagen, baß Bof fich ber abgewickelten Ceibe, Die ben Sanbiduen bengefügt war bemächtigt, um fie benn zusammen naben feines Sheckivear zu gebrauchen, fo eben habe ich ihn wo welche schaffen können. Die lieben Sanbichue find in Gebrauch gar ju fcon. Laft mich nur bald hören, daß der Ropf der lieben Mama beffer werbe. Wie freuen wir uns, baß ihr wieder nach Arempelsborf zieht, nur muß die Liebe Dama felbft etwas weniger ichaffen, benn fie braucht mehr Rube als fie felbst benkt, nicht alles was man frohlich und mit Luft und Liebe thut wirft wohlthätig. Uns zu Liebe bat fie auch fo manche Last getragen. Ich studire jest recht die Kunft sich felbst Gutes zu thun und alles gemach zu treiben, folte ich einmal einen fo großen Schmang ruften wie Mama Overbed in Aremvelsborf, ich ginge caput. Ginen Geburtstag Ruchen hat der Krang der lieben Sanne ichon gegiert, daß mar ber Abrahams, wo ich S. eingelaben hatte, er machte fich auch gar ju bubich Das beine Rinberchen bes Baters Lieber fingen habe ich allerdings gehört liebe Lotte, und benke noch mit Freude daran wie wenig fcuchtern und allerliebst fies machten. Das nur ber Bater ja nicht meine er habe biefe Lieber allein gemacht. hier wohnt ein alter Major, ber fehr berühmt durch

seinen Wortreichthum ist, der hat wenigstens das: Blühe liebes Beilchen auch gemacht. Er kann sich nicht genug über die Rührung ausdrükken, die er empfunden als einst in Pohlen ihn dieses sein Lied in allen Gassen entgegen gesungen. Auch soll sich der Vater ja nicht wundern, das Wir auch noch nicht an ihn geschrieben. Voß hat dis jest noch nichts von ihn vernoumen, und der Abrede gemäß solte der Virgil den Winter gedrukt, und ein Orittel des Honorar Neujahr gezahlt werden, einmahl hat Voß geschrieben ohne Antwort, jest ich an die Frau.

Daß ber Bater nur ja bie neue Ausgabe feiner Gebichte nicht aus dem Gedächtniß verliere, und die lieben Trauerfpiele. Co fprode, wie jest die Buchhandler find, werden fie ja nicht immer bleiben, wir meinen fie werben noch einmal recht vernünftig wenn bie Bundes-Berfammlung ben Nachdrud gehemmt. Best ichanen wir auch recht begierig nach Breufen wie die ihre Stande ordnen werden. Soffen muß man immer bas beste, und mit bem weniger guten sich beguügen lernen. So mache ichs auch mit meinen Gutinern, aber noch immer kömmt nichts, jest vier Monate. Was mir jest gerade Freude macht ift Goethes Reife nach Italien, die Freude verschafft euch ja, wenn ihr fie noch nicht ichon genoffen habt. Licht wollen meine Augen gar fein Lefen mehr tragen bes wegen freue ich mich auch ber längeren Tage. Nun bin ich baran mir Rabzwirn zu fpinnen, welches eine mabre Gebuld Probe ift es langfam und bedächtig zusammen laufen zu laffen. Die alten ergablten uns als wir jung maren, ben ber Arbeit fonne ein Brautgam die Geduld feiner Geliebten probiren, ich glaub es wohl, mich jagte man immer bavon, weil ich es gu locter machte. Run gebt uns nur bald gute frohe Rachricht von ber lieben Auguste, ich bente jeden Tag an fie, laut und im fillen. Gott fcite und ftarte fie und euch alle. Lebt alle wohl, beute feib ihr beifammen und bentt unfer, maren mir doch unter euch, bag folte an diefen truben Tagen vollends wohl thun, taum tann ich feben, was ich fchreibe. Dlein Ruden ift wieder recht unartig, und die Beine, befonders bie Nacht, mit ber Bruft geht es leidlich. Im Frühling wirds wohl besser, wenigstens hoffe ich es. Wir umarmen euch alle mit der berglichsten Liebe.

Eure treue G. Bog.

Der Kledse sind heute zu viel geworden, ich weiß es wohl.') Die beiden hier mitgetheilten Briefe sind gerichtet an Elisabeth Overbed, Tochter des Lübeder Bürgermeisters Overbed, nieine Großmutter. Sie wie ihre Schwester Charlotte, verheirathete Leithoff, waren intime Freundinnen von Erneltine Bos.

Bergl. herbst, J. h. Bog und: E. Ziet, Briefe von Ernestine Bog an Rudolf Abeten. Programm bes Bipthumschen Gymnasiums. Dresben. 1882. 1883. P. h.

<sup>1)</sup> Um Ranbe.

# Kleinere Mittheilungen.

## Ueber die alten Dithmarfcher Burthen und ihren Badwerfbau.

Bon Dr. med. Rub. Bartmann in Darne.

Mit einer Marte in Farbendrud. Marne 1883. Drud und Berlag von L. Altmüller. In Commission ber C. Bousenschen Buchhandlung in Hamburg.

Wer von der Dithmarscher Geest in die Marsch hinabsteigt, erblickt hier eine Menge flacher Gügel, welche mit einzelnen oder mehreren Häusern und Wirthschaftsgebäuden und einigem Baumwuchs bedeckt sind und die Einförmigkeit der ebenen Marsch unterbrechen. Diese flachen Higel sind die von Menschenhänden ausgeworsenen Wurthen, welche seit den ältesten Zeiten den Ansiedlern und ihren Geerden eine Zustuchtsstätte gegen die Fluthen der Nordsee gewährten. Solche Wurthen sinden sich in allen Nordsee-Marschen, ihr ursprünglicher Zweck ist seit des Plinius Zeiten bekannt, über die innere Construction derselben aber, welche bis dahin so gut wie unbekannt war, hat uns die obige Schrift die erste Ausstäuma gegeben.

Die Spuren menschlicher Wohnsite aus vorgeschichtlicher Zeit sind in den Marschen und im Wattengrunde der Nordsee bis jett nur spärlich gefunden worden. In Dithmarschen hat herr Dr. hartmann im Jahre 1878 die erste präshistorische Wohnstätte mitten in der Marsch bei Eddelack entdeck, wo sich mehrere Fuß unter der Ackertrume zwischen den Knochen von hausthieren einige ganze Thongesäße und unzählige zum Theil reich ornamentirte Scherben, Spindelsteine, Zettelsstrecker (Webstuhlgewichte), Nadeln von Knochen, Glass und

Bernsteinperlen, Geräthe von Gisen und holz. Wandbewurfstücke zc. sanden. Nach Fräulein Mestorf ist diese Ansiedelung eine dauernde gewesen und in die ersten Jahrhunderte unserer Zeitrechnung zu sehen, während Prof. handelmann sie wegen des Wangels einer Wurth nur für eine "Sommerkolonie auf der Plaat" mit Töpsereibetrieb und Salzgewinnung ansieht.

Nachdem Berr Dr. Bartmann icon früher einzelne prahiftorifche Gegenstände aus verschiedenen Burthen Süberdithmarichens erhalten hatte, enbedte er im Berbft 1881 Die zweite prabiftorische Wohnstätte in der futlich von Marne gelegenen Sahrftedter Burth, einer ber bochften und umfangreichsten in ber Gegend. Es wurde viel Terrain abgegraben, und ber Berfaffer brang bann noch tiefer in ben Boben, bis er auf ben alten Meeresfand gelangte, und auf biefe Beife nicht bloß die absolute Sobe ber Burth, sondern auch bie innere Conftruction und die Geschichte ihrer Unlage feststellen fonnte. Die Erfahrungen, welche ber Berfaffer aus Tiefgrabungen in verschiedenen anderen Burthen, befonders aber in ber Fahrftebter gesammelt bat, bestimmen ibn zu ber Anficht, bag bie Conftruction berfelben eine ziemlich gleiche ift, bag nämlich ein mehr ober minber bides Badwert von buntler Karbe, welches hauptfächlich aus Sumpf- und Meerpflanzen und Ameigen ber Giche und Birte gufammengefest ift, mit Lagen von Rleierde und Düngerschichten abwechselt. Die genaue Untersuchung ber Sahrftebter Burth ergab bas intereffante Refultat, bag biefelbe aus brei, offenbar im Laufe von vielen Sahrhunderten angelegten übereinander liegenden Stagen von Padwert aufgebaut ift.

In diesem Padwerk fand der Versaffer nun die verschiedenartigsten Sachen: viele Knochen von Hausthieren und vom Svelhirsch, Sisenschlacken, viele Scherben von grauen und schwarzen Thongefäßen mit ausgekneteten Muschelsragementen, vertorste organische Substanz (vielleicht Fleische oder Knorpelreste), einen Zettelstrecker (Webstuhlgewicht oder Schwungrad am Feuerbohrer beim Anmachen von Feuer), Schleissteine,

biverse Bruchstüde von Handnühlen, bearbeitete Anochen (verzierte Deckblätter eines Wesserschaftes oder Kammes, Spinnwirtel von Anochen), Geräthe von Gisen (Wesser, Nägel, Gürtelschnalle, Lanzenspihe), hölzerne Schlägel und Wesser, viele Kohlen und Asche, das rechte Schläfenbein und das Schambein vom Menschen u. f. w.

Doch wir muffen uns versagen ein Weiteres über die geschichtlichen und etymologischen, über die chemischen und zoologischen Fragen, über das Alter der Wurthen, über die Bergleiche zwischen den prähistorischen Wohnstätten in der Marsch und in anderen Ländern ze., mitzutheilen. Für alle Freunde der Alterthumskunde und Vorgeschichte Dithmarschund durften die in der Hartmann'schen Schrift gegebenen Mittheilungen von besonderem Interesse sein; wir wollen deshald nicht unterlassen, auf dieselbe ausmerksam zu machen, und zur Empfehlung der kleinen Vroschüre die Urtheile einiger Fachgelehrten beifügen, welche theils in öffentlichen Blättern bereits erschienen sind, theils uns brieflich zur Disposition gestellt sind.

Brofeffor Rarl Müllenhoff in Berlin schreibt unterm 23. Mai b. J. an ben Berfaffer:

"Ich wünsche Dir von Herzen Glud zu Deiner interseffanten, sehr lehrreichen, in jeder Beziehung gelungenen Schrift, mit der Du wirklich einen Bogel abgeschossen haft, da wir über die Anlage der Wurthen in unserer Marsch bissher nichts rechtes wußten."

Hermann Allmers, ber Berfaffer bes vortrefflichen Marichenbuches, ichreibt:

"Meinen besten Dank, lieber Herr Doctor, für Ihre so interessante, tief eingehende und höchst verdienstliche Arbeit über die dortige Wurthanlage. Sie haben die Marschenkunde dadurch wesentlich gefördert, und was das Wichtigste ist, sicherlich zu weiterer Untersuchung der ersten Ansiedelungsstätten in der Marsch Anlaß gegeben." Aus einer ausführlichen Lesprechung ber Schrift von Prof. Kolfter in Gutin in Nr. 53 ber Jehoer Nachrichten wollen wir nur folgende Sate anführen:

"Berr Dr. Sartmann, ben Lefern biefes Blattes feit Nahren wohl befannt als eifriger und gründlicher Forfcher in ber Dithmarfischen Bergangenheit, trägt uns in biefer fleinen Schrift auf wenigen Geiten gar wichtige Entbedungen über biefelbe vor; einmal über bas Material, beffen fich bie alteften Bewohner bedienten, um ben Boben ber Burthen fo meit gu erhöhen, daß ihnen die andrängende Meereswelle nichts ober boch möglichst wenig anhaben fonnte, und bann zweitens weift er uns bie altefte Stappenftrafe nach, auf welcher bie Schöpfung ber Marich in ihrem jetigen Zustand fich angebahnt bat. . . . Es verfteht fich von felbft, baf bie Schrift neben biefem ihrem eigentlichen Rern ber Eutbedung auch bie Menge ber Gegenftande behandelt, die beim Graben gu Tage geforbert find, und uns balb Kabrifate, balb Werfzenge einstiger Bewohner barftellen, balb Gebein von Thieren, die hier einstmals lebten. Salten wir uns aber an die Sauptfache, wie die Bewohner (S. 15) breimal ben Rampf erneuert, in brei Etagen ben Bau aufgeführt haben, und bie zwischen biefen liegenben Rleifchichten scheinen barauf bin zu beuten, bag eben fo viele Male bie See Berr ward über bie menschlichen Anftrengungen und über bem, mas menschliche Anstrengung und Austauer geschaffen, nochmals ihre Niederschläge ablagerte. haften mehr Ceufger als wir uns gestehen mogen, an ben belleren und dunkleren Rleilagern, welche bas Grabicheit unferer Tage enthüllt hat, aber schließlich hat bie Menschenhand boch ben Sieg bavon getragen, und bie Entel mohnen ficher auf festem Grund und Boben, wo die Ahnen mit Darangabe ihrer gangen Kraft um Leben und Sabe gefämpft haben." -

Aus der sehr eingehenden und anerkennenden Aritik, welche Dr. Rautenberg, Oberlehrer am Gymnasium in Hamburg und Vorstand des dortigen Alterthums-Museums, in Nr. 131 der "Hamburger Rachrichten" unter der Ueber-

schrift: "Alte Ansiedelungen in ben Marichen ber Rorbsee" veröffentlicht hat, wollen wir nur ben Schlufiat auführen:

"So bereichert und erweitert die Schrift des herrn Dr. hart mann in dankenswerther Weise unsere Kenntnisse von den nordwestdeutschen Marschen, und verdient wohl als archäologische Ergänzung zu den topographischen und historischen Werten über jene Gegenden, unter denen wir das vortreffliche "Marschenbuch" von h. Allmers besonders hervorheben möchten, auf das Wärmste empsohlen zu werden."

Auch Brof. Detleffen in Glückftabt, Gerichtsrath Weftebt in Melborf, und ber frühere Oberbürgermeister Bonfen in hilbesheim (in Nr. 81 und 82 ber heiber Zeitung) außern sich in gleich anerkennender Weise über die hart manu'sche Schrift.

#### Die Flurnamen des Rieler Stadtfelbes.

Bon Felbinipector a. D. Jahn.

Die Rieler Felbmart besteht aus:

I. Roppeln, welche ber Stadt gehören.

II. " im Besit von Privaten.

III. " auf ber Brunswiefer Feldmark.

IV. Rielerhof.

V. Sammer.

VI. Garten, welche ber Stadt gehören.

VII. Graben, Wafferlaufe und Teiche.

VIII. Wege.

I. Roppeln, ber Stadt gehörig. Best. Früher.

Rleiner Rielftein (12 Parz.) Großer Rielftein (2 Parz.) Dänische Holzkoppel (18 Parz.) Rieler Huse (20 Parz.) Caccabellenkoppel (18 Barz.)

Caccabellenkoppel u. Schweins:

Jest.

Wulfsbroof (16 Parz) Alte Weibe (21 Parz.) Dubenhorft (22 Parz.) Prünerfchlag (19 Parz.) Willtärfchießbohn.

Brundrade (23 Parz.) Neue Koppel (1 Parz.) größtentheits Schiesbahn. Linke Kreuzwegkoppel (Brundwicker Land von der Stadt angefaust.) Moorteichwiese (15 Parz.) größtentheits Biese. Früher

Alte Beide u. Kranfenfoppel.

Martenteich und Prünerteich find urbar gemacht, jeht Aderland, theils Schießbahn (nach einer Karte von 1665 Campus martis).

II. Roppeln im Befig von Brivaten.

1. Stadtfeldfamp (31 Parg.) Diefe 31 Bargellen gehören theils Bürgern ber Stadt, theils bem Stadtflofter ber Universität bem Telemannichen Legat dem Geheimen Teftamenten: Armen Legat ber Rirche bem Bertram-Rangau'fchen Legat bem Bernh. Müller'schen Legat, außerdem find durch verschie= dene Roppeln Strafen gelegt: Ringftrafe Boninstrafe Deliusftraße.

Sett.

2. Papenkamp (15 Parz.) Gehören theils Bürgern, theils Geheimen Testamenten: Armen

der Kirche dem Stadtkloster der Provinzial-Verwaltung Nr. 13, früher der Stadt, Blindenanstalt

ber vormals Scheibel'ichen Actienbrauerei

dem Bertram-Ranzau'schen Legat.

3. Lehmbroot (7 Parz.) Schören theils Bürgern, theils

bem Stör'ichen Legat bem Bernhard Müller'ichen

Legat Bernhard Müller'schen

ber Stadt Riel ben Eisenbahngesellschaften ber Kirche (alter Kirchhof) Sophienblattkoppel, j. Häuser:

pläge.

Außerbem:

Moorwiese gehört bem Storichen Legat

Bargfoppel

Saarbeutel- oder Schönroggen- foppel.

Hundertmarkstoppel, eine Enklave in der Gemarkung Haffee.

Schützenwall und Schützengarten.

Universitätsfoppel mit Botan. Barten.

Früher.

Die Ringstraße führt burch bie frühere Bereiterwiese und Currendarientoppel (im Boltsmund "Arintentoppel".)

Bor ber theilweifen Ansbeichung bes hafens:

St. Jürgenstoppel Rirdenwiese

Salzwiesen

Stegwiese.

Un ber Strafe Cophienblatt mar ein Solzlager (Dlalm: ros), wo jest ber Bahnhof ift. Dann fam eine Riegelei, bann einige Garten und barauf bas Rlofter. Un ber Weftfeite bes Cophienblatt (nach einer Rarte non 1665 Salbienblabe mit Moerbam) lag, wo jest bie Friedriche : und Lerchenstraße ift, die Böttgerwiese, die ber Unipersität gehörte, daneben der Schnakenfrug und die Borzellanfabrit, bas übrige mar Reld, bis Abvotat Roch die foa. Rod'ichen Gartenhäufer baute. - Lebmbroof ging bis Jest.

Früher.

zur Jenfenstrafie. Sinter ben Säufern ber Vorstadt, wo jest ber Sifenbahnbamm ift, waren die Nosenwiesen.

III. Brunswieter Feldmart.

Edlüters Roppel. Linke Kreuzweakopvel. Rechte Kreuzwegfoppel. Lehmbursfoppel. Tiefer Boften. Ramsberg (Rabensberg.) Bfahlkoppel. Edfouvel. Chriftinenhöh. Räblen. Sinterhof. Große Roppel. Bulfstoppel. Baumichulenfoppel. Wieferhörn. Holzfoppel. Pamannstoppel. Wiferpfahl. Redderfouvel. Mels Garten. Schlüterstoppel. Aleine Roppel. Raschenfoppel. Teichforvel. Die oben benannten Roppelu wurden vor der Ginfoppelung nach einer Rarte von 1769 Brivative Ländereien genannt, die jest

folgenden Communelandereien.

Commune-Landereien.
1. Nohmanushörn.

Bett.

Weißes Unie. Dwaskoppel. Fußsteigkoppel. Rohmannshörn.

Pauliland.

Lange Wiesenkoppel. Baumichule.

Bettenbrede.

Dreiblöden.

Suhrentoppel.

Hopfenmoor.

Bürgermeiftertoppel.

Holzkoppel.

Forstbaumschule.

Düvelsbefer Gehege mit Baldwinkel.

Uferkoppel.

Forsted.

Meier'sche Roppel.

Marienhöh.

Bellevue.

Dufternbroofer holzm. Marien: hain und Niemanneruh.

Buffenfamp.

Linsberg.

Sternwarte.

Langenhörn.

Schwedichen Roppel.

Vorderste Roppel

Altentheilstoppel. Fürstenkoppel.

Lossenkoppel mit der Villa.

Rreuz-Ort (Sotel Düfternbroof).

Sobenbergen.

Bötenftüden.

Früher.

2. Dueven-Blark oder Bodeftuden, daneben ein haus fo "Bitten Anie genannt."

3. Bredenkamp, am "Fürstengarten" (Schlofigarten).

4. Bürgermeisterland ober Hoppen Mohr.

5. Sintern Duvels Bed.

6. Sinterften Reihen.

7. Klein Holztheil od. Düvels: bed.

8. Vorderften Reihen.

9. Kahnsen Hof.

10. Buffenkamp.

11. Landesberg. 12. Langehörn.

13, Kreuz-Orth.

14. Groth-Moders-Land oder Soldaten Breede.

15. Langen Rott.

16. Jetten: Brede.

17. Voffenkoppel ober Kanzlers Land.

18. Sohen Berg auch Solzensberg.

19. Crufen Ramp.

20. Düfternbroof.

21. Rlein Riel.

Jägerhof (jest Gefängniß). Constabel Wache (jest See-

burg).

Crufen Saus (Bellevue).

Reihers Brun (unterhalb Bellevue). Jest.

Dreieckstoppel. Neuer botanischer Garten. Kl. Elmelo. Seeburg. Seelust. Alte Babeanstalt. Reue Babeanstalt. Früher.

Apothekers Garten (Jäger: hof gegenüber, jest Rählers Garten.)

Ländereien der Söchst Preußl. Rentekammer.

Eine Roppel (jest Al. Elmelo.) Die Wiesen von ber Seeburg incl. bis zu Behntes haus incl.

Eine Wiese hinter Dusterns brook (von ber neuen Bades anstalt incl. bis Bunsow's Garten incl.)

Ein Rammerteich, am Weißen Knie (nahe ber jetigen Bogel: ftange, jett Ackerland.)

Eine Berrichaftl. Ederkoppel im Dufternbroofer Holz (wo iest ber Bavillon fteht.)

Ländereien, welche von dem Dorffe Wied auskommen, 4 Roppeln (jest Kählen, hinterhof, Groß-Roppel, Wiferhörn.)

IV. Rieler=Hof. Moorkoppel. Eckfoppel. Rielerhof. Stangenkoppel. Knüll. Langenkoppel. Mittelfeld. Kielstein. Grevenkrug. Auf dem Kielerhofer Felde wurde die Willtärschießbahn gebaut und der Willtärkirchhof angelegt. Sett.

V. Hammer

mit dem Giderfrug. hammerbufch.

Hungriger Wolf. Borderster Kronsberg.

hinterfter Kronsberg. Wehrkoppel.

Wievenkrog.

Bogberg.

Holztoppel.

Nachtkoppel.

Speckenbeter Wiefe. Uhlenhorfter Biefe.

Schmale Gale.

Müller=Biefe.

Klashörn.

Tagelöhner-Biefe.

Betersburger Biefe

und die Hölzungen

Eiderbrof.

Bramberg.

Umschlossen von ber Giber, Auhsurtsau, hinterften und Borberften Ausse, Spedenbek und Schulenfee.

VI. Garten, welche ber Stadt gehören.

Damperhof

Die Damperhofländereien gehörten zur Muhliusstiftung und wurden 1846—1847 von der Stadt erworben, Straßen angelegt und bis die Häuferplätze bebaut wurden, als Gärten vervachtet.

Hummelwiese (24 Parz.)

Früher Acter und Wiefen jum Lehmbroof gehörig.

Rent.

Schweineweide, jest noch 7 Parz.

Rathsdienergarten (vor dem früheren Dänischen Thor).

Brünerschlag Garten I. Ab-

Prünerschlag Nr. 9 (33 Parz.) Prünerschlag Gärten II. Abtheilung (152 Parz. und die Abdeckerei).

Dubenhorst Nr. 2 (53 Parz.) Bulfsbroof Nr. 1 und 2 (105 Parz.)

Rleine QBulfsbrooffoppel (18 Parz.)

Lehmtuhlskoppel (8 Parz.)

Galgenberg (83 Parz.)

Rlein Rielskoppeln (112 Parz) Schreventeichskoppel (22 Parz.)

Caccabellentoppel 14 und 15 (92 Bars.)

Garten auf der Rippe (53 Parg.) Der alte Schreventeich. Früber.

Früher größtentheils Sumpf mit vielen kleinen Teichen und dem sogenannten "Kattensaal", wo jest die Mädchenfreischule steht.

lleberrest d. Grabens, welcher durch den Schlofigarten ben Kleinen Kiel mit dem hafen verband.

War Fortsetzung d. Simpfes ber Schweineweide und wurde 1830 zu Gärten für arme Leute angelegt. Es waren die ersten Gärten, welche die Stadt anlegte und hießen Prünersichlag Armengärten.

Früher ftand bier ber Galgen.

Seit vorigem Jahre. In diefem Jahre.

Best.

Grüber.

VII. Gräben, Bafferläufe und Teiche.

L'ollrathsbef.

Winterbefer Lauf.

Auf einer Karte von 1665 Jürgensbeck.

Prüner Lauf. Epelunkengraben.

Sobenberaslauf.

Willenlauf.

Düvelsbek.

Schreventeich.

Galgenteich, fließt in den

An dem Abfluß der Bornteich und 2 Heller, sind zugeworfen.

Biegelteich und Pferdeborn, sowie 8 fleine Teiche in der Schweineweide und ein fleiner Teich in der Brundwief sind zugeworfen.

Rleine Riel.

VIII. Bege.

Brunswiefer Beg. Caccabellenmea.

Dlüblenweg.

Kronshagener Weg. Haffeldieksdammer Weg. Jungfernstieg. Düsternbrookerweg.

Niemannsweg. Forstweg. Holtenauer Landstraße Knoover Landstraße. Edernförder Weg. Mühlenweg (für die Brunswiek zur Graupenmühle).

Mühlenweg von der Wift nach Demühlen.

Früher nur Feldweg.

Urfprünglich nur ein Weg zur Forft.

Früher Feldweg. Zum Düvelsbefer Holz. Jept.

Knooper Weg. Früh
Schaafbocksredder (Feldweg).
Haffeer Weg.
Winterbefer Weg. Rünfgsweg.

Früher. Früher Todtenweg.

Ruffeer Weg. Früher nur Feldweg.

### Anrzer Bericht über eine nen aufgefundene Sandschrift von Nebersetzungen dänischer Gesetze.

Bon Oberlehrer C. S. Metger in Flensburg.

Im vorigen Winter wurde hier in einem Krämerlaben eine handschrift gefunden, die durch Zufall in meine hande kam. Die Untersuchung ergab, daß das Buch zu jener Gattung von Manuscripten gehört, die Sammlungen dänischer Gesetze in hoche und plattdeutscher Uebersetzung enthalten. Dergleichen Sammlungen, die wahrscheinlich zum Privatgebrauch der Beaunten und Richter dienten, sinden sich hier in der Provinz nicht selten. Wie Falck (das Jütsche Low, Ginl.) mittheilt, besitzt auch die Kieler Bibliothek deren mehrere. Da indessen die Manuscripte im einzelnen mancherlei Abweichungen zeigen, so mag eine kurze Beschreibung des neu ausgefunden Exemplares ein gewisses Interesse haben.

Die handschrift ist in Folio und ziemlich gut erhalten, trur daß der Einband sehlt. Auf dem ersten Blatte steht die Jahreszahl 1603. Auf dieselbe Zeit weist auch die etwas steise, aber frästige und deutliche Schrift hin, wie sie sich hier in Manuscripten aus jener Zeit (Ende des 16. und Anfang des 17. Jahrhunderts) häusig sindet. Das Buch ist mit Ausnahme weniger Blätter von derselben Hand geschrieben. Kapitels und Buchanfänge sind in Fractur geschrieben, theilweise auch mit grüner Dinte, das andere in Kurrentschrift. Durch zwei Paar Längs und Duerlinien ist auf jeder Seite ein Rechted ents

standen, das zur Aufnahme der Schrift dient. Nummerirt sind nur die Blätter, die den Text enthalten, nicht diejenigen, auf denen Titel. Register, Widmung u. deral. steht.

Den Juhalt der Handschrift bilden: 1. Erich Krabbes hochbeutsche llebersetzung des Jütschen Low, 2. desselben Verfassers Tractat von Schiffdrüchigen Gütern, 3. die sogenannten Artikel Tord Degnes in hochdeutscher llebersetzung, 4. der Koldinger Reces Christians III. in plattdeutscher llebersetzung, 5. Friedrichs II. Handselber und 6. Friedrichs II. Hofrecht, beibe ebenfalls in plattdeutscher llebersetzung.

I. Erich Rrabbes leberfepung des Butichen Low, die ben Saupttheil des Manuscripts einnimmt, enthält auf Fol. 1 bis 3 A Titel und Widmung, dann auf Fol. 3 A bis 14 A ein Register, endlich auf 96 Blättern ben vollständigen Tert. -Am Rande find häufig Parallelftellen citirt aus bem Gefet felbft, dem Roldinger Receg und den Artifeln Tord Degnes. Auf Fol. 97 A fteht: Juramentum imponitur in casibus et capitibus ut sequitur, und darunter sind die Annunern der betreffenden Rapitel aus ben brei Buchern angeführt. 3. B. I., 1, 9, 13 u. f. w. Reben biefen Rapiteln im Text fteht bann gewöhnlich bas Wort "Ronfineffning". Gine Bergleichung ber Uebersetzung mit dem Bruchstnick, bas Kalck (a. a. D. XI.V) mittheilt, ergiebt ziemlich genaue llebereinstimmung der Terte. Mur fteht bei Fald 3. 8 v. unter "ertheile", wo das Manufcript "urtheile" bat. Auch ift die Widmung nicht wie bei Kald (XXIII) von Alasterup, sondern von Büstrup datiert.

II. Krabbes Tractat von Schiffbrüchigen Gütern nimmt außer dem Titelblatt 7 Blätter in Anjpruch. Aus den Angaben von Heinzelmann (Prov. Berickte 1793, Seite 234) scheint hervorzugehen, daß das Manuscript mit demjenigen übereins stimmt, das sich auf der Kieler Bibliothek besindet.

III. Die sogenannten Artikel Tord Degnes füllen außerdem Titel und 3 Wl. Register 14 Blätter. Das Manuscript stimmt ziemlich genan mit Falc's Abdruck in seiner Ausgabe des Jütschen Low überein. Nur eine Abweichung in Cap. 1 ist bemerkenswerth. Hier hat Falck: bote dem de Möhle. efte Fischbick höret vertig Mark. Das Manuscript fügt ebenso wie das lateinische Original noch hinzu: und dem Köninge och veertich Mark. Im Cap. XXXIII. ist der St. Margarethen-Tag später in den St. Marien Berkfindigungs Tag corrigirt. — Auch hier stehen am Nande Parallessellen aus dem Jütschen Low und dem Reces.

IV. Koldinger Reces Christians III.: 1 Bl. Titel, 1 Bl. Erlaß, 3 Bll. Register und 32 Bll. Text. — Die Uebersetzung weicht bedeutend von der bei Westphalen IV S. 1780 mitgetheilten ab. So hat Westphalen noch die dänischen Worte "Domme", "Domer", "Bonde" wo das Manuscript sich der deutschen Ausdrücke: "Urteil", "Richter", "Vauer" bedient. In andern Hillen sind die Abweichungen noch beträchtlicher. Ich eiter zum Beweise das ziemlich kurze Capitel 18.

Westphalen: Gin Unehrlich Mann mag nemand tho schaden

tüegen.

Item ibt schall nene Unehrlich verorbelte Mann und Meeneider, edder ander so averwunnen is umme Unehrlice Sake alse Deef Verräder Töverer edder Töversche tho lövende sin wedder in Tüchenisse edder in andern Mahte, se od willen seggen edder tuegen up jemandt.

Manuscript: Ein Ovelbeder mag nemandt tho schaden tugenn.

Jot schall od nenen Myßbeder edder einem andern be vör unehrlide sake averwinnen iß Deven Verredern Thöverern edder Thöverschen gelövet effte getruwet werdenn, entweder in Tüchenissen edder in anderer mate wat se up jemand seggen edder tügen willen.

Ju einem dänischen Druck aus dem Jahre 1583 hat das Kapitel solgenden Wortlaut: Udedisk Mand maa ingen Mand vidne til skade.

Item stal en heller nogen Ubebisk menniske eller nogre andre som forwunden ere for nogen vaerlig Sag, Tiuffue, Forrædere, Troldkarle eller Troldquinder staa til troende enten udi vidnishyrd eller udi andre maade, ehnad de ville sige eller vidne paa nogen.

Wahrscheinlich find die llebersetungen gang unabhängig von

einander, aber die von Westphalen ist wohl die frühere. — Parallelstellen am Rande sinden sich hier wie bei I. und III; bei II. und den solgenden nicht.

V. Die Handfeste Friedrichs II. — 1 Bl. Titel, 14 Bl. Text, 3 Bl. Register — stimmt mit der bei Westphalen (IV. 1817) abgedruckten Uebersetzung dis auf unbedeutende Abweichungen siberein. Offenbar stammen beide von derselben Borlage. Sin sinnentstellender Fehler bei Westphalen läßt sich nach dem Manuscript corrigieren. Bei Capitel 38 giedt Westphalen nur eine Ueberschrift, keinen Text; hier hat das Manuscript richtig den einen Sat: "De König mag nene Breve jegen Breve geven" und den zweiten: "Wy scholen och nicht Breve jegen Breve geven" als Juhalt des Kapitels.

VI. Das Hofrecht Friedrichs II. - 1 Bl. Titel, 7 Bll. Tert - enthält nur die erften 31 Capitel. Warum der Schluß - Cap. 32 bis 47 - fehlt, ift nicht gu feben; unter Cap. 31 fteht gang barmlos "Finis". - Bie Rofenvinge (Gamle Dauffe Love V., Ginl.) mittheilt, ift bas Gefet feit 1567 in Ropenhagen wiederholt gebruckt. Gine von diefen früheren Ausgaben hat fowohl für die Heberfetung bei Weftphalen (IV. 1844) als für die unfers Manufcriptes gur Grundlage gedient. Es ergiebt fich bas aus ben Stellen, in benen bie Lesarten falich find; benn bier ftimmen die Ueberfegungen mit ihnen überein. Go beißt es in Cap. 19 bes Originales: "VIII. eller XII. Mend tende thet for Roff". Bier haben bie früheren Drucke "VIII. eller VI. Mend", ebenfo Beftphalen "8 edber 6 Manner" und unfer Manufcript "Acht edder Gof.". In Cap. 21 hat bas Original: "Er oc nogen Dleud", Die früheren Ausgaben: "Er oc nogen aff Abelen", Weftphalen: "36 dar woll vam Abell", Manuscript: "36 bar wol pom Abel".

An einer Stelle zeigt unfer Manuscript eine selbständige Aenderung des Originals. Es hat Capitel 16 das im Tänischen in 3 Absätz getheilt ift, in 3 verschiedene Capitel getreunt, so daß die Capitelnummern von hier an nicht mehr mit denen des Originals übereinstimmen, sondern stets um 2 größer

find. Westphalen hat an dieser Stelle ebenfalls nur ein Capitel, bei ihm fehlen die Absätz, die Diktion geht ohne Unterbrechung weiter, zwischen dem 2. und 3. Absatz sehlt

fogar ber Puntt.

Auch an anderen Stellen bat Die Ausgabe von Weftphalen gewiffe Rlüchtigkeiten, die in unferem Manufcript fehlen. Co beift es Cavitel 22 im Original: "forbrot theris Sauffve". Dies überfest Weftphalen: "verbrafen Chr und Gut", unfer Manufcript: "ehre Gut". Capitel 25 lautet im Original: "ingen ifale riide Kenle mardet eller fare mett nogen Dagrefvill eller Daarftiff, Bav thet gior were ugilder oc ftande them fame Rett . . . " Dies überfest Westphalen: "Rener fchall Feb mardt holden edder mit jennigen Narrenfvehler edder andern Dorn-Werd umme gabn, wol dat beit de fy und geve undtah bat fulve Recht . . . . "; unfer Manuscript : "nemandt schal Beil= mardet holden ebber mit jennigen Narrenwerde ebber Dorenfpele umme gabn, woll bat beit, be in verachtet und fta bat fulve Recht . . . . " Aehnlich an anderen Stellen. Hus allem diefem geht bervor, daß eine bopvelte Ueberfetung des Gefetes augunehmen ift, von benen bie zweite - bie unfere Manufcripte - im gangen ber erften folgte und fie nur bie und da anberte und verbefferte: ber Abdruck bei Weftphalen giebt eine flüchtige Abidrift ber erften Heberfetung.

## 3mei Straferkenntnisse des Fleusburger Magistrats von 1561 und 1566.

Mitgetheilt von Juftigrath Dr. G. Bolff.

I.

#### Strafe bes Befites von Diebsfingern.

Anno 1561, am dage Antonii hefft de Erbare Herbert Bodendick, hussfaget up dem slate hir to Flenssborch, vann wegenn des Erbaren und Ernvestenn Jasper

Rantzouwen1), erffgesetenn tho Smoel, geclaget, dat Mette Beckers hedde fyn, des Jaspers, husfruwen Fraw Margaretenn Rantzouwenn beklicket mit deme, dat se gefecht hebben scholde, dat gedachte Vor Margerete ehr scholde de devesfinger gegeven hebben, de in ehrer Kisten gefunden weren und bogerede derwegen, einn Raeth vor folliche eine hovetlogenn, so vele Recht, jegen Mette Beckers vorgunnen wolde. Hyrentjegen antwordede Beklagede, dat jdt ehr tho keinen tiden nicht von jennigen minschen gudtgedahenn edder averthuget werden solde, dat se follichs Vor Margreten Rantzouwenn aversecht hedde, sunder de Anna Malers2), de gerichtet were, hedde ehr de knaken ingebracht unnd gesecht, dat se gud enn behr stete krigenn scholde, so se de vorwaren wolde. Darna were se einn mael darin gekamen unnd hadde de knaken up der dele gefunden liggende, und alse se de geschenn, hadde se gesecht: Wylle gy se nicht beter vorwaren, denn will jck se wedder nemen. Darup Mette gesecht, dat se dar nicht gerne mede tho doen hebben wolde und sick

<sup>1)</sup> Seitheriger Amtmann auf dem Fleusburger Schloffe (Zeitschrift II. 128, VIII. 144), von wo er jedoch nach Johs. Rein hufen 's handschriftlichen Aufzeichnungen ichon den 8. Februar 1560 weggezogen war.

<sup>3 800</sup> biefer, welche zufolge Erfenntnijfes vom 29. November 1560 wegen Diebstahls hingerichtet ward, heißt es: "Item ock sede Anna Malers — , so warlich se salich tho werdende bogerede, dat se de devessingere, so de Stadtsaget hedde, uth Mette Frantzes Beckers kistenn genamen hedde und alse se erstenn gefraget, wat dat vor knakenn werenn, do hedde Mette geantwordet, wo Jaspers fruwe se ehr gegeven, dat ehre mann se by de thene leggen solde vor thene wee. Worup, alse Anna gesecht, dat jdt ehr seltzame knaken tho wesende beduchten, offte se ock von einem deve weren, hedde se Ja tho gesecht, und dat se einer denschen frouwen iiii β gegeven, de se gehalet hedde. — — Und alse Anna utgetraket solde werden von dem Raethuse up dat Dinge unnd ehre urteyl dor sick spreken latenn, hest se sülvest. Anna, (gesecht): Due Mette, jek spreke dy nicht mehr, averst jek will dy moten vor dem gestrengen gerichte, dat sollichs war is, dat jek de knaken uth dinen kisten genamen hebbe.

schadens befruchtede. Dar hedde se tho geantwordet: So jemandt ehr watt thosede, dar solde se by bliven, Bekennede derwegen woll, datt se de knakenn edder devesfingern gehatt, averst dennoch de nummer nicht gebruket hedde. Nach veler und langer rede und vlitiger erweginge der sake, nademe Mette apenbar mit hende unnd munde swohr unnd bekennede, dat se solliche wort vann Vor Margereten Rantzowen niewarle nicht geredet edder se dar tho genomet hadde unnd doch schinbare daet vorhanden were, dat de devesfingere by ehr gefunden wordenn, dat se ock sülvest nich beneinde: So hefft Ein Raet erkant, dat de Frone Mester Jochim eine Fuer under deme Kake makenn, de devesfingere dar inne vorbrennen unnd Metten, Beclagede, darsulvest streichenn, doch, weil vele ehrliche fruwen und gude lude vor se gebedenn, ehr kein litmats nicht afsnidenn1), sunder nach der streichinge thom Freseschen Dore utleidenn, dar de faget eine urfeide (dat se by ehreme Eyde swere, disser Stadt up vehr mile weges na nicht nalen wille) van ehr nemen und se der Stadt vorwysen solde. Wo se averst jegenn solliche ehr urfeide, de se by ehrer selicheit swere, scholde doen edder wedder in de Stadt kamen wurde, so scholde se chren hals unnd leventh dar mede vorwerketih hebben.2)

## II. Unterschied zwischen Mord und Tobtschlag nach altem Rechte.

1566, am fryedage den 23. Augusti clagede Laurens Boessen borger hiesulvest, dat Wilhelm Kym, Johann

<sup>1)</sup> Gine Gliederverftummelung, g. B. Abichneiben eines Ohres ware alfo ber Regel gemaß gewesen.

<sup>2)</sup> Johê. Reinhufen hat notirt: "1561, den 17. Jan. 6 dage na der h. 3 Koninge wart de beckers frowe up dem slote up dem kake gestupet wegen der dumen, so se den deven afsneiden leth und inth bher hengede".

Kimmen tho Amsterdamm, in der Warmestraten ethwa wanaftigen, eines schroders sone langeclagett dat hel hedde Frederich sinen sone vam levende thom dode gebracht, alsse ein Morder, dewile he, de de sake vorsaket, erstlich sick entschuldigen und de sake up einen unschuldigen bringen willen, wente wandages wenner evner einen erslagenn und nemant dar by gewesenn, mann denn vor einen Morder geachtet, de jdt gedaen, dar he nicht ein stücke deme erslagen uth sinem kleide edder van deme scho gesneden datt by sick beholdenn unnd idt von sick sede, dat he de jenne were, so denn erslagen, tho welckens kleidt edder scho de affgesneden lappe gehorede; Dewyle averst Wilhelm sollichs nicht gedahenn ock de daet erstlich vorlochenett, were he ein Morder unnd derhalven dat hogeste Recht jegen ehme tho genetende boegerede. Hyrjegen Wylhelm Kym geandtwordett: Do he gefangen worden, hadde einer vor ehme gesecht, dat Frederich erstekenn unnd de Pock, darmede he ersteken worden, ehme inn der wunde besitten bleven were. Darup he gesecht, alse he sinen Pock by sick hedde, datt he ene nicht erstekenn. Nu averst he jdt anders unnd datt de Wunde na synem Pocke geschicket erfaren, bekenne he sick der saken schuldich und were eme leidt, dat he Frederich sinen Broder umbgebracht. Sede averst, jdt hedde sick alsso begeven. Frederich hedde einen hatt tho eme gedragen dar vann, datt he vann ehme up dem Tegelhoff gebeden, dar myt der gigelenn in de Symphonia tho spelende, do Johann van Marveltt sin Meygreuen lach aldaer geholdenn unnd do he einen dantz by eme besturett, alsse he dor spelede nicht vor gelt, sunder ut gudem wyllen, hedde einn ander vor Frederich inngesprungen, datt Frederich vordrothenn unnd up Enn. de dar doch neine schultt anne hadde, dewyle he nicht gewethen, datt den dantz ein ander by deme Spelemanne, so dar ock jegenwardig was, bestellet hadde, tornich geworden. Nu averst hadde Frederich (enn) inn der kost inn Feter Richarssenn Dornsse averfallen willen. des he em etzlich male gebeden ann sick tho holdende unnd nevn ungenochte anthorichtende. Des. alsse he vormerekett, dat idt nicht helpen konnen, he ock gesecht; he myt ehme vor de dore gaen scholde, so he siner begerich, dat se dar von fruwen unnd junckfruwen. de se frewde tho plegende geladen, nein bedroffnisse anrichteden. Darup Frederich gesecht, he idt ehr krygenn scholde unnd fluchs en up de munt geslagen unnd myt deme Pocke na gefolget. De he sin levent tho erreddende sick weeren mothen unnd wedder myt deme Pocke na eme gesteken, averst doch dat he enn gedrapen nicht gefolet hedde. Dytt hedden de voerlude, so dar by gewesenn mede angesehenn unnd idt ock vor deme Stadtfagede Assmus Ukenn (der es ock gestendich was) offentliken by ehren Eidenn bethugett. Tuge dysses hefft ein Ract geeschet Pavel Holsten, Peter-Becker unnd Frodde Fresen. Alsse nu einn Raet Laurenss dem ankleger ingesecht, datt men den doetslach nicht vor einen mort erkennen kunde, dewile de nicht inn busche edder broke edder heimlich, sunder under etzlicher lude bywesende gescheen unnd Wilhelm der dact ock gestendich unnd enn umb vorgifftnisse, datt he dermathen jegenn enn gehandelt und en bedrovet hadde, gebedenn, hefft ein Raet entlich, do Laurens eme de sake, dat Godt de ann siner selen nicht straffen scholde, vorgeven unnd dat dat liff synn recht dar wedder vor liden mochte gebeden, Wilhelm Kymmen bynnen iiii Dingestocken tho dode vorordelt, alsso: Dewyle he Frederich Boyssen vam levende thom dode gebracht the hebbende bekende, dat de Frone enn annemen unnd ehme syn hovet wedder affslaen, ehme Recht und nein Unrecht doen scholde.1)

<sup>1)</sup> John Reinhusen: "1566, den 28. Julii 3 dage na Jacobi was Titke Pawelsens kost midt Catrina Clawsen, der den Frederich

### Nachträge und Berichtigungen zu der Familie von Bogwifch.1)

Ans archivalifden Quellen mitgetheilt von 3. G. Conaffer. Bg. Beitfdrift Bb. 9.

Seite 451 3. 1 v. unt. flatt 1624 1, 1622. 2)

Seite 465 3. 15 v. oben: Benedict auf Destergaard, vermählt mit Torothea v. d. Wisch von Fresenhagen, hatte außer Dietrich einen Sohn Hans, der 1675 Fresenhagen von Joachim v. Ahleseld auf Gelting taufte<sup>3</sup>) und 1699 starb; er war zweimal verheirathet, mit Emerentia<sup>4</sup>) Brockorf von Windeln, Wittwe des Rittmeisters Waldemar Wonksseth, und

Boisen tho dode gesteken wart van einem midt nhamen Wilhelm, dem de kop darna darvor wart afgehamen." - Die genannte Cathrina Claufen, eine Tochter bes Raufmanns und Ratheverwandten Claus Richartien ward in ihrer am 28. Mai 1585 eingegangenen zweiten Ehe mit bem Brediger Johannes Calirine in Dedetby, Mutter bes berühmten Belmftabter Theologen Georg Caligins. Dag aber Diefer, wie D. S. Moller: Ernenertes Andenten bes Berdt v. Merfeldt (Flensburg 1773) S. 13 und nach ihm Benfen nicht nur in Rircht. Statiftit G. 466, fondern auch noch in Rirchengeschichte IV, G. 17, Unm. 16 behaupten, in Fleneburg geboren fei, ift unerweistich. Jonas Boier's handichriftliches Diarium Flensb., auf welches fich Moller beruft, enthalt barüber weiter nichts, als daß auf einem bemfelben beigefügten Blatte unter ben "doctores, jo alhier geboren" and "Georgius Calixtus, prof. Helmst." mitanfgeführt fteht. Der Berfaffer des flüchtig bingeworfenen Bergeichniffes wird fich jedoch entweder geirrt ober überhaupt nur die Abficht gehabt haben, die Belehrten, welche feiner Stadt Chre gemacht hatten, augumerten, wobei es ibm nabe lag, auch eines Mannes gn ermabnen, der mutterlicherseits mit angejebenen Fleusburger Familien nahe verwandt war und die bortige lateinische Schule in feiner Jugend 1598 bis 1603 befucht hatte.

<sup>1)</sup> Diefer Beitrag tommt bier noch einmal jum Abbrnd, ba er leiber in Bo. NU. S. 200 ff. durch fallch verstandene Umstellung in Berwirrung gebracht ift. D. R.

<sup>2)</sup> Jenjen, Angeln 213.

<sup>3) 3</sup>ahrb. X. 143.

<sup>4)</sup> Familienalten der v. Broddorff (Befiper Graf Can. v. Broddorff, Rittmeifter a. D.)

mit Margaretha Torothea Sperling, die als Wittwe bis 1716 auf Hogelund lebte. Sein Sohn Benedict aus erster Che veräußerte Fresenhagen 1708 an den Fürstl. Geheimrath v. der Kettenburg.

- S. 465 3. 9 v. unt.: Henning auf Grünholz, ber nach 1655 als Besiter vorkommt, hinterließ außer Claus zwei Söhne, Antonius, 1) geb. 1638, + 1660 und Bulf, ber 1673 als dänischer Cornet starb. 2)
- S. 466 3. 14 v. oben .: Bans, der ums Sahr 1601 verftorben ift, tommt nadweislich nur als Befiger von Diaas: leben vor.3) Geine Wittme Abel, geb. v. Ablefeld aus Geegaard erhielt laut Vertrag vom 10. Nov. 1602 eine jähr= liche Rente von 150 Rthl. von ihrem Cohn Benedict,4) fie verehrte ber Rirche zu Giefeby 1603 5) 100 Thl. Epec. und lebte noch 16266) in Plon. Erst ber Cohn Benedict erwarb 1613 Die Guter Bienebef und Groß-Rorbn von Gievert von ber Wifch, wie er auch 1620 Dorpt befaß, bas er mit Drube, geb. Wenfien, Benedicts Tochter, erlangt zu haben icheint.") 2118 Inhaber Diefer 4 Guter mirb er im Maaslebener Raufbriefe 1626 genannt, und es ift ein Brrthun, ) wenn ftatt feiner bas Landregister von 1626 ") Bergog Alexander (von Conderburg) als Befiger von Norby ") bezeichnet. Das väterliche Erbaut Maasleben veräußerte Benedictus für

<sup>&#</sup>x27;) Chemaliges Begräbniß von Anthonins Pogwisch, des Henning Bogwisch, Erbherrn auf Grünholz leiblichen Sohn. (Protocollum Bieneb. 26)

<sup>2)</sup> Coronaeus, cas, trag,

<sup>3)</sup> Gieichn Mbch.

<sup>1)</sup> Beitichr. VI., Repert. 124.

<sup>1)</sup> G. R. L. 15 B. Beitr. II., 111.

<sup>6)</sup> S M. I., 45,

<sup>7)</sup> Nachricht von ben Streitigfeiten über bie Pflüge bes abelichen Gutes Norbye III., 52-67.

<sup>8,</sup> R. Staateb Mag. III., 62, 63.

<sup>9)</sup> Banin, Beitrage II, 105.

<sup>10)</sup> Driginal Copie bes Raufbriefes in C. M. Bienebet.

88,500 Thaler Spec. (am himmelfahrtstage 1626) an feinen Better Benedict v. Ablfeldt, fel. Friedrichs zu Coegaarden und Ceeftermige Cobn, refervirte fich aber babei bas alleinige Batronat ber Rirche Siefeby, welches feitdem bei Bienebet geblieben ift. Rach Benedicts Tode (1630)1) fab fich die Wittme Drude Bogwifch genothigt zur Abtragung einer Schuldforderung von 30,680 Thaler Bienebef mit bem Rirchborfe Ritsbim ansgenommen 2 Rathen, Die nach Criefebn gehörig - und bem Dorfe Bentsbun am 6. Ceptember 1632 für 26,000 Thir. an Frau Margarethe Rangan an Rohövede (jest Ludwigsburg) fel. Bertram's Bittme, zu verfaufen, gleichwie auch Dorpt 1634 an hennete Bonefleth und Groß-Norby an hartwig Schad Drude Bogwijch erftand 1634 bas fleine Gut Cipenis von bem Landrath Cai v. Ablefeld auf Cartorf für 2400 Thaler, das fie wieder 1652 an den Rittmeifter Moris v. Ablefeld zu Loitmart für 3100 Thaler Spec, überließ.

Der 1630 verstorbene Benedict zu Bienebet hinterließ einen Sohn, den Capitain-Lieutenant Benedict Pogwisch, vermählt mit Margaretha v. Ahlefeld, Benedict's zu Stubbe Tochter, der 1646 das Gut Stubbe mit den Dörfern Gudelsby und Büsdorf kaufte, letteres aber schon 2 Jahre darauf an Hartwig Schad überließ, an den er auch Stubbe mit 7 Pfn. am 9. October für 17.000 Thaler nebst einer Berehrung von 150 Thaler an seine Hausstrau veräußerte. Dagegen erward Benedix Pogwisch das Gut Kronsburg (1655) für 19,750 Thlr. Spec., wo er 1662 zum Concurs gekommen ist, aus welchem es Cai Ahlefeld zu Saytorf für 13,500 Thaler erstand.

Der Rittmeister Cai Pogwisch, welcher in Juliand wohnte und 1704 starb, ist vermuthlich ein Sohn bieses jüngeren Vene-

<sup>1)</sup> S. Rbd. I. 506.

<sup>2)</sup> Driginal Raufbrief im G. M. Bienebef.

<sup>3)</sup> G. A. Loitmart.

<sup>1) 3.</sup> M. Stubbe.

<sup>5)</sup> Schröber's Topog. v. S. I., 308.

<sup>6)</sup> Abel Pogw., die als Priorin gu St. Johannis v. Schleswig (1654-1660) lebte, mar eine Schwester Benebict's.

dict, den v. Stemann ganz übergeht, gewesen; hierfür spricht wenigstens die Zeitrechnung, da jener ältere bereits 16(16 verscheirathet war, als er mit seiner Ehefran Drude den Altar in der Kirche zu Sieseby erneuern ließ.

#### Gine fröhliche Ribein-Tahrt 1671.

Bon Archivrath Dr. Sille in Schleswig.

Am Johannistage 1671 hatte zu Rovenbagen im neuen Palaft ber verwittweten Königin bas Berlöbniß bes Rurpringen Carl von ber Pfalz mit ber Bringeffin Bilbelmina Erneftina, ber britten Schwester bes Ronigs Christian V. stattgefunden. Da fcon im September beffelben Sahres bas Beilager gu Beibelberg ftattfinden follte, mußte die Braut bereits am 14. August ihre Baterftadt verlaffen. Beleitet wurde fie von amei bagu verordneten Roniglich Danifchen Commiffarien. Erfter Commiffarins war Johann Chriftoph von Rorbig auf Bellerup, Beheimer und Rriegs Rath, Reichemarfchall, Affeffor im Collegio Status und bochften Gericht, Amtmann über bas Ceelandifche Stift, Kopenhagen und Rocstilde. Zweiter Commiffarius mar Detlef von Ablefeld auf Safelow Safeldorf und Raden, Landrath und Amtmann zu Kleusburg. Un ber bol: fteinischen Grenze wurde die Brant in Empfang genommen von dem Bruder ihrer Mutter, Bergog Eruft August von Braunschweig-Lüneburg, Bifchof von Osnabrud, welcher fie durch Deutschland nach Beidelberg begleitete, mit gablreichem barunter auch der Kürftlich Osnabrudifche und Braunfdweig-Lüneburgifde Gebeine Rath und Rammer-Brafibent Georg Chriftoph von Sammerftein.

Der glänzende Einzug in heidelberg und die Feierlichseiten bei der Vermählung werden ausführlich geschildert in der 1672 zu heidelberg bei Abraham Lüls verlegten: "Aurzen und eigentlichen Veschreibung desjenigen so bei der heimsührung und Vermählung des durchleuchtigsten Fürsten und herrn, herrn Caroli Pfalzgrafen bei Rhein und Chur-Prinzens, herzogen in Bayern mit der auch durchleuchtigsten Fürstin und

Frauen, Wilhelmina Erneftina geb. Königl. Erboringeffin gu Dennemard zc. vorgangen". Beigefügt find biefer Schrift auch unterschiedliche Rupferftfice und Emblemata fowie Die gehaltenen Ovationen und aufgefetten Chrengedichte. pon den beiden Danischen Commissarien gehaltenen Reben und Unfbrachen werden ihrem gangen Wortlaut nach mitgetheilt. Sie laffen fowohl im Reichsmaricall von Rorbis, als auch im Umtmann von Ablefeld fprachgewandte Danner erfennen. Beiden murden bobe Ehren ermiefen. Gie allein, abgefeben von ben beiden Borichneidern, fagen mit bem Brautpaar, bem Rurfürsten, bem Bergog Ernft August und der Rurfürstlichen Bringeffin an ber Sochzeitstafel im Raiferfaal. Rach beendigter Tafel tangten fie mit im Sackeltang binter ber Bringeffin, weiße Kadeln in den Sanden tragend. Spater nahmen fie die Eventual-Bitthums-Buldigung im Amt Germersheim entgegen, welche am 25, und 28. September ben Bestimmungen ber Chepacten gemäß geleiftet murbe. 2m 4. October begleiteten fie die Rurftlichkeiten auf einer Spazierreife nach Mannheim, Worms und Frankenthal. Un letterem Ort verabicbiedeten fie fich von bem Rurfürsten und von den anderen fürftlichen Berjonen und traten bann am 10. October ihre Rudreife gu Waffer ben Rhein hinunter burch Solland nach Danemark an. Daß fie bei diefer Kahrt der Osnabrudifche Rammer-Brafident von Sammerftein begleitete, gebt aus nachjolgendem "Argumentum nebft Gedichten" bervor. Dieje Schriftstude werden bier nach einer wohl noch aus bem fiebzehnten Sahrhundert stammenden, nicht gang correcten Abschrift mitgetheilt, welche zwischen alten Gottorp'iden Rammer-Acten im Staatsarchiv gu Schleswig aufgefunden murde. Befonderen Werth besiten Die mitgetheilten Gedichte freilich nicht, aber es wird doch intereffiren, aus ihnen zu erfeben, welche Frifche und welchen Sumor Diefe Manner aus ben bodiften Lebensstellungen, Die icon Sabrzehnte hindurch mit ben wichtigften und ehrenvollften Aufgaben von ihren Gurften betraut gemefen maren, fich bemabrt batten. Ausführliche Nachrichten über ben Brafidenten von Sammerftein finden fich in Savemann's Wefchichte ber Lande Braunschweig und Lineburg, über Detlef von Ahleselo in Mollers hist. geneal. und diplomat. Nachricht von dem uralten abelichen Geschlecht derer von Ahleselot. Ueber den Reichsmarschall von Körbit erschien 1682 zu Rudolstadt eine Leichenzede, und zu Kopenhagen ein programma academicum in obitum ejus. 1) Ueber die Persönlichkeit des Königlichen Ressidenten Ordt ließ sich mit den in Schleswig vorhandenen Gülfsmitteln nichts feststellen.

Argumentum oder Gelegenheit und Anlaß zu diesem poetischen Exercitio.

Es hatten 3hro Ercell. S. Reichsmarfchal von Corwig, 5. von Ablefeldt und ber Denabrudifder Cammer-Brafibent S. von Sammerftein auf bem großen Beinfaffe gu Beidelberg tegen die Churfürftl. Ministros, die boch einer den andern ablöften, unter Bauten und Trompeten und der lieblichen Dufit ber Berthauwers ben Blat meinteniret und nachmals dem Gott Bacho ihre Kragen und Dagen Beruden und Schlafmüten zum Balet geopfert, als fie ben volgenden Tag von Beidelbergk nach Manheim Frankenthal Worms und Oppenheim aufbrachen und in Gefellschaft des Königl. Refibenten zu Frantfurt S. Ordt am lettbenanten Orte in einem Nachen mit einem alten geflidten Badestuch überzogen gu Schiffe gingen, umb von bannen bis Arnheim zu mehrer ihrer Bequemlichfeit auf bem Abein binunter ju fchiffen. Es regnete aber benfelben gangen Tag, daß fie allerfeits nichts drudens fast behielten, bis felbigen Abends zu Menz anlangeten, allwo fie herrn Orbt die Wirtichaft auftrugen, umb auf fo einen bofen Tag einen guten Abend zu procuriren. herr Ordt führete darauf die Gesellschaft in Die Krone als das beste Wirtshaus fo gu Ment gu finden mar. In Effectu aber ge= bachte er bei bem Speierschen Rangler Merg, als bes Bruder Wirth in der Kronen war, benevolentiam ju captiren. Wie

<sup>1)</sup> Diese beiben Schriften fonnte ich nicht einsehnt. Gie befinden fich weder in der Rieler noch in der Göttinger Universitäts-Bibliothet.

aber die Gesellschaft befand, daß in selbigem Hause nicht viel zum besten war, quitirten sie das Logament und wurden vom Herrn von Pettendorf, den der Chursürst die Compagnie bis auf Bacherach zu begleiten und baselbsten zu tractiren zugesordnet hat, in dem clement geführet, da sie vermittelst der herrlichen Tractamenten und dem Hoheneimer Wein, so der Mentscher Statthalter zur Verehrung geschiedet, sich rechtschaffen lustig macheten und herrn Ordt dabei zu veziren nicht verzgaßen. Und weiln Herr Hammerstein sich erinnert, daß die Berchauwers bei dem Weinsaß gesungen hatten:

Die Berche, die Lerche, die führte die Braut zur Kirche, Die Fledermaus, die Fledermaus, die führte die Braut zum Hause hinaus,

als applicirte er felbiges auf herrn Orbt und herrn von Bettenborf, wie ban auch ber Berr Reichsmarical bei Neuwer Gefundheiten bes Borts undisputirlich und blanctachter fich jum öfftern gebrauchete, bis man wol beraufchet ju Bette ginge. Den andern Tag auf ber Farth swiften Dent und Bacharach recitirte Berr Orbt unterschiedliche beutsche Carmina, bie er por biefem bann und mann componiert hatte. von Sammerftein aber, umb bie Reit ju paffiren, wollte nicht glauben, baf herr Orbt bie Carming gemacht, befonbern affirmirte, bag er felbige von andern entlehnet hatte, es mare bann baß herr Orbt bas jenige, fo ben vorigen Tag paffiret mare, carminice recitirte, welches auch herr Orbt gu thun auf Als fich aber baffelbe verweilete, entwarfen Ihro fich nam. Ercell, ber Berr von Ablefeld wehrender ber garth amifchen Bacharach und Coblenz die Reimen lit. A. und provicirten baburch herrn Ordt zu antworten und feinem Berfprechen ein Genügen zu thun, gestalt auch endlich zu Colln geschabe, lit. B. jo eben wenig ohne Deiftern paffiret wurden, wie Berr Ordt Die Ferfche lit. A. getan hatte; und gab fich Berr Ordt bamit auf die Rudreife nach Frankfurth mit Berfprechen, basjenige mas ihm auf bem Weftermalbe begegnet, nachzusenben, fo an: noch erwartet wird.

#### Lit. A.

Der Simmel mar betrübt, die Wolfen gaben Regen, Als vier ber Bachus Knecht mit Canct Johannis Gegen Befchloffen auf den Rhein nach Norden fich zu wenden Und alfo ihre Reife gemächlich zu vollenben. Das Wetter webrete bis in die fvate Racht, Daß Mancher bis aufs bemd faft wurde naß gemacht. Rein Machetuch balfe fie, fein Mantel, feine Rappen, Daß nicht das Waffer rann auch durch die alte Lappen. Die Soffnung war allein, des Abends man folt haben Bon Sobenheimer Wein, umb fich bamit gu laben, Gleichwie bann auch geschah; doch noch bei guter Zeit Erreichet wurde Manng berühmet weit und breit. -Der Lerchen murd aldar die Birthichaft aufgetragen, Allein, auftatt baß fie folt nach bem Cleman fragen, Rührt fie und in die Rron, ein Gafthof fo genannt, Und wegen Rangler Merg am meiften ihr befannt. Ein Rhein Rarp, fagte fie, ift bier fünf Pfunden fcmer, Der Krammetsvogel Dieng und noch viel gutes mehr, Manch nattes Zimmer auch, ob fie ichon etwas ftinken, Und in ben muften Dred man leichtlich funnt verfinten. Als aber man beichaut die Ruch und mas darinnen, Kand fich ein lediges Reft fo überall voll Spinnen, Ein ungeschickter Rnecht, ein liederliche Dlagd, Die beffen ungeacht ber Lerchen wol behaat. Den andern aber nicht. Da tam die Fledermaus Und führete die arme Lerch gar zu der Kron hinaus. Gin Wirthin negft hierbei, fprach fie, die follen geben Uns alles mas gehört zu einem guten Leben. Immagen auch geschach, ban berrlich wurd tractiret Und mit schmadhafter Speife ber Tifch aufs best gezieret. Der porverlangte Trunt ward bald gur Sand gebracht, Deft' Guß und Lieblichkeit vor andere werth geacht. Und schmieren die Nippen brav, da ging es an ein Bechen, daß Tifche Stubl und Bant bavon bald wollten brechen. "Go Bruder ich bringe es Dir über den linten Daumen mein, "Laß es undisputirlich und auch Blank achter fein! Run schäuet sich die Lerch und leibet Spott und Hohn, Davon die Fledermans sich setzet auf den Tron, Ju Singen lest man sie vorn Küster zwar passiren Allein dies ist das Best, daß sie uns wird tractiren.

Herr Ohrt! ber ihr wollt sein ein Meister ber Poeten, Kombt, last boch schauwen hier, was Ginfell die Planeten Euch mogten geben nun; ich kann alleine lallen, Bielleicht wird euwer Stimm viel lieblicher erschallen Seind meine Reime gleich gemacht nicht nach der Kunst Auch etwan nicht, Herr Ord, verdienen euwer Gunst, So steht euch meistern frei, doch seid babei bedacht, Wie ihr sie bester sest; und hiemit gute Nacht!

#### Lit. B.

Es thut nichts unversucht; ber Dub gebentt gu fparen, Wird felten etwas Recht in Diefer Welt erfahren Biewol der ungeboren, den es alfo geglückt, Daß er bei jedem Bierd fich in den Sattel ichidt. Dit läßt ein großer Berr geschwind fich übereilen Durch Gunft und pfleget dann die Memter auszutheilen Nach eines Mannes Ginn, ber ift bas Rind im Schok Und ben bas ichlüpferich Glüd gemacht vor andern groß. Die Titul fteigen boch und feind fast nicht zu gehlen, Dieweil bald diefer ben, bald jenen der erwehlen, Damit bei Soben er mag angefeben fein Und bei geringen auch ben Borzug hab allein. Dan merte aber, was geschah vor wenig Tagen, Da das Speifmeisterambt und Corg wurd aufgetragen Der fo genannten "Lerch" bei einer Baffer Reiß Redoch ohn Unterricht, auf was für Daag und Beiß Bemirthet wollten fein von Bachus Reichsgenoffen Ein auserwehltes Baar. Dan thet gleich einen Boffen Der Lerch, als erftes mal man in die Berberg tam Und bei ber auldenen Krone zu Maing die Ginfehr nam.

Denn als fie ihrem Ambt gebachte porzusteben Dit Reiß, wie fichs gebührt, und eben wollte geben Ru beme, ber barumb bittmeife mirb begrüft. Dag man anftatt ber Rifc am Safttag Reifch genüßt, Da hat indeß ben Ort, alwo man pflegt zu tochen, Der eine Berr von B. bereits genaum burchfrochen Und lig bedünten fich, ob fei nicht recht gebugt Die Wirtin, auch die Magb wol meiftens abgenust. Der ander herr von A. wolt gleichfalls befeben Die Rimmer, und weil er ein gute Beil mußt fteben, Bis bag ber Saustnecht nur die Schluffel bat gebracht, War icon ber Unwill ba und Alles ichlecht geacht. Bobei die Fledermaus ben Fuchsichwang tonte ftreichen, Daß man ben Schluß gemacht, aus biefem Saus zu weichen Und in ber Nachbarichaft zu fuchen beffere Roft. Worüber fich die Lerch bald, billig, bett erboft, Rumalen fie indeft mit voll gefülten Schuen Im Regen berum gepafcht und meinte nun zu ruben. Mls aber fie ins Saus faum eingetreten mar. Bernahm fie, baß ichon fort bas vorbefagte Baar, Und hatte noch bagu von biefem Saufe gestellet Ein foldes Urtheil, wie fo lieberlich beftellet Darinnen alles fei, bag auch fie blos verführet, Mehr andere gute Leut baffelbe auch quitiret. Die Wirthin führte gwar hieruber große Rlagen, Daß ihr ber Schimpf gefcheben; mas follte aber fagen Die Lerch, als bag es ihr erwedte feine Freub, Bielmehr bie Enberung ihr feie berglich leib. Bie bann an Schnabelweib und anberen guten Cachen, Bobei man fich nach Bunfch hatte können luftig machen, Rein Mangel ba erfcbien; ein Rhein Karpf fcmer fünf Lfund, Die man gewiesen bat, ift ja nicht ungefund. Co maren überdiß febr icone Rrebs porhanden Und Rrammetspögel auch, die man in biefen Lanben Richt beffer haben mag; boch mar bies nicht genng Biel weniger gerecht ber Fledermaus ber Schuch.

Der Lerch brang foldes zwar in etwas bart ju Bergen. Doch mußt fie biefen Strauf vors erfte mal verfcmergen, Denn ohndem por from ben icheget jederman, Der mit Gebuld vertragt, mas er nicht enbern fan. Das alte Sprudwort ift befannt und unverborgen. Daß, wer ben Schaben hat, barf vor ben Spott nicht forgen So ging es auch ber Lerch, inbem bie halbe Racht Dian anders nicht gethan, als fie nur ausgelacht Co bag verfichert es, tein Bunder mare gemabfen Wan an ben Lenden Stein und Rries man jugenefen Bezweifelt allerdings, ja gar betommen batt Das grimme Magen Web und fich gelegt zu Bett. Allein ein großer Rrug, ber ftrichvoll mar gefüllet Dit Sobenheimer Wein, bat alfobalb gestillet Das vorig Bergenleid und gang erfrischt bas Berg; So legte fich jugleich ber Grieß- und Magen Schmerg. Dan fing bie Glafer an mit Luft herumb zu trinten Balb biefer bem, balb jener biefem minten, Und lobt die Trefflichkeit, fo lang man tonte fteben, Bis endlich gar bie Rung auf Stelzen wollte geben. -Es tonnte ber Gefdmad fo leicht fich nicht verlihren, Drum meint ber herr von A. bes britten Tages zu ichmieren Die Rippen wiederumb und luftig prat ju fein, - Db icon ein Raufch erfolg - bei guten Dofel Bein. Allein es wolt mit Reiß vielleicht big nicht verfteben Der große geiftliche Berr; babero mußten geben Dit einer langen Ras fo wol ber Berr von A. Als der am Durft ihm gleich ber liebe Berr von S. Doweil man ohne Rausch sich nicht getrauwet zu ruben, Da mußte abermal bie Lerch bas befte thun, Und ichaffen Mofel Bein, ba mare alles gut Und muchfe allermach hinwiederumb ber Muth. Als aber man im Schiff war Morgens taum gewesen Und ban ber Berr von S. por fich hat ausgelefen Die beste Trauben sich, fo ging ber Tang ichon an Und wurd bie arme Lerch geführet auf ben Blan.

Man fonnt begreifen nicht, was immermehr bewogen Den herren von dem A. daß er fo hart gezogen Sat burch bie Bechel fie, fo bag in großer Roth Rein Sund genommen hatt von ihr ein Studleind Brob. Allein es hatte fich im Grab wol umbgewendet Der ehrliche Sans Sachs, wan er, wie man geenbet Die Reimen, angehört, und bag bie Lerch bavon, Da fie es gut gemeint, folt tragen folchen Lohn. Biergu nun tonnte gwar ber Berr von B. wol lachen. Bleich als ob er es im Beift zu Colln wollte machen Biel beffer als bie Lerdy, bem aber felbft gegraut, Als er kaum in bas Saus und Rammer hat geschaut. Das Schlechte Tractament, wie fast man folle fagen, Bebentete icon bies, indem nach Gutidenmagen Die Frau von R. am Rein gefragt, und ihr ein Mann Mus großer Söflichfeit ein Schubfarch bote an, Bumalen bas Bimmer, fo recht gehet auf bie Strafen, Un ber ber Rein berfleuft, ftant über alle Dagen. Obwol in biefem man viel Rauchwert zugericht, So war es boch umfonft und wolte helfen nicht. Nichts besto weniger hat man fich bald gefellet Bur Wirthin; biefe auch gar freundlich fich gestellet Biewol man feinesweges vermuthet Ungebühr Und daß ben stummen Puls man hab gefühlet ihr. Ein mehres will man nun auf andere Beit verfpahren, Diefes genug gefagt von beme mas erfahren Die Lerch auf biefer Reis, und wie man fie gestimt. Derjenig aber, fo por übel etwas nimbt Das jest geschehen ift, foll einen Thaler gablen Dhu einigen Bergugt, auch fünftig allemalen Blos Baffer trinken nur, wan er fich an fie reibt Und boch ben Thaler ihr halftarrich schuldig bleibt.

### In den Familienverhältniffen der Anna Caecilie Ambrofins.

(Zeitschrift. Bb, VII., G. 191 ff.) Bon Juftigrath Dr. A. Bolff.

Die nach einer Mittheilung bes verftorbenen Statsraths Dr. Segewisch in einer Unmertung zu ben von 3. Dt. Lappenberg und 2. Weiland 1867 herausgegebenen Briefen von und an Rlopftod. G. 485, wiederholte und auch in biefe Zeitschrift a. a D. übergegangene Behauptung, daß Anna Caecilie Ambrofins die Tochter eines Rlensburger. Raufmanns gewefen fei, ift unrichtig. 3hr Bater, ber am 27. Dlai 1782 in einem Alter von 75 Jahren verftorbene Rangleirath Thomas Balthafar Ambrofius, ein Cohn bes Lanbichaftegevollmächtigten und Raufmanns Tobias Ambrofius in Bredftedt, hatte die Rechte studirt und war, nachdem er barauf einige Sahre an feinem Geburtsorte advocirt hatte, nach Alensburg übergesiedelt, wo er als Ober- und Landgerichtsabvocat und feit 1744 jugleich als Gecretar bes bortigen Sofpitalegerichts fich einer angesehenen Stellung erfreute. 3m Tobtenregifter ber St. Marien-Rirche wird er auch Sachwalter (Fiscal) auf ber Infel Aerroe genannt. In v. Geelen: Memorabilium Flensburgensium Sylloge (1752) p. 258 ift von ihm als einem ausgezeichneten Juristen, "insigni dexteritate et facultate conspicuo", die Rebe. Den Character Rangleirath batte er mindestens icon 1767 (Claeden: Monum. Flensb. S. 602).

Ambrosius war zweimal verheirathet, zuerst mit der Flensburger Kausmannstochter Anna Jacobsen-Kall und dann nach deren Tode mit der gleichfalls schon früh, nämlich am 1. September 1753, verstorbenen Magdalena Christina von Westen, einer Tochter des aus Drontheim gebürtigen Schuard von Westen, welcher von 1717 dis 1764 Besitzer der s. g. Löwenapotheke in Flensburg war und am 12. Februar 1774 in einem Alter von 88 Jahren verstarb.

Aus seiner ersten She hinterließ A. einen Sohn Tobias Axel, welcher auf dem Titelblatte einer am 8. April 1754 im Altonaer Christianeum unter dem Prässidio von Christ. Andr. Meyde vertheidigten Dissertation de naturali principio usucapionis et praescriptionis als Respondent genannt wird, sonst aber wenig bekannt ist.

Aus ber zweiten Che überlebten ben Bater:

- 1. ber Sohn Eduard Arnold, geb. den 27. Mai 1745, schon 1768 fürstlicher Hofrath zu Glücksburg, wo er am 14. December 1781 sich mit einer Tochter des am 12. März 1780 in Flensburg verstorbenen Justigraths Dr. med. Deding verheirathete, seit 1789 königlicher Landvogt auf Sylt, gestorben 1805, von welchem der in Lappenberg's Sammlung aufgenommene Brief Nr. 187 vom Jahre 1788 herrührt;
- 2. Die Tochter Anna Caecilie, nach Ausweis des Kirchenbuchs getauft am 6. October 1747, vermuthlich also, weil nach damaliger Sitte die Taufe der Geburt sogleich zu folgen pslegte, Tags vorher geboren.

Wenn die in der Brieffammlung enthaltene Angabe, daß Caccilie Ambrosius bei ihrem am 18. August 1820 erfolgten Tode ein Alter von 71 Jahren erreicht hätte, mithin 1749 geboren sei, richtig wäre, so würde ihre Correspondenz mit Klopstock, deren Ansänge in den Sommer 1767 fallen, schon vor ihrem beendigten 18. Lebensjahre begonnen haben. Sie war jedoch, wie aus ihrer angegebenen Geburtszeit hervorgeht, damals bereits gegen 20 Jahre alt. Der romanhaste Briefwechsel zwischen der jugendlichen Schwärmerin und dem ges

<sup>&#</sup>x27;) W. Herbst in seiner Biographie von Joh. heinr. Boß, Bb. I. (Letpzig 1872) S. 107, wo der Wohnort des Hofraths Ambrosius irrthsuntid nach Glüdstadt verlegt wird, spricht von freundichaftlichen Beziehungen, die schon 1773 zwischen diesem und Alopstod bestanden hätten. Da herbst seine Quelle nicht angiebt, so nuß die Richtigkeit der von ihm behaupteten Thatsache dahingestellt bleiben.

feierten Messiassänger, die einander niemals von Angesicht gesehen hatten, fand seinen naturgemäßen Abschluß durch Cacciliens Verheirathung mit Fabricius 1771, ohne daß ein Grund vorliegt, den Abbruch des Verhältnisses so, wie Weiland meint, auf die in Folge der Entlassung Vernstorsse eingetretene Unsücherheit in Klopstod's äußerer Lage zurückzussühren.

## Machrichten

über

die Gesellschaft.

## Machrichten

über

# die Gesellschaft.

### I. Inhresbericht für 1882

im Namen des Vorstandes der Gesellschaft für Schleswig-Holstein-Lanenburgische Geschichte erstattet von dem derzeitigen Secretair

Prof. Dr. B. Sasfe.

Stiel, ben 13. Märg 1883.

Ihr Borstand hat es sich nicht versagen mögen, Sie, meine Herren, zur Generalversammlung gerade auf den heutigen Tag, den 13. März, zu berufen. Denn es vollendet sich mit demselben ein halbes Jahrhundert seit der Stiftung der Gesellschaft für Schleswig-Holfrein-Lauenburgische Gesichichte. Unfere Gesellschaft feiert heute ihren fünfzigsten Geburtstag.

"In der Ueberzeugung, ein heilfames Werk zu unternehmen, und in der Hoffnung auf die Theilnahme vieler Landsleute, zugleich aber auch, um den Tag, an welchem unfer Landsvater Friedrich VI. vor 25 Jahren den Thron destiegen, durch Stiftung eines für die Geschichte der Herzogthümer thätigen Bereines auszuzeichnen," erließen fünf Männer hiesigen Orts: Subrector Asmussen, Professor Burchardi, Etatsrath Falck, Professor Michelsen und Advocat Schiff im Jahre 1833 eine Einladung an ihre Mitbürger, worauf sich am 13. März 41 Personen versammelten, um sich über die Gründung der Gesellschaft zu berathen. Zu dem Behuse waren von jenen Fünf die Borbereitungen in so weit getrossen,

daß diefelben fich über ben 3med ber Gefellichaft vereinbart und vorläufig die Statuten berfelben, fowie auch eine Lifte der etwa aufzunehmenden Mitalieder entworfen und über die fonftigen ber Versammlung zu machenden Borichlage fich befprocen hatten. Statsrath Kald eröffnete bie Berfammlung mit einem Bortrage über bas Bedürfniß und die Aufgabe ber Gefellichaft und zeigte, wie viel zwar burch ben gelehrten Kleiß unferer Borfahren fur bie Baterlandstunde geleiftet, wie viel aber noch zu thun übrig fei, um unbefannte Materi= alien zu fammeln, ben vorhandenen Stoff zu beherrichen, und bie Renntniß ber alteren und neueren Beit aufzuflaren und ju erweitern. Weiter ftellte er bar, wie forberlich bagu bas vereinte Birten einer zwedinäßig organifirten Befellichaft fei, und wie fehr badurch auch ein allgemeineres Intereffe für die in der Gegenwart und Bergangenheit hervortretenden Angelegenheiten des Baterlandes erweckt und erhalten werden fonne. Bunachft muffe die Gefellschaft dabin arbeiten, bag die noch vorhandenen, in Privatbesit oder in Archiven befindlichen Urfunden, Chronifen und andere handschriftliche Documente gefammelt, die ungebruckten entweder vollständig oder nach ihrem wesentlichen Inhalt befannt gemacht, über gedruckte und ungebrudte forgfältig angelegte Regesten verfaßt und eine gur Beforderung der geschichtlichen Koridungen und ber Berbreitung berfelben bienliche Beitschrift berausgegeben werbe, übrigens fei es zu wünschen, bag bie Arbeiten ber Gefellschaft alle Zweige ber vaterländischen Geschichte mit Ginschluß des Statistischen, umfaßten.

Rach dieser Sinleitung ersolgte die provisorische Constituirung der Gesellschaft, die entworsenen Statuten wurden genehmigt, die überwiegende Zahl der Geladenen erklärte ihren Beitritt, ein Vorstand ward gebildet, in welchem Statsrath Fald das Präsidium, Prosessor Vurchardi seine Vectretung, Subrector Usmussen das Secretariat, Advocat Schiff die Casse übernahmen.

Diefer provisorischen folgte in einer zweiten Bersamm- lung am 3. April die befinitive Constituirung, 173 ordentliche

Mitglieber waren beigetreten, am 8. Juni übernahm ber Landesherr das Protectorat der Gefellschaft, zehn Männer in einflußreichen Stellungen, darunter drei Prinzen und zwei Staatsminister wurden zu Chrenwitgliedern ernannt, für die Herausgabe der Zeitschrift und Urkundensamulung zwei Ansschüffe eingesetzt, denen beiden Professor Nichelsen als die eisgentlich arbeitende Kraft beitrat.

Run murden Verbindungen nach Lübed, Rageburg, Gutin angefnüpft. Reifen babin und nach Schleswig unternommen. Borftellungen in Ropenhagen eingereicht, um Bugang zu ben bortigen Archiven zu geminnen, mit einem Altonger Buchbandler ein Berlagscontract abgeschloffen, bas von Dichelfen begründete Archiv f. Staats: und Rirchengeschichte ber Bergog: thumer Schleswig-Solftein und Lauenburg als Zeitschrift ber Gefellicaft übernommen. Auf ber Sauptversammlung am 4. Juli find die Statuten endailtig genehmigt, ber erfte Rechnungsausweis ergab eine Ginnahme von über 300 Thl. Courant. Michelsen trat als Secretar in ben Borftand und endlich creirte man auf Borfchlag bes Borftaudes zu ben Ghrenmitaliedern und ordentlichen Mitaliedern 49 correspondirende Mitglieder, außerhalb des Landes wohnhafte, aber nach ihren Studien und Leiftungen ber Gefellichaft und ihren Zweden perbundene Danner, genannt feien von ihnen Ernft Morit Arnot. Böhmer, Dahlmann, Beijer, Grimm, Lappenberg, Liljengren, Mittermager, Bert, Rammer, Schloffer, Stengel, Udert, Boiat, Bilda und Bildens.

Der § 1 ber Statuten lautete: Der Zwed ber Gesellichaft ist die Erweiterung und Berbreitung vaterländischer Geschichtskunde. Zu bem Ende wird die Gesellschaft:

- a) für die Sammlung und Erhaltung vaterläudischer Urkunden, Chronifen und ähnliche Aufzeichnungen Sorae tragen,
- b) genaue Regesten über alle gebruckten und eine Sammlung von ungedruckten vaterländischen Urfunden veranstalten.

c) Mittheilungen für vaterländische Staats- und Kirchengeschichte herauszugeben.

So vollzog sich die Stiftung der Gesellschaft, auch sie ist characteristisch für die Zeitverhältnisse; der Danische König übernahm anstandslos das Protectorat, die Prinzen des königlichen Hauses ohne Bedenken als Gönner die Sprenmitgliedschaft. Die Gesellschaft verlieh Würden und Diplome, ehe noch Zeichen ihres Lebens und ihrer Thätigkeit erschienen waren, die denzselben Inhalt und Werth zu geben vermochten.

Darin ist Manches anders geworden, eines Allerhöchsten Protectorats, einer vornehmen Gönnerschaft muß die Gesellschaft heutzutage entrathen, das wissenschaftliche Programm aber, wie es Fald in seiner Sinleitungsrede begründet hatte, und wie es in den Statuten formulirt ist, ist noch jett voll und ganz maßgebend, vielleicht nur ein wenig erweitert.

Dank vor Allem ber viel und schnell schaffenden Arbeitstraft Michelsen's gelang es der Gesellschaft gar bald, mit Achtung gedietenden Veröffentlichungen ans Licht zu treten. Die ersten Bände des Archiv's für Staats und Kirchengeschichte erschienen in regelmäßiger Folge, das Urkundenbuch zur Geschichte Ditmarschens ward 1834 ausgegeben, die Sammlung altditmarsischer Rechtsquellen war 1835 beschlossen, sie erschien 1842, der erste Band der Urkundensammlung war zu zwei Drittel im Jahre 1839 im Druck vollendet — allesammt von Michelsen bearbeitet und berausgegeben.

Aus öffentlichen Mitteln wurden der Gesellschaft einmal 200 Rthl., ein ander Mal zur herausgabe der ersten Bände der Urkundensammlung besonders 600 Rthl. bewilligt. Der Bestand der Gesellschaft war gesichert, ihr Name hatte einen guten Klang, als nach neunjähriger Thätigkeit 1842 ihr der Secretär durch Berusung nach Jena entzogen wurde. Sie ehrte ihn durch die Ernennung zum correspondirenden Mitsgliede. Sein Ant übernahm der neu für die Universität gewonnene Prosessor Wald. Unter seiner Redaction schloß das Archiv für Staats: und Kirchengeschichte mit dem fünsten Bande, dann ward eine Neue Folge der Vereinszeitschrift mit

ben: Nordalbingischen Studien eröffnet, von benen fechs Bande bis jum Jahre 1857 ausgegeben murben.

Der neue Scretgir versuchte es, Die Thatigfeit ber Gesellschaft in größeren Zusammenhang und von Zufälligfeiten und Berfplitterungen ungbhängiger zu ftellen. tam ber aus ben groß und einheitlich geleiteten Studien für die Monumenta Germaniae historica, er erfannte als eine Befahr, daß die mehreren Sundert historifden Gefellichaften in Deutschland in Dilettantismus und Detailforschung untergingen. Er munfchte, ben Stammesgenoffen jenfeits ber Elbe die Sand ju reichen zu einem gemeinfamen monumentalen Unternehmen, er plante ein einheitliches Urfundenwert für Dieberfachfen, er fonnte fich freuen einerseits, bag in eben jenen Jahren die Urfundenbücher ber Städte Lübed und hamburg in ihren erften Banden ericbienen maren, er beflagte boch, bag fie nicht mit ber Schleswig Bolfteinischen Cammlung ein einziges Werf bildeten, "ein gemeinfames Urfundenbuch der Nordalbingifchen Lande mare ein ichones, allfeitiger neidlofer Unterftubung werthes Unternehmen gewesen." Auch barauf mußte er vergichten, es ichmerzte ibn, bag bas Bisthum Lübed fein befonderes Urfundenbuch durch Dr. Leverfus erhielt, wenn er auch ber Trefflichfeit ber Arbeit feinen Beifall nicht verfagte; auch eine Concurreng von Danifcher Ceite, rudfichtlich der Schloswiger Urtunden, fchrantte die Aufgaben der Gesellschaft ein, er hoffte freilich bas auszugleichen: "Es ift nicht anders find feine Worte - wir felber nehmen ja auch die fchleswigichen Urkunden einer Beit, ba bas Land noch Danemark angehörte, in unfere Sammlung auf und wir benten recht baran gn thun. Go wollen wir auch unfern Aufpruch auf jene Be: biete, die dem Lande früh ichon entzogen find und deren Wiedervereinigung mit Holftein schwerlich in unferer Zeit und wer weiß, ob jemals Statt finden wird, fahren laffen."

hier mischt sich in die zunächft wiffenschaftliche Rlage ein Ton politischer Traner, der die Wandlung der Zeitverhalt: niffe zeichnet.

Der zweite Band unferer Urfundensammlung ift eben-

falls noch von Professor Mickelsen in Angriff genommen und von ihm im Jahre 1842 herausgegeben worden, den Schluß derselben, wie die Nachträge zum ersten Bande lieferte Waitz, dessen Borwort jedoch erst von 1856 aus Göttingen datirt ist. Er hatte selbst noch im Jahre 1846 eine Archivreise nach Ropenhagen für die Sammlung unternommen, und noch rühmt er das Entgegenkommen, das er in Kopenhagen fand, doch hatte er zu beklagen, daß der Character einheitlicher Ordnung und systemvoller Vollständigkeit nicht habe erreicht werden können.

Es kamen die Erschütterungen der Kriegsjahre 1848—50 und wie sollte nicht auch die Gesellschaft ihre Wirkung ver spüren. Wohl hatten Prälaten und Ritterschaft für die we nigstens auszugsweise Veröffentlichung der Landtagsakken zu Umschlag 1848 der Gesellschaft 300 Athl. bewilligt, und es schien somit das Unternehmen in die Aufgaben der Gesellschaft ausgenommen, auf welches stets als das Hauptsächlichte neben der Urfundensammlung das Augenmerk derselben gerichte wird bleiben nüssen; es blieb doch bei Plänen und Verhandungen. Die Versammlungen sielen aus, die Nordalbingischen Studien stodten, Wais folgte einem Ruse nach Göttingen, und der langjährige Präsident der Gesellschaft, Falck, schied aus dem Leben.

Rur bas von Conferenzrath Ratjen seit 1847 begommene Handschriftenverzeichniß ber hiesigen Universitätsbibliothek fand seine Fortsetung, aber wie die drei letten Bande der Nordalbingischen Studien, erst 1858 einen ersten Abschluß mit dem zweiten Bande, die erste Sälfte des dritten Bandes der Urkundensammlung, das Diplomatarium des Klosters Arensböf erschien, aber in durchaus unsertiger Form. Der politische und nationale Druck der fünfziger Jahre lähmte auch hier die volle, freudige Wirksamseit.

Im Jahre 1858, als der bamalige Secretair, Professor R. W. Ritich ben Bericht vortrug über die Wirksamkeit der Gesellschaft in den ersten 25 Jahren ihres Bestehens, war endlich die Sammlung und Ruhe wieder gefunden, die eine

lebhaftere Thätigkeit der Gesellschaft ermöglichte. Wohl klagte der Bericht, daß, "wenn neben der Erfüllung einer wissenschaft- lichen Aufgabe auch das Ziel versolgt sei, . . . ein lebhaftes vater-ländisches Interesse zu fördern, . . diese populäre Wirksamkeit nicht gewonnen" worden sei, doch sind die Lebenszeichen aus den letzten fünfziger Jahren und dem Ansang der sechziger nicht gering und in ihrer Bedeutung nicht zu unterschäten.

Dan befchloß, bie britte Gerie bes Gefellichaftsorgans ju beginnen, bie fich betiteln follte: Jahrbucher für bie Lanbesfunde ber Bergogthumer. Man wünschte, indem man bas Bort "Landestunde" an die Stelle ber "Gefchichte" fette, ber Reitschrift, wie es in ber Anfundigung beißt: eine entschieben prattifche Richtung zu geben, "bie Renntnig ber Ratur bes Landes und Bolfes, ber Rechts = und Rulturverhaltniffe besfelben zu forbern, mit anderen Worten : man versuchte in bie Babnen gurudgulenten, die Fald 40 Jahre früher mit bem Staatsbürgerlichen Magazin und feinem Archiv mit fo viel Blud beschritten batte, natürlich in fo weit bedingter und mobificirter Beife, baß ber inzwischen ermachfenen Tagespreffe und bem Antheil, ben fie jett an ber Bubliciftit bes Landes behauptete, Rechnung getragen warb. Und fo erschien benn in ben Jahren 1858-1869 in gehn Banben, biefe reichhaltige, in ihrer Art unvergleichliche Cammlung ber Lanbesberichte, um bie noch heutzutage unfere Gefellschaft von manchem ber Schwesterverbande beneibet wirb. Man öffnete auch anberen Bereinen bes Landes die Zeitschrift für ihre Mittheilungen, bie Berichte bes Bereins nördlich ber Elbe für Berbreitung naturmiffenschaftlicher Renntniffe, bes Bereins für Gartenbau, bes Guftav-Abolfvereins, bes hiefigen Runftvereins u. a. find ben Sahresberichten beigefügt worben und namentlich bie bes erstgenannten nehmen einen beträchtlichen Raum ein.

Ließ sich eine Fortsetzung der Urkundensammlung nicht erreichen, so eröffnete man boch eine zweite Publication: die Quellensammlung, die nach dem ursprünglichen Plane, hauptsächlich chronistische und annalistische Aufzeichnungen umfassen sollte, es gelang die Berausgabe der Chronit des sogenannten

Presbyter Bremensis und der Chronik der nordelbischen Sassen beren Bearbeitung Dr. Lappenberg in Hamburg übernahm, und Wait lieserte in zwei Hesten: Urkunden und andere Actenstücke zur Geschichte der Herzogthümer Schleswig und Holstein unter dem Oldenburger Hause, 1863 und 1865; daneben erzichien 1862 eine grammatische Darstellung der Nordfriesischen Sprache von Chr. Johannsen, und auch darin documentirte sich das Streben, die Ziele der Gesellschaft weiter und mannigsfacher zu stecken.

Der zweite Dänische Arieg 1864, die politische Erregung ber folgenden Jahre ist selbstverständlich wiederum der Thätigteit unserer Gesellschaft nicht sörderlich gewesen. Neues Leben brachte die rege Thätigkeit des am 9. Juli 1868 zum Secreztair gewählten Professors Usinger.

Eine Reihe von Unternehmungen sind von ihm eingeleitet und begonnen worden. Die erste ging aus Prosessor Ratjens Initiative hervor, auf seinen Antrag beschloß die Gesellschaft ein Register zu den verschiedenen Zeitschriften, die sich auf die Landesgeschichte beziehen, zu beschaffen. Mit der Bearbeitung desselben ward Dr. Alberti in Kiel betraut, dasselbe ist 1873 erschienen.

Die britte Serie ber Gefellschaftszeitschrift: bie Jahrbücher für Landeskunde schloß Ufinger mit dem von ihm redigirten zehnten Bande, auf seinen Untrag ward das Cartell mit den anderen Bereinen aufgehoben und das Organ der Gesellschaft unter dem Titel: Zeitschrift der Gesellschaft u. s. w. unabhängig gestellt.

Für die Urkundensammlung ward noch vor Bollendung des britten Bandes, die Herausgabe des vierten beschlossen, für denselben das in zwei Handschriften zu Kiel und Kopenhagen vorhandene Registrum König Christian I., des ersten Cloenburgers, bestimmt und in dem Leiter des zu Schleswig neu gegründeten Provinzialarchivs, Dr. Hille, der Bearbeiter gewonnen.

Bon der Quellenfammlung bereitete Ufünger felbft mit Gulfe einiger feiner Schüler den vierten Band gur Beröffentlichung

vor, eine Anzahl kleinerer, an einzelne Perfönlichkeiten ber Landesgeschichte ober einzelne geistliche Stifter bes Landes sich anknüpfender chronikalischer Aufzeichnungen, wie er den Titel safte: Scriptores minores rerum Slesvico-Holsatensium.

Bon der Zeitschrift hat Usinger noch vier Bände redizgirt, von den übrigen durch ihn ins Werk gesetzten Veröffentzlichungen hat er den Abschluß nicht erlebt. Auf der Versammlung des Vereins für Hanssische Geschichte zu Bremen, Pfingsten 1874, überreichte er den ersten Halbband des Registrum Christian I.; wenige Tage nach der Versammlung ist er einem Lungenleiden erlegen.

Anger den in der Erscheinung begriffenen Publikationen hatte er bereits eine Anzahl anderer in Borbereitung gebracht, ein Urkundenbuch der Stadt Kiel war geplant, eine Urkundenssammlung für Fehmarn mit Dr. hille verabredet.

Die Geldmittel der Gesellschaft waren während Usinger's Secretariat durch einen festen jährlich vom Landtag gewährten Zuschuß in erheblicher Weise gegen früher gemehrt und gesichert worden, für einzelne der Publicationen hatte auch das Ministerium des Cultus außerordentliche Zuwendungen gewährt, auch die Mitgliederzahl wuchs in jenen Jahren nicht unbedeutend. Nach Usinger's Tode übernahm herr Professor Schirren das Secretariat der Gesellschaft, um es dann am 30. December 1875 in die Hände Ihres jehigen Secretairs übergehen zu lassen.

Professor Schirren ist es zu danken, daß auf seinen Antrag im Jahre 1875 die neue Ausgabe des ältesten Kieler Stadtbuches erscheinen konnte, vor allem aber, daß er die Repertorisirung der kleineren Archive unseres Landes, namentlich der städtischen soweit sie nicht in den Bestand des Staatsanchivs in Schleswig übergegangen sind – in Angriff nehmen ließ. "Die Copien und Regesten bilden fortan — äußerte er sich in seinem Jahresberichte für 1874—75 — nebst anderen gleichartigen Borarbeiten ein Eigenthum der Gesellschaft und behalten als erster Stannn eines erschöpfenden Inventars der Duellen der Landesgeschichte ihre Bedeutung."

"Bur Borbereitung eines umfaffenben Regestenwerkes, welches jederzeit zu einem eigentlichen Urkundenbuch erweitert merben fann."

Damit war die Sinleitung getroffen zu dem Werk, das jest seit einer Neihe von Jahren die Mittel der Gesellschaft und die Kraft ihrer Arbeiter fast ausschließlich in Anspruch genommen hat. Wir konnten uns nicht verhehlen, daß der von Usinger eingeschlagene Weg nicht in erwünschter Weise zum Ziele führe

Die Specialbiplomatarien für eine Stadt, eine Lanbicaft mochten ber Localgeschichte ben ergiebigften Aufschluß gewähren, bie Landesgeschichte in ihrem Rusammenhang, in ihrer Totalitat, mußte babei gurudtreten, und es wird nicht noch befonberer Ausführung bedürfen, daß nicht fie fich jener, fonbern jene fich biefer unterzuordnen hat. Das aber ließ fich nur erreichen, wenn man bas Wert, bem bie Gefellichaft feit ihren Anfangen gelegentlich Aufmerksamkeit geschenkt batte, zu ber allerlei Cammlungen und Entwürfe in ihrem Archiv, freilich burchaus ungleich gearbeitet und baber für bie neuen Biele nur von fehr bedingter Brauchbarteit, rubten, ein einheitliches Regesten : und Urfundenwert, bas gesammte Gebiet ber brei Bergogthumer umfaffend und bas gesammte auf die Beschichte derfelben bezügliche Urkundenmaterial überfichtlich, vollständig und zuverläffig aufnehmend, in Angriff nahm, ein Wert, bas fcon Wait, wie erwähnt, ein Unternehmen "allfeitiger neid: lofer Unterftugung werth" genannt hatte.

Freilich konnte sich der Borstand nicht verhehlen, daß die Bearbeitung eines solchen Werkes einen Berzicht in sich schließe auf die wenigstens einstweilige Fortsetzung der übrigen Gesellschaftsunternehmungen, daß die Gesellschaft sich auf Jahre hinaus binde; man durfte die Gefahr erwägen, daß, wo lange Zeit hindurch nur die Zeitschrift alljährlich den Mitgliedern ins Haus komme, wenigstens einige derselben ihr Interesse von der Gesellschaft abziehen möchten, man mußte endlich auf die Veschaffung größerer Mittel, als sie bisher zur Disposition gestanden. Bedacht nehmen.

Bei ber Tragweite des Unternehmens haben wir geglaubt, diefen Bedenken nur eine untergeordnete Bedeutung beilegen zu dürfen, wir haben vertraut, daß uns die Mittel nicht ausbleiben würden, und dies Vertrauen ist nicht getäuscht worden.

So beschloß ber Borftand am 17. Februar 1877 : Die Borarbeiten zu einem Schlesmig-Bolftein-Lauenburgifden Regeften= und Urtundenwert fuftematifch ju beginnen und betraute Ihren Secretair mit ber Ausführung. Wie bie Arbeit in ben Jahren barauf fortgeschritten, barüber ift Ihnen in ben letten Generalversammlungen wiederholentlich Bericht erftattet worden. Sie miffen, daß ein mehrfacher langandauernder Aufenthalt in Ropenhagen, Sannover und Lübed, eine fechsmonatliche Reife bes an ben Arbeiten zeitweise betheiligten Berrn Dr. v. Budwald burch eine gange Reihe beutscher Archive nothwendig gemefen ift - feit ber letten Generalversammlung erübrigte uns noch bas Samburger Archiv. In zweimonat= licher Arbeit im Berbft ift baffelbe bis jum Schluß bes breigehnten Sahrhunderts burchgearbeitet, und aus ihm find weit über 200 Rummern, Die bisher nur in bem fast unguganglichen Samburger Urkundenbuch und auch bort jum auten Theil recht willfürlich abgebruckt find, gewonnen.

Mit der Ausbeutung des Hamburger Archivs dürfte die Urkundenernte als im Wesentlichen beendet angesehen werden. Kleine Nachträge und Ergänzungen werden auch in der Folge unausbleiblich sein, wo noch alltäglich unsere Archive Neuerwerdungen machen, wo gelegentlich glückliche Funde nicht außer dem Bereich der Möglichkeit liegen, wie es mir vor einigen Monaten gelang, aus einem Holsteinischen Kirchenarchiv zwei Originalurkunden des 13. Jahrhunderts zu erreichen.

Meine Herren, Ihr Borftand hat es Ihnen nicht in Borfchlag bringen wollen, ben heutigen, boch für unsere Gesesellschaft recht bedeutsamen Tag in solenner aber äußerlicher Weise zu seiern, er hat gemeint, dem Tage der Semisacularseier gerechter zu werden, daß er Ihnen mittheile, daß der erste Band unseres Urkundenwerkes seinem Abschluß entgegens

gest, der Druck im neuen Gesellschaftsjahre beginnen wird und der Vorstand sich schlüssig machen nuß siber den buchhändelerischen Verlag, daß uns die Mittel zur Drucklegung durch die Liberalität der Verwaltung des Zollsonds und des Landetages im Vetrage von 8000. Mebewilligt sind und daß dem ersten Vande, sich, wie wir hoffen, in schneller Folge auch der zweite auschließen wird.

So tritt benn die Gesellschaft in ihr zweites halbjahrhundert ein, sich selbst die Eröffnung ihres Fundamentalunternehmens zum Angebinde darbringend. Lassen Sie uns das als ein gunstiges Zeichen auch für ihre fernere Wirksamkeit nehmen, lassen Sie uns hoffen, daß es uns gelingen wird, auch den Anfgaben, die unser noch harren, mit der Zeit gerecht werden zu können.

Möge es uns beschieden sein, auch einmal die Stadtbücher unserer Städte, diese noch ganz unerschlossene Quellen für die Kulturgeschichte des Mittelalters, ans Licht zu ziehen, die Acten unserer Landtage, die uns die politische Geschichte der Herzogthümer vom 15. die ins 17. Jahrhundert hinein einst ganz anders illustriren werden, in zusammenhängender Folge zu veröffentlichen, die Onellensammlung sortzusetzen, für die Anfzeichnungen der mannigsachsten Art noch vorhanden sind.

Abznichließen hat die Gesellschaft auch in den letten Jahren versucht, um ihr Inventar nach jeglicher Nichtung zu ordnen; das Urkundenbuch von Arensböt hat im Jahre 1877 endlich sein Register erhalten, der dritte Band der Urkundenssammlung ist durch die Beröffentlichung der von Usunger einzgeleiteten Fehmaruschen Regesten zu Ende geführt, ein Register über die zehn ersten Bände unserer Zeitschrift ist in Arbeit und sieht feiner baldigen Bollendung entzegen.

Und so lasten Sie mich, meine herren, bem es burch bas von Ihnen übertragene Amt zusteht, Rechenschaft zu geben über unsere Birksankeit und von ihr die Summe zu ziehen, diese Uebersicht über die ersten 50 Jahre unseren Gesellschaft schließen mit einem Dank für unseren verehrten herrn Prässidenten, insbesondere auch für seine kräftige und ersolgreiche

Bertretung vor Ritterschaft und Landtag, durch welche ums die Mittel für unsere Unternehmungen erwirft sind, dem Herrn Bicepräsidenten wie dem Herrn Cassierer für seine stets bereite Unterstützung, sodann an Herrn Dr. v. Buchwald für seine Mitarbeiterschaft und endlich an meinen besonderen Collegen und Gehilsen im Secretariat, Herrn Dr. Wetel, dem nach der zwischen und getrossene Arbeitstheilung, die Correspondenz der Gesellschaft im größeren Umsanze, die Leitung des Schriftenaustausches, die Correctur der Zeitschrift ausschließlich ausgetragen ist, der mir aber auch in den mir zusiehenden Obliegenheiten alle die Jahre hindurch treulichst zur Hand gegangen ist.

### Generalversammlung den 13. Marg 1883.

Anwesend ber Borftand und 9 andere Ditglieder.

- Der herr Secretair berichtete über die Geschäfte der Gesellschaft in den ersten fünfzig Jahren ihres Bestehens, wie über das Jahr 1882.
- 2. Der herr Caffirer gab eine Ueberficht über bie Caffenverhaltniffe.
- 3. Bu Revisoren wurden gewählt: Gerr Rentier Behnke und herr Consistorialaffessor Dr. Stodmann.

Drud von Schmidt & Rlaunig in Riel.

# Zeitschrift der Gesellschaft

für

Schleswig-Holstein-Panenburgische

Geschichte.

Biergebnter Band.

0-1461-0

Biel.

Commissions-Verlag der Universitäts-Buchhandlung. 1884. Zusendungen für die Zeitschrift werden erbeten an den Herausgeber: Prof. Dr. P. hasse.

Dia and by Google

## Inhalt.

		Sette
I.	Die Alosterbibliothet ju Bordesholm und Die Got-	
	torfer Bibliothef. Zwei bibliographische Untersuchun:	
	gen von Dr. Emil Steffenhagen (2.)	1
11.	Die Refte ber Borbesholmer Bibliothet in Ropen-	
	hagen. L'on Dr. August Begel	41
	Register gu I und II fowie zu Bb. 13 II 141	
III.	Das ehemalige Franciscanerflofter zu Flensburg.	
	Bon Justigrath Dr. A. Wolff	157
IV.	Bur Geschichte ber Spigen. Bon 3. Diestorf	199
V.	Das Tabafsmonopol im Gottorper Antheil von	
	Schleswig : Holftein. 1670 - 1674. Bon Dr. Karl	
	Rohlmann	225
VI.	Brautbriefe, Riel 1776 Auguft 29 - 1777 Marg 30,	
	von Lucie Augusta Friederica Jenfen an Johann	
	Chrenfried Jacob Dahlmann in Wismar. Dlit-	
	getheilt von L. H	235
VII.	Gin Cober Rangovianus. Bon Dr. Emil Steffen-	
	hagen	303
VIII.	. Gine vierte Rieler Burfprate aus dem Anfange des	
	fünfzehnten Sahrhunderts. Bon Dr. August Wetel	313
IX	Rleinere Dittheilungen :	
121.	1) Antiquarische Miscellen. Bon J. Mestorf.	
	1. Schalensteine. 2. Schmud und Gerath von Binn	
	der Bronzezeit	339

		Seite
	2) Antiquarische Miscellen. Ron H. Handelmann, 1. Die Alterthümer unserer beidnischen Vorzeit. Her- ausgegeben durch L. Lindenschmit. 2) P. G. Thorsen: Aunenfindesmarkerne i Stesvig. 3. Zwei mittelalter- liche Siegelstempel. 4. Zinnteller mit Wappen. 5. Nach-	351
	träge. 6. Brutfamp bei Albersborf	
	Bernstorf. Mitgetheilt von Archivrath Dr. Hille	363
	4) Landmeffer Gid in Ditmarschen. Mitgetheilt von	000
	A. Begel	366
	5) Rachträge zu bem Auffat über die Reste ber Borbesholmer Bibliothek in Kopenhagen	366
X.	Nachrichten über Die Gefellschaft.	
	1) Jahresbericht für 1883 und 1884 im Ramen des Borftandes erstattet von dem berzeitigen Secre-	
	tair Prof. Dr. P. Hasse	371
	2) Generalversammlung den 8. December 1884 .	375

## Die

# Klosterbibliothek zu Bordesholm

und bie

Bottorfer Bibliothek.

Bwei bibliographische Untersuchungen

bon

Dr. Smil Steffenhagen.

## 2. Die Gottorfer Bibliothet. 97)

Die Frage nach dem Berbleib ber Borbesholmer Bibliothef führt weiterhin auf die Gottorfer Bibliothef jurud.

Es ist bekannt, daß die Gottorfer Bibliothek, gestistet 1606 durch Herzog Johann Abolph, den Hosseinischen Klosterbibliotheken zu Bordesholm und Cismar ihren ersten Ursprung verdankt. ") Bereits ein halbes Jahrhundert früher, bevor die Reste der Bordesholmer Bibliothek nach Kiel kamen, hatte eine Auslese ihrer werthvollsten Bestandtheile für die eben begründete Gottorfer Bibliothek stattzefunden. Als 1616 dem Amtsschreiber zu Bordesholm, Steffen Hennings, der Auftrag ertheilt war, "über die daselbst besindliche Bibliotheque ein vollständiges Inventarium auszurichten", berichtete er unter Anderen "nach Hose", taß "viele, und zwar die besten Bücher in die

<sup>97)</sup> Nachträglich hier eine Bemerkung Sebastian Kortholt's, wonach das jüngere Berzeichniß der Bordesholmer Bibliothet von Baul Sperling versatst sein durfte. Kortholt sagt in seiner Dissertatio de Bibliotheca Academiae Kiloniensis. Kilonii 1705. 4°. p. 5: Commodum libros Bordsholmenses eorumque indicem exhibuerat Paulus Sperlingius,... quum ad illos Bibliotheca, quae templo hujus urbis S. Nicolao dicato concludebatur, codem anno accessit. Baul Sperling, der Jüngere diesek Kamenk, war seit 1635 Rector des Gynnuasiums zu Bordesholm und wurde 1665 Prosessor der Kirchengeschickte in Kiel († 27. April 1679). Köcher. Gelehrten-Lexicon IV, 732 f. 1751.

<sup>189)</sup> Die historischen Nachrichten über die Gottorfer Bibliothek sind sibersichtlich gusammengestellt bei E. G. Werlauff, "Sistoriste Esteretninger om det store kongelige Bibliothek i Kiebenhavn" 2. Ubgave. Kriebenhavn 1844. 8°. S. 158 st. und danach Deutsch mit Zusten bei Werzdorf, Bibliothekarische Unterhaltungen. Neue Sammlung. S. 75 ff.

Schon Merzborf (S. 83 ff. mit S. 22) hat aus einem Kataloge des jüngeren Pechlin d. d. Gottorp 8. Oktober 1709 "einige Auszüge" mitgetheilt, um den Nachweis zu liefern, "wohin die nicht nach Kiel gekommenen Bücher und Handschriften gerathen sind." <sup>101</sup>) Sine Vergleichung und Joentificierung mit den Bordesholmer Bücherverzeichnissen hat er jedoch nicht verzsucht. Für einen solchen Zweck erscheint der fragliche Katalog übrigens wenig geeignet, weil er meistens neuere gedruckte Bücher betrifft, die Handschriften und Paläotypen aber nicht überall mit genügender Sicherheit erkennen läßt. <sup>102</sup>)

Wichtiger sind die reinen Sandschriften Rataloge. Selbst bei negativem oder unbefriedigendem Ergebniß wird ihre Unterssuchung selbständigen Werth behalten sur Aufspürung der hand-

<sup>99)</sup> Bgl. oben A. 11 (Zeitschrift XIII, 69). heinrich Lindenbrog († 1642) ward Bibliothekar 1610, vier Jahre nach Stiftung der Bibliothek (Joh. Moller, Cimbria Literata I, 344). Die Unstefe der Bordesholmer Bibliothek fiel also innerhalb der Jahre 1610 bis 1616.

<sup>100)</sup> Die Rotiz bei J. R. D. Dreijer (Notitiae librorum manuscriptorum historiae Cimbricae Peric, I. Rostochii et Wismariae 1759, 40, p. LXXXVII): Laudantur passim Hinrici Lindenbrochii, Bibliothecarii ducalis Slesvicensis, descriptiones litterarum veterum Bordisholmensium in membranis pavvis scriptarum et vix legibilium exaratae a. 1622 cum Registro litterarum originalium monasterii, jussu Ducis a. 1604. (!) Bordisholmia Gottorpium transmissarum ist nicht von den nach Gottorpium transmissarum ist nicht von den nach Gottorpium transmissarum au verstehen, sondern von Urfunden-Abschriften.

<sup>101)</sup> Der von Merzdorf benutte Katalog befindet sich zu Eutin. Bon bemfelben Bechlin ermähnt Werlauff S. 162, d (Merzdorf S. 70, N. 4) einen "Realfatalog in brei Foliobanden mit ber Jahredzahl 1709." Davon verschieden ist ein alphabetischer Katalog aus der Sammlung des Geh. Raths Georg Christian von Wolff im Besitze der Kieler Bibliothek (Cod. MS. S. H. 410). Ratjen, Berzeichniß 11, 67.

<sup>102)</sup> Bon Borbesholmer Druden in Gottorf ift & B. ber Dionnfine be Burgo (Rr. CXLIII) hervorzuheben. Mergborf C. 89.

schriftlichen Ueberbleibsel jener ausgezeichneten (Gottorfer) Bibliothek, welche nach hundertjährigem Bestehen (1749) zerstreut und meistentheils der großen Königlichen Bibliothek zu Kopenhagen einverleibt ward. <sup>103</sup>) Ueber die Kataloge der Gottorfer Handsschriften liegen folgende Nachrichten vor.

1) In Marquard Gube's Bibliothek, ber 1671 bis 1678 Gottorfischer Bibliothekar war, existierte bei ihrer Verssteigerung in Hamburg 104) (4. August 1706) ein Catalogus MSStorum Codicum Bibliothecae Gottorpiensis, in Quarto. 105) Rührte berselbe von Gube selbst aus der Zeit seines Bibliothekariats her, 106) so würde er als der älteste Gottorfer Haudschriften-Katalog zu betrachten sein. Er ist verschollen und bis jest nicht wiedergefunden. 107)

<sup>103)</sup> Das Uebrige gelangte theils an die Königliche Handbibliothet, theils an die Adabemie in Sorve. Einiges verblieb der Deutschen Kanzlei. Werlauff S. 158 mit A. 1, m und Merzdorf S. 76 mit A. 1, 2. Bon der Bebeutung der Gottorfer Bibliothet zeugen Zahlen. 1668 wurden die Doubletten (474 Bände) an die Kieler Universitäts-Bibliothet adgegeben (Cod. MS. S. H. 413). 1737 zählte man 2452 theologische Werte (Werlauff S. 158, k). Durch die Kriegsereignisse hatte die Bibliothet, vierzig Jahre lang ohne Aufsicht, sehr gelitten, und Vieles war verloren, ehe sie nach Kopenhagen gebracht ward. Tropbem umfaßte sie zur Zeit ihrer lebetzsütrung "immer noch gegen 12 000 gedruckte Bücher und 331 handichristen" (Werlauff S. 165). In 69 Kisten wurde sie nach Kopenhagen geführt. Die Bücher, welche auf "50 Bauerwagen" nach Sovengeschaft wurden (Werlauff S. 158, 1), stammten nach Angade des "Bostrytter" nicht aus der Gottorfer Bibliothet allein, sondern aus der größen Königtichen Bibliothef allein, sondern aus der größen

<sup>104)</sup> Richt in Riel, wie B. Korbes (Lexiton ber Schleswig-Holfteiniichen und Gutinischen Schriftsteller. Schleswig 1797. S. 520) angiebt. Bgl. noch Moller, Cimbria Lit. III, 288.

<sup>105)</sup> Bibliotheca . . . a Marquardo Gudio congesta, Kilonii (1706). 4°. p. 575. Nr. 364. Der später gebruckte Separatkatalog der Gudius'schen Manuskripte (Kilonii 1709. 8°) war mir nicht zugänglich. Bgl. darüber Ebert, Jur Handschriftenkunde I, 135. 1825.

<sup>106)</sup> Samburg und Altona 3g. 3. 1804. Bb. I, 295.

<sup>107)</sup> Nach Wolfenbuttel, wohin die meisten der Gudiusischen Manustripte verkauft wurden, scheint er nicht gelangt, da er unter den jenigen Nummern ist, welche nach Sbert's Angabe (a. a. D. S. 136 f.) dort "fehlen". Er fann baber mit dem unten (7) genannten Boljen

- 2) Gleichzeitig mit ihm ift ein Berzeichniß der Griechischen Handschriften zu Gottorf (Codices MSS. Graeci Gottorpiani) von Nicolaus heinstus? Hand († 1681), welches der gestruckte Katalog der Leydener Universitäts: Bibliothet unter den MSS. Latini (Bibliothecae quondam Vossianae), praecipue rem Historicam, aut Literariam continentes. In Octavo, et Minori forma, intermixtis nonnullis in Quarto aufführt. 168)
- 3) Johannes Moller erzählt in seiner Isagoge (1691), er habe in Schleswig einen Gottorfer Handschriften-Katalog (Ineditorum Codicum Catalogus) eingesehen, woraus er Arnold's Fortsehung zu Helmold, die Deutsche Ueberssehung des Presbyter Bremensis und die Bremische Chronik von Annesberch und Schene anführt. [109] Dabei gedenkt er des älteren Pechlin, der mit Ausarbeitung eines "neuen und vollständigeren" Katalogs beschäftigt sei. [110] In der Cimbria Literata sodann erwähnt er mit Benuhung des Handschriften-Katalogs unter Anderen eine anonyme Schrift Geomantia (I, 196), die "Heiligen Geschichten der Perfer" mit Hadwird's Lateinischer Uebersehung (II, 269) und den Apologeticus des Eunomius (III, 423\*). [111]
- 4) Daran reiht sich ber Zeitfolge nach ber Haubschriften-Katalog von Pechlin bem Sohne aus bem Jahre 1707, von welchem im Rachstehenden eingehend gehandelt werden soll

butteler Rataloge nicht identisch fein. Bielleicht bietet bie jog. , Gubine iche Bibliothef" in Rendsburg (Korbes I. c., oben N. 104) eine Spur. Mergborf S. 22 benft an Ropenhagen.

108) Catalogus librorum tam impressorum quam manuscriptorum Bibliothecae publicae Universitatis Lugduno-Batavac, Cura et Opera W. Senguerdii, J. Gronovii et J. Heyman, Lugduni apud Batavos 1716, fol. p. 390, col. 2 ant E.

109) Alle drei Manustripte fommen auch in dem Handschriften-Katalog des jungeren Bechtin (i. die folgende Rummer) vor. Bgl. dafelbst Rr. (20), Nr. (150) und Nr. (50).

<sup>110</sup>) J. Moller, Isagoge ad historiam ducatuum Slesvicensis et Holsatici. Hamburgi 1691. 8°. Pars I. p. 75, 129 unb Pars III & IV. p. 351 f., 564.

111) Auf die gebrucken Bücher bezieht sich der Catalogus Biblioth. Gottorp, bei Moller, Cimbria Lit. II, 217.

- 5) Ferner enthielt die Handschriftensammlung von Olaus Heinrich Moller, zu Flensburg 1797 versteigert, einen Catalogus Manuscriptorum Bibliothecae Gottorpiensis. Autographum von Ulrich Petersen († 16. Oktober 1735). 1123 Er ward an den Commerz-Sekretär Hammerich verkauft. 113)
- 6) Nach Werlauff (S. 144, p und S. 158, k mit S. 163, f) versertigte Bernhard Mollmann ein Berzeichniß der Gottorfer Manustripte (331 Nummern), datiert vom April 1735. Es ist in Kopenhagen. Bgl. unten N. 125°.
- 7) Nicht näher bekannt ist endlich der bei Bogel citierte Catalogus Manuscriptorum Bibliothecae Gottorpiensis in der Herzogl. Bibliothek zu Wolfenbüttel, 114) von welchem Merzdorf (S. 22) sagt, er sei "zur Zeit noch nicht wiedersgefunden."
- 8) Keiner ber bisher genannten Rataloge ist gebruckt. Das kurze Berzeichniß bei D. G. Morhof (Polyhistor. Lubecae 1688. 4°, Edit. 4. ibid. 1747. 4°. I, 66) barf auf ben Namen eines Katalogs keinen Anspruch machen. Werlauss S. 165, r (Merzdorf S. 82 f. N. 3) notiert bavon biejenigen Handschriften, welche "vermißt werden, während die Uebrigen Bestandtheile der Königl. Bibliothek (zu Kopenhagen) sind." Soweit Letzteres der Fall ist, wird es von Werth sein, Morhos's Verzeichniß mit herbeizuziehen 116)

<sup>112)</sup> Catalogus manuscriptorum . . . collectorum ab Olao Henrico Mollero. Slesvici 1797. 8". p. 4. Nr. 40. Ueber Ulr. Beterfen s. Abefung & Rotermund zu Jöcher's Gelehrten Legifo V, 1999 f. 1816.

<sup>113)</sup> So nach Ausweis bes Auftions-Katalogs, von welchem die Kieler Bibliothet ein Eremptar mit Angabe ber Käufer und Preise besitzt (jeht Cod. MS. S. II. 413, B).

<sup>114)</sup> E. G. Bogel, Literatur öffentlicher und Corporations-Bibliotheten. Leipzig 1840. S. 487. Bgl. oben R. 107.

<sup>115)</sup> Nicht sicher scheint die Existenz in Kopenhagen bei zwei von Worthof nanthast gemachten Handschriften, welche nicht unter den "vermitsten" sind, aber bereits in Bechlin's Katalog mangeln, nämlich Historia sacra Persarum, Persice et Latine (s. auch oben bei R. 111) und Persii Satyrae.

Der Sandichriften-Ratalog (oben 4) bes letten Gottorfer Bibliothefars Johann Bechlin 116) hat fich in der Rieler Bibliothet fowohl im Original (Cod. MS. S. H. 410, A), als auch in späterer, fehlerhafter Abschrift (Cod. MS. S. H. 409), in letterer ohne ben Namen bes Berfaffers erhalten. 117) Das Driginal, fury por ber Danischen Offupation (1713) bes Bergogthums Schleswig niebergeschrieben, besteht aus gehn Quart-Seiten mit bem Titel: J. Pechlin Librorum Manuscriptorum Bibliothecae Gottorpiensis Catalogus 1707 und ist unterzeichnet: J. Pechlin Gottorp 13. Jun. 1707. Es gablt bie Manuffripte auf nach Repositorien und Reiben, in jeder Reibe von 1 an fortlaufend begiffert, mit alleiniger Musnahme von Repositor. II. Series III, welche Reihe ber Rumerierung ermangelt. Die Angahl ber Repositorien beläuft fich auf brei, bavon hat Reposit. I vier, Repositor. II und Repositor, III je brei Reihen. Zwischen Series II und III des britten Repositoriums schieben sich unter 7 Riffern Libri improffi ein. Außerdem find brei Drude ben Sanbichriften eingereiht (Repositor, III, Series II, Nr. 4, 5 und Ser. III. Nr. 15). Rechnen wir die gebruckten Bucher ab, und ergangen wir bie fehlende Numerierung, fo beträgt bie Gefammtgahl ber Sandidriften 297 Hummern.

<sup>114)</sup> Ueber Joh. Pechlin siehe A. H. Ladmann, Einleitung zur Schleswig-Holsteinischen hiftorie II, 243. 1733 und (P. F. Arpe's) Geschichte bes Gottorfischen hofes. Frankfurth und Leipzig 1774. 44. S. 83 mit R. \*. Ugl. oben R. 101. Einen Lateinischen Brief von ihm an Christian Kortholbt, datiert Lugd. Batav. pridie calendas Junij. Ann. Clo Ioc LXXIII, bewahrt die Kieler Bibliothet (Cod. MS. S. II. 406, A3). Ratjen, Verzeichniß III, 460.

<sup>117)</sup> Ratjen, Berzeichniß II, 67. Eine zweite Abschrift fand sich in einem Miscellan. Bande ber oben ermähnten Moller'ichen Sammlung und wurde von dem bort genannten Commerz-Seftretar hammerich gefaust (j. ben N. 112 und 113 angesührten Anttions-Katalog p. 28. Nr. 150. Stüd 5).

Repositorium,	Series.	Rummern.
1	I	13
	II	29
	III	28
	IV	51
11	I	29
	II	28
	III	[3]
HI	I	53
	II	24 - 2 = 22
	III	42 - 1 = 41

Bufammen 297 Nummern.

Im Bergleich zu dem Mollmann'schen Kataloge mit 331 Nummern (oben 6) bleibt demnach Pechlin's Berzeichniß um 34 Nummern zurück. Indessen ist in Anschlag zu bringen, daß mehrere Nummern des letzteren (1, 43, 58, 76, 77, 113, 178 bis 181, 218, 293, 296) Collectiv-Nummern sind. 118)

Ich gebe zunächst einen biplomatisch getrenen Abbruck bes Bechlin'schen Originals, mit Hinzufügung einer Gesammtzählung ber Manuskripte in Parenthese, wonach ich citiere. Hinter ben Titeln lasse ich die entsprechend Signaturen des alten Bordessholmer Katalogs folgen, soweit die Ibentität als möglich, wahrzscheinlich oder gewiß zu gelten hat. Bei denjenigen Gottorser Manuskripten, welche solchergestalt Bordesholmer Ursprungs sind, ist die Gesammt-Rummer durch setten Oruck hervorgehoben.

Es ichien winichenswerth, auch auf bie übrigen Gottorfer Manuftripte bes Rechlin'ichen Katalogs bie Aufmerksamkeit zu

<sup>118)</sup> Freilich begreift das Bechlin'sche Berzeichniß nicht mehr Alles, was vorher in Gottorf an Handschriften vorhanden war. Das deweisen die Anführungen in Moller's Cimbria Literata (oben bei N. 111), in Morhof's Polyhistor (oben 8 nebst N. 115) und die Mittheilungen über versorene Gottorfer Manussfripte bei Werlauss S. 163 mit N. 6, g; S. 164 mit N. m, n; S. 165 f. N. r (Merzdorf S. 80 mit N. 1, 2; S. 81 mit N. 3, 4; S. 82 f. N. 3). Aussällig ist das Fehlen einiger Kopenhagener Handschriften mit Gottorfer Provenienz bei Bechlin (s. die nächste Note). Val. auch oben N. 115.

richten und die erreichbaren literarischen Angaben über sie (ohne Gewähr ber Bollständigkeit) beizubringen.

Für eine erhebliche Zahl ber ehemals Gottorfer Handschriften erweist ber Wait'sche Reisebericht aus dem J. 1836 mit Auszügen aus dem Kataloge der "älteren Königlichen Sammlung" und mit Angabe der Provenienz ihre Existenz in Kopenhagen. 119) Die Griechischen Handschriften hat Charles Graux 1194), die "illuminierten" Chr. Bruun 1194) beschrieben. Anderes ist in verschiedenen Schriften zerstreut. Daneben ziehe ich John Erich sen's "Udsigt" zu Rathe, der zwar die ganze Kopenhagener Manustripten Sammlung in sachlicher Ordnung summarisch verzeichnet, aber leider keine Rummern angiebt. 1194)

Für alle berartige Literatur-Notizen, wie fonstige Erläuterungen ift die Form ber Zwischenbemerkungen mit kleinerer Schrift gewählt. Die Berweise auf Merzdorf bezeichnen seine

<sup>119)</sup> Berg' Archiv ber Gesellschaft für attere deutsche Schichtstunde VII, 150 ff. 1839. Ueber Eismarer Handidriften f. dascibst Rr. 177, 1387, 1587 = Nr. (15), (126), (7) des Bechlinichen Katalogs, wonn noch Nr. (287). In letterem sehlen von den bei Bais ber Gottorfer Bibliothek zugeschriebenen Manuskripten die drei Ropenhagener Nummern:

<sup>455.</sup> Chronica mundi ex Viterbione (vgl. Bert) Archiv VII, 694); 689. A. Trabiger's Chronica der Stadt hamburg, erläutert und fortgefett von J. Steinmann 1680;

<sup>2034.</sup> Bedae liber de miraculis und Underes (Bruun, Aarsberetninger III, 56 f. 1876).

Bgl. unten bie Concorbangtafel II.

<sup>119</sup>a) Ch. Graux, Notices sommaires des Manuscrits Grecs de la Grande Bibliothèque Royale de Copenhague. Paris 1879. 89. Die Kenntniß und Benugung dieser Schrift habe ich der Freundlichteit des Hernt Professor Dr. R. Förster zu dannen. Bu den bei Graux im Register voc. Gottorp (p. 94) zusammengestellten Gottorfer Manustripten sind noch solsgende 15 Kopenhagener Aummern hinzuzussägen, deren Gottorfer Herstellten Grauk in Register funft der Pechsinische Katalog außer Zweifel setzt 224, 1579, 1616, 1683, 1799, 1898, 1899 (mit 1809), 1925, 1982, 1985, 2075, 2147, 2148, 3527.

<sup>&</sup>lt;sup>119</sup>b) Chr. Bruun, Aarsberetninger og Meddelelser fra Det Store Kongelige Bibliothek. III, 1 ff. Kjøbenhavn 1876—83 8°.

<sup>119</sup> c) J. Erichsen, "Ubsigt over ben gamle Manuscript-Samling i bet store Kongelige Bibliothek." Risbenhavn 1786. 8°. Bgl. Graug R. 5 zu p X.

Auszüge aus dem jungeren Bechlin'ichen Katalog (oben R. 101), beren Berücklichtigung ich jedoch auf die Manuftripte Bordesholmer Urfprungs beschränke.

Von Interesse ist die Vergleichung mit dem Bordesholmer Bücherverzeichniß aus dem Jahre 1606 (oben bei N. 27), welches noch eine Anzahl von Titeln des alten Katalogs enthält, die in den späteren Aufzeichnungen nicht mehr vorkommen. Es zeigt sich, daß diese Stücke zum großen Theile in die Gottorfer Bibliothek übergegangen sind. 120)

J. Pechlin
Librorum Manufcriptorum
Bibliothecae
Gottorpienfis
Catalogus
1707.

## REPOSIT. I.

## Series I.

 1. Corpus Juris Voll. VI. comprehenfum, exaratum A. 1255.

Gehört zu benjenigen der bei Morhof angeführten Gottorfer Handichriften, welche nach Werlauff's Angabe in Ropenhagen sind (oben bei N. 115) Brum, Aarsberetninger III, 85 ff., 88 ff. 1878 verzeichnet nur die drei Bände, welche die Digesten enthalten (Nr. 394), und einen vierten Band mit dem Justinianischen Codex (Nr. 397). Ein Stüd diese Corpus Juris bildete vermuthlich der Codex Gottorpiensis der Institutionen, dessen von M. Gube besorgte Collation (j. den oben N. 105 citierten Quartstatalog S. 516. Nr. 82) Bils Otto Reitz veröffentlicht hat in den Miscellancae Observationes criticae novae in auctores veteres et recentiores V. 321 ff.; VI, 539 ff.; VII, 645 ff. Amstelaedami 1744—45. 8°. Bgl. (Ed. Schrader), Prodromus Corporis juris civilis. Berolini 1823. 8°. p. 49 nebst N. 34, p. 126, 315 und bessen Corpus iuris civilis.

<sup>190)</sup> Es find, abgesehen von den Drucken, die 18 Gesammt-Aummern 6, 17, 26, 27, 34, 35, 40, 41, 42, 67, 95, 111, 123, 124, 156, 224, 234, 258 des Bechlinischen Katalogs.

Tom. I. Berolini 1832, 4°. p. XIX. Gube berichtet über die Beschaffenheit des Manustripts (Misc. Observationes V, 324): Contuli cum Gottorpiensibus quingentorum, ut videbantur, annorum membranis, quae praeter Instituta quatuor voluminibus Digestorum libros cum prolixis commentariis exhibebant u. s. w.

(2.) 2. Mich. de Bononia super Psalterium. Erichen, Ubsigt S. 17.

(3.) 3. Aurelii Augustini homiliae super Johannem. (A, xviij.)

(4.) 4. Plinii historia naturalis.

Pergamentcodez, von Claudius Salmasius benutt (f. Morhof, Polyhistor. Edit. 4. 1, 66, 890 und A. J. a Turre Rezzonici, Disquisitiones Plinianae II, 246, 268. Parmae 1767. fol.). Nach Werlauff S. 164 noch in Kopenhagen. Bgl. Erichsen, Udsigt S. 32. Die Elzevier-Ausgabe des Plinius von Joh. de Laet (Lugduni Batavorum 1636, 3 Bände 12°) bietet hinter den einzelnen Bänden Emendationen des Salmasius mit Barianten desselben & MS. Ob die Barianten dem Gottorfer Codez entlehnt sind, wird erst nach Einsichtnahme der Handschrift zu beurtheilen sein.

(5.) 5. Chriftopher Lütens Theatrum heroum. Erichfen, Ubfigt S. 75.

(6.) 6. (Cassiodori) 121) Historia tripartita. (C, J.) Enarratio passionum S. Arnulphi, Xysti, Agapeti. Sermo D. Augustini de miraculis S. Stephani.

Rach bem Borbes holmer Berzeichniß v. 1606 C. 13: Tripartita Historia in 4to MS. membr. Zest in Kopenhagen Nr. 166. Bruun, Aarsberetninger III, 55. 1876. Bei Werlauff S. 165, r fälfchlich als "vermißt" bezeichnet. Die widersprechende Formatangabe (Fol.) ift bei der Unzuverlässigteit des Bordeshosmer Berzeichnisses ohne Bedeutung.

(7.) 7. Martyrologium ordinis S. Benedicti.

Damit scheint im Inhalt zu ftimmen ber Kopenhagener Cober Rr. 1587 aus bem Rloster Cismar. Berg' Archiv VII, 155. Bgl. ebenba S. 998.

- (8.) 8. Hieronymus Prefbyter in quofdam Scripturae libros, Jobum etc.
- (9.) 9. Gottes und Satans Schul ober von Verbefferung ber Academien M. Joh. Schmidt.

<sup>121)</sup> Mit bem Ramen bes Berfaffers, wie bei Morhof, jo auch in bem alphabetifchen Theil bes alten Borbesholmer Katalogs.

(10.) 10. Sericum mundi filum Pauli Grebneri Schneebergenfis.

Angeführt bei J. Moller, Cimbria Literata II, 245. Best in Ropenhagen (Erichjen, Ubfigt S. 44).

(11.) 11. Idem Germanice sub tit: Europae Seibenfaben

Wie gur vorhergehenden Nummer. Ein zweites Manustript bes Lateinischen Textes verzeichnet B. E. Tenpel, Curieuse Bibliothec. Repos. III. Franchiurt n. Leipzig 1706, 8°. S. 209 ff.

(12.) 12. Malogranati Pars I. III. Calderini tabula auctoritatum.

(13.) 13. Sermones Dominicales, Speculum amatorum mundi, Expositio missae.

### Series II.

- (14.) 1. Gregorii Homiliae. (E, vj.)
- (15.) 2. Rationale S. Benedicti.

Chronicon Dioeceseos Lubecensis.

Ropenhagen-Bait Nr. 177 (aus dem Rlofter Cismar). Pert' Archiv VII, 150 f.

(16.) 3. Hugo de S. Victore fuper Apocalypfin.
H. Merklini Sermones.

Erichsen, Udfigt G. 16.

(17.) 4. Petri de Riga aurora seu bibliorum paraphrasis metrica. (Circa F. xiiii.)

Mehnlich fügt bas Borbesholmer Berzeichniß v. 1606 S. 1 bem Titel erläuternb hinzu: "find Verse über bie Biebel." Jest in Kopenhagen Nr. 1364. Bruun, Aarsberetninger III, 98, 1879,

- (18.) 5. Hermanni Bononienfis Viaticum narrationum. Vegetius de re militari.
  - Expositio Insularum Aquilonis ex Adami Bremensis libro.

Erichsen, Ubsigt S. 57 und S. 89. Mais nennt aus ber Kopenhagener Bibliothet unter Rr. 718 mit der Gottorfer Provenienz nur das letzte (abgetrennte) Stüd: Adami Bremensis descriptio insularum aquilonis, in charta, s. XV. (c. 1434.) Perty Archiv VII, 154, 455. Bgl. ebenda VI, 854.

(19.) 6. Alcuini collectio homiliarum.

Rach BBait in Ropenhagen Dr. 42. Bert' Archiv VII, 150.

(20.) 7. Continuatio Chronici Slauorum Helmoldi autore Arnoldo. (G. iiij.)

Bon J. Moller (Isagoge Pars I. p. 75) erwähnt und mit dem Kopenhagener Coder Rr. 646 identisch. Perg' Archiv VII, 153, 616 f. mit VI, 579 f. Lappenberg, Monumenta Germ. hist. Scriptorum T. XXI. 1869. p. 111 f. Die Bordesholmer Provenienz, von Lappenberg (l. c. S. 112. Nr. 11) unentschieden gelassen, möchte ich im vorliegenden Falle nicht bezweiseln, wogegen der Bordesholmer Coder des Helmold (Lappenberg S. 9. Nr. 7) vertoren ift. Bgl. oben N. 12 (Zeitschrift XIII, 69).

- (21.) 8. Hugo de Palma de triplici uia ad fapientiam.
- (22.) 9. Eden von Repgau Chronicon.

Wohl ibentisch mit dem Nopenhagener Cobey Nr. 457, obgleich bei Bait ohne Angabe der Provenienz. Pert' Archiv VII, 152. Bgl. ebenda S. 652 ff.

- (23.) 10. Origenis homiliae fuper Numerorum, Jofuae et Judicum libros.
- (24.) 11. Quatuor Euangelia cum effigiebus Euangeliftarum elegantiffime auratis. (M. xxviii.)

Coronāns sah dieses Manustript in Bordesholm. Er beschreibt es also (Westphalen, Monumenta inedita II, 599 f. und Merzdorf S. 5 f.): In hoc sacrario latedat quoque . . ., itemque novum testamentum, quod adhibuerunt in juramentis monachorum in auguralibus praestandis. In hujus libri quatuor extremis proeminebant quatuor evan gelistae, quorum quodque istius modi figura conspicuum erat; unde vix unus homo illi sublevando par erat. Litterae ejus primariae erant illitae auro praestantissimo, quo nunumi constant. Totum opus manu inscriptum erat [12] chartae pergamenae. Beht in Kopenhagen Rr. 11. Bruun, Aarsberetninger III, 50 ff. 1876.

(25.) 12. Eufebii Historia Ecclesiastica. (C, ij.)

Bgl. Merzborf S. 89. Jest in Kopenhagen Rr. 162. Bruun, Aarsberetninger III, 97. 1879. Diefelbe Schrift findet fich nochmals unten Rr. (70).

(26.) 13. If idorus de origine rerum. (K, v)

Bordesholmer Bergeichniß v. 1606 S. 14: Liber Etymologiarum Isidori in 8. 4. (fo) MS. membr. Erichsen, Udfigt S. 67.

<sup>123</sup> Bei Dergborf find bie Borie illitae bis erat ausgefallen.

- (27.) 14. Bernhardus super canticum canticorum. (D, j.)
  Bordesholmer Bergeichniß v. 1606 S. 21: Bernhardus
  super Cantica, in sol: MS. membr.
- (28.) 15. Horologium deuotionis.
- (29.) 16. Paulli Epistolae, (L, iiij.)
- (30.) 17. Hippocratis Opera graece.
  Bon Morhof angeführt und nach Bertauff noch in Kopenhagen

Bon Morhof angesuhrt und nach Werlauft noch in Ropenhagen (f. oben bei R. 115). Kopenhagen-Graug Nr. 224 (p. 18 ff.), ohne Angabe der Gottorfer Provenienz.

(31.) 18. Papiae gloffarium.

Bie gur vorigen Rummer. Erichfen, Ubfigt G. 67.

- (32.) 19. Bafilius in Hexaemeran (fo).

  Greg. Nyffenus de conditione hominis.

  Gridfen, Moffet S. 14.
- (33.) 20. Smaragdus Abbas in regulam S. Benedicti. Erichien, Ubsigt S. 24.
- (34.) 21. Sermones de Sanctis. (G, xv.)

  \$\mathbb{g}\$1. Werzdorf \otimes. 88. Bordesholmer Verzeichniß v. 1606

  6: Sermones de Sanctis. MS. membr: in 4to.
- (35.) 22. Sermones de tempore. (L, liiij.)

  Bgl. Merzborf & 88, 92. Bordesholmer Berzeichniß v.
  1606 & 1: Sermones de tempore Ms. chart.
- (36.) 23. Martyrologium S. Apoftolorum,
- (37.) 24. Albucafim Antidotarium Medicinae. Gridjen, Udjigt S. 34.
- (38.) 25. Liber derivationum. (F, xx.) Erichsen, Ilbsigt S. 67.
- (39.) 26. Josephi Antiquitatum Judaicarum libri posteriores VI. 123) latine Sermon. Eccles. Collectio.

Die 3dentität (Merzdorf S. 22) mit dem Kopenhagener Coder Nr. 1571 (Perg' Archiv VII, 156, 884 f.) ericheint mindestens zweiselhaft. Nach Erichien (Udigt S. 22) reicht der Josephus ab ult. Cap. Lib. XII ad sinem Libri XVII, und es folgen weiterhin Libri XVIII, XIX et XX.

(40.) 27. Martyrologium A. 1457 exaratum. (G. xvij.)

Bordesholmer Bergeichniß v. 1606 S. 20: Martyrologium, in 4to MS. membr. Erichsen, Ubsigt S. 24.

<sup>123)</sup> Rach bem alten Borbesholmer Ratalog (Mergborf S. 27); oc to vitimi libri.

(41.) 28. Nic, de Lyra Expositio Euangelistarum. (D, xxxiii.)

Bgl. oben R. 54 (Beitschrift XIII, 89). Borbesholmer Bergeichniß v. 1606 G. 6: Lira super Evangelia, MS. membr: in 440.

(42.) 29. Expositio libri IV. Sententiarum, (B, xxiii.)

Bgl. Merzdorf S. 89: Thomas de Argentinis super lib, IV. sententiarum, wie im Standortsrepertorium bes alten Bordesholmer Ratalogs. Bordesholmer Berzeichniß b. 1606 S. 7: Thomas in seripto super 4 Sentent: membr; in fol. hiermit gleichlautend ber alphabetische Theil bes alten Katalogs voc. Thomas und voc Sentenciarum.

#### Series III.

(43.) 1. Chronici Bremenfis Voll. II. ab A. C. 449 ad A. 1628.

Ropenhagen-Bait Nr. 676 (nur bis 1531). Bert' Archiv VII, 154. Bgl. Lappenberg, Geschichtsquellen bes Erzstistes und ber Stadt Bremen. Bremen 1841, 8°. p. XXVI. N. 28. Der zweite Banb scheint zu sehlen.

(44.) 2. Ej. Vol. unum incompletum. Kopenhagen-Wait Nr. 678. Bert, Archiv VII, 154. Lappenberg a. a. D. p. XXV. N. 25.

(45.) 3. Lübeckische Holsteinische (so) Chronica ad A. 1430. Kopenhagen Baig Nr. 682. Perg' Archiv VII, 154.

(46.) 4. Dandwerts holfteinische Chronica ad A. 1458.

(47.) 5. Isleui Episcopi Norwegische Chronica ad A. 1263. Erichsen, Ubsigt S. 113.

(48.) 6. Bommeriche Chronica ad A. 1557. Kopenhagen-Bais Nr. 649. Bert' Archiv VII, 153.

(49.) 7. Allerhand Zeitungen was sich vom 29. Aug. 1613. biß 1. Apr. 1614 in Teutschland zugetragen.

(50.) 8. Herbert Schevens (i. e. Schene's) und Gert Rienesbergs Bremische Chronic von Carolo M. bif A. 1547.

Von Mosser (Isagoge Pars III & IV. p. 564) angeführt und identisch mit Kopenhagen-Wait Nr. 679. Perti Archiv VII, 154. Lappenberg a. a. D. p. XXVI nebst N. 31, p. XXXI.

(51.) 9. Bahrer Bericht vom Moscowitischen Ginfall in Lieff-

- Bulf Siegehofs (i. c. Singehoff's) mahrer Bericht wie die Rigifchen Anechte 1558 in Narua gekommen.
- Christian Helbebrands (s. Hilbebrandt's) Nachricht was Bischoff Hermanno nach Abtretung bes Stiffts Dörpt 1559 begegnet.
- Allerhand Briefe Gothard Ketlers Händel betreffend. Bgl. E. Bintelmann, Bibliotheca Livoniae historica. 2. Ansig. Berlin 1878, Rr. 6969, S. 306, Rr. 2224. S. 95, Rr. 5441. S. 237.
- (52.) 10. Phil. Hernhofers Relation feiner Bommerfchen Reife ad A. 1617.
- (53.) 11. Chronic ber Rönige in Schweben a natiu. Christi ad A. 1540.
- (54.) 12. Thomac Cankowens Pommersche historien.
  Ropenhagen Baig Rr. 651. Perg' Archiv VII, 168. B. Böhmer, Thomas Kanhow's Chronit von Pommern. Stettin 1835.
  8°. Einl. S. 96 und danach K. Alette, Quellenkunde der Geschichte bes Preußischen Staats. I, 193. Berlin 1858.
- (55.) 13. Adam Tratzigers Hamburgifche Chronic ad A. 1557. Kopenhagen-Baig Nr. 686. Berg' Archiv VII, 154. Lappenberg, Tragiger's Chronica. Hamburg 1865. 8°. p. LXXV.
- (56.) 14. Thyringifde, Beffifde und Meißnifde Chronic ad A. 1544. cui adiecta Satyra inscripta: Das Ersutische Pfaffenstürmen 1521. Autoris Gotthardi Schmaltzii.

Erichjen, Ubfigt G. 85.

- (57.) 15. Lüneburgifche Chronic ad A. 1525. Ropenhagen-Bait Nr. 668. Perg' Archiv VII, 153.
- (58.) 16. Lettere Italiane delle Cardinale Mazarino de l'an 48. 49. 50. Vol. 3. Gridfen, Ubfigt ©. 83.
- (59.) 17. Historia pacis Monasteriensis. Italice.
- (60.) 18. Relation von Mr. Pudevels Reife.
- (61.) 19. Liber Excerptorum feu diarium Johannis de Cort.
- (62.) 20. Repertorium Juris Saxonici seu bes Sachsen Spiegels.
  Ropenhagen-Baih Nr. 403. Perh' Archiv VII, 152. Homeyer,
  Die Deutschen Rechtsbücher bes Mittelalters. Berlin 1856. Nr. 371

(mit C. 58 sub 3, wo die Sandidrift nachzutragen ift). Stobbe, Gefchichte ber Deutschen Rechtsquellen 1, 444. N. 7. 1860.

(63.) 21. Astrologia ouidiana Georgii Ludouici Frobenii.

Erichfen, Ubfigt G. 48.

- (64.) 22. Confilium über ben Religions Frieden und die auf bem Regenspurgischen Religions frieden und den catholischen Ständen monirte Restitutorial Clausul.
- (65.) 23. Dänische Chronic Brober Niegels vom Sore vom König Dan biß auf Karsten ben I. welche 1500 in ber Nieberlage Konig Hanses in Dennemarck vor Hemmingsiebe von den Ditmarschen erobert worden.

Kopenhagen-Bait Nr. 820. Pert' Archiv VII, 154. Raber handelte über diese Handschrift, "die sog. Russe Iche Chronit", A. L. J. Michelen in Fald's Staatsbürgert. Wagazin VI, 601 ff. 1826 und IX, 343 ff. 1829 mit der dort angeschrten Literatur. Bgl. noch Lappenberg, Quellenjammulung der Schleswig-Holstein-Lamenburgischen Gesellschaft III. 1865. p. XIV ff.

(66.) 24. (Imanuelis Bocarro Frances y Rosales)
Thema genethliacum Friderici D(ucis) Slesu(icensis).
Grichien, Ubsigt & 44. Daielbst ist der Name des Berjassers
Bocarro in Bocacci entstellt. Bgl. über ihn Jöcher, GelehrtenLegicon I, 1147. 1750 voc. Bocarro und III, 2219. 1751. voc.
Rosales (Jacob); sowie Moller, Cimbria Literata II, 738 f. Siese
auch unten Rr. (105).

(67.) 25. Hiftoria Lombardica Jacobi de Voragine.
(A. vij.)

Bordesholmer Berzeichniß v. 1606 S. 13: Scholastica historia in 4to MS. membr., wie im alten Natalog. Erichjen, Udsigt S. 24 (Format: in Fol.).

(68.) 26. Expositiones praeceptorum Nicolai Dunckelspiegels.

Sermones Alberti M(agni).

Ueber den Berfasser ber ersten Schrift, Ricolaus Dintelsbühl († 1433), f. J. Afchbach, Geschichte ber Wiener Universität 1, 430 ff. 1865.

(69.) 27. Josephi Antiquitatum Judaicarum
Libri XII.

Ej. de bello Judaico libri VII. latine.

Jeht in Kopenhagen Nr. 156. Bruun, Aarsberetninger III, 58 f. 1876. Mit dem Kopenhagener Coder Nr. 1571 (Mergdorf S. 22) jedenfalls nicht identisch. Bgl. oben zu Nr. (39).

(70.) 28. Eufebii Caefarienfis Hiftoria Ecclef.

Jest in Kopenhagen Rr. 163. Bruun, Aarsberetninger III, 55. 1876. Bgl. oben Rr. (25).

#### Series IV.

(71.) 1. Josephi Antiquitatum Judaicarum Libri XX.

Der zweite ber beiden "Bergament-Codices" des Josephus bei Erichien (Udfigt S. 22), wo statt Libr. XII wohl zu lesen ist: Libr. XX. Bgl. oben zu Rr. (69).

(72.) 2. Biblia Elegiaco carmine reddita per Petrum de Riga. (F. xiiij.)

Erichfen, Ubfigt G. 16.

- (73.) 3. Praecepta quaedam Astronomica et geometrica.
- (74.) 4. Pferd Argnen Buch.

(75.) 5. Canones seu regulae Apostolorum.

Ropenhagen-Baig Nr. 192. Bert Archiv VII, 151.

(76.) 6. Proclus in Theologiam Platonis opera Aemilii Porti descriptus et latinitate donatus, cum explicatione ἀνεκδότω abbreuiationum et difficiliorum uocum in MS. bibl. Gottorpiensis occurrentium. Voll. 7.

Die Originale zu der Ausgabe des Profins von Nemilins Bortus: Procli in Platonis Theologiam Libri sex. Per Aemilium Portum ex Graecis facti Latini, et ex bibliotheca Gottorpiana Graecè et Latine nunc primum in lucem editi. Hamburgi 1618. fol. Ligl. Moller, Cimbria Literata II, 657, 660. Nach Werlauff S. 164, o und Graup p. 17 jest in Kopenhagen Nr. 207. 121 Die zum Grunde liegende Gottorfer handschieft selbst ist unten Nr. (198) verzeichnet.

(77.) 7. Cafp. Sievert's Burgers in Tonningen gehabter Visionen Vol. III.

Bgl. unten Dr. (297).

(78.) 8. Thema genethliacum Ducis Friderici a (Davide) Herlicio confectum.

Erichsen, Ubfigt G. 44. Bgl. unten Rr. (80).

(79.) 9. Joh. Bapt. Portae Magia naturalis beutsch.

<sup>124)</sup> Statt ber in Bechlin's Ratalog aufgeführten 7 Banbe giebt Grang (p. 17 nebft R. 5) nur funf au.

(80.) 10. Thema Genethliacum ad 1579. 1. Sept. confectum ab Herlicio.

Erichjen, Ubfigt G. 44. Bgl. oben Rr. (78).

- (81.) 11. Effigies (notitiae) dignitatum (utriusque) imperii.
  Erichien, Ubsigt S. 80. Derselbe fügt hingn: variis coloribus pictae, cum inscriptionibus, Fol. min. Jest in Kopenhagen Nr. 498.
  Diese Handschrift der Notitia Dignitatum ist selbs dem neuesten Herausgeber unbekannt geblieben. Bgl. D. Seed, Jun Kritit der Notitia Dignitatum (hermes Ix, 217 ff 1875) und dessen Ausgabe (Berlin 1876. 8°). Auch J. Madvig (Bersassing und Berwaltung des Kömischen Staates I, 585 und II, 143 \*\*. 1881—82) gedentl der Handschrift nicht. Sie enthält, aerdnung derym, nur die gemalten Bilder (Insignien) ohne den Text und stammt frühestens aus dem XVI. Jahrhundert.
- (82.) 12. Phil. Galtheri Libri VIII, de uita et moribus Alexandri M(agni). (F, xxj.)

  Gridfen, Ubligt ©. 79.

(83.) 13. Gin alt Argnen Buch. (H, v.)

(84.) 14. Tych. Brahe Stellarum 8vi (orbis) inerrantium accurata reftitutio MStum ipfius Tychonis manu notatum.

Ermähnt bei Moller, Cimbria Literata II, 116. Jest in Kopenhagen (Erichfen, Udfigt S. 47). Die Vorrede ist nach einem Codez bes Erzbischofs von Salzburg gedruckt bei P. Gassendus, Tychonis Brabei vita. Hagae-Comitum 1655 (1654). 4º. p. 247 st., cf. p. 151 f., 246.

- (85.) 15. Beldenschat MStum de arte Passauiensi.
- (86.) 16. Das Buch bes Geheimniß des Allerhöchsten MS. Alchymist.
- (87.) 17. Bon der Augspurgischen Consession und den Schrifften Lutheri. Scriptum Resormati cuiusdam suarum dogmatum propagationi nimium quantum sauentis.
- (88.) 18. Hieronymi Epiftolae.
- (89.) 19. Vita S. Bernhardi Abbatis cum praefatione (Wilhelmi) Theodorici Abbatis.

Kopenhagen-Bait Nr. 181. Pert Archiv VII, 151. Bruun, Aarsberetninger III, 53 ff. 1876.

(90.) 20. Sidonii Apollinaris Epistolae. Ropenhagen-Bait Rr. 30. Bert' Archiv VII, 150. Bruun Aarsberetninger III, 97. 1879. (91.) 21. Julius Solinus de memorabilibus et fitu orbis terrarum.

Jest in Kopenhagen (Erichfen, Ubsigt S. 74). Bon Friedrich Lindenbrog ebenso, wie das zweite Exemplar, unten Nr. (107), mit Joh. Jak. Grasser's Ausgabe (Aurelianae Allobrogum 1805. 8°) verglichen. Moller, Cimbria Lit. III, 423. Lindenbrog's Collation kam aus der Auttion der Guduin fingen Bibliothet (S. 511. Pr. 36 des oben N. 105 citierten Quartkatalogs) an Joh. Alb. Fabricius, s. dessen Supplementum Bibliothecae Latinae. Hamburgi 1712. 8°. p. 191 f. Sie besindet sich jest augeblich in Polseubüttel (Ebert, Jur Handschriftenkunde I, 136).

- (92.) 22. Verschiedene Original Briefe und Copien von Antoinette Bourignon.

  Grichsen, Ubiiat © 20.
- (93.) 23. Martyrologium, Erichsen, Ubfigt &. 24. Bgl. oben Rr. (40).
- (94.) 24. C. Julius Caefar de bello Gallico. Gridjen, Ubjigt S. 80.
- (95.) 25. Chronicon Treuerorum usque ad A. 1464. (D, xij.)

Borbesholmer Bergeichniß v. 1606 G. 18: De Origine Treberorum in 800 membr.

- (96.) 26. Mnemoneuticum biblicum.
- (97.) 27. Gesta Francorum per Armonium (i. e. Aimoinum).

Kopenhagen Bait Nr. 599. Pert' Archiv VII, 163. Bgl. ebenda S. 554 f.

- (98.) 28. Eutropii Hiftoria.
  - Kopenhagen Bait Rr. 494. Bert' Archiv VII, 153. Bgl. ebenda S. 274, 1024.
- (99.) 29. Damasus de uitis Pontificum Romanor. Ropenhagen-Bait Rr. 1582. Perti Archiv VII, 155, 359.
- (100.) 30. Colloquium Jefuitae cuiufdam cum quodam Judaeo de religione chriftiana.
- (101.) 31. Cicero de inuentione. it. Libr. Rhetoricor. ad Herennium: ex bibliotheca Nicotiana.

Jest in Ropenhagen Rr. 1998. Bruun, Aarsberetninger III, 59 f. 1876.

(102.) 32. Chronicon Trajectenfe.

Ropenhagen Baig Rr. 624. Perty Archiv VII, 153. Bgl. ebenda S. 614.

(103.) 33. Grundriffe der Landschafften Cyderstede, Everschop und Utholm, gezeichnet von Joh. Meyern. 1638.

Bgl. F. Geers, Geldichte ber geographischen Berneffungen und ber Landfarten Rordalbingiens. Berlin 1859. 8°. S. 31 ff., 33 (in ber Rote).

(104.) 34. Der Durchl. Fürstin Sophien zu Holftein Ahnen Berzeichniß.

(105.) 35. M. Mart. Hoockii (Hovky?) Judicium Aftromanticum über bas Leben Herzog) Friderichs.

Erichsen, Udsigt S. 44 (mit dem Namen des Berfassers: Hovky von Lochowitz). Moller (Cimbria Literata II, 739), ber die Gottorfer Handschrift auführt, neunt als Berfasser den Bocarro p Rosales. Egl. oben zu Rr. (66).

(106.) 36. Fratr. Bafilii Valentini Berg Buch.

(107.) 37. Solinus de orbe eiusque memorabilibus. Erichsen, Ubsigt S. 74: "2 Pergam. Codices, in Fol." Bgl. oben zu Nr. (91).

(108.) 38. Menologium graecum.

Ropenhagen Grang Rr. 184 (p. 16 f.). Copie ber unten, Rr. (117), verzeichneten Sanbidrift.

(109.) 39. Epiftola Clementis ad Jacobum fratrem Domini quomodo a Petro ordinatus fit Epifcopus Romae.

(110.) 40. Paffio SS. Apoftolorum Petri et Pauli.

(111.) 41. Historia Clementis, quae dici solet Itinerarium Petri. (L, x.)

Bordesholmer Berzeichniß v. 1606 S. 19: Clementis Itinerarium in 840 MS: membr. Erichsen, Udsigt S. 22, wo jedoch das Format in Fol. notiert ift.

(112.) 42. Tabula picta processum Alchymisticum exhibens.

(113.) 43. Ein alt Artnen Buch Voll, II. Ropenhagen-Graux Rr. 1688 (p. 37).

(114.) 44. Tabulae hebraicae lingvae rudimenta proponentes.

(115.) 45. Hildeberti Epistolae.

Ropenhagen. Baig Dr. 43. Berg' Archiv VII, 150.

(116.) 46. Fragmentum Christiani cuiusdam Poetae.

Bohl identisch mit dem Canticum Canticorum carmine redditum
des (Antonins) Bocatins, welches Gedicht Molter (Cimbria
Literata II, 66) als in der Gottorser Bibliothet besindlich erwähnt.

(117.) 47. Menelogium (fo) graecum literis auratis elegantiffime diftinctum.

Ropenhagen=Graug Rr. 183 (p. 16). Bgl. oben Rr. (108).

(118.) 48. Fragmentum Gesta Saluatoris cum Chronicis continent (lies: continens).

Kopenhagen-Baig Rr. 454. Perp' Archiv VII, 152. Bgl. ebenda S. 251 f.

(119.) 49. Relatione di stato d'Italia.

(120.) 50. De imperio Caroli V. narratio.

(121.) 51. Relatione della Tranfyluania.

## Repositor. II.

### Series I.

(122.) 1. Petrus Abbas Cluniacenfis de uiis domini. Id. de miraculis.

Erichsen, Ubfigt G. 16.

(123.) 2. Gregorius super Ezechielem. (B, xj.)

\$\mathbb{B}\_{\text{sl}}\text{. Merzdorf} \otimes. 89. \otimes or de \delta \text{folmer Berzeichni\text{B}} \nu. 1606

6. 18: Gregorius super Ezechielem in 800 MS. membr.

(124.) 3. Origenes in Canticum Canticorum. (D, iij.)
Augistini (fo) Enchiridion.

Borbesholmer Berzeichniß v. 1606 G. 21; Origenes fuper Cantica, in 4to MS. membr.

(125.) 4. Innocentius de mysteriis missae. (C, v.)

(126.) 5. Iuonis Epistolae.

Ropenhagen-Bait Nr. 1357 (aus bem Klofter Cismar). Bert' Archiv VII, 155.

(127.) 6. Libri Rhetoricum (fo) ad Herennium (f., xix.) it. de inuentione Ciceronis.

3eht in κορμαρίας Mr. 2000. Bruun, Aarsberetninger III, 59.
1876. 8gl. oben Nr. (101).

(128.) 7. Ouidii Libri Triftium. Epistolae de Ponto. Sowohl für die Tristia, als auch für die Pontica benutt von Nicolaus Heinfius in den Noten zu seiner Ausgabe des Ovid, Amst. 1658 –61. 12° (F. L. A. Schweiger, Handbuch der classischen Bibliographie II, 630. 1834), welche wieder abgedruckt sind in den Ausgaben von P. Burmann (Amstelodami 1727. 4°) und J. F. Fischer (Lipsiae 1758. 8°), Last. P. Burmann, Sylloge Epistolarum, Leickae

1727. 4°. III, 506, 590, 591. 3cht in Kopenhagen Dr. 2013

1727. 4°. m., 600., (Berfauff & 163, i). (129.) 8. Franc. Petrarchae Epiftolae. Ocidii quaedam.

(130.) 9. Petri de Riga Expositio metrica Bibliorum. Drittes Eremplar. Bgl. oben Dr. (17) und Dr. (72). Rach Erichjen (Ubfigt G. 16) befitt bie Ropenhagener Bibliothef im Gangen vier Eremplare, und gwar 2 "berrliche" Bergament-Cobices in Folio, 2 in Quart. Der zweite Cober in Quart, vielleicht unfer brittes

Exemplar, hat jest die Nummer 1365. Bruun, Aarsberetninger III, 98, 1879,

(131.) 10. Tractatus de Sphaera.

Joh. de Sacro Bufto noua computandi compilatio.

(132.) 11. Cafus Juris Canonici, (O, xiiii,)

(133.) 12. Alanus de regulis fidei.

(134.) 13. Questiones de anima et praedestinatione.

(135.) 14. Manuale quoddam Monafticum Theologica uaria et grammaticalia continens. (Circa F, x.)

(136.) 15. Macrobius in Somnium Scipionis. (G, xxvj.) Bie oben gu Rr. (30). Erichfen, Ubjigt G. 57. Die von Bruun (Aarsberetninger III, 56. 1876) angeführte Saubichrift gehort ber "Reuen Roniglichen Cammlung" an.

(137.) 16, Relationi di tutti li Stati ec Principi d'Italia. Bgl, oben Dr. (119).

(138.) 17. Annales Pomeraniae usque ad annum 1519.

(139.) 18. Index Numophylacii Arfchotani.

lleber Urichot i. Jocher, Gelehrten-Legicon I, 2217. 1750. voc. Croy (Ernestus Bogislaus).

(140.) 19. Das Leben ber heiligen Jungfrau Mariae. Erichien, Ubfigt G. 22: Anonymi Unfer Vrouven Leben u. i. m.

(141.) 20. Sermones de tempore. (L. lxxii).)

Erichien, Ubfigt G. 27. Bgl. oben Rr. (35).

(142.) 21. (Guidonis de Columna) Hiftoria excidii urbis Troiae.

Erichsen, Ubfigt G. 79.

(143.) 22. Oraculum Sibyllae latine redditum a Georg. Radigin(i)o.

Moller, Cimbria Literata I, 513.

(144.) 23. Matthias (lies: Matthaeus) Cracouienfis de Confessione.

Erichjen, Ubfigt G. 17.

(145.) 24. Chirurgia Magna Paracelfi.

(146.) 25. Boetius de Confolatione.

Cicero de officiis.

Claudianus de raptu Proferpinae.

Grichsen, Ubsigt ©. 56 f.

(147.) 26. Hiftorien Calender.

(148.) 27. Johannis Ifaac Hollandi liber de minerali lapide et uera metamorphofi metallorum.

Bgl. Grage, Lehrbuch einer allgemeinen Literargeschichte II. 2.

(149.) 28. Das Low Buch Danisch.

(150.) 29. Solfteinische Chronic ab A. 1110. ad 1497.

Deutsch e llebersehung des Presbyter Bremensis, angesührt von J. Moller, Isagoge. Pars I. p. 129 (vgl. oden N. 109) und mit derzelben Signatur, wie in dem Pechstinschen Katalog (respekter. Il. ferie I. n. 29) von Westphalen, Monumenta inedita III. 1743. Praes. p. 16. N. y nebst p. 18; nach setzterm auch von Lappenberg in Perts Archiv VI, 904. 1838 und in der Duellensammlung der Schleswig-Holstein-Lauenburgischen Geselsschaft I. 1862. p. XXVII. Jeht in Kopenhagen (Erichjen, Udsigt S. 118). Aber nicht identisch mit dem von Westphyalen (l. c. p. 18 und col. 1 sp.) gebrauchten Kopenhagener Codez aus dem J. 1539, Nr. 2893 (oder 2895?). Berts Archiv VII, 158, 715 mit VI, 903 f. und Duellensammlung a. a. D. p. XXVI.

### Ser. II.

(151.) 1. Quaeftiones Saxonicae.

(152.) 2. Petri Lambecii rerum Hamburgensium Liber II. Ropenhagen-Baih Nr. 2300. Berh' Archiv VII, 157.

(153.) 3. Oweni Guntheri methodus Logica.

Moller, Cimbria Literata 1, 229.

(154.) 4. Senecae Epistolae. (L, luxiiij.) Wie oben zu Rr. (30). Grichjen, Ubjigt S. 57.

(155.) 5. Lucanus de bello ciuili. (J, xvj.) Wie oben au Nr. (30).

(**156.**) 6. Prifciani Grammatica. (K, x.)

Borbesholmer Berzeichniß v. 1606 S. 14: Prifcianus maior in 440 MS, membr. Jest in Kopenhagen Rr. 1988. Brunn, Aarsberetninger III, 55 f. 1876.

(157.) 7. Papinii Statii Libri Thebaidos. Wie oben gu Rr. (30). Erichjen, Udfigt S. 69.

(158.) 8. Saluftius de bello Jugurthino. Bie oben zu Nr. (30). Erichjen, Udfigt &. 80.

(159.) 9. Befchreibung von Stalien.

(160.) 10 Pii II. Epiftola ad Mahumethem, Secretum colloquium hominis contemplatiui. Gerfon de fpirituali uita,

(161.) 11. Speculum Trismegisticum Cornelii Petraei.

(162.) 12. Theophrafti Paracelfi Theologia.

(163.) 13. Lübedifche Chronic.

(164.) 14. Chronicon Martini de gestis Pontificum et Imperat.

Kopenhagen-Bait Nr. 2089. Pert' Archiv VII, 156. Bgl. ebenda S. 659 ff.

(165.) 15. Oculus aquilae ad Joh. 1. 1. M. F. Lamberti.

(166.) 16. Martiani Capellae Lib. I. et VIII. Topicorum (lies: Satirarum).

Boetii Topicorum lib. IV.

Bie oben gu Rr. (30). Erichfen, Ubfigt G. 66.

(167.) 17. Virgilii libri Aeneidos. Wie oben zu Rr. (30). Erichjen, Udjigt S. 68.

(168.) 18. Papinii Statii libri Thebaidos.

Grichsen, Udsigt S. 69: "2 Codices, paa Perg. in 46." Bgl. oben Nr. (157). Bruun, Aarsberetninger III, 60. 1876 berücksichtigt nur ben einen Coder Nr. 2027.

(169.) 19. Gebuhrts Register bes Chur und Fürstl. Haufes

(170.) 20. Gin altes Bebammen Buch.

(171.) 21. Euphormion (Joh.) Barclaii heroico carmine redditus ab alumnis Bordefholmenfibus 1638.

Grichien (Ubijat S. 70) giebt den Titel aussübrlicher.

(172.) 22. Lübedifche Chronic ad A. 1518.

(173.) 23. O uidii Fafti.

Bon Nic. Beinfinst benutt, wie oben Nr. (128). Jest in Ropenhagen Nr. 2011 (Berlauff C. 163, i).

(174.) 24. Vetuft. quoddam MS. Alchymifticum. Bal. oben Mr. (86).

(175.) 25. Cicero de Inuentione.

(176.) 26. Salluftius de bello Catil. et Jugurthino. (177.) 27. Hugo de amore librorum.

Der Calluft ift jest in Ropenhagen Rr. 3560. Bruun, Aarsbereininger III, 58 mit R. 2. 1876. Die Schrift bee Sugo be

Cancto Bictore bilbete in Borbesholm bas zweite Stud bes Bandes. Gie ift in Gottorf abgetrennt und ebenfalls in Ropenhagen, nach Erichien (Ubfigt G. 31) "En Berg. Cob. in 800."

(178.) 28. Bibliorum latinorum elegantiffime exaratorum exemplaria IV.

Drei Egemplare bavon, Ropenhagen Rr. 1306, 1307, 1308, beidreibt Bruun, Aarsberetninger III, 68 ff., 72, 73 f. 1877.

#### Series III.

(179.) Alcoranus et alia MSta Arabica.

(180.) MStorum Sinicorum Voll. VII.

(181.) Zwen Moscouitische und ein Persianischer Crebent Brief an den durchl. Bertog Friderich.

## REPOSITOR. III.

## Ser. L.

(182.) 1. (Edmeri) Vita S. Anselmi Cantuariensis Archi Episcopi.

Ropenhagen-Bait Rr. 182. Bert' Archiv VII, 151. Bruun, Aarsberetninger III, 53 ff. 1876.

(183.) 2. Vita Alexii (Graece) 125) cum quadam homilia Amphilochii.

Ropenhagen-Grang Rr. 21 (p. 10).

(184.) 3. M. Rothmanni institutio Sacramentorum.

(185.) 4. Der Wiedertäufer Glaubens Befantniß an Bergog Joh. Adolph.

Erichfen, Udfigt G. 19.

(186.) 5. Chryfoftomi fermo de compunctione. Bohl identiich mit Sancti Ephraim de Compunctione Libri VI, Ropenhagen Mr. 1342. Bruun, Aarsberetninger III, 208. 1882.

<sup>183)</sup> Co nach Merhof (pgl, oben bei 97, 115).

(187.) 6. Fragmentum quoddam Gr(aeci) autoris incerti.
Rann nur identisch sein mit dem Gottorfer Fragment des Synesius Ad episcopos. Robenhagen-Graux Nr. 23 (p. 11).

(188.) 7. Confiliarius naturae et artis.

(189.) 8. Unweisung zum Vniuersal Magisterio.

(190.) 9. Oratio M. Vlrici Mafbachii (lies: Marbachii) de natiuitate Saluatoris nostri J. C.

Friderici Regis (lie8: Heredis) Norw. Rectoris Acad. Heidelb.<sup>125a</sup>)

Jo. Pappi de pietate et industria studentium.

(191.) 10. Paschasius de corpore et sanguine Domini nostri J. C. Erichsen, Ubsigt S. 16.

(192.) 11. Δεοντος βασιλεως Ναυμαχικα. Κορεπβαρεη- Ψταις Ντ. 1849 (p. 41 f.).

(193.) 12. Harmonopuli (fo) Epitome Canonum.

Kopenhagen-Graux Nr. 1616 (p. 35 f.). Die Schrift ist nur einmal Ex Leunclavii et Sambuci bibliothecis gedruckt bei Jo. Leunclavius, Juris Graeco-Romani Tomi duo, cura M. Freheri, Francosurti 1596, sol. I, 1 fl. Rgs. F. A. Biener, De collectionibus canonum ecclesiae Graecae. Berolini 1827. 8°. p. 38 f.

(194.) 13. Heronis (Alexandrini) Geodaesia. Isaaci Monachi Mathemat(a).

Ropenhagen-Graur Nr. 1799 (p. 37).

(195.) 14. (Isidori Characeni) Στάθμοι (fo) παρθικοί.

(196.) 15. (Leonis Imperatoris) Στάθμοι (lies: Στίχοι) Ιαμβικοὶ εἰς τὴν τοῦ Κονσταντίνου πόλιν περὶ τῶν παθημάτων αἰτῆς.

Ropenhagen-Graug Rr. 2147 (p. 77 ff.).

(197.) 16. Hermenopuli (fo) Enchiridion Juris, Ropenhagen-Graug Nr. 1925 (p. 49).

(198) 17. Proclus in Theologiam Platonis Gr(aece).

Bgl. oben zu Nr. (76). Die hanbschrift, welche in Kopenhagen zu sehlen scheint, gelangte durch Rauf aus dem Besite Friedr.

<sup>126</sup> a) Der Sitel ber Schrift (einer Oratio) ift ausgefallen. Er lautet in bem Mollmann'ichen Ratalog nach einer von Dr. Wegel genommenen Abichrift: nullius Reipublicae Statum felloem effe posse, quae Logibus non gubernetur, maxime autem eam, quae Literatorum eft. Bg! Moller, Oimbria Literata 1, 193.

L'indenbro g' an bie Gottorfer Bibliothef. Jo. Wowerius, Epistolarum Centuriae II, Hamburgi 1608 (!). 8º. p. 169. Moller, Cimbria Lit, II, 657.

(199.) 18. Differtatio S(anctae) Macreni (lies: Macrinae) cumi Fratre Gregorio de anima.

Bgl. J. P. Migne, Patrologiae Graccae T. XLVI, 9 ff. 1863. Die Richtigstellung bes Titels wie ben Literaturnachweis verbante ich herrn Dr. phil. P. Schwenke. Es liegt die Bermuthung nache, daß ber in Erichsen's Ubsigt fehlende Gottorfer Codez identisch ist mit dem von Joh. Christoph Bols (Anecdota Gracca II, 284 ff. Hamburgi 1722. 8°) benutten Codex Hasselmannianus. Bgl. daselbit Praesatio Bl. 5.

(200.) 19. Johannis Geometrae quaedam.

De zodiaco circulo incerti autoris.

Ropenhagen-Graug Rr. 1899 (р. 44 ff.), mit Rr. 1809 (р. 38). (201.) 20. Dialogus Demetrii Chryfolorae contra Demetrii Cidonii inuectiuam in Nilum Theffalonicenfem

Aliquot Epiftolae Graecae.

(Pseudo-) Libanii characteres epift(olici).

Pfelli Theologica quaedam. 126)

Ropenhagen-Graug Rr. 1985 (p. 71 ff.). Die Libanius-Briefe aus biefem Coder find verglichen von D. D. Bloch in F. Münter's Miscellanea Hasniensia, T. I. Fasc, 2. Hasniae 1818, 8°, p. 189 ff.

(202.) 21. Ej. ad Imperatorem Mich. Ducam Solutiones physicae.

Gebort nach ber Beschreibung in Erichsen's Ubfigt G. 66 (Stud e) gur vorhergebenben Rummer,

(203.) 22. Lexicon Cyrilli.

Ropenhagen-Graug Dr. 1969 (p. 61 f.).

(204.) 23. Septem Synodorum Oecumenicarum canones.

(205.) 24. Gregorii Nyffeni Sermo catecheticus, Ropenhagen-Graug Rr. 1344 (p. 33 f.).

(206.) 25. Basilii Ascetica MS. uetustum et nitidum, Kopenhagen-Graux Nr. 1343 (p. 32 f.) mit der dort angeführten Literatur.

<sup>126)</sup> Genauer nach Mothof: Pfelli Expositio in Zoroastr: Oracula: Ejusdem expositio Dogmatum Chaldaicorum.

(207.) 26. Gemiftus (ließ: Codinus Curopalata) de dignitatibus et officiis imperii. Ropenhagen-Grang Rr. 2148 (p. 79).

(208.) 27. Palladius de Brachmanis.

Erichsen, Ubsigt S. 78. Fehlt bei Graux, obgleich nach Erichsen's Angabe Griechisch.

(209.) 28. P. Warnefridi hiftoria Longobardorum.

Nopenhagen-Wais Nr. 2158. Perty Archiv VII, 157. Bgl. ebenda S. 343 und Neues Archiv I, 540 ff. 1876. Bennst in der Ausgabe von L. Bethmann und G. Wait, Monumenta Germ, hist. Scriptores rerum Langobardicarum, 1878. 4°. p. 31 mit Facsimise.

- (210.) 29. Churfürst Morigens zu Sachfen Leben und Thaten.
- (211.) 30. D. Schurff in quaedam iuris capita.
  Ueber ben Resormationssinristen D. hieronymus Schurpf f. Th. Muther, Aus bem Universitäts- und Gelehrtenleben. Erlangen 1866. 8". S. 178 ff.
- (212.) 31. Gine Bermahnung an die Chriftenheit.
- (213.) 32. Liber Mercuriorum Theophrafti Paracelfi.
- (214.) 33. Andreae Lauterbachs gulbne Friedens und Sieges Bofaune.

Moller, Cimbria Literata II, 463.

- (215.) 34. Ej. Simlisches Hochgüldenes Selben Sorn.
- (216.) 35. Bellarmini geiftl. Tauben Seuffzerlein und Thränen Schan.

Moller (Cimbria Literata I, 716) nennt Johann Bendler als Berfaffer.

- (217.) 36. Alchymiftische Kunft Stüde und rechter Gebrauch ber Alchymie.
- (218.) 37. Mnemoneuticorum biblicorum Voll. III.
- (219.) 38. Hildebertus de mysteriis missae.
- (220.) 39. Les heros de la ligve a Paris 1691.
- (221.) 40. Nouiffima indignatio qua Carolus Rex Britanniae dolorem fuum teftari potuit.
- (222.) 41. Lex Salica.

Ropenhagen-Bait Ar. 1943. Perti Archiv VII, 156. Siehe anch ebenda (mit falicher Rummer 143) S. 749, 751, 760, 799 f. Die Handschrift ift näher Leichrieben von Witda, Rheinisches Angleum für Jurisprudenz VII, 263 ff. 1835. Bgl. noch J. M. Pardessus.

Loi Salique. Paris 1843, 4°. p. XLIII. Benust für die Lex Alamann orum von J. Merkel, Monumenta Germaniae dist. Legum T. III. 1863. p. 5; für die Lex Ribuaria von R. Sohm ebenda Legum T. V. Fasc. 2. 1883. p. 199; für die Formeln von E. de Rozière, Recueil général des Formules. Paris 1859-71 (f. daß. Partie III. p. 250 ff.) und von K. Zeumer, Monumenta Germ. dist. Legum Sect. V. Pars prior. 1882. 4°. p. 265 ff. Hür letzter vgl. auch L. Rodinger, Quellen und Erörterungen zur Baherischen und Deutschen Geschichte VII., 12 ff. 1858. Ueber die Benuhung der Formeln durch Lindenbrog f. Renes Archiv VI., 101 f., 108 ff. 1881.

- (223.) 42. Floriacenfis Abbas (i. e. Abbo Floriacenfis) de paffione Edmundi Regis.

  Ropenhagen-Bait Nr. 1588. Bert Urchiv VII. 155.
- (224.) 43. Summa decretalium Ganfre di. (O, xxxv.) Bgl. Mergdorf S. 89. Borbesholmer Bergeichniß v. 1606 S. 6: Summa Decretalium. MS. membr: in 46. Erichjen, Ubsigt S. 30.
- (225.) 44. Catalogus materiarum medicarum.
- (226.) 45. Codicillus Raymundi Lullii.
- (227.) 46. Friedrich Bobels Thesaurus Tartaro Spagyricus.
- (228.) 47. Danielis Eremitae iter Germanicum.
- (229.) 48. Allerhand uisiones eines ungenannten.
- (230.) 49. Zwo Predigten von der göttlichen Gnaden Wahl und Fürsehung. D.
- (231.) 50. Jordani Rufi de Calabria Tractatus medicus. Gridjen, Udjigt €. 37.
- (232.) 51. Epistola Caecilii Cypriani de mortalitate. (D. xv.)
  - Bie oben gu Rr. (30).
- (233.) 52. Liber scintillarum. (M, xxvj.) Erichsen, Ubsigt S. 18.
- (234.) 53. (Gulielmi Peraldi) Summa de Vitiis. (C, xxij.) Bordesholmer Berzeichniß v. 1606 S. 12: Summa Vitiorum in 4to MS. membr. Erichsen, Udsigt S. 17. Jest in Kopenhagen Nr. 1912. Bruun, Aarsberetninger III, 98. 1879.

## Series II.

- (235.) 1. Das Orbens Buch bes Ritter Orbens S. Michaelis.
- (236.) 2. Gaudentii εισαγωγη γυμναστικη (lies: άρμονική). πορεπραςει-Groux Rr. 1870 (p. 42).

- (237.) 3. 57 Errores der Vbiquitisten.
- (237 a.) 4. D. Jo. Frid. Mayers Carmen auf das Begräbniß ber Königin Viricae Eleonorae auf weissem Atlaß gebruckt.
- (237 b.) 5. Fünf Stud Biblifder Bilber tabellen auf weiffem Atlas gebrudt.
- (238.) 6. Graue scriptum contra Interim Anonymi. Erichjen, Ubsigt S. 20.
- (239.) 7. Ludouici Camerarii und anderer Gendichreiben.
- (240.) 8. Euangelium Nicodemi. (G, xvj.)
- (241.) 9. Caec. Cyprianus de aleatoribus,
- (242.) 10. Bon ben Urtheilen Gottes bie über verschiebene Sanber fommen follen.
- (243.) 11. Phyfica christiana Ambrofii Rhodii.
- (244.) 12. Leonis M (agni) Epistolae. Kopenhagen Bait Nr. 1352. Perti Archiv VII, 155.
- (245.) 13. Bodrici (i. e. Baldrici) 127) Dolensium Archiepiscopi Historiae Hierosolymitanae. (D. xxiiij.) Ropenhagen-Baig Rr. 2159 (unter bem Namen bes Robertus, wie im alten Borbesholmer Katalog). Perts' Archiv VII, 157. Erichsen (Ilbsigs S. 80) giebt ben Inhalt genauer an. Danach ist auch ber Planctus Origenis bes alten Borbesholmer Katalogs (Merzdorf S. 31) in bem Bande enthalten.
- (246.) 14. Victoris Turonensis Chronicon. Ropenhagen-Wait Nr. 2088 (nicht Tunonensis, Tunnunensis). Perty Archiv VII, 156, 234, 1023.
- (247.) 15. Raimundi Lullii medulla.
- (248.) 16. Descriptio Sortilegii.
- (249.) 17. Regula artis mnemoneuticae.
- (250.) 18. Boethius de consolatione.

Bie oben gu Rr. (30). Erichien, Ubfigt G. 57.

- (251.) 19. Kirchmanni lineae chronologicae. Moller, Cimbria Literata III, 361.
- (252.) 20. Joh. Wendleri Geiftliche Simmels Leiter. Moller, Cimbria Lit. I, 716.
- (253.) 21. Processus Alchymisticus Gamboae.

<sup>127)</sup> A. Botthaft, Bibliotheca bistorica medii aevi. Berlin 1862. 6. 155.

- (254.) 22. Macrobius in Somnium Scipionis,
- (255.) 23. Theocryti Idyllia cum Scholiis. Ropenhagen-Graug Mr. 1982 (p. 70).
- (256.) 24. Demetrii Phalerei Apopht(h)egmat(a). Kopenhagen-Graug Nr. 1898 (p. 44).

## Ser. III. 128)

## (257.) 1. Fragmentum Lucretii.

Von Nic. Heinsins erwähnt (P. Burmann, Sylloge Epistolarum III, 506). Eine Collation von M. Gude's Hand (S. 554. Vr. 127 des oben N. 105 citierten Quartfatalogs) ift in Wolsenbüttel. Ebert, Jur Handschriftentunde II, 107. 1827. Eine zweite Collation von Jaas Boß besindet sich in der Universitätsbibliothet zu Lethen (Catalogus Bibliothecae publicae Universitätis Lugdung-Batavae p. 400. col. 1) und abschriftlich in der Kopenhagener Universitätsbibliothet. Lettere Abschrift ist von Madvig mit der Gudi is sichen Collation verwechselt (Henrichsen in der unten genannten Schrift p. 8 f. nehst N. 2). Beide Collationen sind verglichen in der Lucrez-Ansgade von S. Havercamp (Lugduni Batavorum 1725, 2 Bände 4°).

Die Existenz dieses Lucrez-Fragments in Kopenhagen, obwohl durch Exichsen's Ubsigt (S. 32) bezeugt. war Werlauss (163, i) nicht besaunt. Es wurde dort wiederentdeckt (Nr. 211) und benust von J. N. Madvig, Poetarum aliquot Latinorum carmina selecta. Hauniae 1842; 4 tum edid. J. L. Ussing, ib. 1877. 8°. Bgl. dessen Opuscula academica, Hauniae 1834. 8°. p. 308 ss., 322. N. 1. Eine aussishtstiche Beschreibung lieserte R. J. F. Henrichsen, De fragmento Gottorpiensi Lucretii, Othiniae 1846. 8° (Programm der Obenseer Cathedrasschuse). Siehe auch C. Lachmanni in T. Lucretii Cari de rerum natura libros commentarius quartum editus, Berolini 1882, p. 8 s.

<sup>128)</sup> Die vor Ser. III eingeschobenen Drude mogen hier in ber Rote einen Plat finben:

Libri impreffi.

1. Pfalmi Aethiopici.

<sup>2.</sup> M. Chriftoph, Knoffs (s. Knopf's) Erflahrung etlicher Bialmen und Spruche Daulds mit Gitber beichlagen und Ronigs Friderici 11. Sand bezeichnet.

Jul. Cae far Vaninus de admirandis naturae reginae Deaeque (firê; deque) mortalium arcanis Lute t. 1616.

<sup>4.</sup> Ej. Amphitheatrum aeternae prouidentiae, ib. 1615.

<sup>5,</sup> Bodini Theatrum naturae. Hanovine 1605. 6. Ein Band allerhand Runftlicher Beichnungen und Abrifie berer Englischen

und Frangolifden Dof Saltung von A. 1586. 7. Johan Reimers (lies: Renners) Chronicon der löblichen Stadt Eremen 1583, mit geschebenen Aumertungen und Continuation.

(258.) 2. Vitae fanctorum quorundam. (L, viij.)

Borbesholmer Berzeichniß v. 1606 C. 13; Vita diversorum Sanctorum in 4to MS, membr.

- (259.) 3. Gennadius de Ecclesiafticis dogmatibus. Ericifen, Ubsigt €. 15.
- (260.) 4. Theoduli Eclogae. it. Gaufredus Anglicus. (K, ij.)
  Gridjen, Ubligt ©. 69.
- (**261.**) 5. Paraphrafis in Ep(iftolam) Paulli ad Romanos. (*A, xvij.*)
- (262.) 6. Anti Claudianus.

Erichsen, Udsigt S. 69. Ueber ben Anticlaudianus bes Alanus ab Jusulis i. jest D. Leist in ber Beilage zu ben Ofter-Programmen bes Gymnafiums zu Seehanjen in ber Altn. 1878, 1879, 1881, 1882.

- (263.) 7. Raymundi Lullii medulla medicinae.
- (264.) 8. Allerhand Chymifthe Briefe und Processe an den Soldyw. Bifthoff Johann.
- (265.) 9. Der Zwölff Patriarchen Testament. Rach Moller (Cimbria Lit, I, 716) ist Johann Bendler der Bersasser.
- (266.) 10. Dialogus von der Alchymie.
- (267.) 11. Laur. Matthaei Visiones.
- (268.) 12. Philonis Breuiarium.
- (269.) 13. Quaeftiones Geographicae.
- (270.) 14. Descriptio Angliae et Franciac.
- (270°.) 15. Pomponatius de incantationibus. Bafileae 1549.
- (271.) 16. Teftamentum Raym. Lullii.
- (272.) 17. Rhetoricorum liber II.
  Wie oben au Rr. (30). Erichien, Ubijat S. 68.
- (273.) 18. Leonis Tactica Graece.
- (274.) 19. M. T. Cicero de fenectute. (F, xviij.) Gridjen, Ubiiat ©. 56.
- (275.) 20. Arcana folis et lunae.
- (276.) 21. Descrittione de tutta l'Italia. Bgl. oben Rr. (159).

- (277.) 22. Liber Moscouiticus precationum.
- (278.) 23. Libellus de magica morborum curatione.
- (279.) 24. Piftorii Pfalmodia Hebraea. Moller, Cimbria Lit. II, 645 am E.
- (280.) 25. Ciceronis Paradoxa.
- (281.) 26. (Theophili) Piftorii Tractatus de hebraeo germanica feribendi ratione.

Moller, Cimbria Lit. II, 645 a. G. Jest in Ropenhagen. Erichfen, Ubliat S. 62.

- (282.) 27. (Joh.) Sedulii Lyrica in Ser(enissimum) Joh. Adolphum.
  Grichien. Ubliat S. 70.
- (283.) 28. Jo. Jou(iani) Pontani Liber de Principe.
- (284.) 29. Anmerdung etlicher Geschichte in Nordstrande. Abgebruckt bei (P. F. Suhm), Samlinger til den Danste Historie. II. Binds 2. Hatte. Kisbenhavn 1782. 4°. S. 193 ff.

(285.) 30. Vegetius de re militari.

Wie oben zu Nr. (30). Erichsen, Udfigt G. 49: "en Papiirs Cob., ftreven circa 1434, in Fol."

- (286.) 31. Liber hymnorum Dauidis de Christo.
- (287.) 32. Ordo missae.

Papierhandschrift, jest in Kopenhagen Rr. 187 (aus bem Kloster Cismar). Bruun, Aarsberetninger III, 143 f. 1880. Bgl. Erichsen (Udsigt S. 27), ber jedoch hinzuscht: "paa Perg. bestadiget."

- (288.) 33. Monachi cuiufdam Manuale.
- (289.) 34. Augustini Sermones ad Eremitas.
- (290.) 35. De hierarchiis Anglorum liber.
- (291.) 36. Prosperi Carmina. (G, xxv.) Grichsen, Ubfigt S. 14.
- (292.) 37. (Alberti) Dictaminum radii. Erichien, libiigt ©. 57.
- (293.) 38. Zwey fehr fcon gefchriebene und mit Gold gemahlte Breuiaria.
- (294.) 39. Ein Moscouitisch Gebet Buch. Bgl. oben Rr. (277).
- (295.) 40. Ein beutsches Low Buch.
- (296.) 41. Berschiedene Lateinische und Griechische fragmenta.
- (297.) 42. 37 Stud befdriebener Vifionen Cafpar Sieverts

Bürgers in Tönningen. M. 8. (Am Rande mit der Bemerkung: sunt in bibl. regia Hasn.)

Erichfen, Udfigt G. 19. Bgl. oben Dr. (77).

J. Pechlin Gottorp 13. Jun. 1707.

Ich ftelle ichlieflich bie Refultate ber Bergleichung in zwei Concorbanatafeln gufammen. Die erfte, nach Ordnung bes alten Borbesholmer Ratalogs, verweift auf bie Befammt - Nummern bes Bechlin-Gottorfer Ratalogs und auf die Robenhagener alte Konigliche Sammlung. mit Angabe ber Angahl. Wir gewinnen barans bas wenig befriedigenbe Ergebniß, bag von ben 297 hanbichriftlichen Rummern bes Bechlin'ichen Bergeichniffes hochftens 50 auf Borbesholmer Urfprung gurudguführen find. Unficher ift, wie viel bavon nach Ropenhagen in die alte Ronigliche Cammlung gelangt ift, beren Bestand in ungenugenbem Dage por Augen lag. Rur für gwölf Borbesholm-Gottorfer Sanbidriften habe ich bie Ropenbagener Rummern, fur neungebn wenigftens ihr Borbandenfein in Rovenhagen ermitteln fonnen. Der vollftandige Rachmeis bleibt eine noch au lofenbe Aufgabe ber Forichung. Nachtrage find ohne Zweifel von ber Fortfebung ber Bruun ichen Aarsberetninger ju erwarten. Nehmen mir an, daß auch die von mir nicht nachgewiesenen 19 Borbesholm-Gottorfer Sanbichriften in Ropenhagen wiederzufinden find, fo murden bon ben in Frage ftebenben 349 Banben alten Borbesholmer Beftanbes 299 gu meiterer Rachforschung angumerten fein. Es ift mahricheinlich, bag fich barunter manche Stude befinden, welche unter ben Druden ber Gottorfer Bibliothet au fuchen finb.

Bon den 18 abundierenden Stüden des jüngeren Bordesholmer Berzeichnisses (Paul Sperling), welche in Kiel fehlen, ist, so viel ich sehe, kein einziges in die Gottorfer Bibliothek übergegangen.

Fraglich laffe ich, was von ben Borbesholmer Druden nach Gottorf gefonmen ift. Ich habe mich auf die Manuftripte beschränkt und für die Drude nur ein Beilpiel angeführt (oben R. 102). Die erschöpfende Feststung wird erst von einer durchgreisenden Untersuchung der Gottorfer Rataloge über die gebruckten Bucher au gewärtigen fein.

Die zweite Concordanztafel gewährt im Bergleich zu Bechlin eine llebersicht über biejenigen Handschriften ber alten Königlichen Sammlung zu Kopenhagen, welche, soweit die Waib'ichen Exerpte und die sonstigen Quellen reichen, aus Gottorf stammen, und über beren Anzahl. An's Ende gestellt sind solche Stüde, deren Existenz in Kopenhagen zwar bezeugt ist, deren Rummern mir aber nicht bekannt sind. Der Bollständigkeit wegen sind auch die bei Pechlin sehlenden Kopenhagener Manustripte der Gottorfer Provenienz (nach Waih, oben N. 119) mit eingereiht, dagegen in der Zählung unberücksichtigt geblieben. Zu der nachgewiesenen Summe von 151 Pechlin'ichen Rummern treten dauach noch drei weitere Stüde hinzu.

		I.	
Borbesholm.	Bechlin.	Kopenhagen.	Anzahl.
A, vij	(67)	1) Rummer unbekannt	
xvij	(261)		2
xviij	(3)		3
B, xj	(123)		4
xxiij	(42)		5
C, j	(6)	2) 166	6
ij	(25)	3) 162	7
v	(125)		8
xiiij	(69)	4) 156	9
xv	(39)	5) 1571	10
xxij	(234)	6) 1912	11
D, j	(27)		12
iij	(124)		13
xij	(95)		14
xv	(232)	7) Nummer unbefann	15
xxiiij	(245)	8) 2159	16
xxxiij	(41)	•	17
E, vj	(14)		18
F, xiiij	(72)	9) Nummer unbefann	19
Circa F, xiiij	(17)	10) 1364	20
F, xvj	(146)	11) Nummer unbefann	21
	(176)	12) 3560	22
xvij	(177)	13) Nummer unbefann	t 23
xviij	(274)	14) Desgleichen	24
xix	(127)	15) 2000	25
xx	(38)	16) Nummer unbefann	t 26
xxi	(82)	17) Desgleichen	27
G, iiij	(20)	18) 646	28
xv	(34)	,	29
xvj	(240)		30
xvij	(40)	19) Nummer unbekann	t 31
xxv	(291)	20) Desgleichen	32
xxvj	(136)	21) Desgleichen	33
xxvij	(129)	,	34

Bordesholm. H. v	Вефlin. (83)	Kopenhagen.	Anzahl.
Circa F, x	(135)		36
J, xvj	(155)	22) Nummer unbefannt	37
K, ij	(260)	23) Desgleichen	38
v	(26)	24) Desgleichen	39
x	(156)	25) 1988	40
L, iiij	(29)		41
viij	(258)		42
$\mathcal{X}$	(111)	26) Nummer unbefannt	43
liiij	(35)		44
lxxiij	(141)	27) Desgleichen	45
lxxiiij	(154)	28) Desgleichen	46
M, xxvj	(233)	29) Desgleichen	47
xxviij	(24)	30) 11	48
O, xiiij	(132)		49
xxxv	(224)	31) Nummer unbekannt	<b>5</b> 0

II.

Ropenhagen.	Bechlin.	Anzahl.	Ropenhagen.	Pechlin.	Anzahl.
11	(24)	1	192	(75)	17
21	(183)	2	207	(76)	18
23	(187)	3	211	(257)	19
30	(90)	4	224	(30)	20
42	(19)	5	394	(1)	21
43	(115)	6	397	(1)	41
156	<b>(</b> 69)	7	403	(62)	22
162	(25)	8	454	(118)	23
163	(70)	9	455	fehlt	
166	(6)	10	457	(22)	24
177	(15)	11	494	(98)	25
181	(89)	12	498	(81)	26
182	(182)	13	599	(97)	27
183	(117)	14	624	(102)	28
184	(108)	15	646	(20)	29
187	(287)	16	649	<b>(4</b> 8)	30

Ropenhagen.	Pechlin.	Anzahl.	Ropenhagen.	Pechlin.	Anzahl.
651	(54)	31	1870	(236)	57
668	(57)	32	1898	(256)	<b>5</b> 8
676	(43)	33	1899	(200)	59
678	(44)	34	(1809)	(200)	99
679	(50)	35	1912	(234)	60
682	(45)	36	1925	(197)	61
686	(55)	37	1943	(222)	62
689	fehlt		1969	(203)	63
718	(18)	38	1982	(255)	64
820	(65)	39	1985	(201)	65
1306			1500	(202)	66
1307	(178)	40	1988	(156)	67
1308	, ,		1998	(101)	.68
1342	(186)	41	2000	(127)	69
1343	(206)	42	2011	(173)	70
1344	(205)	43	2013	(128)	71
1352	(244)	44	2027	(168)	72
1357	(126)	45	2034	fehlt	
1364	(17)	46	2075	(195)	73
1365	(130)	47	2088	(246)	74
1571	(39)	48	2089	(164)	75
1579	(204)	49	2147	(196)	76
1582	(99)	50	2148	(207)	77
1587	(7)	51	2158	(209)	78
1588	(223)	52	2159	(245)	79
1616	(193)	53	2300	(152)	80
1683	(113)	54	3527	(273)	81
1799	(194)	55	3560	(176)	82
1849	(192)	56			
	( (1)129) Oben 21		1	(5)	85
Nummern	$\langle (2) \rangle$	83	Nummern	(10)	86
unbekannt	(4)	- 84	unbekannt }	(11)	87

<sup>129)</sup> Mit Musnahme ber Banbetten und bes Cober.

Ropenhagen.	Peclin.	Anzahl.	Ropenhagen.	Pechlin.	Anzahl.
	(16)	88		(144)	120
	(18)130	Dben 38		(146)	121
	(26)	89		(150)	122
	(31)	90		(154)	123
	(32)	91		(155)	124
	(33)	92		(157)	125
1	(37)	93		(158)	126
	(38)	94		(166)	127
	(40)	95		(167)	128
	(47)	96		(171)	129
	(56)	97		(177)	130
	(58)	98		(185)	131
	(63)	99		(191)	132
	(66)	100	Rummern unbefannt	(208)	133
	(67)	101		(224)	134
Nummern	(71)	102		(231)	135
unbefannt	(72)	103		(232)	136
unbetannt	(78)	104		(233)	137
	(80)	105		(238)	138
	(82)	106		(250)	139
	(84)	107		(259)	140
	(91)	108		(260)	141
	(92)	109		(262)	142
	(93)	110		(272)	143
	(94)	111		(274)	144
	(105)	112		(281)	145
	(107)	113		(282)	146
	(111)	114		(284)	147
	(122)	115		(285)	148
	(136)	116		(291)	149
	(140)	117		(292)	150
	(141)	118		(297)	151
	(142)	119			

<sup>190)</sup> Bu Bechlin's Beit mar Ropenhagen Rr. 718 angebunben.

# Die

# Reste der Bordeshalmer Bibliothek

in

Ropenhagen.

Von

Dr. Muguft Wetel.

Nachdem durch eingehende Untersuchung festgestellt mar, in welchem Umfange ber Beftand ber alten Borbesholmer Rlofter-Bibliothet in die Rieler Universitäts-Bibliothet übergegangen, und eine wie beträchtliche Angahl von Borbesholmer Sandichriften in Die Bottorfer und mit biefer in die Große Ronigliche Bibliothet 311 Rovenhagen gefommen, war es von hoher Bedeutung für die Beidichte ber Bordesholmer Bibliothet, Diefer Berle unter unferen einheimischen mittelalterlichen Bibliotheken, in Rovenhagen an Ort und Stelle, in ber Königlichen Bibliothet felbft, Umichau gu halten nach einft bordesholmischen Sandichriften und Drucken. Dieje Umichau burfte fich nicht barauf beichränken, die gefundene Augahl von Banden folden Urfprungs zu conftatieren und eine oberflächliche Inhaltsangabe berfelben etwa nach bem Sandichriften Ratalog ober anderen Ratalogen ber Röniglichen Bibliothet zu liefern, fondern mußte, nach Analogie ber von Ratien beidriebenen bordesholmifden Sandidriften und Drude ber Rieler Universitäts-Bibliothet, ohne in unnöthige Beitschweifigkeit ausquarten, eine möglichst genaue Charafteriftit bes gefundenen Das terials geben, benn nur eine berartig geführte und mit einigem Erfolg verbundene Untersuchung gewährte die Ausficht, um ein merfliches Stud ber vollen Erfenntnig ber literarifchen Schape naber zu ruden, welche einft bas ftille Rlofter am freundlichen Bordesholmer Gee barg und welche uns leider gu einem fo bedeutenden Theile verloren gegangen find. Daber tann Die Aufgahlung und Beschreibung von Sandschriften ber Röniglichen Bibliothet in Ropenhagen, welche Bait in feinem Reifeberichte aus dem Jahre 1836 (Berg' Archiv Bb. 7) veröffenlicht hat, und in welcher mancher bordesholmischer Sandidriften Erwähnung gethan wird, nicht genügen, weil er nur die für die Monumenta Germ. Hist, in Vetracht kommenden Zwecke und Handschriften im Auge hatte. Ebenso bietet Brunn in seinen Jahresberichten über dieselbe Bibliothek, deren noch nicht abgeschlossener dritter Band von einer Beschreibung der dort befindlichen illuminierten und minierten Handschriften begleitet ist, außer dem Nachweis von dem Vorhandensein bordesholmischer Handschriften in Kopenhagen, für die hier beabsichtigte Untersuchung wenig, da er sich anßer allgemeinen Bemerkungen auf eine Darstellung der in den Handschriften besindlichen Matereien und mit mehr oder weniger Kunst ausgeführten Initialen beschränkt und ausschließtich sich sich mit solchen Handschriften beschläftigt, die in dieser Beziehung Interesse haben.

Ein fast vierzehntägiger Aufenthalt in Kopenhagen während einer Urlandsreise im Herbste 1883 hat mich bewogen, die wünschenswerthe Untersuchung in Angriss zu nehmen, wenn auch bei der Kürze der Zeit und dem vorzüglich anderen Zwecken dienenden Ausenhalt von vorneherein nicht zu erwarten stand, daß dieselbe zu einem erschödschen Resultate führen werde.

Es war ficher, daß in Begna auf Sandidriften nur berjenige Theil ber Roniglichen Bibliothet, welcher mit bem Ramen "Alte Ronigliche Sammlung" bezeichnet wird, Ausbeute für Die Untersuchung liefern werbe. Für Dieje Sammlung exiftiert ein am Ende bes vorigen Sahrhunderts angelegter, febr forgfältig gearbeiteter suftematijch chronologijcher Katalog. Da nur von einzelnen bordesholmischen Sandidriften burch Bait und Brunn die Ropenhagener Ratalog-Rummer befannt geworden, und eine Arbeit in alphabetifcher Ordung weder auf Grund bes von Mergborf veröffenlichten alten Borbesholmer noch bes Kopenhagener Sandidriften Ratalogs möglich war, jo fchien es bas Richtigfte gu fein, die zwei ftattlichen Bande bes letteren von Unfang bis gu Ende in der Weise burchgnarbeiten, daß gunächst in allen Fällen, wo eine Bahricheinlichfeit bordesholmischen Urfprungs von Sandidriften vorlag, eine Collation der betreffenden Ratalog-Rummern mit dem Mergdorf'ichen Ratalog ftattzufinden hatte. Indeß zeigte fich bald, daß bei bem Mangel eines alphabetischen Registers für letteren Ratalog und bei ber nur relativen Buverläffigfeit des Gedachtniffes, es fast immer das Berathenfte mar, birect vom Sandidriften- Ratalog auf die Sandidriften felbit gurudzugeben. Gine nicht zu unterschätzende Sandhabe bot biefer baburch, bag bei vielen Rummern nach furger Inhaltsangabe vermerkt ift, burch wen ober aus welchen Bibliothefen bie fraglichen Sanbichriften in Die Sammlung gefommen find. reichte die Beit nicht ans, die Richtigfeit folder Angaben im Einzelnen zu controlieren, allein, nach angestellten Broben gu urtheilen, find dieselben höchstwahrscheinlich sammtlich zuverläffig, fo daß von vorneherein eine große Angahl von Rummern unberücksichtigt bleiben konnte. Dagegen habe ich es für richtig gehalten, die gang bebentenbe Bahl berjenigen Sanbidriften, welche nach den Worten des Katalogs "ex bibliotheca Gottorp." aus Gottorf stammen, auf borbesholmischen Uriprung burch eine wenn auch oft nur oberflächliche Durchblätterung zu prufen, benn von den Berfaffern des Rataloas find die borbesholmischen Sandichriften als folche in ben feltenften Fallen erfannt und nicht einmal immer bann als folche bezeichnet, wenn die Sandichriften burch eine bezügliche Gintragung auf ihrem erften Blatt fich felbft als borbesholmisch funbaeben.

Bebentend erschwerend aber für die Untersuchung war der Umstand, daß sehr viele der in Betracht kommenden Handschriften durch neue Einbände die für ihren Ursprung oft signissicantesten Merkmale eingebüßt haben Diese Merkmale bestehen in der Pressung des Einbandschers, in Etiketts mit Titeln und Signaturen und in Inscriptionen. Dem bald gelbweißen, bald brannen Leder der alten neumünster-bordesholmischen Einbände sind außer mannigsachen Thiersignren immer sentrecht gestellte Listen in Viereden, deren spitze Winkel ebenfalls sentrecht gestellte Listen in Viereden, deren spitze Winkel ebenfalls sentrecht gestellt sind, eine bestimmte Urt von Nosetten und häusig der in Rauken aussanstende Buchstade S eingepreßt, septerer vielleicht auf den Rennunusterschen Propst Sydo hinweisend, wie denn überhaupt vornehmlich der älteste Bestand, welcher schon aus Neumünster nach Vordesholm mitgebracht wurde, gerade an diesen Merkmalen kenntlich ist und sast immer die untrügsliche Inscription

"Liber fancte marie in nouomonasterio" aufweist. Nicht gang biefelbe Beweistraft haben die Etifetts mit Titeln und Signaturen, meil auch die aus anderen Rlofterbibliotheten 3. B. aus Cismar nach Rovenhagen übergeführten Bande mit folden verfeben find und gerade auch die Cismaride Bibliothet in Abtheilungen auf der alphabetischen Grundlage zerfiel, innerhalb welcher bie Rahlung ber einzelnen Banbe immer wieder mit eins begann. Charafteriftisch für Borbesholm allein bagegen find bie Etifetts, auf welchen die im Bordesholmer Ratalog von 1616 überlieferte Eintheilung ber Bibliothet nach "Classes, scamna, latera und libri" erhalten ift, aber die Bahl ber mit ihnen ansgestatteten Bande in Ropenhagen ift gering. Gin großer Theil ber toftbaren Bibliothet war ichon zerftrent, als Dieje Renordnung berielben vorgenommen wurde. Die ältefte Ratalogifierung ber Bibliothet geht mahricheinlich ichon auf Reumunfter gurud, es erfolgte bann bie Umordnung in Borbesholm, für bie wir ben Beleg im älteren Borbesholmer Katalog von 1488 haben und fpater, ehe noch die burch Sperling's jüngeres Borbesholmer Bergeichniß repräsentierte neue Nummerierung ber Bibliothet ftattfand, wird eine britte Ratalogifierung vorgenommen fein für die une ber Ratalog felbft fehlt, für die wir aber Beweise in Signaturen von Sanbichriften in Riel und Rovenhagen haben, beren bordesholmische herfunft außer allem Zweifel liegt, wenngleich ihre Signaturen mit benjenigen in bem alteren ber genannten Rataloge nicht übereinftimmen.

Diese Umstände erschwerten die Untersuchung so sehr, daß angesichts der außerordentlichen Reichhaltigkeit der Kopenhagener Handschriften Sammlung die Arbeit von Monaten ersorderlich gewesen wäre, um alle diesenigen Handschriften zu ernieren und zu beschreiben, welche wahrscheinlicher oder gar nur möglicher Beise aus Neumünster Bordesholm stammen. Ich hielt es für richtiger, mich auf das Gewisse beschräufend, aus der gauzen Sammlung nur die mit untrüglichen Kenuzeichen bordesholmischen Ursprungs versehenen Handschriften zu beschreiben, bei denen Insprungs versehnen Hebereinstimmung alter Signaturen jeden Zweisel ausschlossen, und damit in der zugemessenen Zeit etwas

Positives, so wenig es war, zu liefern. In dieser Weise arbeitend gesaug es mir, folgende Handschriften bes alteren Borbesholmer Kataloas zu fixieren :

C, xiiij
C, xv
F, xvij
F, xvij
F, xix
G, xxvij
G, xxvij
F, xvij
M, xlvii;

ju ihnen treten aus Bahricheinlichkeitsgründen bingu:

D, xv F, xviij.

Alls dann nach der Beröffentlichung des Pechlin'schen Katalogs der Gottorfer Bibliothet sich zeigte, wie gering die von mir in Kopenhagen gefundene Zahl positiv bordesholmischer Handschriften war gegenüber derjenigen, welche nach dem Pechlin'schen Katalog über Gottorf dorthin gefommen sein mußte, habe ich mir die übrigen im Folgenden beschriebenen Handschriften aus Kopenhagen fommen lassen, um sie in Muße zu untersuchen und zu beschreiben. Und zwar wurden mit Benußung der von Bruun gegebenen Notizen gerade diese dazu außersehen, weil entweder ihre Identität mit Handschriften des älteren Bordescholmer Katalogs von 1488 besonders wahrscheinlich war oder weil die vorher angenommene Joentität widerlegt werden mußte. 130a)

Für die Reihenfolge der beschriebenen Handschriften ist das Standortsrepertorium des älteren Bordesholmer Katalogs zu Grunde gelegt; die sicher oder wahrscheinlich aus Bordesholm herrührenden Handschriften sind mit durchlaufenden arabischen Zahlen versehen, die von doppelter Parenthese eingefaßt sind, wogegen bei den als bordesholmisch angelprochenen und in Wirklichkeit

<sup>130</sup> a) Unberüdsichtigt blieb der fostbare Evangelien-Cober, Rr. 11 in Ropenhagen, bessen Bordesholmer Provenienz weder festzustellen, noch zu bestreiten war.

nicht borbesholmischen Haubschriften eine solche durchlaufende Zählung unterlassen ist. Daneben haben säumntliche Haubschriften, als zur Zeit in Kopenhagen befindlich, die Signatur K erhalten, verbunden mit kleinen lateinischen Zählungs. Buchstaben in der Neihenfolge des Alphabets, und zwar ist diese Signatur bei den bordesholmischen Haudschriften durch fetten Druck hervorgehoben. Hierauf folgen die Nummern, welche die Haudschriften in der Alten Königlichen Sammlung der Großen Königlichen Bibliothek zu Kopenhagen führen, zu denen in Parallele gestellt sind die Nummern des Pechsinischen Katalogs der Gottorfer Vibliothek (G), resp. des Sperlingischen Berzeichnisses und die Signaturen des älteren Bordesholmer Katalogs, die seheren in cursivem Druck.

Auf alte Borbesholmer Drude habe ich leiber in Kopenhagen nur geringe Aufmerkjamkeit verwenden können. Die Paläotypen der Großen Königlichen Bibliothek bilden eine Abtheilung für sich, aber ein Katalog über dieselbe war mir nicht zugänglich. Ich mußte mich darauf beschränken, an den mit ihnen gefüllten Repositorien entlang gehend, eiligft einige Bemerkungen über solche Bücher zu machen, deren Uenferes auf eine Provenienz aus Bordesholm zu deuten schien, und kann mich glücklich schien, dabei wenigstens die Signaturen

A, x-xij
A, xvij
C, xxx-xxxiv
D, xliv-xlvj

bes alteren Bordesholmer Ratalogs mit hinreichenber Sicherheit ibentificiert zu haben.

Bei anderen Druden reichen meine im Fluge zu Papier geworsenen Rotizen nicht aus, um eine positive Behauptung aufzustellen. Ich unterlasse aber nicht, hier vier Drude wenigstens zu nennen, die vielleicht aus Bordesholm herrühren:

1) Epistolare Beati Hieronymi, gedruckt: Anno domini MCCCCLXX Die septima mensis septembris, que suit vigilia nativitatis Marie. Da Gloriam deo (Ligs. Hain, Rep. Nr. 8553-54.) Im alphabetischen Theil des älteren Bordesholmer Katasogs heißt es nämlich unter dem Buchstaben E: Epistole jheronimi ad

demeriaden, ad theodosium, ad chromacium L,iiij, unter dieser Signatur sind aber im Standortsrepertorium (vgl. Merzdorf S. 47) Paulj epistolae und Anderes (= G 29) verzeichnet. Mossmann führt in seinem Katasog unter Nr. 15 einen Coder gleichen Inhalts an, der aber eine andere Provenienz hat und hier nicht in Betracht fommen kann: D. Hieronymi Epistolae. Cod. membr. ex Bibliotheca Frid. Lindenbrogii in s. 2) Gregorii Moralia (= B, iiij, v, vj?). 3) Thomas de Aquino. Mainz 1471 4) Speculum aureum. Mainz, Schesser 1474; mit der handschriftslichen Eintragung: Venerabilis presbiter et dominus Tymmo stang he contulit. Der Band trägt die alten nicht mit dem Bordesholmer Katasog übereinstimmenden Signaturen ?, ix und G, ii.

Rach Riel habe ich mir an Drucken behufs Feststellung ber Identität nur zwei kommen lassen, ben Dionysius de Burgo (M. x) und das Missale vetus, das nicht in dem älteren, sondern in dem jüngeren, Sperling'schen Katalog der Bordes-holmer Bibliothet verzeichnet ist. Werkwürdig ist, daß das genannte Missale in der ursprünglichen Riederschrift diese Katalogs zwar mit aufgenommen, dann aber gestrichen und durch ein anderes Buch ersett ist (Nr. CCXLIII nebst Ann.). Wir werden darans schließen müssen, daß die ursprüngliche Riederschrift dieses Katalogs auf einer mit dem Entiner Verzeichniß verwandten älteren Vorlage beruht, und daß die Correcturen und Zusät eberselben eine spätere veränderte Redaktion darstellen.

Die von mir als bordesholmisch angesprochenen Drucke, welche nicht alle in Kopenhagen Bibliothekzeichen haben, sind ben Handschriften eingereiht und wie diese mit entsprechenden Nummern und Signaturen versehen; das Missale, als im älteren Bordesholmer Katalog nicht vorhanden, bildet den Schluß.

Im Anhange wird ein Bordesholmer Coder beschrieben, der streng genommen nicht hierher gehört, weil er nicht einen Bestandtheil der Kloster bibliothet, som den bes Klosterarchivs bildete. Aber da derselbe, dem Geheim-Archiv in Kopenhagen jest angehörig, zum Zwed anderweitiger Benutung nach Kiel geschieft war, durste man die Gelegenheit nicht vorübergehen lassen, dies Document bordesholmischen Klostersleißes,

bessen Existenz überbem, wenn nicht unbekannt, so boch vergessen war, dem Rahmen bieser Arbeit einzussägen. Es ist der jüngere der von Westphalen für sein Diplomatarium Neomonasteriense et Bordesholmense benutzten "Wembran-Codices" (vgl. oben N. 34), der ältere bleibt also noch verschollen.

Endlich bleibe nicht unerwähnt, daß in einzelnen Fällen ber von mir copierte Mollmann'sche Katalog der Gottorfer Bibliothek (oben N. 125 a) mit Nuhen zu Rathe gezogen ist, um über die bordesholmische Provenienz von Handschriften Austunft zu geben. Der Titel dieses durchaus selbständig gearbeiteten Katalogs lautet: Catalogus Manuscriptorum Bibliothecae Gottorpiensis, anno 1735, mense aprili; verbietet die zu Gebote stehende Zeit, hier auf ihn näher einzugehen, wird sich dazu später hoffentlich Gelegenheit sinden.

### (1.) Ka = II - IV (A, x - xij).

Biblia cum glossa Wald. Strabonis. Pars 1-3. Basel, Vincentius. 1480. Nicht bei Han, Repertor. bibliogr. Bergeichnet.

(2.) Kb = (A, xvij).

Petrus Lombardus, Glossa. Die bordesholmische Provenienz dieses Druckes ist wahrscheinsch. Der Titel im Standortsrepertorium des älteren Bordesholmer Katalogs lautet steilich abweichend: Glosa magistralis super epistolas pauli, aber im alphabetischen Theil heißt es unter dem Buchstaden P: Petry lumbardy glosa ordinaria super epistolas pauly A, xviij (falsch für xvij). Jedenfalls darf hiermit G 261 nicht identificiert werden, weil die unter dieser Nummer im Bechlin'schen Katalog verzeichnete Handschrift, wie uns ein Vergleich mit dem Mollmann'schen Katalog besehrt, aus der Lindenbrog'schen Bibliothet stammte: 129. Anonymi Paraphrasis in Epistolam Pauli ad Romanos in 4° ex Bibliotheca Frid. Lindenbrogii 1604.

(3.) Kc 1355 = G 123 (B, xj). Bergament, XII. Jahrhundert, 119 Blätter, 4°.

Der branne Ledereinband zeigt gepreßte Thierfiguren, Rosetten und Lilien. Auf dem Leder des Borderdeckels ist mit großen Buchstaben der Titel vermerkt: gregorius super ezechiclem, ber auf einem jüngeren Etikett des Rückens wiederkehrt, während derzelbe vollständiger Bl. 1a lautet: Gregorius super ezechielem et quedam questiones in fine. Nach ersterem sind die Titel im älteren Bordesholmer und im Pechlin'schen Katalog formuliert. Die Juscription Liber Sancte Marie virginis Sanctique iohannis Apostoli et eu(angeliste) in raceborch beweist, daß der Coder aus Natzeburg nach Bordesholm kam. Bgl. über die Beziehungen Bordesholms zu Natzeburg Merzdorf S. 8. Sin zweites Etikett auf dem Nücken hat die alte Signatur D, ij. Den Innenseiten der Deckel ist eine Urfunde des Papstes Paul II. (1464—71) au Propst Albert Crummendist und Canonikus Johan Loste in Lübert aufgeklebt.

1) Gregorius I. Papa, Omelia super Ezechielem (Bl. 2ª Col. 1 . . . Bl. 112 b Col. 1). Ohne Ueberschrift. Aufang bes Brologs: Prologus beati Gregorii fuper ezechielem D]lectissimo fratri Mariano episcopo Gregorius. Schluß des Brologs: ad fubtiliores epvlas auidius redeatur. Anfang bes Tertes: Omelia prima beati Gregorii super ezechielem. Dei omnipotentis aspiratione de ezechivel propheta locuturus, prius debeo tempora et modos aperire prophetie u. j. m. Schluß: et aliquando filiof pane nutrit, aliquando flagello corrigit, quia per dolores innumeros ad hereditatem perpetuam erudit. Sic itaque gloria omnipotenti domino nostro ihesu christo. qui uiuit et regnat cum patre in unitate spiritus sancti deus per omnia fecula feculorum. AMEN. Bon einer Sand in zwei Columnen geschrieben. Die erften 104 Blätter find in 13 Lagen zu je 8 Bll. getheilt, unten auf ber Rehrseite bes letten Lagenblattes mit römischen Bablen von I-XIII gegählt. Gebrudt in S. Greg. Papae I. Magni Opp. Studio Monach. Ord S. Bened, T. 1. Paris 1705, Col. 1173-1430.

2) Quaestiones variae de locis S. Bibliae (Bl. 112 b Cvl. 2... Bl. 119 a Cvl. 1). Thue lleberjdyrift. Aufang: Beatus uir etc., hoc exponitur de christo, sed contrarium legitur: Maledictus qui pependit in ligno, solucio: Beatus uir, qui non abijt etc, hoc dicitur de christo, qui beatus erat; quod autem dicitur, maledictus omnis, qui pependit in ligno, sic

intelligi debet, quod maledictus erat maledictione pene, non culpe, non est contrarietas u. s. w. Schsus: Dictionis auctoritas: Deus illius rei non est vltor, cuius est auctor; contra: deus est auctor nature et eam punit, ergo in eam ulciscitur, ergo ultor est eius rei, cuius est auctor. Solutio: Deus punit naturam, non tamen ulciscitur uel ultor est nature, sed potius peccati ultor est in natura, et uera est auctoritas.

#### (4.) Kd 166 = G 6 (C, j).

Bergament, XI. Jahrhundert, 178 Blätter, Folio.

In Uebereinstimmung mit dem älteren Bordesholmer Katalog wird Bl. 1 a als Inhalt des Coder Tripertita Historia, auf der Kehrseite eines Bordlattes aber der Inhalt genauer, wie folgt, angegeben: Praeter Tripertitam historiam subsequentes S. Martyrum passiones In hoc opere continentur

Paffio Sancti Arnulfi epifcopi fol. 150 Paffio fanctorum martyrum Abdon et Sennes 156 Paffio fanctorum Xifti et feliciffimi et

Agapiti 158

Paffio fancti Laurentij 159
Paffio fancti Lypoliti 161
Paffio fancti Petri Alexandrini epifcopi 163
Paffio fancti Victoris 166
Paffio fancti Juftini 167

Jtem Sermo D. Augustini episcopi de miraculis Sancti Stephani prothomartyris 190 (riditig 189 b).

Brunn (S. 55) vermuthet ohne Angabe der Gründe, daß der Coder italienischen Ursprungs sei. Unter dem Inhaltsverzeichniß steht der Name des früheren Besitzers Du breul; es tann dies aber nicht der berühmte Benedictiner-Mönch Jacques Du Breul sein, geb. 1528, gest. 1614, wenn anders der Coder in Parallese zur Signatur C. j des älteren Bordesholmer Katalogs zu setzen ist, und es ist willfürlich von Brunn, wenn er behanptet, die Handschrift gehörte Jacques Du Breul. Die Schreibühung oberhalb des Textes Bl. 165a: A honorable home & Reverant pere en dieu deutet nicht auf italienischen Ursprung.

- 1) Cassiodorus, Historia ecclesiastica tripartita (Bl. 1a . . . 149 b). lleberichrift: INCIPIT PRAEFATIO CASSIODORI SENATORIS SERUI DEI IN TRIPERTITA HY-STORIA. Anfang des Prologs: UTILITER NIMIS IN CAPITE LI-BRI PRAEFATIO ponitur u. f. w. Schluß beffelben: praedictum effe cognofcit. CASSIODORI IAM DOMINO PRAESTANTE CON-Bl. 16 Capitelverzeichniß: VERSI EXPLICIT PRAEFATIO. INCIPIVNT TITVLI ECCLESIASTICAE HYSTORIAE CVM OPERAE [sic] SUO AB EPIPHANIO SCOLASTICO DOMINO PRAESTANTE TRANSLATI. INCIPIUNT TITULI LIBRI PRIMI; folgen die Titel zu zwanzia Cavitelu. Ueberschrift zum Tert: INCIPIT LIBER PRIMVS. ORATIO ALLECUTORIA SOZOMENI IN THEO-DOSIUM IMPERATOREM. Anfana des Tertes Bl. 2 : AIUNT ANTIQVIS PRINCIPIBVS DILIGENTIAE STYDIVM FVISSE, ut eif amatoref u. f. w. Ediluß: Nof ergo, o facratissime homo dei, theodore, tuam compleuimus iuffionem, finem facientef hystoriae in anno secundo tricentesimae quintae olympiadis, confulatu feptief decief imperatorif theodofii, ecclefiafficae LIBER XII. EXPLICIT. GLORIA INDIVIDVAE TRINITATI. AMEN. Das Wert ift von einer Sand geschrieben, Die Capitalbuchstaben find verschieden an Große, Die fleineren in die größeren gestellt lleber die Busammenfetung Diefer Rirchengeschichte aus Sofrates, Sozomenus und Theodoret vgl. Bergog, Real-Encuflovadie f. prot. Theol. u. Rirche, 2. Aufl. Bu Sozomenus vgl. Fabricius, Biblioth. 3. Bb. E. 159. Graec. Vol. 7, Samburg 1801, S. 427 f., für beffen Namensform besonders charafteriftisch ift die Ueberschrift Bl. 3a: SALAMERMIAE ID EST PERFECTA INTERPRETATIO SOZOMENI ECCLESIASTICAE HYSTORIAE.
- 2) Odoricus de Portu Naonis, Martirium quorundam fratrum minorum (Bl. 150a). Der Name bes Dichters ist nicht genannt. Ueberschrist: Martirium quorundam iiij fratrum minorum. Die vier Brüber sind: Thomas de tholantius [sic] de marchia anthonicana, Jacobus de padua, Demetrius qui erat laycus sciens linguas, Petrus de senis. Unsang (fragmentarisch): billy Adem (?) iiij fratres essent in ormes, facti

fuerunt, cum una naviut ibant u. f. w. Schluß: quod ignis te non comburet, sed alium ire permittas. Im Einzelnen vielsach abweichendes und sehlerhastes Bruchstüd der in AA. SS. Boll. April. T. 1, S. 52—55 gedruckten Acta, von benen es S. 53, Col. 1, 3. 6— Col. 2, 3. 22 ausmacht. Bgl. Potthast, Bibl. hist. med. aevi S. 910. Auf der unteren vom Text des Marthriums nicht ausgefüllten Sälste der Seite steht, von anderer Hand, das Distichon:

Sepe redarguo rem uel Judico deteriorem propter liuorem uel quia nescio rem.

3) Vita episcopi Arnulfi Turonensis (Bl. 150 b...
155 b). Ueberschrift: incipit vita sive passio sancti arnulfi episcopi et martyris, quae colitur xv. kl. augusti. Ansaug: igitur beatissimus arnvlfvs nobilissimis francorum parentibus ortus est et genitus u. s. w. Schluß: redemptoris nostri, cum quo et cum spiritu sancto uius et regnas per secula immortalis Der Text weicht bebeutend von der in AA. SS. Boll. Jul. T. 4, S. 403—7 gedruckten Lebensbeschreibung Arnulfs ab. Potthast, S. 612.

4) Passio SS, Abdon et Sennes (Bl. 155 b...157 b). Ueberschrift: Incipit passio sanctorum mr. abdon et sennes, quae colitur tertio kalendas augusti. Unsang Bl. 156 a: orta tempestate sub decio caesare multi xpistianorum necati sunt u. s. w. Schluß: qui cum patre et spiritu sancto uiuit et regnat per infinita secula seculorum. Diese Passion ist nicht identisch mit den Acta in AA. SS. Boll. Jul. T. 7, S. 137—38. Potthast, S. 577.

5) Passio SS. Sixti, Felicissimi et Agapiti (Bl. 158a... 159a). Ueberschrift: Passio sanctorum mr. xysti, felicissimi et Agapiti, que est viii. Idus augusti. Unsang: Eodem tempore decius caesar et valerianys prefectys insternt sidi xystum episcopum cum clero suo presentari noctu intra ciuitatem in tellude u. s. w. Schluß: Sanctos uero selicissimum et agapitum martyres ac diacones sepelierunt in cymiterio pretextati sud die octano idus augustas. Im Einzelnen abweichend von dem Martyrinm in AA. SS. Boll. Aug. T. 2, S. 140-41. Bgl. ebend. S. 124 ss. Der Unsang des Druckes:

Orta persecutionum tempestate u. f. w. entspricht bemjenigen von No. 4 bieses Cober. Potthaft, S. 892.

- 6) Passio S. Laurentii (Bl. 159 a . . . 161 a). Ueberichrift: PASSIO SANCTI LAVRENTII ARCHIDIACONI ET MARTYRIS, QVE EST IIII. idul Augusti. Ansang: Peracta autem
  passione beati sixti episcopi, In diebus illis Milites tenuerunt
  beatum laurentium u. s. w. Schluß: Beatus autem iustinus
  presbiter obtulit sacrificium laudis et participati sunt omnes
  etc. Abweichend von den Acta in AA. SS. Boll. Aug. T. 2,
  S. 518—19. Botthast S. 777.
- 7) Passio S. Hippolyti (Bl. 161 a . . . 163 a) Ueberschrift: Passio sancti yppoliti Martyris, quae colitur Idvs augusti. Aufang: regressus itaque yppolitus post tertium diem venit in domum suam et dedit pacem omnibus u. s. w. Schluß: hi uidentes armatos ad se uenire dicebant rogantes, ut omnes primus a primo decollarentur, cum intentione seruentes, mori leti quam uiuere male et regnare cum christo in secula seculorum. Amen. Zum Theil gedruckt im Compendium Martyrii in AA. SS. Aug. T. 3, S. 13—14. Potthast, S. 744. Im Druck sehste unf die Beisehung der Gebeine Hipposyts solgende Tanse von 46 Soldaten durch den Presbyter Justinus, dem eine bedeutende Rolle in der Schrift zugewiesen ist.
- Anastasius Bibliothecarius, Passio S. Petri episcopi Alexandrini (Bl. 163a... 165a). Ueberichrift: PASSIO SANCTI PETRI ALEXANDRINI EPISCOPI ET MARTYRIS, QUE EST VII. KALENDAS DECEMBRIS. Unfang: AD CORROBORANDA CORDA CREDENTIVM ET MENTES fidelium confirmandaí omnipotení deuf dignum pastorem petrum beatum plebi sue episcopum ordinauit u. j. w. Schluß: Sub cuius imperio pars ecclesisí reddita est ad laudem et gloriam nominisí christi, qui cum patre et spiritu sancto uiuit et regnat deus per omnia secula seculorum. amen. Gebrust in Surius, de prob. Sanctorum vitis. Novemb. 25. S. 526—27. Die Handschrift säßt des H. Betrus Martyrium zur Zeit des Raisers Diocletian, der Drust zur Zeit des Raisers Magimius stattsinden.

Der Schluß bes hanbichriftlichen Textes weicht beträchtlich vom Drud ab. Die Autorichaft bes im Cober nicht genannten Ana-

ftafius ift zweifelhaft. Botthaft, G. 847.

9) Medicamina varia (Bl. 165b). Ohne Neberschrift. Aufang: Sal, quod dicitur facramentum, comeditur cotidie, custodit vifum et in pectore uetat fieri collectiones u. s. w. Bgl. Du Cange, Gloss. latin. T. 6, G. 14. Bon einer anderen Sand: Ad falutem totius corporis medicamen. Feretri libra una u. s. w. Schluß: hoc genere medicaminif qui ufuf fuerit, omnibus morbis liberabitur. Den übrigen Theil ber Seite füllen Rafuren ans; Die Schrift ift nicht mehr zu erfennen.

10) Passio S. Victoris (Bl. 166a . . . 167b). Ueberschrift: INCIPIT PASSIO SANCTI VICTORIS MARTYRIS, QUE RECOLITUR XII. KALENDAS AVGVSTI. Unfana: CVM SVB DIOCLETIANO ET MAXIMIANO IMPERATORIBVS CRVDELIS AC turbulenta persecutionis quassatio pene totum orbem ruinosa uastaret u. j. w. Schluß: Triumphauit fanctuf uictor uenerabilif mar-TVR XII. kl. augusti ad gloriam christi. amen. Rürzere Acta S. Victoris find gedruckt in AA. SS. Boll. Jul. T. 5, S. 145, einige Berwandtichaft mit ber Sandichrift zeigen auch bie ebenbort gebruckten Acta longiora. Botthaft, S. 923.

11) Passio S. Justini (Bl. 167b . . . 169b). Ueberidrift: INCIPIT PASSIO SANCTI IVSTINI MARTYRIS, QUE COLI-TUR KALENDIS AVGVSTI, Anfang: CVM DEVS OMNIPOTENS NVMERVM SANCTORVM MVLTIPLICARI PERMITTIT. COGNITIOnem fui gloriofi nominif per totum mundum adcrescere concedit u. f. w. Schluß; quo facris incliti martyrif iustini uotif . . . in supernis sedibus compotes gratie efficiat, cui est decus et doxa uirtus et omnis potentia per immortalia feculorum fecula, AMHN. Bie es icheint, ungebrucht. Gine metrifche Lebensbeschreibung Juftins, fälschlich Beda zugeschrieben, in AA. SS. Boll. Aug. T. 1, S. 34 ff. Bgl. ebb. S. 30 ff. Potthaft, S. 770.

12) Augustinus, De civitate dei Lib. XXII. Cap. 8 med. bis 9 init. (Bl. 1696 . . . 171a). Ueberschrift: SANCTI AVGVSTINI EPISCOPI DE MIRACVLIS BEATISSIMI STEPHANI PROTHOMARTYRIS. Anfang: AD AQVAS TIBILITANAS EPISCOPO AFFERENTE PREFECTO RELIQVIAS MARTYRIS gloriofissimi stephani ad eius memoriam ueniebat magne multitudinis concursus et occursus 11. j. w. Schlüß: Quin et ipsi martyres huius sidei testes suerunt, huic sidei testimonium perhibentes mundum inimicissimum et crudelissimum pertulerunt eumque non repugnando sed moriendo uicerunt. — 311 der Tauchnißischen Stereothpausgabe dieser Schrift Augustinis (LPB. 1867) T. 2 umfaßt der handischriftliche Text S. 384 B. 11 v. n. bis S. 389 B. 5 v. n. — Eine alte Fosierung zählt unrichtig nach Bl. 169 weiter: 190, 191, 192, 193, obwohl dem Insalte nach zwischen Bl. 169 und dem solgenden Platte nichts sehlt. —

13) Gregorius I. Papa, Decretum de libertate monachorum 599. Apr. 5 (Bl. 171a . . . 171b). Heberichrift: INCIPIT DECRETVM GREGORII DE LIBERTATE MONACHORVM. Unfang: Ouam fit necessarium monasteriorum quieti prospicere u. j. w. Schluß: nullo modo subiaceant, nullis canonicis uiris deserviant, sed remotif uexationibus ac cunctif grauaminibus diuinum opuf cum fumma animi deuotione perficiant. VNI-VERSI EPISCOPI RESPONDERVNT: Libertati monachorum congaudemus et, que nunc de hif ftatuit beatitudo uestra, firmamus. Mit der Bemerfung Nuper erut ex archiv. Vat. gedruckt in Magnum Bullarium Rom. T. 1. Turin 1857 G. 171 f. 3n ber Handschrift fehlen die Unterschriften: Ego Gregorius ep. Rom. eccl., Agnellus ep. Ferentinas et Joannes ep. Veliternensis et ceteri ep. numero 21 et presb. 17 et diac. 3 unb bas Datum: nonis aprilis indictione secunda.

14) Ivo Carnotensis, De motione altaris (Bl. 171b). Brief. Ansang: Iuo dei gratia carnotensis ecclesie minister, W(ilhelmo) siscannensis monasterij abbati orationum munus mutuum et deuotum seruicium. De motione altaris uel parietum ecclesie n. s. w. Schluß: sicut cetera altaria denuo sunt consecranda. Hec de motione altaris. Die Haubschrift giebt nur ben ersten Theil bes Briefes de motione altaris, der zweite Theil handelt de parietidus. Bollständig

gedruckt in Ivonis Episcopi Carnotensis Epistolae (ed Fr. Juretus). Paris 1558. S. 37 ff. Ep. 32. — Hiernach folgt ein freier Naum von vier Zeilen und auf der linken Hälfte des dann noch freien Plates, halb verwischt und schwer zu lesen, ein Namenverzeichniß, sieden Namen unter einander enthaltend: S. abdas episcopus, s. hernulsda [sic] episcopus u. s. w.

15) Emplastra varia (Bl. 172a). Unfang: Emplastrum apostolicon, quod facit ad omnes causas et ad omnia uulnera

antiqua fiue recentia u. f. w.

16) Hincmarus Rhemensis, Epistola ad Ludovicum reg. Germ. 858 (Bl. 1926). Der Titel fautet in der Sandidirift: DE KAROLO PRINCIPE. Unfana: KAROLVS PRINCEPS PIPINI REGIS PATER, OVI PRIMVS INTER OMNES FRANCORVM regef ac principef res ecclefiarum ab eif feparauit atque diuifit, prohoc folo maxime est eternaliter dampnatus. Schluk: Vnde et dominuf Karoluf imperator adhuc in regio nomine conftitutuf edictum fecit, ut hec ipfe nec filij eiuf neque fucceffores huiusmodi agere temptarent, quod manu propria firmauit, cuius plenitudinem habemuf et de quo capitulum excerpto in libro capitulorum eius, quicumque illum librum habet et legere uoluerit, inuenire ualebit. Hanc etiam relationem et in scriptura habemus et quidam nostrum etiam uiua uoce domnum hludo uicum imperatorem patrem uestrum referre audiuimus. eines hinemar zugefchriebenen Briefes, Ludwig bem Deutichen in Attiann 858 überreicht im Auftrage ber Bischöfe ber Diocefen Rheims und Rouen durch Benifon, Erzbischof von Rouen, und Erchanran, Bifchof von Chalons. Gebr. in Hincmari Opera T. 2 (Migne, Patrolog. Ser. 2, T. 126) Col. 9-25, das handidriftliche Fragment ebd. Col. 15-16. Ueber Die bedeutenden Controverjen, welche fich an biefen Brief fnüpfen val. Jahrbücher b. beutsch. Geschichte. Rart Martell v. Breufig. Lpg. 1869. Erc. IV. S. 121-23. - Ueber bem Tert Diefer Seite: finis huius voluminis und zwei miniierte Beilen, aber fo fehr verwiicht, daß die Schrift berfelben nicht mehr zu lefen ift.

17) Emplastrum. (Bl. 172b). Anfang: Emplastrum Micanicvm Vomitum prouocat et uentrem purgat 11. s. w. Schlüß:

Si desuper imponis, pecus mortuum ex utero expellit, et postquam eiecerit, tollas emplastrum. Es folgt noch eine Zeile auf Rasur, bie nicht mehr lesbar ist. — Bl. 173 ist unbeschrieben bis auf bie beiben Worte: Richelicus cont. auf der Kehrseite des Blattes.

Ke 162 = G 25 (Mid)t C, ij).

Bergament, XII. Jahrhundert, 138 Blatter, Folio.

Das erfte Blatt diefes Coder ift fo fcmutig, daß berfelbe entweder anfänglich ungebunden, oder fpater lange Beit ohne Borderdedel gewesen fein muß, bis er den jetigen Ginband erhielt. Der lettere gehört, wenngleich er von beträchtlichem Alter ift, nicht zu ben alten borbesholmischen Ginbanden, und baß ber Cober nicht ibentisch ift mit bem unter obiger Signatur im älteren Borbesholmer Ratalog genannten Cober, erhellt aus einer charaferiftifchen Gintragung unter bem Terte von Bl. 2ª, welche. fast bis zur Unlesbarkeit wegradiert, nach Anwendung der Giobert's ichen Tinctur fofort völlig beutlich hervortrat. Gie lautet: Ifte liber elt sancti victoris parifiensis, quicunque eum furatus fuerit uel celauerit uel titulum iftum deleuerit, anathema fit. Die Androhung bes Fluches hat freilich nichts genütt, ber Cober ift trogbem feinem Befiger, bem Alofter gu St. Bictor in Baris, entführt worben, aber nicht ichon im XV. Sahrhundert vor der Abfaffungszeit des alteren Bordesholmer Ratalogs. Es giebt nämlich einen Ratalog über die Sandichriften ber Bibliothet diefes Rlofters (Bibl. reg. Paris. 10284), aus welchem Montfaucon in der Bibliotheca bibliothecarum mss. nova (Baris 1739) T. 2, Col. 1369 ff. Excerpte giebt. neunt ihn einen index ab annis plusquam centum exaratus und ad nauseam usque diffusus. In Diefem Inder wird auch eine Historia Ecclesiastica Eusebii (Montfoucon a. a. D. Col. 1371) aufgeführt, alfo ein Cober, ber fich mit bem bier in Frage ftehenden inhaltlich völlig bedt, mit bem er auch mahrscheinlich identisch ift. War er aber im XVI. Jahrhundert noch in Baris, jo tann er nicht ber Cober fein, welchen ber altere Borbesholmer Katalog im XV. Jahrhundert ichon als in Bordesholm befindlich bezeichnet. - Bon ber erwähnten auf ben urfprunglichen Befiter bezüglichen Gintragung fagt A. Franklin in ber Histoire de la Bibliothèque de Saint-Victor à Paris (Baris 1865) S. 94, baß jedes Buch biefer Bibliothet biefelbe gehabt habe, leiber fagt er aber nichts barüber, wie und wann die Bibliothet gerftreut worden ift, von der nur ein Bruchtheil heute noch in Baris ift. - Die Foliierung ift alt; baneben befteht eine Rählung nach Lagen zu acht Lagenblättern mit römischen Riffern unten an ben Rehrseiten ber letten Lagenblätter. Beim Gin: refp. Umbinden ift ber Cober aber fo ftart beschnitten, bag bie Blatt- wie Lagengahlen jum Theil wegaeichnitten find Coder ift von einer Sand geschrieben, mit Correcturen und Unmerkungen von theilweife jungerer Band. Die Schrift jeder Seite gerfällt in zwei Columnen, Die forgfältig mit vertitalen und horizontalen Linien verseben find. Der Rückentitel ift von einer Sand bes XVI. Jahrhunderts geschrieben.

Eusebius, Historiae Ecclesiasticae Libri XI( Bl. 1a . . . 138b). 31. 1a: Proemium Rufini prefbyteri in ecclefiasticam hystoriam Incipit prefatio libri ecclesiastici u. s. w. 31 16 Col. 1: hec continet ecclefiastice historie liber primus. folgen die Cavitel mit Inhaltsangaben. Col. 2: Incipit Liber primus ecclefiaftice hystorie edite ab e u seb i o cesariensi episcopo et a Rufino de greco in latinum translate post presationem de deitate christi. Unfang: Successiones fanctorum apostolorum et tempora, que a faluatore nostro ad nos usque decursa sunt u. j. w. Jede Seite hat als Stirntitel: LIBER PRIMVS, SECVNDVS u. f. w. Schluß: Quo suscepto et paternis ofculis amplexibusque conftricto, traditis occidentalis regni gubernaculis, ipfe, romano imperio per annos decem et VIItem feliciter gubernato, ad meliora migrauit, cum principibus piiffimif percepturuf premia meritorym EXPLICIT LIBER VNDECIMVS.

(5.) **K**f 163 = G 70 (C, ij).

Bergament, X. Jahrhundert, 215 Blätter, Folio.

Acupere Merkmale, aus welchen man schließen könnte, daß der mit neuem Einbande versehene Codez aus Bordesholm

ftamme ober nicht, find nicht vorhanden. Die übereinftimmenben Angaben bes älteren Borbesholmer und bes Gottorfer Rataloge machen es ficher, daß ein Borbesholmer Cober, die Rirchengeschichte bes Eusebins enthaltend, nach Rovenhagen gefommen ift, und ba ber andere ber bafelbit vorhandenen beiden Guiebins Codices (f. oben Ke) entichieden nicht bordesholmischen Urfprunge ift, tann man mit größter Bahricheinlichkeit biefen Coder als bordesholmisch ansprechen und ihn in Parallele gu ber Signatur C. if feten. Beim Reubinden ift ber Cober ftart beschnitten und geflidt. Die Foliierung ift mobern. Die Schrift, von einer Sand berrührend, ift in zwei Columnen abgetheilt. Muf ben Blattern, welche bas erfte Buch enthalten, ift bie über bem Tert ftebenbe Buchgahl faft regelmäßig vieredig berausgeftochen, ob und gu welchem 3med, bleibt babingeftellt. Capitalbuchstaben find verschieden an Große, Die fleineren vielfach in die größeren gestellt. Aus bem Ramen henricus strabo, über bem Tert von Bl. 129a geschrieben, laffen fich hinsichtlich ber Provenieng teine Schluffe gieben. Bruun fest Die Sandichrift in bas IX. Jahrhundert.

Eusebius, Historiae ecclesiasticae Libri XI (Bl. 14 ... 215 b). Bl. 1 a Col. 1: INCIPIT LIBER HISTORIAE ECCLE-SIASTICAE SANCTI EUSEBII CAESARIENSIS, QUAM BEATVS HIERONIMUS PRESBYTER DE GRECO IN LATINUM TRANS-TVLIT. INCIPIT PROLOGUS. Unfang bes Prologs: PERI-TORUM dicunt effe medicorum, ubi imminere urbibus uel regionibus generales uiderint morbos. Prouidere aliquod medicamenti uel poculi genul u. f. w. Schluß bes Brologe Bl. 2a Col. 2: Explicit PROLOGUS. INCIPIUNT CAPITULA LIBRI PRIMI. Capitelverzeichniß. Unfang bes Tertes Bl. 26 Col. 2: PREFATIO EUSEBII. A. de deitate christi. B. QUOD DEUS ET DOMINUS ET CREATOR OMNIUM AC DISPENSATOR UNIVERSORUM IPSE SIT SECUNDUM EA, OUE IN LEGE ET PROPHETIS SCRIPTA C. QUOD NOMEN CHRISTIANORUM LICET RECENS UIDEATUR, TAMEN HABEAT IN SE ANTIQUITATEM. Successiones sanctorum apostolorum et tempora, quae a saluatore nostro ad nof usque decursa sunt u. f. w. Die so beginnenbe

Praefatio ift ale erftes Capitel bes erften Buches anguseben, wie die Zählung Bl. 12ª Col. 2 zeigt : II. DE TEMPORE NATIUI-TATIS CHRISTI SECUNDUM CARNEM. 31. 208 a Col 1: INCIPI-UNT CAPITULA LIBREXI. Haec continet undecimuf ecclefiaftice historiae liber. 31, 208 b Col. 1: EXPLICIENT CAPITULA DE ORTU ET RELIGIOSA MENTE PRINCIPIS IUUINIANI ET DE FINE EIUS. POst iuliani necem tandem civile nobis io uiniani reparatur imperium u. j. w Bl. 215 b Col. 2 Covitelüberichrift: NIII. DE GOTHORUM PER TRACIAM INTERRUPTIONE; über ihr fteht eine audere Zeile, von der nur : . . . PRINCIP . . . au lefen ift. Schluß: If pietate et religione omnes pene, qui ante suerunt principel, superabat, usu armorum strenuus, uelox corpore et ingenio bonuf erat, fed juvenili exultatione pluf fere letuf . . . Die Baudichrift ift befekt und bricht bier im 13. Capitel bes 11. Buches ab. Richt ber Beil. Sieronymus, fondern Rufinus war ber leberjeger bes Bertes, Dieje Bermechslung findet fich aber in manchen andern Sandidriften beffelben ebenfalls. Bal. Eusebii Eccl. Hist. Libri studio P. Th. Cacciari, P. 1. Praef. S. 4f. lleber Rufinus vgl. Bergog, Real-Encyflop. 13. Bb. 6 164 f.

## (6.) Kg 156 = G 69 (C, xiiij).

Bergament, XII Jahrhundert, 156 Blatter, Folio.

Die Eintragung Liben fancte Manie in nouomonafterio (Bl. 1a) tennzeichnet die Handschrift als bordesholmisch. Sie ist zur Zeit des Neumünsterichen Propstes Sydo,
wenn nicht gar von ihm selbst geschrieben, wie die SchlußHerameter Bl. 156b beweisen:

Edidit in lumen fatif utile Sydo uolumen,

Fidus erat fautor, Ihesu bone, Josephus Auctor.

Der Cober ist von einer Hand geschrieben. Jede Seite hat zwei Columnen Schrift; zahlreiche Randnoten rühren von einer Hand des XV. Jahrh. her. Die Pressung des braunen Ledereinbandes ist die gewöhnliche: Rosetten u. s. w., der Borderbecke ist nur noch zur Hälfte vorhanden, die Foliierung von später Hand. Auf dem Rücken lautet der Titel: Josephus Latine. Der Inhalt der Handschrift ist Bl 1a angegeben:

Antiquitatum historie Josephi sunt libri XX, quorum primi XII in hoc uolumine continentur, reliqui uero VIII, qui hic omissi suerant, in alio uolumine habentur (vgs. Kh); habentur etiam in presenti uolumine eiusdem Josephi de Judaico bello contra romanos libri VII. Aus demsesses Batte wird von der Uedersetung des Werses aus dem Griechischen und Stateinische gesagt: Jheronim us secit volumen Josephi de greco in latinum, sicut habetur in libro de ecclessasticis scriptoribus in dictione Jheronimus in sine. Bgs. dazu Cassiodori de institut. div. litt. c. 17 u. Herzog, Real-Eucysspädie 2. Ausst. 7. Bd. S. 115.

1) Josephus, Antiquitatum Libri I-XII (Bl. 2a ... 89 a). Ohne lleberschrift. Anfang bes Brologs: HISTORIAM conscribere disponentibus non unam nec eandem uideo eiusdem studii caufam u. f. w. Schlußschrift Bl. 3a Col. 1: Explicit prologus. Capitelverzeichniß: Capitula primi libri u. f. w., am Schluß: Incipit primuf Liber antiquitatum Josephi historiographi. Unfang: IN PRINCIPIO creauit deus celum et terram. Sed dum terra ad aspectum non geniret u. f. w. Bl. 29 b schließt mit ben Worten: Terram, quam uobis fine laboribus prebuit deus bis equos et arma et ante hec propicium deum et uobifcum pariter dimicantem, tamen petitis, ut nequaquam cum eis pugnare debeatis. Unter dem Text aber ift von anderer Sand bemerkt: Hic aliqua pretermissa sunt, que in inicio libri in paruo quaterno inuenies in primo folio ab eo loco: terram, quam uobis fine labore, Rach Bl. 29 find 6 Blatter in 40 eingelegt, ohne bag bie Foliierung unterbrochen ift, beginnend mit Terram u. f. w. Die Schrift Diefer Blatter, von spaterer Band, ift nicht in zwei Columnen abgetheilt. Bl. 31 a: Explicit Liber quartus. Fecit autem et altare ereum cubitorum XX longitudine et totidem latitudine u. f. w. (aus Lib. 8), BI. 31 b, wo oben links zu bem Tert Tunc propheta precepit, ut multa uasa uacua sibimet a uicinis accomodaret u. j. w. die miniierte Inhaltsangabe Helyses multiplicato uiduam soluit a debito, findet sich in bem freien Raum über bem Text die Rotig: Istud totum pertinet ad Ix librum und Bl. 34 a ebendaselbit: Totum, quod sequitur,

habetur insra in ix libro et ergo supervacue scriptum. Bl. 34b und 35 sind ohne Schrift. Bl. 36 ist wieder ein integrierender Bestandtheil des Fosiocoder und beginnt mit Explicit liber iii us, Incipit Liber vus Capitulum primum. Qvomodo ihe sus dux hedreorum, dum pugnasset contra chananeos u. s. w. Schlußschrift: Explicit liber xiius. Unter dem Text: A fine duodecimi libri desunt libri octo usque ad presentem prologum, qui in alio uolumine continentur. Daß der Schreiber ursprüngslich die Absicht hatte, die Abschrift der Antiquitates zu Ende zu führen, zeigen auf Bl. 89a und Bl. 89b die Custoden Expl. xii. Incipit praes. in l. xiii und: Expl. praes. Incipit lid. xiii wie auf Bl. 156b: Explicit liber xviii et ultimus Joseph i hystoriographi.

2) Josephus, Bellum Judaicum (Bl. 89 a... 156 b). Thre Ueberschrift. Unsage: Incipit presatio in librum 1 um (XIII radiert) iudaici bellj. Quoniam bellum quod cum populo romano gessere iudei 11. s. w. Bl. 89 b Col. 2: Explicit presatio. Incipit Liber j (XIII radiert). Cum potentes iudeorum inter se dissiderent, eo tempore 11. s. w. Schluß: quod eo solum per omnia, que scripsi, habuerint coniecturam. Explicit liber vij us et ultimus Josephi Historiographi de iudaico bello

contra Romanos. Edidit in lumen u. j. w.

# (7.) Kh 1571 = G 39 (C, xv). Pergament, XII. Jahrhundert, 210 Blätter, 4°.

Die Borbesholmer Provenienz ist burch die Zeile Liben fancte Marie in nouomonafterio (Bl. 1 a) und durch die oben in der linken Ede von Bl. 132 befindlichen Worte Sum prepositi de njemonstere gesichert. Der gelbweiße Ledereinband zeigt in seiner Pressung Listen, Rosetten und den Buchstaben S, auf dem Vorderbeckel sind Reste des Etiketts mit der großen Titelschrift, von der nur der Buchstabe . . . u(m) am Schlusse zu erkennen ist. Im hinterdeckel stecken noch die Stifte der Krampe, mit welcher einst der Codex angekettet war. Die moderne Fosierung mit Blei ist salst mehrsach dieselbe Zahl doppelt und überschlägt Blätter. Ein Vorblatt, das nur

auf ber Rehrseite die Notig Registrum vide in fine enthält, ift ungezählt zu laffen. Alte Folijerungen und Quaternionengahlungen und die Berichiedenheit ber Schrift machen es neben anderen Mertmalen gewiß, daß die Bandidrift in fehr früher Beit aus brei verschiedenen Codices gufammengebunden ift. Die Bereinigung ber brei Codices erfolgte vor ber Abfaffung des älteren Borbesholmer Ratalogs, welcher in feinem Stanborterevertorium ale Inhalt des Coder angiebt: Josephi antiquitatum octo vltimi libri. Sermones diuerfi. Epiftola gregorii pape de negotio crucis. Einsdem alia. Sie war ichon vollzogen, als von einer Sand bes XII. Jahrhunderts Blatt 1 a vermerft wurde: Antiquitatum historie Josephi sunt libri xx, quorum primi XII in alio uolumine (vgl. Kg) continentur. Octo uero refidui, qui ibi omiffi fuerant, in presenti uolumine haben-Die allerdings viel jungere Rotig auf bem Borblatt, über bas Regifter, bezieht fich nur auf den Inhalt bes britten Cober, auf beffen Inhalt allein fich auch eine ahnliche Bemertung Bl. 132 a bezieht: Que contineantur in hoc libro, inuenies in fine libri fignatum.

Cober I.

Der Cober ist in zwölf Lagen abgetheilt, von benen die erste nur zwei, die folgenden sechs je acht und die übrigen bald sechs, bald acht Blätter umfassen. Die kleinen arabischen Zahlen von 1 dis 12 sind am äußersten Rande in der Mitte der Borderseite jedes ersten Lagenblattes vermerkt. Der Coder ist von einer Hand geschrieben.

1) Josephus, Antiquitatum Libri XIII—XVII (Bl. 1 a . . . 82 b). Capitesverzeichniß: Qvaliter ionathas frater i ude, defuncto eo, ducatum suscepit. Quemadmodum bachidem debellans sacre eum amicicias secum et a prouincia coegit absedere u. s. w. Noch auf derselben Seite: Explicium capitula. Incipit Liber XIII Josephi. Erichsen's Behauptung (Udsigt S. 22), der Coder beginne ab ult. Cap. Lid. XII, ist also nicht richtig. Unsang: Quidus modis gens iudeorum macedonibus in seruitute eam tenentidus libertatem recepit u. s. w. Schluß: Interea Cyrenius uir consularis a cesare destinatur

censum in syria dispositurus et domum archelai Redditurus. Antiquitatum Josephi liber xviimus explicit. Zwischen der letten Zeile und dem Ansange von Nr. 2 hat eine weit jüngere Hand nach der Bereinigung der drei Codices eingefügt: verte duo solia et habedis librum xviij, xix et xx.

2) Josephus, Prologus in bellum Iudaicum (Bl. 82 b . . . 84 a). Ueberschrist: Incipit prologus in librum primum iudaici belli. Unsang: Qvoniam bellum, quod cum populo Romano gessere iu dei u. s. w. Schluß: Narrandi autem initium saciam hoc ordine, quo capitula sunt digesta. EXPLICIT PROLOGVS. Der Rest bes Blattes ist unbeschrieben.

#### Cober II.

Mit diesem Coder, dessen Blätter sämmtlich am unteren Rande angestückt sind, um im Einbande mit den höheren, außerdem auch breiteren Blättern der anderen beiden Codices zu harmonieren, beginnt eine alte Zählung zu sechs Quaternionen, von denen die ersten vier je acht, der fünste sechs und der sechste wieder acht Blätter umfassen. Die mit 1 beginnenden durchlaufenden Blattzahlen stehen an derselben Stelle, wie die Quaternionenzahlen in Coder I, bemerkenswerth ift aber, daß nur die erste Hälte der Blätter jedes Quaternio gezählt ist und z. B. das erste Platt des zweiten Quaternio die Zahl 5 hat.

Der Cober ift von einer Hand geschrieben, welche berjenigen von Cober I sehr ähnlich und jedenfalls völlig gleichzeitig ift. Bon berselben Hand, welche ben Cober foliierte, sind zu einigen Capiteln Inhaltsangaben gemacht. Die Capitel sind nur zu Anfang mit römischen Ziffern am Rande gezählt.

3) Josephus, Antiquitatum Libri XVIII—XX (81. 85 a... 129 a). Office lloberidyrift. Capitelverzeidynig: incipinnt capitula libri xvIII. Qualiter cyrenius a cefare deftinatur, ut fyriam iudeamque cenferet u. j. w. EXPLICIVNT CAPITULA INCIPIT LIBEROCTAVVS DECIMVS ANTIQVITATUM JOSEPHI. Unfang bee Textes: CYRINVS autem, unus de hiis, qui

femper in consultatione congregabantur u. f. w. Schluß: Proposui uero, uobis scribere etiam nostras, id est iu deorum. fectas in iiii or libris de deo eiusque fubstantia et de legibus et cur secundum eas aliud facere permittimur, aliud prohibemur. FLAVII IOS EPH I ANTIOVITATIS IVDAICI [sic] LIBER VICESIMVS Explicit. Daran ichließt fich unmittelbar eine Bemertung über die Ueberfetung ber Werte bes Jojephus aus bem Griechischen in bas Lateinische: Calliodorus ad monachos viuarienses. Josephum ab amicis nostris, quoniam est fubtilis nimis et multiplex, magno labore in libris xxi conuerti fecimus in latinum, qui etiam et alios vii libros captiuitatis iudaice mirabili nitore scripsit, quam translationem alii Jeronimo, alii Ambrofio, alii deputant Rufino, Jeronimus ad Lucinum [sic] beticum: Josephi libros et fanctorum Papie et Policarpi uolumina falfus rumor ad te pertulit, a me esse translata, quia nec otii nec uirium est, tantas res eadem in alteram linguam exprimere uenVSTATE. Bgl. hierzu Bergog, Real : Encyflopadie. 2. Auflage. 7. Bb., S. 115.

4) Josephus, Antiquitatum Liber XIII Cap. I—II (BI. 129a...130b). Capitelverzeichniß: INCIPIVNT CAPITVLA TERCII DECIMI LIBRI ANTIQVITATVM Josephi u. s. w. Anfang BI. 129b: Qvaliter jonathas u. s. w. Schluß, auß Cap. 2: Vnde ei odium a subiectis exortum est, sicut iam alibi demonstrauimus. Der Inhalt deckt sich völlig mit Coder I BI. 1b... 2b, beide Male volle drei Seiten außfüssend.

#### Cober III.

Der Cober besteht aus zehn Quaternionen zu je acht Blättern, beren erste sieben am mittleren Rande der Vorderseite bes ersten Blattes mit arabischen Ziffern und am unteren Rande der Kehrseite des letzten Blattes mit römischen Ziffern gezählt sind, der achte Quaternio hat an genannter Stelle auf dem ersten Blatt eine 8, auf dem letzten eine IX, der neunte nur ebendort eine X, und der letzte Quaternio ist überhaupt nicht mit einer Zahl versehen.

- 5) Coelestinus III. Papa, Epistola ad Absalonem Archiepiscopum Lundensem (Bl. 131a). Anfang: A. lundensii archiepiscopo apostolice sedis legato. Cum romana ecclesia de tua prudentia et iusticie zelo confisa u. s. w. Schsuß: uel aliqua negligentia pretermittas, quod quidem non possemus in pacientia ullatenus sustinere. Ohne Datum, ohne Namen bes Briefschreibers, ca. 1190.
- 6) Coelestinus III. Papa, Epistola ad Kanutum VI. Regem Danorum. 1193 (Bl. 1312... 1316). Anfang: C. illustri danorum regi Quinto. magnitudinem tuam sinceriori affectu complectimur u. s. w. Schluß: coram nobis uel iudicibus, qui super hec a sede apostolica suerint delegati, proponi iuxta sormam canonicam poterit et finiri. Anno domini M.Cdcccc. iij. Diese Datierung, die man als 1193 zu lesen hat, ist von derselben Hand hinzugesügt, welche die im Folgenden zu besprechende Rummer 8 schrieb. Der Briefschreiber ist nicht genannt, der Abressa dipl. hist. Dan. Ser. 2 T. 1, Nr. \*99. Jahrbücher des Deutschen Reichs. Toeche, Heinrich VI., S. 235.
- 7) Coelestinus III. Papa, Epistola ad clerum Danicum. 1192 (Bl. 131b). Anfang: Celestinus episcopus, seruus seruorum dei, uenerabilibus fratribus, uniuersis episcopis et dilectis filis, abbatibus, prepositis et alis clero per uniuersum regnum dacie constitutis salutem et apostolicam benedictionem. Et si sedes debeat apostolica, cuj uniuersarum ecclesiarum cura incumbit, pro singulorum infirmitatibus u. s. w. Schluß: donec cum litteris presati archiepiscopi ueritatem rei plenarie continentibus ad sedem ueniant apostolicam absoluendi. Datum laterani x. kl. Januar. Pontificatus nostri anno Secundo. Das Datum ist: 1192, Dech. 23. Bgs. Regesta dipl. hist. Dan. l. c. Nr. \*97.
- 8) Henricus VI. Imperator, Epistola ad Bernhardum Ducem Saxoniae 1194 (281. 132a). Unfang: H. dei gratia romanorum et regni ficilie imperator et semper augustus dilecto suo B. duci saxonie gratiam suam et omne bonum. Prosperis celsitudinis nostre te scientes adplaudere successibus

u. s. w. Schluß: contra te aliquid conquesti suerint, iusticiam exhibeas. Data in palacio panormitano II. nonas decembris. Anno domini M. C. D. CCCC, IIII. Das Datum muß 1194 Decb. 4 sein. Der Brief ist nach diesem Coder gedruckt bei Stumps Brentano, Reichstanzser 3. Bd. Acta Imperii S. 708 f. Nr. 508, wo die Anmerkungen indes nicht ganz correct sind und auß der durch Bruun besorgten Copie in einer Note die Zahl MCVCCCCIIII angesührt wird, während statt der v sicher D zu sesen ist. Luch Baiß in Perg, Archiv der Gesellschaft f. ält. deutsche Geschichtskunde 7. Bd. Se 884 entschlichte sich, wenn auch zögernd für setzter Lesung, indem er zu der Datierung dieses Briefes bemerkt: "1194 (so sind deutwäs undeutlichen Zahlzeichen ohne Zweisel zu sesen; 1100 und 4 sind gewiß; statt 90 scheint sast 900 zu stehen)."

Die vier Briefe sind, als der Inhalt von Codex III im Uebrigen fertig gestellt war, wenn auch nicht viel später auf, die drei ersten noch unbeschriebenen Seiten des Codex eingetragen, und zwar sind die drei ersten von einer Hand geschrieben. Die Briefe tragen keine Ueberschrift, folgen unmittelbar auf einander, nur durch Absäte abgehoben, ohne miniierte Juitialen. Bgl. zu ihnen Wait a. a. D. Unter dem Texte des vierten Briefes solgt, mit heller Tinte geschrieben, die im Eingange erwähnte Rotiz: Que contineantur u. s. w und darunter von kräftiger Hand, offenbar auf die solgenden Sermones bezüglich, die Hexameter:

Bernhardi dicta per Berthramum tibi scripta,

Morum doctrina, morborum sunt medicina, und als Reclamant endlich die Worte Sermones Aspiciens, him-weisend auf:

9) Bernhardus Claraevallensis, Sermones (Bl. 1326... 2066). Der Name des heil. Bernhard ist zwar nicht genannt, darf aber aus den angeführten Versen entnommen werden. Da der Schreiber der Sermone, Berthram, für den Verfasser derselben einen Bernhard ohne nähere Bezeichnung ausgiebt, muß man folgern, daß von ihm der berühmte heilige gemeint ist. Wenn sich nun auch diese Sermone in Nigne's Ausgabe der Werke Bernhards nicht finden, weder unter

ben echten, noch unter ben ihm fällchlich zugeschriebenen Sermonen, 181) so ift bamit die Annahme, der H. Bernhard sei ihr Bersasser, keineswegs widerlegt; es ist ja freilich möglich, daß der Schreiber Berthram sich irrte, möglich aber auch, daß die Bordesholmer Handschrift bisher unbekannte Sermone des H. Bernhard enthält. Daß im Hegameter das Wort dicta statt sermones gebraucht wurde, geschah wohl nur aus metrischen Gründen.

Die Sermone sind ohne allgemeine Ueberschrift, und mit speciellen sind bei Weitem nicht alle versehen, für den ersten lautet sie: Sermo in aduentu domini. Ansang mit besonders großer und hübsch gezeichneter Initiale: Aspiciens a longe ecce uideo dei potentiam uenientem u. s. w. Schluß bes 33. Sermons: dignetur nos agnoscere et amplecti samiliam suam, cum uenerit iudicare uiuos et mortuos et seculum per ignem. AMEN.

Titel und Anfänge ber Sermone find in dem unten zu besprechenden Register (Bl. 210b) verzeichnet. Auf den Text der Sermone folgen vier halbzeilig gereimte Hexameter, von derfelben Hand in unmittelbarer Aufeinanderfolge verzeichnet:

> In cruce productus, christi de corpore fluctus Et cruor exundans baptismatis est aqua mundans. In mundo duo sunt, que nil abscondita prosunt. Fossus humo census, clausus sub pectore sensus.

10) Gregorius VIII. Papa, Epistola ad omnes christianos de negotio crucis. 1187 (Bl. 207 a . . . 208 b). Schou Bl. 206 b wird der Brief eingeleitet durch folgenden historischen Simmeis: Anno domini M. C. lxxxvij. facto excidio terre iherofolimorum per saladinum regem egypti, Gregorius papa litteras has exhortatorias misit, quibus et imperatorem romanum Fredericum et principes totius pene orbis et innumerabilem multitudinem populi christiani in expeditionem excitauit contra saladinum. Unsang:

<sup>&</sup>lt;sup>181</sup>) S. Bernardi Clarae-Vallensis Opera, Tertiis curis J. Mabilloni. Ed. nov. cur. Migne Vol. 1-4 = Migne, Patrolog. curs. compl. Ser. 2, T. 182-185, \$\partiles\$ 1854-55.

Gregorius episcopus seruus seruorum dei universis christischelbus, ad quos peruenerint littere iste, salutem et apostolicam benedictionem. Audita tremendi seueritate iudicii, quam super terram iherosolimitanam diuina manus exercuit u. s. w. Schluß: Sed cum modesto habitu, in quo potius penitentiam agere, quam inanem affectare gloriam uideantur. Gebrust in Magnum Bullarium Roman. T. 3, S. 50 f. Hinter der Schlußzeile solgt dort die hier sehsende Datierung: Datum Ferrariae quarto Kalendas nouembris indictione sexta == 1187, Octb. 29. Den Titel des Briefes de negotio crucis giebt sowohl das Register am Ende des Coder, als der ältere Bordesholmer Kataleg. Merzdorf seht unrichtig in dem Abdrud desselben einen Kunst zwischen pape und de negotio und liest fälschich weiter canonico statt crucis.

11) Gregorius VIII. Papa, Sermo de negotio Christi (Bl. 208 b. . . 209b). Ansang: Sermo mihi ad uos de negotio Christi, in quo est utique salus uestra. Hec dico u. s. w. Schluß: Audiantur tintinnabula tunice pontisicalis, ne sorte noriatur, clama sacerdos, ne cesses, quasi tuba exalta uocem tuam propter syon, non taceas et propter i herusalem non quiescas, quod suderunt sanguinem sanctorum in circuitu i herusalem. Register, wie ber ältere Borbesholmer Katasog bezeichnen diese Nummer freisich übereinstimmend als Epistola, aber aus den ersten Worten geht der Character der Schrift beutsich genug hervor; daß Gregor der Bersasser ist, bezeugt neben dem auf Gregors Zeit scharf hinweisenden Inhalt der Borbesholmer Katasoa.

12) Sydo abbas Nouomonasteriensis, Epistola ad H. abbatem Hildesheimensem (Bs. 209 b. . . 210 a). Ansang: Reuerendo domino H. 132) ad titulum sancti Mychahelis abbati in hildensheim S. pusilli gregis in nouomonasterio minister exiguus munus orationum mutuum et deuotum seruitium. Si de statu monialis uestre Margarete prudentia uestra rescire uoluerit u. s. w. Schsuß: grauem incumbere

<sup>182)</sup> Bahricheinlich Abt Hartmann. Bgl. Lüngel, hildesheim. 2. Thl. Hildes, 1858. S. 168-70.

certissime nouimus. Valete. Diese interessante, ungedruckte Urkunde schließt sich an die vorhergehende Nummer direct an, die Initiale ist nicht einmal miniert. Sydo war Propst von Neumünster ca. 1174—1201. Bgl. über ihn Beck in Quellensammlung der Gesellschaft für Schl. Holft. Lauenb. Geschichte. 4. Rd. S. 132.

Die lette Seite bes Cober (Bl. 204 b) nimmt jum fleineren Theil bas ichon ermähnte Regifter über bie Germone ein, bas wörtlich mitgetheilt zu werben verdient, um eine wünschenswerthe Ausfunft über diefe felbft zu geben. Die Titel der Sermone giebt es nur da, wo folde auch im Texte gegeben find, baneben aber, reiv. allein die erften Borte ber Germone. Sandichrift nicht vorhandenen Rahlen find ber Ueberfichtlichfeit halber poraelest: In hoc volumine continentur fermonel. 1. De aduentu domini. Afpiciení a longe. 2. De circumcifione. Cantate domino canticum nouum. 3. Item de aduentu Arbor fi ceciderit ad aquilonem. 4. De Epiphania. Nouam stellam nouus rex. 5. De iciunio, Moises loquens filissi iherofolimitanis de manna. 6. In Purificacione. Adorna thalamum tuum. 7. Item de ieiunio. Vespera coturnix operuit castra. 8. Item de ieiunio. Dum egrederetur loth de fodomif. 9. Item de ieiunio. Omnef fitientef uenite ad aquaf. 10. De fancta maria. Exultate iusti in domino. 11. In pascha. Hii sunt dies, quof debetif multum observare. 12. In palmis. Discipuli cum domino appropinguantes ierofolimas. 13. Item in pascha. De agno non comedetif crudum. 14. De fancta maria ma-Maria magdalene multum peccatrix fuit. confessione. Series ista, fratres karissimi, 16, Gedeon pugnaturus 17. Per fomnium fubcinericius panif. 18. De rogationibus. Serief ista. 19. In rogationibus. Egrediminj, filie ierofolimitane. 20. In dedicatione. En lectulum falomonis. 21. Magnum quidem et difficile. 22. Heri, fratres karissimi. 23. O. homo hominif, attende dignitatem. 24 De afcensione domini, Hodie si uocem eius audiueritis. 25. De pentecoste. Dum complerentur dief. 26. Deum time et mandata eius observa. 27. Salomon fecit fibi thronum 28 Fratres circumdate sion. 29. Karissimi, polluta labia habeo. 30. Sentite de domino in bonitate. 31. Dauid sutura spiritu preuidens. 32. Deum time et mandata etc. 33. Quantas uobis commiss. 34. Epistola gregorij pape de negotio crucis. 35. Item alia. Sermo mihi ad uof de negotio christi. Das Register ist geschrieben, bevor der Brief Sydo's eingetragen war; jedenfalls noch in der ersten Häste des XIII. Jahrhunderts. Unter dem Register bilden sieben Hegameter den Schluß, Lebensregesn für Geistliche enthaltend:

Sit timor in dapibus . . . (Masur) lectulo tempus, Sermo breuis, uultus hilaris . . . (Masur) detur egenis u. j. w.

> (8.) Ki 1912 = G 234 (C, xxij). Bergament, XIV. Jahrhundert, 129 Blätter, 4°.

Die Bordesholmer Provenienz, welche außere Mertmale des Coder weder befräftigen noch widerlegen, wird badurch mahricheinlich, bag bas Borbesholmer Berzeichniß von 1606 eine Summa Vitiorum in 4 to MS. membr. feunt. Summa Vitiorum ift ber Titel bes Cober auf einem bem Borberbedel aufgeflebten alten Etitett, über fowohl als unter ber alten Signatur Chenio lautet er auf bem Etifett bes Rudens. in bas Leber bes Ginbandes gepreßten Figuren find allerdings nicht die gewöhnlichen, aber aus ihnen einen Schluß gegen ben Borbesholmer Uriprung bes Cober zu giehen, ift ficher unftatt-Gine Bahlung nach Blättern ober Lagen findet fich nicht. Auf ber Innenseite bes hinteren Dedels ift notiert: iiij mr., ber Breis, für den einft ber Cober erstanden murbe. Bl. 1, bas man als Borblatt angeben tann, enthält ben Anfang einer geiftlichen Urtunde auf Rafur; für die Bestimmung ber Proveniens bes Coder icheint aber die Urfunde ohne Bedeutung zu fein. Unter ihr find folgende brei Berggruppen von einer Sand bes XV. Jahrhunderts unmittelbar unter einander eingetragen:

Anno milleno bis bis centum iunge novemque Nocte sequente diem pos [sies: post] sestum bartolome i contremuit terra terrens homines, loca plura; consimilis tremor hic nunquam sertur suisse: feruer: Anno Milleno quartoque, si bene penses, Ac octogeno sunt orti carthusienses;

und: ffemina si bona, tunc est vere digna corona, fallere, flere, nere, mentiri, nulla tacere,

Ridere, parere, conueniunt (corrigiert: deus statuit) in muliere.

Die Rehrseite bieses Blattes ist unbeschrieben, und auf ber folgenden beginnt bas Werk, welches ben Inhalt bes Codex ausmacht:

Guilielmus Peraldus (sive Paraldus), Summa de vitiis (Bl. 2 a . . . 129 b). Der Name des Berfassers ist nicht genannt, dazu past die Bezeichnung im Mollmann ichen Katalog (Rr. 88):

Anonymi Summa de vitiis. Membr. in 4.

Das Wert ift von zierlicher Sand in je zwei Columnen auf der Seite geschrieben, dem Texte voran geht auf Bl. 2 a. . . 5 b ein Regifter, furze Inhaltsangaben ber Abschnitte und Capitel mit Abschnittstiteln und Capitelzahlen enthaltenb. bes Tertes Bl. 6a: Incipit fumma de uiciis. Dicturi de fingulif uiciif, cum oportunitaf fe offerret, Incipiemuf a uicio gule u. f. w. Ebenso lautet ber Anfang bei Bain, Repertorium bibliogr. Nr. 12384 und 12385, mahrend nach den Titeln anderer von Sain beschriebener Ausgaben Beraldus in feinem Werke fomohl die virtutes als die vitia behandelte, und die Summa de v. also nur ale ber zweite Theil einer größeren Arbeit zu betrachten ift. Die Summa gerfällt in acht Abschnitte (tractatus), jeder Abichnitt in Covitel; Abichnitte und Covitel find burch Initialen u. f. w. martiert. Die erfte Seite, fonft je zwei Seiten zusammen, haben einen gemeinsamen farbigen Stirntitel 3. B. DE GVLA. Um Schluffe ber ungleichmäßigen, nicht gezählten Lagen find Reclamanten, Die erften Worte ber folgenden Lage enthaltend. Bisweilen find unter bem Tert, wohl von derfelben Sand, aber mit hellerer Tinte Bemerfungen gemacht, 3. B. Bl. 16b: Hugho de fancto uictore: Audacter dico, si ante sacerdotis absolucionem criminosus ad communionem corporif et fanguinif domini accesserit u. i. w. Un vier Stellen ift ber Tert ludenhaft, eine jungere Sand bat Die Lücken unter bem Terte in folgender Beife verzeichnet: a) deficiunt XV tituli, 21.64 b nach ben Worten de conversione Spef enim in Cap. 29 bes Tractatus de Accidia. Bl. 65 a beginnt: redeamuf ad judicium u. j. w. (Cav. 43); b) deficiunt XIII tituli. Bl. 69 b nach ber Ueberschrift zu Cap. 3 bes Tractatus de Superbia. Bl. 70 a beginnt: in reg. celorum u. j. w. (Cav. 14): c) deficiunt vu tituli. Bl. 91 b nach ben Worten facile eft, quicquid nativale est in Cap. 68 beffelben Tractate, Bl. 92ª beginnt mitten in einem Worte: . . . tutatif, sicut corpuf naturaliter servus sit u. s. w. (Cap. 74); d) deficiunt xi tituli, Bl. 117 b nach ben Worten et factus est ille in Cap. 19 bes Tractatus de Ira, Bl. 118 b beginnt ebenfalls in einem Borte: ... lenif erat nuda colli et manuf pellibuf edinif protexit (Cap. 11 bes Tractatus de Peccato lingue). Schlug bes Bertes Bl. 129 b (Cap. 59 beijelben Tractate): vltimo ad commendacionem filencij potest ualere illud sapientis: locutum esse aliquando penituit, tacere uero numquam. Explicit fumma de uiciis.

Unter bem Tegte find, vielleicht von anderer Sand, wieber

Berameter angebracht:

Perfidus aspiciat petrum siue predo latronem, Zacheum diues, immundus carne mariam, crudelis paulum, quem tangit cura matheum; und: In cruce rex alma, qua passus est hostia uera, Arbor erat palma, cedrus, cypressus, oliua.

Jn cruce pef cedruf, ftipes cypreffus, oliua Fit tytuli tabula, brachia palma dedit.

Enblich ist am oberen Rande über ben Schlußzeilen ber Summa solgender Denkspruch verzeichnet: B. plangendus, jmmo deridendus est preco mutus, speculator cecus, precursor claudus, pastor esuriens et patronus negligens.

## (9.) Kk 2,250 = XCI - XCIV (C. xxx - xxxiii).

Thomas de Aquino, Summa theol. Pars 1-3. Norimbergae per Anthonium Koberger 1496. 4 Voll. Theilbezeichnungen am Schluß: Prima pars summe sancti Thome de aquino doctoris Angelici de ordine predicatorum, darunter geschrieben: Orate pro fratre nycolao baers, Qui obiit A. 1410 altera die gertrudis (= März 19), hic procurauit has partes sancti Thome; I'rima Secunde; Secunda Secunde. darunter geschrieben: Orate pro fratre bars; Tertia pars. Branner Leberband mit Rosetten. Alte Signatur: M, 10-13. Bgs. oben I mit Anmerkung und Merzdors's irrthümsliche Angaben S. 28 R. 5. Hain, Repert. Nr. 1436.

# (10.) Kl 1340 = G 232 (D, xv). Bergament, XII. Jahrhundert, 31 Blätter, 4°.

Cyprianus, Epistolae (Bl. 1a . . . 31b). Rener Ginband, alte Foliierung, die mit Bl. 27 beginnt und mit Bl. 57 ichließt, auf letterem unten von jungerer Sand bie Summe ber Blätter: fol. xxxi. Die Sanbichrift ift also nur ein Bruchftud. beffen Identität mit dem fraglichen Coder des alteren Bordesholmer Ratalogs allerdings nicht zu erweisen ift. Wenn aber ber Bechlin'iche Ratalog nur ben erften ber Briefe neunt, fo beißt es boch im Standorterevertorium bes alteren Borbesholmer Ratalogs Epistole ciprianj und im alphabetischen Theil beffelben Epistole cipriani cum registro. Der Mollmann'iche Ratalog (Dr. 13) macht die Briefe einzeln namhaft mit bem Bemerken, baß ber Cober "in fine def." fei. Das im Bordesholmer Ratalog angeführte Regifter fehlt. Nach ber Inhaltsangabe auf bem erften Blatt des Coder: In hoc libello continentur uersus de miraculis Sancti ruthberti et Epiftola cipriani de mortalitate et epiftola de pacientia et de uirginitate gingen ben Briefen Cyprian's miracula ruthberti voran, welche nicht mehr vorhanden und auch in bem Bordesholmer Ratalog nicht verzeichnet find. Die Briefe Cyprian's, brei an ber Babl, haben Die Ueberichriften :

- a) EPISTOLA CAECILII CYPRIANI DE MORTALITATE (1861. 1 a . . . 11 b)
- b) incipit de patientia (81. 11 b . . . 23 b)
- c) INCIPIT DE VIRGINIBUS FELICITER (Bl. 23 b ... 31 b). Gedruckt in der Hartel'schen Ausgabe von Cyprian's Werken in Corpus script. eccles. Latinor. Vol. 3, S. 297 ff., 397 ff., IS7 ff. Dieser Coder wird nicht erwähnt.

# (11.) Km 1341 = G 241.

Bergament, XII. Jahrhundert, 8 Blatter, 4%.

Cyprianus. De aleatoribus (Bl. 1 a . . . 8 b). Die Handidrijt ift ebenjalls nur ein Brudhtüd einer früheren, aber ohne alle Blattzählung. Rener Einband. Ueberschrift: D. CAECILII CYPRIANI EPISCOPI DE ALEATORIBYS. Aufang: Magna nobis ob universam fraternitatem cure fidelis u. j. w. Schluß: Certe est divinis scripturis virtutem ceterarum quoque gentium (unvollständig). Mollmann (Rr. 14): D. Caecilius Cyprianus de Aleatoribus. Codex membr. 8 pagg, in fol.

Wegen der Verwandtschaft des Inhalts und der Uebereinstimmung des Schriftcharakters ist es wahrscheinlich, daß dieses Bruchstück zur vorigen Nummer gehört hat. Gedruckt a. a. D. unter den Opera spuria. Append. S. 92 sf. ohne Anführung dieses Codex.

## (12.) Kn 2159 = G 245 (D, xxiiij).

Die freilich späte Schrift auf einem dem Rücken der Haubichrift aufgeklebten Etikett: Lib. Psalmorum. Rudbert i historia de exped. in terram kanctam weist deutlich auf den augegebenen Codez des älteren Bordesholmer Katalogs hin. Der Liber Psalmorum sehlt freilich. Dagegen folgt der Historia Rudberti der auch im Bordesholmer Katalog genannte Planctus Origenis. Anderweitige Merkmale für den Bordesholmer Ursprung sind nicht vorhanden, indes sind in der Pressung der alten mit braunem Leder überzogenen Holzdeckel des Einbandes, welche hauptsächlich Muttergottesbilder mit dem Christinde im Arme und Medaillons mit dem Lamm, Fähnden und Kreuz enthält, die Lissen wohl zu demerken. Der Band besteht aus einem Bergament-Codez, dem hinten ein Papier-Codez angefügt ist.

Das die Innenseite bes Vorderbedels ursprünglich befleidende Pergamentblatt ist vermuthlich mit dem Lib. Psalm. ans der Handschrift entfernt worden; daß es einst dagewesen, beweift starter Schriftabbrud am Holzdeckel. Auf einem vom Holze des hinterbeckels gelösten Pergamentblatte steht neben werthlosen Schreibübungen die Zeile:

Sum scriptor qualif demonstrat litera talis.

Bgl. über bas Borkommen bieses Spruches Wattenbach, Das Schriftwesen im Mittelalter. 2. Ausl. Ly3. 1875. S. 426.

#### Cober I.

#### Pergament, XII. Jahrhundert, 63 Blätter, 40.

- 1) Rudbertus, Historia de expeditione in terram sanctam (Bl. 1a . . . 59a). Titelüberichrift von jungerer Sand. Anfang des Prologs: Incipit prologus Sequentis Operis. Universos, qui hanc hystoriam legerint u. j. w. Echlufichrift: Explicit prologus. Anfang bes Tertes: Incipit expeditio ier ofolimitana. Anno incarnacionis dominice millesimo nonagefimo fecundo magnum intra fines gallie concilium celebratum est u. s. w. Schluß: qui in trinitate persecta uiuit et glorificatur deus per omnia secula seculorum, amen, Sier= neben am Rande von später Hand: Hucusque impressus liber. Die Historia gerfällt in acht Bücher, ohne Capitelgablung. Das miniierte "explicit" bes 7. und bas "incipit" bes 8. Buches (B1. 50a: o bone rex christe, quantos populus tuus iste sletus effudit u. f. w.) find von späterer Sand mit schwarzer Tinte unter ben Text von Bl. 42 b verlegt, fo bag bas "incipit" Bl. 50a als Beginn eines 9. Buches anzusehen ift. Die Gintheilung in neun Bücher findet sich auch im Druck bei Bongarsius, Gesta Dei per Francos T. 1. Hanau 1611, S. 30-81, Bal, Botthaft, Bert, Archiv 10. Bb. S. 211 ff. S. 516.
- 2) Simeon Patriarcha Hierosolymitanus, Epistola (Bl. 59ª). Ohne Ueberschrift. Unsang: IEROSOLIMITANUs patriarcha et episcopi tam greci quam latini uniuersaque militia domini et ecclesie occidentali ecclesie, conforcium celestis ierusalem et sui laboris premij porcionem. Quoniam ecclesie incremento nos gaudere non ignoramus II. j. w. Ugs. Archives de l'Orient latin T. 1, ©. 155 ff.

- 3) Alexius Imperator Constantinopolitanus, Epistola ad Rudbertum comitem Flandriae (Vi. 59a . . . 61a). Ilcherschrift: Epistola REGIS constantinopolitani Domno et Glorioso comiti flandrensium Rudberto. Gedruckt in Exuviae sacrae Constantinopolitanae ed. Riant. Fasc. 2. Genf 1878. ©. 203 ff. Dieser Coder wird dort nicht genannt.
- 4) Origenes, Planctus (Bl. 61a . . . 63b). Reben der ersten Zeile dieses von anderer Hand mit kleineren Buchstaben und seinerer Feder geschriebenen Stückes am Rande die Ueberschrift: Planctus origenis. Anfang:

Uerbo, uirtute prefulgidus ingenioque

Fraude ruit, ueniam petiit Flens sic origenes. Gebruckt unter bem Titel Lamentum Origenis in Origenis opera ed. Grynaeus. T. 1. Basel 1571. S. 752—54. Ueber bie Unechtheit bes Berses vos. Origenis Opera rec. Lommatzsch. T. 24. Bers. 1846. S. 256.

Der noch freie Raum Bl. 63b ift zu verschiebenen Schreibübungen (Collecta, einigen Bersen u. f. w.) benutzt worden, einige Zeisen sind radiert, die radierte Schrift ist nicht mehr zu erkennen.

#### Cober II.

Bapier, XIV. Jahrhundert, 22 Blatter, 40.

5) Historia Hierosolymitana (Bl. 1ª... 14ª). Anting: Post aquisicionem i herusalem. Post hec boemundus antiocenus et balduinus rothasiensis audientes ciuitatem i herusalem a nostris expugnatam n. s. w. Gebruckt in Bongarsius, Gesta Dei. T. 1, ©. 578. 3. 31—©. 593. 3. 31. Ags. Betthast, ©. 237. Nicht im Druck enthasten ist das epitaphium godessidi (Bl. 13ª Rex godessidus benignius patriarchatum disposuit bis in cuius tunulo hij vsersus suprascripti habentur, ans das versergesende Epitaph zurückweisend) und die Fortsehung der Geschichte Bernsalems unter den ersten Königen, beginnend Bl. 13b: (C)ui successit dalduinus strater n. s. w.; schließend: dalduinus de durgo virsapiens et magnivaloris. Post hunc venerabilis sulco tercius comes andegauensis et ce(no)manorum.

(13.) Ko 22.96 = CCXXVIII - CCXXIX (D. xliiij - xlvj).

Gabriel Biel, Sermones. Pars 1-4. Tübingen (1499-)1500, 4 Voll. Am Schliß von Pars 4: Expensis friderici meynberger ductuque magiftri Johannis Otmar in Tubingen Anno jubileo milesimo quingentesimo decima die Um Ende des Registers: Finis Registri ac totius operis fermonum Magistri Gabrielis. Die Borderdedel find mit großen Titel-Ctifetts versehen. Die Titel lauten für Pars 1: Sermones Gabrielis de festiuitatibus christi 1499 (= D, xhiii), für Pars 2 und 3: Sermones Gabrielis de sestiuitatibus beate marie virginis (= D, xlv), für Pars 4: Sermones Gabrielis de tempore (D, xlvi). Die Sermones de fanctis, welche ber ältere Borbesholmer Ratalog nicht besonders verzeichnet, find in Pars 3 enthalten. Pars 2 und 3 aber in dem genannten Ratalog unter einer Signatur zusammengefaßt. Sain, Repert. Dr. 3184-3185. Rr. CCXXVIII des jüngeren Bordesholmer Bergeichniffes icheidet aus ben abundierenden Studen aus und ift mit D. xliii reiv. nach der ursprünglichen Eintragung (de Tempore) mit D, xhij bes alteren Borbesholmer Ratalogs in Barallele zu bringen.

> (14.) Kp 1905 = G 146 (F, xij). Pergament, XII/XIII. Jahrhundert, 155 Bfätter, 4°.

An brei verschiebenen Stellen der Handschift wird das Kloster Neumünster-Bordesholm als Besitzer bezeichnet, und zwar auf der Rehrseite eines Borblatts: Liber sancte virginis In nouamonasterio [sic], qui dicitur boetius de consolacione philosophie, Bl. 1 b durch die Duerschift am rechten Rande: liber Sancte Marie In Nouomonasterio, mud Bl. 1222: liber sancte marie In nouomonasterio. Der gelbweiße Ledereinband zeigt in seiner Pressung Lisien, Rosetten und den Buchstaden S. Auf dem Borderdese besinden sich die Reste zweier Etisetts, eines kleineren, das den Standort der Handschiftstangab, und darunter eines größeren, von dessen Titel nur noch einzelne Buchstaden schwach zu ersennen sind. Im Hinterdeckel stecken die Rägel der Krampe, vermittelst welcher der Codez in der Bibliothet angeschlossen war. Der Rückentitel lautet übereinstimmend mit dem Pechlinschen Katalog: Boetius de

consolat. Cicero de officijs. Claudianus de raptu Proserp., dagegen giebt das Borblatt den Inhalt des Coder in vier Zeilen vollständiger und jo, wie der ältere Bordesholmer Katalog an: doe eins de consolatione. Tullius de officijs. Claudianus. Palso katherine. Die Kehrseite diese Blattes enthält außer der schon erwähnten Notiz über das Kloster Neumünster als Besiger ganz oben die Worte domini Valesij (?), welche vielleicht den früheren Besiger des ersten Theiles der Handschrift bezeichnen. Mehrere äußere Merkmale sprechen nämlich dasir, daß die nicht foliierte Handschrift in sehr früher Zeit ans vier Bestandtheisen zusammengebunden ist; das Pergament und die Schrift dieser Theile sind von einander verschieden, die Endblätter derselben schmutzig und die Schrift auf den setzeren zum Theil start verwischt.

#### Cober I.

Die 60 Blätter des ersten Codex sind abgetheilt in sieben Lagen zu je acht Blättern und eine halbe zu vier Blättern, die Lagen sind mit römischen Zissern von I bis VIII unten an den Vorderseiten der ersten und an den Kehrseiten der letzten Lagenblätter gezählt. Nur auf diesen Codex bezieht sich die im Eingang angestützte Notiz auf der Kehrseite des Vorblattes Liber . . . qui dieitur boetius u. s. w.

1) Boetius, De consolatione (M. 1 a . . . 59 a). Thue lleberichrift. Ansang des in zwei Columnen geschriebenen Prologs: "vltimo semper, expectanda dies homini est dicique beatus ante obitum nemo suppremaque sunera debet". (Rgs. Ovid. Metamorph. Lib. III v. 135—37.) huius ouidiani exempli habemus compositorem operis huius in exemplo boetium, qui cum inter romanos cum dignitate tum sciencia premineret 11.5 w. Schluß des Prologs: Mors hominum selix etc. de mutatione fortunae, ubi dicit: dum leuibus malesice etc. (Rgs. De consolatione L. I, c. 1, vv. 13 & 17). Ansang des Textes:

Carmina qui quondam ftudio florente peregi, Flebilis heu meftos cogor inire modof, Ecce mihi lacere dictant fcribenda camene Et uerif elegi fletibus ora rigant. Schliß bes Textes Bl. 58 b: Magna uobif, si diffimulare non uultif, necessitaf indicta probitatif, cum ante oculof agitif iudicis cuncta cernentis. Amen. Das Bert ist von zwei versichiedenen händen geschrieben, die erste schließt (Lib. II, c. 3 v. 7):

Spiret infanum nebulofus aufter,

die zweite beginnt (ib. v. 8):

lam spinis abeat decus.

Gine sehr klein und sehr fein geschriebene Glosse begleitet ben Text bald am Rande, bald zwischen ben Zeilen. Auf den Text solgt ein von dem Glossator geschriebener Epilog. Anfang desselben :

> Mors hominum felix, quia fe nec dulcibul annis Inferit et mestif sepe uocata uenit (De consol. Lib. I, c. 1, v. 13 -14)

und hieran anichließend: In omni aduerstate fortune infelicissimum est genus insortunij, suisse selicem u. j. w. Schluß des Episogs:

dilige iure bonof et Mileralce malorum.

Bgl. über die Glossen zu Boetius Peiper's Ausg, der Philos. consol. Lyzg. 1871. Borrede S. XXXXI ff.

2) Adelmannus Scholasticus, De viris illustribus (Bl. 59 b . . . 60 b). Ohne lleberschrift. Ansang:

Armonice facultatif aspirante gratiam Stat referre summos uiros, litterarym lumina, Quos recenti recordatur mens dolore saucia. Bestiali seritate mors acerba seuiens.

Schluß:

Pace eterna perfruantur te, chrifte, propitio, Zelo uestri cor accensus numeris funebribus Adelmannus uos perornat his exequialibus

Ter quaternof [sic] quaterfenif minus uno versibus. Gedruckt in abweichender Fassing dei Mabillon, Vetera Analecta. Nova Ed. Paris. 1723. © 382 ff. Unter den Versen des Ibelmannus vier Zeisen in steiner Gessschäftschrift, beginnend: Senex quidam electus suit in consulem, de quo propter gaudium lacrimante a quodam derisus est u. j. w.

#### Cober II.

Der von einer Hand geschriebene Codex enthält 60 Blätter, abgetheilt in acht Lagen, von denen die ersten sechs je acht, die siebente fünf und die achte sieben Blätter enthalten, die ersten sieben unten an den Kehrseiten der letten Lagenblätter, die achte an der Vorderseite des ersten Lagenblattes mit römischen Zissern gezählt. Das erste Blatt (oder Bl. 61), Bl. 62 a und Bl. 120 b sind unbeschrieben.

3) Cicero, De officiis (Bl. 62 b . . . 120 a). Ueberschrift: Incipit Tvllivs de officiis. Ansang: Quamquam te, Marce fili, annum iam audientem cratippum idque athenis habundare oporteat preceptis institutis u. s. w. Zwischen Bl. 113 und Bl. 114 ist ein Pergamentbsättchen eingeheftet mit etwas über neun Zeisen Schrift, welche durch zwei Zeichen an das Ende von Bl. 113b verwiesen werden. Dies Blatt schließt: proditum iure obtinedatur. Nam; die Zeisen des eingeschodenen Blättchens reichen von quanto pluris ei rei putas dis a senatu nostro indicatum est, und im Anschußt sieren beginnt Bl. 114a mit größerer Schrift: Cum enim rex pirrus populo R. bellum ultro intulisset u. s. w. (Lib. III, c. 21–22, § 84–86). Schluß: Uale igitur, mi cicero, tibique persuade, esse te quidem mihi carissmum, sed multo sore cariorem, st talibus monimentis preceptisque letabere.

Um Rande und zwischen ben Zeisen bes Textes finden fich einzelne Noten.

# Coder III.

Der Codex umfaßt 19 Blätter, eine alte Blatts ober Lagen-Bählung ist nicht vorhanden, das Pergament ist bedeutend seiner und dünner, als dasjenige des vorhergehenden Codex. Das zweite Blatt (=Bl. 122a) nennt den Besitzer (j. im Eingang) und den Titel des folgenden Werkes mit Claudianus resp. Claudianus de raptu Proferpinae; diesem geht aber voran:

4) Fragment eines grammatikalischen Werkes (Bl. 1212...1216) in kleiner, seiner Schrift. Ansang: De dictionum scientia grata rudibus documenta euidenter ministrare desiderantes, tam doctrina quam sermonibus omne dissicultatis obstaculum ex industria studuimus deuitare u. j. w. Schluß:

Relique communes appellantur, Quum et nulla dictione precedente et precedente aliqua in diffinctionum principiis inueniuntur. Unter dem Texte finden sich Bl. 121a von gleichzeitiger Hand, und daneben von jüngerer Hand wiederholt, solgende Hexameter:

Te, pie uerane, recolo per teque plane Linquo iugum fathane, qui mentis eram male fane, Natalis eius eft in vigilia fancti Martinj (= Novb. 10). 5) Claudianus, De raptu Proserpinae Lib. I-IV v. 360 (24, 1225...1394). Unfana:

Inuenta secuit qui primum naue profundum Et rudibus remis sollicitauit aquas, Qui dubiis ausus committere statibus alnum, Quas natura negat, prebuit arte uias.

Schluß bes Textes Bl. 136 a:

Ipfum etiam feritura iouem, fuccindere pinuf Aut magif enodel dubitat profternere cedrof.

Gine feingeschriebene Gloffe begleitet amifchen ben Reifen und am Rande ben Tert, bem bis gum Schluffe bes Cober ein Commentar folgt, beginnend: Cum imperator romanus florentinus primus rogasset claudianum, ut eius certamina describeret, de suo diffidens claudianus ingenio raptum proferpine aggreffus, per quem ingenium fuum pretentare uoluit u. f. w. Der Commentar beschäftigt fich aber mit bem Werte Claudian's nur bis zu ben Worten: Incipit ergo fic: Inuenta secuit. Mit ber Bemerfung Prenotandum est, quod geht ber Commentar gu ben Werfen anderer Schriftsteller über und erftrectt fich auf die Fabeln Avian's, Gedichte Dvid's und die Merandreis des Walther von Lille. Beispielsweise feien einzelne Stellen ausgehoben: (Bl. 1366) Incipit liber aufani de apologif. Apologi uero funt fabule, uel est apologus fermo de brutif animalibus factus, (Bl. 137b) In hoc opere postremo suorum operum ouidius iocose uite iocosum prebuit argumentum und Ouidius sciens esse necesse et naturale iuuenibus, quod amarent, (BI, 138a) Materia huius libri funt mala, que o u i di us paffuf est in itinere exilii sui uel falutatio ad amicof, quibus dirigit epiftolaf celato nomine und Ad presentis operis intellectum pauca, antequam ad libri seriem accedamus, sunt uidenda s. vnde alexander extiterit oriundus, (M. 1396) Galteri selicis memorie ad Guillelmum archimandritam remensem alexandreidos liber primus incipit und Galterus siquidem proprium nomen est huic, insulanus suit, ut ipse ait, antequam hoc opus persecisset, cum mori timuisset:

Infula me genuit, rapuit caftellio nomen,

Perstrepuit modulis gallia tota meis; zu biesen Worten ist am Schluß bes Commentars mit einem Zeichen nachgetragen:

Gesta ducis macedum scripsi, sed sincopa sati

Infectum claufit obice mortif opus,

parifius et remif studuit sub magistro stephano beluacensi canonico, apud uindo cinum scolas rexit, demum ad castellionem se transtulit, vnde ait: Rapuit castellio nomen, quod ab eo nomen traxit ibique ludicra composuit. Endlich beschäftigt fich ber Commentar mit ber Frage, wie viele Catone augunehmen seien: Duo leguntur suisse cat on ef s. Schluß: in eodem prologo, censorinus et uticensis. quod quofdam uiderat amoribus deuiare, quof intendit ad uiam ueritatis reuocare, et al. hoc puncto incipit dicenf: cum animaduerterem (Anfang Des Borworts zu ben unter bem Namen Cato befannten Distiden. Bal. Teuffel, Geich. der rom. Lit. 4. Aufl S. 37 f.) - Zwischen Bl. 138 und Bl. 139 ift ein Blatt herausgeschnitten, ber Reft von Bl. 139a und Bl. 1396 find unbeschrieben. Bgl. zu Diesem Cober Claudiani Carmina rec. Jeep. Vol. 1. Lpg. 1876. Praef. S. I-XVI.

## Cober IV.

Die 16 Blätter bes Coder sind ohne alle Zählung, das Pergament ist sehr start, durch Schmut hat die von einer Hand herrührende Schrift besonders auf den ersten Blättern bedeutend gelitten. Die Initialen und Endbuchstaben seder Zeile sind links und rechts am Rande ausgehoben. Ueber dem Texte der ersten Seite (Bl. 140 a) ist von jüngerer Hand auf einer unlesbar

geworbenen Zeile ber Titel Passio Catharinae virginis gesichtieben, es geht aber voran die im alteren Bordesholmer Katalog nicht genannte Schrift:

6) Hildebertus Turonensis, Passio S. Agnetis (Bl.

140a . . . 145 a). Anfang:

AGnes facra fui mentem (übergeschr.: uel linguam) feriptoris inaureT,

Linguam nectareo compleuerat imbre meaM.

#### Schluß:

Agnum, qui mundi peccatum fuftulit, iftiS Virtutum titulis vendicat agna fibl. Explicit ifte liber, fit fcriptor crimine libeR, Explicit paffio beate agnetis pie virginiS.

Bedicht wird auch dem Philippus de Geenojyna zugeschrieben. Bal. Jan. T. 2, 350.

7) Pussio S. Catharinae Alexandrinae (Bl. 145 a . . .

155 b). Anfang:

MEtrorum fignabo notis, quod filia Coft I Inclita pertulerit, tua grecia lux, fed alumpnA Vrbis alexandri de nomine nomen habentiS. Virgo dei mater, quoniam de virgine fieT Sermo, faue, referetque meam tua gratia linguaM. Imperii conftantinus moderamina fumptA A patre tredenis annis bene rexit et unO.

Zwischen Bl. 147 und Bl. 148 sind drei bis vier Blätter berausgeichnitten. Bl. 147 bichließt:

Si fileat veritas penitus concluía per parteS, 281, 148 a beginnt:

Si non cellat adhuc, contemptul morl erit ultriX.

# Schluß:

Virgo, faue clerique preces spiritualiter aud, Qui tibi dulce melos studioso personat orE, Quando tuum replicat anni reuolucio sestum. Explicit passo beate Katerine pie virginis. Bgl. Potthaft, S. 648 und Suppl. S. 135; Herzog, Real-Eucyfl. 2. Aufl. 7. Bd. S. 624 f.

> (15.) Kq 3560 = G 176 (F, xvij Stüd 1). Bergament, XII. Jahrhundert, 65 Blätter, 8°.

Die Querschrift rechts am Rande von Bl. 1a: Liben fancte Manie in nou om onafterio kennzeichnet den Coder als bordesholmisch. Die Provenienz aus Neumunster-Bordesholm bestätigt die Schlußichrift (Hexameter) des Neumunsterschen Proviten Spo Bl 65a:

Quem, Sydo, scripsisti, tuus est liber iste Salufti. Der Einband mit dem gedruckten Rückentitel Sallustius. Cod. membr. ist nen, desgleichen die Fosiierung. Eine alte Zählung zu acht Luaternionen von je acht Blättern ist durch römische Zissern au unteren Rande der Kehrseite jedes achten Blattes ausgedrückt. Das letzte Blatt ist überzählig. Der Coder ist von einer Hand in kräftigen Buchstaden geschrieben; Rand-noten, Varianten, bisweisen auch zwissen dem Texte, kommen verseinzelt vor. Wegen der Jusammengehörigkeit mit G 177 vgl. Kr. Eine Beschreibung des Coder soll Bojesen in der Borrede zu seiner mir nicht zugänglichen Ausgabe des Sallust gegeben haben. Bgl. Sallusti quae supers. rec. Dietsch. Vol. 1. Lyz. 1859.

1) Sallustius, De Catilinae coniuratione (M. 12...23b). 24. 12: Prologus In Salustio. Aufaug: Omnif hominef, qui fefe ftudent prestare ceteris animalibus u. j. w. 26. 22 Ueberjdyrift: Liber Salustii, daneben der Text: Lycius catilina nobili genere natus suit u. j. w. Edhuß: ita uarie per omnem exercitum leticia, meror, luctus aut gaudia agitabantur.

2) Sallustius, De bello Iugurthino (Bl. 23b...65a). Ohne Neberjchrift. Anfang: Falso queritur de natura fua genus humanum n. j. w. Schluß: et ea tempestate spes atque opes civitatis in illo site erant. Daranf folgt die Schlußschrift Sydov's und ein Stammbaum der Familie des Masinissa. Blatt 65b ist seer.

# (16.) Kr 3468 = G 177 (F, xvij Stück 2). Bergament, XII. Jahrhundert, 54 Blätter, 8°.

Daß diese Sandichrift einft den zweiten Bestandtheil des mit F, xvij bezeichneten Bordesholmer Coder ausmachte, ift sehr wahrscheinlich, sichere äußere Merkmale sprechen weder dafür noch dagegen. Ginen Anhaltspunkt zu Bunften unferer Annahme haben wir jedoch in ben, wenn aud undentlichen Spuren einer Quaternionengablung, die unten auf der Rehrseite von Bl. 24 u. Bl. 32 bemertbar find. Der erfte Theil des Bordes: holmer Coder (j. Kq), Die Salluft Sandichrift, gahlt 8 Lagen gu je 8 Bll. und ein überichießendes Blatt, erwiese fich baber Die erwähnte Rahl auf Bl. 24 als xi, jo wurde der urfprungliche Zusammenhang ber beiden Sandschriften taum einem Zweifel unterliegen. Ferneren Aufschluß über die Provenienz der Sandidrift wurden eventuell zwei rabierte Zeilen unter bem Texte von Bl. 32 b ergeben fonnen. Endlich ift beachtenswerth, daß dem Berte bes Sugo be St. Bictore, welches fast ben gangen Cober ausfüllt, am Ende beffelben in llebereinstimmung mit dem alphabetischen Theil bes älteren Bordesholmer Katalogs ber Titel de amore librorum beigelegt wird. - Die Sandichrift ift nicht foliiert. Die Schrift rührt von fehr verschiedenen Sanden ber, ber Schriftcharacter, Ungleichmäßigkeiten in Bezug auf Sohe und Große ber Buchftaben und auf Zeilenabstand legen bie Vermuthung nahe. baß ber Cober eine Arbeit verschiedener Schüler einer und berfelben Schule ift, welche vielleicht auch ben Cober fväter noch benutt haben. Bon Schülern rühren die vielfachen Schreibübungen neben und unter bem Terte ber, Schülernamen werben Die Namen Johannes Bl. 48a, Lambertus Bl. 51b fein, und auch die halb verwischten Worte ber letten Geite unter bem erften Explicit werben einen folden Ramen enthalten haben.

1) Hugo de S. Victore, Didascalicon (Bl. 12... 53a). Ohne lleberichrift. Unter dem Text Bl. 12 ift von einer Hand des XVIII. Jahrhunderts eine Notiz über den Berfasser eingetragen: Auctor huius scripti est Hugo monachus Sancti Victoris Parisiensis, v. Joh. Trithem. Abbat. Spanh. Die Capitelübersichriften und Juitialen des Textes sind von einer Hand des XV.

Jahrhunderts nachgetragen. Anfang: (M)ulti sunt, quos adeo ingenio destitutos natura reliquid, ut ea eciam, que sacilia sunt intellectu, uix capere possint n. j. w. Schluß: ut introducat nos ad puram sine animalibus cenam. Diese Worte sind der Schluß des 13. Capitels vom 6. Buch nach dem Druck in Hugonis de S. Victore Opera omnia. Studio canonicorum regul Addat. S. Victoris Paris. T. 3. Rouen 1648. S. 39. Es sehsen danach Cap. 14 und 15 des 6., das 7. Buch und anch Cap. 14 des 1. Buchs (vgs. Madillon, Analecta T. 1, S. 301). Das Explicit zu der Schrift Hugoris stehst am Ende des Coder sinter den Capitula retr. Angustinis; es sautet: Explicit liber didascalicum und wiederhosentsich von späterer Hand des XV. Jahrhunderts: Explicit liber didascolicon [sic] hugonis De amore librorum. Zu Hugo de S. B. vgs. Herzog's Real-Encystopädie. 2. Auss. 6. 38., S. 356 ff.

2) Augustinus, Retractationum Capitula (B1,534...54b). Schlieft fich unmittelbar an bie vorherachende Rummer an mit der lleberichrift von der dort erwähnten Sand des XVIII. Sahrhunderts: De retractationibus augustini. Anfang: Sicut ex libro retractationum augustini colligitur, antequam has retractationel ipfe scriberet, nonaginta tria opera iam composuerat in librif ccxxx duobus; hec autem opera, quando fint et quo ordine fint scripta, ex eisdem retractationibus atque ipsorum capitulis infinuat, que quidem capitula huiusmodi funt: (D)e archademicif [sic] libri tref, (D)e beata uita libri duo u. f. w. Die Initialen fehlen überall, ber Raum für fie ift freigelasien. Sching: Expliciunt capitula librorum augustini. quof feripferat ante tractatum retractationum, quorum et librorum principia in eifdem retractacionibus allignat nec non eciam, ubi fingulof scripfit aut quando et quid in eif intenderit, has retractationed in duobus libris comprehendit, sicut ipfe in fine earum scripfit. Retractat autem opera sua duobus modif uel coerigendo [ties: corrigendo] fcilicet maledicta uel determinando ambigue uel obícure dicta. Bal. S. Augustini Opera ed. Mon. Ord. S. Bened T. 1. Benedig 1729, Borbt. por S. 1.

(17.) Ks 3542 — G 274 (F. xviij). Bergament, XII. Jahrhundert, 15 Blätter, 8°.

Cicero, De senectute. Neuer Einband, ohne alle bordesholmischen Merkmale, aber der mit manchen bordesholmischen Codices aus derselben Zeit übereinstimmende Schriftcharafter macht es höchst wahrscheinlich, daß der Coder ursprünglich den ersten Bestandtheil des im älteren Bordesholmer Katalog unter F, xviij verzeichneten Bandes bildete. Der Coder ist paginiert. Ueberschrift: tullius de senectute. Schlüß: Explicit seliciter tullius de senectute etc. In dem fritischen Apparat der mir zugänglichen Ausgaben wird des Coder nicht Erwähnung gethan.

(18.) Kt 2000 = G 127 (F, xix). Bergament, XII. Jahrhundert, 133 Blätter, 4°.

In die Innenfeite bes Borberbeckels find die ben Borbesholmer Ursprung des Coder documentierenden Worte Liber sancte marie in nuouo monafterio geschrieben. Der Sinterbeckel hat oben noch die eiserne Krampe, an welcher der Coder in ber Borbesholmer Bibliothet einft angefettet mar. Breffung bes weifigelben Leber Einbandes befteht aus Rofetten und eigenartigen Biereden. Der Rückentitel lautet in jungerer Schrift: Vetus Rhetorica Tullij. De inventione ad Herennium. Ebenjo ber Mollmann'iche Katalog (Mr. 242), die Worte De inventione gehören aber nicht zu ber Schrift ad H., fonbern gu ber vorangehenden Cicero's. Dem Borderbedel aufgeflebt find ein größeres Etifett, von beffen Titel man nichts mehr entziffern fann, und barunter über einander zwei fleinere, von benen bas obere Die Signatur bes alteren Bordesholmer Ratalogs führte, wie aus den lesbaren Leichen F. x . . hervorgeht. Bl. 1ª führt in brei Beilen ben Inhalt bes Cober auf: liber egidij Retholliber rethoricorum, vetus rethorica tullij. Die im Cober enthaltenen Schriften - Die Rhetorit bes Gaibins ift nicht vorhanden - folgen aber umgefehrt auf einander, wie hier und im Bechlin'ichen Ratalog angegeben ift. Der Cober ift unfoliiert, aber in 17 Lagen eingetheilt, von benen die erfte 7, die fiebzehnte 6, die übrigen je 8 Blätter gablen; Die Bahlung findet fich unten auf der Rehrieite bes letten Blattes jeder Lage. Gin halbes Blatt

am Ende bes Cober ift nicht mitgezählt. Der in den bekannten fritischen Ausgaben nicht erwähnte Cober ist von einer Hand geschrieben, Randbemerkungen sind selten.

- 1) Cicero, De inventione rhetorica (M. 1 b. . . . 68 a). Ohne lleberschrift: Unsang Bl. 1 b: SEPE et multum hoc mecum cogitaui, bonine an mali plus attulerit hominibus et ciuitatibus copia dicendi n. s. w. Bl. 33 a: Explicit liber primus Marci Tulli Ciceronis. Incipit liber secundos. Schsiß: Qua re, quum et una pars ad exitum hoc ac superiore libro perducta est, et hic liber non parum continet litterarum, que restant in reliquis dicemus.
- 2) Cornificius, Rhetoricorum ad C. Herennium Libri I—IV (Bl. 68 a . . . 133 b). Schließt unmittelbar an die vorhergehende Nummer ohne Ueberschrift an: Negociis familiaribul impediti uix u. j. w. Schluß: Ergo (et deliert) in arte rethorica ampliul nichil est. Hec omnia adipiscemur, si rationel perceptionis diligentia consequemur et exercitatione. Bgl. Teussel, Gesch. d. röm. Lit. 4. Auss. S. 25.

Ku 646 = G 20 (Micht G, iiij). Bergament, XV. Jahrhundert, 85 Blätter, Folio.

Der gelbe Leber-Ginband zeigt feines ber auf Borbesholm gurudführenden Merfmale, die alte Schrift auf bem Borderbedel ift nicht mehr lesbar. Hur die erften feche Blätter find foliiert, jebe Seite gerfällt in zwei Columnen Schrift, Die von einer Sand herrührt, mit Ausnahme ber Erzählung de adventu Saxonum. Ueber Die lettere beißt es nach Schluß bes Regifters Bl. 4b; Si volueris scire originem, vnde Saxones dicuntur, et quo modo venerunt in Saxoniam, vide in fine huius Septimi libri [cap.] xxiii. Et originalis Cronica est in Bar desholme, olim Nouo monafterio. Dieje Worte find von anderer Sand geschrieben, als die Chronif Arnold's. Aus ihrem Inhalt geht hervor, daß fie jelbft und nach bem einheitlichen Schriftdgarafter auch die Erzählung de adv. Sax. nicht in Borbesholm geschrieben find. Wahrscheinlich aber ift bei dem völligen Mangel sonstiger In-Dicien, daß der Coder überhaupt weder in Bordesholm gefchrieben ift, noch einft zu der dortigen Bibliothet gehört hat.

- 1) Arnoldus, Cronica Slavorum (36. 1 b... 84 b). Titel 36. 1 b: Secunda pars seu continuacio Cronice Slauorum conpilata per Arnoldum tunc Abbatem monasterii (?) beati Johannis Ewangeliste in Lubeke ordinis beati Benedicti, postmodum translati in Cismer Lubicensis diocesis, in quo loco Ciuitatis Lubicensis moniales ordinis Cisterciensis nunc morantur. Darunter steht has wegrabiert und verwischt: Continet sundacionem Ecclesie Lubicensis et multa alia delectabilia et vtilia 133). 36. 2 a: Incipit registrum huius voluminis et continet septem libros in se. Capitulum primi libri sequitur et est tale u. j. w.
- 2) De adventu Saxonum (Bl. 84b...85b). Ueberichrift: de aduentu faxonum ad Saxoniam. Uns ben Annales Stadenses, vgl. Monum. Germ. Hist. SS. T. 16, ©. 280.

# (19.) Kv 1364 = G 17 (Circa F, xiiij). Bergament, NIII. Jahrhundert, 167 Blätter, 4°.

Der Cobex, welcher nicht ein einziges Merkmal hat, aus dem man auf seine Herknuft schließen könnte, ist in jüngster Zeit nen gebunden worden. Es läßt sich nicht beweisen, daß er mit einem Bordesholmer Codex identisch ist, aber zwei Codices gleichen Inhalts besaß die Bibliothek des Bordesholmer Klosters, und ihrer vier sind jeht in Ropenhagen, von denen nur dieser eine aus Bordesholm stammen kann 131). Der Codex ist abgetheilt in

<sup>(33)</sup> So lauten die beiden letten, von Lappenberg nicht gelesenen Borte, der in den Mon. Germ. Hist. SS. T. 21, S. 111 f. den Coder beidrieben hat.

<sup>134)</sup> Die drei anderen Exemplare der Ausora führen die Nummern 54, 55 und 1365 der Alten Königlichen Sammlung, die ersteren beiden in Felio, das dritte in 46. Nr. 54 hat einen alten, aber für Bordesholm zu neuen Eindand, und aus Schreibübungen auf der Rehrseite des leizten Blattes (106) geht hervor, daß dieser Codez einst dem zu Lügumtloster der Jungfrau Maria geweihten Cistercienser-Kloster angehörte. Es heißt dort: Universis, ad quos presentes littere peruenerint, nos habitatores in log hum und: ille totaque communitas habitantium in dieta log hum. Dahin gehört auch der darunter geschriedene Ansang einer dänischen Königs-Ursunde: C(hristianus) dei gratia danorum flauorumque rex vniversis bundenibus noruiciam inhabitantibus salutem in domino. Bon dem späteren Verbseib des Eoder metdet

zwanzig Quaternionen von je acht Blättern, zu benen sieben überschießende Blätter hinzukommen. Die Quaternionen sind unten an der Kehrseite jedes achten Blattes mit römischen und arabischen Zissern neben einander gezählt. Den Zissern zur Seite stehen die Reclamanten. Der Coder ist von ein er Hand geschrieben, die anch häusig Noten zum Texte nachtrug, nur auf VI. 134a ist eine Bemerkung von anderer Hand in größerer Schrift gemacht: pena carens requie, nox suit absque die.

bie man wohl auf einen muben Schreiber beziehen barf, ber nach biefem Cober copierte. Schone Initialen, oft mit Gold aus-

eine Notiz auf der inneren Seite des hinterbedels: Hunc librum ego M. Albertus Mejjer per mutationem accepia Magistro jacobo Fabre Sleswici Anno 1593 Octobr. 21. Die surz nach ihrer Niederschreibung wieder verwischem Borte über dem Texte von Bl. 3": liber sancte marie können sich denunach nur auf Lügumstoster beziehen; in dieselbe Gegend weiß die Schreibsübung im hinterbedel: in sesto sancte et pie memorie dominus genan dus (?), abdas ruris Regis (== Ruhstoster). Zu diesen beiden Cifercienser-Klöstern vgl. Janausches, Origines Cist. T. 1. Wien 1877. S. 168, 195. Interesant sind der vorliegenden Eoder einige Distiden über den Bersasser und deu Schreiber resp. Corrector der Aurora (31, 2\*):

Scire cupil lector, quif codicil istius auctor, Audi, quid breuiter dictitat iste liber. Petrus et egidius me conscripsere, set ille Auctor, corrector ultimus iste suit u. s. v.

Bal. Lenfer, Historia poet, et poem. med. aevi, Salle. 1721. S. 736 ff. -Dr. 55, in mobernem Ginbande, mit ber alten Signatur A, v auf bem erften Blatte, gehörte nach Ciemar, wie eine Inichrift über bem Texte Bl. 1b besagt: Liber Sancte Marie Sanctique Johannis ew(angelift)e in Cycemer, Dr. 1365 endlich befaß einft bas Rlofter Sain (Rr. Robleng, Defterlen, Sift. geogr. Borterbuch b. beutichen Mittelaltere G. 593), wie eine Rotig unter dem Terte von Bl. 1a angiebt: liber ecclesie fancte marie fanctique iohannis ewangelifte in feyne. Ihm brachte ben Coder einft Abt Beinrich von einer italienischen Reise mit: Hanc auroram henricus abbas ab urbe roma . . . (Rafur eines Bortes) rediens comparauit bononie et contulit cam feynenfi ecclefie (Bl. 122b). lleber ben Schreiber bes Cober heißt es Bl. 14; Quem feripfit magifter petruf de limnethe (Lehmen, Rr. Manen, val. Defterlen G. 385), predicator fancte crucis. 3m XVI. Jahrhundert befaß ber Jurift Fichard (Bocher, Gelehrten Lexifon, 2. Thl., G. 597f.) ben Cober und verichenfte ihn weiter nach folgendem Aufdrud bes Borberbedels: IOHANNES. FICHARDYS, I. V. D. COMES, PALATINYS, DEDIT. CON. WEIS. P. F. 1575.

gelegt, schmiden die Handschrift, jede Seite, resp. zwei gegens überliegende Seiten zusammen, haben farbige Stirntitel. Bl. 1ift unbeschrieben.

Petrus de Riga, Aurora (Bl. 16... 167a). In rother und blauer Farbe: INCIPIT AVRORA; daneben miniert am Rande:

dulcif valdeque fonora Biblica feriptura fonans, miftica quoque tonans.

Unfang des Prologs: Frequent fodalium meorum peticio, cum quidus conuerlando florem infantie exegi, ut 11. j. w. VI. 24 Ucberfdrift: de opere VI. dierum. Unfang des Textes:

PRimo facta die duo, celum, terra leguntur, fit firmamenti sphera sequente die.

Während in anderen Handschriften (3. B. Rop. Nr. 1365, vgl. Note 134) die Aurora mit den Worten:

hic loquitur de fine i o hannes, libroque Matheus Dat finem, petrus finit et iple fuum,

ichließt, bilden fie hier ben Anfang von Bl. 148a, auf welchem ber Text im unmittelbaren Anschluß an bas Vorhergehende mit bem Stirntitel GENESIS fortfährt:

Principio rerum post v dies homo primus.

Schluß: Vltimus annus erat uite regnique neronis,

Quum petrus et paulus geminis nituere coronis, Sic sudere suum sub eadem luce cruorem Anno non alio sidei servando vigorem; Ense sacrat paulum par lux, Vrbs dux cruce petrum.

Vrbs dux cruce petrum. Explicit Actus Apostolorum.

Daran reiht sich auf Bl. 1666... 167ª Prosatert, ohne Ueberschrift beginnend: Tradidit eum custodiendum IIII quaternionibus militum, prima cust. concupiscere oculorum, 11ª concupiscere carnis 11. s. w. Schluß: Quando eripuit oculos a lacrimis, pedes a lapsu, in terra uiuencium uel in Imonia, ubi concedat nobis ipsi placere, Qui est benedictus in secula seculorum. Amen. Der Rest von Bl. 167ª und die seite sind unbeschrieben.

## (20.) Kw $1910 = G \ 136 \ (G, xxij)$ .

Bergament, XIII. Jahrhundert, 129 Blätter, 4°.

Der Coder ist sicher bordesholmisch. Bl. 1a und Bl. 129a wird er als liber sancte marie virginis in Nouomonasterio bezeichnet. In das braune Leder des alten Einbandes sind Lissen und Rosetten gepreßt; auf dem Borderdeckel sind Reste des großen Titel-Etisetts, auf dem man noch siest: . . . cipionis. Im Katalog über die Handschriften der Alten Königsichen Sammlung zu Kopenhagen wird der Inhalt der Handschrift folgendermaßen angegeben: Anonymi commentarius in hos Macrobii libros (scil. de somnio Scipionis), subjunctis nonnullis de numeris, partidus, assis et epactis. Der Coder ist unfoliiert.

1) Macrobius, In Somnium Scipionis (96. 16... 1266). Ueber dem Tert ift von inngerer Sand der Titel geichrieben: Commentum macrobij in somnium scipionis. Un: fang: Phato omnium philosophorum doctissimus decem uolumina de re publica composuit. In Quibus hec tota eius suit intentio u. i. m. Schluß bes erften Buches Bl. 100a: manere ibi nec uiuere non possint, et sic ad presentem tamen non ualent tractatum, sed ad sequentem. Sierauf: LIBER SECVNDVS. Superiore commentario Materia huius auctoris erat fomnium fcipionis, quod intendebat exponere u. i. w. Schluß: Quandoquidem nullam illarum trium specierum pretermisit, ergo dicendum est, in hoc opere contineri inteGritatem PhiLosophje. Das Wert ift in zierlicher fleiner Schrift von einer Sand geichrieben und bin und wieder am Rande mit Bemerfungen verfeben. Entgegen ber Angabe bes Rovenhagener Sandichriften-Ratalogs ift Macrobius als Berfaffer angufeben, weil trot ber bebeutenden Abweichungen ber Sandichrift von dem befannten Terte besselben (vgl. Macrobii Opera rec. Janus. Vol. 1. Quedlinba u. Lygg, 1848) ber lettere boch entschieden von Anfang bis zu Ende ber Sandidrift zu Grunde gelegt ift, wie Aufang und Ende der Bucher beweifen, fo daß weniger von einem Commentar zum Macrobius, als von einer Emendation refp. Abanberung besselben die Rebe sein kann. Bgl. Jan in der Borrede zur Ansg. S. LXVII f.

2) Berichiedenes philosophischen, arithmetischen, chronologischen 2c. Inhalts (Bl. 1266 . . . 129a). Bon mehreren Händen. Bl. 1266:

Immortale aliquid mortis per fe mouetur quid

aperte latenter per fe per aliud ex aliquo ex fe. Bt. 127a: Plenitudinem hic non accipis in numero, ficut in arithmetica accipitur. Ibi talis diuifio fit numeri. Numerus alius plenus u. f. w. Es folgt auf Bl. 1276 eine Definition ber Erde: Terra obtufa, corpulenta, immobilis, quod uerum patet in hac 8 Reilen find unbeschrieben, Die Figur fehlt. Beiterbin über Rahsen: Si quemlibet numerum uel serie uel alicuius rei, quem alius mente conceperit, calculandi fciolus uolueris fcire u. f. w., ferner: Si autem numerus ex priori triplicatione collectus impar fit u. j. w. Echluß biefes Blattes: Item ad inueniendum alio modo a quolibet conceptum numerum mente n. f. w. Bl. 128ª Heberichrift: DE AGGREGATIONE Naturalium Numerorum. Aufang: Si naturales numeros id est 1, 11, 111, 1111, v. et ceteros quoflibet ordinatim uolueris aggregare n. j. m. BI. 128b; GERLAND VS dicit. Unfang: Myltis arbitrantibus multiplicandi diuidendique scientiam u. j. w. Geche Reilen baranf: Vniversalis regula de minuciis numeros quoflibet uel in se inuicem dividendis. Ansana: Omnis uncia uel minutia in quemcunque numerum 11. j. w. Bl. 129a: Argumentum naturale de epactis. Anfang: Epactes (corrigiert: Epactas) cuiusque anni decennouenalis cicli fcire defiderans u, f. w. Nach acht Zeilen folgen unter feche verschiedenen Beichen in einer Reile die Ramen: Zelontis, Zenenias, Zenis, Calotis, Quimas, Arbas, und in einer zweiten unter vier anderen Beichen die Worte: Orans, AnOras, YGiu, und barunter wieder Tert, beainnend: He funt differentie, quas minutie requirunt u. f. w. 1296 enthält Schreibübungen.

(21.) Kx 1634 = G 129 (G, xxvij). Bapier, XV, Sabrbundert, 322 Blätter, 4°.

Der Bordesholmer Ursprung des von verschiedenen Händen geschriebenen Coder ist sicher. In das braune Leder des Einbandes sind Rosetten, Lilien und der Buchstabe S eingepreßt. Auf dem Borderdeckel sinden sich zwei Etiketts, ein kleineres mit der Signatur des älteren Bordesholmer Katalogs und ein größeres mit der Ausschrift: Phisologus. Pauper hinricus. Brunellus asinus etc. Epistola de grifilde. Die Innenseiten der Einbanddeckel sind mit Blättern aus Pergament-Handschriften ohne Werth beklebt. Auf der Kehrseite eines Borblattes ist mit den entsprechenden Blattzahlen in zwei Columnen der Inhalt des Coder genauer angegeben, wie sollen.

Contenta in hoc libello

Phifologus 1 bernardus de contemptu mundj Afinarius 14 Vita katherine Geta 20 Aujanus Alexius 28 Gesta metrica ludolphi, octauj episcopi raceburgensis. (Lci-Militarius 33 ludas 38 der fehlen die Gesta im Cober, Simplicius 12 biefer Titel ift baber fpater Rapularius 44 durchitrichen.) Theodolus 51 brunellus azinus 85 ffrancisci petrarche 134 epiftola de gricos Epitaphium cuiusdam Epitaphium cuiusdam 139 epiftola de grifelde Epitaphium cathonis Ouidius de remedio amoris 140 Ouidius de pulice 156 135) Rixe mulierum 157

<sup>136)</sup> Go wird nach dem Standortsrepertorium bes alteren Bordesholmer Ratalogs ber rechts eingeschaltete und dann rabierte Titel zu lesen sein das ben Text enthaltenbe Blatt ist heransgeschnitten.

De arte amandj 163
Ouidius de lupo 164
Pamphilus 166
Maximianus de fenectute 177
Piramus 186
Pauper hinricus, alias
florentinus 189
Palpanifta bernardj 202
bucolica virgilij 214
Modus confitendj 230
lliber quinque clauium
Judas
Pilatus
ffacetus.

Bei den letzten Titeln der ersten und bei denen der zweiten Columne sind keine Blattzahlen angegeben. Die Juhaltsangabe ist bedeutend vollständiger, als diejenigen im Bordesholmer und besonders im Pechlin'schen Katalog. Eine alte Foliierung, die aber nicht correct ist, reicht bis zu Bl. 230. Am Schluß von Bl. 86b sindet sich die Datierung 1468, und am Schluß von Bl. 155b: 1470.

1) Theobaldus, Physiologus (H. 1a...11a). Der Prolog beginnt: Scjendum, 4or sunt, que impediunt humanam naturam, scilicet ignorantia, taciturnitas, desectus et vitium, contra hec 4or remedia sunt inuenta u. s. w. Schsuß besselsen: Incipit physologus et dicitur a visis, quod est natura, et olon totum, et logus sermo, quasi liber totaliter tractans de naturis. Et supponitur physicale morali eo, quod hoc docetur, qualiter moribus insistere debemus. Unsang des Tertes:

Tres leo naturas et tres habet inde figuras, Quas ego, christe, tibi bis seno carmine scripsi. 136) Neben diesen Zeilen ist die Figur des Löwen gezeichnet. Der Text wird von einem Kommentar am Raude und zwischen

<sup>1341)</sup> In ber hanbichrift: carmina, mit Austaffung von feripfi.

ben Beilen begleitet. Derselbe beginnt: Ifte liber phisologus intitulatus prima sui diuisione dividitur in duas partes u. f. w. Bl. 32 schließt mit einem ber setzten Verse bes Gebichtes über ben Abler:

Quod christus petra sit, sirmat apostolus illud, wozu der Kommentar mit den Worten quod christus sit petra. Et super hec allegat abbricht. Bl. 3b, 4 und 5 sind undes schrieben. Bl. 6° beginnt mitten im Kommentar zur Ameise: ... mendicadit. Tunc ibi "hec srumenta legit," ibi ponit 2 am naturam eius u. s. w. Es sosqt dann das Gedicht über den Fitchs:

PLena dolis multis vocitatur fubdola vulpes

Schluß bes Wertes:

Quos, cum defendat, qui secula per omnia regnat. Ende des sommentars: quod cum suis electis ibi viuere mereamur per infinita secula seculorum. Amen. etc. est finis.

Die Gebichte behandeln Löwe, Abler, Ameije, Fuchs, Hirfch, Spinne, Wallfisch. Sirene, Centaur, Clephant, Turteltaube, Panther. Ohne Kommentar gedruckt in Hildeberti Turon. Opera ed. Beaugendre. Paris 1708. Col. 1173—78, mit den in älteren Drucken und auch in der Handschrift sehlenden Schlußversen:

Carmine finito, sit laus et gloria Christo,

Cui, si non alii, placeant haec metra Tibaldi.

Für den Versasser des Physiologus hält man jest nicht mehr Hildebert von Tours, sondern den sonst nicht bekannten Theodaldus oder Tidaldus Dervensis. Vgl. Freytag, Anal. litt. de lider rar. Lydg 1750. S. 967 st., wo ein von dem handschriftlichen abweichender Prolog mitgetheilt wird; Geschichte der Wiss. in Deutschl. Neuere Zeit 12. Bd S. 108 st. und sür die Literatur und Drucke Choulant, Gesch. und Litt. d. ält. Medicin. 1. Thl. Lyz. 1841. S. 309 st. und Gräfse, Tresor de livres rares T. 5, S. 278.

Bl. 11 b und Bl. 12 find unbeschrieben. Bl. 13 a enthält die Sentengen:

Sepe nocet, qui multa docet, que vix retinentur, Excoquitur, quicquid capitur, cum pauca docentur; und:

Dic michi, qui flores in mundo funt meliores,
Dico flos vinj, flos tritici, flos quoque linj;
ferner Definitionen, wie: Dulia attribuitur creature, ficut feruit
fuo domino, latria, ficut deo attribuitur. Iperdulia est nomen
utriusque, ficut contribuitur sacramentis et sanctis oder: Mulier
fic dicitur, substantia fragilis, mente labilis, inconstancie nutrix,
luxurie amatrix, vere deceptrix, bestia insaciabilis et imperfecti consilii productiua

A muliere caue, quamuis fit religiofa, Quantum uel fenex fit, tanto luxuriofa.

Auch eine metrische biblische Genealogie findet fich auf Diefer Seite :

Anna folet 3 s concepiffe marias,

Quas genuere viri iochim, cleophas falomoque, Has duxere viri joseph, alpheus, zebedaeus. Bu ihr vgl. Herzog, Real-Encyflop. 2. Aufl. 1. Bb., E. 426.

2) Gotfridus de Thenis, Asinarius (Bl. 14 a . . . 20 a). lleberjchrift: Incipit afinarius. Unfang:

Rex fuit ignote quondam regionis et vrbis, nec regis nomen pagina una docet. Hic fibi confortem regni thalamique fodalem Sortitus fuerat nobilitate parem.

Schluß:

Tunc neotholonius regni monarcha creatur, Solus enim regnum vendicat ipfe fibi. Idem preterea patris fortitus honorem, Sicque regit regum rex duo regna duum.

Hin und wieder Randnoten; der Name des Dichters ist nicht genannt. Gedruckt mit Erläuterungen im Anzeiger f. Kunde der teutsch Borzeit. 8. Ig. Karlsr. 1839. Col. 551 — 60; über den Dichter s ebb. 3. Ig., Col. 159 ff.

3) Vitalis Blesensis, Geta (Bl. 20 a . . . 28 a). Ueberjchrift: Incipit Geta. Unfang:

Grecorum (übergeichrieben athenienfium) ftudia nimiumque diuque fecutus Amphitrion aberat et fibi geta comes. Intrat in alemenam ficto faturnius ore, Cuj comes archas erat, credidit effe virum.

Schluß:

Jurgia funt infana procul, fuccedo coquine, Gaudeat amphitrion, getaque fiat homo. Letetur fponía amphitrion, nidore coquine Bircia, geta hominem fe fore, quaeque placent. Explicit geta.

Der Name des Dichters ift nicht genannt. Unter dem Titel Amphitryon gedruckt in Vitalis Blesensis Amph. et Aulularia Eclogae ed Osann. Darmft. 1836.

4) Alexius (Bl. 28a . . . 32b). Neberschrift: Incipit allexius. Unfang:

Ujr quidam magnus rome fuit eufemianus, Qui fuerat dives et prefectus regis in aula. Hic eciam iuftus fuit et pius et miferans vir, Ipfius coniumx aglaes nomen habebat.

Schluß:

laus fummo domino, fanctos qui quosque coronat, Alexi penas scripsi, dei virtute iuvante. hic liber est natus et allexius intitulatus.

Explicit allexius.

Reben dem Texte sind Randnoten, beginnend: Hec temporibus archadij et honorij imperatorum, filiorum theodosii. Et iste eusemianus habuit milia puerorum 11. s. w. — Eine ähnsiche Lebensbeschreibung des Heilus, vielleicht ein Werk des Bijchofs Marbod von Rennes, gedruckt in AA SS. Boll. Jul. T. 4, ©. 254—56.

5) Gotfridus de Thenis, Militarius (Bl. 326 . . . 376). Neberschrift: Incipit militarius. Anfang:

> Laudes ut eximie tytulos augere marie Poffini, chrifte, peto, da formani carmine leto. Miles erat clarus, multis pro tempore carus.

## Schluß:

Omnes laudantes dicamus et hanc venerantes: Laus tibi, virgo pia, clemens nunc alma maria, Cum tibi fit nato, cum spiritujque beato. Dicite fiat amen, dicite semper amen.

Explicit militarius

Randnoten. Der Rame des Verfassers ist nicht genannt, Gedruckt im Anz. f. R. d. t. Vorz. 3. Ig., Col. 266 ff.
6) Borchardus, Judas (Bl. 38a . . . 42a). Ueberschrift: Incipit Judas. Ansang:

Balfama non curas humana, poematis vtar Ordine principio, sed mediante deo, Rerum naturas quarumlibet et specierum Clementer varijs instituente modis. Hoc opus ergo cauens, quamuis primaria queque Aggressus soleant semper habere graves, Rite genus scharioth calamo famulante notabo, Dum mihi mens fit in hoc precipitata fatis, Vnde stilus metris humilis deserviet istis. Sic quoque dedignans, cum mediocria ea fforte nec aliquo 137) funt digna poemata nostra, Ingenioque modus sufficit iste meo. Nomine suppresso sit fictio muta poeta, Xenia ne dicar laudis obinde fequi, Immo quod expertum fenfus tamen leuis acumen, Tantumdem vigeat, ne sit inops uel iners Musa saueto mihi, nani judas traditor, inquam, Et genus ac hujus patria carmen erit. Judee gentis herodis tempore regis Ac fub pilati plebe manente iugo.

Schluß:

Quam propria uolente fibimet parcere dentra, A fe tam mifer fponte necetur homo. Explicit ifte liber i u d a s ex nomine dictus, Cognomen proprie tradicionis habens

<sup>187)</sup> In ber Hanbichrift: altiquo.

ffrontes primorum iungantur versiculorum, Sic declaratus nomine pictor erit

Glossen am Rande und zwischen dem Texte. Die Initialen der ersten Berje ergeben : Borchardvs ffinnit me.

7) Simplicius (Bl. 429 . . . 439). Ueberschrift: Incipit fimplicius. Aufang:

Primipotens dominus, cunctarum claufula rerum, Inspirare michi dignere, promere verum. Sed si materia nimium simplex videatur, Hic tamen emendum, quod cor simplex veneratur.

Schluß:

Et redijt fimplex de chrifti munere dives, De quo gaudebant pueri, cognacio, cives. Wit Stoffen.

8) Gotfridus de Thenis, Rapularius (Bl. 43<sup>th</sup> . . . 50<sup>th</sup>). Heberschrift: Incipit rapularius a rapa dictus. Ansang:

FAma fuiffe duos testatur friuola fratres, Quos vni mater edidit vna viro. Milicie titulus hos infignauerat ambos, E quibus vnus erat diues, et alter ineps.

Schluß:

Nunc superest, ut parte mea 138) tecta reuisam. Ammodo non sacrum quere videre meum. Hijs dictis pendentis equum ascendit abitque, Exclamans inquit, magne sophista vale.

finis huius adest rapularij.

Der Name des Verfassers ist nicht genannt. Glossen, von denen die erste beginnt: Nomen sabulae solet diei de quadam rapa n. s. w. Gedruckt in zwei verschiedenen Redactionen im Anz. f. K. d. t. Vorz. 8. Ig., Col. 561 ff., und zwar kommt der Vordesholmer Text demjenigen der Wiener Handschrift am nächsten.

9) Aurelius Prudentius, Dittochaeon. Fragment von 19 Zeilen in einer Columne. Bon dem Texte sind nur die ersten Worte: Eva columba su(it) vorhanden, dazu der Kommentar: Titulus huius libri est: Incipit tetrasticus aureo li prudencij

<sup>135) 3</sup>m Drud : pace tua.

104

historiarum veteris et nouj testamenti contentiuus. Dicitur autem tetrasticus a tetra, id est quatuor et ycos u s. w. Schluß: Sed tamen quoad sensum allegoricum dicitur subordinare philosophie morali etc. — Der Text selbst ist gedruckt in Aurelii Prudentii Clem. Carmina rec. Dressel. Lys. 1860. S. 470 ff.

10) Theodolus (Bl. 51a . . . 84b). Neberschrift: Incipit Theodolus antiquus. Unfang:

Ethiopum terras iam feruida terruit hestas, In cancro solis, dum uoluitur aureus axis.

Schluß:

Sol petit occasum, frigus succedit opacum, Desine, quid restat, ne desperatio laudet. 199)

In den Text eingeschoden ist eine weitsäufige Glosse, deren erstes Stück beginnt: Iste liber, cujus principalis materia est n. s. w., und schließt: Et secundum illam expositionem poeta innvit, quod presens liber compositus erat in ortu noui testamenti, quando sides christiana incepit slorere. Schluß der gauzen Glosse: ut ab errore falsitatis deducatur ad viam veritatis, ad quam nos perducat ille, qui sine sine viuit et regnat in secula seculorum Amen. 1468. Et sic est sinis et cetera. Ohne Glosse brog. von Schwade. Allsenburg 1773.

11) Nigellus Wireker, Brunellus Asinus (Bl. 85a . . . 133b). Ueberschrift: Incipit brunellus Azinus. Ansang des Protogs:

Sufcipe pauca tibi veteris, Wilhelme, nigelli 140) Scripta minus fapida nuper arata 141) ftilo.

Hoc modicum nouitatis opus tibi mitto legendum.

Schluß des Prologs:

Sanius ergo foret, alienum non rapuisse, Quam cum decore 142) non retinere suum.

Unfang des Tertes :

Auribus immensis quondam dotatus azellus Institit, ut caudam posset habere parem.

<sup>130)</sup> Andere Handichriften jchließen daran weitere acht Berje. 140) In der Handichrift: nigelle. 141) Handichrift: arate. 142) Lepjer: dedecore.

Schluß:

Plura loqui possem, sed nolo scribere plura, Sufficient ifta carmina tam modica. Deprecor ergo pia prece, si quod lector in illis Inveniat vicium uel ratione carens, Corrigat ipse pie me commendando marie Atque pio nato, fit cui laus et honor.

et ffinit feliciter.

Ecce poeta datur, fic accipe, quod fabulatur. Non nimium deuores fabulas, fed discito mores, Quod tibi de cauda brunelli, dogmaque lauda, Hijs fabulose dictis sit tibi docma satis.

Es giebt verichiedene altere mir nicht jugangliche Ausgaben bes Bedichtes. Barianten aus einer Bruffeler Sandichrift find mitgetheilt im Ung. f. R. b. t. Borg. 6. 3g. Col. 178 ff. Der Prolog ift gebruckt bei Lenfer, Hist, poet, et poem, med. aevi. S. 654-57. Bal. Flogel, Beich, b. tom, Litteratur. 2. Bb. S. 321 ff.

Die lette Salfte von Bl. 133b und Bl. 134 find unbefcrieben.

12) Franciscus Petrarca, Griseldis (36, 135 a... 139 a). Dem Terte voran geht: Epistola domini francisci petrarche, laureati poete, Ad dominum Johannem [Boccatium] florentinum poetam [de obedientia et fide uxoria sive] de historia Griseldis, mulieris maxime constantie et paciencie In preconium omnium laudabilium mulierum. Anfana bes Briefes: Librum, quem nostro materno eloquio, ut opinor, olim Juuenis edidifti u. j. w. Schluß: hec presatus Incipio. Dann folgt die Ueberichrift: Incipit Historia. Anfang: Est autem ad Italicos [sic] latus occiduum vefulus vnus ex appennini Jugis u. j. w. Schluß: quisquis hic suerit, qui pro deo suo fine murmure paciatur, quod pro fuo morali coniuge rufticana hec muliercula passa est. 145) ffinit seliciter. - Brief und Text gedruckt in Petrarchae Opera. Bajel 1531. S. 540-46.

8

<sup>113)</sup> Der Drud ichließt bier noch nicht ab.

13) Epitaphia (Bl. 139 b . . . 140 a). a) Cuiusdam anglie 144) meretricis epitaphium. 22 Zeisen. Unsang:

Virgineos annos michi prebuit anglia quondam, Quam proinde extraxit blandicisque dolis Rotomagum dulcem patriam nos carbaí vna Detulit, ac veneris fum data feruicijs.

b) Aliud. 12 Zeilen. Anfang:

Lidia, formofos 145) inter celebranda puellas, Lidia diua, michi dulcis amica redi.

c) Epitaphium Katonis legum principis. 14 Beilen. Unfang: Interpres fuerat legum qui primus in orbe Quemque querebat aequus, conditur hoc tumulo Inclitus ille Katho u. f. w.

Schluß:

pater alme deum, precibus te tanta caterua Inuocat, ut faluus fit piuf iste Katho etc.

Der Rest von Bl. 140 a und 140 b sind unbeschrieben. Dann sind sechs Blätter ausgeschnitten, wie aus einer auf Bl. 134 mit 1 einsehenden Foliierung hervorgeht, die neben der ätteren hergeht und Bl. 139 als sechstes, Bl. 151 als dreizehntes Blatt zählt.

14) Ovidius, De remedio amoris (Bl. 141a . . . 156b).

Ueberschrift: Ouidius de remedio. Anfang:

Legerat huius amor titulum nomenque libelli, Bella mihi video, bella parantur, ait.

Schluß:

Postmodo redditis sacro pia vota poete Carmine sanati semina virque meo.

Explicit ouidius medicamina que dat amoris. Etc. est finis per me hinricum. Izzeº (Juchue) anno domini 1470 feria iiij in vigilia sancti joannis decollati (= Aug. 28).

Bwischen Bl. 156 und Bl. 157 ift ein Blatt ausgeschnit-

ten (vgl. oben Note 135.)

15) Gotfridus de Thenis, Rixe mulierum (Bl. 157a... 161a). Ueberschrift: Rixe mulierum. Anfang:

<sup>144)</sup> Statt: anglice, 145) Statt: formofas.

TEmpus erat, quo te populis oftendere primo, Bache, foles dempto tegmine triftis adhuc, Vel dum non debet, vel debet adire prioris, Vel fubit alterius verna ministerium.

ອັດໂມເຊີ: Destituit vite mors vtriusque modum.

Versibus hijs titulum mulierum proba dederunt,
Ex re, quam dicunt, carmina nomen habent.

Expliciunt rixe mulierum.

Einzelne Randbemerkungen. Der Name des Dichters ift nicht genannt. Gedruckt im Anz. f. K. d. t. Borz. 5. Ig. Col. 199—207. Der Rest von Bl. 161a, Bl. 161b und Bl. 162 sind unbeschrieben, zwischen Bl. 162 und Bl. 163 sind 3 Blätter ausgerissen, aber Bl. 163 zählt neben der bisherigen Zählung als viertes, Bl. 164 als fünstes Blatt.

16) De arte amandi (Bl. 163a). Ein Fragment ohne lleberschrift. Ansang:

Sed medie forme malit (?) per talia nunquam, Displicet ymmo multis, valde placere foli.

Schluß: Sic cibus et potus modicus, jejunia profunt, Nec petat hanc rurfum, nec putet inde magis. ffinit fummopere.

17) Marbodus, De lupo (Bl. 163b ... 165b). Ueberschrift: Quidius de lupo. Anfang:

(S)Epe lupus quidam per pascua sepe vagantes Arripuit multas opilionis oues.

Schluß: Et lupus in silvas simul intrat tramite recto, Se mille delusum concipit opilio etc. est finis.

Nicht Ovid, sondern Marbod ist der Bersasser des Gebichtes, das in den Werken Marbod's gedruckt ist, s. Hildeberti Opp. ed Beaugendre Col. 1628 f. und Lenser, Hist. poet. etc. S. 2093 (1193) ff. Beide Drucke weichen nicht unwesentlich von dem handschriftlichen Terte ab.

Zwischen Bl. 165 und Bl. 166 find 9 Blätter ausgeschnitten, Bl. 165 gahlt nach jüngerer Foliierung als sechstes, Bl. 166 als sechzehntes Blatt. 18) Pamphilus Maurilianus, De arte amandi (Bl. 1664 . . . 1756). Ueberschrift: Incipit Pamphilus.

Vulneror et clausum porto sub pectore telum, Crescit et assidue plaga dolorque mihi.

Zwischen Bl. 168 und Bl. 169 ist ein Blatt ausgeschnitten, bas erstere schließt:

Ne tibi displiciam, non audeo dicere quicquam, bas lettere beginnt:

Quamuis te peterem, pauca libenter adhuc.

#### Schluß:

Sed timeo, fi non merces duplicabitur illi, Nam triplicare velit, quod duplicare nequit.

Et sie est finis pamphili per me didericum, scolarem diotzess verdensis. — Lepser a. a. D. S. 2071 (1171) giebt Barianten aus einer von Goldast besorgten Ausgabe bes Gedichtes; mir war keine Ausgabe, beren es mehrere giebt, zugänglich. Neben dem Texte sind einzelne Randbemerkungen. Bl. 176 ift unbeschrieben.

19) Maximianus, Elegiae I-VI (Bl. 1774 . . . 1854). Ueberschrift: Maximianus, und daneben von jüngerer Hand: de senectute. Ansang:

Emula quid cessas finem properare senectus? Que et in hoc sesso corpore tarda venis.

## Schluß:

Infelix feu iam defuncto corpore furgo, Hac me defunctum viuere parte puta. Tu licet infecte verba deponas fenecte, Scriptus ab autitomo maximiano lupo.

Et sic est finis illius deo laus.

Der Rest ber Seite ift leer. Gebruckt in Poetae Latini minores Rec. Aem. Baehrens. Vol. 5. S. 316-348

20) Historia de Pyramo et This be (M. 1856...1876). Ueberschrift: Piramus. Ansang des Prologs: Overit nemo decus ibi, quo wlt pingere cecus, Cuius pictura decoris nil est habitura. Si wlt faltare claudus uel fi iubilare Mutus conatur u. f. w.

### Anfang bes Tertes:

Piramus et tisbe suerant ciues babilonis. Ambo decus patrie speculumque sue regionis.

Schluß:

Optemus, tribui nobis finem meliorem, Ne pena fimili pereamus propter amorem, Sic nos stultorum mores actusque legamus, Ne fectemur eos, fed ut euitare sciamus,

Et tantum de isto, deo laus.

Der Text ift mit Roten verfeben, von benen eine 3. B. auf die ähnliche Ergahlung bei Dvid und Enfebins Bezug nimmt: quod hec fabula postposita narratur ab ouidio in 4 to metamorphoseon Et . . . ab eusebio in sua cronica, hic tamen magis lucide de piramo et tilbe babilonicis u. f. w. Der Brolog ift gedruckt bei Lenser, Hist. poet. S. 2088 (1188).

Der Reft ber Seite und Bl. 188 a find unbeschrieben, Bl. 1886 enthält nur bie Reile: Cristiano Kruderen erit ouidium de amore . . . (?)

21) Henricus Pauper, De diversitate fortunae (Bl. 189 a . . . 201 b). Ueberschrift: Est sslorentinus siue alio nomine samariensis uel pauper hinricus. Anfang:

> Ovoniam fedet fola probitas, ingemit alleph ffacta velut vidua, que prius vxor erat. Cur de te, fortuna, querar, cui nescio, quare Perfida me cogis, turpia probra pati?

Bl. 193 a schließt:

Nunc scio de facto, quod semper culpa redundat, barunter bie Notig: hic nullus est desectus, nisi vitium scri-Bl. 193 b und Bl. 194 a find feer. Bl. 194 b beginnt ptoris. ohne Lücke:

In miferum qui non, vnde tuetur, habet.

Schluß:

Viuus et extinctus te semper amabo, sed esset Viuentis melior, quam morientis amor. Explicit Hinrici liber, qui se ptimolensis, Materiam miseram qui suit arte sequens, Millenos ter habet versus liber aspera plangens, Certe cum sorte parat hinc somenta sophie.

Etc. est finis istius poete. Daneben miniiert: hoc testatur Johannes ne se 146) etcetera. Darunter:

Talis ab oppositio dicitur esse locus. (?)

Mit vielen Randnoten, 3. B.: Autor libri dictus est hinricus slorentinus, et suit magnus philosophus. Quondam enim usus magna prosperitate ad tantam venit inopiam et miseriam, quod a paucis curabatur u. s. w. Schluß dieser ersten Randnote: Ouidius dictus naso propter magnitudinem nasi, lucanus dicitur a luce, quod lucebit eloquentia prae ceteris.

Neben bem Berfe Viuus u. f. w. die Note: Hic completus millesimus versus, alij adiuncti sunt. Gedruckt bei Lenser, Hist. poet. S. 453-497, mit abweichendem Schluß.

22) Bernhardus Cystensis (sive Geytensis), Palpanista (Bl. 202<sup>a</sup> . . . 213<sup>b</sup>). Ueberschrift: Palpanista Bernhardi. Ansang:

Rvre fub vrbano, fub vere, fub aere fano, Si uolo fub diuo, uel fi uolo fub lare paruo, Viuo priuate, me iudice viuo beate, Namque mihi viuo totus meus, ymmo reviuo.

Schluß:

Sed dextre libet ergo mee pausare, valete Bernhardique stilo gentiles, queso, sauete. Simplicibus que simpliciter mea carmina scripsi, Jure meo lector ignoscere debet eclipsi.

Et sic est finis istius poete.

Bgl. Lepfer a. a. D. S. 2001 (1101), berfelbe führt Ausgaben an, von benen mir keine zugänglich war.

<sup>146)</sup> leber ihn vgl. oben Rr. CLXXXVIII. Unm.

23) Vergilius, Eclogae (Bl. 214 a . . . 227 a). llebers fdyrift: Egloga prima Titirus Melibeus. Unfang: Titire, tu patula recubans fub tegmine fagi Silueftrem tenui mufam meditaris auena.

#### Schluß:

Ite domum, fature, venit hesperus, Ite, capelle. Et finiunt bukolica virgilij archiloquj et principis poetarum.

Bl. 227 b, Bl. 228 und Bl. 229 find unbeschrieben; die alte Foliierung hört mit Bl. 230 auf.

24) Modus confitendi (Bl. 230 a . . . 240 a). Mπfang: Quoniam omni confitenti necessarium est, dicere hanc generalem confessionem. Eius tanta est virtus u. s. tv. Schluß: et producat animam meam ad celestam gloriam. Amen.

Et sic est finis. Deo laus et gloria trinis. Der Rest ber Seite und Bl. 2406 find unbeichrieben.

25) Liber quinque clavium (31. 242a...250b). Unfang: Vtilis est rudibus presentis cura libelli, Et facilem pueris prebet in arte viam Lactis et instar habet, matris quod ab ubere sugit Insans, qui nondum mandere dura potest.

#### Schluß:

Dogmate perfecto cunctis exemplar habendum Tradimus et noftrum fer cito, fama, librum Inftituere fimul doctores artis, ut ipfum Sufcipiant pueri discipulique rudes.

Deo gracias.

26) Bonifacius de Ripa, Vita scolastica (Bl. 250b . . . 271b). Unfang:

HIc rudium primo viuendi forma docetur, Postremo doctorum denique finis erit. Criste, ueni remoque tuo succurre benignus, Transferet [sic] ad portus nauis ut ista suos, Vt per grammaticam sapientia possit haberi,

#### 112 Die Refte ber Borbesholmer Bibliothet in Ropenhagen.

Hic claues, lector, dat tibi quinque liber, Clauibus hijs quisquis versabitur hostia quinque.

#### Schluß:

Nostre nunc claudat discretio lumina muse, Omne, quod est nimium, tedia fore solet. Ifte liber merito fit vita scolastica dictus, Sit iesu cristo gloria laus et honor. Hec bonifacius de ripa, noscere lector Si vis, composuit carmina, dante deo. Deo gracias.

27) Judas (Bl. 271b . . . 277b). Anfang bes Brologs: Autorum veterum placuere poemata multum, Nunc noua scribentem plebs irridet quasi stultum. Diuicie modulis musarum preualuere. Nemo placet populis, nifi quifquis habundat in h(aer)e.

#### Anfana bes Tertes:

Forte ruben dictus vir in urbe manebat hebrea Vxorem ducens, cui nomen erat ziborea. Illa cumbens thalamo preuidit plena timore Sompnia, quae sponso pauida denunciat ore.

#### Schluß:

Judaicas apices romana potencia fregit, Carminis efficiens huius se prodere causa Non est inuidie stimulis obstantibus ausa. Nam detractor atrox auctorem si bene noscet, Hoc opus exiguum cicius vilescere posset, Crifte, tuum famulum folita bonitate guberna, Possit ut in uita te collaudare superna. Deo gracias.

Bal. Lenfer a. a. D. S. 2125 (1225).

28) Pilatus (Bl. 2776 . . . 285a). Anfang bes Prologs: SI veluti quondam scriptor uel scripta placerent, In noua dicendo multi velut ante ftuderent.

#### Anfang bes Tertes:

Vrbs fuit infignis, veteres hanc conftituere, Moganus atque scia slumen riuusque dedere Nomen, et inde suit primum Moguncia dicta.

#### Schluß:

Vox ubi multociens auditur demoniorum, Quorum gaudia funt mors et pene miferorum. Hijs igitur geftis redierunt ad fua quique Ceffauitque uetus fubmerfio peftis inique.

#### Deo gracias.

Gebruckt im Anzeiger f. R. b. t. Borz. 4. Ig. Col. 425 ff. u. bei E. Du Meril, Latina Carmina. Evreux und Paris 1847, S. 343—57. Bgl. Lepfer a. a. O. S. 2125 (1225).

29) Reinerus, Facetus (36.285a...290b). Anfang: (M)oribus et vita quifquis wlt esse facetus, Me legat et discat, que mea musa docet; clericus et laycus, senior, puer atque iuuentus, Illic instruitur miles et ipse pedes.

Bwischen Bl. 286 und Bl. 287 find 6 Blätter ausgeschnitten; Bl. 286 schließt:

vestes non longas iuuenilis diligat etas, Vt motus facilis nesciat esse grauis, Non natat in caligis uel pes uel crus iuuenilis

### Bl. 287 beginnt:

Sed miser effectus solus ad yma ruit, Tempore selici plures numerantur amici.

#### Schluß:

Sic igitur nullus querere plura petat, Qui, velut est dictum, propriam wlt dicere vitam, Arte mea doctus, forte peritus erit. Deo gracias.

Der Name bes Dichters ift im Texte nicht genannt, sondern nach Lepfer a. a. D. S. 2122 (1222) ergänzt, mit dem bort besprochenen Gedichte darf man den Facetus identificieren.

30) Bernardus Morlanensis, De comtemptu mundi (Bl. 290b...298b). Ueberschrift: Bernhardus de contemptu mundi. Ansang:

Cartula nostra tibi mandat, dilecte, salutes, Plura videbis, si non mea dona resutes. Dulcia sunt anime solacia, que tibi mando, Sed prosunt minime, nisi serues hec operando.

Ediluß: Iple tuam mentem regat et faciat sapientem, Recte credentem, nostros monitus retinentem, Et bene viuendo, semper mandata sequendo Leticiam vere lucis merearis habere, Que tenebras nescit, miro nitescit amore Et, cuicunque datur, sine sine letificatur. Hoc tibi det munus, qui regnat trinus et vnus. Deo gracias.

Breg. von Gilh. Lubinus. Roftod. 1610.

31) Vita Katherinae Alexandrinae (Bl. 2986...

314a). Anfang bes Prologs:

Palma triumphalis katherine virginis alme A scriptore nouo fit noua lege uetus, Sepe vetustus ager vnco renouatus aratro fertilis efficitur multiplicatque sata.

Anfang des Textes:

(V)rbs formola fuit, a magni nomine dicta Regis alexandri u. j. w.

Schsiß: Laus tibi, celse pater, cum prole sancto quoque flatu Digna sit, optatus quod mihi finis adest. Fine bono vitam da claudi, da subinire Regna poli saciem daque videre tuam.

Deo gracias.

Mit Randnoten und Correcturen.

32) Avianus, Fabulae I — XIX (Bl. 314b... 321a).

lleberschrift: Aufanus in apologis. Anfang:

Rvítica deflenti paruo iurauerat olym, Ni taceat, rapido quod foret esca lupo. Credulus hanc vocem lupus audit 11. 5. 12.

#### Schluß:

Sed cum pulchra minax fuccidit membra fecuris, Quam malles proprias tunc habuiffe meas. Nemo fue carnis nimio letatur honore, Ne triftis fubito poft fua vata gemat.

Jede Fabel wird durch einige Verse abgeschlossen, welche die Rutzanwendung enthalten, und durch das neben ihnen an den Rand geschriebene Wort Moralitas gekennzeichnet sind. Die Fabeln sind gedruckt in Poetae Lat. min. rec. Baehrens. Vol. 5. S. 35 ff. — Vl. 3106 enthält nur Schreibübungen.

#### (22.) **Ky** 2019 = G 155 (*J*, xvj). Bergament, XIII. Jahrhundert, 118 Blätter, 4°.

Lucanus, Pharsaliae Libri decem (Bl. 1 b. . . 117b). Die Bordesholmer Provenienz des Codex, dessen brauner Ledereinband mit gepreßten Rosetten verziert ist, beweist die Zeile: Liber sancte marie uirginis in Nouomonasterio siue in Bordesholm (Bl. 1a). Der Rückentitel ist Lucanus, wie in dem Standortsrepertorium des älteren Bordesholmer Katalogs. Auf dem Borderdeckel sind Reste eines größeren Titel-Etiketts und Spuren eines kleineren Standortsctisketts. Bon dem Titel des ersteren sind noch lesbar die Worte: . . . ulio et pompeyo; dieselben lassen sich vervollständigen aus dem Titel, welcher Bl. 1a unter der schon angesührten Zeile lautet: Lucanus de Julio et pompeyo. Der Codex zersällt in vierzehn Lagen zu je acht und eine Lage zu sechs Blättern; er ist von einer Hand geschrieben, die Größe der krästigen Schrift wechselt. Ueberschrift Bl. 1b: Incipit Lucanus Lider primus. Ansang:

Bella per emathios plus quam ciuilia campos Iufque datum fceleri canimus populumque potentem.

Schluß:

Obsedit muris calcantem menia magnum. Explicit Liber Lucani Poete.

Gloffen sind fehr vereinzelt, auch Emendationen, sei es im Texte ober am Rande, sind selten. Auf ber Kehrseite bes un-

beschriebenen Blattes 118 ist wiederhoft: Liber sancte Marie in nouomonasterio. Der Codez ist kurz angessührt in Lucani Pharsalia ed. Weber. Vol. 3. Lyzg. 1851. S. LIII.

Kz 1988 = G 156 (Nicht K, x). Bergament, XII. Jahrhundert, 188 Blätter, 4°.

Diefer Cober ftammt, wie Ke aus ber Bibliothet bes Rlofters gu St. Bictor in Baris und hat ber Borbesholmer Bibliothet nicht angehört, fondern ift unmittelbar über Gottorf nach Rovenhagen gekommen. Die bei Ke besprochene Eintragung : Iste liber est sancti victoris u. s. w. findet sich auch hier Bl. 3a unter bem Texte und ift bentlich lesbar. Bas bort über bie Unwahrscheinlichkeit ber Borbesholmer Provenieng gefagt ift, gilt auch bier, benn in bem bort angeführten Inder wird auch biefer Cober unter bem Titel Prifciani Opera namhaft ge-Worauf fich eine miniierte Querichrift Bl. 1a bezieht, von welcher nur noch S. augustinus lesbar ift, läßt fich nicht mit Beftimmtheit fagen, mahricheinlich ift fie ber Reft einer ebenfalls auf St. Victor bezüglichen Gintragung, wie fie abnlich Franklin in ber Hist, de la Biblioth, de St. V. S. 94 angiebt: Au bas du premier feuillet des plus anciens manuscrits, on trouve en général les armes de l'abbaye, assez mal coloriées, avec ces mots: Jesus, Maria. S. Victor, S. August.; bas erste nicht beutlich erfennbare Wort ber Querzeile tonnte wenigftens Ihesus ju lefen fein, ba aber bas Blatt im Folgenben gerade befett ift, bleibt bie Sache unentschieden, und fonnte in ber Reile auch etwa ein bem Rlofter St. Victor voraufgehender Befiger genannt Jedenfalls paßt fie nicht zum Alofter Bordesholm, obwohl baffelbe jum Auguftiner = Orben gehörte, weil alle übrigen auf ben Befit bezüglichen Ginzeichnungen Borbesholmer Sanbichriften nur bie S. Marie, nicht ben S. Augustin als Schuppatron bes Rlofters bezeichnen. Huch diefer Coder muß, wie das Neugere ber Anfangs, und Endblätter zeigt, lange Beit ber ichnigenben Einbandbedel entbehrt haben.

Die Foliierung ist alt, aber schon, bevor fie ausgeführt wurde, sind Bl. 135 und Bl. 136 (nicht 134 und 135, wie Bruun, Aars-

beretninger 3.Bb. ©.55 N.1 angiebt) zwischen Bl. 134 und Bl. 137 eingeschoben, wie sich zeigen wird. Reben der Foliierung ist nach Lagen zu acht Blättern mit miniierten Capitalbuchstaben unten an den Borderseiten der ersten Lagenblätter gezählt, aber nur die Buchstaben B, C, D sind vorhanden, die anderen sind beim Einbinden weggeschnitten. Brunn a. a. D. sest die Handschrift in das XI. Jahrhundert.

Priscianus, Institutiones grammaticae (Bl. 12...137 b). Heberichrift: ARS PRISCIANI, UIRI ELOOVENTISSIMI, GRAMMA-TICI cesariensis incipit feliciter. Sinter Dieselbe ift eine Notis von einer Sand bes XVIII. Jahrhunderts oben am Rande burch zwei Reichen verwiesen: Prifcianus Caesariensis Grammaticus Iuliano confuli et patricio Salutem. Der Brolog beginnt jodann: CUM OMNIS ELoquentiae doctrinam et omne studiorum genus sapientiae luce prefulgenf a grecorum fontibus deriuatum Latinof proprio celebrasse sermone inuenio u. j. w. bes Prologe Bl. 1 b: discretis possit locis inueniri. Capitelverzeichniß: Incipiunt capitula u. f. w. Nach demselben: in-CIPIT PRIMVS LIBER PRISCIANI DE VOCE. Unfang des Tertes. Philosophi diffiniunt uocem esse aerem tenuisimum u. s. w. Zwischen bem Terte und am Rande finden fich nicht fehr häufig Gloffen von verschiebenen Banden, ber Text felbft ift von einer Sand geschrieben. Der Schluft bes achten Buches Bl. 83 b lautet befonders ausführlich: ARTIS PRISCIANI, UIRI Difertiffimi, GRammatici Caesariensis, Doctoris urbis Rome constantinopolitane, Preceptorif mei Liber uii u. f. w. 31, 134 b schließt (Lib. XVI, cap. 6) mit einem Citat aus Lucan:

et stantes tumulos et qui radice uetusta effudere

mit beffen Schluß Bl. 1376 beginnt:

fuas uictif compagibul urnal,

Bl. 1376 schließt: Omnes tamen hee inter alias species inveniuntur Vt (Lib. XVI, cap. 13). Bl. 1354 aber beginnt mit dem Ansang von Lib. XVI, cap. 6: (1)Nuenitur tamen etiam verbum pro adversativa conjunctione cum adverbio u. s. w. Lib. XVI schließt M. 1364 mit einem Citat aus Bergil:

Idem in IIII.

Nam neque erant aftrorum ignes nec lucidus ethra, Siderea polus.

Die beiben eingeschobenen Blatter, vielleicht von anderer, aber jedenfalls gleichzeitiger und fehr ahnlicher Sand geschrieben, seten also mit bem Terte etwas früher ein, als Bl. 1346 ichlieft, und führen bas XVI, Buch bes Bertes zu Enbe, beffen Schluft möglicherweise urfprünglich auf einem jett verloren gegangenen ober unleferlich gewordenen Blatte ftand; zeigt boch bie Schrift von Bl. 137 gur Benuge, bag ber Cober einft arg mitgenommen ift Unter bem Schluß bes XVI, Buches (Bl. 1362) folgt von einer viel jungeren Sand eine Busammenftellung ber Buchgablen mit ben Rablen ber Blätter, auf welchen bie Bucher Es heift: Oue secuntur, hic habentur. Prifcianj maioris artis grammatice fex decim libri. primus 1. Secundus 9 (mit Austaffung von Buch XIII, weil ber Schreiber vermuthlich die nicht miniierten Worte XII. XIII. Explicit Incipit auf Bl. 114a nicht fand) bis 16. 134. A ab accidentibus, B scilicet (?) 135 vergilius in feptimo, C 136 et víque 138. A ab accidentibus bezeichnet ben Anfang von Lib. I. vergilius in feptimo ben Schlug von Bl. 135b, ber Ginn ber Capitalen ift untlar. - Bl. 1366 enthält eine fpate eingeripte Schrift, Die ich nur jum Theil zu lefen vermag. Auf Bl. 138a ift von einer Sand des XVIII. Jahrhunderts eine Eintragung ohne Bedeutung gemacht, welche zu Priscian's Capitel de pronominibus eine Stelle aus ben Bacchides bes Plautus herangieht. Bl. 1386 ift nicht leer, wie Brunn behauptet, aber die Schrift, wahricheinlich grammatitalischen Inhalts, ift fast gang verwischt.

Kaa 161 = G 111 (Night L, x).

Bergament, XII. Jahrhunbert, 57 Blatter, Folio.

Die Provenienz bes Cober aus Borbesholm wird zunächst badurch in Frage gestellt, daß berselbe nach einer alten von 139 bis 195 reichenden Fosiierung ein Fragment ist und, wenn er aus Borbesholm stammte, zur Zeit der Absassung des älteren Borbesholmer Ratalogs in fragmentarischem Buftanbe fich hatte befinden muffen, weil in diefem ber Sauptinhalt bes jegigen Coder (Stud 1) bereits als felbständige Rummer aufgeführt wird. In zweiter Linie fann ber Cober beshalb fanm borbesholmisch fein, weil auf Bl. 1ª über bem Texte der Rame Frid. Lindenbruch 147) ben Befiger zu bezeichnen icheint, beffen Rachfolger die Gottorfer Bibliothet wurde. Bann ber urfprungliche Cober in feine einzelnen Beftandtheile aufgelöft ift, läft fich bei bem modernen Ginbande nicht beftimmen. Auf Bl. 12 giebt eine Sand, vielleicht dieselbe, welche den Ramen bes Gigenthumere ichrieb, ben Inhalt bes Cober an: Aldhelmus de virginitate. Itinerarium Petri a Clemente Graece scriptum, a Rufino in Latinum uerfum. Die an erfter Stelle genannte Schrift ift iett nicht mehr im Cober enthalten. Der Cober ift auch am Schluffe befett, Die lette Seite ift fo fcmutig, baf fie lange bes Ginbandbectels entbehrt ober auf einem Dectel mit schutigem Leime aufgeklebt gewesen sein muß. - Dbwohl G 109 und 110 inhaltlich fich mit bem zweiten und britten Bestandtheile diefes Cober vollkommen beden, find fie bamit nicht gu ibentificieren, fie bilbeten vielmehr einen felbständigen Cober, wie aus bem Mollmann'ichen Rataloge hervorgeht, ber G 111 unter Rr. 10 als Historia Clementis, quae dicitur Itinerarium Petri. Codex membr, in fine def. auführt und über Die Ibentität burch die Erwähnung bes Defekts feinen Zweifel laft, unter Rr. 9 aber G 109 und G 110 verzeichnet als: Epistola Clementis ad Iacobum fratrem Domini, quomodo a Petro ordinatus fit Episcopus Romae, item Passio Apostolorum SS. Petri et Pauli. Codex membr. 7 foliorum in fol. fann auch an ein späteres Busammenbinden von G 109 und G 110 mit G 111 nicht gebacht werben; benn in bem bier gur Frage ftehenden Coder nehmen bie von Mollmann unter Dr. 9 verzeichneten Schriften nicht 7, fondern 9 Bll. ein, und aus bem Cober von 7 Bll., ber mir nicht zu Beficht gefommen

<sup>147)</sup> Bgl. über ihn und feine Bibliothel Woller, Cimbr. liter. T. 1, S. 348 ff.

ift, hat Pechlin zwei Nummern gemacht. — Die fräftige Schrift bes Cober vertheilt fich auf jeder Seite in zwei Columnen.

1) Clemens Papa I., Recognitionum Liber I - X(BL 139a ... 187a). Ueberschrift: Incipit prologus in historia clement is, que dicitur itinerarium petri. Anfana bes Brologs: TiBi Qvidem gaudenti, papa, nostrorum decus insigne doctorum tantuf ingenij uigor est u. f. w. Schluß bes Prologe: Sed iam uidemus (corrigiert aus uidenf), scribens (im Manuscript zweimal) iacobo, fratri domini, operif fui clemenf ipfe quod fumat narracionis inicium. Dann Capitelverzeichniß: Exceptum eiusdem historiae narratio de i. libro. Unfang bes Tertes: Ego clemens in urbe roma natus u. j. w. Von einzelnen Büchern ift nur ein Auszug gegeben, wie ihr raumlicher Umfang beweist, 3. B. Bl. 1682 Col. 1: Exceptum de quinto Libro; Bl. 168b Col. 1: Exceptum de fexto libro; Bl. 169a Col. 1: Incipit VIIus liber. Bl. 1779 Col. 2 beginnt das achte Buch: Exceptum de octauo libro et de quodam fene, qui erat pater clementis non tamen adhuc notus. Schluß bes gehnten Buches: omnes casus eius exposuit ita, ut omnis ciuitas quasi angelum afpiceret ac non minorem gratiam quam apostolo exhiberet. Explicit. Gebruckt in Bibliotheca patrum eccles. Latin, selecta cur. Gersdorf. Vol. 1, 2pg. 1838. S. Sämmtliche Werte bes Clemens Romanus finden fich in Mique's Patrolog, cursus completus. Ser, Gr, T. 1-2.

2) Clemens Papa I., Epistola ad Jacobum (M. 187a...188b). Ueberschrift: Incipit exceptum clementis epistole ad iacobum, fratrem domini, quomodo beatus petrus ordinauit eum post se episcopum urbis rome. Ueber bem Texte dieser Seite ist von derselben Hand, welche M. 1a den Inhalt verzeichnete, geschrieben: Epistola clementis ad Jacobum, fratrem Domini, quomodo a Petro ordinatus sit Episcopus Romae. Passio Apostolorum SS. Petri et Pauli. Unsang: Clemens Jacobo domino, episcopo episcoporum, regenti edreorum sanctam ecclesiam hierosolimis bis pax tibi semper. Notum tibi sacio, domine u. s. w. Schuß M. 188b Col. 1: cumque hec et alia multa dixisse in medio coram omnibus

manus mihi imposuit et in cathedra sua ingenti uerecundia satigatum sedere me compulit. Gebrust in Clementis Romani Homiliae viginti ed. Dressel. Göttg. 1883. S. 10-24. Die hanbschrift schließt mit dem Ansang des 19. Capitels, welchem im Druste noch ein zwanzigstes folgt.

- 3) Marcellus, Passio apostolorum Petri et Pauli et interitus Simeonis (Bl. 188b . . . 195b), Anfang: Cvm venisset paulus romam, conuenerunt ad eum omnes iudei dicentes: Nostram fidem, in qua natus es, ipsam desende u. j. w. Sierin: Epistola pilati de christo (Bl. 190a Col. 2... Bl. 190b Col. 1). beginnend: Pontius pilatuf Claudio salutem. Nuper accidit n. i. m., ichlickend: hec ideo ingessi, ne quis aliter menciatur et estimes, credendum mendatijs iudeorum. Bl. 195ª Col. 2 schließt: et fancti pauli in uia oftienfi miliario fecundo, ubi prestantur beneficia orationum eius in fecula feculorum, AMEN. letten fieben Borte find von jener Sand nachgetragen, Die Bl. 1a und Bl. 187a Bemerfungen unter, rejp. über bem Texte machte: mit benfelben Worten beginnt aber auch Bl. 1956, fo baß entweder jener Rachtrag wegen bes ichmutigen Meußeren ber letten Seite ben Cober bier als geschloffen binftellen, ober ibm, weil Diefe Seite bamals noch verklebt und baher bem Lefer unzugänglich war, zur Erganzung bienen follte. Auf Bl. 1956 heißt es bann noch weiter: Ego marcellus, discipulus domini mei petri, quod uidi, scripfi. Gebruckt bei Thilo, Acta SS. Ap. Petri et Pauli P. 1-2. Salle 1837-38 (Ofterprogr. der Universität Salle).
- 4) Marbodus, Passio S. Laurentii (Bl. 1956). Uebersichrift: Passio fancti laurentij martyris. Der Tegt ist sehr verwischt und schlecht zu lesen; berselbe besteht aus Hegametern. Anfang:

A Decio tentus gladioque furente peremptus Martyribus mixtus fulgebat in ethere fixtus, cum quo leuite duo nacti premia uite.

Defeft, Col. 2 ichließt mit bem 59. Berie: Contemptum regis cumulat despectio legis, Ad facinus dupplex non sufficit ulcio simplex. Fälichtich bem Erzbischof Hilbebert von Tours zugeschrieben, gebr. in bessen Opera ed. Beaugendre. Acc. Marbodi Opuscula. Col. 1519—26.

#### (23.) Kbb = CXLIII (M, x).

Papier, Drud bes XV. Jahrhunderts, 369 Blatter, Folio.

Daß biefer Drud mit bem ber Signatur bes alteren Borbesholmer Ratalogs entsprechenden Drucke identisch ift, macht gunächst der braune Lederband mahricheinlich, deffen Breffung neben weniger oft vorkommenden Figuren auch die bekannten Mertmale borbesholmifder Ginbande aufweift. Dem Rücken aufgeflebt ift ein fleines Etifett mit ber alten allerdings abweichenden Signatur F, 14 und ein modernes Etifett mit bem Titel: Valerii Maximi Dicta et facta s. exempla memorab. c. Dionys. de Burgo S. Sepulchri Comment. Die 3dentität wird aber fast zur Bewißheit burch ben auf einem Borblatte von einer Sand bes XIV. Jahrhunderts vermerften Titel Commentum fuper u ale rio maximo, ber im Standorterepertorium des älteren Bordesholmer Ratalogs Commentum fuper valerium maximum, also fast ebenjo, und in dem alphabetischen Theile beffelben Rataloge nach vorangefettem Namen bes Berfaffere gerade ebenio lautet. Diejen Titel giebt auch in ichwach ju ertennender Schrift von verhaltnifmäßig fpater Sand ein fleines Stifett auf bem Borberbedel, bas urfpringlich gur Bezeichnung bes Stanbortes biente.

Dionysius de Burgo, Commentarii in Valerium Maximum. Ohne Ort und Jahr, ohne Blatt, und Bogenzählung. Hain, Repertor. bibliogr. Nr. 4103.

 $\mathrm{Kcc}\ 1378 = \mathrm{G}\ 233\ (\mathrm{Midst}\ \mathit{M}, \mathit{xxvs}).$ 

Bergament, XIII XIV. Jahrhundert, 63 Blätter, 40.

Der Coder ist nicht bordesholmisch. Wenn auch dem Hamptinhalt desselben, Beda's Liber scintillarum, der Scintillarius des älteren Bordesholmer Natalogs entspricht, so ist es doch nicht möglich, mit diesem den Coder zu identificieren. Denn nach dem genannten Katalog waren dem Scintillarius vorgebunden Synonima Isidori, welche in dem vorliegenden

Cober nicht vorhanden sind. Der Zustand des Cober zeigt aber teine Spur davon, daß die Synonima aus ihm entsernt worden sind. Auch ist der Einband der ursprüngliche, so daß an eine spätere Abtrennung des Scintillarius von den Synonima nicht zu denken ist. Das dem Vorderdeckel aufgeklebte alte Etikett mit der Signatur F, 7 und dem Titel Liber seintillarum, sowie die Signatur H, x auf der Innenseite des Vorderdeckels sassen viel eher Cismarer Ursprung vermuthen. Der Coder ist von ver-

ichiebenen Banden geschrieben.

1) Beda, Liber scintillarum (Bl. 1a ... 61 a). Ueberschrift: In nomine fancte Atque Individue trinitatis. Incipit liber cintillarum, qui de diversis sentenciis collectus est, et sicut scintille accendunt vel illuminant aliquid, ubi accesserint, ita sententie huius libri cor hominis inflammant in deum sirmiter credentis. Incipiunt capitula. Capitesverzeichniß. Darauf beginnt der Text: Incipit liber scintillarum v. s. w. Schluß: Ciprianus dicit: Malis omnia plena sunt nec terrena computet, qui eternitatem de deo sperat sint liber. Der Name des Versasseris ist nicht genaunt. Gedruckt in Bedae Opera T. 6. Rösn 1688. S. 370—458. Der Druck ist vollständiger, die Capiteseintheisung stimmt nicht ganz überein; im Coder sehst v. A. Capitel 80.

2) Judas (Bl. 61 b). Fragment einer apofryphen Evangesiengeschichte von 13 Zeisen, unmittelbar an das Ende des Liber scintillarum sich auschließend. Aufang: Fuit in diedus regis, pilato preside, uir in iudea ex tribu iuda ruben nomine, qui noctis intempesto legalibus uxoris sue ciboree alligadatur nexibus u. s. w. Schluß: aut gentem nostram, ut solet in multo timore presaya suturorum. Bgl. Kx Stüd 27 und E. du Meris, Latina Carmina. S. 326 st. — Bl. 61 b, 62 und 63 sind unbeschrieben,

duch ift auf Bl. 63 b folgender Bers quer gefchrieben:

Qui non est hodie, cras minus aptus erit. (24.) Kdd 1336, bei Bechlin sehsend (M. xlvij).

Bergament, XV Jahrhundert, 14 Blätter, 4º.

Bon äußeren Merkmalen, welche ben Borbesholmer Ursprung verrathen, ift feins vorhanden. Dagegen macht benfelben

gewiß die Datierung am Schluß des Coder: Anno domini Millesimo Ouadringentesimo in bordesholm per bernardum hane. Rad bem alteren Bordesholmer Ratalog war die erfte und ben Sauptinhalt des Coder bilbende Schrift mit mehreren anderen gujammengebunden, Die fich in dem Coder nicht mehr finden. Der neue Ginband beweift gur Benuge, baß eine Auflöfung bes früheren Bordesholmer Sammelbandes in feine einzelnen Bestandtheile stattgefunden bat. Unter Diesen wird in bem alteren Ratalog an achter Stelle auch eine Vita Katherine de Senis genannt, die jedoch mit der furgen Conversio Katherinae, ber gweiten Schrift bes Cober, nicht ibentisch fein fann. Bon ber erften Schrift ift jedenfalls gu unterscheiben bas Evangelium Nicodemi (G 240). Der Molfmann'iche Ratalog führt beibe Schriften an, unter Dr. 153: Gesta de Christo Filio Dei s. Evangelium Nicodemi. Codex membr. in 40 und unter 9\tau. 154: Nico de mi Relatio f. Evangelium de Passione et Resurrectione Domini. S. Bernardi Meditationes. Bonaventurae liber ligni Vitae. Liber de Imitatione Christi in 4º. Danady sind also noch zu Mollmann's Beit einige Theile bes alten Cammelbandes mit ber Relatio verbunden gewesen, die Conversio Katherinae aber ift, vermuthlich ihrer Rürze wegen, von ihm nicht genannt. Bei Bechlin, ber nur bas Evangelium Nicodemi verzeichnet. fehlt die vorliegende Sandidrift gang und gar. bemnach ben oben (D. 119) namhaft gemachten, von Bechlin übergangenen Gottorfer Sandidriften bingu. Der Coder ift von einer Sand in zwei Columnen geschrieben.

1) Nicodemus, Relatio (Bl. 1a . . . 13a). Ueberichrift: Incipit relacio nychodemi de passione et resurrectione Unfang: Factum est autem in anno XIX tyberij. cefaris romanorum, regni uero hero dis, filij hero dis, XVIII<sup>0</sup> kalendas aprilis, confulatu scilicet u. s. w. Bl. 13ª Col. 2: Explicit. Benust von Thilo zum Codex apocryph. Novi Test. T. 1. Lpag. 1832. S. CXXXVIII f. Bgl. Tijdjendorf, Evangelia apocr. C. 314 ff. Lipfing, Bilatus-Acten. Riel 1871.

2) Conversio Katherinae (Bl. 13a. . . 14b). Ueberschrift: Conversio katherinae Anfang: Cum virgo katherina paternum post obitum n. s. w. Schluß: Qui nos katherine meritis ab eo, quod sumus, mutet in melius, a meliori in optimum, id est in se et in se mutatos, per se nos in pace custodiat per omnia secula seculorum. Amen Explicit. Darauf solgt die im Eingang erwähnte Datierung. Die Acta Sanctorum enthalten diese Schrift nicht.

#### (25.) Kee 30.19 = CCXLIII.

Diefer in ber Abtheilung ber Balaotypen ber Roniglichen Bibliothet zu Ropenhagen befindliche Band mit vor- und angebundenem Cober ift identisch mit dem ursprünglich unter obiger Rummer bes jungeren Borbesholmer Bergeichniffes eingetragenen Buche : Missale Vetus, bas fpater in bem Bergeichniß gestrichen und durch die jest ber Rieler Universitäts. Bibliothet angehörigen Agenda erfett worden ift. Die Identität wird erftens baburch erwiesen, baß bie Borbesholmer Mummer zweimal mit arabischen Bahlzeichen bem Rücken aufgeschrieben und auf einem Borblatte über dem Titel Miffale Vetus, welchen eine jüngere Sand in Breviarium Vetus verwandelt hat, mit römischen Biffern vermerft ift, zweitens aber baburch über allen Zweifel erhoben, daß nach einem, zum größeren Theil erhaltenen Etifett auf bem Borberbedel bas Buch ber Borbesholmer Bibliothef noch an ber Beit angehörte, ale biefelbe in "classes, scamna, latera und libri" nen eingetheilt wurde. Und zwar bezeichnet bas Etifett ben Band als: Superioris Partis Scanni Tertii Lateris Tertii Liber XII, ihm badurch ben Standort guweifend, welchen im Borbesholmer Bergeichniß von 1616 (beglaubigt 1620) sowohl wie in bem jungeren Borbes. holmer Bergeichniß später Die erwähnten Agenda einnahmen.

Cober I.

Bapier, XV. Jahrhundert, 7 Blätter, 40.

Kalendarium (Bl. 1a . . . 6b). Unfang:

KL. Januarius habet dies xxxj.

iij A circumcifionis domini maiuf duplex b iiij Octaua fancti stephani u. s. w. Der Coder enthält neben der römischen Kalenderzählung Sonntagsbuchstaben, die goldene Zahl und Heiligennamen. Bemerkenswerth ist die von jüngerer Hand zum 21. März gemachte Notiz: Obijt dilectus frater meus Johannes renis, rector in plone, Anno 1538. requiescat in pace. Die Ordinacio Willehadi (Juli 13) weist auf das Erzbisthum Hamburg-Bremen hin. Bl. 76 enthält ein unvollkommenes Inhaltsverzeichniß zum folgenden Druck.

#### Drud.

Missale oder Breviarium. Aufang: D (omini)cis dieb(us). Inuitatoriu(m): "A Dorem(us) d(omi)n(um), Qui fecit | nos. ps(almus): Ue(n)ite. Ymnus: Nocte furgentes u. j. w. Schluß: Per d(omi)n(um) n(oft)r(u)m ihefum christ(u)m filiu(m) tuu(m), qui te cum viuit et regnat in vnitate sp(irit)us sancti deus p(er) omnia se cula seculoru(m). Amen. Benedictus deus. 2 Columnen, 33 Zeisen. Ohne Ort, Jahr und Namen des Drusters. Nicht bei Hain.

#### Cober II.

Papier, XV. Jahrhundert, 9 Blätter, 4°.

Missale (Bl. 1a . . . 8a). Ueberschrift: Anscharij episcopi et consessions. Ausung: Omnia in communi. Euangelium: Homo quidam peregre. Collecta: Deus, qui populo tuo u. s. w. De Sancta monica u. s. w. Capitulum: Mulierem fortem quis inueniet u. s. w. Enthält nichts von Ansgar, sondern handelt von der H. Monica und von dem H. Augustin u. A., doch weist auch hier die Ueberschrift und eine Lectio über den H. Willehad auf Hamburg Bremen hin. Schluß: Vulnerasti cor meum, soror mea, vulnerasti cor meum. Euangelium: Missus angelus. Require in aduentu post dominicam terciam. Der Text dieses handschriftlichen Anhanges zum gedruckten Wissale ist, wie der Druck, in zwei Columnen zu je 33 Zeisen getheilt.

# Anhang.

Copiarius Bordesholmensis.

Agl. Geh. Archiv, Ropenhagen. (Hertd, XIII. 1. No. I.)

Neben dem fast verloschenen Titel: Bordesholmisches Registrum auf dem alten pergamentenen Umschlag ist von neuerer Hand der Codex als Diplomatarium Bordesholmense bezeichnet. Derselbe zerfällt wiederum in einen Pergament, und einen Papier, Codex.

#### Cober I.

Pergament, XVI. Jahrhundert, 106 Blätter, Folio.

Titel auf einem pergamentenen Borblatt: Copiarius litterarum nostrarum. Den Urfunden-Abichriften geht eine Lage Papier von 6 Blättern voran, die von Bl. 1a bis 5a in je 2 Columnen zwei Regifter enthalt. Bl. 1a: In nomine domini Registrum Alphabeticum Copiarij seu litterarum de bonis nostri monasterii Bordetholmensis in diuersis locis situatis, Incipit feliciter, De littera A. Anniversarium instituentium vicariam in brugghe . . 22 u. f. w. Bl. 4b Col. 1; Tabula alia specialis Litterarum bonorum nostrorum De nomiminibus villarum et bonorum nostrorum secundum Ordinem Alphabeti illa exprimens. A. Alfze commutatio pro brugghe n f. w. Um Schluß bes zweiten Registers: Notandum, quod duo premissa Registra Alphabethica sic sunt ordinata, prout in prefenti Copiario materia fe obtulit, quoad primas litteras hic digeftas fecundum numerum foliorum procedendo et non observando ordinem litterarum post primas litteras, ficuti in

alijs tabulis fierj est consuetum, vt numeri cursus non interrumperetur vtpatet intelligenti. Et nota, quod in vltima tabula, vbi nomina villarum ponuntur, si non inueneris, quod scire optas, tunc recurrendum est ad precedentem tabulam, vbi, vt puto, singula plenius expressa inuenies etc.

Der Pergament-Coder zerfällt in 14 Lagen, von denen die ersten elf je acht, die zwölste sechs, die dreizehnte acht und die vierzehnte vier Blätter enthalten; in den ersten zwölst Lagen sind immer die vier ersten Lagenblätter unten in den vorderen Ecken mit den Buchstaben a dis m und daneben mit den Zahlen 1 dis 4 gezählt. Bl. la beginnen die Urfunden-Abschiften mit der Ueberschrift: Littera Athelberonis archiepiscopi de libertate ecclesie. Es solgen die Abschiften von 204 Urfunden, die sämmtlich von einer Hand aus der ersten Zeit des XVI. Jahrhunderts gemacht worden sind. In einzelnen Zwischenbemerfungen wird angegeben, in welchem Theile des Archivs die Originale im Coder enthaltener resp. anderer Urfunden zu suchen sind; so heißt es

281. 65a: Instrumentum concordie inter rectorem ecclesie parrochialis in Nortorpe et monasterium nostrum, qua suit placitatum, quod ius nullum in decima ville toeckendorp idem ecclesie rector haberet. Anno 1371. In ladula O.

&I. 96a: Transsumptum litterarum incorporacionis et ius patronatus ecclesie in nyenbroke. Transsumptum littere presentacionis ad eandem ecclesiam Require in cista iuxta Januam.

Incorporatio et vnio Martini pape ecclesie in nyenbroke. De qua ecclesia singulis annis dabinius preposito hamburgensi ij marcas pro sinodalibus et ad alia temporalia iusticialia obligamur, ficut ceteri pastores. Require In cista iuxta ianuam.

Littera werneri prepoliti hamburgensis consensum dantis vnionis incorporacionis ecclesie in nyenbroke Et transsumptum eiusdem littere prepositi Require In cista iuxta Januam.

Item Renunciacio vltimi rectoris in nyenbroke Ibidem. Incorporacio ecclefie parrochialis in Nienbroke per archiepifcopum bremenfem factam Require In cista iuxta ianuam.

Îtem Vnio et incorporacio ecclesie in nyenbroke monasterio nostro In eadem cista. VI. 98a: Transfumptum littere Borchardi archiepiscopi bremensis et Johannis comitis holzacie, ius patronatus ecclesie in kil nobis conserentis, per bartrammum episcopum lubicensem sactum anno domini 1374 Require In cista circa ianuam. Eciam habetur eadem littera in forma verborum in solio sequenti (f. u. VI. 98b).

Bl. 104b: pronunctiacio arbitralis fentencie Ducis Adolphi inter conuentum noftrum et kilenfem fuper figillatis litteratis eis a nobis In cifta circa ianuam Require.

Die im Coder enthaltenen Urfunden find nachstebend furg verzeichnet: Da fast alle im 2. Bande von Westvhalen's Monumenta inedita, refp. im 1. Baube bes Samburger Urfundenbuchs gedruckt find, genügte es, ber Blattgablung bes Cober, nicht chronologischer Ordnung folgend, ben Ramen bes Unsftellers, bas Jahr ber Ansftellung und einen Sinweis auf ben Drud gu geben; und zwar bedeuten bie beiden Bahlen nach dem Datum ohne nabere Bezeichnung immer Columne und Nummer in den Monum, ined, T. 2 und S. U. B. ben erften Band bes Samburg Urfundenbuchs. Bei ben, joweit erfichtlich, noch nicht im Druck bekannten Urfunden ift die Datierung vollständig gegeben und auch auf den Juhalt in Rurge Rücksicht genommen. Brafen und Bergogen ohne nabere Bezeichnung find Diejenigen von Solftein rejp. Schleswig-Bolftein, unter Ronigen Diejenigen von Danemart, unter Erzbischöfen Diejenigen von Samburg-21. 48, 49, 66, 67, 75, 82b, 83a, 88, Bremen zu verfteben 93, 94, 105, 106 find nubeschrieben.

```
1 a Erzbischof Abalbero 1136- 9, 1. S. II. B. Mr. 153.
                      1141-14, 5, "
1 b
         Derfelbe
                                            Mr. 163.
                      1142—15, 6. ,, ,,
2 a
         Derielbe
                                         " Mr. 166.
3 a Erzbischof Hartwig I. 1164-24, 13 "
                                           Nr. 230.
3 b Raifer Lothar III. (1136)-11, 2. " "
                                          " Nr. 151.
4 a Graf Johann
                      1291-61, 69.
4 b Grabifchof Burchard 1328-101, 117.
5 a Pauft Gregor IX. 1231-33, 25.
       Derfelbe
                      1236-35, 28.
5 a
5 b Bavit Johann XXII.(1332) -108, 128.
```

- 6 a Graf Abolf 1238-37,31.
- 6 b Erzbischof Gerhard II. 1238-36, 29. S. U. B. Nr. 510.
- 7 a Erzbischof Hartwig II. (1201)—18, 8. " " Nr. 330.
- 7a Grafen Johann und Gerhard 1248-39, 34.
- 7 b Erzbischof Gerhard I. 1215-27, 15. S. U. B. Nr. 393.
- 7 b Grafen Johann und Gerhard 1256- 43, 40.
- 8 a Erzbischof Johann 1416 320, 295.
- 86 Propft Johann n. Convent von Segeberg 1306 -68, 77.
- 9 a Graf Gerhard 1266-46, 45. 148)
- 9 a Graf Johann 1284-51, 55.
- 9 b Overbobe Gottschaldus 1245-38, 32.
- 10 a Graf Gerhard 1264-44, 43.
- 10b Propft Johann von Uetersen 1343-153,174.
- 10 b Graf Johann 1290 58, 66.
- 11a Marquard von Segeberg 1269-47, 47.
- 11 b Abt Robert von Dünamunde 1224—31, 22. H. B. Nr. 477.
- 11 b Graf Johann (Ohne Jahr) 386, 326 149).
- 12 a Graf Johann 1296-64, 74.
- 12 b Graf Abolf 1362-228, 227.
- 13 a Otto, Detlev u. Marquard Gebr. Schacht 1340-144, 164.
- 13b hennefin von Walftorp 1362-229, 228.
- 14 a Marquard u. Hinrich v. Beldem 1362—233, 231. 14 a Dieselben 1362—231, 230.
- 14a Dieselben 1362—2 15a Gottschaft gen. Parkenthin 1264—45, 44.
- 15 b Overbode E(ler) gen. Frifo 1308-71, 81.
- 15 b Graf Abolf 1363-234, 233.
- 16 a Eler von Biffee 1363 233, 232.
- 16 b Propft Heinrich, Priorin Clifabeth und Convent von Ueterfen 1389—280, 266.
- 17 a Propft Johann, Prior Heinrich und Convent von Segeberg 1376--257, 253.
- 17 b Gler von Biffee u. Sohne 1370 241, 240.
- 17 b Notariats Inftrument 1391-285, 271.
  - 148) 3m Drud bas falide Datum: 1265.
  - 149) Bon Beftphalen in bas Jahr 1424 gefest.

- 19 a Otto Bulverftorpe 1328-102, 118.
- 19 a Graf Gerhard 1322-85, 98.
- 19 b Hartwig gen. v. Revetlo u. Johann gen. Schonebeke 1331--108, 127.
- 20 a Graf Gerhard 1322-82, 93.
- 20 b Detlev gen. v. Biffee 1298-65, 75.
- 20 b Propft Johann, Prior Heinrich und Convent von Neumünfter 1280-48, 50.
- 21 a Graf Johann 1331-107, 126, 150)
- 21 b Propft Johann, Priorin Alhendis und Convent von Preet 1386—280, 265.
- 21 b Propst Otto und Capitel von Neumünster üb. Schenkungen ber Gebr. Sifrid u. Tymmo v Bisse an die Kirche in Brügge. 1306. Decb. 1 (In crastino b. Andree Ap.).
- 22 b Propft Heinrich, Prior Egghardus und Convent von Neumünster 1304—116, 137. 151)
- 22 b Sifryd und Gler Gebr. gen. von Biffee 1334-116, 138.
- 23 a Graf Johann und fein Sohn Abolf 1358 208, 216.
- 24 b Erzbifdjof Burchard 1335-119, 141.
- 25 a Cardinallegat Otto (Ohne Jahr) 33, 24. 152)
- 25 a Erzbijchof G(erhard II.) 1228-36, 30 153).
- 25 b Erzbischof Burchard 1335—120, 142. 454) Derselbe 1335—121, 143.
- 26 b Marquard, Bulvosdus und Johannes Gebr. gen. Brofow 1294-63, 71.
- 27 a Graf Johann 1316-79, 88. Derjelbe 1322-86, 99.
- 27 b Marquard v. Beldem u. Sohne 1310-73, 84.
- 28 a Bulvoldus u. Johannes gen. v. Brotow 1300-69, 78.
- 286 Buff gen. Borfowe 1310-72, 83.

<sup>150)</sup> Der Evder hat das Tagesdatum: In vigilia beati Jacobi (Juli 24), ber Drud: In v. b. Matthaei (Septb. 20).

<sup>151) 3</sup>m Drud unter bem 3. 1384.

<sup>162)</sup> Rach bem Drud um b. 3. 1229.

<sup>153) 3</sup>m Drud unter b. 3. 1238.

<sup>154)</sup> Go ift ftatt 162 die Rummer bes Drude gu lefen.

- 29 a Detlef Bogwisch 1369-240, 239.
- 29 b Graf Johann 1322 84, 97.
- 30 a Bischof Bertram von Lübed läßt über zwei Urfunden ber Grasen Johann und Abols ein Notariatsinstrument errichten, 1373.
- 31 a Kloster Borbesholm und Syvert Smalstede auch gen. Totete 1392 - 288, 273.
- 32 b Syverd Smalftebe auch gen. Toteke 1392-291, 274.
- 33 a Dersetbe 1392—292, 275.
- 34 b Derselbe quittiert dem Kloster Bordesholm über 2 Mark Lüb. Pf. 1392 Novb. 10 (in profesto beati martini).
- 34 b Grafen Claus und Albrecht 1393-298, 278.
- 35 b Heinrich, Detlef, Tymmo, Friedrich, Nikolaus Gebr. gen. v. Smalenstede 1307-132, 151.
- 36 a Graf Johann 1336-132, 150.
- 36 b Swerd Smalftebe mit Brübern und Söhnen 1844 279, 264, 156).
- 37 a Johannes u. Tymmo gen v. Smalenftede 1336 131,149.
- 37 b Marquard Buff 1367-240, 238.
- 37 b Grafen Johann und Gerhard der Jüngere 1289 56, 63.
- 38 b Detlef gen. Grup 1349 183, 195.
- 39 b Bulff v. Brotowe u. Gohne 1330-105, 123.
- 40 a Swyn Quale 1408-309, 287.
- 40 b Propft Heinrich, Prior Heinrich und Convent von Neumünfter 1349—186, 197.
- 41 b Graf Johann 1357-208, 215.
- 42 a Doso und Tymmo Gebr. gen. Gobenthborpe 1357—206, 214.
- 42b Heinrich gen. Gubentijd, Rector ber Kirche in Brügge, urkundet, daß Eler v. Biffee keine Ansprüche auf Güter in Luttekenharge hat. Ohne Jahr.
- 43 a Detlef und Gobfid Gebr. Godenthorp 1383-277, 262.
- 43 b Graf Johann 1290-57, 65.
- 44a Derfelbe 1285-52, 58.

<sup>155) 3</sup>m Drud unter 1384.

- 44 b Propft Thidericus, Prior Friedrich und Capitel von Neumunfter 1290-59, 67,
- 45 b Sifridus, Detlef, Wulff und Gottichalt Gebr. gen. von Boren ober Smalenftebe 1327-95, 112.
- 46 a Graf Gerhard 1269-46, 46.
- 46 a Graf Johann 1296-64, 73.
- 47 a Otto gen. Pogghewisch 1327-98, 115.
- 50 a Graf Albert v. Orlaminde 1220 28, 18. 5.11. B. Nr. 441.
- 50 b Derfelbe 1223 30, 20. 5. 11. B. Mr. 471.
- 51a Graf Johann 1340-146, 166.
- 51 b Johann von Brofowe und Nitolaus gen. Pogghewisch 1339—141, 160.
- 51 b Johann gen. Brotowe 1339-140, 159.
- 52 a Bulff von Brofowe und Cohne 1328-102, 119.
- 52 b Graf Johann 1322-84, 96.
- 53 ° Conrad, Hartwig, Marquard Gebr. gen. Wulff 1338 133, 152, 156)
- 53 b Erzbischof Johann 1416-133, 152.
- 55 a Propft Joachim von Bordesholm 1426-393, 332.
- 55 b Claus Split Mofegharde 1382-277, 261.
- 56 a Bolrad Balftorp 1340-144, 163.
- 56 b Graf Johann 1351-194, 205.
- 56 b Marquard von Campen, Borchard Heffe, Claus Rumor, Schad Rumor, Sportd Smalftebe fonft gen. Totete und Eler Splid 1390 284, 270.
- 57 b Herzog Abolf 1434 -413, 343.
- 58 a König Chriftian I. 1465-448, 369.
- 59 a Graf Gerhard 1320-80, 90.
- 59 a Marquard gen. von Beftenfee u. Sohne 1320 80, 89.
- 59 b Notariatsinstrument über Berzichtleistung der Juraten von Nortorf auf Kyfrode 1389—281, 267.
- 60 a Der Rath von Itehoe 1439-422, 348.
- 60 a Marquard gen. Rughemoer u. Sohn 1339-140, 158.
- 60 b Godfic von Alevelde verfauft an bas Capitel zu Bor-

<sup>156)</sup> In einem Transsumpt, f. d. f. Urf.

besholm seine Dörfer und Güter: Blomendal, Schirenzee, Rummoer und Glashütte mit d. Bonekenvelbe in d. Kirchspiel. 3. Nortors u. Westenzee. 1469 Aug. 18 (In deme dage agapiti mart.).

- 61 b König Chriftian I. 1460-452, 374.
- 62 b Graf Beinrich 1413-315, 292.
- 63 b Detlev Struvo gen. von Rangow 1323-91, 105, 157)
- 63 b Graf Johann 1349—185, 196.
- 64 a Schad Rumor 1394-299, 279.
- 64 b Benedict Rumor 1437-414, 344.
- 65 a Bulf u. Otto Gebr. gen. von Emalenftede, 1340-145, 165.
- 68 a Propit B(artold) und Convent von Segeberg verkaufen an das Kloster Neumünster Ländereien in Wyck zwischen Kellinghusen und Stylnow. 1256 Jan. 13 (Id. Jan.).
- 68 a Borgherd Plesse verkauft an das Aloster Bordesholm seine Erbgüter in Beldhusen. 1402 Mai 21 (In d. dage der hilg. drewaldicheit).
- 68 b Abt 30(hann) von Dünamunde 1248-40, 35.
- 68 b Harmen Heine verfauft an das Aloster Bordesholm sein Erbe in Sthsnow. 1399 Nov. 13 (In d. daghe Brictij des hilg. martelers).
- 69 a Borgherd Arummedick 1501-498, 408.
- 69 b Herzog Heinrich (b. Löwe) 1149-19,10. S. U. B. Nr. 188.
- 70 a Graf Albert v. Orlamunde 1223-31, 21 5. U. B. Nr. 464.
- 706 Der Eingang der Urfunde von Bl. 70a wiederholt.
- 70 b Propit Bruno von Hamburg und Indericus in Kyvene (Zeven) 1236-34, 26. H. B. Nr. 505.
- 70b Erzbischof Gerhard II. 1236-35, 27.
- 71 a Grafen Johann und Gerhard 1261-43, 41.
- 71 b Gottschalt gen. v. Revetlo u. Frau Elisabeth u. Heinrich gen. v. Carente u. sein Bruder Ethelerus gen. Kale schenken den Parochialen von Breitenberg Land zur Herstellung eines Dammes oder Weges. Ohne Jahr. 158)

<sup>187)</sup> Der Cober hat bas Tagesbatum: Febr. 6 (crast, b. agate virg. et mart.), ber Drud: Febr. 3 (crast. Beat. Mariae Virg.)

<sup>158)</sup> Reben d. Urf. die Notig: circa 1228 vel postea.

- 71 b Graf Johann 1334 118, 140.
- 72 a Derfelbe 1327 98, 114.
- 72 a Derfelbe 1329-60, 68.
- 73 a Graf Johann 1248-41, 37.
- 73 a Abt Friedrich von Reinfeld 1439-422, 349.
- 73 b Graf Heinrich 1416-321, 296.
- 74 b Johannes Rruse, Rector ber Kirche in Reuenfirchen 1340-147, 167.
- 76 a Erzbischof Balduin 1174-25, 14. S. U. B. Nr. 240. 159)
- 76 a Erzbischof Hartwig II. 1196 26, 15. S. U. B. Nr. 312. 160)
- 76 b Graf Johann 1248-41, 36.
- 77 a Grafen Johann und Gerhard 1249-42, 38.
- 77 a Erzbischof Giselbert 1185 [so statt 1285] 52, 57. 161)
- 77 a Erzbischof Hartwig II. 1194 H. U. B. Nr. 302.
- 77 b Graf Gerhard 1286 -- 53, 59.
- 78 a Derselbe 1283-50, 53.
- 78 b Derselbe vergleicht sich mit dem Moster Neumünster über Zehnten in Dodenkop. 1283 April 22 (In vigil. Georgij).
- 78b Graf Johann 1247-39, 33.
- 79 a Rath, Kirchenjuraten, Gemeinde und Parochialen von Wilfter und Ellertevlete 1349-189, 199.
- 79 b Rath von Ibehoe 1316-78, 87.
- 80 a Grafen Beinrich und Claus 1361-32, 23.
- 80 b Heinrich gen. von Beyenstete und Sohn Thymmo transfumieren die Urkunde des Grafen Abolf von 1227. 1326 93, 109 (f. 81 b.).
- 80 b Graf Gerhard 1326-93, 108.
- 81 a Graf Claus 1390-283, 269.
- 81 b Graf Adolf 1227--32, 23. 162)

<sup>100)</sup> Im Cober und bei Westphalen batiert: Ind. VI, im S. U. B.: Ind. VII.

<sup>160)</sup> Im Coder batiert: ij nonas Jan., in beiden Druden: v non. Jan.

 <sup>&</sup>lt;sup>161</sup>) Îm Drud unter bem J. 1285, vgl. ebb. 54, 60 vom J. 1286.
 <sup>162</sup>) In einem Transjumpt. Im Coder am Rande die Rotiz: Transfumptum istius littere vide supra folio 80.

- 81 b Aloster Bordesholm und Wilfter (de wilfterlude) einigen sich über verschiedene Ländereien 1499-477, 390, 163)
- 83 b Erzbischof Abalbero (Ohne Jahr, circa 1142) 22, 12. H. B. Nr. 166b.
- 83 b Derfelbe 1146 18, 9, 5, U. B. Mr. 179.
- 84 a Erzbischof Johann 1420 336, 303. S. U. B. Nr. 179. 164)
- 84 b Graf Albert v. Orlaminde (Ohne Jahr) -- 502, 412. S. U. B. Nr. 383. Nach Westvhalen v. J. 1502.
- 84b Graf Heinrich spricht bem Aloster Borbesholm dat brock wieflete zu, mit Präclusivfrist eines Jahres für ben Grasen Otto von Schaumburg. 1417 Septb. 17 (An sunte lambertes dage).
- 85 a Capitel und Rath von Hamburg urtheilen als Schiedsrichter in dem Streite zwischen Moster Bordesholm und Graf Otto von Schaumburg. 1428 Octb. 27 (An sunte symonis vnde Jude auende d. hilg. apostele).
- 85 b Graf Albert gewährt bem Aloster Neumünster bas iudicium, quod Monnekerechte vocatur iuxta klesteram. 1224.
- 86 a Erzbischof Hilbebold restituiert dem Kloster Neumunster das Monneterecht in Bishorst. 1269. Octb. 10.
- 86 b Erzbischof Gifelbert 1292 62, 80.
- 86 b Johann Scholenvled verzichtet auf den Zehnten der 24 Morgen auf dem Monneterechte in Bishorft. 1420 Aug. 13 (In f. Ipolitus dage d. hilg. martelers).
- 87 a Erzbischof Abalbero 1144—17, 7. H. U. B. Nr. 169. 165)
- 89 a Erzbischof Giselbert 1290-57, 64.
- 89 a Erzbischof Gerhard 1451-431, 356.
- 89 b Kaiser Lothar III. (Thue Jahr, 1136?) —11, 2. H. B. Nr. 151. 166)
  - 163) 3m Drud unter bem 3. 1490.
- 164) In dieser Urfunde wird die vorhergehende Malbero's von 1146 transsumiert bis zu dem Worte wippenthorp, etc. in presenti solio. Bei Westphalen in abgefürzter Form gebruckt.
  - 165) 3m Coder und bei Bestphalen batiert: Ind. IIII, im S. U. B. Ind. VI.
- 160) Im Cober nur ber Anfang ber Urfunde bis gu ben Worten: Nouerit itaque, et cetera supra in solio.

- 89 b Bergog Albert von Cachjen 1330-107, 125.
- 90 a Herzog Abolf gewährt dem Kloster Bordesholm eigene Jagd auf Klostergrund. 1441 Juli 13 (ame daghe Margharete d. hilg. iuncfr.).
- 90 a Herzog Adolf (Ohne Jahr, 1434) 114, 135. 167)
- 90 b König Christian I. (Ohne Jahr, 1465) 448, 369, 168)
- 90 b König Johann 1488-472, 388.
- 91 a Herzog Friedrich 1490-482, 397.
- 91 b König Johann 1502-505, 416.
- 95 a Graf Heinrich (Ohne Jahr) 324, 299. 169)
- 95 a Graf Beinrich (Ohne Jahr) 325, 300. 170)
- 95 b Graf Heinrich 1419—327, 302 171).
- 96 b Graf Gerhard 1322-83, 94.
- 96 b Graf Johann 1324-92, 97.
- 97 . Graf Johann (Ohne Jahr, 1322?) 89, 103.
- 97 b Erzbischof Burchard transsumiert eine Urkunde des Grasen Johann von 1322, deren Ansang mitgetheilt wird, mit der Bemerkung: Et copiam vide infra solio. 1332 vgs. 87, 100.
- 97 b Papft Johann XXI. (Ohne Jahr, 1332) 108, 128.
- 98 a Erzbischof Burchard 1328-100, 116.
- 98 b Notariatsinstrument, transsumiert Urkunden des Erzbischofs Burchard (ut in precedenti solio) und des Grasen Johann von 1322 und 1373, März 25, bestätigt von Bischof Bertram von Lübeck. 1374.
- 99 b Erzbischof Gottfried 1363-211, 218. 172)

<sup>167)</sup> Ebenjo, bis; betughen apenbar, etc. ut supra folio.

<sup>168)</sup> Cheujo, bis: wolberades modes, etc. ut supra folio 58; i. p.

<sup>169) 3</sup>m Drud: circa 1429.

<sup>170)</sup> Nach Befiphalen 1419. Dieselbe Urfunde ift auch transsumiert in einem Notariatoinstrument - 329, 302.

<sup>171)</sup> Ebenjo.

<sup>172) 3</sup>m Drud unter bem 3. 1360.

- 100 a Erzbiichof Albert transjumiert die Urfunde Erzb. Gottfrieds von 1363 bis: requirit, etc. prout in precedenti folio habetur. -- 214, 220.
- 100 b Erzbischof Burchard 1338-137, 155.
- 101 a Erzbischof Gottfried 1350-190, 200. 178)
- 101 a Erzbischof Otto 1400-301, 281.
- 102 a Papft Gregor (XI.?) (Ohne Jahr) 378, 322. 174)
- 103 a Bischof Albert v. Lübeck, Albert Klyntpinck, Dompropst zu hamburg, und Detlef von Bochwolde fällen einen Schiedsspruch zwischen Bordesholm und Kiel wegen streitiger Priesterwahl 1481—461, 381.
- 104 a Propst Heinrich, Prior Eggardus und Convent von Borbesholm 1336—125, 146.

#### Cober II.

Bapier, XVI. Jahrhundert, 34 Blatter, Folio.

Nur bie erften 16 Blätter find, und zwar von brei verschiedenen Sanden, beschrieben. Die auf diesen Blättern copierten ungedruckten Bordesholmer Urkunden, meist Schuldverschreibungen, find nachstehend kurz registriert.

Bl. 107 a 1515 April 7. Rath von Lübec quittiert über 1000 M. Lüb. bei halbjähr. Kündigung, 45 M. Rente. — Am hill. Paschenauende. 175)

BI. 108 a Ohne Jahr. Albrecht Hadmann, Rathmann zu Hamburg, verpflichtet sich, für Aufnahme seines Sohnes im Rloster zu jährt. Rente von 20 M. und zur Zahlung von 11/2 M.

<sup>173)</sup> Im Coder nur bis; sempiternam. Est precise in tenore concordans cum precedenti. Datum etc.

<sup>174)</sup> Datiert: Viterbii xv. kal, Septb. pontif, nostri Anno 1. Im Druck mit anderen Transsumpten in einem Notariatsinstrument.

<sup>175)</sup> Durchstrichen und auf Bl. 1076 bie Noti3, bag bas Capital an Marg. Stammer ausgekehrt und 1579 vermittelst neuer Berschreibung wieder entlichen ist.

wenn der Sohn stirbt. Schließt unwollendet: de gegeuen unde gescreuen is . . .

Bl. 108 b 1524. Octb. 18. Prior Bernhard, Subprior Johann und ganzer Convent verpflichten sich, für Albr. Hadmann's Sohn vertragsmäßig zu sorgen. — Ahm dagge Luce des hilgen euangelisten.

Bl. 109 a 1526. Propft Bernhard zc. verkaufen, um König Friedrich erbetene 4000 M. L. geben zu können, an Joh. Ranhouw alle Dörfer und Güter von der Münsterdorfer Sithwenbinghe bis zu der Sterlouwe.

Bl. 109 a 1532. Dieselben verkaufen an denselben, um König Christian "des Landes schulde tho entlichtende" 2000 M. L. geben zu können, Lenswordenn. "Et eidem vendidimus decimas viginti marcarum In vtersten."

Bl. 109 b 1543. Dieselben verkaufen an denselben für 1000 M. L. "Bredenbecke und Bustorpp".

Bl. 109 b 1543. Dieselben verkaufen an Jaspar Wittorf in Reumünster alle Aecker, Weiden zc., die er bis dahin in Hener hatte.

Bl. 110 a 1552 Juni 19—25. Clara Bremer, Stto Bremer's Wittwe, 600 M. L. Bürgen und Mitlober. — In d. Achte Dagen Joh. Baptiste 176).

Bl. 111 \* 1553. Jan. 6. Albert Hadmann, 500 M. L. — Am Dage Trium Regum.

Bl. 111 b 1554 Mai 16. Hans Meftmafer, 200 M. L. — Dinxesdages nha Pinxten.

Bl. 113 a 1555 Juni 23 — 29. Iheronimus Bremer, Bürger zu Hamburg, 500 M. L. — In d. Achte Dage Joh. Babtisten.

<sup>173)</sup> Diefe und sämmtliche solgenden Urfunden sind Schuldverschreibungen; der Etäubiger ift das Aloster Bordesholm, beiderfeits wird halbighrige Rünidigung vordehalten, an Zinsen werden 5%, gegeben. Wegen der vollständigen änßeren llebereinstimmung genügte es, außer der Datierung den Namen des Schuldners und die Schuldjumme anzugeben.

Bl. 115 a 1559 Marg 26 - Apr. 1. Claus Mester, 500 M. L. - Inn d. achte Dagenn d. hillig. Paschenn.

Bl. 116a 1559 März 26 — Upr. 1. Jacob Sylmers, 1000 M. L. — In den dagen d. hillig. Paschen.

Bl. 118 a 1554 Jan. 8. Johann Ritsenberg, 500 M. L. — Mandages nha Trium Regum.

Bl. 120 n 1579 Jan. 4—10. Rath ber Stadt Lüberf, 1000 M. L. — In d. Achte dagen der Hill. drier Konigenn.

BI. 121 a 1579 San. 4—10. Sans Manzow, 4750 M. Q. — In d. Achte Dagen Trium Regum.

## Register.

Die Römischen Zissern mit den Arabischen Zahlen begiehen sich auf die Aummern und Stüdzahlen des jüngeren Berzeichnissed der Bordescholmer Handschriften und Ornde. Ein Kreuz (†) vor den betressenden Runnmern bezeichnet diesem Stüde, welche nicht in die Kieler Bibliothes übergegangen sind. Die Zahlen mit vorgesetzem G gehen auf die Gottorfer Manustripte nach der Reihensolge des Bechlin'schen Katalogs und auf Grund der beigesügten Gesammtzählung. Für die von Dr. Wegel in Kopenhagen wiedergesundenen Bordesholm Gottorfer Handschriften und Ornde ist die Vezeichnung K mit fleinen Lateinischen Zählungs-Buchtaben und Stüdzahlen eingesetzt. Ihr Inhalt ist jedoch nur soweit anfgenommen, als die Titelangaben des Bordesholmer Kerzeichnisses oder des Bechlin'schen Katalogs reichen. hinter den Zahlen bedeutet "Unnn." die dazu gehörigen Zwischemertungen im Teyt, während die Noten unter dem Text durch "R." ausgedrückt sind.

Abbo Floriacensis, De passione

Edmundi: G 223. Acta concilii Basileensis: CXLVI, 1.

Adamus Bremensis, Expositio insularum Aquilonis: G 18. Adrianus Carthusiensis. De

remediis: CCLXIII.

Adrianus de Mera, Instructorium: CCC.

Aesopus, Fabulae: † CXLIX (Mum.); CLNII, 2; CCLXVII; CCLXXXII, 8.

Agenda: CCXLIII.

Aimoinus, Gesta: G 97.

Alanus ab Insulis, Anticlaudianus; G 262. Alanus ab Insulis, Distinctiones: XX, 1.

- De regulis fidei: G 133.

Alanus de Rupe, De psalterio; CCLVI; CCLXI; CCXCIV.

- Super regulam Augustini: CCXCVI,
- Scala religionis: † CCCXX, 2.
- Sermones: CCLVI.
- Speculum peccatricis: CCXCVI;
   CCCXVI, 1.

Albertus, Dictaminum radii: G 292.

Albertus Magnus, De laudibus Mariae: CXXIV, 1; † CCLXXXVII, 1.

- Sermones: G 68,

Albertus Ratisbonensis, De eucharistiae sacramento: CCXI.

Albertus Stadensis, Auriga:

- Chronica: 92. 7.
- Troilus: M. 9.

Albucasis, Antidotarium: G 37. Aldymistische Kunst Stüde: G 217. Alcoranus: G 179.

Alcuinus, Collectio homiliarum: G 19.

Alexander de Villa Dei, Grammatica: CLVI.

Allegoriae vd. Isidorus Hispalensis. Alliaco vd. Petrus de A.

Ambrosius, Opera: † LIII...LV. Amphilochius, Homilia: G 183. Andreae, Joh., Super arborem: LXXXIV, 3.

- Speculi additiones: LIX, 1.

Angelus de Clavasio, Summa: XCIX.

Annales Pomeraniae: G 138.

Anselmus, Meditationes: CCCXIII, 5.
- Opuscula: † CCXLV.

Anticlaudianus vd. Alanus ab Insulis, Antoninus Florentinus, De in-

structione: CCLXXXV, 1.

— Summa: XIII... XVI; Cl.

- Summa: XIII . . . XVI; CI Apparitio spiritus Guidonis:

† CCLXXXVI, 1; CCCVI, 3.

Arabica: G 179.

Arbor consanguinitatis et affinitatis: LXXV, 4.

Arcana solis: G 275.

Ariminensis, De terra sancta: XX, 2.

Aristoteles, Ethicorum et Politicorum excerpta: CCLXXXII, 1.

Armonius vd. Aimoinus,

Arnoldus Lubecensis I, Continuatio Helmoldi: G 20 (Ku), Arnoldus Lubecensis II vd. Westphal.

De Arte praedicandi: CCLXXXII, 4. Arranei Buch: G 83, 113.

Astaxanus vd. Astesanus.

Astesanus, Summa: LX; LXXVII & LXXVIII.

Astexanus vd. Astesanus.

Bon ber Augsburg, Confession: G 87. Augustinus, Aur., De civitate Dei: NL.

- De conflictu vitiorum: CXXXV, 2.
- De conscientia: CCCX1.
- Enchiridion: G 124.
- De honestate mulierum: CXXXVII, 2.
- Super Johannem: G 3.
- De magnificentiis Hieronymi: CCLXXXV, 4.
- Manuale: † CCCXVI (Anm).
- De miraculis Stephani: G6(Kd,12).
- Opera: XLV... LII.Planctus: CCCXIII, 6.
- Party CCCVV
- Regula: CCCXV.
- De resurrectione: CCCIV, 2a.
- Sermones: G 289.
- Speculum peccatorum; CCLXXI;
   CCCV, 2,
- De spiritu: LXXXIV, 3;
   CXXVIII, 3.
- Varia: CXXXV, 3.
- De vita beata: CCCIV, 1.
- De vita Christiana: † CCCIV, 1.

Augustinus de Ancona, De potestate ecclesiastica: CXXI.

Augustinus Dacus vd, Augustinus Senensis,

Augustinus Senensis, De modo dictandi: † CCLXXXIV (Mnn.).

- Devariis loquendi figuris; CCCIV (Mnm.).
- De variis loquendi regulis;
   CCLVIII, 3; CCCIV, 1a.

Aureola ex floribus Hieronymi: CLX, 6.

Aureoli, Petr., Compendium Bibliae; CLI, 2.

Avianus, Fabulae: CCLXVII.

Baldricus, Historiae Hierosolymitanae: G 245 (Kn, 5).

Barclaius vd. Barclay.

Barclay, John, Euphormion: G 171.

Bartholomaeus Brixiensis, Super Decretum: LVIII; LXXXIII.

- Quaestiones: CXLVI, 2.

Basilius Magnus, Ascetica: G 206.

- In hexaemeron: G 32.

Baysio, Guido de, Super Decretis: XVII; LXXX.

Beda, De miraculis: N. 119.

Bellarminus vd. Wendler.

Belrenhaub, Joh., Tabula Bonaventurae: XCV.

Benedictus XII, Regulae restrictivae: † LXXXIX.

Berchorius, Petr., Dictionarium: XXXVI... XXXVIII.

Bericht vom Moscowitischen Einfall: G 51.

Bernardinus, De XII doloribus: CCLXXXVI, 5.

De XII periculis: CCLXXXVI, 5.
 Bernhardus Claraevallensis,
 Super canticum: G 27.

- Epistolae: XX, 4; † CCLIII.

De VIII punctis: CCCXIII, 3;† CCCXX, 2.

- Sermones: † CXLVII.

- Speculum: † CXLVII (Mum.); CCCXIII, 2.

Varia: CXXXV, 3; † CCLIII; CCCXI.

Beichreibung von Stalien: G 159. Biblia aurea vd. Rampigolis.

- Germanica: XXXIV.

Biblia Latina: XXIX; XXXV; LXI; G 178,

metrica: † CXXXI, 1; CCLXVII;CCLXXV, 3.

Biblifche Bilber Tabellen: G 237 b.
Biel, Gabr., Sermones: † CCXXVIII
& † CCXXIX (Ko).

Blony, Nic. de, Sermones: CCXXI.

Bocarro y Rosales, Judicium astromanticum vd. Hoockius.

- Thema genethliacum Friderici; G 66.

Bocatius, Ant., Canticum vd. Fragmentum Christiani poetae.

Boccatius, Joh., De casibus virorum: CXLIV, 2.

De praeclaris mulieribus:
 CXLIV, 2.

Bodinus, Joh., Theatrum: N. 128. Rr. 5.

Bodricus vd. Baldricus,

Boetius, De consolatione: G 146 (Kp, 1), 250.

De regimine scholarium:
 CCLXXI.

- Topica: G 166.

Bologninus, Lud., Panormitani consilia: LXIX, 1.

Bonaventura, Breviloquium: CCLXVIII, 1.

Compendium: CCLIX.

De gradibus contemplationis;
 † CCCXX, 2.

- Imago: CCCVI, 1.

In libros sententiariim: XCV...
 XCVIII.

- De ligno vitae ; CCLXXXVIII, 2.

- De passione Domini: CXXIX, 2.

- Pharetra: XVIII.

Postilla: CCLXIX.
 Puncta: CCXCIII.

- Regimen: CCLXXXIV, 1.

- Regula spiritualium : CCCXIII, 7.

11\*

Bonaventura, Sermones de tempore: CII.

-- Tractatus diversi: CIII.

Bourianon, Antoinette, Briefe : G92. Brahe, Tycho, Stellae inerrantes; G84. Breviaria: G 293.

Breviarium congregationis Windemiensis: CXXX; † CXLII.

Brigitta, Revelationes: CXI. Buch bes Webeimniß: G 86.

Bullanus, Domin., De conceptione virginis: † CCLXXXVII, 2.

Burgo, Dion. de, In Valerium Maximum: † CXLIII mit N. 102 (Kbb).

Burley, De vita philosophorum: † CCLXIII (Mnm.)

Busch, Joh., Historia: CCXLVI.

- De viris illustribus et de origine monasterii Windesemensis: CCLXII.

Busto, Bern. de, Mariale; CLXXIX. Rosarium: CLXXX & CCXXII.

Butrio, Ant, de, Super Decretales: LXXII.

Caesar, C. Jul., De bello Gallico:

Caesarius Heisterbacensis, Libri dialogorum: CCLVII.

Caldrinus, Joh., Repertorium: CLXVI.

- Tabula: G 12.

Camerarius, Lubm., Genbichrei. ben: G 239.

Canones apostolorum: † LVII; G 75. Cantica canticorum; † CCCXIV.

Canbow vd. Ranbow.

Capella, Mart., Satirae: G 166. Carolus, Epistolae vd. Mennigken. Carolus Rex Britanniae, Indignatio:

Cassia, Sim. de, Corpus Evangeliorum: XXII.

Cassiodorus, Historia tripartita; G 6 (Kd, 1).

Casus: LXXV, 2.

- breves Decretalinm; NC.

- juris canonici; G 132.

Catalogus bibliothecae Bordsholmensis: XXV.

- materiarum medicarum: G 225. De Causa rerum naturalium: CLXV, 1. Chronic ber Ronige in Schweben: G 53.

Chronica mundi ex Viterbione: 9.119. Chronicon Bremense: G 43, 44.

- dioeceseos Lubecensis: G 15.

- Trajectense: G 102.

- Treverorum: G 95.

Chrysosthomus, Joh., De compunctione: † CXVIII; G 186.

- De dignitate sacerdotii; CCXCVIII, 5.

- In epistolam ad Hebracos: CXXXVII. 1.

- Super Matthaeum: † CXXIII.

Omeliae: CXXXVII, 1.

- Opera: † XLI ... XLIV.

- De poeuitentia: CCLXXXV, 2.

Sermones: † CXVIII.

Chymifche Briefe : G 264.

Cicero, Ad Herennium: G 101, 127 (Kt, 2), 272.

- De inventione: G 101, 127 (Kt, 1), 175.

- De officiis: G 146 (Kp. 3). Paradoxa; G 280.

- De senectute; G 274 (Ks).

De Ciclo solari; CCLXXIX, 2. Ciclus magnus; CCLXXVI, 3,

Claudianus, De raptu l'roserpinae: G 146 (Kp, 5).

Clemens Romanus, Epistola ad Jacobum: G 109. Bgl, Kaa, 2.

- Itinerarium Petri: G 111 (Kaa, 1). Clementinae: LXXIII, 2.

Codinus Curopalata, Georg., De dignitatibus: G 207.

Cognitio vitae: † CLX, 3.

Collatio ad clericos: † CLX, 6.

Collationes ad diversos status: CLIII.

Collecta super Evangelia Dominicalia: CLXXV.

Colloquium hominis contemplativi: G 160.

- Jesuitae; G 100.

Commentarius in Biblia: CCLII.

- in Boetii carmina: CL.

Commune sanctorum: G 141.

Conciliorum constitutiones: † LVII. Concordantiae Biblicae: XXXV:

LXI; LXXV, 3.

Conradus de Alemannia, Concordantiae Biblicae: XXVI.

Conradus Cisterciensis, De viris illustribus; CCXXXVII.

Conradus de Praga, Ars praedicatoria: CXXVI.

Consiliarius naturae; G 188.

Consilium über ben Religions Frieben: G 64.

Consolatio theologiae vd. Johannes de Tambaco,

Constantinopolitanae urbis excidium: † CCLVIII (Mnm.).

Copiarius Bordisholmensis: N. 34.

Cordiale super quatuor novissima vd. Quatuor novissima.

Cornificius vd. Cicero, Ad Herennium.

Corpus juris: G 1.

Correctoria et modus dictandi vd. Rhetorica registrata.

Cort, Joh. de, Diarium: G 61.

Crebeng Briefe: G 181.

Cunradus vd. Conradus.

Curopalata vd. Codinus.

Cyprianus, Caec., De aleatoribus: G 241 (Km).

- De mortalitate; G 232 (Kl).

- Opera: LVI.

Cyrillus, Lexicon: G 203.

Cyrillus Hierosolymitanus, De miraculis Hieronymi: CCLXXXV, 5

Dalen, Mich. de, Summaria Decretalium; LXXXI.

Damasus, De vitis pontificum: G 99.

Dandwerth, Casp., Chronica: G46. Daniel Eremita, Iter: G 228.

David, De Christo; G 286.

De Decem praeceptis: LXXXIV
(Mnm.).

Decisiones Rotae: LXXXII;

† LXXXIX.

Decreta pontificum: † LVII.
De Decretalibus: CCLXVII.

De Dectetanous, CCIZCOII,

Defensorium obedientiae:

† CCXXVIII.

Demetrius Chrysoloras, Dialogus: G 201.

Demetrius Phalereus, Apophthegmata: G 256.

Descriptio Angliae: G 270.

- sortilegii; G 248.

Descrittione d'Italia: G 276.

Dialogus von ber Aldinmie: G 266. Dictaminum radii vd. Albertus.

Dinkelsbuehl, Nic., Expositiones praeceptorum: G 68.

 Speculum amatorum mundi: CCLXXXI, 1; G 13.

Dionysius Areopagita, Super passionem: CCLXVI.

Dionysius Carthusiensis, De judicio Dei: CCLXXXVI, 5.

- Specula: CCCI, 2.

Diplomatarium Neomonasteriense et Bordisholmense: 92. 34. Discipulus vd. Herolt. Disputationes corporis: CCXCIX, 1. Dorotheae vita: CCXCIN, 3. Dunckelspiegel vd. Dinkelsbuehl. Durantis, Wilh., Repertorium: LIX, 1.

Ebrardus, Graecista: CLXV, 2. Ecclesiasticus: † CCCXIV. Ede vd. Gife.

Edmerus, Vita Anselmi: G 182. Effigies dignitatum vd Notitia digni-

Gife von Repgau, Chronicon: G22. De Electione praelatorum: CCXCV. Enarratio passionum Arnulphi: G 6 (Kd, 3 etc.).

Ephraem Syrus, De compunctione: G 186 (Mnm.).

Epilogus de quadruplici exercitio vd. Petrus de Alliaco.

Epistolae Graecae: G 201. - de religiosis: CCLXIV,

Epistolarum et Evangeliorum loca: CXLIX (Unn.). Errores ber Ubiquitiften: G 237.

Eruditorium religiosorum; CLXXVII. Esopus vd. Aesopus.

Eunomius, Apologeticus: bei n.

Eusebius Caesariensis, Historia ecclesiastica: G 25, 70 (Ke, Kf).

- De praeparatione evangelica: † CXVIII.

Eusebius Cremonensis, morte Hieronymi: CCLXXXI, 2; CCLXXXV, 3; CCCVI, 2. Eutropius, Historia: G 98.

Evangelia: G 24. Bgl. M. 130a. Evangeliorum textus; CCCV, 3. IV Evangelistae; CLIX.

Super IV Evangelistas: CXIX. Excerpta ex libris moralium Gregorii: CXXII.

- ex epistolis Senecae: CL.
- de summa vitiorum: CCLXXX, 5.
- viatici: † CCLXX.

Exempla Mariae: CCXCIX, 7.

- virtutum vd. Hanapis.

Explicationes Evangeliorum: LXXXIV, 3.

Expositio missae: G 13.

- circa officium missae: CCXLVIII.

- super Pater Noster: CXXXVIII, 2.
- X praeceptorum: CCLXXIX, 4.
- libri IV sententiarum; G 42.
- titulorum legalium; LXXV, 6. Expositiones Decalogi: CXXVII.

Extravagantes; LXXIII, 3.

Fasciculus temporum vd. Genealogia Christi.

Fliscus, Steph., Synonyma: CCXLIV.

Floriacensis Abbas vd. Abbo Floriacensis.

Forma rhetoricalis: † CCLXX. Formula spiritualis vitae: CXXIX, 1. Formulae Salicae; G 222 (Mnut.).

Formulare advocatorum: CCXLII, Fortalitium fidei: XIX.

Fragmentum Christiani poetae; G 116. Francisci regula: † CCLXXVIII (Mnnt.).

Frank, Joh., De anima: CCLXV. Fridericus II (al. III) Dux Slesv. Hols., Oratio: G 190 nebst R. 125a.

Frobenius, Georg. Lud., Astrologia; G 63.

Galther, Phil., Alexandreis; G 82. Gamboa, Processus alchymisticus: G 253.

Ganfredus vd. Goffredus. Gasparinus Pergamensis, Epistolae: CXLI, 2-

Gaudentius, Musica: G 236.
Gaufredus Anglicus, Poetria:
G 260.

Weburts Regifter bes Saufes Cachfen:

Gemistus vd. Codinus. Genealogia Christi: CXLV, 1.

Gennadius, De ecclesiasticis dogmatibus: G 259.

Geomantia: bei D. 111.

Gerardus Zutphaniae, De spiritualibus ascensionibus; CCCXIII, 1.

Gerson, Joh., Absolutio sacramentalis: † CLXI, 2.

- Conclusiones: CCXXXIX;
   CCCII, 1.
- Concordantiae: CIX, 2.
- Spiritualia opuscula; CXXIX, 2.
- De spirituali vita; G 160.
- Tractatus: CCLXXXIV, 2; CCCIV, 2.

Weschichte in Rorbstrande: G 284.

Gesta Adolphi: CXLIX (Mmn.).

- Holsatorum: † CXXVII (Mum.).
- praepositorum; † CXLIX (Unm.).
- Romanorum: † CXLI, 1; CLXII, 2; CLXIII, 3; † CCXX; CCXC, 2; cf. Moralitates.
- salvatoris: G 118.

Goffredus Tranensis, Summa Decretalium: G 224.

Gorychum, Henr. de, Contra Hussitas; CCLXXVII. 1.

Grammatica: CCCXVII.

- vd. ctiam Augustinus Senensis, Gratiani Decretum; CCLI.

Grebner, Paul., Mundi filum: G 10.

- Seibenfaben: G 11. Gregorius Magnus, Super can-

Gregorius Magnus, Super cantica: CXXIV, 2. Gregorius Magnus, Super Ezechielem; G 123 (Kc, 1).

- Homiliae; G 14.

- Pastorale: CXXVI.

Gregorius Nyssenus, De conditione hominis: G 32.

Dissertatio Macrinae; G 199.
Sermo catecheticus; G 205.

Griechische Fragmente: G 296. Gritsch, Joh., Quadragesimale:

CLXXXIII, 1; CCXV; CCXXXIV.
Gritz vd. Gritsch.

Guenther, Ow., Methodus logica: G 153.

Guido de Baysio vd. Baysio. Guido de Columna, Chronica

Trojana: CXLV, 2; G 142.
Guido de Monte Rotherii, Ma-

nipulus curatorum: CCXCI, 1. Guillermus Parisiensis, De in-

structione; CCCXII.

— Postilla: CCXVIII; † CCXXXII.

Guntherus vd. Guenther.

Hackwirdi: bei 92. 111.

Hanapis, Nic., Exempla; † CXLIX (Munt.).

Harmenopulus, Const., Enchiridion: G 197.

- Epitome: G 193.

Hassia vd. Henricus de II.

Haymo Halberstadensis, Homiliae: CCCIX.

hebammen Buch: G 170

Beldebrand vd. hildebrandt. Beldenichat: G 85.

Helmold, Chronica Slavorum:

98. 12.

Helwicus, De exemplis: CLVIII. Henricus de Hassia, Ave Maria: CCXCVIII, 3.

- De contractibus: CCLXXIV, 4.
- Super orationem dominicam: CCXCVIII, 3.

Henricus de Hassia, Sermones: CXXVII.

- Speculum: CCXCVIII, 3,
- Vocabularius; CLXVIII.

Herlicius, Dav., Thema genethliacum: G 78, 80.

Hermannus Bononiensis, Viaticum: G 18.

Hermannus de Scildam, Verbarius juris: LXXXVI, 2.

Bernhofer, Phil., Pommeriche Reise: G 52.

Hero Alexandrinus, Geodaesia; G 194.

Herolt, Joh., Promptuarium; CCIX.

- Sermones: CCIX.

Heros de la ligue: G 220.

Beffifche Chronic: G 56.

De Hierarchiis Anglorum: G 290.

flieronymus Stridonensis, In Biblia: † II...IV (Ka).

- -- Ad Elyodorum: CCLXXXV, 6.
- Epistolae: XI; G 88.
- In Jobum: G 8.
- Ad Susannam; CCLXXXV, 6.
- Vitae patrum: CXII.

Hildebertus Cenomanensis, Epistolae: G 115.

- De missa: G 219.

hildebrandt, Chrift., Bifchof bermannus: G 51.

Hippocrates, Opera: G 30. Historia Alexandri: † CXLI, 3.

- Buscanna vd. Busch.
- excidii Troiae vd. Guido de Columna,
- Lombardica vd. Jacobus Januensis
- pacis Monasteriensis; G 59,
- passionis; CLXII, 2.
- sacra Persarum: 92, 115.
- de sanctis: CCXCVII.
- tripartita vd. Cassiodorus.

Historia trium regum: † CLXI, 1. Historia trium regum: † CLXI, 1. Historian Calender: G 147.

Holcoth, Super librum sapientiae: † CLXIV, 1.

Hollandus, Joh. Is., De lapide: G 148.

holsteinische Chronic: G 150. Homiliae in Evangelia: CXXVII.

Hoockius, Mart., Judicium astromanticum; G 105.

Horologium devotionis: G 28.
— sapientiae: CCCIV, 3.

Hovky von Lochowitz vd. Hoockius.

Hubertus, Vitae fratrum: CCLXXV,

llugo de Novo Castro, De victoria Christi; CLX, 4; CCXV,

Il ngo de Palma, De via ad sapientiam: G 21.

Hugo de S. Victore, De amore librorum; G 177 (Kr, 1).

-- Super apocalypsin; CXXV; G 16.

- De arca None: CCLXXIV, 1.

- De conscientia: CCLXXXVIII, 1. Il uguecio, Dictionarium: CLXVII. Il ugwicius vd. Huguecio.

Ilunitius, De sanctis: CLIV, 4.

Jacobus de Cracovia, Oculus: CXXIX, 1.

tractibus: CCLXXXIII, 2.

Jacobus Florentinus; XXVIII (Anm.).

Jacobus Januensis, Super libros Augustini: CCLXXV, 7.

- Historia Lombardica (Legendae): CXLIX; CLVII; G 67.

- Sermones; CLXXIV; CLXXV (Unm.).

Jacobus de Voragine vd. Jacobus Januensis. Janua, Joh. de, Catholicum; XXIV. De Imitatione Christi vd. Thomas de Kempis.

De Imperio Caroli V: G 120.

Incertus in libros sententiarum: XXI.

— super I. II. III. sententiarum:
XXIII.

Index numophylacii Arschotani: G 139.

Innocentius III, De missa: G 125. Institutiones: † LXXIV; LXXVI; G 1 (Mnm.).

Johannes Geometra, Quaedam: G 200.

Johannes de Janduno, Super Aristotelem: CLXV, 1.

Johannes de Lapide, Circa missam: CCLXXX, 1; † CCCVII, 3. Johannes Nivicellensis, Con-

cordantiae Biblicae: CLXIII, 1, Johannes Papa XXII, Regulae restrictivae: † LXXXIX.

Johannes de Sacro Busto, Computandi compilatio: G 131.

Johannes de Tambaco, Consolatio theologiae: CL; CCXXIV; † CCLXXV (Mnm.); CCLXXXIII, 1.

Jordanus de Quedlinborch, Sermones: CLXXXI; CLXXXII; CXCI... CCVI; CCVIII.

- Vitae fratrum; CCLIV.

Jordanus Rufus, Tractatus medicus: G 231.

Josephus, Antiquitates: G 39 (Kh, 1 etc.), 69 (Kg, 1), 71.

- De bello Judaico: G 69 (Kg, 2). Isaacus Argyrus, Mathemata: G 194.

Isidorus Characenus, Σταθμοί Παρθικοί: G 195.

Isidorus Hispalensis, Allegoriae: CCLXVIII, 2. Isidorus Hispalensis, De origine rerum: G 26.

— De summo bono: CXXXIV, 1. Islevus, Norwegische Chronica:

Ismaelita, Sam., Epistola: CLIX. Ivo, Summa: CXXXV, 1.

Ivo Carnotensis, Epistolae: G 126.

Rangow, Thom., Bommeriche Siftorien: G 54.

Kanuti vita; † CCLXIV (Ann.). Retler, Goth., Sanbel: G 51.

Kirchmann, Joh., Lineae chronologicae: G 251.

Anoff vd. Anopf.

Anopf, Chr., Pfalmen: N. 128. Nr. 2.

Lambecius, Petr., Res Hambur genses: G 152.

Lambertus, F(ranc.), Oculus aquilae: G 165.

Lange, Gottfr., vd. Constantinopolitanae urbis excidium.

Latinum ydeoma: CCLXXXVIII (Unm.).

Lauterbach, Andr., Friedens Bo-

- Selben Sorn: G 215.

Lavacrum conscientine: CCLXXVII, 3, Lebent Mariae: G 140.

Lectura arboris consauguinitatis et affinitatis: LXXV, 5; CXXXVIII, 6.

- super Decretales; LXXXVII. Lecturae super psalterium; CXXXVIII,

1. Legenda Gregorii: CCXXIV.

- de persecutione fidelium:

CLIV, 3.

— sanctorum: † CXXXI, 3. Legendae sanctorum: CCVII; CCLII. Leo Magnus, Epistolae: G 244. 150 Regifter.

Leo Philosophus, De Constantinopoli: G 196.

- Naumachica: G 192, 273.

Leonhardus Aretinus, De studis: CCLVIII, 2.

Leonhardus de Utino, Sermones; CCX; CCXI.

Leutolphus vd. Ludolphus.

Lex Alamannorum: G 222 (Mnm.).

- Ribuaria: G 222 (Unm.).
- Salica: G 222.

Libanius, Epistolae: G 201 (Mnm.). Pseudo-Libanius, Characteres: G 201.

Libellus de magica curatione: G 278. Liber apum; CXXXVI; † CLXIV, 2; CCLXXVI, 1.

- Bibliae moralis; XXXI.
- derivationum: G 38
- de exemplis vd. Helwicus.
- grammaticalis: CCXLVII.
- historiarum de sanctis: CCXXXVI.
- poenitens: † CCCVII, 2.
- sapientiae: † CCCXIV.
- scintillarum: G 233 (Kcc, 1).
- sententiarum vd. Petrus Lombardus.
- -- vitae: CCLXXXIX.

Lindenbrog, Heinr., Descriptiones litterarum Bordisholmensium: 91, 100.

Litio, Rob. de, Sermones: CLXXXVI.

Locher, Jac., De studio: CCCXXI Acced.

Loppo, Casus: CCLXXV, 6.

- Super Instituta: LXXIX.

Low Buch: G 149, 295.

Lucanus, De bello civili: G 155 (Ky).

Lucretins, Fragmentum: G 257. Ludolphus de Saxonia, Vita Christi: XII; CXIII. Lübedische Chronica: G 45, 168, 172. Läneburgische Chronic: G 57.

Luetzen, Christ., Theatrum: G 5. Lullus, Raim., Codicillus: G 226.

- Medulla: G 247, 263.
- Testamentum: G 271.

Lyra, Nic. de, Expositio Evangelistarum: G 41.

- Postilla: XXXII; XXXIII.
- Super Novum Testamentum: XXXIX.

Macrina vd. Gregorius Nyssenus. Macrobius, Somnium Scipionis: G 136 (Kw, 1), 254.

Malogranatum: CXXXIX, 1;

CCXXIV; G 12.

Mammotrectus: † CXXXI, 2; CCLII.

Manipulus curatorum vd, Guido de Monte Rotherii.

Manuale monasticum: G 135.

Marbach, Ulr., De nativitate salvatoris: G 190.

Margarita Decreti vd. Martinus Polonus.

Maro, Franc., De sanctis: CCXC, 1.
Martinus V, De B. Monica: CCLIV.
Martinus Polonus, Chronicon:

G 164.

- Margarita Decreti: CLXIII, 2. De Martyribus vd. Sermones.

Martyrologium: G 40, 93.

- apostolorum: G 36.
- Benedicti: G 7.

Masbach vd. Marbach.

Matthaeus, Laur., Visiones: G 267. Matthaeus de Cracovia, De arte

moriendi: CCXCVIII, 1.

- De confessione: G 144.

- Dialogus: CCXCVIII, 2. Mayer, Joh. Fried., Carmen:

G 237a.

Mazarino, Lettere Italiane: G 58. Meditationes in festum Mariae:

CCLXXI.

Meffreth, Sermones: CLXIX. Meifinische Chronic: G 56. Memoria mortuorum: CCCXVI, 2. Menander vd, Menardus. Menardus, Notitia librorum Bibli-

Mennigken, Car., Epistolarum formulae: CCXLIV.

corum: † XXX.

Menologium Graecum: G 108, 117. Merklinus, II., Sermones: G 16. Metra de gestis Christi; CCLXXXII, 6. - de ordine Bibliorum; LXXV, 7 Meyer, Joh. I, Concordantiae Biblicae: LXI.

- Quaestiones Aristotelis: CLV. - Tabula super summa Antonini: LXXX.

Meyer, Joh. II, Grunbriffe: G 103.

Michael de Bononia, Super psalterium: G 2. Michael de Insula, Determinatio:

† CCCXX, 1. Missale vetus: † CCXLIII (Mnm.)

(Kee). Mnemoneuticum Biblicum: G 96, 218. De Modo poenitendi: CCLXXIX, 1.

Molitoris, Ulr., De lamiis: CCXCII. Monachi manuale: G 288.

Monachus Bordisholmensis: 92. 33. Moralitates ex Gestis Romanorum: CCLXXVI, 2.

Moritens gu Cachien Leben: G 210.

Liber Moscoviticus precationum: G 277.

Moefovitifch Bebet Buch: G 294. Mundi status: CCXCIX, 5.

Nicodemus, Evangelium; CCXXXVIII; G 240. Bgl. Kdd, 1. Nicolaus de Cusa, De ultimis diebus: † CLX, 5; † CCXV (Anm.).

Nicolaus de Nuse, Sermones: † CCCXXI.

Nicolaus de Orbellis, Super sententias: CCXXXV.

Nicolaus de Orem, Contra mendicantes: CXXVII.

Nider, Joh., De contractibus: CCCII. 3.

- Dispositorium: CCCII, 2.

- De morali lepra: CXX, 2.

- Manuale: CCCII, 2.

- Praeceptorium: CLII,

Riegels von Corve, Danifche Chronic: G 65.

Niger, Franc., Ars epistolaris: CCLXXX, 3.

Nomina doctorum: LXXV, 1.

Notitia dignitatum: G 81.

Novum Testamentum: CXVI.

In Novum Testamentum: CCLXXXI (Unm.).

Nyder vd. Nider.

Occultus Erfordensis: N. 6 und Ann. zu CLVI.

Omeliae de sanctis: CCLXXII. Opus conciliorum: LIX, 2.

Orationes devotae: CCLXXI.

Orbens Buch S. Michaelis: G 235. Ordinarius capituli Windesemensis: CCL.

De Ordine studendi vd. Quarinus. Ordo missae: G 287.

Origenes, In canticum: G 124.

- Super genesin: CXVII.

- Homiliae: G 23. - Planetus: G 245 (Unm.) (Kn. 4).

De Origine Treberorum vd. Chronicon Treverorum.

Ovidius, Fasti: G 173.

- Ex Ponto: G 128.

12\*

Ovidius, Quaedum: G 129 (Kx, 14 etc.).

Tristia: G 128.

Palladius, De Brachmanis: G 208. Panormitanus vd. Tudeschis. Paparum catalogus: CXXXIX, 2. Papias, Glossarium: G 31. Pappus, Joh., De pietate: G 190. Parabolae Salomonis: CCLXXX, 4. Paracelsus, Theophr., Chirurgia: G 146.

- Liber mercuriorum: G 213.

- Theologia; G 162.

Paraldus vd. Peraldus.

Paraphrasis in epistolam Pauli ad Romanos: G 261 (bgl. Kb).

Paratus, Sermones: CCXXIII. Paschasius, De corpore Christi:

G 191.
Passio Christi: † CXXIII; † CCXLIX.

- Domini; CXXXIV, 2.

— Petri et Pauli: G 110. &gl. Kaa, 3. Passionale vd. Jacobus Januensis. De Passione: CCXIII.

Batriarden Testament vd. Benbler. Paulus, Epistola: † CCLXXX, 2. Paulus Apostolus, Epistolae: G 29. Paulus Diaconus, Historia Longobardorum: G 209.

Paulus Heremita: CCCXVIII.
Paulus de S. Maria, Dialogus:
CXX, 1.

Pelbartus de Themeswar, Expositiopsalmorum; CLXXXIII, 2.

Sermones Pomerii: CCXII, 1, 2;
 † CCXVII; CCXXVI; CCXXVI;
 CCXXVII.

Penthateucus in vulgari: XXXIV (Unm.).

Peraldus, Gul., Devitiis: G284 (Ki). Perottus, Nic., Super textu Alexandri: CLVI.

Persius, Satyrae: 92. 115.

Petraeus, Corn., Speculum; G 161. Petrarca, Franc., Epistolae; G 129 (Kx, 12).

Petrus de Alliaco, De quadruplici exercitio: CCCXIII, 8.

Honores Josephi; CCLXXIV, 3.Meditationes; CXXXV, 3.

Petrus Blesensis, Epistolae: CXLIV, 1.

Petrus Brixinensis, Repertorium: LXII; LXIII.

Petrus de Candia, Super apocalypsin: CXXVI (Mnm.).

Petrus Cluniacensis, De miraculis: G 122.

- De viis Domini: G 122.

Petrus Lombardus, Glossa: Kb.

- Sententiae: CIV ... CVIII, Petrus de Riga, Aurora: G 17 (Kv), 72, 130, 2gl. 92, 134.

Pferd Argnei Budy: G 74.

Philo Judaeus, Breviarium: G 268. Pisanus, Summa: LXXXV. Pistorius, Theoph., Psalmodia:

G 279.

De scribendi ratione: G 281.
Pius II, Ad Mahumethem: G 160.
Ad Turcum: CCLVIII (Mnm.).

Planctus Mariae vd. Marienssage. Platea, Franc. de, Opus restitutionum: LXXXIV, 1.

Platina, Vita Christi: CXXXII, 1. Plenarius: CXLIX (Mnm).

Plinius, Historia naturalis; G 4. De Poenitentia; CCLXXXII, 5.

Poetria: † CCLVIII (Mnm.). Pomerium vd. Pelbartus de Themes-

Pommeriche Chronica: G 48.

war.

Pomponatius, Petr., De incantationibus: G 270a.

Pontanus, Joh. Jov., De principe: G 283. Pontanus, Lud., Singularia: LXIX. 2. Porta, Joh. Bapt., Magia: G 79.

Portus, Aem., Proclus: G 76. Praecepta astronomica: G 73.

Predigten von ber Gnaden Bahl: G 230.

Presbyter Bremensis vd. Splfteinische Chronic.

Priscianus, Grammatica; G 156 (Kz). Processus Belial: † LXXXIX (2(nm.). Proclus, Theologia Platonis; G 198. Propheta dominicalis: CCXIII

Prosper Aquitanus, Carmina; G 291.

Proverbia communia: CCCIII (Mnm.). - Salomonis: † CCCXIV.

Psalmi Aethiopici: N. 128. Nr. 1.

- poenitentiales; CXXXVIII, 4. Psellus, Solutiones physicae; G 202.

- Theologica; G 201 mit 97, 126. Budevele, Reife: G 60.

Quaestiones de anima: G 134.

- Aristotelis vd. Meyer, Joh. I,.

- geographicae : G 269.

- Saxonicae: G 151.

- et meditationes theologicae; CLIX.

Quarinus, De ordine studendi: CCCIV, 1a.

Quatuor Novissima: CCLXXXI (Mnm.); CCLXXXVI, 3.

Radiginius, Georg., Oraculum Sibyllae; G 143.

Rampigolis, Ant., Biblia aurea; CLL 1.

- Repertorium Biblicum: CXLIX. Rationale Benedicti; G 15.

Raymundus de Pennaforte,

Summa; CCLXXI; CCCVII, 1, Raymundus de Sabunde,

Viola animae: CCLXXVII, 2; † CCCI, 1.

Raynerius de Pisis, Pantheologia: XXVII; XXVIII.

De Reformatione; CCCX.

Reginaldetus, Petr., Speculum: CCLXXXVI, 4.

Registrum super moralia Gregorii; XX. 3.

- omeliarum Gregorii: † CXLIX (Anm.).

- in passionale: † CLXI, 2.

Regula artis mnemoneuticae: G 249. Reimer vd. Renner.

Relatione d'Italia; G 119, 137.

- della Transylvania; G 121.

Renner, Joh., Chronicon ber Stadt Bremen : N. 128. Nr. 7.

Repertorium summae Antonini: CI.

- juris Saxonici: G 62. Repetitio de poenitentia:

CCLXVIII, 2. Rhetorica vd. Cicero.

- registrata † CCLXX.

Rhodius, Ambr., Physica: G 243. Richtsteig vd. Rychtestych.

Rienesberg, Bert, Bremifche Chronic vd. Schene.

Robertus S. Remigii, De terra sancta: G 245 (Mnm.) (Kn, 1).

Rodoricus, Speculum: CCXLI,

Rosales vd. Bocarro.

Rosarium vd. Busto.

Rosetum exercitiorum: CLXXVI.

Rothmannus, Institutio sacramentorum: G 184.

Rubenow, Henr., Passio Domini: CCLX.

Ruffe'iche Chronif vd. Riegels bon Sprøe.

Rychtestych: N. 5.

Sachsenspiegel vd. Speculi Saxonum summarie contenta,

Sallustius, De bello Catilinario; G 176 (Kq, 1).

Sallustius, De bello Jugurthino: G 158, 176 (Kq, 2). Salutaris poëta: CCLXXXVIII, 3.

Scharff, Joh., De encharistia:

CXXVIII, 2.

- Quaestiones: CXXXV, 3. Scharpen vd. Scharff, Schene, Serb., Bremifche Chro

Schene, Berb., Bremifche Chronic: G 50.

Scheve vd. Schene.

Schmalt, Gotth., Pfaffenfturmen: G 56.

Schmidt, Joh., Gottes und Catans Schul: G 9.

Scholastica historia vd. Jacobus Januensis.

Schueren, Gher. de, Vocabularius: CXLVIII.

Schurff, Hier., Juris capita: G 211. Scintillarius vd. Liber scintillarium. Scriptum contra interim: G 238.

S. Scripturae expositio: CXXXVIII,7. Sedulius, Joh., Lyrica: G 282.

Cenbichreiben: G 289.

Seneca, Epistolae: G 154. Sermo de animabus: CCLXVIII, 3.

Sermones de animabus; CCLXXXVI. 2.

- de conceptione Mariae ;
   CXXXIII, 2.
- de confessoribus: CLXXXVIII.
- in dies festos: CCXXX.
- a prima dominica; CCXXXI.dominicales; CLXXVIII; G 13.
- dormi secure: CCXXXIII.
- -- ecclesiastici: G 39 (Kh, 9).
- ecclesiastici: G 39 (Kh, 9)
- evangelici; CLXX.de festis; CLXII, 1.
- de martyribus: CLXXXX.
- de passione virginis: CCXXIV.
- quaedam: CCLXXXII, 7.
- de resurrectione;
   CCLXXIII, 1.

Sermones sacri: † CLXI, 2; CCLXI.

- de sanctis: G 34.

-- de tempore: CXXXIII, 2; CLXXXVII; CCXIV; CCXVI; CCXXIV; CCLXVIII, 1; G35, 141.

— de tempore et sanctis: CXXXIV, 3.

-- thesauri novi; CLXXI; CLXXII.

- varii; CCVII; CCLII.

- de virginibus; CLXXXIX.

Sermones et meditationes sacrae : CCLXXIX, 3.

Sextus Decretalium; LXXIII, 1.

Sibylla, Oraculum vd. Radiginius. Sido vd. Sydo.

Sidonius Apollinaris, Epistolae: G 90.

Siegehof vd. Singehoff.

Sievert, Casp, Bifionen : G 77, 297.

De XV Signis; CCCXIII, 4.

De Silentio: † CCCXX, 3.

Singehoff, Bulf, Rigifche Unechte: G 51.

Sinica: G 180.

Smaragdus Abbas, In regulam Benedicti: G 33.

Soccus, Sermones de sanctis; CLXXIII.

 Sermones de tempore: CLXXXIV; CLXXXV.

Solinus, C. Jul., De memorabilibus: G 91, 107.

Sophien ju Solftein Ahnen Ber-

Speculi Saxonum summarie contenta: 9. 5.

Speculum amatorum mundi vd. Dinkelsbuehl.

- beanorum: CCLXXXVIII, 4.
- -- exemplorum; CXL.
- peccatorum vd. Augustinus, Aur.,.
- peccatricis (peccatoris) vd. Alanus de Rupe.

Sperling, Paul, Index librorum Bordsholmensium: N. 97.

De Spiritualibus ascensionibus vd. Gerardus Zutphaniae.

Σταθμοί Παρθοκοί vd. Isidorus Characenus.

Statius, Pap., Thebais: G 157, 168. Statuta Egerdi: † CCCVII, 4.

 praepositurae Hamburgensis: CXXXIII, 3.

- satis rigida: CCLXVIII, 3.

Stella clericorum: CXXXVIII, 3.

Stellarium coronae: † CCXVII; CCXXV, 2.

Στίχοι λαμβικοί vd. Leo Imperator, Sulpicius Verulamus, Grammatica: CCCIII, 1.

Summa Angelica vd. Angelus de Clavasio.

- virtutum; CIX; CCLXXXI, 3.

- de vitiis vd. Peraldus,

Summarium de dilectione Dei; LXXXIV (Mnm.).

Sydo, Epistola: N. 9, 10. Sylvius, Aen., Dialogus:

CCXCVIII, 4.

- Epistolae: † CXXXII, 2;
CCCXXI Acced.

- Ad Ladislaum: CCLVIII, 3; † CCLXXXIV (Mnm.); CCCIV (Mnm.).

- De miseria curialium; CCLVIII (Unm.).

Synesius, Ad episcopos: G 187. Synodi oecumenicae: G 204. Syrach: † CCCXIV.

Tabula super summam Antonini; LXXXIV, 3; cf. Repertorium.

- Confluentina: † CLX (Annt.).

- super missale: † CLXI, 2.

- pontificum: CCXCIX, 4.

-- processum alchymisticum exhibens: G 112. Tabulae astronomicae: CCCIII, 2.

- Hebraicae: G 114.

super opera Panormitani; LXXI.
 super variis scientiis: CXXVI.

Testamenta patriarcharum; CCLXXIV, 2; cf. Benbler.

Thema genethliacum Friderici vd. Bocarro,

Theocritus, Idyllia: G 255.

Theodulus vd. Thomas Magister. Thesaurus novus vd. Sermones.

Thomas de Aquino, In quatuor

Evangelistas: I.

De perfectione: CXXXIX, 3.

-- Quodlibeta; CLX, 1.

De regimine principum;
 CCLXXXIII, 3.

- De sacramento eucharistiae;

† CCXCI (Mmm.).

— Summa: † XCI... XCIV (Kk).

- De vitiis: † CCLXXXIII (Ann.).

Thomas de Argentinis vd. Expositio libri IV sententiarum.

Thomas Hibernicus, Religio: + CCCVII, 5.

Thomas de Kempis, Alphabetum; † CCCXIX.

 De humanitate Christi: CXXVIII, 1; CCXXIV.

De imitatione Christi:
 CCLXVIII, 2.

- Opera: CXIV.

- Sermones et epistolae: CX.

Thomas Magister, Eclogae: G 260.

Thuringische Chronic: G 56.

Tituli legales: LXXV, 1; LXXVI. Tractatuli varii: CXLVI, 1.

Tractatus de aenigmatibus: CCLXVII.

- de confessione: CLIV, 1.

- de praedestinatione: † CLX, 3.

- de privilegiis: † CCLXX.

- de sphaera: G 181.

Tractatus varii: CCVII. Vincentius, Joh., Glossa Ebrardi: Translatio Vicelini: CXLIX. CLXV, 2 Transumta litterarum in Bardesholm; Viola animae vd. Raymundus de 92. 34. Sabunde. Trapiger, Ab., Samburgifde Virgilius, Aeneis: G 167. Chronic: G 55; fortgefest von - Eclogae: G 129 (Kx, 23). 3. Steinmann: 9. 119. - Moretum: CCLVIII (Munt.). Trithemius, Joh., De scriptoribus ecclesiasticis: † CXV. Viridarium consolationis: CLIV, 2. Virtutes et vitia: CCXCIX, 6. Triveth, Nic., De civitate Dei: XL. De virtutibus: CCLXVII. Trovamala, Bapt., Rosella: Visiones: G 229. CCCVIII. Vita Alexii: G 183. - Anselmi vd. Edmerus. Tudeschis, Nic. de, Super Clementinas; LXX, 2. - Bernhardi Claraevallensis: Consilia: LXIX, 1. CCXXXVII. Brandani: CCLXXV, 4.
Catharinae: CCLXXV, 5 - Super Decretales: LXIV ... LXVIII. - Clarae: † CCLXXVIII (Mnm.). - Francisci: † CCLXXVIII (Mnm.). - Flores: LXX, 1. Processus: CCXCI, 2. Turrecremata, Joh. de, Super - Ludovici : † CCLXXVIII (Mum.). - diversorum sanctorum; N. 10. psalterio: C. - Thomae de Aquino : CCLXXV, 1. Universal Magisterium: G 189. Vitae sanctorum; G 258. Urtheile Gottes: G 242. Vitiorum et virtutum arbor: Usura damnanda: CCXCIX, 2. CCLXXXII. 2. Utrum omnes libri Bibliae etc.: Vocabularius ex quo: LXXXVI, 1; CCLXXXII, 3. CXXXIII, 1; CCCV, 1. - juris: LXXXIV, 2; † LXXXVIII. Balentinus, Bai., Berg Buch : - virtutum: CCLXXXII, 9. Valois, Thom., De civitate Dei: XL. Voragine, Jac. de, vd. Jacobus Ja-Vanini, Jul. Caes., De admirandis nuensis. naturae: N. 128. Nr. 3. Walter, Georg., Oratiuncula: CLVI. - Amphitheatrum: N. 128. Nr. 4. Warnefridus vd. Paulus Diaconus, Vaninus vd. Vanini. Bendler, Joh., himmels Leiter : Varia de excommunicandis: G 252. CCLXXIII, 2. Batriarchen Testament: G 265. Vegetius, De re militari: G 18, 285. Vegius, Maph., Dialogus; - Tauben Seufzerlein: G 216. Westphal, Arn., Passio Christi: CCXXXVIII; † CCLXXXIX. Westvael vd. Westphal. CCLVIII, 1. Bermahnung an Die Chriftenheit: Biebertaufer Glaubene Befenntniß: G 212. G 185. Versus antiqui de vita Vicelini: Wilhelmus Gallicus vd. Guiller-† CXXVII (Munt.). mus Parisiensis. Vicelini vita in vulgari: Wilhelmus Signiacensis, Vita † CXXVII (Mum.).

Victor Turonensis, Chronicon;

Vincentius Bellovacensis.

Vincentius Ferrariensis, Ser-

mones: CCXIX; CCXX.

Speculum: V . . . X.

G 246. Vincentius, De artibus:

CXXXVIII, 5.

Bernhardi; G 89. Ypho vd. Ivo. Beidinungen der Englischen und Franzöflichen Hof Halting; N. 128 Nr. 6. Beitungen, was sich in Teutschlans zugetragen: G 49 Zobel, Fried, Thesaurus; G 227.

De zodiaco circulo; G 200.

## Das

## ehemalige Franciscanerklaster zu Flensburg.

Bon

Juftigrath Dr. 26. Wolff.

Rachdem 1232, sechs Jahre nach dem Tode ihres Orbensstifters Franz von Assis, die ersten fratres minores nach Dänemark gekommen und bort allgemein mit Wohlwollen aufgenommen waren, begannen sie alsbald anch in Schleswigschen Städten sich anzusiedeln. In der Stadt Schleswig erbauten sie 1234 bis 1240 und in Tondern von 1238 bis 1247 ein Kloster mit dazu gehöriger Kirche. Da Flensburg damals schon ein aufblühender Handelsplat war, so ist es an sich freilich nicht unwahrscheinlich, daß die Anfänge ihrer dortigen klösterlichen Ginrichtung gleichfalls in eine frühe Zeit, vieseicht gar in das von Cypräus angegebene Jahr 1232, fallen. Doch sind die Anhaltspunkte dafür nur schwach und von zweiselhaftem Werthe.

In den von Jonas Hoier überlieferten, aber von ihm und Anderen ganz miswerstandenen Fragmenten eines ansicheinend von einem Mitgliede des Fleusdurger Convents am Schlusse des 15. Jahrhunderts angelegten und dis in das zweite Jahrzehnt des 16. fortgeführten liber daticus, wovon noch weiter unten die Nede sein wird, findet sich die auffällige Notiz, daß magister Johannes Scholasticus und dominus Johannes Nuffus, also dieselben, welche als Gründer des 1232 zu Nipen gestisteten Franciscanerklosters genannt werden, die ersten Fundatoren und Wohlthäter auch "hujus loci" gewesen seien. 1) Doch kann ein von Nipen herüber-

<sup>1)</sup> historischer Bericht von der Stadt Flensburg, herausgegeben von D. H. Mosser 1759-60, S. 29: Obiit M. Johannes Scholasticus, qui cum patre suo domino Johanne Russo primus sundator hujus loci

gekommener Mönch von dorther mitgebrachte Reminiscenzen auf das Fleusburger Rloster übertragen haben.

Wenn ferner Die Erzählung fpaterer Beschichtschreiber und anderer Schriftsteller richtig ware, bag die Markgräfin Sophie von Brandenburg, Tochter Ronig Baldemar's II., ichon fogleich nach ihrem am 3. November 1248 gu Flensburg erfolgten Tode im bortigen Grauenflofter beerdigt morben fei 2), fo hatte letteres bamals allerdings ichon vorhanben fein muffen. Berburgt ift aber nur die Thatfache, daß die Ueberrefte ber Markgräfin zur Regierungszeit Ronig Friedrich's II. unter Leitung bes Statthalters Beinrich Rangan 1579 aus dem Mofter oder vielmehr aus der an der Rordfeite beffelben für fie bejonders erbauten Grabtapelle nach ber St. Nicolaifirche übergeführt find. 3) Ueber die Beit, wann die erfte Beftattung in der Rapelle geschehen fei, fehlt es an jeder zuverläffigen Nachricht. Will man nicht annehmen, baß Die Leiche zunächst in ber St. Johannisfirche ober ber bamals, wenn auch nur als Holzban, vielleicht ichon vorhaubenen St. Marienfirche, bis dieje 1284 umgebaut wurde, beigesett gewesen fei, so bleibt noch die Möglichkeit, daß die Grabfavelle 1248 als ein für fich bestehenbes Gebäude auf. geführt und das Alofter erft, nachdem baffelbe fpater erbaut worden, damit in Berbindung gebracht fei. Ingwischen wurde

extitit et multa bona fratribus in vita et in extremis secit. Daß Johannes Russus Ber Bater bes Erstgenannten gewesen sei, wird sonst freilich nicht berichtet und scheint auch, wenigstens wenn er mit bem nach bem Necrologium Ripense (Langebed: Scriptores rerum danicarum V, 551) erst ann 10. Juni 1288 Berstorbenen bieses Namens identisch war, nicht wohl benkbar.

<sup>2)</sup> S. g. B. hvitfeld: Daumart Riges Kronide (Folioansgabe) 1, 218. Chriftiani: Gefcichte ber Derzogthuner Schleswig und hoftein II, 309. Suhn: hiftorie af Danmart X, 106. — Claben in v. Seelen: Memorabilium Flensburgensium sylloge p. 40 will sogar wissen, daß ber Leichnam ber Martgräfin "maxima pompa, regis more" im Klofter beerdigt sei.

<sup>3)</sup> Beftphalen: Monumenta inedita I, 54. - Siftorifcher Bericht S. 31.

zur Heilighaltung der Grabstätte etwa eine fleinere Mönchs-station, ein Oratorium genügt haben.

Unter diesen Umftänden muß es babingeftellt bleiben. ob ber freilich glaubwürdige, ben Cammlungen bes Minoriten Dlans Betri entnommene Bericht, wonach bas Flensburger Kloster erft 1263 von dem 1270 baselbst auch begrabenen Johannes von Svitting, Droften (dapifer) bes Bergogs Erich Abelfon von Jutland, gegründet worden 4), von einer prima fundatio ober nur von einer Erweiterung und einem Umban zu verstehen fei. Gine urtundliche Erwähnung der "fratres in Flensburg" geschieht nicht vor 1283 5). Weil aber ichon 1269 ein Orbenstapitel hier versammelt war 6), fo wird bis bahin ber Ban auch vollendet gewesen fein. Sehr mahricheinlich ift es jeboch, daß ber Indulgenzbrief bes Bauftes Nicolaus IV, von 1291, wodurch ben die Rirche bes Blensburger Convents an gewiffen Festtagen Besuchenden ein Ablaß von 1 Jahre und 40 Tagen zugesichert wurde 7), noch auf Die Opferwilligfeit ber Einwohnerschaft berechnet war und zur weiteren Ausstattung ber Kirche die Mittel baburch haben herbei geschafft werben follen.

Geweiht war bas Alofter ber heiligen Ratharina, nach welcher es baher St. Katharinenklofter genannt wurde. Beil hier ftets nur ein einziges Klofter beftanben hat 8), so wird

<sup>4)</sup> Langebed l. c. 513. Da nach Cypraeus: Annal. episc. Slesv. p. 289 – 90 Johannes von Hvitting noch 1271 in einer zwischen dem Herzog Erich und Bischof Bondo von Schleswig obschwebenden Streitsache als Schiedsrichter mitsungirt haben soll, so wird die Angabe von seinem bereits 1270 erfolgten Tode kaum richtig sein.

<sup>5) 3</sup>m Testamente bes Rnut Snubbe: fratribus in Flenssburg unam marcam. Diplomatarium Flensborgense I, S. 13.

<sup>6)</sup> Langebed 1. c. 519.

<sup>7)</sup> Dipl. Flensb. I, S. 17.

<sup>&</sup>quot;) Die von Bontoppidan: Annales eccl. dan. I, S. 642 aufgebrachte, noch in Trap: Statiftiff lopographiff Bestrivelse af Hertugbonunct Sesvig S. 450 übergegangene Nachricht, daß feit 1227 auch ein Dominicanerkloster in Flensburg errichtet jet, ist schon gensen: Kirchengeschichte II, 124 mit Recht als irrthumlich bezeichnet.

es urkundlich meistens nur als "Kloster Flensburg", "conventus Flensburgensis", aber mehrsach auch mit Hinzusügung des Ordens, welchem es augehörte, als "ordinis minorum domus oppidi Flensburgensis", "Kloster sancti Francisci ordens" und "Kloster sancti Francisci to (bynnen) Flensborch" bezeichnet. Erst durch zwei neuerdings besanut gewordene Urkunden ist der demielben beigelegte besondere Namen außer Zweisel gestellt. Eine in Lübect ausbewahrte testamentarische Berfügung des Heinzus dasselbst von 1479 neunt nämlich ausbrücklich das "sunte Kathrinenkloster to Flensborch" und "sunte Kathrinenkloster der grauen broder dynnen Flensborch" "), womit die in einer Schenkungsacte des Flensburger Bürgers Hann Gude und 16. Juni 1517 enthaltene Angade "mynner brodere yn sunte Katherynen kloster beleghenn yn Flensborch" übereinstimunt 10).

Die bisher allgemeine Anficht, bag bas Rlofter St. Laurentiiflofter geheißen 11), alfo ben heiligen Laurentins als Schukpatron verehrt habe, wird nur baburch entstauben fein, baß bas 1561 bis 1563 nach bem Alostergebande transferirte Beiligegeift : Bogvital ben St. Laurenting in feinem Siegel führt und diefer Beilige feit Alters auch über der zugleich ben Saupteingang in's jegige Rlofter bilbenben Rirchenthur bargeftellt ift. Er ericheint bier in aufrechter Stellung, ben Roft, bas befannte Wertzeug feines Martyriums, in ber Linten, einen Balmengweig, fein Giegeszeichen, in ber Rechten tragend. Auch fchwebt im Siegel über feinem Saupte ein Seraphstopf, ber fich allenfalls als eine Sinweifung auf ben ordo seraphicus beati Francisci auffassen ließe, In ber That icheint benn auch St. Laurentins, ber bei allen Franciscanern bekanntlich in hohem Ansehen stand, zu ben Flensburger Minoriten als Schutheiliger in gewiffe nabe

D) Zeitschrift XII, 208.

<sup>10)</sup> Diplom. Flensb. II, S. 126.

<sup>11)</sup> S. z. B. Pontoppidan: a. a. D. VII. 370. — Lau: Geschichte ber Reformation in Schlesw. Holft. S. 29. — Jensen: Kirchl. Statistit S. 849 Unmertung. — Trap: a. a. D. S. 450.

Beziehung gebracht zu fein und beshalb, obwohl in gang abweichender Darftellung, ichon im Siegel bes vormaligen fatholifchen Convents einen Blat eingenommen gu haben. einem im Roniglichen Geheimarchiv zu Rovenhagen aufbewahrten, noch weiter unten zu erwähnenden Documente vom 8. September 1492 ift ein foldes bis auf einige Lettern ber Umidrift noch wohlerhaltenes Siegel befindlich. Rach einer vom herrn Geheimarchivar Jörgensen mir freundlichst ertheilten Austunft ift bie Form elliptifch, fpit oben und unten, Die Darftellung: eine ftebenbe weibliche Figur (Die beilige Ratharina?) mit einem Balmenzweige in ber Rechten, unter ihr die Geftalt eines Mannes in liegender Stellung, anicheis nend St. Laurenting über bem Teuer. Der Roft ift burch einige unbeholfene Querftriche angebeutet. Die Umschrift lautet: (S.) fratrum minorum d... Flensaborgh 12). Bermuthlich war es die mit bem St. Ratharinenflofter verbunbene Rirche, welche im Laurentins noch ihren speciellen Schuppatron hatte. In Diefem Falle erflart es fich auch am einfachften, bag berfelbe Beilige in bas Siegel bes urfprunglich gerade in die Rirche bes alten Rlofters verlegten Bospitals übergegangen ift.

Das zu Zwecken bes Klosters verwendete Terrain war ebenso umfangreich als für seine Bestimmung passend in einem stillen vom Straßengetriebe nicht gestörten Seitenwinkel bes südlichsten Stadtendes belegen. Es umfaßte nicht nur das jeht noch zum Heiligengeist Dospitale gehörige Areal, sondern außerdem die Gärten der Häufer Nr. 4 und 6 der

<sup>12)</sup> Die Form "Flensaborgh", welche sich auch in der Datirung des von König Abel unter'm 13. August 1251 ausgestellten Privileziums six Bismar (Hanseiches Urtundenbuch 1, 133) und ähnlich (Flensaaburgh") in Herzog Baldemar's IV. Consirmation des Flensburger Stadtrechts vom 29. December 1284 sindet, in späteren über das 13. Jahrhundert hinausgesenden Urtunden aber nicht mehr vorkommt, spricht für das hohe Alter des Klostersiegels. Die Behauptung von Noodt: Beiträge zur Schlesvig Holfeinischen Geschiedet I, 622, daß das Flensburgische Franciscanersloster in seinem Bappen oder Siegel ein silbernes Kreuz im rothen Felde, also den Danebrog, geführt habe, kann nur unrichtig sein

Angelburgerftraße, jowie den gesammten Baugrund nebst Sofund Gartenräumen fowohl bes gegenwärtigen Gymnafiums, als ber jetigen Töpferstraße, Die erst nach bem Zeitalter ber Rirchenreformation auf Alostergrund fich allmählich gebildet hat und noch bis in die Mitte bes porigen Jahrhunderts als "im Rlofter belegen" bezeichnet zu werden pflegte 13). Im Guben begrengte, fast vom Rothenthore an, ber burch Die Thalarunde des fog. Munkentofts fich ergiefende Mühlenftrom bas Gebiet, welches an ber Nordseite ursprünglich burch einen aus dem öftlich vom Klofterfirchhof belegenen Theile bes "Baumhofe", bem fväteren Rectoratsgarten, nach bem Beftende ber Angelburgerftraße führenden Bang 14) mit bem Sauptmarttplate und ben übrigen Berfehrsabern ber Stadt in Berbindung ftand. Gin anderer Berbindungsweg wurde iedoch ichon bald, jedenfalls vor dem 15. Jahrhundert, bort, wo jest noch ber Alostergang fich befindet, angelegt. Bu berselben Zeit war ber Kloftergrund auch schon von einer besonderen Ringmauer, welche im Norden nach dem Marttplate und an ber Gudweftseite nach ber Rothenftrage bin mit einer verschließbaren Kahrpforte versehen war, umgeben. Mit ber ftabtischen Riugmauer ftand fie in teinem Busammenhang. Die Bervflichtung, zwei Antheile von biefer zu unterhalten, entstand fpater nur baburch, bag ein ftabtifches Grundftud mit ber barauf ruhenden Laft von einem Brivatbesitzer auf das Rlofter übergegangen war 15).

Ueber die Beschaffenheit und Einrichtung der ehemaligen Klostergebäude ist mit Sicherheit nichts bekannt. Aus der Schenkungsacte vom 18. Mai 1530, durch welche König Friedrich I. mit alleiniger Ausnahme des Baumhofes, bes

<sup>13)</sup> Gewöhnlich wurde die Straffe "potterkloster", "Töpferfloster", in alten hospitalsrechnungen anfänglich auch "closterstrate" genannt.

<sup>&</sup>quot;1) Stadtbuch von 1436 (Dipl. Flensb. I, 440): dat erve — — mydt deme kalven olde Klosters gank beth in des klosters mure. Zwischen ben hausern Swischen ben hausern Swischen Lages erkennbar.

<sup>15)</sup> Beitschrift XII, 127.

Reventers und der Rude das Grauflofter der Stadt überließ und die Rirche mit bem Rrenggange (umme gange, ambitus) gu Bohnungen für Arme einzurichten befahl 16), icheint jedoch hervorzugehen, daß ber Reventer und die Rirche von einander getrenut oder boch nicht unter demfelben Dache mit einander zusammenlagen. Anderenfalls wurde auch bie verschiedenartige Berwendung, welche Die einzelnen Beftandtheile nach ber Reformation fanden, fich nicht wohl erklären laffen. Denn während die Rirche nebft Krenggang zu Bospital. zweden benutt murbe, biente ber bem Ronige vorbehaltene Theil bes Rlofters, alfo ber Reventer, einem Glodengießer ale Wertstatt (Gießhaus), bis erft Chriftian IV. 1597 auch Diefe Baulichkeiten zum Sospital legte. Das in den befannten Werten von Georg Braun und 3. Janssonins befindliche, bem Ende bes 16. Jahrhunderts angehörende Bilb ber Stadt Flensburg giebt von dem Rlofter nur eine unvolltommene Borftellung. Erfennbar find auf demfelben brei bicht neben einander liegende, von Dit nach West gerichtete, mit treppenförmigen Biebeln versehene Gebaube. Da bas Bilb es mit ben Raumverhältniffen überhaupt nicht genau nimmt, fo barf es nicht verwundern, daß Baulichkeiten, die in Wirklichkeit von einander getrennt lagen, bier eng gusammengebrängt find und als Flügel eines und beffelben Bebandes ericheinen. Bon biefen wird ber nördlichste bas 1553 bis 1557 vom pormaligen Minoriten Lütte Namensen (Ludolphus Naamanni) auf bem Rlofterfirchhof erbante Schulhaus, ber füdlichfte vermuthlich der frühere Reventer und der mittlere die Rirche des Aloftere gewesen fein. Beldhe Beranderungen Die lettere burch die Beritellung von Armenwohnungen im Innern und Menfern erlitten habe, ift freilich nicht nachweisbar. Daß aber die Mosterfirche, wie allgemein behauptet wird, schon

<sup>16)</sup> Dipl. Flensb. II, S. 231 f. — Die alteren Abbrude in Bontoppiban: Annalen II, 864, Claben: Monumenta Flensb. 747, Corp. stat. Slesv. II, 783 und anderstop haben ftatt "reventer" alle bie tomi-fche Legart "nyen dore", als ob ber Rönig fich eine neue Thur bes Baumhofes vorbehalten batte!

1579 wegen Baufälligfeit abgetragen fei, ift ein entschiedener Brrthum 17). Die feit 1564 fortlaufenden noch vorhandenen Hospitalrechnungen, welche auch über die vorgenommenen Bau- und Revaraturarbeiten genauen Aufichluß geben, enthalten über den fraglichen Abbruch nicht die geringfte Unbeutung, beweisen vielmehr, daß, bevor 1638 ein von Grund aus neuer Ban bes Kloftere ftattfand 18), wesentliche Beranderungen in dem vom Sosvitale 1563 übernommenen Beftande ber Webande nicht gescheben find. Dur fleinere Rebenhäuser sind inzwischen theils abgebrochen, theils verkauft worden. Bu letteren gehörte ein westlich vom damaligen Gießhause belegenes Gebäude, von welchem es 1580 im Schötebuche beifit, daß es vormale die Libraria genannt morben fei. In fatholischen Beiten wird ce also mahricheinlich gur Aufbewahrung von Büchern und Archivalien bes Klofters gedient haben. Deutliche Spuren eines alten Aloftergemäners fieht man in bem Reller eines an ber Norbieite ber jetigen

<sup>17)</sup> Wenn H. Ranhau (Westphalen l. c. I, 54) von monasterio jam destructo und Nicol. Heldvader: Sylva chronologica I, 108 von der vor kurzen Jahren her untergerissenen "schönen" Kirche spricht, so wird solches füglich nicht auf die Roster und Kirchengebäude als solche, sondern nur auf die im Junern derselben schon vor 1564 vorgenommenen Beränderungen zu beziehen sein. Die Bemerkung des Annalisten Johs. Reinhusen: "1579 den 6 Martii fredages in vastelavendt sel de closterkarken tho Flensborch dal", woraus Jensen: Kircht. Statistik, S. 849, Annert. und Kirchengeschichte III, 137 sich beruft, wird in dem sog, diarium Flensb. manuser, dahin beschrünkt, daß nur "et was" von der Klosterkirche niedergefallen sei. In den Hospitalrechnungen wird die Kirche auch nach 1579 als noch bestehend genannt.

<sup>1°)</sup> Ju dem 1638 mit einem Kostenauswand von 6237 & 5 \beta 9 \cdot 3 anfgeführten Nenban wurden von dem Materiale des alten Klosters 49650 Mauersteine mitverwendet. Das frühere Gießhaus (ehemals Reventer), nach seinem letzten Untpnießer regelmäßig Michel Dibler's oder Meister Dibler's Haus genannt, blieb stehen und ward zu Schlasstätten für die Hospitalsalumnen eingerichtet. Vermuthlich ist es dasselbe Gebäude, welches gegenwärtig noch den westlichen Alügel des Klosters ausmacht und 1638 mit diesem in daussiche Vermuthlich zu ehrek eines alten Baustils sind daran jedoch nicht zu entbeden.

Kirche vorhandenen Andanes, wo an der öftlichen Seitenwand eine ungemein dicke Mauer von verhältnißmäßig geringer Länge und Höhe 19) die Verunthung nahe legt, daß wir in ihr einen Ueberreft des ehemaligen Grabgewölbes der Markgräfin Sophie wiederzusinden haben. Was dagegen von unterirdischen Gängen erzählt wird, die vom Kloster aus nach verschiedenen Gebänden der Stadt geführt haben sollen, mag als unverbürgt auf sich beruhen bleiben 20).

In Uebereinstimmung mit ben für alle Franciscanerflöfter geltenben Borichriften wurde auch bas Alensburger Grantlofter gunächst von einem Guardian, ber mit den Ordensbrübern ben Convent bilbete und in wichtigeren Angelegenheiten mit diesem gemeinschaftlich handelte, verwaltet. Sobere Inftangen waren ber Cuftos ber Cuftobie Ripen und ber banische Provinzialminister, welcher in den Provinzial-Ordenscapiteln ben Borfit führte und bem Beneralminifter gegenüber, sowie in Gemeinschaft mit ben ihm untergebenen Cuftoben auch in ben Generalcapiteln feine bie Reiche Danemart, Schweden und Norwegen umfassende provincia Daciae gu vertreten hatte. Wie die meiften Officialen bes Orbens und feit 1517 felbft ber Beneral : und Provinzialminifter murbe ber Guardian ftets nur auf die Zeit von brei Jahren gewählt, nach beren Ablauf also ein neuer Functionar eintrat. Rur die Burde bes Cuftoben scheint ohne vorgangige beson-

<sup>19)</sup> Die Dide der Mauer beträgt 1,60, die höhe 1,80 und die Länge 6 Meter.

<sup>20)</sup> Rivesetl: Versuch einer Beschreibung der Stadt Flensburg (1817) S. 630, Anmerk berichtet von drei verschütteten Gängen, die angeblich beim Umban der lateinischen Schule im Jahre 1799 entbeckt seien. Bas er derüber mittheilt, erscheint jedoch recht unglaubwürdig, zumal da die vermeintlichen Gänge nicht vom Kloster selbst, sondern von dem alten Schulgebäude ausgegangen sein sollen, letzteres aber, wie oben bemerkt, erst nach dem Zeitalter der Reformation auf einem bisher unbebauten Plate ausgeführt worden war. Das Mauerwerk, welches man unter der Erdssäche nach verschiedenen Richtungen hin gefunden haben mag, hat aller Wahrscheinlichseit nach von Fundamenten der ehemaligen Kingmauer des Klosters bergerschtt.

bere Wahlhandlung regelmäßig vom Gnardian besjenigen Rlofters, an welches bie Cuftobie gefnüpft mar, befleibet, mithin Enftos ber Enftodie Riven ohne Beiteres ber bortige Buardian gewesen gu fein. Um fo auffälliger ift es. baß Clous ober Nicolaus Smuter in einer Urfunde vom 26. November 1490 sich "custos der custodien van Ripen unde gardian bynnen Flensborch" und in einer anderen vom 8. September 1492 "custos der provincien van Ripen, der grawen broder gwardian to Flensborg sunte Francisci ordens" neunt 21), alfo, obgleich Guardian des Fleusburger Alosters, gleichzeitig boch Cuftos der Cuftodie Riven war. Auch wird anderweitig berichtet, daß ungefähr 1491 Beichwerden über Mighandlungen, welche banische Monche im Barfüßerflofter zu Schleswig verübt hatten, an ben .. custos to Flensborch" gelangt waren 22). Diefer Fall wird jeboch ein gang vereinzelter gewesen sein und vermuthlich mit Magregeln, welche die damals in Anglicht ftebende Klofterreformation vorzubereiten im Stande waren, gufammengebangen haben. Denn fonftige Fälle, in benen ber Cuftos von Ripen in Fleusburg residirt hatte, laffen fich mit Sicherheit nicht nachweisen. Daß unter ben verzeichneten altesten Ditgliebern ber gegen Ende bes 14. Jahrhunderts bier geftifteten Raufmannsgilde "de mynister in dat closter, de gardyan, de kustos" und iväterhin unter ben verftorbenen bie mit jenen wahrscheinlich ibentischen .. broder Esghy 23), de minister west is in dem orden der rike Dacie. Svecie et Norvegie, - item frater Nicholaus Jenson ghardianus Flensburgensis, - Volqwart Autson de custos" hinter einander aufgeführt fteben 24), beweift nur, daß Provinzialmini= fter und Cuftos bei ihrer Aufnahme in die Gilbe fich in ber Stadt zeitweilig aufgehalten haben muffen. Es mag biefes bei einer Bifitation bes Alosters ober in Beranlassung eines

<sup>21)</sup> Dipl. Flensb. I. 689, 700.

<sup>22)</sup> Cach: Befchichte ber Stadt Schleswig, G. 200 f.

<sup>23)</sup> Esgerus. Bgl. Langebed 1 c. 526.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Dipl. Flensb. I. 236, 257.

hier celebrirten Orbenscapitels geschehen sein. Bon ben viermal, nämlich 1269, 1285, 1404 und 1499 in Flensburg abgehaltenen Capiteln würde aber nach ben in Betracht kommenden Zeitverhältnissen allenfalls nur dasjenige von 1404 eine Gelegenheit dazu geboten haben.

Die engen Begiehungen, in benen bas Flensburger Rlofter zu Ripen und bem baniichen Brovinziglen ftanb. machen es erklärlich, daß es von Anfang an hauptfächlich ber banischen Nation angehörige Monche waren, welche in baffelbe Aufnahme fanden. In Bufammenhang bamit ftand es, daß die politische Richtung bes Convents fortwährend eine überwiegend banische Farbung behielt. Namentlich unter ben langwierigen zwischen bem holstein sichauenburgischen Fürstenhause und der Krone Danemart wegen des Bergog. thums Schleswig 1410 bis 1431 obidmebenden Streitigfeiten trat biefe Barteinahme, die von holfteinischer Seite nur burch eine um fo feindseligere Behandlung erwidert werden konnte. nicht undeutlich zu Tage. In den Anborger Brogefacten von 1413 beichwert fich Ronig Erich, daß die Solfteiner, von benen 1412 25) bas Rlofter und von ba aus die Stadt überrumpelt worden war, durch Plünderung und Berwüftung ben Bürgern und bem Convente einen von ihm (ungweifelhaft fehr übertrieben) auf 60000 Mart geschätten Schaben angefügt hatten. Bei einer anderen Gelegenheit beschuldigt er Die herzogliche Bartei, dem Guardian von Fleusburg auf Alfen zwei Laft Gerfte geraubt und nach Rorburg in Gicherheit gebracht zu haben 26). Als im Mai 1424 Dr. Ludovicus be Cataneis, Commiffar bes Raifers Sigismund, ben von

<sup>28)</sup> Richt 1410, wie früher allgemein angenommen wurde und noch in Jensen: Kirchengeschichte II, 129 behauptet wird. Aus des Königs Klage geht hervor, daß der Uebersall in der Zeit geschehen war, welche zwiichen dem Wischlusse des im März 1411 zu Kolding vereinbarten Waffenstilltandes und dem im October 1412 vom medlenburgischen Herzog Ulrich zu Gunsten der dämischen Krone gefällten Schiedsspruche lag. — Dipl. Flensd, I, 216.

<sup>26)</sup> Dipl, Flensb. I, 344.

biesem zu entscheibenben politischen Prozeg instruirte, waren bie vom Könige benominirten Beugen, 27 an ber Bahl und unter ihnen der Erzbischof von Lund, die Bischöfe von Roes. tilbe, Obenfe, Wiborg und Ripen, im Rlofter versammelt, um bort bie Borlabung zu ihrer eidlichen Abhörung entgegengunehmen 27). Dem Konige wird baber biefe Berfammlungs. ftatte besonders genehm gewesen fein. Gine gu Rrodriis (Clues) nördlich von der Stadt belegene, ber Jungfrau Maria geweihte Rapelle war vom Bergog Beinrich, ehe berfelbe im Mai 1427 vor dem Flensburger Schloffe fiel, den Rudeflofter : Ciftercienfern gefchenkt worden. Der König aber. welcher bamals ben Angriff ber Solfteiner noch erfolgreich abwehrte, überließ diese, oratorium genannte, Rapelle ben Monchen des Flensburger Franciscanerflofters zu dem Zwede eines dort von ihnen aufzuführenden fleineren Filialflofters (ut circa illud domus cum hortis, hortalitiis et aliis necessariis officinis pro usu et habitatione nonnullorum fratrum dicti ordinis, qui perpetuo inibi altissimo deservirent, aedi-Bom Flensburger Convente geschahen Schritte gur Erlangung ber pavitlichen Benehmigung. felbe erlitt jedoch eine Bergogerung burch ben Tod bes Bapftes Martin V., welcher ichon unter bem 14. Juli 1427 feine Bereitwilligkeit bagu erklart und nur noch eine vorgangige Berichterstattung verlangt hatte 28). Che nun ber von feinem Rachfolger Engenius IV. bedingungsweise ertheilten Beftatigung vom 11. März 1431 Folge gegeben werben fonnte, hatte fich die Situation jum Nachtheile bes Ronigs und beshalb auch des von ihm begunftigten Klofters vollständig ver-Um Balmfountage (25. Märg) besielben Jahres waren nämlich die Solfteiner burch Lift in ben Befit ber Stadt gefommen, wobei bie überraichten, bem Ronige burch Treueid verpflichteten Burger theilmeife im Rlofter Schut aefucht und hinter beffen Ringmauer fich gur Wehr gefett

<sup>27)</sup> Langebed 1. c. VII, 315, 317.

<sup>28)</sup> Dipl. Flensb. I, 385 f.

hatten, bald aber zur Niederlegung der Waffen genöthigt gewesen waren. Die Hossieiner sollen darauf sich im Aloster einquartiert und die Mönche in Eid genommen haben. Nachdem einige Monate später auch das Schloß in ihre Hände gefallen und seitdem König Erich für immer aus dem Herzogethum Schleswig verdrängt war, zögerten die Herzoge Abolf und Gerhard nicht lange, die dem Rudekloster von ihrem Brusder Heinrich gemachte Schenkung durch Acte vom 11. Januar 1433 zu wiederhosen 20) und dadurch die den Franciscanern vom Könige erwiesene Gunstbezeugung thatsächlich zu annussiren. Wie sich der Papst dieser Wandlung gegenüber verhalten habe, ist unbekannt, gewiß aber, daß das Rudekloster die zur Zeit der Kirchenresormation im unangesochtenen Bessie der Kapelle verblieb.

Im Gegensate zu ber ftrengen Regel bes beiligen Franciscus, welche bie Ordensbrüder zu absoluter Armuth verpflichtete und lediglich auf die von ihnen einzusammelnden Bedarfsgegenftanbe anwies, namentlich ihnen die Berührung von Geld und felbft als Corporation den Erwerb von Brundeigenthum unterjagte, war von einer gahlreichen Bartei befanntlich ichon fehr frühe, fast noch zu Lebzeiten bes Stifters, eine Milberung ber urfprünglichen rigorofen Anordnungen nicht nur angestrebt, fondern auch durchgesett worden. Richt lange mährte es, bis den fratres de observantia, den Anhängern der strengeren Regel, die fratres conventuales, welche auch wohl fratres de communi vita ober gaudentes genannt murben, gegenüberstanden, obwohl bie Spaltungen, welche baburch innerhalb bes Ordens hervortraten, erft fväter an Bedentsamfeit gewannen. Mochte auch in Italien und anderen Ländern des Gudens "ber Freitisch des Berrn" reich genng gedecht fein, um von feinen Abfallen die terminirenden Barfußer mit zu ernähren und fie in ihrer vorschriftsmäßigen Bedürfniflofigfeit zu erhalten, - in ben falteren und armeren nordifchen Reichen waren die Subfiftengmittel für fie gu

<sup>29)</sup> Dafelbft I, 413 f.

fnapp zugemeffen, als baß fie fich bort nicht balb für bie milbere Regel hatten entscheiben und die von diefer ihnen gewährten Erleichterungen gunube machen follen. Ohne Zweifel werben benn ebenfalls die Monche bes Flensburger Klofters ichon frühe Diefer, ber milberen Regel bulbigenden Bartei angehört haben. Daß eines Brocurators, beffen man fich auch in ber banischen Orbensproving seit 1292 gur Bermittlung ber mit ber Einnahme und Ausgabe von Gelbern verbunbenen weltlichen Geschäfte zu bedienen angefangen hatte 30), in ben bas Rlofter betreffenden, nur fparlich vorhandenen Urfunden vor bem 16. Jahrhundert nirgende Erwähnung geschieht, tann bloß zufällig fein. Aber fast icheint es, bag, ehe ber Convent fpater gur ftrengen Objervang gurudgeführt wurde, Gelber auch birect burch bes Guardians Sande gegangen feien. Go beißt es 3. B. in bem 1438 angefangenen Brotocolle über ber Stadt Flensburg Schulden und ausstehende Forderungen: deme gardian dede de rad XVI mark, fowie ferner 1445, daß die Stadt dem Guardian 30 Mart. Danisch ichuldig gewesen und ber Burgermeifter von ihm 23 Mart weniger 3 Pfennige empfangen habe 31).

Außer den bereits oben genannten Ordensangehörigen, die sich in die Kaufmannsgilde hatten aufnehmen lassen, sinden sich unter den Mitgliedern noch ein broder Marquart ute deme closter und broder Hinrik de gardian to Flensborch verzeichnet 32). Ebenso werden derselbe Bruder Hinrik, zwei patres guardiani Johannes Staasselhung und Johannes Betri, sowie drei fratres Matthias, Marquart und Paulus als Mitglieder der 1379 gestisteten St. Gertrudsgilde aufgesihrt 33). Wenn es auch glaubhaft ist, daß die Klosterbrüder die durch das Gildewesen gebotenen geselligen Freuden nicht verschmäht haben, so ist doch nichts wahrscheinlicher, als daß sie dabei hauptsächlich durch das Bestreben geleitet

<sup>30)</sup> Langebed V, 513.

<sup>31)</sup> Dipl. Flensb. I, 477, 480.

<sup>32)</sup> Dafelbft 1, 240, 255.

<sup>33)</sup> Dafelbst I, 103, 121, 673.

worben find, burch die Beziehungen, in welche fie zu bem Laienstande traten, dem Aloster Bortheile zu verschaffen. An Beweisen sehlt es auch nicht, daß sowohl ganze Brüderschaften als einzelne Mitglieder berselben durch Stiftung von Anniversarien u. dgl. die Einkunfte des Klosters zu vermehren bedacht gewesen sind.

Unrichtig ift es jedoch, bag, wie Chr. Rug behauptet, fa ft alle Memter und Gilden ber Stadt nach Inhalt ihrer Statuten alljährlich an gewiffen Tagen Seelenmeffen im Braufloster hatten lefen laffen 34). Mur in ber 1497 vom Magiftrat bestätigten Straa ber burch bie vereinigten vier Memter ber Maler, Golbidmiede, Glafer und Tijchler ichon früher gebildeten Brüderichaft ber St. Lucas- und St. Lons- (Elogii-) Gilbe und in einem damit im Busammenhang ftebenden Reverfe bes Guardians Claus Smnter vom 26. November 1490 finden fich babin gebende ausbrudliche Bestimmungen 35). Bahrend bie Straa, Artitel 23, nur von einem einzigen jährlichen Begangnisse spricht (vort des anderen dages na sunte Lucas scholen brodere unde sustere to deme klostere gaen, so verne se yn der stat syn; dar schal men brodere unde sustere begaen myt vigilien unde zellemyssen unde dar offeren by broke eyn punt wassz), haben im Reverse Guardian und Convent alljährlich zweimal, nämlich am 19. October (des anderen daghes na sunte Lucas daghe, so de broder unde suster tosamende ethen) und 26. Juni (amme daghe sunte Loyen na myddensummer), fowie auch fo oft aus ber Brüberschaft Jemand mit Tobe abainge, Bigilien und Seelenmeffen fur Die Berftorbenen gu celebriren fich vervilichtet. Für Diefe Begangniffe follte außer bem von fammtlichen Gilbebrudern und Schweftern bei Bermeibung von Bruche jedesmal zu erlegenden Opfer beswegen nichts bezahlt werden, weil gedachte Bunftgenoffen ichon burch

<sup>34)</sup> Staatsbürgerl. Magazin VII, 564.

<sup>35)</sup> Dipl. Flensb. I, 690, 715; auch Jahrbücher für die Landestunde VII. S. 331.

Stiftung einer vor der Chorthüre der Alosterfirche hart beim Sacramente aufgehängten "jchönen Tasel" sich verdient gemacht hatten. Als Entgelt für die Zuneigung, welche die Gildemitglieder jolchergestalt dem Aloster erwiesen hatten, wurde ihnen von dem im Angust 1495 hier anwesenden Commissions des Ordensgenerals and Antheil an allen guten Werken und geistlichen Gütern der Minoriten gegeben 36).

Unter den in der Alosterfirche errichteten Nebenaltaren befand fich ein Unfer lieben Frauen: ober Marien-Altar 37), zu welchem die 1399 gestiftete Gilbe ber Träger (der dregere laghe, convivium latorum s, fertorum) meniastens anfänglich in Begiehung gestanden gu haben icheint. Es beutet baranf bin, daß in dem Bergeichniffe ber Ausgaben, welche Die Gilbe für ihren ber Jungfran Maria geweihten, neuerbauten Altar batte, ein geringer Betrag mitaufgeführt ftebt : pro illa litera, quam nostro convivio dedit reverendus dominus, dominus Johannes episcopus, qui posuit cistam sancte sedis apostolice in ecclesia minorum fratrum ex parte pape 38). Wenn die Worte: posuit cistam u. f. w. füglich bahin zu verstehen find, daß der Bijchof die vom Bapfte überfandte cista, offenbar ein Reliquienfaftchen, in der ecclesia fratrum minorum nicht sowohl zur temporaren Unfbewahrung bingestellt, als vielmehr bei ber Confecration bes Altars gur Dotation beffelben in gebräuchlicher Beife niedergelegt batte. fo hat ja and ber fragliche Altar bort fteben muffen. freilich ift befannt, daß die Gilbe ben Mittelpunft ihrer firchlichen Tendenzen in der St. Marienfirche hatte, wo jedoch, foweit befannt, nicht ber Darien, fondern ber Et. Ratharinen. Altar ihr gehörte.

In dem ans der ersten hälfte des 15. Jahrhunderts stammenden Statut der Schmiedegesellen Brüderschaft, Artikel 23, heißt es: Item wanner juw de schaffere to hope vor-

<sup>36)</sup> Dipl. Flensb. I, 707.

<sup>37)</sup> Ermahnt wird berfelbe im Stadtbuche von 1508, G. 310.

<sup>38)</sup> Dipl. Flensb. I, 149.

baden in dat kloster edder enen anderen wech, is he an der Stad, sunder de noth beneme id eme, kumpt he nicht, he brickt enen groten. "39) Beil aber aus anderen Artikeln des Statuts hervorgeht, daß es die St. Nicolaikirche war, in welcher die Brüderschaft zur Heilighaltung der Festage und namentlich auch zu den für Berstordene zu haltenden Seelenmessen sich einzusinden und zu opfern hatte, so haben ihre Zusammenkünste im Rioster, wie auch die Worte to hope vordaden zu verstehen geben, nur in außerordentlichen Fällen stattsinden können. Un welche Boraussezugen diese etwa geknüpft gewesen, entzieht sich wegen Wangels aller Nachrichten jeder weiteren Erörterung.

Am 6. Januar 1448 producirte Die Wittme bes Beter Orfon, eines besonders eifrigen Gilbebrubers, beffen Rame und unter ben Mitgliedern ber Raufmanns. St. Laurentiis, St. Gertrude, corporis Christi- und St. Nicolai-Bilben begegnet, dem Rathe ber Stadt Flensburg einen befiegelten Brief bes bortigen Buardians und Convents, wonach biefe alljährlich Montags nach St. Andrea Bigilien und Seelenmeijen, und besonders eine folche Deffe vor bem Sochaltare (homyssen altare), zu halten fich verpflichtet hatten 40). Ob bas ber Bervilichtung entivrechende Recht burch Rahlung von Geld ober burch andere Bergutungen erhandelt mar, ift nicht erfichtlich. Daß aber bie Monche auch 3. B. gegen aute Getrante ibre geiftlichen Guter und Baben auszutaufchen teinen Anftand nahmen, erfeunt man aus bem Teftamente des Lübeders Beinrich Bengyn, welcher außer einem unferem Aloster vermachten Legate von 5 Mart ein Rapital von 60 Mart mit ber Bestimmung ausjette, bag für die Binfen jedes Jahr gwölf Stübchen "Gabynschen" Beine gefauft wurben: mysse mede to holden in sunte kathrinenkloster der grauen broder bynnen Flensborch. Interessant ist ber Buigts: dar vor begere unde wil ik dat se scholen alle

<sup>39)</sup> Oberlehrer Metger's Programm bes Fleusburger Gumna- fiums von 1883, G. 16.

<sup>40)</sup> Dipl. Flensb. I. 538.

dage up dragen dat Marienbilde, dat ik en gaff, uppe dat altare und syngen: Alma redemptoris myt den versen und collecten, alse sik dat gebort 41).

Ms Seelengaben ober in Folge ahnlicher Liberalitäts: handlungen find bem Convente zuweilen auch größere, vom Mofter entfernt liegende, landliche Besitzungen zugefallen. Diefelben werden aber, weil die eigene Rugung und Berwaltung mit ber gangen Organisation ber Bettelflöster unverträglich gewesen ware, regelmäßig möglichst raich wieber burch Berfauf, Berpfändung und bergl. anderweitig verwerthet fein. Go heißt es von einer zu Truwelsbull (Trogelsby) belegenen halben Sufe, welche Bane Jevien 1438 bem Bergoge Abolf für 50 Mart überließ, daß bem Erftgenannten Diefelbe von den Grauenmonchen gu Fleusburg für eine gleiche Summe in Bfand gegeben worben fei 42). Ginen anberen Befit, ben in Sundewitt belegenen Sof Stougaard, übertrugen Guardian und Convent durch Acte vom 8. September 1492 43) für eine jährlich zu liefernde Tonne Butter an die Königin Dorothea, aber nicht zum Gigenthum, fonbern auicheinend nur jum pachtmäßigen Gebrauche, ba andernfalls nicht zu verftehen ift, daß in bemfelben Documente erft für ben Fall, daß das Alofter ben Sof fpater follte verpfanden oder vertaufen wollen, der Ronigin und beren Erben ein alleiniges Anrecht auf ben Erwerb hat zugesichert werben fonnen. - Dit ber milberen Orbensregel mag es bagegen einigermaßen vereinbar gewesen fein, bag ber Convent fein Bedenten barin fand, fich ben fortwährenden Gebranch einer bem Alofter gang nahe gelegenen, feitbem bis auf ben beutigen Tag unter bem Namen "Muntentoft" befannten Roppel felbst burch oneroses Beichäft zu verschaffen. Die Stadtverwaltung, welche 1443 bis 1445 für ben Ban eines neuen Rathhaufes und zur Beftreitung anderer Bedürfniffe Die

<sup>41)</sup> Beitschrift XII, 208.

<sup>42)</sup> Dipl. Flensb. I, 497.

<sup>43)</sup> Dafelbft 1, 700 f.

nöthigen Belbmittel durch Bertauf ober Berpfandung verichiebener Grundstücke zu vervollständigen fuchte, tam bem Convente babei entaegen. In einem ftabtifchen Protocolle findet sich die Aufzeichnung: anno domini 1445 do vorpandede de rad myd vulbord der borgere deme Gardiane to Flensborgh der stad tofft by suden deme clostere vor 60 mark lub. 44). Bermuthlich wurde die Roppel vom Rlofter bemnächft als Beibeplat für feine Sausthiere benutt, namentlich für Bferbe, beren die Monche bei ber oft in entfernteren Gegenden vorgenommenen Ginfammlung von Lebensmitteln zu ihrer Bequemlichkeit fich zu bedienen pfleaten. 2018 baber fünfzig Jahre fpater nach Wiederherstellung ber ftrengen Objervang die Saltung von Sausthieren und ber Grundbefit aufgegeben werden mußten, verzichtete ber Convent auch auf die Roppel. Aus einer Urfunde von 1522 geht hervor. baß ber tofft suden dat Rudedor, nu thor thitt noch de Monneketofft genömpt ben Granenbrübern nur verblieb. bis fie nah etliken jaren, so dat kloster wort reformeret, sodan panting nicht bruken edder besitten mochten und gegen Empfang ber Pfandfumme bas Grundftud ber Stadt reftituirten 45).

Nachbem die Observanten der strengeren Regel 1415 auf dem Kostniger Concil ihre Anerkennung als einer besonderen, von den Conventualen getrennten Ordensgruppe erreicht und in einem dem Generalminister gleichgestellten Generalvicar einen eigenen Ordensoderen erhalten hatten, begannen sie, durch den sittlichen Berfall der Klöster dazu aufgesordert, seit der Mitte des 15. Jahrhunderts ihren Einsstuß auch auf die Länder des Nordens auszudehnen. Ihren eifrigsten Anhänger fanden sie hier in Laurentius Brander, Guardian und Lector zu Kolding und Ripen, der in dem 1468 zu Roeskilde versammelten Provinzialordenskapitel die

<sup>44)</sup> Dafelbft I, 479.

<sup>40</sup> Dafeibst II. 155 f. Unrichtig ift baber bie Meinung Jensen's, Kirchengeschichte II, 129, bag ber Munkentoft ben Monchen auch noch nach ber Klosterreformation verblieben sei.

Alofterreformation zuerst in Aurege brachte, bamals aber noch bei ber Mehrzahl ber Conventualen, welche in feiner Beije einen anderen als den hergebrachten modus vivendi zulaffen wollten, bem lebhafteften Biberipruche begegnete. In bem Beitraum von 1469 bis 1477 murbe nur die Disciplinirung ber Alöfter von Dbenfe, Svendborg und Anfted von ihm erreicht. Durch eine Bulle bes Bavites Girtus IV. und Commificrien bes Generalvicars unterstütt, fette er jedoch in dem 1481 au Obenfe gehaltenen Rapitel burch, bag die Rothwendigfeit ber Rlofterreformation, wenigstens bem Brincip nach, Anerfennung fand und die reformirten Rlöfter fich feitdem unter Die Antorität bes cismontanischen Generalvicars ftellten, moburch zugleich die Wahl eines Provinzialvicars, die zunächst auf ihn felbit fiel, erforderlich wurde. Wegen ber überall fich entgegenstellenden Schwierigkeiten und weil es vorzugsmeife nur auf ben guten Billen ber Orbensbrüber antam, ging die Reformation aber recht langfam vorwärts. Früher als in irgend einer anderen Stadt ber Bergogthumer, und felbft in Ripen, gludte fie in Fleusburg, wo fie mahrend bes Bicariate, ju welchem Laurentius Brander 1492 auf brei Jahre wieder gewählt worden war, fo weit zu Stande fam, baß bie Monche, mit benen bas Rlofter nen zu befegen war, recivirt wurben. Die Introduction berfelben geschah mit Ruftimmung bes Brovingialminifters Johannes Magni 1495 Tage nach divisionis apostolorum (19. Juli), furz nachdem bas Vicariat auf Andreas Glob übergegangen war 46). Als Commiffar bes Generalvicars Dlivaring Ancullardus icheint Anthonius Raeffelt, Guardian zu Nimmegen, von welchem eine vom 17: August 1495 batirte, im Flensburger Rloster ausgestellte Urfunde vorliegt, jugegen gewesen zu fein. Auch bie Landesherrichaft hatte fich babei betheiligt. Ronig Chriftian II. erinnerte nachmals baran, baß bie Ueberführung ber neu recipirten Mönche laboribus et expensis genitoris nostri clarissimi, pie memorie, alfo auf Roften bes Ronigs Sans

<sup>46)</sup> Langebed V, 522.

geschehen sei 47); und daß zugleich Herzog Friedrich sich bei der Resormation hatte vertreten lassen, ersieht man daraus, daß am Tage Petri ad vincula (1. August) 1495 seinem Kanzler Meister (magister) Wilhelm aus dem Gottorper Boll zwanzig Rheinische Gulden, dat graw kloster mede to resormerende, in Flensburg ausgezahlt wurden 48). Weil es aber zu der ersolgten Beränderung noch einer Bestätigung des Papstes bedurste, so heißt es, daß inzwischen die fratres im Kloster nur gleichsam Gäste gewesen seine, bis nach Eintressen der päpstlichen Bulle erst am Sonntage Laetare 1496 ihre förmliche Ausnahme stattgesunden habe.

lleber bie Gründe, welche bagu führten, von allen fublich ber Ronigsau befindlichen Franciscanerfloftern zuerft bas Flensburgifche gur Obiervang zu bringen, ift nichts befannt. Daß man ben reformatorischen Beftrebungen bier mit grö-Berer Bereitwilligfeit entgegengefommen fei, ift ebensowohl möglich, als bag in ber Sittenlofigfeit ber Orbensbrüber bie Urfache zu juchen wäre. Geflagt wird nur barüber, bag ber beutichen Nation angehörige, in's Kloster eingetretene fratres biefes wider bes Provinzialvicare Billen und ohne gebuhrenden Abichied zu nehmen (insalutato hospite) zur Schande bes Ordens bei Tag und Nacht einer nach dem andern verlaffen hatten. Beil aber bingugefügt wird, bag im Un: fange ber Reformation introducirte banifche Bruber post sugam Alemannorum iterum reducti seien, icheinen jene Borgange ber Disciplinirung bes Rloftere nicht vorausgegangen, fondern nadjaefolgt zu fein ober etwa mahrend ber Daner ber burch einen langeren Zeitraum fich binburchziehenden Borbereitungen ftattgehabt zu haben. muthlich find die Monche, welche nach iener Radricht beimlich und freiwillig fortgegangen waren, mit benjenigen ibentisch gewesen, von welchen Jonas Boier 49) und Bontoppidan 50)

<sup>47)</sup> Dipl. Flensb. II, 95.

<sup>48)</sup> Dafelbit II, 928.

<sup>49)</sup> Siftorifder Bericht. G. 31.

<sup>50)</sup> Annalen II. 287.

erzählen, daß sie der strengeren Ordensregel nicht hätten gehorchen wollen und daher das Aloster zu verlassen genöthigt
worden seien. Jedenfalls blieben schießlich nur dänische, d. h.
ben Reichen des dänischen Königs entstammende Ordensbrüder
zurück. Auch hatte sich der Generalvicar schriftlich verpslichtet, ausländische Mönche in Zukunft nicht ohne königliche Genehmigung in's Kloster überzusühren.

Den Mitgliedern bes foldergeftalt neu organifirten und von unlauteren Glementen möglichft gereinigten Convents wird nachgerühmt, daß fie burch Lehre und löbliches Betragen fowohl bem Clerus als ber Bevolterung fich empfohlen hatten. Rein Bunder baber, daß bem Rlofter aus freigebigen Sanben wieder recht reichliche Wohlthaten zufloffen. Abgeseben von einem Legate bes bem Stifte angehörenden Briefters Betrus Matthia, welcher ungefahr im Jahre 1500 ad fratres observatos in Flensburg unum bovem vermachte 51), und von ber Schenfung bes Fleusburger Burgers Bann Bubesfen, ber um feiner und feiner Berwandten Geligfeit willen 1517 bem Rlofter ein Rapital von 40 Rheinischen Gulben zuwendete 52), wird ohne Zweifel auch bas ichon oben ermahnte, von Jonas Boier überlieferte Bergeichniß 58) verschiebener einem "conventus" erwiesener Wohlthaten auf unferen Rlofterconvent zu beziehen fein. Die herkommliche Unficht, bag mit bem fraglichen Ausbruck bie Flensburger St. Ber-

<sup>51)</sup> Dipl. Flensb. I, 731. Die hier weiter folgenden Worte: item ad fratres observatos in Haderslöff (prechen augenscheinlich dassur. daße ein Minoritenkloster auch in Haderslöff (prechen augenscheinlich daßer. Gypräus: Annal. 240 kein älterer Schriftsteller besselten vogleich außer Eypräus: Arnal. 240 kein älterer Schriftsteller desselten erwähnt und Jensen: Kirchengeschichte II, 125 daher sich dagegen ausspricht. Auf dort vorhandene Brüder des Minoritenordens weist auch die Nachricht ihn, daß die Witten Benedicts von Ableseld, Besters von Törningen, ihr bei der Haderslebener Kirche besegnes Haus 1495 den Minoriten dritter Ordnung zur Lectur vernacht habe. Kgl. G. Fr. Claussen: Beiträge zur Weschichte und Beschreibung von Hadersleben und Umgegend (1877) S. 137.

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup>) Dipl. Flensb. II, 126 f.

<sup>58)</sup> hiftorifcher Bericht, S. 27-30.

trudegilbe gemeint sei 54), bafirt lediglich auf bem äußeren Grunde, baß bas Spier'iche Bergeichniß mit bem Statut biefer Bilbe zusammengeworfen ift, wird aber füglich ichon baburch ausgeschloffen, bag eine Gilbe niemals, wenigftens nicht ohne erläuternden Zujat, conventus genannt zu werden pflegt und überbies auch, mahrend die Gertrudsgilde ebensowohl Frauen als Manner befaßte, bier immer nur von fratres und nicht zugleich von sorores die Rede ift. Aller Zweifel wird baburch beseitigt, bag eines fundator hujus loci, einer reformatio hujus conventus, einer in habitu ordinis beerdigten Bohlthäterin, sowie einer ecclesia nostra und eines damit in Verbindung ftebenden ambit us gedacht wird. Unter ber ecclesia die ebemale in der Ramsharde belegene St. Bertrnbefirche, ale vermeintlich jener Gilbe gehörig, zu verfteben, ift gang unthunlich, junachft weil ein Busammenhang ber Gertrudegilde mit biefer nicht recht nachweisbar ift und ferner, weil die Gertrudsfirche nur eine fleine Ravelle gemefen, alfo nicht anzunehmen fteht, baf in ober neben berfelben fich ein ambitus befunden habe, wogegen bei Alofterfirchen ein folder allgemein und, wie bereits früher bemerkt, ipeciell auch bei ber Rirche bes Flensburger Klofters vorhanden mar. Daß aber ber Fleusburger und nicht etwa ein auswartiger Mondisconvent gemeint fein fann, wird gur Bewifcheit nicht nur baburch, baß fammtliche nambaft gemachte Boblthater und Wohlthaterinnen febr befannte Ginwohner ber Stadt ober Umgegend waren, fondern vornehmlich burch bie Art und Beise, in welcher "hujus civitatis" mit "hujus conventus", "huic conventui" u. bergl., mitunter sogar in bemfelben Cabe, fo zusammengestellt ift, bag ber "hiefigen" Stadt überall ber "hiefige" Convent correspondirt. - Unvertennbar ift es übrigens, bag uns nur anseinander geriffene Fragmente eines liber daticus porliegen. Nach ber Reibenfolge ihrer angegebenen ober muthmaglichen Todeszeit find

<sup>54)</sup> Claben: Monumenta C. 489. Rievefell: Beichreibung ber Ctabt Flensburg, G. 593. Jenfen: Rirchl. Ctatiftif C. 876.

Die darin genannten Perfonen folgende : 1) Bobel Bangs (vermuthlich die fonft Bold genannte Chefran oder Wittme bes Bannete Sanesjon), welche bem Convente ein filbernes Bafchbecken (balneum) im Berthe von 12 Gulben vermachte und in der Ordenstracht begraben wurde : 2) Frau Selena Levens, 1497 im Chor beim Beiligen Rrenges-Altare beerdigt, welche bis an ihren Tod ben gottesdienftlichen Bedürfniffen in vielen Fällen mit großer Treue abhalf und für ihred Sohnes Scelenheil ein vollständiges gloffirtes corpus juris nebst mehreren anderen nöthigen Buchern barbrachte: 3) der Rathmann Martin Rifenberg, geftorben 1504, von welchem es beift, daß er bis an fein Ableben ein beionberer Freund und Wohlthater ber fratres gewesen jei; 4) Jens Lorup, gleichfalls 1504 verftorben und neben feiner Chefran Catharina in der Rirche des Convents begraben, welcher Gewölbe (testudines) und Kreuggang (ambitus) ber Rirche auf feine Roften theilweise repariren ließ und auf feinem Sterbebette 20 Gulden und zwei Baar Ochjen ichentte; 5) Laurenting Levens ber altere, geftorben 1507, welcher nicht nur im Chor die Stuble und Bante hatte berftellen laffen, fondern auch fouft bem Convente noch viele andere Wohlthaten erzeigt hatte : 6) Frau (domina) Beilwig vom Flensburger Schloffe, Tochter bes Benrif Sture, welche 1509 zwei Sammet Defigewänder und außerdem für ihr und ihres Baters Seelenheil bem Convente gegen hundert Mark ichentte; 7) ber Rathmann Lute Lutefen (Lutte Ludiffen), geftorben 1514, welcher 1511 dem Convente 27 ungarifche Gulben, einen Ochsen gu 4 Mart, ein Bferd gu 9 Mart, 1000 Mauersteine und Spect im Werthe von mehreren Gulben verehrte, auch auf feinem Sterbebette noch Inberes legirte; 8) Regel Benefes (Riggel Bennicf) von Rintenis, gestorben 1521, welcher feit bem Beginne ber Mosterreformation (a principio reformationis hujus conventus) alle nach Rinfenis fommenden oder auf ihren Sin- und Berwegen bort vorübergebenden fratres gaftfreundlich aufnahm und ihnen mit Lebensmitteln ftets aufs Bereitwilligfte (semper hilari vultu) aushaff. — Diese lette Angabe beweist zugleich, daß die Grenzen, innerhalb welcher die Flensburger Mönche zu ihren Terminationen berechtigt waren, wenigstens nach Norden hin, sich ziemlich weit erstreckten.

Bon den Franciscanerflöftern hatte ein jedes befanntlich feinen besonderen ihm zur Ginfammlung von Almojen augewiesenen Begirt und bas Sinüberschweifen in eine frembe Terminei war jo wenig geftattet, daß reifende Donche, um außerhalb ihres Rlofterbereiche auch nur als Bafte aufgenommen zu werben, Beglaubigungeschreiben ihres Guardians mitbringen mußten. Mus dem Umftande, daß in bem Stadtbuche von 1508 und anderen dem 16. Jahrhundert angehörenden Registern unter den Bohnhaufern Fleusburgs der monniken huss to Sleswig mit aufgeführt steht, hat man gleichwohl die Folgerung giehen wollen, daß auch die Schlesmigichen Graubrüder hier ihr Befen gehabt, bas Saus gur Niederlage ihrer erbettelten Bictualien benutt und gu Beiten ba luftig gelebt hatten 55). Aber die Wahrscheinlichkeit spricht in hohem Grade bagegen. Als Befiter bes nach Ausweis ber betreffenden Archivalien am nordöftlichsten Ende der damaligen Rleinen- ober Rorder : Schiffbrudftrage, ber jegigen Compagnieftrafe, von der Marianerwohnung unr durch zwei "Erben" getrennt belegenen Saufes wird in einer jungeren Beifchrift jum Stadtbuche von 1436 noch ber, wie oben bemerkt, erft 1504 verftorbene Martin Rifenberg genannt. Es wird baber, falls bas Gigenthum ingwijchen auf bas Schleswigiche Braufloster übergegangen fein follte, solches boch schwerlich vor bem Anfange bes 16. Jahrhunderts geschehen sein. Ift es aber bentbar, daß, nachdem im December 1499 auch bas gebachte Rlofter reformirt und gur ftrengen Observang gebracht worden, die dortigen Monde in Flensburg nicht nur Grundeigenthum erworben, jondern felbst Bictualien erbettelt und ihrer Ordensregel jum Spott ein ungebundenes Leben geführt

<sup>56)</sup> Claben: Monumenta, G. 752 ff. — Sach: Gefchichte ber Stadt Schleswig, S. 201.

hatten? Eher ift es möglich, bag bas Saus, ohne aus burgerlichem Privateigenthum zu icheiben, feinen Beinamen nur bavon erhalten habe, daß es Schleswigschen Conventualen, die als Renitenten gegen die Alosterreformation bavon gegangen, zeitweilig als Berberge gedient hatte. Goll ihr Rlofter 1499 boch von Monden faft gang verlaffen gewesen fein. Bohl richtiger ift es indessen, überhaupt nicht an Francifcaner, fondern an die Predigermonche bes Schleswigschen Dominicanerflofters zn beuten, Die um Die fragliche Zeit nicht mehr zu betteln vilegten, aber als Beichtväter und Brabicanten fich einzunisten verstauden und auch hier vorübergebend eine feste Station gehabt haben mogen. Das erft mit 1504 beginnende Schötebuch, in welchem des Monchehauses noch 1524 und 1531 gelegentlich Erwähnung geschieht, enthalt nichts zur Aufflarung bes Gigenthumsverhaltniffes. Daß felbft noch im Regifter ber Stadtmanern von 1560 bas Saus anscheinend ben monniken van Schleswigh jugeschrieben wird, beweift nur, wie berartige hiftorifche Bezeichnungen, auch nachbem die thatsächlichen Borausjehungen bagu längst weggefallen find, im Bolfemund noch fortleben.

Eine auf das Borhandensein von Procuratoren des Flensburger Alosters hindeutende Spur kann in der Schentungsakte des Hape Gudessen vom 16. Juni 1517 insofern gefunden werden, als daselbst bemerkt wird, daß die Borssteher des Alosters die diesem überwiesenen Kapitalien zu kündigen und einzuziehen ermächtigt sein sollten. Ausdrücklich genannt wird der Procurator oder Alostervorsteher aber erst in der dem Namen Janssen, Bürger zu Flensburg, von der Königin Christine in Bertretung ihres Sohnes Christian's II. unter'm 3. November 1520 ertheilten Bestallung: to wesende ein procurator edder vorstender unser leven andächtygen und innygen broder des ordens sancti Francisci darsülvest, so lange he sick mit gemelten broderen voreynigen unde vordragen kan <sup>56</sup>). Dieser Namen Janssen,

<sup>56)</sup> Dipl. Flensb. II. 143 ff.

welcher anfänglich zu Padeled bei Simonsberg und in der damaligen Nordergoesharde zu Langenhorn (Loheide) gewohnt haben foll, wird nebit feiner Chefrau Folle oder Phalech schon unter ben 1495 in die Fleusburger Corporis Christi-Gilbe aufgenommenen Mitgliedern mitverzeichnet 57), scheint alfo, ba er erft 1549 verftarb, als fehr junger Mann nach Flensburg getommen zu fein, wo er alsbald burch feinen Reichthum und fpater als Ratheverwandter großes Unjehn erlangte 58). Ale amicus spiritualis die Stellung eines Rlosterprocurators zu übernehmen, war sicherlich Reiner fo geeignet und willig wie er, ber mehr als irgend ein Unberer burch fein ganges Leben bewies, wie fehr felbft noch am Wendepunkt einer neuen Zeit der Ratholicismus mit feiner Berkgerechtigkeit und feinem Glauben an die fündenvergebende Macht bes Bavites hier in voller Blüte ftand und trene Unhänger gablte. Schon als 1501 zwei Commiffgrien bes papftlichen Legats und Cardinals Raymundus ben Norden bereis ften, um unter bem Borwande, Mittel jum Kriege wiber Die Türken herbeiguschaffen, Ablagbriefe für klingende Münge gu verfaufen, verfaumte Ramen Janefen nicht, fich eines folchen für fich und feine Familie zu verfichern. Ginen abnlichen großen Ablag verschaffte er fich vom Runting des Papftes Leo X, dem bekannten Dr. Johannes Angelus Arcimboldus, ber im Mai 1516 in Fleusburg anwesend war, um Beitrage jum Ban ber Betersfirche in Rom einzusammeln. 3m Jahre 1512 ließ er fich von ben Brüdern und Schweftern bes Brigittinerordens zu Mariager in beren Genoffenschaft aufnehmen. Vor Allem hatte er aber von jeher ben Franciscanern feine Gunft zugewandt, weshalb ihm zum Lohne bafür nicht

<sup>57)</sup> Daselbst I, 396.

<sup>58)</sup> Er wohnte in dem am Sübermarkt Nr. 5 belegenen, jest dem Kaufmann J. A. Olsen gehörigen Hause. das mit seinem Hofraume hart an die Ringmauer des Klosters stieß. Wenn er bereits 1495 in Flensburg sich miedergelassen hatte, so wird 1498 sein Sohn Lütke (Ludolphus) anch hier und nicht, wie gewöhnlich angenommen wird, in Badeled geboren fein.

nur vom Provingialvicar Jasper Johannis ju zweien Dalen, 1508 und 1513, fondern auch von dem als Commiffar bes Beneralnicars Bilbert Nicolai 1513 die banische Ordensproping pifitirenden Johannes am Berge und endlich noch 1518 vom Cardinal Chriftophorus de Forluno, damaligem Generalminister bes Franciscanerordens, Antheil an allen geiftlichen Bütern und auten Werfen ber Minoriten verlieben murbe. Bur Die Aufrichtigfeit feiner religiblen Gefinnungen fpricht, baß er feine einzigen Rinder 59), Die Gohne Johannes und Lutte, in gleicher Richtung erzog und feines Reichthums ungegehtet beide in ben Bettelorden ber Minoriten treten ließ. Bie aber aus gablreichen ibn betreffenden Urfunden deutlich hervorgeht, daß er auch in weltlichen Geschäften wohlbewanbert war und fich auf feinen Bortheil verstand, so wird er ebenjo die mit der Rlofterprocuratur verbundenen großen perfönlichen Bergunftigungen nicht verschmäht haben. einem eremten Berichtsftande vor dem Ronige gewährte ibm bie Bestallung ungehinderten Sandel fowohl für fich als für bas Rlofter in allen foniglichen Landen und Freiheit von anderen Abaaben als ber gewöhnlichen ftabtifchen Schatung. Rur wenn die Ertheilung berartiger an bas in Rede ftebende feineswegs ohne Beiteres gefnnipften Beneficien als eine Onabensache speciell von ihm erbeten worden, wird es

<sup>50%)</sup> Eine irrige, noch von D. M. Brasch: Flensborg Latin- og Realstoles historie, S. 6 n. 7, Unmerk. 3, getheilte Meinung ist es, daß N. Janssen auch eine Tochter (Unna) gehabt hätte, welche mit dem spateren Besither seines Bohnhanses, Namen Brodersen, verheirathet gewesen wäre. Der nachmalige Holstein-Gottorp'iche Generalswerintendent Jacob Fabricius d. N., welcher selber mit N. Janssen verwandt war und während seines Schulbesuchs in Fleusdurg 1573 eine Zeitlang bei der Wittwe des Namen Brodersen wohnte, nennt diesen einen Blutsverwandten Lütte Namensen's, sagt aber nicht, daß er dessen Schwager gewesen sei. (D. H. Wolfer: Bernischte Nachrichten und Urtunden, welche Luddigh Naamanni betressen, S. 7 ff.) Hätte N. Janssen eine Tochter hinterlassen, so würde derschen ohne Zweisel auch in dem von ihm und seiner Ehefran 1545 errichteen Testamente, in welchem nur der damals allein noch lebende Sohn Lütte genannt wird (Dipl. Flensd. II, 368 ff.) Erwähnung geschehen sein.

überhaupt erklärlich, daß die Landesherrschaft durch Erneunung des Mosterprocurators sich in eine Angelegenheit mischte, die offenbar zu den inneren des Convents gehörte und sonst lediglich durch Einverständniß mit diesem geordnet zu werden psiegte.

Beniger auffällig ift es, baß König Chriftian II, nuter Bernfung auf die bei ber Alofterreformation vom Generalvicar gegebenen Busicherungen die Berdrängung ber banischen Monche zu verhindern fuchte und baher, als die Biedereinführung deutscher Ordensbrüder angeblich beabiichtigt mar. Einsprache bagegen erhob. Das nur in undatirter Form vorliegende bezügliche Schreiben mit Seidelin in den Anfang ber Regierungszeit bes Königs (1513) zu verlegen 60), ift unthunlich, weil aus dem Inhalte hervorgeht, daß gur Beit ber Abfassung auftatt bes früheren (protunc) vicarius ichon wieder ein minister ben reformirten Aloftern ber banischen Ordensproving vorgestanden habe, foldes aber erft der Fall fein konnte, nachdem 1517 gufolge eines vom Romifchen capitulum generalissimum angenommenen Beichluffes unter Abichaffung bes Bicariats bie bisher noch vom Suverior ber Conventuglen auf Lebenszeit befleibete, jett auf ein triennium beidrantte Burbe bes Generalminifters auf ben Objervantengeneral übergegangen und biefer Beränderung entsprechend auch aus bem feitherigen Provincialvicar ein gleichfalls immer auf brei Jahre fungirender Brovingialminifter geworben war. Das fragliche Actenftud muß baber in eine Beit nach 1517 Bermuthlich gehört es erft bem Jahre 1522 an. Richt unwahrscheinlich ift es nämlich, bag bas am Schluffe beffelben ausgesprochene Berlangen, auch die anderen holfteinischen Convente ber alten Ordnung gemäß wieder unter Die Antorität bes banifchen Brovingialminifters gurudgeführt gu feben, mit ben Aufträgen, welche ber Ronig 1522 bem bamals in Danemark ammejenden papftlichen Legaten Johannes be Botentia ertheilte, in Ansammenhang gestanden habe. Bon zwei banifden Orbensbrübern, Bans Brun, Guardian gu Ropenhagen, und bem Rapellan Bruder Sennede begleitet,

<sup>60)</sup> Dipl. Flensb. II, 94 f.

follte ber Legat, wie in Danemart, fo auch in ben Bergogthumern, die Rlofter vifitiren und ihnen die ftrenge Obfervang einschärfen, alfo zugleich, insoweit die Subordination gelodert war, fie bem Prozingialminifter wieber unterordnen. Der Legat hatte zu Diesem Zwecke auch fammtliche Guardiane nach ber Stadt Schleswig, wo ber Bifchof fich für bie Sache intereffirte, gufammenberufen. Die Angelegenheit gerichlug fich jedoch, weil, wie Bruder Bennede in einem unter'm 27. October 1522 aus bem Glensburger Rlofter in banischer Sprache erstatteten Berichte an ben Ronig ichreibt, Bergog Friedrich unter Sinweifung auf die ihm in Betreff ber holfteinischen Rlöfter vermeintlich allein zustehende Bewalt sich widerfest habe und die Versammlung der Guardiane beshalb unverrichteter Sache wieber auseinander gegangen fei. Dur von einer günftigen Wendung ber Zeiten und einer vorfichtigeren Benutung aller Umftanbe glaubt ber Berichterftatter für bes Ronigs Buniche ein befferes Refultat erwarten gu bürfen 61).

Inzwischen hatte jedoch die Berrichaft Chriftian's II. ein Ende und die neue evangelische Lehre, vom nunmehrigen Ronig Friedrich I. begunftigt, in ben Bergogthumern fo großen Anhang gefunden, bag mit ben alten katholischen Inftitutionen allmählich aufgeräumt werben fonnte. Nachbem in Flensburg noch vor Ausgang bes Jahres 1526 mit ber Rirchenreformation begonnen worden, war auch bas Schicfal Bis in bas Jahr 1528 bes bortigen Rloftere entschieben. hinein ließ man ben Convent, an beffen Spige bamale ber aus Lund in Schonen gebürtige Gnarbian Stig Dieljen (Stigotus Nicolai) ftand, unbehelligt. Daß überhaupt die Bevölkerung hier nicht, wie anderswo, aus eigenem Antriebe wider bas Rlofter gewaltsam verfuhr, mag feinen Grund einestheils in ber guten Aufführung ber bamaligen Donche und anderntheils darin gehabt haben, daß unter ben angefebenften Burgern, namentlich ben Magiftratemitaliedern, noch

<sup>6</sup>t) Dipl. Flensb. II. 157 f.

manche waren, die in ihrem Bergen bem Ratholicismus nicht entfagt hatten und beshalb, fo viel an ihnen lag, über bem Alofter ihre ichütende Sand hielten. Gine andere Benbung nahm aber die Sache, als Ronig Friedrich perfoulich badurch eingriff, daß er unter bem 8. Januar 1528 bas Klofter feinem Reichshofmeifter Maguns Gjoe schenkte 62) und, um fich felber ben Besit ber bort vorhandenen werthvolleren Gegenftande gu fichern, bem Magiftrate Die Inventarifirung aller Rloftergerathe aufgab. Seitbem mußte ber Convent feiner Auflofung täglich gewärtig fein, weshalb auch ber bisherige Klofterprocurator Rathmann Ramen Jansjen Beranlaffung nahm, am 17. Marg bem Buardian über feine Beichäftsführung Rechnung abzulegen, wonach er mit 131 Mart 6 f im Borschuß blieb 63). Aus bem bereits früher am 26. Januar bem Ronige übersandten Juventar 61) erfieht man, daß nur neun in zwei Rammern vertheilte Betten vorhanden waren, die Angahl ber im Rlofter untergebrachten Monche also feine großere gewesen zu sein und bas Dormitorium nicht, wie in anderen Francisconerflöstern, in einem einzigen für alle fratres gemeinichaftlichen Schlaffaale bestanden zu haben icheint. Un Roftbarteiten fanden fich außer recht gabireichen Brieftergewändern und einigen Altarbecken nur eine vergoldete Monftrang und acht vergoldete Relche. Von einem anderen neunten Relche heißt es, daß berielbe umme ohres armodes wyllen vorher verkauft fei.

Es war nun am 6. April, Montags nad, Palmarum 1528 65), als ein Abgesandter bes Magnus Gjee, ber Priefter

e2) Dipl. Flensb. II, 206 f. — Also nicht erst 1530, wie Chr. Ruß: Stuß: Staatsbürgers. Magazin VII, 566 und Jenjen: Kirchengeschichte III, 136 behaupten.

<sup>63)</sup> Dipl, Flensb. II, 211.

<sup>64)</sup> Dafelbft II, 207 -- 209.

<sup>65)</sup> Die hier ergahlten Borgange werden in der vom Registrator S. Rundsen in Kirkehistoriste Samlinger I, 325 ff. nitigetheilten Chronica seu brevis processus in causa expulsionis fratrum minoritarum de suis coenobiis provincie Dacie vom Laienbruder Johannes berichtet. S. auch Dipl. Flensb. II, 219—220.

Svend, von einer nicht geringen Bolksichaar begleitet, im Alofter erichien, bem Guardian Die Alofterichluffel abverlangte und, ba diefer fofort gehorchte, einen von ihm mitgebrachten chemaligen Ginwohner ber Stadt Beile mit ber Rloftervermaltung porläufig beguftragte. Der Rellermeifter, Laienbruder Robannes, glaubte freilich die Rellerichluffel, beren Auslieferung ihm abgeforbert mar, nicht aus ben Sanden laffen zu burfen, che bie erft vor Rurgem in ber Borrathstammer aufgespeicherten Betrante weggeräumt waren. Er veriprach jeboch auch bem Magnus Gjoe treu bienen zu wollen, wenn, wie der Briefter Svend versichert habe, vor Ablauf bes Jahres alle Rlofterbruder aus Danemart vertrieben fein wurden. Daffelbe erffarte ber Roch. Bruder Unbreas Gab. Beiden wurde benn auch bas langere Berbleiben im Rlofter verftattet. wogegen den anderen aufgegeben wurde, am nächstfolgenden Tage fich bavon zu machen. Alls Reifegelb erhielten ber Buardian Stig Rielfen und die beiden Bicequardiane Anbreas Hoffmann und Johannes Johannsen (Joannes Joannis), Lettgenannter ein Flensburger, jeder vier Bulden, Die ihnen untergeordneten Monche in banischer Munge jeder ben Werth von drei Bulden ausgezahlt. Die dem Convente brobende Bertreibung wurde aber für biefes Mal noch glücklich abgewandt, als anderen Tages in früher Morgenftunde ber auf bem Schloffe refibirende Amtmann Bolf Bogwijch in), gu welchem bas Berücht von jenen Vorgangen gebrungen mar, nach bem Alofter tam, ben aufgenöthigten neuen Berwalter verjagte und bem Buardian Die Schlüffel gurudgeben ließ. Bis weiter blieb bemnach Alles im alten Buftande. Dur ber im Rlofter als Briefter fungirende Bruder Matthias reifte

od) Dominus Wolgangus, nobilis eques auratus, qui castro Flensburgensi tune presidebat. — Unter biefem Wolgangus mit & Rnudsen in Kirfehistoriste Santinger I, 370 ben königlichen Kanzler Wolfgang Uttenhof zu verstehen, ist unrichtig. Offenbar ist der damalige Amtmann zu Flensburg gemeint, also der oben genannte Wolf Pogwisch der jüngere, welcher von 1525 bis 1528 als solcher sungirte. S. auch Zeitschrift VIII, 143.

bavon. Den anderen Orbensbrübern, welche die empfangenen Reisegelber inzwischen in ber Stadt hinterlegt hatten, wurde ieboch nicht lange Rube gegonnt. Nachbem nämlich Magnus Gibe mittlerweile fich fonialiche Briefe verschafft hatte, burch welche die Burger ber Stadt ihm bei Bertreibung ber Monche Beiftand zu leiften aufgeforbert wurden, erichien am Sonntage Trinitatie, ben 7. Juni 1528, ale ber gum Morgengebete versammelte Convent eben das Kyrieeleison anstimmte, ber Priefter Svend nebft einem großen Boltshaufen auf's Neue im Mofter, wo er bie Monche fofort auszujagen Miene machte. Bu eigentlichen Gewaltthätigkeiten tam es aber auch jest fowenig, daß im Gegentheil ber Ausgang ein recht cor-Dialer wurde. Denn als die Monche nicht, ohne ein lettes Mittagsmahl 67) nach gewohnter Beife eingenommen zu haben. weichen wollten, vereinigten fich bie anwesenden Bürgersleute mit ihnen gur gemeinschaftlichen Bergehrung ber vorhandenen Speifevorrathe und Getrante, wobei es allerdings laut genug bergegangen fein mag. Erft nach beendigtem Dahl ging ber Convent auseinander.

Für die Vermuthung, daß die Vertreibung eine nur unvollständige gewesen sei, läßt diese auf dem Berichte eines Augenzeugen, des Laienbruders Johannes, beruhende Darstellung keinen Raum. Das bekannte am 8. April 1529 mit Melchior Hossmann unter dem Vorsitze des Herzogs Christian in Gegenwart einer großen Anzahl von Geistlichen, königlichen Räthen und Abeligen dei offenen Thüren im Kloster gehaltene Colloquium hat auch zur Voraussehung gehabt, daß die dortigen Räumlichkeiten den Anhängern der evangelischen Lehre zur Verfügung standen, mithin zu katholischen Zwecken nicht mehr dienen konnten. Noch weniger aber ist es denk-

<sup>67)</sup> Im Berichte prandium genannt, weil nach mittelalterlicher, noch durch das ganze 16. Jahrhundert befolgter allgemeiner Sitte die tägliche Dauptmahlzeit schon Vormittags zwischen 10 und 11 Uhr stattzusinden pflegte. Selbst am Hofe König Friedrich's II. wurde dieser Gebrauch beobachtet. — Bgl. F. Hammerich: Danmart under Abelsbeiden, II, 162.

bar, daß die Mönche, nachdem fie einmal vollständig verjagt waren, zur Fortsetzung ihres flösterlichen Lebens bierber gurudaetehrt waren. Go lange bas Alofter im Brivateigenthum bes Magnus Give ftand, hatte folches nicht ohne feine Ruftimmung geschehen fonnen; und wie ware biefe von einem Manne zu erwarten gewesen, ber mehr als jeder Andere bei Bertreibung ber Monche auch aus banifchen Franciscanerflöftern, 3. B. 1530 gu Randers und burch feinen Cobn Arel Gibe zu Malborg, 1532 zu Rallundborg, Reftved und Sorfens, energisch miteingriff und ben Papisten fich jo verhaßt machte, daß sie ihn als haereticissimus und tutor et procurator (protector?) haereticorum verabicheuten! Freilich gab er das Flensburger Aloster gegen das in Randers belegene, am 17. Februar 1530 ihm übertragene, bamals ichon an den Ronig gurud, welcher, wie bereits oben bemerft, mit Ausnahme bes Baumhofes, bes Reventers und ber Ruche unter bem 18. Dai b. 38. baffelbe fogleich an bie Stadt weiter verichenkte und zu Wohnungen für Urme einzurichten befahl. War aber auf bieje Art das Rlofter zwischen Ronig und Stadt getheilt und außerdem die Bestimmung bes ber letteren geschenkten Antheils ausdrücklich vorgeschrieben, so ift es wiederum einleuchtend, daß die ftädtische Berwaltung, felbit wenn fie ben Willen bagu gehabt hatte, ben Monchen die Beimtehr borthin zu gestatten, gar nicht in ber Lage mar. Ueberdies hatte die Kirchenreformation schon eine Entwickelung genommen, die jeden Rudichritt zum Katholicismus vollftänbig ausschloß.

Um so größeres Bebenken erregt bie auf Jonas Hoier's 1628, also volle hundert Jahre später geschriebenen Bericht sich stützende, allgemein verbreitete Annahme (88), daß die Mönche nicht nur nach 1528, sondern sogar nach 1530 noch längere Zeit ungestört beisammen geblieben wären, dis erst etwa

<sup>68)</sup> Historischer Bericht S. 32. — Pontoppidan: Annalen II, 895-96. Chr. Ruß im Staatsbürgerlichen Magazin VII, 567. Lau: Reformationsgeschichte S. 107, 425, 519. Jensen: Kirchengeschichte III, 136.

1536 beren Beigerung, einen in's Alofter geflüchteten Mörber ben Bermandten bes Entleibten auszuliefern, ben Unwillen ber Bevölferung erregt, und biefe barauf bie Monche aus bem mit Bewalt eingenommenen Rlofter verjagt habe. Ms lette Infaffen bes Rlofters werben babei genannt 30hannes Naamanni, Lütte Naamanni, Peter Winter, Claus Beterfen, Sans Fedderfen, Thomas Finde, Marten Mechelfen, Sans Smith und Marquart Saifan, mit beren Ramen fein einziger ber im Berichte von 1528 erwähnten übereinftimmt 69) und von welchen Lütfe Naamanni oder Namensen wenigstens noch im Februar 1528 Studirens halber fich in Paris aufhielt 70). Auch in der litere per provinciam Dacie assignate Ripis et Flensburgi santenben lleberichrift einis ger auf Angelegenheiten ber banischen Franciscanerflöfter bezüglicher, vom Generalconcile zu Nizza und unter bem 25. Mai 1535 vom Orbensgeneral Bincenting Lunellus genehmigten Artifel hat man eine Beftätigung ber Ansicht finden wollen, baß im lettgebachten Jahre ber Flensburger Alofterconvent in feiner Integrität noch beftanden habe 71).

Insoweit die Jonas Hoier'iche Relation von dem urtundlich festgestellten Sachverhalte abweicht, ift sie werthlos.

<sup>69)</sup> Wofern ber bort genannte Joannes Joannis nicht Johannes Raamanni, Sohn bes Ramen Jansfen, gewesen fein follte.

<sup>70)</sup> Dipl. Flensb. II, 210: tunc (nämlich den 14. Februar 1528) mecum Parrhisiis studentium. Daß er dem Flensdurger Kloster als Mönch jemals angehört habe, ist überhaupt nicht nachweisdar. Da er nach Wolfer: Bermische Rachrichten und Urtunden S. 7 auch als Vicar am St. Martini-Altar der Nicolaitirche genannt wird, so scheint er viel-mehr anfänglich sich zum Beltgeistlichen bestimmt und erst später, vielleicht erst als 1526 bei Einstührung der Resonnation das Vicariat aufgehoben wurde, den Franciscanern sich angeschlosen nur als Tertiarier. Noch als er in Paris studirte, wird ein sprinliches Klosterzgesübe von ihm nicht abgelegt sein, weil er hier im Besige eigener Geldmittel war und bossen Bürgen ihm persönlich sür Klosterzgesüber dennte, daß der Schuldner und bessen Bürgen ihm persönlich sür bei Küdzahlung verpflichtet wurden, mit der Ordensregel der Observanten bieses aber nicht verträglich gewesen wäre.

<sup>71)</sup> Dipl. Flensb. II, 248 Unmert.

Offenbar beruht biefelbe lediglich auf einer unficheren mundlichen Tradition, in welcher Wahres mit Unwahrem vermischt und namentlich auch ber Zeitpunft bes erzählten Greigniffes verrückt ift. Der Mord ober Todtichlag, welcher banach gur Austreibung ber Mondie Die indirecte Beranlaffung gegeben batte, foll von einem jungen Burgerfinde mit Ramen Bincents an einem anderen, ber angesehenen Familie Festersen angehörigen jungen Manne bei einer Sochzeit in ber Beife verübt fein, baß er fein Meffer vorfätlich unter ben Tifch fallen gelaffen und, als er baffelbe aufnehmen wollen, jenem anderen ihm gegenüberfigenden und fich teines Argen versehenden Gafte, in den Leib gestoßen habe. Die Thatsache als folde ift im Befentlichen richtig. Nur bieß ber Thater nicht Bincents, fondern Jacob Oluffen. Auch waren Die beiden Betheiligten nicht "junge Befellen", fondern ehrfame Bürger und Familienväter, Die in einer öffentlichen Birthichaft, nicht auf einer Sochzeit, mit einander in Streit ge-. rathen waren. Der Thater berief fich auf Nothwehr, wogegen bie Stadtcollegien und bie Berwandten bes getöbteten Beter Festersen behaupteten, daß biefer under eynem diszche sunder sin vorhalendt noch orsake, endtsegginge edder vorbrekynge ganz glubszk gestekenn unnd vorretlykes mordes umgebrocht, die That also genau fo, wie Hoier angiebt, ausgeführt fei. Das Berbrechen war aber nicht nach 1530, fondern bereits 1527 geschehen, und ber Thater, nachbem er zu Anfang bes Jahres 1528 vom Könige begnabigt worben, gleichzeitig aus ber Stadt verwiesen, auch fast unmittelbar nachher felber verftorben, fo bag von einem Busammenhange, in welchem seine That mit ber Bertreibung ber Monche gestanden, in feiner Beise die Rede sein kann 72).

<sup>72)</sup> lleber ben Borfall f. Dipl. Flensb. II, 194—206, 217—18. 3n bem 1508 angelegten Stabtbuche, Fol. 137 heißt e8: Ao. XVC XXIX Mydwekens nha Dionisii de erlike vrowe Margarethe zalighe Jacop Olufzens nalaten husfrowe personlich vor uns bekende dat se Ao. XXVIII in de vastelavent hefft van dem Ersamen Namen Janssen Radtmann entfanghen twehundert mark Lüb., de se van wegen eres manns des dothschlages halven Peter Vestersen uthgegheven.

Wag es auch immerhin benkbar sein, daß er ansangs sich in das Aloster gestüchtet habe, so fehlt es doch an jeder beglaubigten Nachricht darüber. Daß die Schenkung an Magnus Gjöe mit jenen Ereignissen der Zeit nach zusammensiel und überhaupt, noch ehe das Aloster von seinen rechtmäßigen Bestiern verlassen war, der König zu Gunsten eines Dritten darüber verfügte, würde seine leichteste Erklärung freilich in der Boranssehung sinden, daß die Wönche durch ihr bei einer Gelegenheit der fraglichen Art bewiesenes anstößiges Berhalsten dazu die Beranlassung gegeben hätten.

Da bas Driginal bes oben erwähnten, mit Benehmigung des Ordensgenerals vom 25. Mai 1535 versehenen Actenftude nicht mehr vorhanden ift, fo muß die Frage, ob Die Ueberichrift besielben eine ursprüngliche ober von späterer Sand hinzugefügte jei, ber naberen Brufung entzogen bleiben. Aber auch in erfterem Falle ift Diese Ueberschrift für Die Annahme eines bis in bas vierte Decennium bes 16. Jahrhunberts fortbauernben Flensburger Convents burchaus nicht an verwerthen. Aus der Acte felbft geht hervor, daß die Bahl ber in ber banischen Ordensproving bestehenden Convente von 30 auf 7 reducirt war 73), die vielen vertriebenen Monche weber in biefen, noch, fo lange fie ihre Orbenofleiber trugen, bei ihren Kamilienangehörigen ein Unterkommen finden konnten und baher burch Sunger, Mangel und Elend zu ber Bitte, bis weiter weltliche Rleiber anlegen zu burfen, gedrängt worden waren. Die sieben bamals noch in ihrem Bestande erhaltenen Convente merben feine anderen gewesen fein, als bie Rlöfter zu Lund, Roestilbe, Belfingor, Dbenfe, Ripen, Svendborg und Rufted 74), welche bie Regierungszeit bes am

<sup>78)</sup> Beide Zahlen lassen die in Schweben und Norwegen vorhanden gewesenen Convente außer Betracht. Auch werden in ersterer Zahl die Clarissinnen-Rlöster zu Roestilde, Kopenhagen und Obense miteingerechnet sein, weil andernfalls nur 27 Winoritenconvente sich würden nachweisen lassen.

<sup>74)</sup> Bgl. Kirfehistoriste Samlinger I, 328 Anmert., wo die Untergangszeit bes Rhsteber Alostere als unbefannt bezeichnet wirb. Aus Dipl. Flensb. II, 285, Rr. 411, geht aber hervor, daß Lütse Ramensen

10. April 1533 verftorbenen Konias Friedrich I. überbauert hatten und gum Theil erft in Folge ber banifchen Rirchenordnung Christian's III. vom 2. September 1537 befinitiv beseitigt wurden. An die Fortdauer eines Flensburger Convente gu benten, fehlt jebe Beranlaffung auch um fo mehr, als von den in der Acte von 1535 erwähnten Antragen jedenfalls ber auf die Ableaung ber Orbenstracht gerichtete überhaupt nicht von noch bestehenden Conventen, sondern im Gegentheil von gerftreut umberirrenden, aus ihren Rlöftern verjagten Mönchen ausgegangen war und, die Worte assignate . . . Flensburgi beshalb fehr wohl bahin zu versteben sind, daß von einer in Flensburg versammelten Ungahl biefer beimatlos geworbenen Orbensbrüder ber Antrag gestellt ober bemfelben beigetreten fei 75). Die von Jonas Hoier verzeichneten, oben genannten 9 Monche, beren Damen fammtlich an befannte ber Stadt angehörende Familien erinnern, find aller Bahricheinlichkeit nach folche aus verichiedenen Alöstern verdrängte, nunmehr in ihre alte Beimat gurudgefehrte Flüchtlinge gewesen, Die, eben weil fie Stadtfinder waren und bier wieder Bohnung nahmen, mit Recht als die letten Flensburger Monche im Andenten der Radwelt fortleben mochten. Im Uebrigen weiß man von ihnen nichts, als was man fich an die Lebensschichfale

erst im Mai 1538 in Nhsted ansgewiesen wurde, und das dortige Kloster das im April 1537 aufgehobene Ripener überdauert haben muß, weil Namensen, nachdem er aus diesem damals verjagt war, in jenem noch hatte Aufnahme finden können.

<sup>76)</sup> Der banische Provincial (custos custodum), welcher bem in Rizza gehaltenen Generalcapitel beigewohnt hatte, bezeugte zu Coblenz, ben 1. Angust 1545, daß er vom Ordensgeneral Bincentine Lunelli beauftragt worden sei, allen in Danemart zurückgebiebenen Ordensbrüdern zu schreiben, daß ihnen unter gewissen Vorbehalten die Absegung der Mönchskleider bewilligt wäre. Woller: Bermische Nachrichten und Ilrtunden, S. 31, Nr. 26. Das mehrbeutige assignate u. s. w. sann daher auch ein nachträglicher Vermerk sein, daß die fraglichen litterae per provinciam Daciae an den genannten Orten zur Rachricht wirklich mitgetheilt seien.

bes Lütke Ramenfen knüpft, ber nach feiner Rückfehr aus Paris und einem Aufenthalt im Saufe feiner Eltern fich gunächst nach Tondern begeben zu haben scheint 76), nach Auflöfung bes bortigen Convents aber in bas Franciscanerflofter ju Ripen trat, von wo aus er die Begiehungen vermittelt haben wird, welche feine Fleneburger Genoffen mit ihren Ordensoberen damals noch unterhielten. Als er 1545 nach vielen Banderungen und langem Aufenthalt im Auslande mit foniglicher Bewilligung endlich wieder in feine Baterftadt gurudtehrte, war fein Bruder Johannes ichon langft verftorben. Bon den anderen ehemaligen Monchen haben einige. wie sie alt und schwach wurden, vermuthlich in dem früheren Rlofter ober bem borthin verlegten Beiligengeift : Sospitale eine Berforgung gefnuden. Unter ben Bfleglingen bes Bospitals fteht noch 1573 ein Beter Monnick aufgeführt, ber vielleicht mit dem von Jonas Hoier genannten Beter Winter ibentisch ift, einem speciellen Freunde Lütte Ramenfen's, melcher Lettere, als er am 31. December 1574 felber verftarb, feinem Buniche gemäß an beffen Seite auf bem Rlofterfirchhofe beerdigt murbe.

Einige Bücher, beren Einbandsbedel die Aufschrift: fratrum minorum oder fratres minores tragen, meistens Werke bes Augustinus, Bonaventura und Nicolaus de Lyra, sind

<sup>78)</sup> Daß er eine Zeitlang in dem 1530 aufgehobenen Kloster zu Tondern gelebt habe, bezeugt er selbst (Nordalbingische Studien, V, 120) und auf seinen früheren Ausenthalt in Flensburg deutet der aus einer Zeit vor September 1537 herrührende Erlaß des "erwählten" Königs Christian III., wodurch thm die Rüdkehr in das Haus seiner Konigs unter der Bedingung gestattet wird, daß er sich ruhig verhalten und nicht wie er zud vor gethan, die armen einfältigen Leute durch Winkelpredigt vom rechten Evangelio auf Menschenfahung verleiten und versühren oder, wie es weiter heißt, seinem vorigen Brauche nach die Leute mit seiner Kappen, Worten und Lehren ärgern würde (Dipl. Flensb. II, 278 f.). Wie wenig er übrigens von dieser bedingten Bewiltigung Gebrauch gemacht hat, ersieht man daraus, daß er nachher noch im Rhsteder Grauenkloster verweitet und demunächt zusoge königlichen Besehls nicht nur von dort, sondern aus dem ganzen Reiche verwiesen wurde.

vom Rlofter in Die Bibliothet ber St. Nicolaifirche übergegangen. Der älteste Druck ift von 1489, ber jungste von 1516. Das Archiv bagegen ift bis auf die lette Spur verichwunden. Daß baffelbe, wie Jonas Boier behauptet, von ben Monchen por ihrer Bertreibung verbrannt fei, ift, weil fie 1528 die Hoffnung auf eine Restauration ihres Convents noch nicht gang aufgegeben, auch an ber Berftorung fein erfichtliches Interesse hatten, wenig glaubhaft. Eber werben Die Klofterurfunden, insoweit man ihnen überhaupt Beachtung ichenfte, bem Provincialminifter bes Orbens überliefert und nach 1537, als auch biefer mitvertrieben war, verschleppt 77) und in ber Berftreuung gleich jo vielen Archivalien ber anberen Minoritenflöfter verloren gegangen fein. 3hr ganglicher Mangel moge zugleich ber gegenwärtigen Arbeit, wo fie unausfüllbare Lüden gelaffen und ftatt erwiejener Thatfachen nur burch gegebene Umftanbe mehr ober weniger unterftutte Bermuthungen gebracht bat, zur Entschuldigung gereichen.

<sup>77)</sup> Zum Theil wohl nach Medlenburg, wo der letzte bekannte, aber ohne Zweifel nicht mehr durch canonische Bahl, sondern durmittelbare Bestellung seitens des Generalministers zu dieser Würde berusene danische Provincial Jacob Gottorpius 1539 in Wittendurg sich aushielt und der danisse im Franciscanersloster von Schwerin verweilende Lütse Namensen unter dem 19. April d. Is. die aus Dänemark anlangenden, dem Orden gehörigen Sachen in Emplang zu nehmen und zu verwahren von ihm beauftragt wurde. Sejdelin (Dipl. Flensd, II 293 und im Register S. 1151) hat unter Wittendurg irrthümlich Wittenberg in Sachsen verstanden.

## Bur Geschichte der Spiken.

Von

g. Mestorf.

Der Ofter : Ausstellung bes Runftgewerbemuseums in Samburg war im vorigen Jahre (1883) ein befonderer Glang verliehen burch eine Sammlung toftbarer alter Sviben, welche allein einen Raum füllten und bie Bewunderung ber Renner und Rennerinnen erregten. In viel höherem Grabe mar bies um ein halb Jahr früher in Baris ber Fall gewesen, wo fie in der retrospectiven Ausstellung ausgelegt waren; benn in Franfreich ift bas Berftandniß und die Liebhaberei fur Spigen weit allaemeiner und lebhafter als bei uns. In ber vornehmen Belt bleibt biefer Luxusartifel freilich überall ber ertorene Liebling, ber, wenngleich zeitweilig von ber Dobe in ben Schatten gestellt, immer wieber zur Berrichaft fommt und ichon oft die Finangen hoher Damen bedentlich gefährdet hat. Die hier in Rebe ftebenben Spigen haben aber, abgeseben von ihrer Schönheit und Roftbarkeit, ichon ihrer Broveniens halben ein Recht auf unfer gang specielles Interesse. Gie find nämlich nicht etwa von Sandlern aus allen Simmels. richtungen zusammengetragen, fondern ftammen alle aus Solftein und zwar aus bem fleinen 11/5 DWeilen umfaffenden Brobsteier Land, wo sie in den Truben der Bauerfrauen verborgen lagen, bis fie vor einigen Jahren burch Bufall entbedt und ans Licht gezogen wurden : Metres lange Stude von Spigen, von benen ber Befit eines furgen Endchens manchen Sammler ftoly machen wurde. 3ch muß, um bies ins volle Licht zu ftellen und zugleich bem Bijour die paffende Folie ju geben, einiges über Die Spitzeninduftrie im allgemeinen und ben Spigenhandel vorausichiden.

So viel über Spitzen geschrieben worden \*), liegt boch ihre Geschichte nicht klar und es würde sich wohl der Mühe lohnen, die Nachrichten über ihren Ursprung, ihre technische Entwickelung und örtliche Verbreitung, die bisher der eine Autor gläubig von dem anderen abschrieb, auf ihre Correctheit zu prüfen, wobei manches sich als Irrthum erweisen und gestrichen werden dürfte.

In einem Buncte ftimmen jedoch alle Spitenmonographien wohl mit Recht überein, bag nämlich bas mittlere und nördliche Europa die Kenntniß diefer "Glorie der Toilette" (Semper) aus Italien empfing, wo, namentlich in Benedig, ichon in der zweiten Balfte bes 15. Jahrhunderts Radels fpiten angefertigt wurden, ob nach bnzantinischen, griechischen ober faragenischen Borbilbern, weiß indeffen niemand gu be-Bon welcher Beschaffenheit Die Spiten waren, beren Ebers aus Altägypten erwähnt, sowie biejenigen, welche anf ben griechischen Infeln aus alten Brabern zu Tage geförbert find, ift mir nicht befannt. Auch die Frage, ob die Rloppel- ober die Radelfpipe die altere fei, fteht noch offen. Machen wir geltenb, bag bie Rloppelfunft aus bem Rnupfund Flechtwert hervorging, da dürfen wir diesem ein höheres Alter zusprechen, als bem mit feinen Rabeln ausgeführten Spitenftich. Die altesten Broben von bier im Rorben getragenem Anüpfwert befitt bas altnordische Museum in Ropenhagen in zweien Saarnegen, die in Jutland neben einem weiblichen Leichnam in einem Baumfarge ber Brongegeit gefunden murben und benen mir ein Alter von ca. brei 3abrtaufenden zuerkennen burfen. Auch ein Gurtel mit fünftlichen Trobbeln aus bemfelben Grabe und eine im Riefer Daufeum befindliche Franse aus einem Grabe berselben Beriode find als Flechtwert zu bezeichnen, wie auch die gebundenen Fransen an ben Bewändern gewiffer Figuren auf altaffprifchen Stein-

<sup>\*)</sup> Man S. Cole führt in dem Literaturverzeichniß feines beschreibenden Katalogs der Spigensammlungen des Kensington Museums 93 Schriften auf, deren Bahl sich leicht über 100 hinausbringen ließe.

sculpturen hier in Betracht kommen. Allein dies sind alles nur Boraussehungen für die Klöppelkunst, die erst nach der Erfindung der Stecknadelsabrikation zu höherer Ausbildung gelangen konnte \*). Die ältesten italienischen Spigen aus dem 15. Jahrhundert sind mit der Nadel gemacht. Ist es sicher, daß das Altarbild in der Kirche zu Löwen, auf dem eine Spigenklöppelerin dargestellt ist, aus dem Jahre 1495 stammt, so wäre damit bewiesen, daß in den Niederlanden die Klöppelspige eben so alt ist, wie die italienische Nadelspige und man sindet in der That vielsach die nicht begründete Ausschlanden, daß das Klöppels eine niederländische, das Spigennähen eine italienische Ersindung sei.

Die ersten Spigenmusterbücher sind in Italien erschienen. Das älteste, soweit mir bekannt, von Alessandro Pagani ist von 1527. Die am meisten genannten und vor einigen Jahren durch Lichtbruck aufs neue vervielsältigten sind: Le Pompe (Benedig 1557), Binciolo (in zwölf Auflagen 1585—1623), Becellio (1591—98), Parasoli (Benedig 1600, Rom 1616). In Paris erschien 1584 Dominique de Sera und Jean Consin; in Franksurt as M. 1571 Ein New Modelbuch von allerhandt Art nehens und stidens (= Radelspigen) mit 159 Holzschultten; und endlich 1597—1604 in Kürnberg das bekannte Siebmacher sche Eick und Spigenbuch.

Ueber die Einführung der Spigenindustrie in Deutschland, und — was uns speciell interessiren muß — in Schleswig, existiren verschiedene Traditionen. Weiß (Rostümkunde, Nene Zeit S. 625) entnimmt der Borrede zu dem "Nüw Modelbuch (für Spigenklöppeln), welches etwa um 1556 bei Froschwern in Zürich erschienen, die Nachricht, daß die Ersindung des Spigenklöppelns um 1536 von Italien (Benedig) nach Deutschland übertragen und seitdem hauptsächlich in der Schweiz ausgebildet und thätiger betrieben sei, weshalb man, was man an Spigenwert bedurfte, einstweilen für große Sum-

<sup>\*)</sup> Um 1406 waren in Augsburg die Rabler gunftig.

men daher bezog. Hiernach wären auch die ersten Alöppelspigen aus Italien gekommen.

Ferner wird ergahlt, daß Barbara Ettlein, die mit ihren Eltern von Rurnberg nach bem Erzgebirge überfiebelte und in Unnaberg einen Bergmann beirathete, in ihrer Seimath von einem Brabanter Emigranten (nach anderer Berfion von einer ihrer Religion wegen vertriebenen Ronne aus Brabant) die Kunft des Svipenklöppelns gelernt hatte und als fie bemerkt, bag bie Frauen in Annaberg eine Art Rappen flochten, worin die Bergleute ihr haar gusammenhielten, da habe fie versucht, die Madden und Frauen in ihrer Runft zu unterweifen. Diefer Berinch gelang fo vortrefflich, baf fie 1561 in Annaberg eine Rlöppelichule gründete und ein Bertaufslotal für die fertigen Spigen errichtete, furz, Die Manufactur in Flor brachte, fo bag man fie, als fie 1575 ftarb, ale Die Bohlthaterin bes Erzgebirges pries Die Spiken fanden ftarten Abiat, boch haben fie fich niemals burch Teinheit ober felbit erfundene Mufter und Schönheit ber Arbeit ausgezeichnet.

lleber die Gründung der Tondern'ichen Spigenmanufactur in Schleswig sind mehrere Traditionen bekannt, von denen jedoch keine glaubwürdig ist. Alan Cole (a. a. D. S. XXXVII) hält mit Mrs. Bury Paliser\*) für wahrscheinsich, daß die Königin Elisabeth, Gemahlin Christan's II. und Schwester Kaiser Carl's V., die Spigenmanusactur in Dänemark eingeführt und namentlich die Nadelspigen begünstigt und gefördert habe. Diese Hypothese entbehrt aller Wahrscheinlichkeit, weil die Königin, die in dem jugendlichen Alter von 14 Jahren nach Dänemark kan, während ihres kurzen Ausenthaltes daselbst (von 1515—1523) weder Zeit noch Gelegenheit hatte, nach irgend welcher Richtung Einsluß zu üben.

In den Schleswig-Holfteinischen Provinzialberichten von 1812 heft 5, S. 527, bringt herr Amtsverwalter Meyer in Lügumkloster über die schleswigsche Spigenindustrie solgendes:

<sup>\*)</sup> History of Lace. London Sampson & Co. 1865. — Bgl. auch: Radmussen: Klöppelbuch, Ropenhagen, Sost & Sohn. 1884. Einleitung.

3m Jahre 1649 tam ein wegen Religionsftreitigfeiten flüchtiger Raufmann aus Dortmund, Ramens Steenbed, mit feiner Kamilie nach Tondern. Die Fran und die Tochter waren bes Spitenfloppelus fundig und begannen zu grbeiten. Sie unterwiesen auch die Tochter ber Ginwohner in ihrer Runft und balb banach rief Steenbed zwölf Manner aus feiner Beimath ins Land, welche im Aloppeln unterrichteten und felbft arbeiteten. Bon biefen wird ergablt, baf fie fo lange Barte hatten, bag fie diefelben aufbinden und in ein Sactden fteden mußten, bamit fie ihnen beim Rlöppeln nicht hinderlich feien. Die Industrie verbreitete fich bald übers Land. In Tondern, Sadersleben, Tropburg, Schadenburg, Infel Rom, Led, Beldewath, Mauftrup u. f w., befonders in ben westlichen Diftricten, murbe ftart gearbeitet. Im Jahre 1802 waren in und um Tondern 10- 12000 Menichen mit Spigenflöppeln beschäftigt. Die "Fabrifanten" in Tondern, an die fie ihre Arbeit ablieferten, verabfolgten ben Zwirn. Derfelbe wurde aus Westwhalen bezogen und in den Amirnfabriten zu Tondern und Lügumflofter gefpult und boppelirt und nach Sonderburg zur Bleiche geschickt \*). Die Tondern-

<sup>\*)</sup> In einem Auszuge aus einer hanbichriftlichen Beichreibung ber Stadt Tondern (Provingial-Ber. 1789, G. 246) heißt es, ber Raufmann Steenbed habe einige bejahrte Manner aus feiner Beimath mitgebracht, melde Frauen. wie Mannspersonen auf eine gemiffe Reit in ber Berfertigung ber Spigen unterrichteten. "Diejenigen, welche ihre Beit ausgelernt, begaben fich anfe Land und richteten bin und wieber Spigenichulen ein." - In ben Broving. Ber. 1790, G. 710 finden mir folgende Bemertung über Spigenflopplerinnen : "Da es nun naturlich, bag eine Rlopplerin, Die feine natürliche Gabigfeit gu Diefer Arbeit hat, nur burch eine tyrannifche Lehrmeifterin bagu gebracht wird, wochentlich ungefähr 16 Schillinge (= 12 Sgr.) gu verdienen, fo werden mehr als die Balfte biefer Madchen arger als Buchtlinge behandelt." - Te tens ergablt in feinen "Reisen in den Darichlandern", (Leipzig 1788, G. 151) er habe in Tonbern mit Leuten gerebet, die fich fehr mifliebig fiber bie Rloppel. induftrie ausgesprochen, weil die Arbeiterinnen, verwachsen, blind und idminbfüchtig wurden, fich an Schnupftabat, Raffee und Thee gewöhnten und alsbald arbeiteunfabig murben und bem Staat gur Laft fielen. Ferner murbe ihm ergahlt, baf bie Dabchen, Die fein Talent gum Rloppeln hatten.

schen Spigen waren namentlich ihrer Haltbarkeit wegen sehr geschätzt und fanden nicht nur über ganz Europa, sondern bis nach Ost- und Westindien Absat. In der Zeit der höchsten Blüthe stieg der Betrag der Aussuhr auf jährlich 100 000 Thir.

In dem Jahrgang 1814 ber genannten Zeitschrift bringt ein Berr R., S. 514 ff. weiteres über Die Sache. Bunachft ben Sinweis auf eine Berichtigung ber oben angeführten Mittheilungen des herrn Amtsverwalter Meyer burch herrn Juftigrath Lehmann in ber Schlesw. Solft. Landeszeitung 1807, St. 11, S. 161. Er vermuthet, daß biefe Rachricht ben Prov. Ber. 1789, Beft 6, G. 246 und 1790, Beft 6, Niemann äußert fich in feinem S 710 entnommen fei. Sandbuch für Schles. . Solft. Landestunde S. 757 in bemfelben Ginne und Berf. meint, Die Tradition von ber Begründung der Svigenmannfactur durch den Dortmunder Raufmann (er nennt ihn Steinbod) ftamme ursprünglich von Martin Flor, welcher in feinen nachrichten über Tondern, die er dem Camerer mittheilte, berfelben erwähnt. Lehmann fennt übrigens noch eine andere Tradition, nach welcher die aus den beutiden Rriegen heimtehrenden Sulfstruppen die Rloppelfunft mitgebracht haben follen, b. b. infofern einige Solbaten brabantiiche Frauen heimführten, welche "bas ihnen geläufige Spigenflöppeln in Tondern fortiegten" und ihre Arbeiten an Die Rauflente ablieferten, welche ihnen ben Zwirn beforgten \*). Berr Lehmann halt dies jedoch nicht für glaubwürdig, weil Chriftian IV. niemals in die Begenben ber Spikenmanufacturen fam und ichwerlich vor 1712 unter Friedrich IV. jemale banische Truppen in Brabant gewesen find. Jedenfalls tonnte die Spigeninduftrie in Tondern weder burch Brabanter Frauen noch burch Steenbed begründet werden, weil dieselbe

in die Zwirnsabriten geschickt wurden, welche einen Umsah von ca. 15000 Thalern jährlich hatten. Auch hörte er, daß die friesische Bevöllerung sich an der Spipenfabritation nicht betheiligte.

<sup>\*)</sup> Dasselbe erzählen Drs. Bury Palifer a. a. D. und Frau Sara Rasnussen a. a. D.

weiter gurud reicht. Das junge Madchen, welches 1639 bei Ballehnus bas weit berühmte golbene Born fand, war namlich eine Spigenflöpplerin, und zwar befand fie fich auf bem Bege in die Stadt, um bort ihre Arbeit abguliefern, als fie über die vermeintliche Baumwurzel ftrauchelte, Die fich, als ber anhaftende Lehm abfiel, als ein fostbares golbenes Rleinob entpuppte. Gine ausführliche Beidreibung biefes Fundes gab in bem Schlesw. Solft. Angeiger von 1761 G. 290 ber Flensburger Rathsherr Silmar v. Lutten, wie er fie aus bem Munde feines Baters Dieterich v. Lutten in Tonbern vernommen, ber bas Goldhorn zuerft in Banden gehabt hatte. Er fagt ausbrücklich, daß bie Finderin aus Mögeltonbern fich mit Spigenflöppeln ernährte und mit feiner Mutterfcwefter Maria Thomsen "beständig ihre Bandlung gehabt habe." -Sieraus wird und beftätigt, daß die Klöppelfunft fich um 1639 bereits von Tonbern auf's Land verbreitet und bort Boben gewonnen hatte. Die Beschichte von bem Funde bes golbenen Horns berichtet weiter, bag die Finderin fich auf den Rath bes Magiftrats zu bem Ronige begab, welcher bamals in Glückstadt Soflager bielt, und ihm ben gefundenen Schat perfonlich überreichte. Die ausführliche Beschreibung biefer Scene fagt nichts bavon, bag ber Ronig über ihre Arbeit mit ihr gesprochen, was um so auffälliger ift, als er ein großer Liebhaber und Renner guter Spigen mar. Bei feiner väterlichen Fürforge für bie Bohlfahrt feiner Länder ift es unerklärlich, daß er nichts that, um die schleswigsche Spitenmanufactur zu ichirmen und zu fordern, im Gegentheil, wie wir weiter unten feben werben, seinen eigenen Bebarf an biefem Lurusartitel aus bem Auslande bezog. Erft 1724 \*) wurde eine Magregel jum Schut ber Tonbern'ichen Spiteninduftrie getroffen, indem fie für zollfrei ertlart murbe und 1736 \*\*) endlich ein Berbot erlaffen "andere Spiten als bie in Unferen Reichen und Landen gemachten zu tragen." Erft

<sup>\*)</sup> Corpus Constitutionum regio-Holsaticarum I, S. 1420.

<sup>\*\*)</sup> Rleiderordnung vom 16. April. Corpus Const. I, G. 1006, § 4.

im Lanfe dieses Jahrhunderts ift die schleswigsche Spigenindustrie rückwärts gegangen und wenngleich noch jett geklöppelt wird und die Spigenhändler noch über Land ziehen, so ift doch ihre Waare einestheils zu theuer und anderntheils so wenig dem heutigen Geschmad entsprechend, daß ein neuer Aufschwung der Industrie geringe Wahrscheinlichkeit für sich hat.

Hat nun die schleswigsche Spitzenindustrie sich, wenngleich dürftig, bis in die Gegenwart erhalten, so sind dahingegen die Ploener Kanten völlig vergessen. Selbst in den nächstgelegenen Städten wie Preet und Kiel wissen die ältesten Handlungshäuser, wie auch hochbetagte Damen, in denen man einstmalige Känserinnen von Ploener Spitzen vermuthen möchte, sich derselben nicht mehr zu erinnern.

In den ichlesmig. holftein. Provinzialberichten von 1793, Seft 1, G. 102, findet fich eine Beftätigung ber mir aus meiner Kindheit erinnerlichen Tradition. Es wurden, heißt es bort, in Bloen weiße und ichwarze Spiten gefloppelt, auch Blonden, Die ichwarzen nur auf Bestellung. Seibe bezog man aus Samburg. Es flöppelten Frauen und Mabchen; felbft die Rinder wurden in ben Schulen bagu angehalten und die fertigen Spigen auf den Jahrmartten vertauft ober burch Saufirer vertrieben. Gegen bas Enbe bes vorigen Jahrhunderts waren in Bloen 100 Klöpplerinnen in Thätigfeit und ber jährliche Umjat ihrer Broductionen belief fich auf 1500 Thaler. - Wenn ber Berichterftatter vermuthet, baß auch in ber nächsten Umgebung ber Stadt in ben Dörfern geklöppelt worben, fo icheint mir bies aller Bahricheinlichkeit zu entbehren.

Ueber ben Ursprung der Ploener Spigenmanusactur habe ich nichts sicheres erfragen können, über das Erföschen derselben geben nachfolgende Mittheilungen des Herrn Bürgermeister Kinder in Ploen willfommene Nachricht, welcher auf meine Bitte Erfundigungen darüber eingezogen hat. Seinem Briefe vom 13. März 1884 entnehme ich folgendes:

Die alteste Spigenklöpplerin, von ber man jest noch in Ploen weiß, war eine Frau Schneidermeister Husmann, Die

feit Anfang diefes Jahrhunderts in einem Saufe in der Aloftergaffe eine Klöpvelichnle hielt und von ber Konigin Marie (Gemahlin Friedrich's VI.) eine jährliche Subvention empfing mit ber Bedingung, daß fie einige arme Rinder in ihrer Runft unentgeltlich unterweise. Ende ber breifiger ober Anfang ber vierziger Jahre ftarb Frau Suesmann. Bon ihren Schulerinnen fennt man nur eine, die gewerbmäßig gefloppelt bat : Fraulein Maria Glifabeth Sindt, welche fich badurch ernahrte. daß fie für den Abel der Umgegend, ja bis nach Mecklenburg hinein, Spigen gu Ausstellungen und bal. auf Beftellung lieferte. Gie war 1790 in Bloen geboren und verftarb 1877 im dortigen Arbeitshaufe. Gie gab Unterricht im Rloppeln, war im Befit einer umfangreichen Muftersammlung, Die leider bei einem Brande des Arbeitshauses vernichtet ift und eines Probebuches \*), in welchem die Breife in Samburger Courantidillingen pro Elle angezeichnet find. Roch jest leben in Bloen einige Schülerinnen ber Ginbt, Die indeffen nur für ihren Brivatbebarf Spigen aufertigen. 218 befonbers tüchtige Alopplerin wird auch die Chefrau Beter Treptow genannt.

Ich theile die von Herrn Kinder brieflich ausgesprochene Bermnthung, daß die Spigenindustrie in Ploen durch die Herzoginnen ins Leben gerusen worden, die, beseelt von dem Bunsche den Wohlstand ihrer Untergebenen zu heben, ein sicheres Mittel dazu in der einträglichen Beschäftigung sanden, welche in Schleswig tansende von Menschen ernährte. Ob zu dem Zwecke eine Lehrerin aus Schleswig engagirt wurde, ob sie eine Ploenerin auswärts in der Klöppeltunst unterrichten ließen, ift nicht bekannt. Diese Ansicht gewinnt an Bahrscheinlichkeit durch die von Herrn Kinder aus einigen die Zünste betreffenden Alten gefundenen Nachweise, daß die Herzoginnen überhaupt bemüht waren, den heimischen Ge-

<sup>\*)</sup> Dies Probebud) war dem Briefe des Herrn Bürgermeister Kinder beigeschlossen. Ich habe dasselbe, da es mir zur Disposition gestellt ward, dem Thaulow-Nuseum als Eigenthum übergeben.

werbesteiß (namentlich die Weberei) zu heben und durch Privilegien zu fördern. Tropdem hat die Ploener Spigenindustrie niemals einen ähnlichen Aufschwung wie in Schleswig ersahren. Nach dem mir vorliegenden Probeduch des Fräulein Sindt beschränkten sich die Leistungen allerdings auf mittelmäßige Copien einsacher niederländischer Muster. Woran dies lag, bleibt zu errathen; vielleicht an der Ungeschicklichseit der leitenden Persönlichteiten, vielleicht an ungünstigen Wodeverhältnissen, vielleicht war der Boden, in welchen die fremde Kunst geimpst wurde, für dieselbe nicht geeignet, oder, was mehr Wahrscheinlichseit für sich hat, nicht vor bereitet, wie ich dies für Nordschleswig nachweisen zu können glaube.

In Danemart und fpeciell in Butland reicht bas Alter ber Radelspigen faft an das ber italienischen hinan. wir in Betracht, daß die eigentliche Bluthezeit ber italieniichen Spigeninduftrie mit dem 16. Jahrhundert anhub, daß mit Ausnahme bes 1527 veröffentlichten Mufterbuches von Aleffandro Bagani die eigentliche Spigenliteratur erft in ber zweiten Salfte bes Jahrhunderts and Licht tritt, ba muß es überraschen, daß in Danemart um Dieselbe Beit Die Anfertigung von Nabel- und Aloppelipipen ichou in ben Schulen gelehrt murbe. Diese Schulen waren ursprünglich mit ben Rlöftern verbunden, wo bie Tochter aus ben höheren Stanben erzogen wurden und wo mandjes Ebelfräulein ein Untertommen für Lebenszeit fand. Die Schönheit und Jeinheit ber aus ben Alöftern hervorgebenden Radelarbeiten ift fprichwörtlich geworden. Die Ronnen schmudten damit ihre Rirchen und Beiligenbilber, aber fie ftidten auch um Geld fur profane Awecke und die Einnahme fiel in den Rlofterfactel \*).

<sup>\*)</sup> In Belgien arbeiten die Spigenschulen noch heute für die Kirche ober für die Geistlichkeit, welche ein jährliches Ginkommen von 2 Mittionen Fres aus den Arbeiten der in ihrem Dienste flöppelnden 50 000 Schuffinder bezieht. Diese Kinder, von denen manche unter 13 Jahr, lernen nur Spigen machen, wissenschaftlichen Unterricht erhalten sie nicht. Die belgische Commission sin Unterrichts-Angelegenheiten, beren Bericht über die dortigen Spigenschulen diese Mittheilung entnommen, verlangt,

Die Böglinge brachten, wenn fie entlaffen wurden, eine mehr ober minder große Runftfertigfeit mit ins Elternhaus und idmudten mit ihren Stidereien Rleiber, Leinenzeug und Dobel, wie es die Dobe damals liebte. Unter ben banischen Alofterschulen, welche in besonderem Ruf ftanden, befand fich Die zu Ringe bei Standerborg in Jutland. Gine Borfteberin berfelben, Mette Dvesbatter, Die eines hoben Ansehens im Lande genoß, ichilberte 1529 in einem an Frau Cophie Bilbt gerichteten Briefe Die Fortschritte ihrer fleinen Pflegetochter Rarin Lntfesbatter in folgenden Worten: "Gie ift geschicft im Weißnähen; fie näht Salstragen mit Sohlstich (Bedensom) in burchbrochenen Bangen und Reihen, fie macht auch "Spinnenfragen" (punto tirato? punto in aria? opus araneum?) und frauft Leinwand nach jedem Mufter, welches fie fieht" \*). In ber Leichenpredigt über Frau Karin Guldenftjerne, geb. 1542, geft. 1596, beißt es in ber Aufgahlung ihrer Talente: Gie fernte fnüpfen (filiren?), flöppeln und fprenten \*\*) und fonftige

daß diefelben unter Staatsauflicht geftellt und in Mabchen Gewerbeichulen umgewandelt werben.

<sup>\*)</sup> Bgl. Troels Lund: Danmarks og Norges Historie. Kopenhagen. Reitzel, 1882. Bb. IV, S. 131. — Allen: De nordiske Rigers Historie. Bb. IV, S. 192 ff. Beibe nach handschriftlichen Briefen ber Mette Dvesbatter an die Gemahlin des Esge Bilbe in den Adelsbreve Fasc. 7 Bille, in der Königl. Bibliothef zu Kopenhagen.

<sup>2</sup>esteres ertlärt Herr Lund gleichbedeutend mit brodére. Etymologisch berechtigt ist dies nicht; sachlich wilkfürlich und ungenau. Sprange dürfte in Zusammenhang stehen mit sprengen, sprenkel, d. h. die Einsörmigkeit einer Fläche unterbrechen. Im Schleswisschen helft noch jest das gitterartige Durchslechten eines Zumes, einen Zum sprenken; sprinkel, neudänsch, bedeutet Gitter. Nach Abelung B.-B. d. hocht Mundarten, 2. Aufl., Thl. IV (180), Sp. 235 heißt (ich wurde durch herrn Dr. Baltherin Handung hieraus aufmerssam gemacht) noch jest in einigen oberdeutigen Gegenden sprenken: mit einem Gitter versehen. Isoh Frihner: Ordbog over det gamle vorske Sprog, Christiania 1867, S. 612 ertsärt (nach D. N. V. 386) sprang als eine Art von Rähterei, welche ein Zuch mit einem spikenähnlichen Abschlüß mit herabhängenden Fransen versieht und, wie mir von befreundeter Seite aus Kopenhagen mitgetheilt wird,

Dinge, welche die Jugend zu treiben pflegt." — In Ribe exiftirten schon gegen das Ende des 16. Jahrhunderts Nähund Klöppelschulen\*). 1594 schiedte Bischof Hegelund sein neunjähriges Töchterchen in die Klöppelschule und im April 1609 kam die Tochter seines Bruders Hans zu ihm ins Haus, um sich im Nähen und Spitenklöppeln zu üben.

Diefe Beispiele mogen genfigen als Beweife, baf in Danemart in ber erften Salfte bes 16. Jahrhunderts Nabelfpigen und in der zweiten Klöppelfpigen angefertigt, und wie man auf Portraits aus jener Beit fieht, auch getragen murben, folglich um ein ganges Jahrhundert vor ber Ginwanderung bes Dortmunder Raufmannes, welcher die Runft bort zuerft gelehrt haben foll. Dieje Tradition tritt indeffen in zu fester Beftalt auf, um fie gang meglengnen zu burfen. Die Sache flart fich, wenn man annimmt, bag vor ber Anfunft Steenbed's nur in ben Rlöftern, Schulen und Brivathaufern Spiken angefertigt wurden und bag erft burch feine Unregung bie Runft in gewerbmäßige Bahn gelenkt ward, indem er bie von feiner Frau und ben Tochtern gefloppelten Spigen in ben Sandel brachte und ben Einwohnern ergahlend, welcher Gewinn in seiner Beimath durch Diese Industrie erzielt werbe, fich bereit erffarte, Die Jugend in ber Runft zu unterrichten. Mis banach bie Rahl ber lernbegierigen Schülerinnen anwuchs. mag er, um dem Unternehmen rafderen Aufschwung zu verleihen,

bezeichnet man damit im altnorwegischen eine Decoration des Leinenzeuges, die dergestalt ausgesührt wird, daß man die Fäden des Aufzuges, nachdem die Einschlagsäden ausgezogen, spitzenartig zusammentnüpst. Dies würde der Knüpfarbeit entsprechen, die gegenwärtig wieder beliebt und geübt wird und unter der Benennung Makrame bekannt ist. Danach wäre ein sprankstück nicht, wie in Schiller und Lübbens mittelniederdeutschem. Wörterbuch S. 342, allerdings mit einem Fragezeichen, augegeben, ein punctiertes, bnutes Zeug, sondern ein mit spitzen oder gitterartig getnüpfter Franse verziertes Leinenzeug. — Ob mit knytte im 16. Jahrhundert eine besondere Technik bezeichnet worden, nuß ich meinen dänischen Zurenden zu erforschen überlassen, muß ich meinen dänischen Freunden zu erforschen überlassen.

<sup>\*)</sup> Rinch: Ribe byes Historie, Heft 7, S. 772. Diefe Notig murbe mir von befreundeter Seite in Ropenhagen.

Männer aus Weftphalen ins Land gerufen haben, welche als Lehrer und Arbeiter ihn in seinem Borhaben unterstützten, wenn nicht, wie eine andere Version der Erzählung berichtet, Steenbeck mit den bärtigen Männern zugleich in Tondern angekommen ist.

Die ältesten Tondern'ichen Spigen zeigen altslandrische Muster: Tulpen, Hacinthen auf Grund im Doppelschlag; danach erscheinen Brabanter Blumenformen und gemusterte a jours auf klarem Fonds. In Tondern und Lügumkloster wurden auch Mechler Spigen gemacht. Die meisten Arbeiterinnen pflegten immer dasselbe Muster zu klöppeln. Man erzählt von einer Frau, die von früher Kindheit bis zum Alter von 80 Jahren dieselbe schmale Spige zu 50 Pfg. die Elle klöppelte und damit so viel erward, um sich und ihre sieden Kinder zu ernähren\*). Im Ausfang dieses Jahrhunderts stand die Industrie, wie bereits oben gesagt, noch in voller Blüthe, da in und um Tondern 12000 Personen sich durch Klöppeln ernährten.

Während über die kunftvollen Nabelarbeiten in den dänischen und schleswisschen Alöstern so bestimmte Nachrichten vorliegen, ist von den holsteinischen Alöstern nichts ähnliches bekannt. Einige vereinzelte Erscheinungen stüßen die Bermuthung, daß in Holstein Spikenstickereien, z. B. im Punto tirato geübt sind. Heinrich Nanhau schrieb am 15. Januar 1589 von Kiel aus an die Königin-Wittwe Sophie (Mutter Christian's IV.), welche damals für zwei Töchter die Aussteuer besorgte, seine Gemahlin habe ein sehr schwend Taschentuch gesehen, das in so settener Art und in so hübschen ungewöhnlichen Hohlmustern ausgenäht sei, daß er, obwohl es sehr theuer sei und nicht weniger als 100 Kronen koste, doch gewagt habe, es zu kausen und Ihrer Wazestat zu übersenden \*\*). Daß dies Tuch in kunstvoller Hohlstickerei in Holstein au-

<sup>\*)</sup> Diefe achtzigiahrige Alopplerin giebt und ein troftliches Beipiel, bag nicht alle Arbeiterinnen ichief, blind und hectisch burch Ausübung ihrer Runft wurden. Bgl. C. 205 \*).

<sup>\*\*)</sup> Troefs Lund a. a. D. IV. Rady Danske Kongers Historie, Rr. 63. G. A.

gefertigt worden, bleibt bei allem Schein von Wahrscheinlichteit, boch eine Bermuthung.

Die an und für sich auffällige Erscheinung, daß in bänischen Klöstern fast zur selben Zeit wie in Italien sich eine große Kunstfertigkeit in der Anfertigung von Nadelspiken zeigt \*), findet vielleicht eine Erklärung in den persönlichen

\*) And in Schweben icheint man fehr fruh Rabel. und Rloppel. fpipen angefertigt zu haben. In dem Rlofter Wadftena foll die Induftrie gar burch die beilige Brigitta (geft. 1373) gegründet fein. Das in biefer Sage ftedenbe Rornlein Bahricheinlichkeit beichrankt fich wohl baranf, bag Die Spigenfabritation bort fo alt ift, bag man über beren Urfprung nichts weiß und fie beshalb auf die Stifterin bes Alofters gurud führt. Rragen von prachtigen Rabelfpiten fieht man auf fcmebifchen Bortraits aus ber zweiten Salfte bes 16. Jahrhunderts und auf bem lebensgroßen Bilbe . ber 1535 geftorbenen Catharina bon Cachfen Lauenburg, erften Gemahlin Buftav Bafa's, erfennt man anger Spipenfranje und Manichetten einen reichen Befat von Badenipiten. Die mubevolle Sohlnahterei hat fich bis auf ben heutigen Tag im ichmedischen Bolfe erhalten. Beflöppelt wird noch von ben Bauerinnen in Dalarne und in Schonen. Erftere liefern grobe Spigen von vorzüglichem Bwirn und mufterhafter Arbeit nach alten Muftern (3. Th. im punto a maglia). In Schonen werden fehr feine, ausaczeichnet haltbare Spigen gelloppelt, großentheils auch nach fehr alten Muftern. Die Babftena . Spigen find weniger originell nach nieberlan. bifden und frangofifden Muftern gearbeitet.

Muf ben banifchen Infeln ift bie Spipenfabritation niemals gewerbemäßig betrieben; felbft von bem Hedebosom laft fich bies nicht behaupten. Die fo benannten Radelfpipen murben von ben Bauerinnen auf bem Gute Giedbesbal auf Geeland angefertigt und gwar von ben Bewohnerinnen eines fleinen Saibebiftricts (Hedebo). Dort fah man noch bis vor furgem die Franen und Dabden mit ihrer feinen Arbeit auf bem Telbe figen, aber niemand hatte in ben oft pechichwargen Lappchen in ber groben Sand bie gierlich gemufterten Rragen, Maufchetten zc. bermuthet, die nadiftens eine bornehme Dame ichmuden und von Rennerinnen bewundert werden wurden. Die Bemahlin des herrn von Gieddes. bal, Frau Julie Balentiner, verforgt bie Frauen mit neuen Muftern, vermittelt ben Berfauf ihrer Arbeiten nud fucht fie gum Gleiß gu ermuntern. Gie hatte gu bem Rwede bie Wiener Ansftellung beididt und einen Breis für ihre Debebofrauen gewonnen, aber alle Bemühnngen bie eigne Frende an ihrer Arbeit zu beleben, icheinen fruchtlos. Luft und Weichid ichwinden von Jahr zu Jahr und man verfucht jest die Technit von der baibe in die Stadte gu verpflangen.

Begegnungen der Orbensschwestern, die keineswegs so selten waren, wie sich nach den derzeitigen Verkehrsmitteln vermuthen ließe. Daß fromme vornehme Frauen schon im Mittelalter von Skandinavien (ja sogar von Island aus ist dies nachweislich) Bilgersahrten nach Rom unternahmen, ist historisch bekannt. Da hatten sie Gelegenheit in den Klöstern, wo sie Herberge sanden, die seinen Handarbeiten zu erlernen und nach der Rückfehr in der Heimath weiter zu üben und andere zu lehren. Auch ist nicht unwahrscheinlich, daß in weiblichen Künsten geschickte Klostersrauen dann und wann vom Süden in den Norden geschickt wurden.

In Frankreich entsprang die Spigenmanufactur einer staatsotonomischen Speculation. 218 Colbert's Aufmertsamfeit barauf hingelenkt murbe, was für Capitalien jährlich für flämische und italienische Spiten ins Ausland gingen, beichloß er, bas Land burch Gründung inländischer Manufacturen vor diesen Verluften zu bewahren. Er bewirfte einen Erlaß Ludwig's XIV. (August 1665), welcher Die erften Spitenfabrifen ins Leben rief, und ba biefelben in ber Rabe ber flandrifden Grenze etablirt und italienifche Lehrerinnen engagirt wurden, fo glichen die bald großen Ruf fich erwerbenden Points de France in Technif und Zeichnung ben flämischen und venetianischen Rabelipiten jener Beit. 3m Unfang bes 18. Sahrhunderts hatten die Manufacturen zu Aurillac und im Chateau Madrid (im Bois de Boulogne) allein einen jahrlichen Umfat von 700 000 Livres. (Seguin: Histoire de la Dentelle). Die Preife, die für toftbare Spigen gezahlt murben und noch gezahlt werben, find enorm. Man bezahlt z. B. eine Dper-Spipe mit 80 Pfb. Sterl. pr. Deter. Bon biefer Spipe fann eine geschickte Arbeiterin bei zwölfftundigem Tagewert in einer Boche 1/3 Boll fertig bringen, wobei fie bisweilen bis gu 1200 Klöppel auf bem Riffen hat. Gine Branttoilette von Points d'Alençon fostet noch jest bis 6000 Bfb. Sterl. (Alan Cole a. a. D. S. XXIII und XXVI). Auch in England wurden in ftaatsotonomischem Interesse alle ausländischen Spigen verboten (1622). Die englischen Spigenhändler mußten

dies Berbot zu umgehen, indem sie alle Borräthe sertiger Brüsselre Points auftausten und in England einschmunggelten, wo sie unter der Signatur Points d'Angleterre verkauft wurden. Dies ist der Grund, weshalb die Brüsselre Points lange unter dem Namen Points d'Angleterre im Handel bekannt blieben.

England und Frankreich fuchten die fremden Spigen aus berielben Uriache burch einheimisches Fabrifat zu erseben, Die wir oben als leitendes Motiv bei ber Gründung ber Ploener Spikenmanufactur porgusienten. Aber Die braven Bergog. innen arbeiteten mit zu geringen Mitteln, feine unternehmenben Raufleute, feine reichen Räufer ftanden ihnen gur Geite und vielleicht trat auch die Ungunft der Mode ihnen ftorend in ben Weg. 3m 16. Jahrhundert hatte fich bagegen Die Borliebe für Spitenbefat bis gur Thorbeit gefteigert. Richt nur die Rleiber, auch die Bute, die Stiefel, die leinene Leib-, Tifch: und Bettwäiche wurden mit Sviken verziert. und Frauen wurden von der Liebhaberei ergriffen. Beinrich III. von Frantreich ergablt man \*), daß er feine großen gefältelten Spikenfragen felbit fteifte und brannte und baß feiner ibn in Diefer Runft übertraf. Der fonigliche Berr scheint viel Beit damit vertändelt zu haben, benn man ergahlt weiter, daß er zweimal, und zwar bei hoben Festlichkeiten : bei feiner Vermählung und bei feiner Kronung, zu fpat in Die Rirche fam, weil Die Brenneisen fur Die Spitentragen nicht rechtzeitig ben richtigen Barmegrad gehabt. Go weit trieb Chriftian IV. von Danemart es nicht, auch wurden gu feiner Beit die gefältelten Ringfragen abgeschafft; allein, wie fehr auch biefer mannhafte Regent und tapfre Kriegsheld von ber Liebhaberei für Spiten beherricht war, erfeben wir baraus, daß er unter ben Grunden gur Scheidung von feiner Gemablin Kirftine Munt auch ben anführte, fie habe zwei von seinen toftbaren Spigenfragen verschenft. Er beorberte felbft die Spigeneintäufe; er mablte, ja er anderte bisweilen Die Mufter und bestimmte die Bobe der Racken und die Fein-

<sup>\*)</sup> Séguin a. a. D.

heit des Zwirns. Er berechnete die Ellenzahl und verfügte über ben Berbrauch ber Borrathe, indem er außer für feinen eigenen Bedarf, auch feinen Sohnen und Tochtern bann und wann einen Rragen mit ben bagu nöthigen "Sandftrumpfen" auszuliefern befahl. Die unlängft nen herausgegebenen eigenhändigen Briefe Chriftians IV. \*), benen diese Rotigen entnommen find, zeigen ferner, baß alle Spigen fur ben Bebrauch des Sofes aus Solland bezogen murben, wo der Kammersefretar Bunther, der fich bergeit im Saga aufhielt, Die königlichen Auftrage beforgte. Das Geld für Die Ginfaufe murbe ihm auf Befehl bes Ronias burch beffen Commissarius in Samburg, Gabriel Marfilio, übermittelt, Boften von 800 - 1000 Thalern und barüber. Rirgend findet man in den bis jest porliegenden 450 Briefen Tonberniche Spigen genannt \*\*). Dies ift um fo auffallender, als der Konig, ein vortrefflicher Deconom, ftets auf die Wohlfahrt feiner Unterthanen bedacht war. In den

<sup>\*)</sup> S. Kong Christians IV. egenhändige Breve udgiven ved C. F. Bricka og J. A. Friedericia af Selskabet f. Udgivelse af Kilder til Dansk Historie. Kjöbenhavn. Rudolf Klein. 1882. — Den hinweis auf biefe Briefe, wie auf ettliche andere benutste Schriften, verdante ich Derrn Brofessor Basic.

<sup>\*\*)</sup> Benn beshalb Dire. Burn Balifer in ihrer History of Lace bie flandrifche und italienische Rundgadenspige "Sleswic Points" nennt, weil ber Ronig von Danemart folde getragen und fich bamit habe malen laffen, fo ift barauf nicht gn bauen. Auffallenber als in biefem Berte einer Englanderin find folgende Heugerungen in ber Ginleitung bes oben citirten Klöppelbuches ber Frau Gara Rasmuffen. Da heißt es Chriftian IV. habe, "wie aus feinen Tagebüchern hervorgehe", in ben Jahren 1619-25 in Schleswig feine Beftellungen auf Spigen gemacht und die Spigen, mit welchen er auf bem Bilbe in Sampton Court gemalt, feien Schles. Und ferner: Chriftian IV. ließ ber ichleswigichen wigiches Fabritat. Spigeninduftrie feinen Schut angedeihen und verbot die Ginfuhr frember Spigen. Und nachdem die Berfafferin ben Ronig in ben Jahren 1619-25 feine Spigen in Tondern bestellen lagt, ergablt fie ohne fritische Bemerfung, daß bie Mloppelfunft 1647 burch Steenbed in Tonbern eingeführt fei und daß die Manufactur fpater burch Brabanter Golbatenfrauen eine Erweiterung erfahren habe. 3ch habe bereits bemerkt, bag, fo weit ich habe in Erfahrung bringen tonnen, die erfte Magregel gu Bunften ber einheimischen Spigen vom Rabre 1724 batirt.

letzten Jahrgängen seiner Briefe findet man keine Bestellungen mehr auf Spitzen aus dem Haag; dahingegen schickt er 1636 eine Unweisung auf 1285 Thlr. an den Spitzenkrämer Henrikson Wercher in Kopenhagen für Spitzen (Knüppels und Bwischensätze), die auf seinen Namen dort gekauft worden. Ob dies Tondernsches oder ausländisches Fabrikat gewesen, wird nicht gesagt, doch ist der Import fremder Spitzen noch ein Jahrhundert hindurch nachweislich Nach der Zollrolle von 1668 ist der Tarif für 50 Ellen breite oder 100 Ellen geringere schwarze und weiße Spitzen 1 Thaler; anno 1711 für seine brabanter, englische und andere weiße Spitzen 1 Thlr. pr. Hundert. Erst in der Kleiderordnung vom 16. April 1736 werden, wie bereits oben gesagt, alle Spitzen verboten, "die nicht in Unseren Reichen gemacht worden"\*).

Wenn wir in Betracht ziehen, daß die Aleider zum Theil von theuren ausländischen Stoffen, nicht nur mit kostbaren Spiken beseth, sondern oftmals noch mit Perlen und Edel- oder Halbedessteinen gestickt, ja bisweilen förmlich übersäct waren \*\*), und daß dieser Luzus schon im 16. Jahrhundert nicht nur an den Hösen und von dem hohen Adel getrieben wurde, sondern daß auch Bürger und Bauern Sinn und Geld dafür hatten, da verstehen wir es, daß die Regierungen den Versuch machten, durch Luzus- und Aleiderordnungen gegen eine so übertriebene Prachtsiebe einzuschreiten. In den Luzusordnungen von Stralsund (1570), Rostock (1585), Lübeck (1619) werden Knüppels und Neiwerk (Klöppels und Nadelspitzen) verboten \*\*\*). In der Hamburgischen Kleiderordnung von 1618 \*\*\*\*) werden köstlich ausgemachte (aussein

<sup>\*)</sup> Corpus Constit. I, S. 1005. § 4.

<sup>\*\*)</sup> Die schwedische Prinzessin Anna erhielt 1580 zu ihrer Anssteuer einen Persenrod zu 3000 Kronen, Prinzessin Elisabeth gar einen folden, ber 20 000 Kronen gesostet hatte. (Troels Lund a. a. D. IV.)

<sup>\*\*\*)</sup> Nach einer freundlichen Mittheilung bes herrn Archivar Wehrmann in Lubed.

<sup>\*\*\*\*)</sup> Abgebruckt in ber Beitschrift b. Bereins f. Hamburgische Geschichte I, G. 561.

genähte?) und mit Annvoels befette Laten und Riffenbuhren Auch follen die Frauen unter ben Anuppels ber "Bauptpflege" fein Gold: und Gilberichnu (ichier?) tragen und feine breitere Anuppels als mit ben Strichen 1/, Quartier breit und nicht theurer als 10 Mart Die Elle. eines Bräutigams Schnupftuch fol bas Anüppels nicht breiter sein als 1/2 Quartier, auch die Gle nicht mehr als 2 Mark toften, auch feine Berlen auf ben Eden ber Schnupftucher und auch feine Seiben gebraucht werben." - "Niemand fol fich unterfteben Mannes, Frau oder Rinder Semde mit Anuppels zu befeten und zu bragen." - In ber holfteinischen Rleiderordnung vom 1720 werden die Breife festgeftellt, welche jebe Rangclaffe für Spigen anlegen barf. Claffe I barf nicht über 32-40 Schillinge Die Elle gablen, ber Claffe V werden nur "Tänkens" (Bahnchen) gu 10-12 Schilling Die Elle gu tragen geftattet \*).

Wenden wir uns jest zu ber Spigensammlung aus ber Brobstei, um beretwillen wir die vorstehenden Rachrichten gefammelt. Bründerin und Eigenthümerin berfelben ift Frau Dr. Marie Meyer in Samburg, Die auf ihrem an ber Riefer Bucht gelegenen Landaute Forfted zufällig ein prächtiges Stud Points de France an einem Banbtuche einer aus ber Brobstei gebürtigen Dienerin erblicte und auf weitere Rachfrage erfuhr, baß in bem gengunten Ländchen noch in vielen Familien ahnliche Spigen zu finden feien. Bon ftundan ruhte Frau Dr. Mener nicht, bis fie ben foftbaren Schat (bis jest ca. 300 Meter) gehoben und gerettet hatte. Da finden wir die traftigen Radenfpiten, Die wir an ben breiten Rragen Carls I. Buftav Abolphs, Chriftians IV. und Beitgenoffen tennen; Die garten Points de France, die vornehmen Points de Venise, Die wir in ber locker geschürzten Cravatte und an den Ermelaufschlägen Ludwigs XIV. und feiner Zeitgenoffen bewunbern : flandrifche, englische zc. zc. Spigen von einer Schonheit ber Reichnung, einer Keinheit bes Jabens, einer technischen

<sup>\*)</sup> Corpus Constitut. III, G. 912.

Bollendung, wie man kaum schöneres sehen kann. Aber, wer jett die zarten blüthenweißen Gebilde in vornehmer Ruhe auf dem leuchtenden Sammet lagern sieht, der ahnt nicht, in welchem Zustande sie aufgefunden wurden: steif von Amidam und Indigo, triefend von Seisenlauge, eben dem Waschstübel entnommen. Da bedurfte es vieler Mühe, Kunst und Pflege, um ihnen ihre ursprüngliche edle Schönheit wieder zu geben! Gedenkt man da nicht unwillfürlich der Königskinder im Märchen, die, in Knechtschaft gerathen, zu niederer Arbeit gezwungen, endlich erlöst werden und, nachdem sie gebadet und gesalbt und mit köstlichen Gewändern angethan, wieder zu Ehren und Würden kommen?

Daß biefe Spigen von ben Probsteierinnen jemals gum Ausput ihrer Rleider verwandt wurden, glaube ich nicht. Schon feit bem Ende bes 16. Jahrhunderts beliebte bie Mode Möbel, Borhange, Tifch und Bettmafche mit Stidereien und Spigen gu gieren. In der Probstei murden die Riffenüberzüge und Sandtnicher bamit geschmnicht, nicht etwa für den täglichen Gebrauch, fondern für die Baradebetten und Schafferhandtücher, b. b. bie Bandtücher, welche bie "Schaffer" bei ben Sochzeitsmahlzeiten und anderen festlichen Schmäusen mit dem Baschwaffer herumreichten \*). Das Rathfel, wie die ichlichten Banern bas Geld zum Gintauf jo toftbaren Befates aufbrachten, loft fich, wenn man ben Reichthum ber Landichaft fennt und in Erwägung gieht, bag berartige Werthjachen von Mutter auf Rind und Rindestind vererbten. Der Rod ber Probsteierinnen war befanntlich halb roth, halb ichwarg. Für die Staatefleider wurde die obere rothe Salfte von Atlas, Seidendamaft oder gepregtem Sammet gemacht, Stoffe, Die mit 3-4 Speciesthalern Die Elle bezahlt wurden. Für gutes englisches Laten gablte man 8 Speciesthaler Die Elle, für Blialt, einen mit Gold burchwirften Stoff, gar 16 Species. Run gab es reiche, ichmud-

<sup>\*)</sup> In neuerer Zeit pflegen fie biefelben, wie mir mitgetheilt, nur als Zeichen ihres Ehrenamtes umguknupfen.

frohe Probsteierinnen, benen Sammet und Damast nicht kostbar genug schien für ihre Tvilette und für diese verschrieb ein noch existirendes Kieler Handlungshaus, wo die Probsteier vorzugsweise ihre Einfäuse machten, einen prunkenden, goldburchwirkten rothen Seidenstoff direct aus Paris, der selbst dort nicht in den gewöhnlichen Kausläden seil war, sondern nur in solchen Geschäften, wo die Weßgewänder für die höhere Geistlichkeit angesertigt wurden — für Prälaten und die Probsteier Bänerinnen der gleiche Kleiderstoff!

Wer so beträchtliche Summen für ein Festkleib ausgeben konnte, wird auch vor dem Preise der echten Spigen nicht zurückgeschreckt sein. Ich glaube indessen nicht, daß sie in der Stadt gekauft wurden, die Kieler Kaushäuser werden so theure Waare schwerlich auf Lager gehalten haben. Viel wahrscheinlicher und der Sitte der Zeit durchaus entsprechend, ericheint es, daß sie gelegentlich von Haussernerworden wurden. Den Redekünsten der schlauen Händler gelang es von altersher die Hausfrauen zu Einkausen zu verlocken, zumal wenn sie einen Theil des Kauspreises in Naturalien acceptierten. Da war, wenn die Aussteuer für eine Tochter beschafft werden sollte, der prächtige Leinenbesat im Vorrath vorhanden und vielleicht ersuhr der Hausvater niemals, welcher Geldwerth darin steefte.

Eine sehr bemerkenswerthe, auffallende Erscheinung ist, daß unter der stannenswerthen Wenge alter Probsteier Spigen keine einzige Ploener Kante vorsommt, keine Tondernsche Spige und nur einzelne Proben von der oben beschriebenen Hohlnähterei in Leinwand (punto tirato), deren in anderen Gegenden des Landes nicht selten gesunden werden, und eben so auffällig, daß die ausländischen Spigen, die der Probstei eigen sind, über die Grenze der Landschaft hinaus, so weit ich habe erfragen können, nur in solchen Bauernsamilien vorkommen, wo die Mutter oder Großmutter aus der Probstei gebürtig oder einer Erbschaft von dorther theilhaftig geworden war. Ist meine Muthmaßung, daß die Probsteierinnen die fremden Spigen von wandernden Händlern erstanden, richtig,

da ist noch die Frage zu beantworten, woher diese ihre Waare bezogen. In bem Bergeichniß ber gewerbetreibenden reformirten Riederländer in hamburg von Beren Archivar Dr. Benecke\*) find feine Rantenflöppler genannt. Dahingegen liegen Beweife vor, bag birecte aus ben Niederlanden Spiten bezogen wurden, 3. B. in ben oben erwähnten brieflichen Beftellungen Rönig Chriftians IV., welcher feinen Bedarf eigenhändig von borther verschrieb. Der haupthandelsplat für Spiten war dort im 16. Jahrhundert Amfterdam. Nach Spanien und England murben Rabel. und Rloppeliviten ausgeführt. Die eigens nach ben bortigen Doben angefertigt maren \*\*). Eingeführt und wieder nach auswärts verfandt wurden frangösische und italienische Spiten (Points de la reine, venetianische Points und genuesische Kanten sind ausdrücklich genannt \*\*\*).

Namentlich werben unter ben Waaren, die nach ben Oftseehasenstädten versandt werben, auch Spiten aufgeführt. Unter diesen Hasenstädten sind Kopenhagen und Stockholm genannt, Lübeck auffälligerweise nicht. Auch Hamburg ist nicht erwähnt. Gelänge es in den Hamburgischen Patriciersamilien noch von den nach der Kleiderordnung von 1618 dort beliebt und im Gebrauch gewesenen "Knüppels und Neiwert" aufzusinden, da würde es sich herausstellen, ob der Handel, was doch die größte Wahrscheinlichkeit für sich hat, über Hamburg gegangen ist \*\*\*\*). Ob auch Glückstadt in Frage

<sup>\*)</sup> Mittheilungen bes Bereins f. Samburg. Geschichte f. 1883, No. 3. \*\*) De Jonge: Nederland en Venetie. S'Gravenhaag 1882.

<sup>\*\*\*)</sup> J. Le Long: De Koophandel van Amsterdam. 1724, pag. 311. Das lestigenannte Bert ift mir nicht juganglich gewesen. Ich verbante eine Copie der auf den Spisenhandel bezüglichen Stellen der Gnie des herrn Dr. Dirks in Leenarden.

<sup>\*\*\*\*\*)</sup> Daß die Handelsverbindungen der Hamburger mit den Niederlanden durch die niederländische Colonie sebhaster wurden, läßt sich daraus folgern, daß 1580 die Aelterleute des Kaufmannsstandes mit Bewilligung des hohen Rathes eine nene "Ordnung faßten", wie es mit den nach Westen (Antwerpen, Amsterdam 1c.) reisenden Boten zu halten sei. (Zeitichrift d. Bereins f. Hamb. Gesch. I.)

tommt, mage ich nicht zu entscheiben; jedenfalls find, fo weit mir befannt, feine niederländischen Spiten bort nachgewiesen. Daß in Lübed die Rundgadenspite getragen ift, bezeugen bie in bem bortigen ftabtischen Dufeum befindlichen Bortraits einiger ftattlichen Batricierinnen aus bem 17. Jahrhundert. Es ift allerdings erwähnenswerth, baß Chriftian IV. ben Sandel mit den vereinigten Provingen ber Rieberlande begunftigte und (1620 ?) ein Bundniß wegen bes Sandels und bes Sundzolles mit ihnen ichloß. Da ware es ja immerhin möglich, daß die durch ben Beheimfetretar Bunther beforgten Spigen zu Schiffe nach Ropenhagen geschickt und mit berfelben Belegenheit unter anderen Raufmannsgutern auch toftbare Bewebe und "Ranten" von Ropenhagen nach Lübed weiter verfandt maren, mo fie vielleicht von ben Raufleuten wandernden Sändlern in Commission gegeben murben. Allein, dies find bloge Muthmagungen, die bis weiter jeden Beweises ermanaeln.

Alls Frau Dr. Meyer Mühe, Zeit und an Geld Taujende opferte, um diesen Schatz, von dem selbst die Rächstwohnenden nicht wußten und der ohne sie in sich vergangen
und für unsere Heimatskunde verloren wäre, zu heben und
zu retten, da mochte sie nur seine kunstgewerbliche Bedeutung
im Auge haben; schwerlich ahnte sie, daß sie sich damit das
Verdienst erward ein völlig unbekanntes Stück Enktur- und
Handelsgeschichte ans Licht zu ziehen und damit Fragen anzuregen, deren Lösung viele Köpfe beschäftigen würde.

Auf welchen Wegen wurden die Spigen von Amsterdam an die Grenzen unseres Landes gebracht? Wo lagerten sie, von wo aus wurden die kleinen Verkehrsadern gespeist, welche diese vornehmen Fremden dis in entlegene Dörfer in die Häuser ber Bauern führten? Warum sinden wir, wie schon wiederholt gestragt, unter den Probsteier Spigen keine Tondernschen und Ploener Kanten und nur einzelne Stücke von jener köstlichen Hohlnähterei, welche doch in Kiel, wo die Probsteier ihre Haupteinkäuse machten, zu haben war, da Heinrich Rangan dort ein so schödes Stück fand, daß er es für

würdig hielt, für die Ausstener einer Königstochter gekauft zu werden. Und warum sinden wir nichts von den fremdländischen Spigen der Probstei in den Truhen unserer Marschbewohner an der Westküste, die doch den Probsteiern an Reichtum nicht nachstehen und deren Gesallen an Pracht und Prunk vielseitig documentirt und auch durch Spigenbesat anderer Art und kostkare Spigenkickereien genügend bewiesen ist?

Es würde mich freuen, wenn dieser oder jener Leser vorstehenden Blätter sich für den besprochenen Gegenstand genügend interessitete, um die weitere Nachsorschung der culturbistorisch teineswegs unwichtigen Erscheinung in die Hand zu nehmen und eine nach allen Richtungen befriedigende Erklärung derselben herbeizuführen, wozu mein Wissen und Können nicht ausreicht.

Das

# Tabaksmonopol

im

Gottorper Antheil von Schleswig-Holftein.
1670—1674.

Ron

Dr. Karl Kohlmann.

Am 29. Oktober 16701) wurde Hinrich Sievers aus Samburg auf fein Ansuchen vom Bergoge Christian Albrecht von Schleswig-Bolftein-Gottory bas ausschliefliche Privileg bes Tabathanbels für ben bergoglichen Antheil von Schleswig-Solftein auf fechzehn Jahre ertheilt. Er murbe verpflichtet, aute Baare zu einem billigen Breife in hinreichenber Menge ju liefern und außer bem üblichen Roll in ben beiben erften Jahren je 200 Rthlr., im britten 300 Athlr und in ben folgenden Jahren je 1000 Mark Lübisch an die herzogliche Rentekammer zu gablen. Ginge ber Sanbel nach Bunfc von Statten, fo machte er fich anheischig, die Summe noch gu erhöhen, mahrend im entgegengefetten Salle eine halbjahrige Rundigungsfrift bes Contracts festgefest murbe. Auch ftand es ihm frei, bei feinen Lebzeiten ober für ben Kall feines Todes bie ibm verliebenen Rechte auf eine andere Berfon gu übertragen. Aller nicht aus Samburg, ober wohin er fonst bie Nieberlage ober ben Stapel legen wolle, unter feinem Reichen ober Schein eingeführte und erhandelte Tabat follte confiscirt werben und ju zwei Theilen bem Bergoge, ju zwei Theilen dem Inhaber bes Monopols und bem Angeber zu Gute tommen. Der Bergog verfprach, ibn in feinen Rechten ju fduben und die herzoglichen Ober= und Unterbeamten, Die Burger= meifter und Rathe in ben Stabten und por allem bie Röllner anzuweisen, zur Berhinderung von Beeinträchtigung und Unterfchleif ihm und ben von ihm bestellten Leuten die Sand zu bieten.

<sup>1)</sup> Nach ben Aften bes Herzoglich Gottorper Geheimen Archivs (A. NX. Badet 8 Nr. 2) im Königl. Staatsarchiv zu Schleswig. – Bergl. Chriftiani's Gefchichte ber Herzogthümer Schleswig und Holftein unter bem Olbenburgischen Hause sorigesetzt von Legewisch, 4. Theil, Riel 1802. S. 344.

Auf ben nächsten Abventsonntag wurde der Beginn des Monopols anberaumt, doch wurde in einem Mandat noch aus demselben Jahre den Händlern für den Verkauf ihres Vorraths der März 1671 als Termin gesett, nach dessen Ablauf der noch vorhandene Tabak Hinrich Sievers anzugeben war, zu dessen Verkauf er alsdann behülflich sein würde. Wohl auf diese angeordnete Inventaristrung wird es zu beziehen sein, wenn, wie wir aus zwei herzoglichen Mandaten vom 20. Juli und 14. December 1671 ersahren, Maßnahmen erssorderlich waren gegen Einwohner von Kiel und Fehmarn, welche sich weigerten ihren Tabak von Hinrich Sievers Leuten zeichnen zu lassen.

Dietrich Willems in Schleswig findet unter ben Tabafhandlern allein namentliche Ermahnung. 3hm hatte Chriftian Albrecht in Berudfichtigung ber gur Berbeischaffung ber nöthigen Instrumente und jum Berlag ber Materialien erforberlichen großen Roften am 20. Mars 1670 auf funfgehn Sabre Die Concession ertheilt, bag er allein in ben bergoglichen Landern, Memtern und Städten Tabat ju fpinnen, ju preffen und gu terben, auch bie bagu geborigen Pfeifen zu machen befugt fein folle, ohne baß jedoch bas Recht anderer, welche Tabat und Bfeifen verhandelten, und von fremben Orten einführten, bierdurch beschränkt fein folle. Um Erneuerung biefer Concession bewarb fich Dietrich Willems, als, wie er angiebt, nach Errichtung bes Sievers'ichen Monopols bie bergoglichen Unterthanen in Riel, Tonbern und Lügumflofter von ihm zu taufen Unftand nahmen. Er bezieht fich in feinem Gefuche barauf, baß er bie Tabafsblatter bereits von Sievers felber gefauft habe, feinen jahrlichen Umfat bemift er auf feche bis achttaufend Bfund. Die Erneuerung erfolgte unterm 10. Gep: tember 1672. Für die Dauer des ihm verliehenen Octrois murbe ihm jahrlich bis zu achttaufend Pfund außer bem, mas er nach Danemart, Schweben und fonft außer Landes an Tabat verführte, ju verhandeln gestattet. Doch ichon am 20. Februar 1673 caffirte ber Bergog diese Bergunftigung wieder, und hinrich Sievers blieb ber allein jum Bertrieb Berechtigte. Ihm hatte Dietrich Willems innerhalb acht Tagen unter eiblicher Befräftigung zu fpecificiren, wieviel Tabaf er seit dem 10. September 1672 gesponnen, nach welchen Orten und an welche Personen er denselben verhandelt, und wie groß noch sein Borrath sei, den hinrich Sievers zu vergüten und überdies ihm, so lange das Monopol währte, eine jährliche Entschädigung zu zahlen bereit war.

Die Berhütung von Zollunterichleif bezeichnete ber Berjog als die Veranlaffung bes Monopols in dem Mandat vom 3. November 1670, in welchem er zugleich die den Contravenienten angebrobte Strafe ber Confiecation ber gefchmuggelten Baare durch eine Geldbufe von 100 Rthlen für jedes Pfund verschärfte. Gleichfalls hiermit begründete er die Aufhebung der Willems'fchen Concession. Nachdem er bereits in bem Privileg zu biefem Zwede Sinrich Sievers die Unterftugung der herzoglichen Beamten perheißen hatte, wies er biefelben bierzu wiederholt an und traf mehrfach Dagnahmen in Diefem Co bief er Burgermeifter und Rath von Bufum, den bestallten Bisitirer Jacob Carftens jugleich für hinrich Siepers Intereffe vigiliren und Bifitationen vornehmen gu laffen und eximirte auf feinen Antrag feine Diener, bamit ihnen nicht von ben Unterrichtern auf bloges Angeben widerfvenftiger Leute allerhand icabliche hinderung zugefügt werbe, von ber Untergerichtsjurisdiction und unterstellte fie in Giberftedt, Everichop und Utholm dem bergoglichen Rath und Staller dafelbit, an anderen Orten der Soffanglei.

Bergeblich suchten sich die Defraudanten mit dem Vorwande zu deden, daß der eingeführte Tabak für die königlichen Territorien bestimmt sei, denn hinrich Sievers erhielt am 16. Februar 1672 das Recht, in Tönning, Friedrichstadt, Husun, im Lande Siderstedt und Norderdithmarschen, im Amte Tondern und Schwabstedt, auf Nordstrand wie anderer Otts, auf Inseln und Halligen, auf Fehmarn und in allen anderen Schleswig-Holsteinischen Städten die mit Tabak landenden Schiffer sowohl als auch die Inhrleute, die etwa gegenwärtigen Signer wie die Factoren, an welche der Tabak adressirt war, zu visi-

tiren und vor der Obrigkeit zur Ablegung einer eiblichen Bersicherung anzuhalten, daß der Tabak in die königlichen Territorien übergeführt und dem Könige der schuldige Zoll davon
entrichtet werden solle. Auch durfte dieser Tabak nicht eher
weiter verfrachtet werden, dis ein von den königlichen Zollbehörden ausgestellter Schein beigebracht war. hinsichtlich der
händler im herzogthum wurden die gleichen Besugnisse, die Bisse
tation der häuser und die Abnahme eines körperlichen Sides, eingeräumt. Im Unvermögenssalle sollte die Defraudanten außer der
Confiscation anstatt der Geldbuße eine Gekängnißstrase tressen.

Unter bem letztgenannten Datum erließ der Herzog eine Anordnung hinsichtlich des Stapels. Ansänglich war nur im allgemeinen bestimmt worden, Hinrich Sievers könne den Stapel legen, wohin er wolle, nun wurde versügt, es sollten ihren Taback nehmen die in Schleswig und da herum Wohnenden aus Schleswig, die Landschaft Eiderstedt und Norderdithmarsichen, Amt Schwabstedt und Nordstrand nebst den Halligen aus Tönning, Friedrichstadt und Husum, die Aemter Tondern, Apenrade und Lügumtloster aus Tondern, das Amt Kiel und Bordesholm aus Kiel, das Amt Cismar aus Neustadt und Oldenburg, die Insel Fehmarn aus Burg, die übrigen nicht genannten Städte aus den nächsigelegenen Orten, wo ein Stapel sei.

Daß das Monopol den gehofften Gewinn dem Inhaber abgeworfen hat, ist daraus zu schließen, daß er um Berlänsgerung seines Privilegs nachsuchte, worauf ihm dieselbe am 29. August 1673 auf 25 Jahre, dis zum Jahre 1695, dewilligt wurde unter der früher gestellten Bedingung, daß guter. unstrasbarer Tabak aller Orten um einen raisonablen und billigen Preis in Vorrath sei und geliesert werde, und 1000 Mark Lübisch vom vierten Jahre des Contracts an gerechnet, und nach Besindung da der Handel nach Bunsch von Statten gehe ein Mehreres, jährlich an die fürstliche Rentekammer erlegt würden. Neben hinrich Stevers wird in diesem Consens Aegidius Hennings als Mitinteressent an erster Stelle genannt.

Nicht lange darauf jedoch erfolgte die Aufhebung des Monopols.

Den erften Ginfpruch gegen baffelbe hatten am 5. Dlarg 1671 Bürgermeifter, Rath und Deputirte von Friedrichstadt unter Berufung auf die ber Stadt verliehenen Freiheiten er: hoben, von Seiten bes Bergogs aber eine icharfe Abmeisung erfahren. Bald murbe auf ben Landtagen 1) Rlage geführt. Die achte ber im Jahre 1673 auf bem Landtage ju Riel eingebrachten Beschwerden lautet: "Und weiln auch die Tabatspachterei zu gleichmäßigem Abbruch ihnen gereichet, fo bitten die fürftlichen Städte unterthänigft, daß folche Bachterei anädiast aufgehoben, libertas commerciorum dadurch restituiret und bergleichen Monopolia weiteres nicht verstattet werben mogen." Rachbem biefe Befchwerbe teine Berud: sichtigung gefunden und barum von den gefammten toniglichen und fürftlichen Städten auf bem im Sabre barauf zu Rendsburg gehaltenen Landtage wiederholt worden mar, erging ber Bescheid, Diejenigen, welche fich ber Tabafpachtung halber ju beschweren hatten, batten mit ihren Suppliten bei Ihrer Röniglichen Dajeftat und Sochfürftlichen Durchlaucht fich einzufinden und bafelbft aller-und gnädigft thunlicher Erhörung zu erwarten. Die Städte fprachen für die ertheilte Erflärung ihren Dant aus unter Wiederholung ihrer mehrfach geaußerten Bitte. Am 25. Mai 1674 funbigte Chriftian Albrecht ben Contract und verfügte bas Erloschen bes Monopols nach Ablauf eines halben Jahres. Richt allein von fammtlichen Unterthanen, fonbern auch ben Landtagen, heißt es in ber bezüglichen Refolution, fei Rlage erhoben worden und gebeten um Abichaffung diefes bem gangen Lande auch baber fonders ichablichen und gang abträglichen Octrois, weil bas baare Geld badurch aus bem Lande gebe, mahrend man früher aegen allerhand Bagren ben Tabat eingetauscht habe, auch sei ber Tabat gar unbilliger Beife über feinen Werth vertheuert

<sup>&#</sup>x27;) Rach ben im Königl. Staatsarchiv zu Schleswig unter bem Rubrum A XVII. besindlichen Landtagsaften. — Bergl. Ratjen, Berzeichniß ber Handschifter Universitätsbibliothef Bb. II S. XXV und 201, Bb. III S. 381 und 384 f. Ipsen, die alten Landtage der Herzagthumer Schleswig-Hossitein, Kiel 1852, S. 365.

worden, und es feien Uebergriffe gefcheben burch eigenmächtige, ohne Buziehung ber Obrigfeit vorgenommene Bisitirungen, beren aanglichem Berbot die Drohung etwaiger fofortiger Annullirung bes Privilegs bingugefügt murbe. In ben gleichfalls am 25. Dai für Norberbithmarichen, für Giberftebt, Eperfchop und Utholm1) und für die Stadt Sufum2) erlaffenen Resolutionen, burch welche nicht nur bas Tabafsoctroi nach halbjähriger Frist sondern fammtliche Monopolien aufgehoben werben, wird gefagt, daß die gangliche Ginftellung und Abichaffung aller Monopolien ohne Unterschied als ein Mittel porgeschlagen fei, woburch das Land mittels göttlicher Berleibung und Segens aus ber Roth, Schuld und bem Bedrud emergiren und bas fast agonisirende Commercium zu fo vieler Sublevation in etwas wieder bervortommen und mit ber Reit floriren möchte. Die Stadt Sufum dankt bem Bergoge, daß er die Abichaffung angeordnet "ohne Zweifel in dem Abfeben, weil ber Mercatus baburch fistiret, ben gemeinen Unterthanen Die Baare vertheuert und G. Durchl. ju einem Mal nicht gewollt hat, daß wo ihrer viele mit Weib und Rindern von leben, einer und ander das allein baben foll."

Megidius Hennings und Hinrich Sievers versuchten eine Rechtsertigung. Sie wären stets bestissen gewesen, dem buchstäblichen Inhalt des Octrois nachzukommen, und hätten darum nicht vermuthet, daß die Unterthanen und die Stände Beschwerde führen würden. Der Vorwurf, daß sie den Tabak über seinen Werth vertheuert, treffe sie unverdient, denn sie sein in ihrem Gewissen versichert, allemal guten, aufrichtigen

<sup>1)</sup> Im Corpus statutorum Slesvicensium, Bb. I. Schleswig 1794, S. 302.

<sup>2)</sup> Ebendaselbst Bd. II, S. 732. -- Die Alten A. XX. Packet 8 Rr. 5 enthalten die undatirte Copie einer Resolution, in welcher Christian Albrecht auf die Bitte der Landschaften Eiderstedt und (Norder.) Dithmarschen und der beiden Städte husun und Friedrichstadt, er möge bei ihiger wirstlicher Abstellung der eine Zeit her di ihnen verüben Wonopolien ihnen die Versicherung wiedersahren lassen, daß sie hinsort mit seinen Wonopolien weiter beschwert werden sollen, ihrem Verlangen entspricht.

Tabat vertauft zu haben, wohl aber fonne es fein, daß schlechter Tabat heimlich eingeführt und für ben ihren ausgegeben fei, subem fei ber Breis des Tabats gestiegen, weil burch die Troublen in Solland der Sandel gestört und die Plantagen gu Amerefoort 1) und ber Orten, woher man fonft einen guten Theil der Blatter ju einem angemeffenen Preife habe bekommen tonnen, ruinirt worden waren. Daß fie eigenmächtig Bisitirungen porgenommen, konnten fie nicht in Abrebe stellen, boch fei bies nur bann gescheben, wenn Gefahr im Berguge gemefen, und fie fich der Bulfe ber Obrigfeit, die ohnehin zuweilen langfam erfolgt mare, nicht rechtzeitig hatten verfichern fonnen. versprechen bierin und hinsichtlich des Preifes feinen Anlag gu ferneren Rlagen zu geben und bitten, daß ihnen die einmal verfaufte Baare nicht wieder aufgebrungen, und fie nicht mit ber Bezahlung hingehalten werden möchten. Bugleich fuchen fie Die Berlangerung des Termins bis gur völligen Confumirung ihrer 100,000 Pfund betragenden Bestände nach, auch erflären fie fich bereit, wenn man ihnen ben gangen Borrath auf einmal auffaufe, bas Ljund zwei Schillinge billiger wie bisher abzugeben. Auf ein erneuertes Gefuch bestimmte der Bergog als äußerften Termin ben nächften Umfchlag und ging bereitwillig auf ben Borfchlag ein, es moge ben Ginwohnern jedes Ortes. wo ein Stapel fei, befohlen werben, ben noch vorhandenen Reft an Tabat gegen Bezahlung unter fich zu theilen.

Die beiden Landschaften Siderstedt und Norderdithmarsichen und die Stadt Husum traten daraussin zusammen, um mit den Interessenten zu verhandeln. Die Gevollmächtigten von Siderstedt, Everschop und Utholm sprachen sich gegen die Bertheilung aus wegen des ihnen daraus erwachsenden Schadens, da sie die Güte des Tabaks nicht beurtheilen könnten, und die Händler noch reichlich versehen seien. Weil Hinrich Sievers sich gegen ihren Vorschlag, das Monopol noch vier Wochen siber Umschlag hinaus fortdauern zu lassen, ablehnend verhielt, und er hatte verlauten lassen, er werde sich mit dem Gewinn von

<sup>1)</sup> In der Proving Utrecht.

einem Schilling auf jebes Pfund begnugen, fo erboten fie fich, zugleich im Ramen Norderdithmarfchens, nach Dafgabe bes nach hinrich Sievers Rechnung auf die beiden Lanbichaften fallenben Quantums von 30,000 Pfund eine Entschädigung von 2000 Mark Lübisch zu gablen. Auch die Gevollmächtigten von Norderdithmarschen waren gegen die Bertheilung ber 30,000 Pfund unter die genannten beiden Landichaften und die Stadte Sufum und Friedrichstadt, weil fie die ihnen gufallende Rate wegen mangelnder Abnahme nicht por dem Berberben murben bewahren fonnen, benn es fei noch genug Tabat in ben Städten vorhanden, und es gebe in Norderdithmarichen feine Raufleute, die größere Dlengen fauften, fondern ber Sandel liege in ben Sanden von Sofern, die nur Quantitaten von 40 bis 50 Bfund, welche fie bezahlen konnten, aus Tonning und Friedrichstadt Darum ift gleichfalls ihnen bas Unerhieten genehm. den Intereffenten eine weitere Frift von vier bis fünf Wochen ju gemahren, wenn baffelbe aber feine Unnahme finde, fo find auch fie, wenn fie auch die angegebene Quantitat bes noch vorhandenen Vorraths für übertrieben erachten, gewillt, in Gemeinschaft mit Giberftebt 30,000 Schilling ober 2000 Mark ju erlegen. hinrich Sievers moge bann ben Bufumern und Friedrichstädtern ihren Antheil "beibringen" und den Reft anderer Orts verhandeln. Dit Sufum war von ben Landichaften feine Einigung erzielt worben, ba bie Stadt nur nach Bfluggahl contribuiren wollte und nicht in Gemäßheit ber Rahl ber Band: ler, von benen nach bem Dafürhalten ber Bevollmächtigten Norberbithmarschens mehr Tabat als in ihren gangen Lande umgefest merbe.

Christian Albrecht stellte in einem Schreiben vom 7. Juli 1674 Aegidius hennings und hinrich Sievers die Wahl, entweder die von den beiden Landschaften angebotene Entschädigung von je 1000 Mark anzunehmen und daburch das sosortige Aushören des Monopols herbeizusühren oder die Vortheile ihres Privilegs noch sechs Wochen über den nächsten Umschlag hinaus zu genießen. Ueber das Ergebniß der Verhandlungen sind wir nicht unterrichtet, mit diesem Schreiben schließen die Akten.

# Brantbriefe,

Riel 1776 August 29 — 1777 März 30,

bon

Lucie Muguste Friederica Benfen

an

Johann Shrenfried Jacob Pahlmann in Wismar.

Mitgetheilt

von

£. fj.

Johann Ehrenfried Jacob Dahlmann, geb. 14. Dec. 1789 zu Stralsund, ward 1765 Stadtsecretair in Wismar und 10 Jahre später Syndicus dort. 1776 machte er eine Reise nach Kiel, wo er den Landsplindicus Johann Friedrich Jensen fennen lernte und sich dort — auf einem Spaziergang in Düsterndrooter Holz — mit der Tochter Lucie Anguste, geb. 24. März 1756, gest. 2. Juli 1788, verlobte. Dies sind die Ettern von Christoph Friedrich Dahlmann, geb. 13. Mai 1785, Prosessior der Geschickte in Kiel, Göttingen, Bonn.

Anton Springer in seiner Biographie Dahlmann's, Leipig 1870, benutte bieselben Bb. I G. 11 ff.

#### Mein Lieber!

Sie sind asso in Lübeck glücklich angekommen und nun auch in Wismar, das erste sagt mir Ihr Brief, und das andre hofft und wünscht meine Zärtlichkeit, und einige Zeilen von Ihnen, die ich am Sonabend erwarte, werden mir dieses bestätigen.

Ich wurde auf eine angenehme Beise von Ihrem Briefe überrascht, den an diesem Tage erwartete ich würklich keinen. Der Inhalt desselben mußte mir nothwendig Bergnügen verursachen, da er mir Ihre ganze Zärklichkeit und Ihre gütige Borsorge für meine Gesundheit so deutlich zeigte; und ob ich gleich davon schon vor Ihrer Abreise vollkommen überzeugt war, so mußte mir doch das wiederholte Geständniß überaus angenehm sehn. Darf ich nicht im entgegen gesetzten Falle eben so schließen? ich weiß ich kann es, und warum sollte ich zögern einem rechtschaffenen Manne, der mir sein Hertzeugen; möchte dann nie die Zeit! nie andre Umstände unser gegenseitige Zärklichkeit vermindern! oder was noch schredlicher ist ganz vernichten! Sie wünschen dieses mit mir! und Gott wird unsern Wunsch erhören.

Ich befinde mich jett recht wohl, und mit meiner Farbe bestert es sich immer mehr, ich gehe ziemlich oft spatieren, benn das Wetter ist nun recht schön. Erinnern Sie sich wohl zuweilen an unsere angenehmen Spatiergange?

Meine Mutter ersuchet Sie, sobald es Ihnen möglich sein wird, bas Berzeichniß von bem Leinenzeuge daß in Gebrauch bleiben könnte, zu übersenden.

Seit Sontag haben wir bis gestern noch immer Besuche gehabt, und ich habe sast alle Tage etwas von Wismar geshöret und noch dazu immer etwas gutes, besonders hat die Madame Dithmar es mir sehr gerühmt, diese läßt Sich Ihnen auch empsehlen. Einliegender Brief ist von meinem Oncle aus Neumünster. Unser ganzes Haus empsiehlt sich Ihnen und Ihrem Herrn Bater aus beste, sehn Sie so gütig und versichern benselben meiner vollkommensten Hochachtung und glauben Sie, daß ich stets sehn werbe

Ihre getrene L. A. F. Jenjen.

Riel, den 29. Auguft 1776.

2.

Am I not better as you thought my dear, for fulfiling so soon the promise I had given to you to write once an english letter? I doubt not you would have received my germen? your happy return to your father, who long waited for you gives me much pleasure you doubtlisy returned in the company of your friends (which I flatter me would henceforth by your good recommandation become mine also) and then your voyage must have been pleasant. You yourself make in your letter not the best description of the way you must pass before you can come to Wismar, but I fear nothing, I hope that in your company I shall pass it without danger; but you offer me to carry me in your arms, I think it is better to go at foot, then how should my poor sister which shall accompany us, go alone? this the good brother can not suffer! We would then all three pass it, my dearest, and happy pass it. You are in the right by calling the time short in which we have been one by another, but we must be content to communicate us by pen and ink the sentiments of our hearts, and delay the other till we shall see us again, which as you gives me hope will

be before the winter. But why shall it be a secret that you love me, you said it in your letter and you see that I take each word in its proper sense. Me thinks, you laugh at this place and admire my ingenuty by explaining your words. You make yourself too great ideas from me my dearest, you do commend my virtue too much of which you have no proof and oblige me to repeat my wish I did one day as you were yet at Kiel, the wish of fulfilling your and your friends expectations, but this can I say and with the sincerest heart I can say it, that I endeavour to become so, as you already describe me. I am prayed from you to excuse your faults, can you imagine that I am faultless? and this beeing not I am for this reason alone obliged to excuse yours in hope, that you would do the same.

We shall be happy my dear, this I hope with you and how should we not? when each on his side endeavours himself to make the other so? when true sincere love unite us. We have received notice of our cousin Dreyer at Hamburg, after his relation he has found your name in the first moment, but I doubt for it, when he not knewed him before. I received the fan of which you writtened in your last, from Zimmermann, he is very pretty and I thank you much for the same. My best compliments, I pray to your friends; to your father; I myself do recommend me by some lines.

Now my letter is great and I conclude with the assurence, that I am always

your sincere and fondest

A. Jensen.

Kiel, 7. Sept. 1776.

3.

Sie loben den englischen Brief, den Sie von mir befommen haben, mein liebster, ich weis aber nicht, ob er das Lob verdlent, das Sie ihm beylegen. Denn Sie haben ihn mit allen seinen Fehlern erhalten, und ich hätte besser gethan, wenn ich ihn von meinem Bruder hätte verbessern lassen, kaum kann ich es Ihnen nur glauben, daß Sie nie sollten Englisch geschrieben haben, was meinen Sie wenn Sie es einmal verssuchten! Wie sehr haben Sie unsere Academie beschimpft! da Sie behauptet haben, wir hätten keinen Mahler, unstreitig haben wir einen, dieser hat alle die Vildnisse versertiget, die von den Herren Professoren im Anditorio hängen, freilich trifft er nicht immer! aber des lassen wir uns doch nicht beschult digen, daß wir keinen Universitäts Mahler hätten.

Aber wer wollte Zahnschmerzen und Flußsieber haben! mit bergleichen sollten Sie sich gar nicht abgeben; doch wer weiß ob Sie es bekommen hätten wenn Sie nicht einen Postztag hätten vorbeigehen lassen, ohne mir zu schreiben. Ob ich es würde bekommen haben? ich hatte es ja schon ehe der Tag kam, da ich hätte schreiben sollen, nun, so würde es denn eher vergangen sein. Im Ernste bedaure ich Sie, mein Lieber, daß Sie sich nicht wohl besunden haben, und freue mich, daß Sie nun wieder völlig besser sind, daer sollten Sie nicht meinem guten Beispiele gesolgt seyn, denn ich besinde mich recht wohl.

Am vorigen Sonnabend wurden mein ältester Bruber und ich von dem Herrn und der Frau Etatsräthin Trendelnburg 1) gebeten mit ihnen nach Schirensee zu sahren (Sie wissen ohne Zweisel, daß dieses Gut dem Herrn Geheimrath von Saldern zugehöret), Sie können leicht denken, daß wir dieses nicht ausschlugen. Wir haben uns über alle die schönen Gegenden recht vergnügt, die wir daselbst zu Gesichte bekamen, ich wünschte Sie wären mit da gewesen, so hätten wir mit einander die schöne Natur, und auch die Werte der Kunst, die daselbst angebracht sind, bewundern wollen. Es hat mir sehr gut gesallen und ich war noch niemals dagewesen. Hätte nicht dei Ihrer Anwesenheit in Riel das regnigte Wetter unserer Projecte vereitelt, so würden wir damals dahin gesahren

<sup>1)</sup> Professor ber Jurisprudeng in Riel 1775-1803.

fein, das wurde beffer gewesen fein als Besuche anzunehmen. nicht mahr, mein lieber? Warum muß es grabe regnigtes Wetter fenn, wenn Gie bas Bergeichniß vom Linnengerathe machen ? Rich, nun errathe ich es! Gie beforgen Ihre Augen ju verderben, indem die Sonne barauf icheinet, weil biefes etwas blenbet, follte es aber auch mohl gar ju buntel fenn, wenn es regnete? überhaupt verbente ich es Ihnen nicht, baß Sie feine Luft zu Diefem Gefchafte haben. Es muß nur feine Rrantheit fenn, die Gie davon abhalt, dies murbe mich beunrubigen : gwar merben Gie bann eber enticulbiget, wenn Gie nicht ichreiben, ich murbe fonft ein wenig ungufrieben gemefen fenn; aber bann bin ich both noch weit ungufriedener. Genn Sie fo gutig und banten Ihrem Berrn Bater noch einmal für feine gutigen Gefinnungen gegen mich und verfichern Sie bemfelben meiner volltommenften Chrerbietung. Auch allen Ihren Befannten bitte ich meine beste Empfehlung zu permelben. Die Regeln und Grundfage ber &. merben mir millfommen fenn, bis babin verschiebe ich mein Urtheil. Unftreitig muß mir Alles mas mit Grunde zu ihrem Bortheile gefagt werben fann höchft angenehm fenn, ba Gie, mein befter. und auch ein fehr geliebter Bruder mit ju ber Gefellichaft gehören. 3ch fann Ihnen meine Freude über Ihre Freundschaft gegen ihn nicht genug beschreiben, bleiben Sie immer fenn Freund, er verdienet Ihre Zuneigung und Ihre gegenfeitige Freundschaft wird einen großen Theil meiner fünftigen Gludfeligfeit ausmachen. Bunbern Gie fich nicht, mein Lieber, daß ich ihm eine Lobrebe halte! Dein Gert fpricht für ibn. und ber fleine Borgug, ben er mir für meine übrigen Beichwister giebt, ift mir überaus angenehm, überhaupt liebe ich alle meine Geschwister recht fehr, und fie verdienen auch Ihre Liebe, mein Befter. Deine gante Familie emphielet fich Ihnen aufs befte, besonders meine Schwester und mein Bruber banten Ihnen für Ihren Brief. Leben Gie mohl, mein lieber, und erinnern Gie fich oft Ihrer ergebenften und getreuen 2. M. R. Renfen.

Riel, 12. Cept. 1776.

4.

Bas bachten Sie am Sonabend, mein lieber, als Sie einen Brief von einer andern Sand erhielten? boch nicht, baß ich frant mare? eben biefen Bebanten ju verhüten, ober Gie meniaftens nicht lange baben zu erhalten, bat ich meine Schwefter mich ben Ihnen zu entschuldigen. Die Reise marb fo ge= schwinde beschloffen, daß es mir unmöglich mar, felbst zu schreiben; ben meinen Anverwandten fam ich gang unvermuthet, fie haben mir alle viele Emphelungen an Sie aufgetragen und wünschen Sie kennen zu lernen, aber fie find bamit febr ungufrieden, daß ich mich fo weit von ihnen entfernen will: Gie wollen es zwar nicht zugeben, daß fechzehn Meilen eine weite Entfernung ift, aber in diefem Buntte fann ich doch nicht gant Ihrer Deinung fenn. Meine Reife konte in fo guter Gefellichaft nicht anders als angenehm fenn, Gie miffen, daß ich den Berrn Professor Belthufen 1) und feine murdige Gemablin immer hochgeachtet habe und fie gehören zu ben= jenigen, die man immer mehr liebet, je genauer man fie fennen lernt ; fie haben mir fehr viele Soflichteiten ermiefen, unfere Unterredungen maren lebhaft und munter, zuweilen unterhielten wir uns auch von unserem benderseitigen Freunde in Mismar.

Die Regeln und Grundsätze der Frey: Maurer gefallen mir sehr wohl, aber die hatte ich auch nie anders erwartet! und der Orden kann ohne Zweifel seinen Rugen haben, nur der Sinwurf bleibt Ihnen zu beantworten übrig ob es nicht unerlaubt sey den Schein zu geben als nähme man abergläubische Handlungen vor, freylich glauben dies nicht alle, aber der Wenge werden sie doch nie diese Meinung benehmen, so lange sie noch bey ihren Zusammenkunsten die Fenster verznageln und die Thüren verschließen lassen.

Sie fragen mein liebster, wann Sie mich wieder sehen werben? ich gestehe diese Frage war mir unerwartet, da es blos von Ihnen abhängt, und Sie wie ich hoffe überzeugt

<sup>1)</sup> Joh. Casp. Belthufen, Brof. ber Theologie in Riel 1775-1778.

sind daß mir Ihr Besuch recht sehr angenehm seyn wird, und ich noch dazu vermuthete daß Sie schon die Zeit Ihrer Abreise näher bestimmen würden. Dieses werden Sie nun in Ihrem nächsten Briese thun, nicht wahr mein lieber? Sie haben mir zwar gemeldet, daß Sie noch vor den Winter kommen würden aber dies ist für mich noch lange nicht bestimmt genug; kommen Sie bald, Sie werden mir und meiner Familie sehr willsommen seyn.

Die fleine Begebenheit mit meinem letten Briefe ift mir eben nicht unangenehm, ba Gie mir ben ber Erzählung berfelben einen neuen und fo lebhaften Beweis Ihrer Rartlichfeit gegen mich geben; aber wer wollte immer gleich bas gerafte vermuthen! fann mich nur blos eine grantheit am Schreiben verhindern? Der Brief von meiner Schwester bat Ihnen Beweise vom Gegentheil gegeben, fürchten Gie nichts in Unfehung meiner Gefundheit, ich befinde mich recht mobl: es beffert fich ist auch augenscheinlich mit meinem altesten Bruder, er bittet ibn ju entschuldigen daß er Ihren letten Brief noch nicht beantwortet bat, er gebraucht noch immer Stahlpulver und fo lange ift ihm bas Schreiben verboten. Der Berr Brefibent hat mir viel Ehre erwiesen, rechnen Gie Diefes aber nicht mir, fondern Ihren eigenen Berdienften gu. Danten Gie Abren Berrn Bater für feinen autigen Gruft und emphelen Gie mich beffelben fortbauernbe vaterliche Runeigung. Ihre Emphelungen an meine Familie werden auf Das gartlichfte erwiedert. Unartiger Mann! biefen Namen habe ich Ihnen noch nie gegeben, aber follten Sie ihn nicht vielleicht verdienen? warum zeigen Gie meine Briefe? und noch bagu einem Manne, ber bas englische volltommen verfteht, als der herr Magister Rühl? Sollten Sie es nicht bemerft haben, bag ich gar feine Regeln verftebe, jo hat er es boch gemiß bemerft, aber er ift fo gutig gemefen die vielen Rebler zu überfeben, vermelben Gie bemfelben meine befte Empbeluna.

Sie wollen also gang vom englisch Schreiben fren gesprochen werben! und entschuldigen Sich bamit, baß Sie es nicht können, hüten Sie sich mein liebster Freund daß ich Sie nicht kunftig einmal durch das Zeugniß des herrn Magister Rühl und des herrn Prosessor Velthusen vom Gegentheil

überführe.

Emphelen Sie mich der Frau Doctor Nürenberg 1) und sagen Sie berselben, daß ich mir schon zum Voraus die schmeischelhafte Hoffnung machte, daß sie so gütig seyn und mich mit ihrer Freundschaft beehren würde. Nun habe ich keinen Augenblick länger Zeit, ich sehe nur noch hinzu, daß nie aufshören wird Sie zärtlich zu lieben

Ihre getreue Auguste.

Riel, 23. Sept. 1776.

5.

Wie großmüthig sehen Sie mein lieber in Ihrem sehten Briese Ihr Bergnügen bem meinigen nach, ich entschließe mich baher billig auch heute an Sie zu schreiben ob ich gleich am Sonabend keinen Brief von Ihnen erhalten habe; für Ihre zärtliche Besorgniß in Rechnung meiner Gesundheit danke ich Ihnen sehr, ich habe Ihnen schon in meinem letzen Briese gemesbet, daß ich mich ith wieder vollkommen wohl besinde, und ich hosse daß mich Gott daben erhalten werde.

Sie rathen mir das wenige gute Wetter noch zu nuten und dieser Rath ift sehr gut, aber warum neunen Sie den Binter traurig? hat nicht eine sjedes Jahreszeit ihre Annehmlichkeiten, Lesen Sie nur Tompson's Beschreibung des Binters und ich wette Sie ändern Ihre Meinung; Und Sie wollten mich nicht einmal den Winter deh meiner Familie lassen, dies kan nicht Ihr Ernst sehn, gestehen Sie es nur selbst daß es keine leichte Sache seh seine Verwandte und Frenude zu verlassen, und überdies würde es nicht weit angenehmer sehn, wenn uns ben unser Verbindung der heitere Frühling ansächelte? denn dieser wird doch stets einen Vorzug für den Winter behalten. Vieleicht machen Sie mir den

<sup>1)</sup> Dr. Nürenberg, Abvocat in Bismar.

Einwurf, daß ich bei Ihnen Verwandte und Frennde wiederfinden werde, daß hoffe ich auch, und dieser Gedanke ist
mir überaus angenehm; ich werde einen Vater antreffen für
welchen ich Hochachtung und Ehrsurcht hegen werde, und er
wird mir die Erfüllung meiner Pflicht durch seine Zärtlichseit
belohnen; und in Ihnen mein Vester, werde ich den zärtlichsten, treusten und aufrichtigsten Frennd besitzen, diese Vorstellung macht mich glücklich, und der Gedanke, daß unste
Ehe eine von den wenigen glücklichen sehn wird erfüllt mich
mit der lebhastesten Frende; aber doch bleibt mir immer der
Bunsch noch diese kurze Zeit in meinem Geburtsorte zuzubringen.

Die Strase die Sie meinem ältesten Bruder zuerkennen ist ihm garnicht schrecklich, und er unterwirft sich derselben sehr gerne; daß ich ihn aber nicht eher ben Ihnen entschuldiget habe, dasür kan er nichts, denn er trug es mir auf, als er Ihren Brief empfing, ich ung also die ganze Schuld über mich nehmen, und da bin ich in der That recht schlimm dran.

Leben Sie wohl mein liebster Freund, vermelben Sie meine beste Emphelung an Ihren Herrn Bater, und glauben Sie baß ich unverändert mit vieler Zärtlichkeit bin

Ihre aufrichtige Freundin

2. A. F. Jenjen.

Riel, ben 30. Gept. 1776.

## 6.

So angelegentlich verlangen Sie mein liebster von mir auf Ihren letten Brief eine Antwort bag ich biesen zuerst beantworten will: vieleicht aber werben Sie auch noch heute nicht völlig mit mir zufrieden seyn.

Sie fühlen es baß mir ber Abschieb von meiner Familie schwer werben muß, und versichern mich Ihrer Theilnehmung, für diese banke ich Ihnen, ich habe es stets von Ihrer Liebe zu mir und von Ihrem gefühlvollen herten erwartet, daß Sie ben dieser Scene nicht unempfindlich sein würden; da Sie mir aber das

erfte zugeben, daß mir ber Abichied ichmerabaft fenn wird, fonnen Gie mir es bann verbenfen, bag ich noch biefe furge Beit ben ben meinigen zu bleiben munfche, und bag ich heute Diefen Bunfch wiederhole? Gie wurden es gewiß nicht thun wenn Sie fich fo gant in meine Berfaffung bineindenten tounten! und überdies mein lieber, wenn Gie bedenten bag nach biefer Beit, die bald vorübergeben wird. Ihre Auguste gant die Ihrige und bis ber Tod une trennt die Ihrige fenn wird, wollen Gie bann nicht meinen Bunich billigen? nicht meiner Meinung fenn? Ungeachtet alles beffen, mas ich Ihnen ist gefagt habe, ging ich boch zu meinen Eltern und fagte ihnen baß Gie gu unfrer Berbindung furt nach dem Umschlage ihre Einwilligung ju haben glaubten, allein fie wollten mir biefes nicht ein= räumen, ich fomme alfo barauf wieder gurud, daß es am beften fen diefelbe bis im Frühling zu verschieben. Satten Gie nicht fo wichtige Urfachen Ihre Reife nach Riel zu verzögern, fo murbe ich ein wenig ungehalten fenn, aber nun ba Gie biefelbe beswegen aufschieben, bamit Gie Ihrem Berrn Bater in ber befcwerlichsten Reit Sulfe leiften fonnen, habe ich nichts bagegen einzuwenden tommen Gie bann nach geendigtem Rechtstage mein liebster, und bleiben Gie recht lange ben uns. Gie haben in diesen Tagen den 72ften Geburts Tag 3hres und meines würdigen Vaters gefenert, verfichern Gie denfelben meiner aufrichtigen Bunfche für fenn Boblergebn; er febre oft gurud diefer Tag der Freude für rechtschaffene Rinder, und ftets fen er Ihrem herrn Bater beiterer und gefegneter, glüdlich werbe ich mich schäten wenn ich auch fünftig etwas zu beffelben Bergnugen bengutragen im Stande fenn werbe.

In der Folge werben Sie es mir wohl nicht glauben wenn ich fage daß ich nicht gut in der Ferne sehe, da ich es neulich so gut getroffen habe, als ich Sie ben Ihren Herru Bater siten sahe, ich wünsche sehr mein Gehör wäre eben so scharf gewesen als mein Gesicht, und obgleich dieses nicht ist, so schweiche ich mir doch daß Sie Sich zuweilen von mir mit Ihren Herrn Bater, nicht zu meinem Nachtheile unterreden.

Begen des Bergeichniffes von Leinenzeug bin ich völlig

auf Ihre Seite mein lieber, und spreche Sie heute förmlich von diesem unangenehmen Geschäfte loß, meine Mutter will da man an Leinengeräthe so leicht keinen zu großen Ueberkluß haben kan, meine Aussteuer nach ihrem Gutdünken besorgen. Da sehn Sie nicht besürchten daß ich doch auch nachgeben kan, und daß Sie nicht besürchten dürsen, daß Ihre künstige Frau eine Weiedersprecherin sehn wird.

Neulich hat man Sie schon in Kiel gehn gesehen ist das nicht sonderbar? sind in Wismar auch so viele die sich damit beschäftigen ungegründete Zeitungen auszubringen? hier ist daß sehr gewöhnlich, sobald nur einer etwas muthmaset, und seine Meinung einem andern mittheilet so erzählt dieser es als eine ausgemachte Wahrheit.

Ich weiß aber nicht ob Sie Ursache hätten auf meine Briefe entel zu senn! und doch werden Sie von Ihnen noch mit einiger Partheylichseit betrachtet; ich habe Sie ben Ihrem Freunde dem Herrn Prosesson Belthusen dieser Sache wegen verklagt. Daß dachten Sie wohl nicht daß ich so hart gegen Sie versahren würde! aber sind Sie nicht neugierig seine Entscheidung zu wissen! billig follte ich sie Ihnen nicht sagen! doch es sey, er antwortete, einem so rechtschaffenem Manne als der Herr Magister Kühl wäre, könnte ich immer meine Briefe sehen lassen, aber ich kan mich doch nicht entschließen mich wieder an einem englischen Briefe zu wagen.

Die Frau Professorin Belthusen befindet sich seit der Zeit als sie, wie Sie Sich noch erinnern werden, in Trensbelnburgs Hause die Gesellschaft verließ, garnicht wohl, vor einigen Tagen habe ich sie besucht, sie emphielt sich Ihnen nebst ihrem Maune.

Meine Eltern und Geschwister emphelen sich Ihnen und Ihrem Herrn Bater aufs beste, und ich bin ohne Aufhören Ihre getreue und Sie zärtlich liebende Freundin

2. M. R. Benfen.

Riel, 5. October 1776.

7.

Sie mablen wirklich bas befte Mittel mein liebfter mich auf Ihre Seite zu bringen ba Gie mir Ihre Liebe und bie Bute Ihres herrn Baters gegen mich mit fo lebhaften Karben ichilbern, banten Gie biefem perehrungsmurbigen Bater für feine Bartlichkeit und verfichern Gie benfelben bag ich mich bemühen werde berfelben burch mein Betragen nicht gant unwurdig ju fenn. Bon meiner Gegenliebe halte ich Gie überzeugt, bemungeachtet wird es mir leicht Ihnen zu wieber= holen, daß Gie mir fehr theuer find und bag ber Bebante baß nichts unfere gegenfeitige Bartlichfeit vermindern wird, mich gludlich macht, und biefes wird nicht gefcheben, fo lange daß Bestreben bag billig in ber Bruft jedes verehelichten ftets lebhaft bleiben follte, nicht erfaltet, bas Beftreben einander mit Gefälligkeit zuvorzukommen. Doch ich febre zu Ihrem Bunfche gurud! Gie bitten, bag ich mich in Anfehung unfrer fleinen Zwistigkeit ber Enticheidung meiner Eltern unterwerfen moge, und bamit ich besto eber 3hr Berlangen erfülle, rechnen Sie mir biefes als einen Bemeis meiner Liebe gegen Gie an. Wie miffen boch bie Dansperfonen alles fo geschickt zu Ihrem Bortheile einzurichten! aber wenn ich mich nun unterwerfe glauben Sie, daß Sie daben geminnen werden ? ich zweifele, benn meine Eltern munichen mich diefen Winter ben fich gu behalten, ber Abschied wird mir zwar im Frühling nicht leichter werden, das gebe ich Ihnen zu, aber ich fan mich boch beffer barauf porbereiten!

Die Erklärung, die Sie mir von der Ursache des Gerüchts machen, daß Sie schon wieder in Kiel wären, ist für mich sehr vortheilhaft, aber in allen Stücken kann ich sie unmöglich für gant richtig halten, lassen Sie Ihre Anwesenheit nicht länger Erdichtung seyn! warum mußte auch grade der RechstsTag erst den 30. dieses Monats eintressen! meine jüngste Schwester hat mir aufgetragen, Sie in ihren Namen zu bitten, daß Sie doch bald kommen mögen, ich zweisle nicht, daß Sie es thun werden, sobald Ihre Geschäfte es erlauben, und dann wird die Länge Ihres hiersenns mich für den Berzug schadlos

halten, nicht wahr mein lieber? Mein altester Bruber emphielt sich Ihnen aufs beste, er freut sich mit mir sehr auf das Bergnügen Sie bald zu sehen, seine Cur ist nun bald vollends geendigt, und bekömt ihm sehr gut. Er hat für Sie als Freund und Bruber geredet, wozu Sie ihm in Ihren Briese Anseitung gegeben haben, und mich sehr zur Ersüllung Ihres Wunsches angetrieben. Meine Ehrbietigste Emphelung bitte ich an Ihren Hetzen Briese Emphelungen aufgetragen haben emphelen sich Ihnen wieder, heute noch werde ich die Frau Prosssssssssshaften bestückt, sie besindet sich noch immer garnicht wohl, sie sieth es aber doch gerne daß man sie zuweilen besucht, ihr Mann leidet sehr ben ihrer Krankheit, dies werden Sie leicht denken, da Sie wissen, daß er seine Krau so zurtlich liebt.

Sie sind heute vieleicht ein wenig unzufrieden, daß mein Brief so kurt ist, um Sie zufrieden zu stellen verspreche ich Ihnen auf das künftige mal einen recht langen.

Jeht schlieffe ich mit ber wiederholten Berficherung, daß ich unverändert bin

Ihre Gie gartlich liebenbe

Mugufte.

Riel. 17. Dct. 1776.

8.

Wer wollte so lange Besuche haben daß man dadurch am Schreiben verhindert würde! konten Sie es wohl über Ihr Herz bringen, Ihre Auguste zwen Posttage vergebens auf einen Brief warten zu lassen, schon sing ich an zu fürchten Sie mein liebster möchten Sich nicht wohl befinden als mich Ihrsache Ihres Stillschweigens entbekte. Ich bin nicht so gant damit zufrieden, daß Ihr Brief so kurt ist aber ich entschliche Sie doch selber da Sie ist so sehr mit Geschäften überhäuft sind; Sie durften vor den 30. Oktober nicht daran denken,

Ihren Herrn Bater zu verlassen, nun aber diefer verstoffen ist, was hindert Sie nun zu kommen? ich denke nichts, sondern erwarte, daß Sie in Ihrem nächsten Briefe den Tag Ihrer Abreise bestimmen werden, hintergehn Sie meine Erwartung nicht, mein liebster bester Freund, mit Verlangen sehe ich Ihnen entgegen.

Gestern ist die Kirchenräthin Hahn 1) ben uns gewesen, daß ist wohl recht nach Ihrem Wunsche? sie freute sich in Ihrer Seele daß meine Farbe sich so sehr gebessert hat, der Justig-Rath Hahn legte ein sehr gutes Zeugniß mir ab, ich denke Sie sind ihm dafür gut, denn sein Zeugniß hat ben mir sehr viel Gewicht, er emphielt sich Ihnen nebst seiner Frauen, merkten Sie es nicht daß wir Ihre Gesundheit tranken?

In diefer Woche erwarten wir unfern Better Dreger in Kiel, er wird sich fehr auf bas Vergnügen freuen Sie kennen zu lernen, benn im Vertrauen gesagt, ich bin fehr ben ihm angeschrieben.

Wir haben ist alle Montage ein Conzert, es ist nur mittelmässig, aber doch besser als im vorigen Winter und in Ermangelung eines besseren sind wir damit zufrieden, einmal habe ich es besucht.

Sie muntern mich zum englisch schreiben auf, aber was meynen Sie wenn ich nun alle meine Beisheit in dem einen Brief ausgekramt hätte?

(Von der Hand des Bruders. Nun folgt eine kleine Parenthese, nachher wird Ihre Braut fortsahren. Sie wundern sich wohl, daß sich die Hand so schnell verändert, und ich muß Ihnen nothwendig erzählen, wie ich dazu gekommen bin, hier den Brief meiner Schwester zu unterbrechen. Ich kam soeben aus der sogenannten Kinderstude, und sand alles, weil es Mitwoch ist, mit Schreiben beschäftigt. Ihre Braut machte eine ganz besondere Mine, wie ich fragte was sie schrieb, und ich konte aus ihrem Gesichte lesen, daß es ein Brief an ihren lieben theuren Bräutigam war. Sie schien verdrießlich zu

<sup>1)</sup> Rirdenrath hahn, Prediger an St. Georg in Wismar.

seyn, daß sie an Sie schreiben musse, aber soll ich der Aussleger von dieser Mine seyn, so kan ich gewiß versichern, daß sie daher entstand, weil sie Sie nicht sogleich herwünschen konte denn ihre mündliche Unterhaltung deucht ihr könte doch wohl angenehmer seyn, als daß sie nur an Sie schreiben kann. Ich würde Ihnen hievon weit mehr erzählen, wenn es die Zeit erlaubte, und wenn ich's meiner Schwester nicht ausehn könte, daß sie den übrigen Theil dieses Papieres lieber selbst voll schreibt, als von mir beschreiben läßt. Ich emphele mich also Ihrer ferneren Freundschaft.

3. C. Jenfen.)

Was benken Sie von meinen Bruber baß er mich so mitten in meiner Rebe unterbricht? er scheint ein heimlicher Schüler bes Lavaters zu seyn, weil er so vieles aus ber Miene prophezeyt, aber ich denke er irrt sich auch so gut als jener. Ich eile nun zur Fortsetzung; wenn Sie erst in Kiel gewesen sind, dann will ich es einmal wieder versuchen, englisch zu schreiben; emphelen Sie mich dem Herrn Magister Kühl ich schätze ihn hoch weil er Ihr Freund ist, aus Gefälligkeit gegen Sie hat er von meinem Briese so vortheilhaft genrtheilt.

Ganz besonders bitte ich Sie mich der Gewogenheit Ihres Herrn Laters zu emphelen und demselben meiner vollkommenten Hodachtung zu versichern. Sehr viele Complimente habe ich Ihnen von meinen Eltern und Geschwistern zu vermelden. Ich wünschte mich noch länger mit Ihnen zu unterhalten, aber man ruft mich, ich will also nur noch die Versicherung hinzufügen, daß ich mit der vollkommensten Järtlichkeit und der aufrichtigsten Freundschaft unverändert bin,

Ihre getreue Ihnen ftets ergebene L. A. F. Jenfen.

Riel, ben 31. Octbr. 1776.

9.

Ich foll Sie nicht tabeln, mein lieber, aber folten Sie vieleicht nicht einige Borwurfe verdienen, habe ich nicht recht

ju behaupten, daß ich im Schreiben punttlicher bin als Sie? und baf Gie nicht fo oft vergebens einen Brief von mir erwarten, als ich von Ihnen; glauben Gie wohl, bag ich faft entichloffen war noch einen Bosttag vorben geben zu laffen. ebe ich Ihren Brief beantwortete?

Darüber mundere ich mich nicht, daß Gie ben ber Trauung, welcher Sie neulich bengewohnt haben, ernfihaft gewefen find, ich wurde es in Ihrem Falle vieleicht ebenfo gemacht baben, ba bie Sache an sich wichtig, und für Sie boppelt interreffant war. 3ch munichte, Gie hatten ben Entichluß nicht aufgegeben mir einige von benen, mit welchen ich fünftig in nabere Befauntschaft tommen werbe, und gegen welche Gie besonders Achtung und Zuneigung begen, ju beschreiben: und menn mir auch einige zweymal beschrieben murben, mas murbe biefes ichaben? bann wurbe ich funftig (wenn vieleicht einer von des andern Meinung in etwas abwiche) wenn ich felbft die Ehre batte mit diesen Versonen befandt zu merben, am besten enticheiben fonnen, wer nach meiner Meinung, am richtigften geurtheilt hatte.

Die Benrath Ihres Bedienten ift fonderbar, bergleichen Liebeshändel find gemeiniglich fur die Berrichaften febr unaugenehm, ich habe bie Frau Statsrathin T. feitbem noch nicht gesprochen, als Gie mir biefes in Ihrem Briefe melbeten, ich werbe es ihr aber ergablen, und mir zugleich die Belegenheit gu nube machen die Frau von B. naber fennen zu lernen.

Bon bem Berrn Profeffor Belthufen und bem Staterath Trendlenburg babe ich Ihnen viele Complimente zu bestellen.

3d bante Ihnen für Ihre gartliche Corgfalt für meine Gefundheit, Gie melden mir nie etwas von ber Ihrigen, ich fcbließe baraus, daß Gie Gich wohl befinden, beftätigen Gie mir Diefes in Ihrem nachften Briefe.

Rett tragen fich bier fonderbare Begebenheiten gu: neulich murbe die Tochter eines hiefigen Schneibers, ein recht hubsches Madden in ber Nacht aus ihres Baters Saufe von einem jungen Menschen entführt, er studierte Theologie und batte fich auf ben Kall daß er eine Pfarre befame mit Ginwilligung bes Baters mit dem Mädchen versprochen; nun aber hatte dieser junge Herr es sich einfallen lassen Comödiant zu werden der Bater versagte ihm also die Tochter; er hat sich aber seine erste Sinwilligung zu nutze gemacht und ist mit ihr nach Lübeck gegangen um sie sich antrauen zu lassen.

Bermelben Sie Ihrem herrn Bater meine gehorsamste Emphelung, meine Eltern und Geschwister emphelen sich Ihnen bestens und ich bin mit unveränderlicher Bartlichfeit

Ihre treue Augufte.

Riel, den 11. Nov. 1776.

## 10.

Bas bachten Sie mein liebster? als Sie am Mitwochen feinen Brief von mir erhielten? ba Gie boch in bem Briefe ben ich am Sonabend erhalten hatte, eine jo beutliche Brobe Ihrer Befferung (wie Gie es felbft nennen) abgelegt batten ? ich fonnte mir allenfalls biefe Frage felbst beantworten, benn Sie munberten Gich vieleicht ein wenig, bag ich basienige mas ich an Ihnen tabelte faft zu eben ber Zeit an mir billigte, ich bente, ich habe Ihre Gebanten errathen; glaubten Gie biefes. fo muß ich Gie boch von Ihrem Irrthum überzeugen, benn im Bertrauen gefagt, mir Frauengimmer find ein wenig ftols und laffen ben Dannsversonen nicht gerne Bortheile über uns behaupten. 3ch erhielt bemelbeten Bricf erft am Mittwoch des Morgens um gehn Uhr, und da der Brieftrager, welcher ihn brachte, gleich, nachdem er ihn abgegeben, sich wieber meg begeben hatte, fo habe ich bis ist nicht erfahren können, wo ber Brief fich biefe Reit über aufgehalten bat, Ihren letten aber habe ich richtig erhalten, alfo zwei an einem Tage! und Gie feinen! armer Mann! zu Schadloshaltung verfpreche ich Ihnen mit nechfter Boft einen zweiten recht langen Brief.

Sollte aber mein liebster, der Borfall mit bem Briefe nicht in hinficht Ihrer eine fleine wohlverdiente Strafe fein?

Dafür, daß Sie mir die hoffnung Sie bald ben mir gu feben faft gang benehmen, ich gestehe bag ich in biefem Stude

nicht gang mit Ihnen zufrieden bin, alle die mich feben balten es theils aus Rengierbe, theils aus Freundschaft für ihre Bflicht fich zu erfundigen, mann Sie mich befuchen werben, und icheinen über meine Untwort, baß es noch zweifelhaft fen ob Gie überhaupt tommen murben etwas vermunbert, folgen Sie hieraus nicht mein liebster Freund als zweifelte ich an ber Aufrichtigfeit Ihrer Bartlichkeit, nein im gerinaften nicht, es ift mir nur unangenehm bag verfchiebene Leute baber Anlag nehmen einige Gloffen zu machen. Ich wünschte mein lieber in Ihrem nachsten Briefe einige Rachrichten von Ihnen gu erhalten, mas Gie in Unfehung Ihrer Bebienten für eine Einrichtung gemacht batten, ob die Dladchen ichon aufgefagt find, Beihnachten ift nabe, und um biefe Beit pflegt es gu geschehen, bamit fie Reit haben sich um andere Dienste gu bemüben, und zu eben ber muß man andere miethen, wenn man zu Ditern welche haben will. Die Frau Ctatsrathin Trendlenburg bat mir versprochen, sie wolle, wenn ich von Ihnen hierüber Nachricht erhalten hatte, eine ihrer Freundinnen in Wismar erfuchen, baß sie welche miethete. faumen Gie nicht mir biervon ebeftens Nachricht zu ertheilen. fonft murbe meine Mutter fagen, bie Mannepersonen bachten nur blos an Sochzeit geben. Des Sannövrifchen Better= Beobachters Brophezeihung habe ich nicht gelefen, wohl aber in bem Calender des fünftigen Jahres gefehen, daß wir Oftern fehr frühe und ichon am Ende des Mert : Monats haben, fonnen Sie mehr von unferm gefälligen Calenbermacher verlangen? er bat alles gethan, was ein ehrlicher Dann thun Dein ältester Bruber ift vor einigen Tagen nach Glückftadt gegangen um fich zum Untergerichts: Abvotaten eraminiren zu laffen, lachen Gie nicht über biefen Ausbrud. wenn er vieleicht etwas gar zu unadvofatisch lautet, ich bin bie Tochter und Schwester eines Juriften, aber bem ohngeachtet weiß ich nicht das mindefte von ihrer Gelehrsamkeit; doch ich tomme ju meinem Bruder gurud, er trug mir por feiner 916reife auf, Ihnen feine freundschaftliche Emphelung zu permelben, mit dem Bufate, bag er, fobald er von Glüdstadt gurud:

tommen murbe, feine Schulbigfeit gegen Sie beobachten, und Ihre Briefe beantworten wollte, auch follte ich ihn wegen feines langen Stilfdweigens entschuldigen, lafe er meinen Brief, fo wollte ich biefen Auftrag fehr zu feinem Rachtheile ausrichten, benn alsbann fonte er fich vertheibigen (man bat mir überhaupt gefagt, daß die Mannspersonen in diefer Runft nicht unerfahren maren, und als ein guter Jurift muß er auch ja nothwendig ein guter Defensor fenn) nun aber will ich feine Sache als meine eigene anfeben, taum hatte er feine Cur, bie ihm fehr wohl befommen ift geendigt, als mein Bater munichte, er mochte fich ein wenig zu bem Gramen porbereiten, und nachdem biefes gescheben mar mußte er nach Gludftadt; mir erwarteten ihn binnen acht Tagen wieber gurnd, aber mit ber geftrigen Boft erhielten wir die Nachricht baß wohl vierzehn Tage barüber hingehen werben, weil man ihm einen großen Stoß Acten gebracht welche er burchftubieren mußte. Den eingelegten Zettel werbe ich ihn nach feiner Burudfunft einhändigen, ober auch wenn Gie wollen, nach Gludftabt übersenben. Suten Gie Gich aber, wer weiß, ich möchte auch etwas Latein verfteben, und bann 3hre Gebeimniffe errathen! 3ch foll Ihnen ein Stilfdweigen auferlegen! bies haben Gie nie zu erwarten. Ihre Befchreibung fowohl von Ihrem Saufe, als auch von meinen fünftigen Befannten bat mich fehr beluftigt, in meinem nächsten Briefe werbe ich Ihnen bavon ein mehreres fagen.

Ich muß nun eilen meinen Brief zu schließen, benn die Post will abgehen, und was würden Sie von Ihrer Auguste benken wenn der Sonnabend Ihnen wieder keinen Brief brächte? Emphelen Sie mich Ihrem Herrn Bater auf das ehrerbietigste, meine gante Familie emphielt sich Ihnen und ich bin zeitlebens

Ihre beständige und gartliche Freundin

M. Jenfen.

Riel, ben 21. Nov. 1776.

#### 11.

Um mein gegebenes Berfprechen gu halten und Ihnen einen zwenten Fenertag zu verschaffen, nehme ich wieber die Reber, febn Gie, bag ich auch gefällig fenn tann? bie in Ihrem letten Briefe angezogene Stelle aus bem Pope ift febr bubich ich machte neulich in ber Stille meine Anmerfungen barüber, machen Gie hieraus nicht ben Schluß als verftunde ich englische Boefie, Sie werben Gich erinnern, daß ich Ihnen ichon in Riel gefagt habe, baß ich mich garnicht bamit abgabe weil ich fie zu ichner finde, ich ichrante mich blos mit Gulfe eines Lexifons auf leichte Boefie ein; Diefes Gebicht aber habe ich für meinen alteften Bruber geichrieben, weil ihm baffelbe febr wohl gefällt, und er die englische Miffcellanies in welcher es fteht, mit mir gegen ein anderes Buch vertaufcht bat baburch ift es mir befannt geworben. Gie haben fehr mohl gethan mein lieber, daß Gie die Beschreibung die ich von Ihnen verlangte mit ber Lage und ber Ginrichtung besjenigen Saufes angefangen, welches ich fünftig mit Ihnen gemeinschaftlich bewohnen werbe, ich bante Ihnen fehr bafür. Gie verlangen daß ich errathen foll meldes Rimmer Gie für mich bestimmt haben, vieleicht mablen Gie bas blaue für mich, und für meine Schwester - boch dies überlaffe ich Ihnen, ba ich gewis weis, daß Gie biejenigen ausfuchen werden, die Gie für die bequemften halten, und ich werbe gewiß mit Ihrer Wahl aufrieben fenn, die Ginrichtung Ihres Saufes gefällt mir fehr mohl und obgleich meine Ginbilbungefraft mir ungeachtet Ihrer ausführlichen Beschreibung nicht alles gant beutlich vorstellt, so bin ich bennoch mit bem Lichte baß ich auch baburch erhalte gufrieben, nun weiß ich bod wo ich Gie ben ber Mittags: und Abend: mahlzeit antreffen tan, mas mennen Gie wenn Ihnen mein Beift einmal ericbiene? wenn auch ber Garten nicht zweymal fo groß als ber unfrige mare, fo fonnen mir boch in bemfelben Die Schönheit ber fich mit bem Grubling verjungenden Natur und ihre bewundernsmurdigen Beränderungen bemerten, fonnen boch in bemfelben frohlich fein. Diefe Behauptung werben Sie gewiß nicht wiederlegen, ba Gie Gich noch ohne Zweifel

derjenigten vergnügten Augenblicke erinnern die wir mit einsander in unferm kleinen Garten zubrachten ich denke Sie lassen diesen, und diejenigen, von den hiesigen Gegenden, die Sie besucht haben, noch sleisig die Revue passiren. Erinnern Sie Sich noch wohl der schönen Gegend im Düsternbrocker Holze, wo wir die freye Aussicht nach dem Hafen hatten und von welcher wir durch Regen vertrieben wurden, an diesen nußten Sie Schuld seyn, denn nie habe ich vorher ben diesem Spatiersgange Regen gehabt.

Die Freundschaft bes Fraulein von Baltien mird mir ungeachtet berienigen Rebler Die Gie in ihren auferlichen Betragen bemerten, bennoch angenehm fenn, ihr guter Charafter wird mich besmegen ichablos halten. Gie haben recht, baß Gie ben zeitigen Berluft ber Mutter für einen unerfetlichen Schaden besonders ben der Erziehung ber Töchter halten; aber warum wollen Gie mein Lieber Diefes auf Gich anwenden, foll ich Ihnen bierüber ein Compliment machen? nein, daß will ich nicht thun, fondern Ihnen vielmehr aufrichtig fagen, daß ich in Unfehung Ihrer biefe Unmerkung zu machen, nicht die mindeste Gelegenheit gehabt habe, ob übrigens die Fraulein uns meinem Umgange etwas werbe lernen fonnen, weiß ich nicht, bin ich gleich von bemelbeten Gehlern fren, fo merde ich bagegen andere besiten, die zwar von biefen verschieden, aber deswegen nicht geringer find. Das Berdienst eine hubiche Frau zu haben ift nach meinem Urtheile eben nicht groß, ich verlaffe alfo biefes Saus und gebe mit Ihnen zu bren artigen Raufmanns Töchtern; ob die alteste Demoifelle fo gang Unrecht hatte ihrem Liebhaber ben Abschied zu geben, getraue ich mich nicht zu beurtheilen, wenigstens fann man aus feinem gar gu ftoischen Betragen nach ihrer Trennung nicht viel vortheilhaftes für ihn schließen, er mag wohl schon vorher die Rolle eines Stoifere gefpielt haben.

Alfo giebt es in Wismar auch ungetreue Liebhaber? Durch die Erzählung biefer Begebenheit unterscheiden Sie Sich von den mehrsten Ihres Geschlechts, sonst reden die Mannspersonen nur immer von unfern Fehlern, und von ihren eigenen schweigen

fie gant ober fuchen fie fo viel möglich zu entschuldigen, mas mennen Gie wenn ich eine Schriftftellerin murbe! follte ich nicht im Stande fenn die Rehler ber Mannspersonen in ihr völliges Licht zu feten? bann würden Sie vieleicht aber jenes frangofische Sprichwort auf mich und meine Barthen anwenden qui s'excuse s'accuse. Das Betragen diefer Verlaffenen gefällt mir fehr, fie that alles was ein rechtschaffenes Frauensimmer thun tonnte und verdient viele Sochachtung. In bem Umgange des Fraulein von Frohning verspreche ich mir viel Beranfigen.

Bermelben Gie Ihrem Berrn Bater von biefem ganten Saufe eine gehorfamfte Emphelung, auch bitte ich mein beftes Compliment an alle Ihre Freunde und Freundinnen zu vermelben. Nun habe ich Ihnen mein Wort gehalten Ihnen einen recht langen Brief ju überfenben. Leben Gie wohl und fenn Sie verfichert, bag Gie ftets lieben wird

Ihre getreue und beständige

A. Jenfen.

Riel, ben 25, Nov. 1776.

## 12.

Da Ihr Berr Bater felbst Ihr Bertheibiger fenn will fo haben Sie von meiner Anflage nichts weiter gu fürchten, und wir wollen diefe Sache fo lange ruben laffen, bis ich aus bem Munde Ihres und meines gutigen Baters Ihre völlige Rechtfertigung vernehmen werde, welche mein Bert leicht bestimmen wird. Run wohlan ich willige in 3hr Berlangen, bringen Sie meinen Eltern Ihre Bitte vor, ich bin mit ihrer Entscheidung gufrieden, und ich will nicht Schuld baran fenn, wenn Ihre hoffnung vieleicht nicht erfüllet wurde, nur bitte ich Sie mein lieber, seyn Sie Ihrer Sache nicht gar zu gewiß, benn ben meinem Bater hat mein Bortrag noch feinen Eindruck gemacht. In Ansehma ber Bebienten habe ich mit meiner Mutter geredet, ba aber biefe Cache fünftig leicht gu unangenehmen Borfällen Anlaß geben konnte, und meine

Mutter dieses aus verschiedenen Beyspielen weiß, so hat sie bis ist keinen gewissen Entschluß gefaßt; in meinem nächsten Briese werde ich denselben mittheilen.

Ich werde es dem Herrn Protonotaire von Sandern leicht vergeden können, wenn er mich auf französisch anredet, was kan er dafür, daß er diese Sprache der deutschen vorzieht; die Bekanntschaft seiner Frau Gemahlin und der Fräulein von Bauman wird mir viel Vergnügen verursachen und ich bin ihnen für die Anerdiethung ihrer Freundschaft sehr verbunden. Den Herrn Tribunal-Asessor herzberg kenne ich schon aus andrer Leute Bericht als einen sehr würdigen Manne als einen Freund Ihres Herrn Vaters wird er mir schon schähder sein. Der Charakter der Frau Doktor Christop gefällt mir sehr wohl.

Mich verlangt nun recht fehr nach einer näheren Besichreibung bes Koppischen Hauses und der Frau Doktorin Rürnberg, wollen Sie wohl aus Gefälligkeit gegen mich, diesen kleinen Umweg machen und mich in einen Ihrer künftigen Briefe etwas näher mit ihnen bekannt machen?

Unfer Bruber ift noch nicht von Gludftadt gurudgetommen, mein liebster Freund, er hat uns ben Tag feiner Buruckfunft nicht bestimmt, wir erwarten ihn aber nächstens, ich bante Ihnen fehr für ben gütigen Antheil welchen Gie an feiner Gefundheit nehmen, bleiben Gie ftets fein Freund, er verbient Ihre Freundschaft und Ihre gegenseitige Bartlichkeit wird ftets einen Theil meiner mahren Bufriedenheit ausmachen. bachte wohl daß ich mich in Ansehung ber Wahl der Zimmer, bie Gie für uns bestimmt hatten irren murbe. 3ch billige Ihre Ginrichtung vollkommen und batte auch bas bintere Bimmer feine Unannehmlichkeiten, Die es boch nach Ihrer Befdreibung gewis hat, fo murbe bies es mir angenehm machen. baß Sie es für mich wählten, halten Sie bies für fein Compliment, es ift die mahre Empfindung meines Bergens. Die Sprache Ihrer Mugen mag wohl beutlich genug gewesen fenn, man bat fich wenigstens in Bothfamp bemüht fie zu erklaren, batte ich fie auch bemerkt, wie ich einige Burudbaltung in Ihrem Betragen bemerkte, die Ihnen nicht natürlich war, fo ware ich doch weit entfernt gewosen mir die Schuld bergumeffen, ich glaubte nicht daß Ihr Besuch weitere Folgen haben wurde.

Wann wir einmal mit einander Kiel besuchen werden, mein Lieber, denn ich zweifle nicht, daß Sie nicht dann und wann Lust haben solten Ihre Eltern und Geschwister zu sehen, so wollen wir von neuem zu diesen angenehmen Gesgenden eilen und und mit Vergnügen derzenigen vergnügten Stunden erinnern, die wir mit einander zubrachten. Artig genug! daß Sie die Schuld des Regens auf mich zurückwersen, wer weiß womit Sie die kleine Strase ohne mich zurückzegehen verdient hatten! es war ein kleiner Unglücksfall, den ich nicht adwenden konte, wenn ich auch gewolt hätte. Dortschen hat Ihre Aussage bekräftigt, daß Sie Sich oft nach dem Wagen umgesehen, und Sich in aller Unschuld, zuweilen von mit, mit ihr unterredet hätten.

Deine Eltern und Geschwister emphelen sich nebst mir, Ihrem herrn Later gant gehorsamst und vermelben Ihnen ben gartlichsten Gruß, und ich bin mit ber aufrichtigsten Freundsichaft und ber zärtlichsten Gesinnung unaufhörlich

Ihre getreue Augufte.

Antwort meines Vornamens auf den Jhrigen. Ich entbiete dem Namen des Herrn Doftor Dahlmans meinen freundschaftlichen Gruß, Mit der Beyfügung, daß ich wenigftens eben so viele Ursache zum Stolze habe als er und ich mich auf Verlangen, noch weiter ausdehnen, und mithin in einem größeren Glanze zeigen könnte, als [er] zu thun im Stande wäre,

Riel, ben 2. Dec. 1776.

# 13.

Ihr letter Brief ist mir so wie ein jeder Ihrer andern Briefe ein theurer Beweis Ihrer gärtlichteit gegen mich, ich sehe beutlich in Ihrer Ungeduld die Aufrichtigkeit Ihrer Liebe, und Ihr anhaltendes Berlangen nach unserer baldigen Ber-

bindung muß mir nothwendig angenehm seyn, ich habe Ihnen meine Sinwilligung gegeben; Bon meinen Eltern ist Ihr Schickfal noch nicht entschieden, weil mein Bater verreißt ist, am Ende dieser Woche ober im Ansang der künstigen, erwarten wir ihn wieder, dann werde ich Ihren Brief überliesern; meine Mutter emphielt sich Ihnen, und hat mir aufgetragen, Ihnen den vornehmsten Sinwurf meines Baters zu melden, er ist dieser, den er mir auch selber vor seiner Abreise gesagt hat, er besürchtet, weil wir dann gerade die schlechteste Jahreszeit haben, daß wir Schnee bekommen möchten, und sodann mit der Kutsche, die wir doch nehmen müßten, nicht durchzukommen seyn möchte.

(Aber nun mein lieber Freund, will ich ohne Ruruchaltung, gang vetraut, als wenn Gie felber bei mir maren, mit Ihnen reben, laffen Gie mich Ihren Bunfch beurtheilen, ich bin nicht parthenisch ich habe Ihnen mein Wort gegeben baß ich mit ber Erfüllung Ihres Wunfches zufrieben bin, ich werbe es nicht wieder gurudnehmen, ich habe Ihnen schon ben vornehmften Einwurf, ben mir mein Bater gemacht bat, angeführt, ich febe in bem Grunde feines Berbens einen anbern ber Ihnen ein größeres Sinderniß, für mich aber febr schmeichelhaft ift, nemlich ben, bag er mich noch biefe wenigen Boden langer zu behalten münicht; ich habe bas Blud gehabt ftete einen fleinen Borgug in dem Bergen meines Baters gu behaupten, follten Gie Gich nicht entschließen fonnen im Rall mein Bater barauf beftunde, mit gutem Billen Ihren Bunfch aufzugeben? ich menne nicht bamit mein Lieber baß Gie ben Ginmurf in Anfechtung bes Wettere nicht bestreiten follten, nein! bies mare unbillig, nur bag munichte ich wenn Sie in feiner Antwort bemerften, bag er ungerne feine Ginwilligung gabe, baß Gie bann feiner Bartlichfeit gegen mich nachgeben wollten, die Ihnen nicht gleichgültig fenn tann. Salten Sie mich nicht für ftrenge, mein Theurer, ich habe Ihre Unruhe vermehrt, das febe ich schon voraus; mein Bater tan eben fo leicht Ihre Bitte gemahren, und bann mare bies alles überfluffig, ich hielt es aber für beffer Ihnen meine aufrichtigen Gebanten biervon mitzutheilen ; habe ich nicht auch ben angenehmen Bunfch Gie noch einmal por unfrer Berbindung ben mir ju feben unterbruden muffen, und find Sie nicht von ber gartlichen Liebe Ihrer getreuen Auguste überzeugt? Die dann auf immer die Ihrige ift, und beren Bergnugen auch ichon ist von bem Ihrigen nicht getrennt fenn tan) ich überlaffe bies Ihrer eigenen Entscheidung, es ift blos ein freund. schaftlicher Rath, den Gie nach Ihren Gefallen annehmen ober verwerfen fonnen, nur bitte ich Gie in feinen Ihrer fünftigen Briefe etwas von bem Inhalte ber eingeschloffenen Stelle gu erwähnen. In Anfehung ber Bebienten bat meine Dlutter mit ber Frau Stats Rath Trenbelnburg geredet, wir billigen alle die Grunde die Gie gegen die Abichaffung berfelben anführen, mir felbst ift es angenehmer wenn meinetwegen feine folde Beranderung vorgenommen werden barf, nur bag bitte ich, ihnen folgende Fragen vorzulegen, ob fie Luft hatten im Saufe zu bleiben und fich meine Berrichaft gefallen zu laffen? ferner, ob fie fich entichließen tonten mir die Schluffel ab= zuliefern, und alles mas fie bisher in Sanden gehabt von mir zu empfangen ? follten fie bamit zufrieden fenn, fo mare ich entschlossen es bis Michaelis mit ihnen zu versuchen, von mir tonnen fie fich eine gute Begegnung versprechen, ich habe Ihnen meine aufrichtige Meinung mitgetheilt, Gie feben leicht ein mein Lieber, daß es nothwendig fen diefes mit ben Bedienten gu besprechen, ich ersuche Gie baber biefe Mube über Sich gu nehmen, und mir nachftens die Antwort berfelben mitzutheilen. Berfichern Gie Ihren Berrn Bater meiner vollfommenften Chrerbietung, ich merbe mich bemühen, eine jede Cache besfelben Buniche gemäß einzurichten, bamit ich die Liebe mit welcher er mich bereits beehrt, und die ich blos Ihrer vortheilhaften Beschreibung zu banken babe, fünftig verdienen möge, Bas werben Sie von meinem Bruder benten, wenn ich Ihnen fage, daß er noch in Glüdstadt ift? ich glaube er hat biefen Ort ju feiner Refibeng ermählt! er hatte balb bafelbft eine Bafferfluth erlebt, die gwar nicht für Gludftabt felbft, aber boch für die umliegende Gegend fehr traurige Folgen gehabt

hätte, benn bey einem neulichen starken Winde ist das Wasser so hoch gestiegen daß wenn nicht glücklicherweise die Dämme stark genug gewesen das Wasser abzuhalten die ganze Gegend überschwemmt worden wäre. Gott sey gedankt, daß er dies große Unglück abgewandt hat! Mein Bruder hofft in dieser Woche zurück zu kommen.

Ich unterhielt mich gern etwas länger mit Ihnen, wenn nicht die Post schon abgehen wollte, und man wohl nicht gessonnen seyn wird, sich nach meinem Briefe aufzuhalten, ich will aber noch in aller Sile eine Ermasnung zur Geduld bezstügen. Und nun kein Wort mehr, als die Versicherung einer ewigen Treue und der zärtlichsten Liebe

Ihrer aufrichtigften Freundin

A. Jenfen.

Riel, ben 9. December 1776.

## 14.

Ihr letter Brief hat mir viel Vergnügen verurfacht, ich bante Ihnen mein Liebfter fur Ihre Bereitwilligfeit, Ihren Bunfch aus Gefälligkeit gegen mir aufzuopfern, fie ift mir ein neuer Beweis Ihrer Bartlichfeit, Die ich auf Die freundschaftlichste Art zu erwiedern bemüht fenn werde, gerne erfülle ich Ihre Bitte oft an Gie zu benten, Gie zu lieben und auch fo oft ich fan , an Gie ju fcbreiben. Bon meinen Bater werben Gie heute eine Antwort auf Ihren Brief erhalten. Benn Sie nicht ftolg wurden mein lieber Freund fo wollte ich Ihnen fagen daß meine Eltern und Geschwifter vollkommen sufrieden mit Ihnen find, und ich - ich liebe Gie noch gartlicher baß Ihnen meine Grunde wichtig genug waren, Ihren Bunich aufzugeben; Gind Gie mit diefem Geftandniß gufrieden? ich weis, Gie find es! und febe daß ben diefer Stelle eine fanfte Freude Ihr Gesicht erheitert; ja mein theurer Freund ich liebe Gie gartlich und aufrichtig; biefe Reigung foll nie in meinem Bergen erloschen; fo wie ich biefes im Begentheil von Ihnen überzeugt bin, und ich febe auf unfere Berbindung als auf bas Band baß unfere Freundschaft von neuem befestigt, und fie auf ewig befestigt. Vieleicht winfchen Gie in Unsehung ber Bedienten meinem Berlangen guporgutommen und befteben beswegen fo febr auf bie Abichaffung bes einen Madgens in biefer Sinficht bin ich Ihnen febr verbunden, ich muß Ihnen aber offenherzig betennen bag bie Fr. E. R. Trendelnburg mich unrecht perftanden baben muß als Sie Ihnen biefes gemeldet, theils um auf Ihr bren bopveltes theils zu antworten murbe biefes Unbequemlichfeiten haben, ba diefe Mabgen es einmal mit einander gewohnt find, vieleicht würde fich eine Ausländerin nicht aut mit ber Röchin vertragen, theils weil die Bedienten bei Ihnen in einigen Studen anders gehalten werben als ben uns, und endlich theils weil die Röchin ober Saushälterin, wie Gie es haben wollen baburch einigen Argwohn von Unentbehrlichfeit befommen mogte, ich wimichte also wenn es Ihnen und Ihrem Berrn Bater fo gefällig mare bag feine Beranderung vorgenommen murbe; eine fleine Erinnerung an Ihre Pflicht von Seitens Ihres Berrn Baters mußte von vielem Ruten fenn, wenn berfelbe fich autiaft bamit bemüben wollte; emphelen Gie mich bemfelben erbrerbietigft und entschuldigen Gie mich wegen meiner Unhöflichkeit.

Mit der Aufwartung die ich gebrauche hat es nicht viel zu bedeuten, ich danke Ihnen indessen für Ihre gütige Vorsorge.

Endlich faßt mein Bruber ben Entschliß wieder nach seinen Seburtsort zurückzukehren, morgen Mittag erwarten wir ihn, er hat seyn Examen glücklich überstanden, ich glaubte schon würklich, daß er nichts gewußt hätte und deswegen nicht wieder zurück käme. Diesmal bleibe ich sehr in Ihrer Schuld, da ich Ihre beyden Briefe so kurt beantworte, folgen Sie meinem Beyspiel nicht, denn ich lese gerne lange Briefe, Sie können diesen mit desto größerem Rechte zu denen rechnen, die von den affaires domestiques handeln, besonders da er auch schlecht geschrieben ist, ich weis nicht ob Hand oder Feder die Schuld bat.

Leben Gie wohl mein Befter, und lieben Gie ftets Ihre getreue Ihnen ewig ergebene Muaufte.

Riel, den 16. December 1776.

## 15.

3d bin Ihnen noch vielen Dant ichuldig für Ihre neuliche Schilderung verschiedener Berfonen von bem Charafter bes Berrn Superintendenten habe ich ichon viel rühmliches gehört und ich freue mich bag auch Ihre Beschreibung bamit In Unsehung ber Frau hat man fich niemals übereinstimt. recht herausgelaffen, Gie tonnen von meiner Berfcwiegenheit versichert fein. Die Frau von Kriegsheim ift mir von ber Frau Ctats Rath Trenbelnburg als eine fehr murdige und leutseelige Dame beschrieben, sie bat mir ihren Umgang febr empholen, und ich bin gewis überzeugt, daß fie fowohl als ber Berr Ctats Rath daben Die beste Abficht hat. Gie follten Fraulein Didichen von Bulow nicht tennen! erinnern Gie Gich nicht, daß fie meine Nebenbuhlerin mar? Sie ftellten fich nur jo, damit ich nicht eiferfüchtig werden foll. Gie fagen bie Doftorin Nürnberg weide mir ihres freundschaftlichen Bergens wegen gefallen. Gie haben recht mein Lieber, und ich fchmeichle mir fie werde mir aus Freundschaft gegen Gie einen Theil ihrer Zuneigung ichenten; fo lang die Munterfeit in gehörige Schranken bleibt, ift fie eine liebensmurdige Gigenschaft, und auch diese liebe ich an meiner fünftigen Freundin, vornehmlich aber gefällt mir fo wie Ihnen mein Befter, die gegenfeitige Bartlichfeit Diefer benden Cheleute; wir haben ein gutes Benfpiel vor une, laffen Gie une bemfelben folgen, bamit niemand mit Recht fagen tonne Nürnbergs Che fen gludlicher als die unfrige, benn nur die Che tan gludlich fenn, die fich auf aufrichtige Liebe grundet.

Die Professorin Belthufen ift nun Gottlob ziemlich mohl, Die arme Frau ift feit ber Beit bag Gie aus Riel gemefen find taum vier ober funt mabl aus bem Saufe gewesen, fie ift

fo gütig uns zu erlauben, daß wir sie fleißig besuchen mögen wir machen uns diese Gelegenheit zu nute und sind recht versgnügt, zuweilen din ich wohl ein wenig ungehalten auf meinen unartigen Freund in Wismar, daß er nie an meinen Versgnügen Theil nint, wäre Wismar eine Viertelstunde von Kiel dann würden Sie mich immer begleiten, wenn ich nach dem Veltbusenschen Sause ainge, nicht wahr mein lieber!

Sie glauben nicht wie artig es mir läßt wenn ich Ihre Abwesenheit gegen Gläubige und Ungläubige vertheibige. Der Dottor Belthusen befindet sich wohl, sie erkundigen sich sleißig nach Ihnen und tragen mir viele Complimente an Sie auf.

Reulich bin ich bey der Madame Dithmar gewesen Meklenburg und Wismar sind bey ihr noch in lebhaften Andenken, sie hat mir sowohl Stadt als Land außerordentlich gerühmt, sie hat auch eine ziemlich lange Zeit in diesem Lande zugebracht.

Mein Bruber ift endlich zu Hause. Ihre Drohung bei seinem Stillschweigen sindet er eben nicht schrecklich, er wird sich aber noch vor dem Schlusse dies Jahres mit einem Briefe einfinden. Sie würden ihn auch ja wohl nicht tadeln da das Schweigen mit zu Ihrem Orden gehört, wenn gleich in einem anderen Verstande doch ich will nicht spotten! den wichtigen oder unwichtigen Zettel habe ich meinem Bruder zu treuen Händen überliefert, ohne ihn einer einzigen Seele zu zeigen.

Meine gehorsamste Emphelung an Ihren Herrn Bater bitte ich Sie zu vermelden, es wird mir angenehm seyn, künstig einen jeden seiner Wünsche zu erfüllen. Bon meinem ganzen Hause wird Sie die zärklichste Emphelung und den freundlichsten Gruß. Ja mein Lieber Freund, Sie sollen mir alsdann willkommen seyn. Der Tag: "Ferdinand" wird mir von nun an wichtiger werden, als er mir gewesen, da ich an diesem Tage zuerst nach einer langen Abweseuheit meinen gesliebten treuen Freund wieder sehen werde; Sie können Sich die beste Aufnahme von meinen Eltern und Geschwistern versprechen, Sie würden freylich noch willkomner seyn, wenn

267

Sie nicht die Absicht hätten, mich mit sich zu nehmen, da Sie aber bisher so viele Mäßigung ausgeübt, so wird Ihnen Keiner entgegen seyn, und Alle werden sich bemühen Ihren Wunsche zu wilfahren. Kommen Sie dann mein Bester und dringen Sie alle Ihre Liebe und Zärtlichkeit gegen mir mit sich, sie wird stets das Glück meines Lebens seyn.

So lange wird ein sleißiger Brieswechsel uns zufrieden stellen müssen. Was meynen Sie mein lieber, sollte es nicht recht gut seyn daß Ihre Gedulb ein wenig auf die Probe gestellt wird, man will überhaupt die lieben Shemänner beschulbigen, daß sie diese Tugend nur in einem geringen Grade besäßen, ich kan es noch nicht beurtheilen, ob es nur blos Verleumdung oder Wahrheit ist, doch höre ich auch viele sagen, daß sie recht viele Geduld ausüben aber es scheint fast ein Wiederspruch, eine Tugend ausüben ohne sie zu besigen, ich hüte mich klüglich ein Urtheil zu fällen; wie sehr sind Sie zu edauern, die armen Männer!

In ber Meinung, Sie hatten ben Brief ber Frau Etats Räthin T. schon beantwortet, fragte ich sie gestern, sie hat mir aufgetragen, Ihnen zu melben, daß immer die Posten anrichtig gingen wenn ein Brief von Ihnen an sie unterwegs wäre, sie wollte aber doch grosmuthig Ihnen dies Bersbrechen vergeben, wenn Sie nur desto fleißiger an mich schrieben; wie gut war es daß ich Ihnen in diesem Stücke nichts beschuldigen konte, sonst würden Sie schlimm daran gewesen sein.

Leben Sie wohl, mein bester Freund und lieben Sie stets Ihre getreue und ewig gartliche

M. Jenfen.

Riel, den 23. December 1776.

#### 16.

Sie beschämen mich durch Ihre Güte, mein Theurer, da Sie noch so schöne Geschenke benen bepfügen, die ich von Ihnen bereits erhalten, ich danke Ihnen sehr dafür, Sie haben mir einen guten Begriff von den Wismarschen Moden beps gebracht, biefe Befchente follen ftets einen befonderen Werth ben mir haben, ber Gedanke baß ich fie von Ihnen als einen Beweis Ihrer Bartlichkeit gegen mich erhalten, wird mir ftets lebhaft bleiben, aber glauben Gie mein Liebster, bag mir Ihre aufrichtige Liebe und Ihr bervor leuchtendes Beftreben mir aefällia ju fenn, die fich mir fcon ben fo vielen Belegenheis ten gezeigt, und meiner aufmertfamen Beobachtung nicht ent= mifcht find theurer ift, ale bas toftbarfte Gefchent : ich meis. bies find auch Ihre Gedanten, möchten nur über eine jebe Sache unfere Seelen fo übereinftimmen! ich murbe unrecht thun, wenn ich nicht aus Ihrem Betragen ben portheilhafteften Schluß auf bas Blud unferer funftigen Che machen wolte; ich habe Urfache, es mit Grunde von Ihnen zu erwarten baß Sie ftets gefällig und gartlich fenn werben, im gemeinen Leben ideint man biefe Pflicht nur blos auf unfer Geschlecht eingufchränken, aber wenn ich Ihnen aufrichtig meine Deinung fagen foll, fo halte ich fie jen eben fowohl eine Bflicht bes Ihrigen. Bergeihen Gie baß ich mich fo fehr in die Moral perirre, ich fonte bald Collegia lefen, wenn ich nur noch einige Jahre ftudirte.

Geben Sie wieder einige Besuche, mein Lieber, ich werde Sie unsichtbar begleiten, ich möchte Ihnen nur nicht mit meiner Bitte damit fortzusahren beschwerlich fallen. Die Frau Alsessorin von Ssen hat mich sast mit ihrer Gelehrsamkeit erschreckt, wie werde ich mit meiner Unwissenheit vor ihr erscheinen können, ich erwarte Ihre fernere Erzählung sowohl von derselben als auch von der Frau Doktorin Hesse und ihren Töchtern.

Meine Chrerbietige Emphelung bitte ich Sie an Ihren Herrn Later, und mein bestes Compliment an alle, die so gutig sind, von mir zu reden, auch die Fran von Effen nicht ausgenommen.

Wie gut Sie boch rechnen fönnen! Also vierzehn Wochen, nun merken Sie wohl erft, daß der Calendermacher ein nützliches Mitglied der menschlichen Gesellschaft ist! Klagen Sie nicht mein Liebster über diese Zögerung; Ihre Bereitwilligkeit einen Bunsch der Ihnen wie ich mit Grund hoffen burfte, nicht ganz gleichgültig war, aus Gefälligkeit gegen mir aufzugeben, hat Sie meinem Gerben noch viel werther gemacht, fol ich es Ihnen wiederholen, daß Sie mir zu der von Ihnen bestimmten Zeit wilkommen seyn werden, dem Tage ihrer Ankunft werde ich mit Vergnügen und zärtlicher Unruhe entgegen sehen.

Ich muß num aufhören! Sie werben nicht gant mit mir zufrieden senn, da dieser Brief nur so kurz ift, und ich Ihnen nicht versprechen kann, daß Sie am Mittwochen wieder einen bekommen, mein nächster Brief soll es wieder gut machen, ich verspreche Ihnen dann entweder einen langen deutschen oder auch einen zusammengestoppelten Englischen. Seute sol ich noch in Geselschaft gehen. Leben Sie wohl mein Theuerster, lassen Sie mich immer Ihrem Hergen werth seyn, wie Sie dem meinigen werth sind, ich bin ewig

Ihre treue Freundin

M. Jenfen.

Riel, ben 26. December 1776.

# 17.

So haben Sie würklich meinen Brief schon am Sonabend erhalten. Herr Etats Rath T. sagte mir, er würbe
vieleicht einen Posttag über liegen bleiben, weil ich ihn mit
ber Lübecker Post weggeschickt hatte, und diese sich immer nach der
Post von Kopenhagen aushält. Ich danke Ihnen für Ihren
zärtlichen Wunsch zum neuen Jahre, er ist gewis der aufrichtigste, den ich je erhielt, Sie erwarten gleiche Ausrichtigseit
von mir und da künstig Ihr Glück von dem meinigen nicht
mehr getrennt seyn wird, was solte mich daran hindern; lassen
Sie mich einen gemeinschaftlichen Wunsch für uns herseben,
lassen Sie mich wünschen, daß mit einem jeden Jahre das
Band das uns verbindet sester und unsere Freundschaft dauerhafter werde, daß wir, wenn es Gott gefällt, noch in den spätesten Jahren mit Zusriedenheit auf diese Zeit unserer ausseimenden Zärtlichkeit zurücksehen und den Tag segnen, der uns

auf ewig verband, ich habe Ursache es von Ihnen zu erwarten, daß nie Gleichgültigkeit, welche ärger ist als der Tod, Ihre Brust erfüllen wird, erwarten Sie ein Gleiches von mir, lassen Sie uns mein Theuerster mit Mitleiden auf jede unglückliche She herabsehen und Gott danken, daß wir von der Zahl dieser Unglücklichen ausgeschlossen sind. Sine unglückliche She ist unstreitig das schrecklichste, was man sich vorstellen kan.

Von meiner Sifersucht haben Sie nichts zu befürchten, mein Lieber, Ihr Dichter hat volkommen recht, Sie sehen wohl, daß Sie noch nicht tief eingewurzelt ist, da ich so leicht davon geheilt werden kann, im Ernste würde mir dieses nie eingefallen seyn. Es scheint fast eine Verleumdung zu seyn, wenn man Sie beschuldigt "daß Sie nicht gerne Briefe schreiben"; das Paquet, das ich gestern erhielt, rechtsertigt Sie durchaus, denn neun Briefe auf einmal zu übersenden ist gewis teine Kleinigkeit, die böse Welt! Meine Eltern und Geschwister emphelen sich Ihnen und dauken sehr für Ihre Briefe und Glückwünsche, sie werden noch selbst ihren Dank abstatten.

Meine altefte Schwefter bat mir aufgetragen - boch nein, fie hat mir es verboten, als ich fagte, baß ich es fchreiben wolte! Ihnen ihr aufrichtiges Benleid megen meiner Berfundigung gegen Gie zu bezeugen, fie mird ihr bestes thun, mich jur Erfenntniß zu bringen, Schabe, wenn es ihr nicht gelingen folte! Gie machen es artig genug, daß Gie mich ben ihr verflagen, mas murbe ich armes Madchen anfangen, wenn Sie bende gemeinschaftliche Cache machten, mich zu verurtheilen, aber daß tann ich nicht ungeftraft laffen, ich muß auf Rache benten, die erste fol barin bestehen, baf ich Gie, aller Ihrer Briefe, und Ihrer Bitte ungeachtet, in Tr. Saufe nicht entschuldigen will, ich gebe noch beute babin, da wird es recht ichlimm für Gie bergeben, wie wird 3br grmes linkes Dbr flingen! Gie hatten wohl nicht geglaubt, bag ich fo ftrenge fenn fonnte, einen jo bofen Borfat am zweiten Tage bes neuen Jahres zu faffen, mas konnen Gie Sich hieraus für fcblimme Rolgen prophezenen, wenn Gie Gid nur ein wenig auf die Wahrsagerkunft verstehen! fast fange ich selber an Sie zu bebauern, daß Sie eine fo bose Frau bekommen, ich will also lieber aufhören.

Seyn Sie so gütig einliegenden Brief mit meiner besten Emphelung an Ihren Herrn Bater abzugeden. Fragen Sie nicht warum ich nicht heute englisch geschrieben, oder ich antworte Ihnen, daß ich nicht so gut auf englisch mit Ihnen zanken konte, als in meiner Muttersprache, auch möchte ich gerne meine Gegenparthen, Nota bene, Sie und meine Schwester ein wenig veruneinigen, dann würde ich desto eher siegen. Sehen Sie mein Lieber, wie gütig Ihre Feindin ist, daß sie Ihnen alle ihre Kriegslist entdeckt!

Schreiben Sie mir fünftig recht lange Briefe, mein Lieber, dies würde vieleicht ein Mittel zu unferer Aussöhnung seyn und mich bewegen, noch in der Folge zu sepn,

Ihre ewig getreue, Sie gartlich liebenbe Uuguft e.

Riel, ben 2. Januar 1777.

#### 18.

So hatten Sie würklich nicht die geringste Ahndung davon, daß ich mich mit Ihnen ein wenig zanken würde? und
wundern Sich sogar in Lateinischer Sprache darüber, daß ich
es gethan habe? daß dachte ich nicht. Meiner Schwester habe
ich Ihre Bitte schon gant förmlich vorgebracht, ungeachtet Sie
Sich dieses vorbehalten hatten, sie wird sich so zu bescheiden
wissen, daß ich mit ihr zufrieden seyn werde, wenn Sie es
auch nicht seyn solten. Dies nenne ich neutral bleiben. Ich
möchte im Ernste wohl einmal horchen, wenn Sie mich vertheidigen, daß muß recht artig anzuhören seyn, wenn ein
Bräutigam seiner Braut eine Schutzede hält, das Beste daben
ist, daß Ihnen Ihre Vertheidigung keinen Vorzug für mich
giebt, da ich dasselbe ben Ihnen thue, und wenigstens eben so
viele Ursache habe mich zu beklagen als Sie; Sehen Sie!
nun hätten Sie schon wieder versohren! ungeachtet der Lob-

sprüche, die Sie mir ben Ihren Freunden gegeben haben; daß wäre doch unbarmherzig! ich will mich also mit Ihnen vergleichen, in der gewissen Hosffnung, daß Sie heute keine Abhaltung haben werden, sondern nach Ihrem Versprechen einen recht langen Brief an mich schreiben, soust warte ich vier Wochen, ehe ich ihn wieder beantworte, das würde eine lange Nuhezeit seyn und wenn ich denn mein bischen Schreiben gar unterdem vergäße, wie leicht geschehen könnte, was würden Sie dann nicht für ein Gewissen auf sich haben, daher hüten Sie Sich ja mich so weit zu bringen.

Emphelen Gid mich Ihrem Berrn Bater gang ehrerbietig und verfichern Gie Ihn, bag ich es bedaure bag berfelbe fich mit Beantwortung meines Briefes Mübe macht, bag ich aber boch berfelben gütigen Bufchrift mit einer angenehmen Erwartung entgegen sehe. 3ch habe Ihnen viele Complimente aus dem Sahn'ichen Saufe zu vermelden, befonders von der alten Kirchenrathin, ift es Ihnen nicht lieb, daß ich ba gemefen bin? fie ift Ihnen recht gut, baß ift ichon ein guter Anfang, aber bann werben Gie Gich einander noch viel lieber baben, wenn Gie erft murtlich Gerr Better find, benn bies werben Gie, obgleich wir eigentlich mit bem gauten Saufe gar nicht verwandt find, mir haben uns aber immer als Bermandte angefeben. Bom Professor Belthufen und feiner Frau weiß ich jett nichts, als daß fie fich ziemlich wohl befinden, ich habe fie lange nicht gesprochen, die unangenehme und falte Witterung verhindert uns ein wenig am ausgeben.

Seit ungefähr vier ober sechs Wochen sind hier verschiebene Personen vom Schlage gerühret, das ist recht traurig, drey davon sind schon todt, worunter der eine von unsern Postmeistern, nemlich Schumacher, den Sie vieleicht den Namen nach kennen; ich bedaure hauptsächlich die Kinder, sie sind zwar größtentheils versorgt, aber stellen Sie Sich einmal die plößliche Veränderung vor, noch vor einem Vierteljahre waren beide Eltern gesund; die jüngste Tochter war mit einem hiesigen Advokaten versprochen, im Ansange der Woche in welcher die Heyrath volzogen werden solte, starb die Mutter, sie wurde beswegen einige Zeit verschoben, aber doch noch in ber tiefsten Trauer, weil die Einrichtung ihrer Haushaltung es nothwendig machte volzogen, und nun wird die noch nicht geseilte Wunde von neuem aufgerissen; ich weiß mein Liebster, Sie werden den Verlust dieser Familie mit fühlen, ich weiß daß Sie ein fühlbares Hert haben, und das giebt Ihnen bey mir einen großen Werth; Gott bewahre eine jede Familie und auch die unsrige für solchen Unglück. Der Kirchen-Rath Zachariä 1) ist auch vom Schlage gerühret, man hat aber noch Hoffnung zu seiner Genesung, ich wünsche es sehr.

Von meinen Eltern und Geschwistern habe ich Ihnen die freundschaftlichste Emphelung zu vermelden, und ich seize noch von mir die aufrichtige Versicherung hinzu, daß ich unsaufhörlich bin

Ihre Sie gartlich liebenbe

Mugufta.

Riel, ben 9. Januar 1777.

## 19.

Was bachten Sie mein Lieber, wie Sie Ihrer gewissen Erwartung unerachtet am Sonabend keinen Brief von mir erhielten? ich hätte Sie belauschen mögen, denn gewis waren Sie ein wenig unzufrieden mit mir, vieleicht fingen Sie an zu glauben, ich sen Willens in vier Wochen Ihre Briefe nicht zu beantworten, und Sie zu der Verzweissung zu bringen (die Ihnen meiner Meinung nach sauer genug werden würde) mir mit jeder Post zu schreiben; oder auch, daß ich im Ernste böse auf Sie wäre, keines von beiben war die Ursache meines Stilschweigens, sondern es war eine kleine doch von meiner Seite unverschuldete Straffe für Sie, denn ich wurde am Donenerstag am Schreiben verhindert, der Umschlag ist hier immer etwas unruhig. In Ihrem Vorschlag zu einem ewigen Friedens-

<sup>1)</sup> Professor der orientalischen Sprachen und ber exegetischen Theologie in Kiel, † 8. Februar 1777.

Schluß willige ich fehr gerne, und biese meine Bereitwilligkeit beweist Ihnen, daß ich Ihnen gant verziehen habe, und mit bem aufrichtigsten Gergen erwiedere ich Ihre Zärtlichkeit, mein liebster Freund, und wiederhole Ihnen die Bersicherung, daß ich Sie unverändert lieben werde.

Da wären wir beyden ja schon wieder einig, was ist der Friede doch für eine schöne Sache! meine Miene sagt Ihnen, daß ich nicht zaudern könte, wie solte ich ihr wiederssprechen, glauben Sie es immer mein Liebster, ich werde nicht daben verliehren. Doch noch ein Punkt ist auszumachen übrig, nemlich bes englischen Briefes wegen, ich verspreche Ihnen mit dem ehesten mein Wort zu halten, unter der Bedingung, daß Sie niemanden meinen Brief zeigen.

Vermelben Sie Ihren Herrn Bater meinen ehrerbietigsten Dank für den gütigen Brief womit derfelbe mich beehrt hat, und verbinden Sie mit demfelben meine gehorsamste Emphelung. Sie urtheilen ganz recht, wenn Sie behaupten ich hätte Ihnen eher verziehen wenn Ihr Herr Bater so gütig gewesen wäre Sie zu entschuldigen; aber glauben Sie wohl, daß es mich ein wenig freute, daß Ihr Herr Bater seinen Brief geschlossen, ehe Sie ihre Bitte vordringen konten? so unartig war ich mein Lieber, daß hätten Sie wohl nicht vermuthet?

Herrn Nanigers Besuch wird mir sehr angenehm seyn, da er mir einen Gruß von Ihnen bringt, Ihr Freund ist und auch besonders deswegen weil er Ihnen einen so guten Borschlag gethan hat: zur Straffe daß Sie ihn nicht angenommen, will ich Ihnen nicht sagen wie angenehm es mir gewesen wäre, wenn Sie es gethan hätten, sondern kein Wort mehr davon sagen, aber daß muß ich Ihnen doch melden daß meine Berwandte in Neumünster sehr unzusrieden damit sind, daß Sie Ihren ersten Vorsat nach Kiel zu kommen wieder Ihren Willen haben ausgeben müssen, (ich schreibe ausdrücklich wieder Ihren Willen, damit ich mich nicht an Ihnen versündige) sie hätten sich sonst schon Hospischen Sien aucht Sie dann persönlich kennen zu lernen, aber fürchten Sie nichts wenn Ihre Braut Sie selber entschuldiget, so werden Sie schon damit zusrieden

fenn, und bies thue ich gang redlich; ich weiß ben Bunfch Ihres Berbens, fagen Gie in Ihrem Briefe - Ja ich weis es mein Liebster daß Gie gewis ju Ihrer Freundin geeilt maren bie Gie mit Berlangen erwartete, wenn nicht wichtige Urfachen Gie gurudgehalten hatten, mein Bert lagt Ihnen besmegen polifommen Gerechtigfeit wiederfahren. wil Ihnen aufrichtig fagen was mir baben am unangenehmften mar, biefes, baf Gie (fo febr ich auch in meinem Berben von bem Gegentheile überzeugt mar) andern Unlag gaben Gie für gleichgültig zu balten, urtheilen Gie felbft wie unangenehm mir biefes fowohl in Binficht 3hrer als meiner fenn mußte; über bas Urtheil ber Welt bente ich fo, bag es frenlich un= moalich fen allen ju gefallen, und alles Gerebe ju verhuten, und es baber lächerlich ware wenn man fich angfilich barum bemühen wollte, daß mir aber verbunden find, jede Belegenheit woburch wir berfelben aleichsam Stoff zu unangenehmen Urtheilen geben forgfältig vermeiben, ich bente mein Lieber Gie find über biefen Buntt mit mir einig. Cagen Gie nicht mein Lieber bag ich unbillig bin nein! redlicher Freund die Aufrichtigfeit ift ein mir febr theurer Rug Ibres Charafters! laffen Gie fich bann biefes nicht beunruhigen, um Ihnen zu zeigen, daß ich auch Aufrichtigkeit liebe, entbede ich die mahren Befinnungen meiner Seele und ich wiederhole es Ihnen noch einmal baß ich gewiß überzeugt bin baß fie mich aufrichtig liehen

Augusta.

Riel, ben 20. Januar 1777.

# 20.

Ich benke mein Lieber Sie werden so gant übel nicht damit zufrieden senn daß ich meines Bruders Brief den er mir schon am Montag zum Ginschlusse gab (damals in Gile die Ihnen der Schluß meines vorigen Briefes schon gezeigt haben wird) zurückgelassen habe da ich mich doch nicht entschließen kan Ihnen denfelben heute ohne ein paar Zeilen

von meiner hand zu übersenben, ber Brief von meinem Bruder wird Ihnen lehren in welch einer guten Zucht ich siehe und wie gut ich werden könte wenn ich alle die schönen Ermahnungen zu nuten wüßte, welche er mir zu geben vorgiebt, schabe nur daß ich nicht folgsam bin! Sie würden nach seiner Weynung daben gewinnen, daß will ich unentschieden lassen.

leber die Geschichte ber Frau von G. habe ich Ihnen meine Meinung noch nicht mitgetheilt. Ich glaube wir find darüber einig daß die Gelehrfamkeit nicht eigentlich für bas meibliche Beichlecht gebore, auch fonte ich meinen Gat burch bas Zengniß eines großen Mannes, ber mein Lieblings Autor ift, und beffen Werte ich alle besite, beweifen; Gellert faat in einem feiner Briefe, Gin gelehrtes Frauengimmer ift nach meiner Meinung nicht mas es fenn foll. gestehe also bag ich bie Frau v. E. ist für weit liebenswürdiger halte, als bamals wie fie noch als eine Gelehrte verehrt murbe, nur hatte ich gewinfcht bag nicht fo traurige Begebenheiten biefe Beränderung hervorgebracht hätten. Unstreitig haben auch die Rehler ber Eltern bei ihrer Erziehung, bas ihrige fowohl zu ihrer Erhebung als zu ihrem Kalle bengetragen. Diefes tilat awar ihre Schuld nicht gant, vermindert fie aber boch um ein großes. Ueberhaupt gehört fehr viel bagu eines andern Sandlungen aus einem gang anderen wichtigen Befichts: punfte zu betrachten man mußte fich bann gant genau in die Lage bes andern feten fonnen, und biefes ift nicht leicht möglich; so viel von ber Frau von E. die ich fehr bedaure, und ihr ein befferes Schidfal munichte.

Der Kaufmann Karstens aus Hamburg hat Ihnen hoffentlich ein kleines Umschlags Present von mir übersandt, ich wünsche baß es Ihnen nicht missallen möge, und Sie basselbe als einen Beweis meiner Zärtlichkeit annehmen. Schon wieder habe ich einen Proces mit Ihnen, denn ich klage Sie zur Shre meines Geschlechts deswegen an, daß Sie eine so sonderbare Nangordnung, sür die Pommerschen Fräuleins gemacht haben, und was das ärgste ist so bestätigen Sie Ihre Nussage recht feyerlich damit, daß Sie selbst ein Pommer, und

in Stralsund gebohren sind, daß macht Sie noch strafbarer. Doch dieses mahl will ich bamit zufrieden senn daß ich Sie zur Erkenntnis Ihres Kehlers, wie ich nicht zweifle, gebracht habe.

Machen Sie meine ehrerbietigste und beste Emphelung an Ihren Herrn Vater, meine Eltern und Geschwister stimmen berselben bey auch an Sie habe ich die freundschaftlichsten Complimente zu bestellen Ihr ältester Bruder sieht Ihren Briefe mit Verlangen entgegen, ich benke ber Inhalt wird auch eben so schlimm nicht seyn als Sie ihn beschreiben, er schien sich wenigstens eben nicht sehr dafür zu fürchten. Nun leben Sie wohl, recht wohl! und lieben Sie recht zärtlich Ihre ewig getreue stets ergebene

Augusta.

Riel, ben 23. Januar 1777.

#### 21.

Sie marten gewis auf heute ben fo lange versprochenen englischen Brief; foliegen Gie mein befter aus meinem Bogern nicht, bag ich willens fen mich noch langer barum bitten ju laffen, dies ift meine Abficht nicht. Es wird mir itt und immer ein angenehmes Bergnugen fenn jeden Bunfch meines geliebten Freundes zu erfüllen, Die Rurge ber Beit verhindert mich heute, mein Wort zu halten. 3ch banke Ihnen mein Liebster, bag Gie mein fleines Gefchent fo gut aufgenommen haben, aber weit mehr bante ich Ihnen für bie treue aufrichtige Liebe, die mir ein jeber Ihrer Briefe beweift, auch in der Bruft Ihrer Auguste ift ber Bunich lebhaft eine gute Gattin ju fenn und munichen wir bende unfre Pflicht zu erfüllen, fo ift ichon ein mangelhaftes aber anfrichtiges Beftreben barnach binlänglich unfer bender Glück zu beveftigen, bann werben wir nur für einander leben, und mit einander empfinden und mein Glud wird von bem Ihrigen ungertrennlich fenn, von biefer reizenden Borftellung hingeriffen nenne ich mit Ihnen ben Tag unfrer Berbindung einen froben und aludlichen Tag; und bennoch werbe ich an diefem Tage mit

Bittern den Prediger erwarten, der dies unauslösliche Band knüpfen wird, halten Sie dieses für keinen Wiederspruch, denn wie seperlich wichtig ist nicht dieser Tag, wie viel enthält nicht der einzige Gedanke! ich verbinde mich auf mein gantes Leben. Schließen Sie mein bester aus dem was ich Ihnen ist gesagt habe nichts nachtheiliges für meine Zärtlichkeit, ich liebe Sie zärtlich und aufrichtig, und werde Sie unaufbörlich lieben, auch will ich noch dieses hinzusügen daß unfre Verdindung nicht durch vorsetzliche Hinzusüges won umserer Seite weiter hinausgesetzt werde, ich benke, dies wird Sie zustrieden stellen.

Bon einigen von meinen Freundinnen babe ich Ihnen ein freundschaftliches Compliment zu vermelben, ich habe es in Ihrer Geele versprechen muffen, baf fie Gie fennen lernen follten ebe ich Riel verließe, ich bente bag es Ihnen nicht unangenehm fein wird, diefe Frauengimmer die ich liebe, und bie febr parthenisch von mir urtheilen zu tennen, fie mobnen aber nicht in Riel fondern eine halbe Meile bavon in einem Umte welches Cronshagen beißt; auf einen Nachmittag haben fie fich unfern Befuch ausgebeten, Die Eltern find auch febr rechtschaffene Leute. Much gegen Diefe habe ich Gie vertheidigt und Gie find pollfommen frengefprochen. Ge perdrieft mich nicht, daß ich Ihnen von neuem Gelegenheit fich zu verthendigen gegeben babe, die gute Art mit ber Gie es thun, macht Ihnen mein Bert noch geneigter, und ich verspreche es Ihnen im Ernfte auch nicht ben geringften Borwurf weiter besmegen zu machen, aber mündlich muffen Gie fich noch beswegen rechtfertigen, bavon tommen Gie nicht fren, aber ich werde auch fo nang strenge nicht fenn, sondern mich leicht von Ihren Grunben überzeugen laffen.

Ihr Urtheil über meine Schreibart ist sehr gütig, und sehr vortheilhaft für unich, ich freue mich daß ich Ihnen dadurch einiges Vergnügen verursachen kan, für uns beyde ist die Mittheilung unfrer Gedauken durch Briese durchaus nothwendig, da wir uns nur so kurze Zeit persönlich keunen. Lassen Sie uns für die gute Einrichtung der Posten dem

Cpros banten, ber nach ber Behauptung bes Berfaffers des amusements philosophiques ber Urheber berfelben ift, fie wurde frenlich wohl nach ihm von einem andern veranstaltet worden fenn, aber ihm bleibt boch immer als bem Erfinder bas Berbienft! Ohne biefen Bortheil murbe die Schwierigfeit meine Familie und meine hiefigen Freunde zu verlaffen weit größer gewesen fenn! Ben Diefer Belegenheit muß ich mich ein wenig in das Lob Ihres Freundes des Professors Belt: bufens einlaffen, und wer bort nicht gerne feine Freunde loben? Ohne die Diene eines Lehrers anzunehmen, die im gefellichaftlichen Umgange leicht überdrußig werben fonte. belehrt eine jede feiner Handlungen; hauptfächlich scheint er es fich zur Regel gemacht zu haben ben einer jeden unangenehmen Cache, fie fen wichtig ober eine Rleinigfeit, Die gute Seite bervorzusuchen, ich bewundere bies ftillschweigend an ihn. vieleicht fagten ihm meine Blide wie fehr ich feinem Berfahren Benfall gab; in einer Predigt ber ich benwohnte führte er bies weiter aus, er lehrte feinen Bubohrern, bag auch ber ungludlichfte in feinem Leben viele Bobltbaten von Gott Ihnen, mein lieber Freund, bante ich hauptfächlich erhält. bie Bekanntichaft biefes murbigen Mannes, und feiner Frau. fie find fo gutig, nur Ihretwegen mir einen Theil ihrer Bewogenheit ju ichenten. Ihrem verehrungswürdigen Gerrn Bater emphele ich mich gant ehrerbietig, von meiner Kamilie habe ich Ihnen freundschaftliche und gartliche Gruße zu vermelden.

Eine Frage muß ich Ihnen doch noch vorlegen, wie können Sie Sich entschließen ein Mädchen zu heprathen, daß Sie so wenig kennen? Fürchten Sie Sich nicht daß ich mich verstelle? Sie wissen doch wohl, wie sehr man dies unserm Geschlecht beschuldigen will!

Nun will ich auch keine Sylbe mehr hinzuseten, als daß ich mit treuster Liebe und aufrichtiger Zärtlichkeit unaufhörlich bin Ihre ergebenste Freundin

Auguste.

N. S. Sind Sie wohl ein Liebhaber von Nachschriften? in biefer will ich es entschuldigen daß meine Feber oft so

unregelmäßige Büge macht, und befonders die üble Gewohnheit viele Worte zu vergessen, und sie hernach überzuschreiben an sich hat.

Riel, ben 30. Januar 1777.

# 22.

Now I begin anew the long expected long promissed letter, I did it thride on all three times I blotted out what I had written; but now, my dear, I will continue be it so worse it will. It seems my english genius has wholly leaved me I will try to call him back. I am your debtor still considering the little anecdote you tell me out of the roman of Fielding in your last letter; I know not if to prefer more the conduct of the man or that of woeman, his behaviour was uncivil, and hers imprudent, he could have convinced the woeman in an obliging manner that it is more comely to be a good then a learned wife and I am assured that this was not a way to correct her, but to make her ridiculous, these are my thoughts of your relation.

Much compliments of my brothers the eldest is very well pleased with your letter and thanks you for it and the younger knows too well he is your inferior as to accept the offer, you do him to become his apprentice; I wish that I may answer always the picture, your fond imagination has formed of your friend, of which all your letters gives signal proofs to me. But you have wholly forgotten to pay visits with me, the weather is clear and serene, expect some showers of snow, which makes an agreeable varience, you said you had many things to tell of persons dwelling on your market. Do you not know, that woemens are curious. I own that I am not so ingenious in describing persons as you, this my last describtion evidently prooved having forgotten to mark you the name of my friends, you have perfectly devined them. I did not remember lastly the french letter, you

have seen at Kiel. Had I not signed conditions of peace I should not be content with your excuse considering the pommeranien ladies, but having done it I will say no single word of it. You ask if I love to read french books, I prefer much the accent of the french for the english tongue, seeming me to be more soft and insinuating principally in speaking, and I read these books with great pleasure. Discourses or reading are very intertaining and useful, I shall hear with great attention the judgement of your father, whom I reverre much and to whom I pray you to pay my respects; some time I shall enter in your speech, I am glad for your promise to read now and then with me. My Cyreus is not very well pleased that you will take from him the merit of inventing posts, this he must own, that it was only for affairs of state he made this regulation. The book out of which I confirm my opinion, containes many things; the seven mervellous things of the world, the life of Sokrates, and others and is very good to be read.

I conclude in great haste, and shall be always with the sincerest heart your true and fondest

Auguste.

Kiel, Febr: 6. 1777.

# 23.

Sie beantworten, mein lieber Freund, meine Frage auf eine so gütige und für mich so vortheilhafte Weise, daß ich Ihnen dafür danken muß; Ihren ersten Sat, daß es unvernünftig seine Person zu heyrathen die man wenig oder garnicht kennt billige ich vollkommen. Sie kennen mich mein Lieber und zwar hat man Ihnen nur meine gute Seite vorgestellt, doch weis ich auch daß mein Bruder mit Ihnen von meinen Fehlern geredet hat, die Freundschaft, die brüderliche Liebe berechtigte ihn dazu, und ich bin volkommen damit zufrieden. Sie könten also ziemlich richtig von Ihrer Auguste

urtheilen, wenn Ihre Zurtlichkeit nur nicht meine kleinen Bolkommenbeiten zu fehr veraröfferte.

Bieleicht miffen Sie mehr von ber Art wie ich ben erften Untrag Ihrer Liebe angenommen babe, als Sie billig miffen folten! auch daß wiffen Gie, und burfen es miffen, baß einer von meinen wichtigften Ginwurfen gegen Ihre Band ber mar, bak ich Gie zu wenig fennte, ich weis auch bak Sie ihn gebilligt haben, und wie fonnten Gie andere! ich hatte hinlangliche Beweife von der Rechtschaffenheit Ihres Charafters, meine Eltern batten fie für mich gefamlet und die Art mit welcher sie mich bavon benachrichtigten und ihre beitre Diene ben bem Gebanken mich mit einem tugenbhaften Manne perbunden zu feben, mar mir ber beste, ber gultigfte Un Ihrer Sartlichfeit fonte ich nicht zweifeln. Ihre Blide, Ihre forgfältige Aufmertfamteit gegen mich, entbedten mir bald die Empfindungen Ihres Bergens. Aber mird überdies nicht (obaleich bas erfte bas wichtiafte ift) auch eine llebereinstimmung ber meniger wichtigen Reigungen erforbert, eine Che gludlich zu machen? Gie werben mir biefes wenigstens nicht gant streitig machen konnen, obgleich verschiedene Ginwendungen mit Grund bagegen gemacht merben fonten, biefen Bortheil entbehrten wir burch ben furgen perfonlichen Umgang, ben wir miteinander gehabt hatten, einen Umgang von wenigen Tagen; wundern Sie Sich nun mein Theuerster, bag ich mich nicht entichließen fonte, bas furbe einsplbigte Bort, beffen Folgen fich auf mein gantes Leben verbreiten, nach Ihrem Wunfche noch zeitiger auszusprechen als ich es that? Itt tan ich mich auch von biefer Geite für glüdlich halten, benn ich weis daß unfre Bergen, wenigstens in den mehrften Fällen übereinftimmen werden. 3ch lafe gerne Ihre Bedanten über dasjenige mas ich ist gefchrieben habe und boch muß ich Gie bitten, mir biefelben nicht mitzutheilen, ich wünfchte nur blos für Gie gu fdreiben, von Ihrer Geite tann Diefer Bunfc erfüllt werben, aber es fteht nicht ben mir Ihre Briefe immer für mich allein zu behalten.

3ch habe Ihnen lange nichts vom Kirchen-Rath Zacharia

gefagt, ich munichte Ihnen heute beffere Rachricht von ihm geben zu fonnen, man fing icon an zu feiner Genefung gegründete Soffnung zu haben, aber in ber vorigen Woche murbe er jo frant, daß auch ber Artt fein Leben in Gefahr hielt und er ftarb am vorigen Frentage. Den Buftand einer Bittme, bie ohne Mittel mit bren Rinder gurudbleibt, barf ich Ihnen eben nicht schilbern, ein jeder fieth leicht bag es fehr traurig fenn muß; Bacharia war ben feinen Buhörern febr beliebt, alle die welche Theologie ftudieren haben ihn betrauert, und eine Comobie die fie aufzuführen fich vorgenommen batten, ift aus Achtung für bas Andenken bes Berftorbenen bis in die fünftige Boche ausgesett. Gine Tante von ber Mademoifelle Langen im Trendlenburgifchen Saufe hat mich gebeten Sie zu ersuchen daß Sie wenn Sie nach Riel fommen eine von ihren Schwestern mit berüber bringen möchten, diefes ift nemlich eine von den DII. Anderfen in Wismar, Die Gie vieleicht den Ramen nach tennen, ich fonte es nicht wohl ablehnen, und habe alfo verfprochen, beswegen an Gie gu fdreiben; meine Eltern machen fich nebft mir bie ichmeichelhafte Soffnung, 3hr herr Bater murbe unfre Berbindung mit feiner Gegenwart beehren, er wolte benfelben noch felbft barum ersuchen, wolten Gie nun wohl bie Gute haben und es mit Ihren Berrn Bater befprechen. ob es bemfelben auch beschwerlich fen, ober auch Ihnen felbst unangenehm dies Frauengimmer mitzubringen, und mir bavon Ihre Bebanten mittheilen.

Emphelen Sie mich Ihrem ehrwürdigen herrn (Bater) aufs Ehrerbietigste. Bon meinen Eltern und Geschwistern habe ich Ihnen die freundschaftlichsten, zärtlichsten Complimente zu bestellen.

Leben Sie wohl, mein liebster Freund, ich bin ewig bie Ihrige

Auguste.

Riel, ben 13. Februar 1776.

#### 24.

Ich bedaure es mit aufrichtigem Gerben, daß ich meine Hoffnung Ihren Gerrn Vater noch in Kiel tennen zu lernen und denfelben meiner kindlichen Shrfurcht an meinem geliebten Geburtsorte zu versichern aufgeben muß, doch billige ich die Gründe vollkommen die Sie mein Liebster mir in Ihrem letten Briefe anführen, aber die besten die heißesten Wünsche des Mannes werden uns begleiten den ich nun bald mit Ihnen Vater nennen werde, der mich für seine Tochter annimt, und mich schon einiger Zärtlichkeit widmet, danken Sie Ihrem Herrn Vater für seine Güte gegen mich, und versichern Sie denselben meiner volkommensten Ehrerbietung.

Der Gedanke erfreut Sie daß Sie mich einem so gütigen Bater entgegenführen, ich stimme mit in Ihr Vergnügen, und dann würde unfre Freude vollkommen seyn wenn wir zur Vermehrung des Glücks und der Zufriedenheit unster beydersseitigen Eltern etwas beyzutragen im Stande wären, und werden wir nicht wenn wir mit einander und durch einander glücklich sind, Heiterkeit und Freude über unstre theilnehmende Familie ausbreiten?

Friedgen wird nächstens ihre Schuldigkeit beobachten, und an Sie schreiben, sie konnte sich noch nicht recht dazu entschließen, ist aber liegt die Schuld an mir denn sie hat mir aufgetragen ihren Brief ein wenig in Ordnung zu bringen. Herr Nanniger ist nicht ben mir gewesen er ließ sich aber den Tag vor seiner Abreise ben mir erkundigen ob ich etwas nach Wismar zu bestellen hätte, worans ich ihn ein Compliment an Sie mitgegeben habe, er hat es wohl bei dem Ihrigen gelassen.

Ich sahe es voraus daß es Ihnen angenehmer sehn würde allein zu reisen und hätte Sie daher mit einer Geselschafterin verschont, ich konnte es aber nicht wohl ablehnen ich danke Ihnen indessen daß Sie der Mad. Andersen einen Plat in Ihren Wagen überlassen wollen; in Ansehung der Rüdreise besorgen Sie nichts dies habe ich gleich abgeschlagen

wir werben dann ohne frembe Zeugen sehn und meine Schwester wird gewiß Ihre Hochachtung gewinnen.

Sie werben kann wissen mein Liebster wofür Sie dieses Geschmiere halten sollen erwarten Sie mit fünstiger Post einen vernünftigen Brief, ist habe ich feinen Angenblick länger Zeit, nur dies will ich noch hinzu setzen, daß ich mit unveränderter Liebe und Zärtlichkeit bin

Ihre trene Freundin

A. Jensen.

Riel, den 26. Februar 1777.

#### 25.

Ich habe zwar am Sonabend keinen Brief von Ihnen erhalten, doch da ich noch nicht gewis bin ob Sie einen für mich bestimmt hatten (denn die Post ist bis ist nicht angekommen) so erfülle ich mein Versprechen mit dieser Post wieder an Sie zu schreiben.

Berichiedenes von Ihren letten Briefen habe ich noch nicht beantwortet, ich will es stückweise burchgeben. Lobipruch ben Gie ber englischen Sprache benlegen hat mich febr vergniigt, ich bin vollkommen Ihrer Mennung und glaube daß die Frangosen in Angehung der Litteratur den Engländern nie gleich kommen werden; ich hielt mein Urtheil über bie englische sprache etwas gurud bis Gie mir bas Ihrige mitgetheilt hatten, weil ich mir für dieselbe ein wenig Barthenlichkeit gutraue, in meinen Augen befam fie ichon badurch einen Borgng, daß mein Bruder mich barin unterrichtet bat. Dies dürfte nun ben einer richtigen Beurtheilung garnicht in Erwägung gezogen werden, ba fie biefen Borgng nur blos für mich behielt. Doch wollen wir ber frangofischen anch Berechtigfeit wiederfahren laffen, wie Gie mein Lieber es auch in Ihrem Briefe thun ba Gie mir bag gugeben was ich an ihrem Bortheil gejagt habe. 3ch rebe etwas frangofifch, es heißt aber nicht viel, und ich werde mehr von Ihnen, als

Sie von mir lernen können; ich fahe es eben fo lieb wenn man auch in den Wismarschen Gesellschaften ben unsere guten Muttersprache bliebe, hier wird fast durchgehends Deutsch geredet, daher man aber auch viel verlernet.

In Anfehung bes Cyrns ergebe ich mich, und halte Ihre Mennung für die richtige, was Gie mir barüber fagen ift fein Wieberspruch sondern eine bescheibene Wieberlegung,

berfelben unterwerfe ich mich fehr gerne.

Bon ber Fr. Etats Rathin Tr. erwarte ich baß alles was Gie mein Liebster mir in Ihrem Briefe melben, fie verdient unfre gange Sochachtung und bas Blud unfrer fünftigen Che welches ich mit gegründeter Hofnung erwarte, wird fie gewis mit lebhaftem Bergnugen erfüllen. Gie haben bende einen fehr rechtichaffenen Charafter, ungeachtet es nicht gu lengnen ift, daß bas heftige Temperament bes Berrn Etats-Rath ihn zu mancher Uebereilung verleitet; in Unfehung nufrer benten fie nach meiner Meinung gleich, fie erfundigen fich fleißig nach Ihnen und freuen fich bende aufrichtig über jede Nachricht die ich ihnen ertheile. Tr. und Belthuseuschen Saufe habe ich Ihnen große Emphelungen zu melben, bies ift ein Bismaricher Unsbrud. feben Sie wohl ich kann mich schon recht aut baran gewöhnen.

Ich habe nie von Ihrer Affection gegen die Mamfells Tamfen das mindeste gehört, und doch bennruhigt mich die Nachricht nicht im geringsten; aber ich dente des Beweises derselben würden Sie leicht überhoben werden, immer müssen doch die Mannspersonen über unser Geschlecht spotten! in diesem Stücke sind sich alle so ähnlich als wenn sie Alle ein Hery und eine Seele hätten; ein lebendiges Beyspiel sehe ich davon an meinen Brüdern, diese werden dann erst recht beredt, wenn von solchen Dingen die Rede ist, und wir sind so gütig so sanstmithig daß wir nicht gleiches mit gleichem vergelten! Aber hüten Sie sich mein Lieber, sonst sühre ich einmal ein ganges Chor von meinem Geschlechte gegen Sie an, und erkläre Ihnen gang förmlich den Krieg,

dann mußten Sie Sich doch wohl auf Gnade und Ungnade ergeben!

3d hatte Ihnen ichon in meinem vorigen Briefe gesagt daß Gerr Ranniger nicht ben mir gewesen ift, aber ich fagte Ihnen nicht, daß es mir gewissermaßen lieb mar, daß er mich nicht besuchte, ich befand mich eben bamals nicht recht wohl, ich hatte einen Ausschlag, ber aber nichts bedeutete, fondern vielmehr zur Befundheit biente, baben war ich aber im Befichte etwas geschwollen, es würde Gie aber boch unruhig gemacht haben wenn Sie gewußt hätten daß ich mich nicht gang wohl befände; nun befinde ich mich schon seit verschiedenen Wochen volkommen wohl; meine Mutter vergnügte fich barüber, bag ich eine gant artige Rolle wurde gespielt haben wenn unfre Sochzeit gleich nach dem Umfchlage festgesett worden ware, und Gie haben mir nicht einmal geschrieben, baß ber Daffauer Damm gebeffert ift! Bur Straffe will ich Ihnen nicht fagen wem ich biefe Reuigkeit verdanke, Gie werben es ichwerlich errathen.

Mein Bruder emphielt sich Ihnen nehst meinen übrigen Geschwistern sehr freundschaftlich (zur Erklärung dient, daß von dem ältesten die Rede ist) er verspricht Ihnen bald zu schreiben, in der correspondance sind die mehresten Herren eben nicht sehr fleißig, (doch ohne Anwendung) ich kan also nicht dafür stehen, daß er eben sein Wort hält da er ist ohnedem ziemlich viel Geschäfte hat. Noch bitte ich um meine ehrerbietigste Emphelung an Ihren Herrn Later. Leben Sie wohl! recht wohl und lieben Sie ewig

Ihre getreue

M. Jenien.

Riel, den 24. Februar 1777.

26.

Drey Briefe habe ich vor mir liegen, davon noch keiner beantwortet ist, ich erröthe ein wenig daß ich Ihnen einen

solden Borzug für mich lassen muß, und doch konte ich Ihnen mit der vorigen Post nicht schreiben; mich deucht ich höre Sie gant leise sagen ich könte meine Moral gant füglich auf mich selbst anwenden, und Sie haben eben nicht unrecht; und doch liegt nicht alle Schuld an mir, denn ich erhielt Ihren ersten Brief erst mit dem zweyten zugleich, ungeachtet ich mich oft im Posthause erkundigen ließ. Es scheint mein Lieber als wenn Sie daszenige was ich Ihnen in meinem letzten von der Correspondent schrieb, auf sich angewandt haben und dies war doch meine Absicht nicht, denn im Ernste schreiben Sie seit langer Zeit so fleißig daß ich vollkommen damit zufrieden bin.

3ch eile nun mich nach Ihrer Gesundheit zu erfundigen. ich hoffe mein liebster Freund Gie find nun gant wieder heraestellt Der Schabe ben Sie erlitten haben ift vermuthlich am Juge gewesen, ba Sie anmerten bag Sie nun ichon wieder die Treppe herauf fteigen fonnten? geben Gie mir bald die angenehme Nachricht daß Gie Gich vollkommen wohl befinden und glauben Gie daß ich eben ben lebhaften Untheil an Ihrer Befundheit nehme, ben Gie an ber meinigen nehmen, und ich Sie von gantem Bergen bes fleinen Unfalls wegen bedaure, den mir Ihr Brief erzählt, und welcher vieleicht etwas größer ift als Gie ihn mir vorstellen; in Unsehung meiner haben Gie nichts zu fürchten, ich wiederhole Ihnen die Berficherung daß ich mich volkommen wohl befinde, und Sie tonnen Sich barauf verlaffen, Sie loben es daß ich nicht eher etwas von meiner fleinen Unväflichfeit geschrieben habe, bis ich völlig wieder beffer war, und bod icheint es mir als wenn Sie bas Gegentheil gewünscht hatten, trauen Sie es nicht meiner Bartlichfeit gegen Sie gu, daß biefe mich veranlaffen tonte, Ihnen eine Sache, Die Gie boch nicht hatten andern konnen fo lange gu veridmeigen, bis Gie Gich feine Unruhe mehr beswegen machen burfen? ich weis es Sie thun es, Sie find ja mein Thenerster, meiner aufrichtigften gartlichften Liebe verfichert.

Wie soll ich Ihnen meine Empfindungen ausdrücken mein Lieber über daszeuige was Sie mir von Ihrem Herrn Vater gemeldet haben? wie glücklich bin ich etwas zur Erfüllung eines Wunsches deszenigen verehrungswürdigen Mannes beyzutragen der ohne mich zu kennen auf Ihr vortheilhastes Urtheil von mir, mich seiner Liebe würdigt, danken Sie demselben mein Liebster für seine Güte und vermelden Sie meine ehrerbietigste Emphelung. Meine Eltern und Geschwister bitten gleichfalls um eine gehorsame Emphelung an Ihren Hers schäßbar sehn und sie werden sich der gütigen Einladung Ihres Herrn Bater, die Ehre denselben zu kennen wird ihnen stets schäßbar sehn und sie werden sich der gütigen Einladung Ihres Herrn Baters mit dem größten Vergnügen bedienen.

Bon ber Proclamation habe ich etwas zu fagen bag Ihnen nicht recht angenehm fenn wird. Mein Bater ging in ber vorigen Woche jum Brediger, ber bie Copulation verrichten foll, es ift nemlich ber Baftor Meger, fich gu erkundigen ob ber Schein nöthig mare, beffen Sie in Ihrem Briefe erwähnen folches wird bejaht; nun aber verlangt ber hiefige Sauptprediger wieder alle Erwartung von Ihrer Seite eine Disvensation von ber Proclamation und öffentlichen Copulation die man in ahnlichen Fällen hier nie gebraucht hat, baber mein Bater befto weniger auf die Bermuthung fommen konnte; er suchet baber benfelben bavon abzubringen, weil es ihm unnöthig scheint und es auch ibt gu lange bauern, und unfre Berbindung einige Wochen hinaus feten würde, wenn mein Bater bemeldete Dispensation in Covenhagen suchen mußte; ich weis es mein Lieber Diese Sache wird Sie beunruhigen ich habe beswegen mit ber fpateften Boft weil ich Gewisheit erwartete, Die ich aber nicht erhielt an Gie geschrieben; boch halten Gie es noch nicht für gant ausgemacht, daß die Zeit Ihrer Abwesenheit noch verlängert wirb, ich freue mich fo wie Gie auf ben Tag unfers Wiedersehns, meine Eltern werben Sie mit Bergnügen erwarten; mein nächster Brief wird Ihnen hoffentlich nähere Nachricht geben.

Leben Sie wohl recht wohl mein liebster, thenerster Freund, seyn Sie meiner aufrichtigsten Liebe versichert und solte ich auch einige Wochen später Sie von meiner Bartlichteit burch Worte überzengen muffen, so wird Ihnen doch stets mein Hert und meine Feber sagen daß ich unverändert bin,

Ihre getreue Auguste.

Riel, den 3. Märt 1777.

#### 27.

Noch sehe ich eine kleine Wolke auf ihrem Gesichte, die mein voriger Brief veranlaßt hat, noch ehe ich diesen schließe will ich Ihnen nähere Nachricht von der Sache geben die für uns beyde so interressant ist, ich warte nur noch auf eine entscheidende Nachricht, indessen will ich einige Stellen aus Ihren Briefen beantworten.

Sie verlangen mein Liebfter auf eine fo gartliche und gutige Art mein gantes Butraun und Gie tonnen es gewis erwarten daß ich Ihnen daffelbe gant ichenten werde, Ihre aufrichtige Liebe forbert Dieje Belohnung. 3ch hatte einen befferen Dann verbient, fagen Gie, mein Lieber. für mich ber befte, ber rechtschaffene Mann, ber die Tugend liebt, und mir fein gantes Bert ichenft und ber find Sie, eine jebe Berficherung Ihrer Liebe und bes beständigen Beftrebens meine Glücheligfeit und Bufriedenheit zu befordern, macht einen lebhaften Gindruck auf das Bert Ihrer Freundin, und macht Gie meiner Begenliebe befto gewiffer; Es wird mir ichwer ich gefteh es, meine Familie, meine Freunde gu verlaffen aber bas gütige Berfprechen Ihres Berrn Baters mich wie eine Tochter zu lieben, Ihre Bartlichkeit gegen mich und Ihre theilnehmende Freundschaft, die da nicht falt bleiben wird, wenn Ihre Frenndin gerührt ift. Dies alles macht mir Muth, wir wollen uns oft, mein Lieber mit einander von unferer abwefenden Familie unterreden; ich will hier abbrechen mein Liebster, Diese Bedanten erweden zu viel

Empfindungen in meinem Berten. 3ch habe viele Emphelungen an Sie aus bem Trenbelnburgichen Saufe und von bem Berrn Umtmann Bufthof zu vermelben, ber Gtats-Rath bittet Sie, ihm von Ihrem Bedienten ber vermuthlich noch ben Ihnen ift, einen Buder-Quaft verfertigen zu laffen, und wenn Gie fo gutig waren ibm biefen Befallen zu erzeigen, fo wünschte er ihn bann zu erhalten wenn Gie zu mir reifen. Den Berr Umtmann Bufthof habe ich verichiedene mahl gesprochen er hat mir gefagt baß er Gie tenne und mit Ihnen auf Schulen gewesen fen, er legte mir eine Frage vor, bie ich ihm aber nicht beantworten fonnte, nemlich ob Gie ber alteste von Ihren Brubern maren. Gie erinnern Gich ohne Zweifel noch etwas an ihn, ob ich gleich baraus bag er es nicht wußte baß Sie nur allein von Ihren Beschwiftern noch übrig waren ichloß, baß Gie felten von einander Rachricht bekamen, er ift ein Bruder von der Frau Rirchen-Rathin Bacharia und ift ist grade zur nurechten Beit hieber gekommen, sich ein wenig zu zerstreuen, benn er hat neulich seine Fran verloren, seines Schwagers Tod hat ihn also von neuem an feinen Berluft erinnert.

Itt tann ich Ihnen beffere Nachricht geben mein liebster Freund als Gie in meinem vorigen erhielten, es bleibt itt bei ber vorigen Ginrichtung, mein Bater hat es endlich ben ben herrn Bredigern zuwege gebracht baß fie ihre Ginwilligung zu unfrer Berbindung geben, ober fie verlangen ist feine Dispensation, fonbern nur einen Schein (und Diefen erbittet mein Bater fich mit ber erften Boft) von bem Berrn Superintendenten zu Bismar, bag Ihrer ehelichen Verbindung mit mir bafelbit, fein Sinderniß entgegen ftebe, fondern volzogen werden fonne, und Gie an die bortigen Berrn Brediger bie Gebühren berichtigt hatten. Dies ift ber wesentliche Inhalt bes Scheins, mein Bater hat ihn mir aufgesett, und Gie werben fo gutig fenn ihn nachstens gu übersenden. Meine Eltern emphelen fich Ihnen aufs beste, und Ihrem Beren Bater gang gehorfamft, auch meine ehrerbietigfte Emphelung bitte ich bingugufügen, mein Bater

verspricht mit nächster Post au Sie zu schreiben. Bon ber Proklamation habe ich Ihnen boch noch baß zu sagen, baß mein Bater bavon fren ist und wir folglich hier nicht proflamirt werben, von Ihnen wird hier nichts verlangt als bemelbeten Schein, bas andre übersassen wir den Sitten und der Gewohnheit des Landes.

Es bleibt also baben mein Bester, daß ich Sie den dritten April ben mir sehe, ich danke Ihnen daß Sie mir so sleifteißig schreiben wollen, ich kan es Ihnen zwar nicht gantz gewiß versprechen alle Posttage zu schreiben, aber daß verspreche ich Ihnen doch, daß ich mein möglichstes thun werde auch in diesem Stück Ihren Wunsch zu erfüllen.

Ihr letter Brief macht mir nicht so viel Vergnügen als Ihre anderen Briefe, soll ich Ihnen die Ursache sagen? ich wußte daß Ihnen der meinige Unruhe verursachen würde und schon ist nimt mein Hert an Ihrer Unruhe theil, hätte ich gewußt, daß die Sache so bald zu Stande gekommen wäre so würde ich Ihnen nicht eher alsdann etwas davon gemeldet haben, nun aber hatte ich gleich viel Ursache das eine und andre zu erwarten ungeachtet mein Vater sich sehr viele Mühe gab Ihnen sein Wort zu halten.

Nun will ich auch fein Wort, feine einzige Gilbe mehr ichreiben, als bag ich nie aufhören werbe gu fenn

Ihre zärtlichfte Freundin

A. Jensen.

Riel, den 6. Märt 1777.

#### 28

Es ift sonderbar genug, daß meine Briefe igt so weit reisen, ehe sie zu Ihnen kommen, ich deuke mein letzter hat vieleicht dasselbe Schicksal gehabt, ich bedaure es, mein Liebster von gantem Hergen daß ich Ihnen unschuldiger Weise Unruhe verursacht habe. Der Herr Etals-Nath Tr. versicherte daß diese Post allezeit sicher und zu rechter Zeit die Briefe

beforgte. Ich gebe Ihnen die wiederholte Berficherung daß ich mich volkommen wohl befinde, und danke Ihnen für Ihren aufrichtigen Bunjch, für die Erhaltung und Fortdauer berselben. Mir war es eben so unerwartet daß ich am Sonabend keinen Brief von Ihnen erhielt, da ich es nicht vermuthete daß der meinige einen so weiten Umweg gemacht hatte und ich durch Ihr Bersprechen sicher geworden war, ich errieth die Ursache nicht und schob, ein wenig unzufrieden mit Ihnen, mein Urtheil so lange auf, dis Ihr folgender Brief mir Ihre Hindernisse entdecken würde, nun aber sind Sie völlig frey gesprochen.

Der Brief von meinem Vater und mein letter hat Sie mein liebster Freund wie ich hoffe, gant zufrieden gestellt, Sie haben unn weiter kein Hinderniß zu fürchten; meine Geschwister sind alle auf Ihrer Seite und halten es für unbillig wenn Sie noch länger abwesend senn sollten, und ich — ja ich will auch aus Liebe zur Villigkeit mit beryftimmen; mein Vater ist nun allen Schwierigkeiten zuworgekommen, außer den übersandten Schein erbitten wir uns noch den andern von dem dortigen Herrn Prediger mit nächster Post (dann würde einmal alles in Richtigkeit senn) von welchen mein Vater in seinem Briefe geredet hat.

Ich glaube wirklich unser Prediger hat etwas von Ihrer Liebes-Angelegenheit gehört, und wer weis ob ich ihm nich heimlich davon Nachricht gegeben habe, sehn Sie davor nicht gar zu sicher. Wit der öffentlichen Copulation wäre ich eben so zusrieden als Sie, wenn es nicht einmal eingeführte Gewohnheit wäre daß sie im Hanse geschähe, aber es wird nur alles nach hergebrachter Gewohnheit geschehen.

Darf ich es Ihnen nun noch wiederholen mein Liebster, daß Sie mir am dritten April recht willtommen sehn werden, da Sie so lange entsernt von mir gewesen sind, würde ich nicht recht haben wenn ich mit Ihren Frennden sagte Sie hätten die kleine Strafe für Ihre Sünde verdient?

Bermelben Sie meine ehrerbietigste Empheling an Ihren Herrn Bater, mein ganges Saus emphielt fich bemfelben

gehorsamst, meine Eltern und Geschwister versichern Sie ihrer gangen Freundschaft und Zärtlichkeit, mein ältester Bruder wird Ihnen noch gewis vor Ihrer Reise nach Riel schreiben, so gewis er träge in der Correspondenz, ist dies eine Betheuerung der Sie sicherlich trauen können. Leben Sie wohl mein Liebster bester Freund, und sehn Sie stets versichert von der aufrichtigen Zärtlichkeit

Ihrer ewig getreuen

Augusta.

N. S. Den einliegenden Brief ersuche ich Sie für den Herrn Etats Rath Trendsenburg allergnädigst besorgen zu lassen.

Riel, ben 13. Märt 1777.

29.

Run bente ich boch mein liebster Freund daß fich meine Briefe nicht wieber über Schwerin verirren follen, meinen letten haben Gie ohne Zweifel am Sonabend erhalten? 3ch foll mir Ihre Empfindungen benten, ja ich ftelle fie mir vor, Ihre lebhafte Freude, als Sie unerwartet meinen Brief mit ber gewünschten Nachricht, und am folgenden Tage auch ben Brief von meinem Bater erhielten. Der achte April wird uns burch unfer ganges Leben wichtig fenn, möchten wir ftets mit einer heiteren Bufriedenheit auf Diefen Tag gurud feben an welchem wir das Berfprechen uns ewig gu lieben fenerlich erneuern, wir werden es ich weis es gewis und biefer Bedanke entzückt mich! Ja mein thenerfter Freund gartliche Reigung, beftandiges Bestreben einander gefällig gu fenn, dies wird das mabre, bauerhafte Blud unfere Lebens ausmachen. Um britten April werbe ich Gie mit ber gartlichften Unruhe erwarten, Gie verdienen meine aufrichtige Begenliebe, mein ganbes Saus begt die freundschaftlichften Befinnungen gegen Gie und emphielt fich Ihnen aufs befte.

Gin fo gant gutes Bewiffen muffen Gie boch wohl nicht haben, ba Sie garnicht mit bem Schein beraus wollen,

2

daß niemand Prätension an Sie macht, und Sie können und werden doch von Ihrer strengen Obrigkeit dem Herrn Hauptpastor und mir, in diesem Stücke keine Dispensation erhalten; ich saß einmal in einem Buche, davon ich den Titel vergessen habe (dies ist nach meiner Meinung eine sehr gute Ausflucht für diesenigen die entweder ihren Schriststeller nicht nennen können oder nicht nennen wollen) die weise Regel man müsse keiner Mannsperson trauen, dies Buch mag ich vieleicht unter der Anweisung unsers Herrn Predigers gelesen haben, was wunder denn wenn wir Beyde ein wenig schwer zu überzeugen sind! Aber doch in allem Ernste bitte ich Sie, den Schein nächstens zu übersenden, weil sonst noch ander Schwierigkeiten gemacht werden könnten.

Sie haben gestern einen Nebenbuhler bekommen, der kleinste Trendlenburg wünscht daß ich seine Braut werden möchte er bat mich von Ihnen mein Wort zurück zu nehmen und will vollends alles in Richtigkeit bringen, wenn Sie

nach Riel kommen.

Also mögen Sie würklich so gerne Recht haben? Sie sagen mir dies in einem Ihrer Briefe solte dies wohl ein gewöhnlicher Fehler Ihres Geschlechts seyn? Wenn nun aber Ihre fünftige Frau auch eben so gerne recht hätte, wie würden sich denn diese beyden rechthaberischen Köpfe mit einander vereinigen können, doch fürchten Sie nichts, oder fürchten Sie alles von mir, wie Sie wollen, im Vertrauen habe ich iht eine sehr lehrreiche Abhandlung von der Kunst den Mann zu quälen gelesen, ich denke dieser Lectüre hätten Sie mich vieleicht überhoben, aber was geschehen ist, ist geschehen, doch dies verspreche ich Ihnen daß ich keine von den Regeln die mir die Abhandlung giebt besolgen will, so wären wir also schon wieder eins.

Emphelen Sie mich Ihrem Herrn Bater ganz ehrerbietigft. Ich bin mit ber zärtlichsten Freundschaft ewig die Ihrige. Auguste.

Riel, den 17. Mart 1777.

30.

Sie verdienen ichon ist mein thenerster Freund, meine gante Liebe mein gantes Butraun, ich bante Ihnen fur bie und aufrichtige Berficherung Ihres beftanbigen Strebens mich gufrieden und glücklich zu machen, fo ungertrennlich fünftig unfer Blud fenn wird, eben fo ungertrennlich werden auch meine Bemühungen von ben Ihrigen fenn unfere benderseitige Rube und Anfriedenheit zu befördern; ich merde nun bald febr bald die Ihrige fenn, glauben Gie mir mein liebster Freund, Diefer Bedante erwedet viele Empfindungen in meiner Seele es erinnert mich an die Trennung von meiner Familie, und diese wird mir schwer werden, ich habe ichon verichiedene Thranen über meinen Abichied vergießen feben, meine bren innaften Schweftern zeigen mir oft auf eine jo ungefünftelte und rührende Urt die Bartlichkeit die fie für mich empfinden und ihre Betrübniß über meine Entfernung von ihnen daß fie meine gante Seele in Bewegung jegen, ich wünschte Gie mein Befter hörten einmal unbemerkt eine jolche Unterredung an; meine altefte Schwefter liebt mich nicht weniger, Gie ftellen es fich fanm vor, wie viel Freude fie barüber empfindet, bag fie mich nach Wismar bealeiten wird, ich bemühe mich jo viel als möglich barauf alleine ihre Bedanken zu richten, und fie nicht an den Abichied von mir zu erinnern, benn bies vermindert ihr Bergnugen fehr, und machte fie gant tranrig; meine Eltern und Brüber lieben mich gartlich und auch in ihrem Auge febe ich Empfindung wenn von unfrer Trennung gerebet wird, meine Eltern versprachen mir neulich mit fo viel Bute, daß fie mich Diefen Sommer besuchen wolten wenn nicht unvorhergesehene Sinderniffe fie davon abhielten, daß ich die Art mit ber fie es thaten nie vergeffen werbe. Bas urtheilen Sie nun mein Lieber von dem was ich jest geschrieben habe? ich weis Gie denken mit mir daß auch das fälteste Bert von jo vieler Bärtlichkeit gerührt werben würde. Aber warum unterhalte ich Sie oft bamit? Wir find ftets geneigt unfere Freunde mit Dingen zu unterhalten woran unfer Bert viel Theil nimt und unsere Eigenliebe überredet uns daß sie für dieselben wichtig sind; Sie sind mein bester zärtlichster Freund mit dem ich jede Empfindung zu theisen wünsche, wundern Sie sich dann nicht, daß ich so oft von meinem Abschiede rede. Dies ist meine Antwort auf eine Frage die Ihre Bescheidenheit mir nie ausgeworsen hätte, die ich Ihnen aber doch beantworten und Sie zugleich von meiner Liebe überzeugen wolte. Unsere Prediger sind nun zustrieden gestellt und verlangen nun weiter keine Atteste. Ihr NB. soll mich wohl ausmerksam machen? doch solls einem eine geheime amour entdecken, so werde ich den Herrn Superintendenten volkommen frensprechen, denn es ist seine Sache nicht Ihre Geheimnisse zu ergründen.

So viel ich weis ist Wüsthof nicht mehr in Kiel, ich werde asso zhre gehorsame Emphelung nicht bestellen können. Bermelden Sie meine ehrerbietigste und gehorsamste Emphelung an Ihren Herrn Bater. Ich verspreche Ihnen ein geneigtes Auditorium um zu ersahren wie alt Sie sind, von wannen Sie her sind, und was Sie für eine Handthierung treiben, im Gegentheil thue ich Ihnen kund nud zu wissen daß ich eben heute ein und zwanzig Jahre alt bin.

Haben Sie es nicht erfahren, daß fast unmögliche Dinge boch möglich werden können? ich meyne dadurch, daß Sie würklich einen Brief von meinem Bruder erhalten haben, er erschrak Vorwürse von einem so fleißigen Correspondenten zu erhalten, und bat mich, nein, ich habe mich selber gebeten, Ihren Stolz ein wenig zu demüthigen. Es tragen sich itzt ben unserer Academie viele Unglücksfälle zu, am vorigen Sontag erschoß sich ein junger Mensch der Karstens heißt, er soll von Geburt ein Schwede sehn, man fand ihn todt auf seinem Zimmer, Werthers Geschichte nebst einigen andern Büchern von der Art lag aufgeschlagen ben ihm, er hat die Pistole mit vier Kugeln geladen um ja nicht zu versehlen, er hat einige Vriese zurück gesassen worin er zeigt wie viel ähnliches seine Geschichte mit der Geschichte des jungen Werthers hat, er soll anch eine Geseichte gehabt haben, die

sich verhehrathet hat, und um ihn ganh ähnlich zu werden hat er ihm auch im Tode, und in jedem kleinen Umstande gleichen wollen, er hat zum Exempel verlangt in seiner völligen Meidung und unter zwen grüne Bäume begraben zu werden. Dem Sontag vorher schoß ein andrer Student aus Unvorsichtigkeit einer Frau ins Bein die Flinte war nur mit Hagel geladen, und doch hatte er so unglücklich getrossen daß die Frau in Lebensgesahr war, nun aber bessert es sich doch mit ihr.

Leben Sie wohl mein Lieber, ich bin ewig Ihre Augusta. Kiel, ben 21. Märt 1777.

#### 31.

Ihr letter Brief hat einen gärtlichen Eindruck auf mein Hertz gemacht, mein theuerster Freund, ich werde glücklich sein, Ihre aufrichtige treue Liebe wird das Glück meines Lebens ausmachen, und die Bemühungen Ihrer Freundin werden dahin abzielen Ihre Ruhe und Zufriedenheit zu befördern, ja mein Liebster Ihre Liebe, Ihr Bestreben mir gefällig zu sein ersett meinen Berlust und mit der zärtlichsten Empfindung danke ich Ihnen für Ihre Theilnehmung, es macht Sie meinem Hertzen noch werther; so wie ein jede Handlung die mir die Güte Ihres Herhens und Ihre aufrichtigste Freundschaft zeigt Sie mir theurer macht, dies sind die wahren Empfindungen meiner Seele.

Mein voriger Brief hat Ihnen schon gemelbet, daß unsere Prediger mit dem Scheine zufrieden sind. Senn Sie so gütig und melben mir in Ihrem nächsten Briefe ob wir am britten April des Mittags oder des Abends das Bergnügen haben werden Sie zu sehen; mein Bruder hat es sich schon von Ihnen ausgebeten, und Sie sind damit zufrieden, einige Tage mit seiner Wohnung vorlied zu nehmen; da wir nicht die Ehre haben werden Ihren Herrn Bater beh

und zu feben, jo werben mein Ontel und Tante aus Deumünfter in unferm Saufe logiren, fie freuen fich bende barauf Sie fennen zu fernen und haben mir ichriftlich viele Emphelungen an Gie aufgetragen. Ohne biefen Brief werben Sie nur noch einen von mir erhalten fonnen, ein zwenter würde Gie nicht mehr in Wismar antreffen ba Gie am erften fünftigen Monats abreifen. Gie haben boch gant gewis bie Blattern gehabt? mein Lieber, ich habe Gie ichon munblich barnach gefragt, wiederholen Sie es mir in Ihrem nächsten Brief, baß Gie Gich por biefer Rrantheit nicht mehr fürchten burfen, ich habe fie ichon im fechsten ober fiebenten Jahre überftanden; fie geben bier ist etwas im Schwange, es find auch verschiedene Rinder gludlich inoculirt in unferm Saufe fehlt nur noch die Rleine, fo find wir alle davon befrent, Diefe mar bamale noch nicht gebohren. Der Rammerberr pon Qualen ber wie Gie vieleicht miffen im Umichlag benm Etats-Rath Trendlenburg logierte wird im fünftigen Monat hieher fommen feine Rinder inoculieren zu laffen und wird wieder in dem Saufe logieren.

Emphelen Sie uns Alle Ihrem Herrn Vater aufs gehorsamste von meiner Ehrerbietung gegen benselben werben tünftig meine Worte und Handlungen den lebhastesten Beweis geben, ersuchen Sie beuselben um die Fortdauer seiner väterlichen Liebe gegen mich; nun will ich noch alle Güte womit mich Ihr Herr Vater beehrt Ihrer Fürsprache und Ihrem günstigen Urtheile von mir verdanken, aber hüten Sie Sich, tünstig werde ich Ihre Nebenbuhlerin sehn, und mich bemühen unsern würdigsten Bater zu bewegen, daß er seine Zärtlichsteit unter uns theilt dann würde doch der kleine Liebling ein wenig von seiner Stelle verdrängt werden oder doch eine Theilnehmerin an seinem Borzuge dulben müssen.

Sehn Sie mein lieber Freund so bose hat Ihre Auguste es mit Ihnen im Sinn aber Sie sind vieleicht sicher genug baß Sie ben ersten Plat behaupten werben und ich wie es benn auch billig ist, mit bem zwehten zufrieden sehn muß.

Meine Eltern und Geschwister versichern Sie ihrer Freundschaft, ich bin mit gärtlichster Liebe unaufhörlich die Ihrige

A. Jenjen.

Riel, den 27. Mart 1777.

#### 32.

Much mit diefer Boft erhalten Gie einen Brief von mir, mein liebster Freund, es ift der Lette für Diefes mabl: eine fo weitläuftige Correspondence hoffe ich werden wir nicht mehr in unferm Leben miteinander unterhalten, fie fette Abwesenheit von Ihnen zum voraus, und wie febr biefe mich bennruhigen wurde, bavon fonnen Gie leicht urtheilen, ba Sie mein Bert tennen. Gie urtheilen febr gunftig von meinem Briefe, ich frene mich, daß unfere Gefinnungen fo oft miteinander übereinstimmen, Dieje Uebereinstimmung ift unftreitig zu einer glücklichen Che nothwendig und auch in dieser Binficht verspreche ich mir vieles von der unfrigen. Ihr Berr Bater ift fo gutig Die Befanntichaft meiner Eltern ju wünschen, Gie glanben es nicht wie fehr mich biefe Bite verpflichtet, fagen Gie bemfelben in meinem Ramen ben ehrerbietigften Dant bafür und emphelen Gie mich feiner vaterlichen Liebe, von meinen Eltern werden wir bas Berfprechen erhalten bag fie und im Commer beinchen wollen und ich hoffe nicht daß etwas fie verhindern wird, fie freuen fich auf Die Chre Ihren Gerrn Bater tennen zu lernen und emphelen fich bemfelben gehorfamft; feben Gie mein Liebster bag ich Ihrem Rathe folge und meine Bedanten barauf richte baß ich meine Eltern und Geschwifter oft wiedersehen werde.

So sehr vielen Dank sind Sie unsern Predigern eben nicht schuldig der Consisterial-Rath Brann unser Haupt-prediger bestand immer noch auf eine Dispensation, denn ungeachtet er zuerst ohne dieselbe zufrieden war, wie ich Ihnen auch in einen meiner Briese meldete so fiel es ihm doch hernach wieder ein sie zu verlangen und drohte es in

Copenhagen zu melben, wenn feine Dispenfation gesucht würde; dies tonnte nun zu allerhand Weitläuftigfeiten Unlag geben, ba ohnebem bas Befet allenfalls eine andere Erflarung leibet, es fteht nemlich barinnen bag bie Frenheit der Rathe von der Broclamation fich blos auf ihre Berfonen bezieht, nun ift aber biefe Ginschränfung beswegen gemacht weil einige biefe Erlaubniß auch auf ihre Bebienten haben erstrecken wollen benn die Rinder ber Rathe find bisher immer fren gewesen, boch bem fen wie ihm wolle mein Bater fam allen noch übrigen Schwierigfeiten guvor und bat fich die allergnädigste Erlaubniß ans, diese hat er mit voriger Bost erhalten; ich wollte Ihnen nicht eher etwas bavon ichreiben, weil fo etwas in Copenhagen immer ziemlich langfam befördert wird, damit Gie nicht fürchteten bag es Sie noch länger aufhalten mochte und Sie verhinderte gu mir zu fommen.

Karftens Leichenbegängniß ift garnicht feverlich gewesen, er ift des Abends in der Stille auf den St. Jürgens Kirchbof, einem kleinen Kirchhof außer der Stadt, begraden worden einer von seinen Freunden hat wie man sagt, zweh Bäume auf sein Grab gepflanzt um seinen Wunsch unter zweh Bäumen begraden zu werden zu erfüllen; glücklicher Weise hat dieser Unglückliche keine Eltern mehr, wie sehr würde sie dieser Zufall gekränkt haben.

Bon meinen Geschwistern die freundschaftlichste Emphelung an Sie; laffen Sie mich die Berficherung hinzuseten daß ich mit der unveränderlichsten Liebe ewig bin

Ihre gartliche Freundin

M. Jenfen.

N. S. Meine Mutter befindet sich nicht wohl ich fürchte es wird ein kaltes Fieber, dies beunruhigt mich ist sehr.

Riel, ben 29. Mart 1777.

33

So glauben Sie mein Lieber baß ich Ihnen noch ein Wort zu jagen haben könnte, ehe Sie zu mir kommen? ich will Ihnen noch meine lebhafte Frende über die Güte Ihres Herrn Baters gegen mich, und meinen Bunsch berjelben würdig zu werden bezeugen, und meine dankbare ehrerbietige Liebe für denselben — doch ich habe nur einige Augenblicke Zeit, ich muß also hiervon abbrechen.

Meine Brüber werden das Vergnügen haben Ihnen bis Preet entgegen zu fahren, bringen Sie nur ja kein schlechtes Better mit nach Kiel, die Sonne scheint ist recht heiter, und wenn wir wieder hagel und Schnec bekämen, so würde dem Fremdling aus Wismar alle Schuld beygemessen

werden.

Warnen die Mamjell Andersen nicht mit Ihnen reißt, begreise ich nicht, sie hat ihrer Schwester geschrieben, daß ihre Gesundheit es nicht erlaubte. Run will ich Ihnen noch eine recht glückliche Reise wünschen ich sahre morgen mit meinem Vater nach Vothtamp um dort Abschied zu nehmen, am Mittwoch Abend oder höchstens Donnerstag Mittag bin ich wieder in Kiel, ich hosse Sie sinden meine Mutter gesund, es hat sich sehr mein liebster Freund, dann will ich es Ihnen wiederholen, daß ich mit der aufrichtigsten Liebe ewig die Ihrige bin.

M. Jenjen.

Riel, den 30. Märt 1777.

# Ein Codex Kanzovianus.

Von

Dr. Emil Steffenhagen.

In meinen beiden Abhandlungen "Die Klosterbibliothek zu Bordesholm und die Gottorfer Bibliothek" (Zeitschrift XIII, 65 ff. 1883 und XIV, 1 ff. 1884) habe ich versucht, den Resten der beiden wichtigsten Büchersammlungen der Ferzogthümer vor Gründung der Kieler Universitäts-Bibliothek nachzungehen. In deuselben Zusammenhang gehört die berühnte Bibliothek Heinrich Ranhau's († 1598) auf dem Schlosse Breitenburg, welche 6300 Bände und darunter viele Handschriften besaßte.') Ihr war ein schlimmeres Schicksal beschieden, als der Bordesholmer und der Gottorfer Bibliothek. Während diese wenigstens zum großen Theile erhalten sind, wurde die Ranhau'sche Bibliothek zerstreut, als sie dei Erstürmung des Schlosses (29. September 1627) den Wallenssteinischen Truppen zur Beute siel. Der gleichzeitige Chronist Lambertus Alardus der Ältere berichtet darüber:

Bibliotheca tunc Ranzoviana militibus praedae fuit, civibus aliquot Itzehoënsibus libros emtione distrahentibus Hamburgumque mittentibus.2)

Über ben Berbleib ber Ranhau'schen Bibliothef besigen wir nur dürstige Nachrichten. Daß sie nach hamburg verschieft sei, wie Alardus sagt, wird durch die Entdeckung zweier gedruckter Bücher in der hamburger Stadtbibliothef außer Zweisel gestellt.") Eine handschrift wiederzusinden,

<sup>1)</sup> Bgl. M. Possett, "Die Bibliothet Heinrich Ranhau's," Zeitschrift XI, 69 ff. 1881 und Chr. Walther, "Zum Berbleib ber Bibliothet Heinrich Ranhau's," ebenda XII, 192 ff. 1882.

<sup>2)</sup> Westphalen, Monumenta inedita I, 1975. Poffelt a. a. D. S. 104 ff. Balther a. a. D. S. 193.

<sup>3)</sup> Balther G. 193 ff.

wollte bisher nicht gelingen.4) Wir beklagen den Verlust des Abam von Bremen, Albert von Stade, Arnold von Lübeck.9 Ob der Codex Privilegiorum monasterii Segebergensis, der sich 1649 zu Prag besand,6) der Bibliothek Heinrich Ranhau's entstammte, ist nicht zu erweisen.7)

Gleichwol bietet sich nun eine sichere Spur, welche unzweiselhaft auf Prag führt und die Vermuthung bestätigt, daß ein Theil der Bibliothet "im Jahre 1627 von Wallenstein nach Böhmen geschafft" wurde." Es ist ein Codex Ranzovianus im Besite der Prager Universitäts-Vibliothet, dessen Existenz zwar nicht unbekannt, dessen Provenienz aber nicht erkannt war." Ich verdanke die Renutniß seiner Herbentunft einer gütigen Mittheilung des Herrn Professor Dr. Hasse aus den Papieren der historischen Gesellschaft. Die Liberalität der Prager Bibliothekverwaltung hat mich in den Stand gesetzt, aus eigener Anschauung eine nähere Beschreibung zu liesern

Der Cober, ein kleiner Quartband, auf Papier im XV. Jahrhundert geschrieben, bekundet seinen Ursprung schon durch den Einband. Die Pressung des weißen Leders der Einbandbecken hat große Ahnlichkeit mit den beiden Rangan'schen Bänden in der Hamburger Stadtbibliothek. Die äußere Bordüre zeigt in Medaillons die Köpfe von Cicero, Tereuz, Virgil, Ovid mit eutsprechenden Umschriften; die innere in ganzer Figur Fides, Spes, Caritas mit den Siglen G und V, welche den Kopf der Spes einschließen. Soweit stimmt der Einband mit den Hamburger Bänden. Die innerste Bordüre

<sup>4)</sup> Ein Bergeichniß ber burch den Drud publicierten handschriften aus ber Rangau'iden Bibliothet giebt Moller, Cimbria Literata III, 595 f.

b) Lappenberg, Monumenta Germaniae hist. Scriptorum T. VII, 273; T. XVI, 280; T. XXI, 109.

<sup>6)</sup> Schirren, Beitschrift VIII, 301. 1878.

<sup>7)</sup> Poffelt G. 128.

<sup>6)</sup> Boffelt G. 114, 128.

<sup>9)</sup> Er war bereits furs beichrieben von Relle im Gerapeum 1859. S. 43. Nr. (13).

ber letsteren fehlt. Die beiden Rechtecke in der Mitte auf der Border- und Rückseite enthalten nicht die Wappen, sondern in den Ecken und in der Mitte je fünf Eicheln; die mittelste Eichel ist von einem Rhombus umgeben mit einer Bordüre, worin wieder die Medaillous von Ovid, Virgil und von Terenz, Birgil erscheinen. Die Metallesansuren und ledernen Binderiemen sind fortgeschnitten. Auf dem Rücken steht oben der Titel des Buches Scheuesloth Spesulum Juris, unten die alte Bibliotheksignatur und Nummer H. IV. 14. Das vordere Borsetblatt bietet die eigenhändige Einzeichnung des Besitzers:

Hic liber Hinrici est equitis cognomine Rantzou | Anno 83 aetatis fuae 58.

Bunächst gelangte ber Cober in die Bibliothet bes Brofeghauses ber Jesuiten zu Prag, wie die Inschrift auf ber Kehrseite bes Borsethblattes beweist:

### Domus Professae Pragae Catalogo inscriptus 1733. 10)

Nach Aufhebung des Jesuitenordens durch Kapst Clemens XIV. (1773) erfolgte 1777 die Überführung in die neu gegründete öffentliche Centralbibliothef der Prager Universität, 11) wo der Coder jest unter der Signatur XIV. E. 21 aufgestellt ist.

Was den Inhalt anlangt, so nimmt der Richtsteig Landrechts nur den kleineren Raum des Bandes ein (59 Blätter). Unter der roth geschriebenen Überschrift Hyr beghint, wo me en recht heghen <sup>12</sup>) schal ist von späterer Hand mit schwarzer Tinte der Titel hinzugesügt:

Speculum Juris Joannis Scheuecloth, und ebenso ist hinter der zweiten Überschrift Hic Incipiunt excerpita (so) Jurium beigeschrieben: Jo. Scheuecloth.

<sup>10)</sup> Egl. Balbinus, Bohemia docta III, 126 ff.

<sup>11)</sup> Sanslit, Geschichte und Beschreibung ber Prager Universitätsbibliothet. Prag 1851. S. 65, 66 f.

<sup>12)</sup> Relle (oben 92. 9); beghen.

Der Ausbruck Scheuecloth, sonst als Appellativum zur Bezeichnung bes Richtsteigs gebraucht, 13) begegnet also hier als Rame bes Verfassers in Verbindung mit dem Vornamen Johannes. Bemerkenswerth ist das Zusammentressen bes Vornamens mit der anderweitig beglaubigten Annahme, daß Johann von Buch der Versassers des Richtsteigs ist, 14) während die vorliegende Anwendung des Namens Scheuecloth verworfen werden muß.

Der Hauptinhalt bes Bandes ist für die Geschichte des Segeberger Alosters von Wichtigkeit und würde einen vollständigen Abdruck verdienen. Auf den Richtsteig solgen Heberegister des genannten Klosters aus den Jahren 1444 bis 1449, theils in Deutscher, theils in Lateinischer Sprache (43 Blätter). Den Beschluß macht ein umfangreiches, Lateinisch abgesaftes Rechnungsbuch des Bruders Johannes Wismarie, ad officium procurature institutus, über Einnahmen und Ausgaben des Segeberger Klosters für die Jahre 1480 und 1484 bis 1486 (132 Blätter).

Der Werth biefer Aufzeichnungen besteht vornehmlich in Bervollständigung der bisherigen Zeugnisse über die Besitzungen des Klosters, von denen der gründlichste Kenner der Holsteinischen Klostergeschichte sagt, daß sie "uns nur zum Theil, und wahrscheinlich nur zum kleinsten Theile, bekannt" seien. 15) Um von der Einrichtung des Rechnungsbuches eine Borstellung zu geben, sehe ich die Eingänge hierher.

1) Anno dominj MCDIXXX<sup>0</sup> in poftcraftino fancte lucie virginis Ego ffrater Johannes wifmarie, ad officium procurature inftitutus, Incepi hoc registrum receptorum, quod distinctum est in quatuor partes. In prima parte scribuntur recepta de pensionibus retardatis. In secunda parte scribuntur recepta pensionum anni proxime

<sup>13)</sup> Somener, Der Richtsteig Landrechts. Berlin 1857. G. 42 ff.

<sup>14)</sup> Somener 1. c. G. 34 ff.

<sup>16)</sup> Kuß in Fald's Staatsbürgerlichem Magazin VIII, 303. 1828.

inftantis. In tercia parte scribuntur recepta de filigine, brasio 16) ac frugum decimis venditis. In quarta parte scribuntur recepta de diuersis.

- 2) Eodem anno, quo fupra, scilicet lxxx<sup>0</sup>, ad officium procurature institutus, incepi presens Registrum expositorum, quod distinxi in septem partes. In prima scribuntur exposita ad coquinam et cellarium. In secunda parte scribuntur exposita ad pistrinum et braxaturam. In tercia parte scribuntur exposita ad vestiariam. In quarta parte scribuntur ad infirmariam. In quinta parte scribuntur exposita ad agriculturam et pro mercede mercenariorum. In sexta parte scribuntur exposita ad fabricam et structuram, In septima et vltima parte scribuntur exposita pro diuersis.
- 3) Anno dominj Millessimo quadringentesimo Octogesimo quarto Ego frater Johannes wismarie, ad officium procurature reinstitutus, feria secunda post sestum sancti gregorij lucepi presens registrum computacionis, quod distinxi in duas partes. Prima est de receptis, Secunda de expositis. Recepta in quatuor distinxi partes. In prima scripsi pensiones in anno presenti receptas. In secunda scripsi recepta de siligine, brasio ac decimis hoc anno venditis. In tercia parte scripsi recepta de retardatis pensionibus. In quarta vero parte scripsi recepta de diuersis.
- Exposita scripsi secundum officinas et officia.
   Et primo exposita ad coquinam et cellarium.
   Secundo ad pistrinum. Tercio ad vestiariam.

<sup>16)</sup> brafium = brace, bracium Brindmeier, Glossarium diplomaticum. Gotha 1856. I, 411, 414.

<sup>17)</sup> braxatura = bracina. Brindmeier I, 412.

Quarto ad custodiam. 18) Quinto ad infirmariam. Sexto ad agriculturam, exposita eciam pro mercede mercenariorum. Septimo exposita ad structuram et ad sabricam. Octavo scripsi exposita pro diversis.

- 5) Anno dominj Millesimo quadringentesimo octogesimo quinto, sabbato post sestum fancti Gregorij Ego frater Johannes wifmarie feci racionem et computacionem venerabili patri nostro Martino 19) et conuentui de cunctis receptis et expositis per annum. Conparatis autem vtrifque fummis, scilicet perceptorum et expositorum, supercellebant percepta summan expositorum in certa fumma, quam fummam fcripfi in hoc nouo in principio diuerforum receptorum. Diftinxi autem presens registrum iuxta morem confuetum in duas partes. In prima parte scribuntur percepta, In secunda exposita. Primam autem parteni, scilicet perceptorum In quatuor partes diftinxi. In prima parte scribuntur pensiones seu redditus in anno iam currenti percepte. In secunda parte scribuntur recepta de filigine, brafio ac decimis in prefenti anno venditis. In tercia parte scribuntur recepta de retardatis. In quarta autem parte scribuntur de diuersis percepta.
- 6) Sequitur secunda pars huius registri, que est de expositis, et est distincta secundum officia et officinas, et in fine seu vltimo scribuntur exposita pro diuerss. (Gintheilung, wie bei 4.)

<sup>18)</sup> feu facriftiam. Co in der betreffenden Rubrit.

<sup>19)</sup> Martin, Prior zu Segeberg, und ber Profurator Johann Bismar erscheinen beibe in ber Bordesholmer Bisitations-Urfunde vom 3. September 1474. Westphalen, Monumenta inedita II, 455 ff. Ruß, Staatsburg. Magazin IX, 97 f.

- 7) Anno domini millefimo quadringentefimo octogesimo sexto, in die sancti benedicti abbatis, que fuit feria tercia post festum palmarum, Ego frater Johannes wifmarie feci racionem et computacionem venerabili patri nostro Martino et conuentuj de cunctis racione procurature per annum receptis et expositis. Conputacione vero deducta ufque ad fummas fummarum, Receptorum fumma extendebat fe ad mille octoginta nouem marcas, xiii A. vij d. Summa autem expositorum extendebat fe ad Mille vndecim marcas, ij &, iij d. Conparatis iftis vtrifque fummis, Summa receptorum excedebat fummam expositorum in x x viii marc[is], xj &, iii d., quain fummam pecuniarum habui in promptis, et hic non conputabitur. fed feribitur in principio de diuerfis receptis et ibi computabitur. Insuper habui xi marcsas], vij β, que eciam non computabuntur, quia funt debita et restituentur domino cantori Istud autem nouum registrum distinxi iuxta morem consuetum in duas partes. In prima parte scribuntur percepta, in fecunda parte scribuntur exposita. In prima parte, scilicet de perceptis iuxta quadrinam distinctionem primo scribuntur penfiones feu redditus in anno prenotato et iam currenti percepte. Secundo scribuntur percepta de filigine, brafio ac decimis in prefenti anno venditis. Tercio scribuntur recepta de retardatis. Ouar to autem et vltimo scribuntur recepta de diuerfis. Secunda pars, scilicet expositorum habetur infra.
- 8) Sequitur secunda pars huius Registri, que est de expositis, et est distincta secundum officia et officinas, et in sine seu vltimo scribuntur pro diuersis exposita. (Wie zu 6.)

Ich schließe mit bem Lusdruck ber Hoffnung, daß es glücken bürfte, weitere Reste ber Rangan'schen Bibliothek in Prag aufzuspüren. Freilich wird ber gewünschte Erfolg ohne Durchforschung ber Handschriftenschäße an Ort und Stelle nicht zu gewärtigen sein.20)

<sup>20)</sup> Uber ben Prager Hanbichriften · Katalog f. Relle a. a. D. S. 34 ff.

## Eine vierte Kieler Bursprake

aus bem

Anfange bes fünfzehnten Jahrhunderts.

Bon

Dr. August Wețel.

In Band 10 biefer Zeitschrift Seite 171 ff. habe ich bereits drei im Befite unferer Besellichaft befindliche Rieler Burfpraken veröffentlicht, welche inhaltlich mit der hier folgenden zum größeren Theile übereinstimmen. Wenn ich trotbem die lettere im Wortlaute wiedergebe, fo geschieht bas. weil erft nach möglichft vollständiger Samulung aller Buripraten bie Rechts : und Berfassungsgeschichte bes ftabtischen Bemeinwesens im Mittelalter fich barftellen läßt. Gin Aufana zu derartiger Sammlung ift aber bislang nur für eine fehr fleine Angahl von Städten gemacht. Um vollftandigften hat Burmeister die Buripraten Bismar's ediert in: Bürgeriprachen und Bürgervertrage ber St. Wismar. 28. 1840; eine Roftoder Burfprate findet fich in Nettelbladt's anonym erichienener Abhandlung von dem Urfprunge ber Stadt Roftod Berecht-Roft. 1757. Anhang & 4 XXXIX f., Revaler Buripraten find von Arnot in Bunge's Archiv für die Geschichte Live, Efth: und Curlands Band 3 G. 83 ff. veröffentlicht, für Riga hat 3. 3. 2. Napiersty in ben Quellen bes Rigiichen Stadtrechts (Riga 1876) beren neun publiciert, in Band 6 des Lübecker Urfundenbuchs ift unter Ro. 783 weniaftens die älteste Lübecker Burfprake abgedruckt. Von den Samburger Burfpraten ift bisher nichts im Druck erschienen, jedoch hat Roppmann manche Gate aus ben Sandichriften, in welchen fie erhalten find, citirt in ben Borreben gu Band 1 und 3 ber von ihm herausgegebenen Rämmereirednungen ber Stadt Hamburg (H. 1869, 1878), und manche && bes von Lappenberg (Hamburg. Rechtsalterthümer Band 1, 1845) herausgegebenen Stadtrechts tragen den Character von Berordnungen der Burspraken. In Bremen vertreten die "Kundigen Rullen", veröffentlicht von Delrichs in der Sammlung alter und neuer Gesch-Bücher der freien Stadt Bremen (1771), die Stelle der Burspraken, besonders diesenigen von 1489 und 1450, Delrichs S. 647 ff., deren erstere im Coder des Bremer Archivs betitelt ist: De Bursprake so jarlicks to Bremen up mitkasten van den Leven astolesende.

Die hier abgebructte Buriprafe bilbet ben Inhalt einer Bergamentrolle, beren Sohe 62 cm. betragt. Das Bergament ift schmutiggelb und ungeglättet. Dben reicht Die Schrift bis an ben Rand bes Bergaments, unten und an beiben Seiten ber Schrift ift ein Raum von 2 cm. frei ge= blieben, die Dorfalichrift ans bem 17. Jahrhundert lautet : Burfprake. Der Tert felbit ift in feiner uripringlichen Beftalt von fraftiger Sand mit duntler Tinte bentlich geichrieben. awischen den einzelnen Berordnungen ein freier Raum von tanm 1 cm. gelaffen. Deit hellerer Tinte find von berfelben und von einer beträchtlich jungeren Sand Nachtrage gemacht, Die links und rechts über die bei ber Saupteintragung inne gehaltenen Grengen hinausgehen. Diejelben find burch Curfiv-Drud hervorgehoben. Etliche Beichen auf bem linten freien Rande. Areuze, Striche, verweisende Sande beziehen fich vermuthlich auf die Reihenfolge, in welcher die einzelnen Berordnungen verlejen werden follten, die Borte dat lefte neben ber teineswegs die lette Stelle einnehmenden Dahnung an bie Backer und Brauer, nach ber Beit gu backen und gu branen, icheint mit Bestimmtheit darauf bingubeuten, vielleicht wurden auch nicht immer alle Verordnungen, sondern eine Auswahl aus benjelben verlejen, die dann durch berartige Reichen markiert werden mochte.

Die Bursprake war am Sonntage vor Michaelis zu verlesen, das bei der Berlesung obwaltende Ceremoniel wird sich Menschenalter hindurch gleich geblieben sein. Noch in der Mitte des vorigen Jahrhunderts sand eine solche feierliche

Ich gehe nunmehr auf ben Inhalt ber Bursprake näher ein, um baran einen furzen Vergleich mit entsprechenden Verordnungen anderer Burspraken zu knüpfen.

Bunachit ift es die Sicherheits- und Ordnungspolizei, mit welcher fich die Burivrafe beschäftigt ber allgemeinen Unsicherheit (wente de land ouel stan) beginnt ber Rath nach bem einleitenden Gruß an alle ihm willfährigen Burger mit ber Warnung zu größter Borficht bei allen Reifen und Banderungen. Es foll aber auch ein Beber zu allen Beiten feine Baffen in Bereit-Schaft haben, um bem Nachbar, jobald es erforderlich ift, gu Sulfe tommen gu fonnen. In jener unficheren Beit mar es nöthig, die Stadt auf bas Sorgfältigfte gu bewachen, jeder ift baber vervilichtet zu ftabtifdem Bachbienft, Stellvertreter find nicht gestattet, und jeder muß bort Bache thun, wohin ihn der Rath beordert. Ereignet fich aber in der Stadt felbft ein Mord, Tobtidlag ober anderes Unglud, fo fühlt ber Rath mit feinen Bediensteten fich allein nicht im Stande, die nothige Bulfe gu ichaffen ober die Schuldigen früh genug gur Strafe herangugieben, es erfolgt bann vielmehr bas ruchte, ber Aufruf, dem Rath beigufteben, an alle Sauseigenthümer (hussetene man). Dieselben muffen, falls das ruchte zur Nachtzeit erschallt, zum Zeichen, daß sie dasselbe gehört und ihm Folge geleistet haben, eine Leuchte an die Thür ihres Hauses hängen und bewassnet dem Zweck des ruchte nachkommen. Wer die Schuldigen sindet, wird belohnt, wer dieselben schützt (houede est husede), wird ebenso wie diese selbst bestraft. Daher ist die Warnung des Raths am Plate, vorsichtig in der Ausnahme von Gästen zu sein, gerichtet zunächst an die Herbergs-Inhaber, dann auch an alle Privatseute; wer keine Herberge sinden kann, dem will der Rath selbst eine solche verschaffen.

Bei den engen winkeligen Straßen der mittelalterlichen Städte, bei dem engen Zusammenhang der Häuser unter einander, deren Wände zum größten Theil nur aus Fachwerk bestanden und viel Holz enthielten, deren Dächer meist mit Stroh oder Schindeln gedeckt waren, 1) mußte die Feuersgefährlichkeit eine verhältnißmäßig sehr große sein, ein ausbrechendes Feuer konnte leicht bedenklichen Umfang nehmen, deshalb verordnete wohlweislich der Rath in jeder Bursprake, daß Niemand nach Dunkelwerden in seinen Stall, d. h. in sein Rebengebäude, wo leicht brennbare Materialien aufgehoben waren, mit offenem Licht ohne Leuchte gehen solle und jeder, der zu seinem Beruse beständiges Feuer nöthig hatte, wie die Bäcker und Brauer für ihre Darren und Backöfen, dabei immer eine angemessene Quantität Wasser stehen habe.

Angesichts der mangelhaften Berhältnisse des Trinkwassers tann man verstehen, wie der Rath die Beschädzig ung des städtischen Brunnens nicht blos mit gewöhnlicher Geldstrafe belegt, sondern droht, solches Thun in dat hogheste (vgl. Hasse, Rivener Stadtrecht S. 18) richten zu wollen.

Der Abwendung von Feuersgefahr und der Fernhaltung läftigen Rauches gleichzeitig wird die Berordnung gedient haben, nach welcher das Berbrennen von Hopfenranken

<sup>1)</sup> Moppmann, Rammereirechnungen Bb. 1 S. XCV, erwähnt, bag wegen ber Feuergefährlichteit ber Strof- ober Schindelbächer die Stadt hamburg benjenigen, welche Steingiebel auf ihr hans seben ließen, einen Bufchuß zum Giebelban bezahlte.

innerhalb ber Stadt verboten war; aus ähnlichen Grinden mag es nicht gestattet gewesen sein, innerhalb ber städtischen Felomark auf lübischem Rechte sein Holz (holt ofte how) abzuladen und zu föhlen.

Bornehmlich ift es die Sandels: und Marttpolizei, welcher ber Rath in ber Burfprate feine Rurforge widmet. Der Borkauf von Baaren, ebe diefelben an den Darkt gebracht maren, fei es auf ber Fohrbe ober auf ber Landstraße außerhalb bes ftadtifchen Gebietes, durch welchen die Burger gezwungen murben, um hoberen Breis von ben vorfaufenben Zwischenhandlern ihre Waare zu beziehen, wird verboten. Befonders ermähnt wird das Berbot des Borfaufes von Rifchen, Rorn und Bolg, letteres follte, bevor es verfauft werben durfte, in die Czinghelen (cingula) gebracht werben; ob unter diefem Borte die städtische Umfaffungsmauer ober eine Ginfriedigung zu versteben ift, innerhalb welcher bas gum Berfauf bestimmte Soly aufgestapelt murbe, bleibt babingeftellt. Das Berbot bes Borlaufe von Rorn und Rifchen erftredte fich nicht nur auf den hafen und das Gebiet außerhalb der Stadt, fondern auch auf die Strafen und die Baufer ber Stadt, nur auf bem Darftplate felbft durfte der Rauf und Berfauf ftatt. Bier mußte auf Berlangen ichon eine Angahl von Rifchen abgegeben werden, Die nur einen Pfennig tofiete (en pennynghwerd vische). Dafür wurde der Fischhändler von bem Rathe gegen diejenigen Räufer ober beffer Räuferinnen geschütt, welche nach einer noch beute leider nicht gang abgefommenen Sitte in den Rifch = Mulden oder Körben berum: tafteten; der Rifchmeifter, welchem jeder Sandler für den Taa einen scherff (= 1/9 Pfennig, fleinfte Scheidemunge) gu geben batte, forgte bafur, bag es nicht geichab.

Daß der Vertauf alles herrenlosen Gutes (vordriftigh gud = angetrieben, oder gesunden) auch nur auf dem Martte stattssinden durste, hatte natürlich den besonderen Grund, das Handeln und hehlen mit angeblich vordriftighen, in Wahrheit unrechtmäßig erworbenen Sachen zu erschweren. Daß, wie anderswo, Anzeige von dem vordriftig Gut zu machen oder

daffelbe 3. B. an den Rath event. gegen Finderlohn abzuliefern war, wird in keiner Lieler Burfprake angedeutet.

Wer sein Korn der erwähnten Vorschrift gemäß zu Markt gebracht hatte, mußte in Vetress der Süte desselben ein reines Gewissen haben, wenn er nicht in beständiger Furcht vor dem wachsamen Auge des Rathsbeamten leben wollte. Oben und unten in den Säden oder Tonnen (neddene unde bouene) sollte das Korn gleichmäßig gut (alenes) sein, anderenfalls mußte der Verkäufer 60 Schillinge erlegen.

Alber nicht allein die Redlichkeit im Kornhandel wurde pom Rath bewacht, Diefer prufte felbit Die Gute Des Damals beliebten Methe, ebe er ausgeschenft werden durfte. - Die Rlage, daß das Bier zu jung in den Sandel gebracht werde, batiert nicht erft aus unferer Zeit, ichon im fünfzehnten Jahr= hundert mußte der Rieler Rath den Brauern befehlen, das Bier por dem Musipunden zwei volle Rachte (!) im Reller liegen ju laffen, thaten fie es nicht, verfielen auch fie in eine Strafe pon 60 Schillingen. Für die Gute des Biers mar es von großem Ginfluß, baß ber Sopfen nicht zu früh gepflucht murbe; als frühfter Termin dafür wird - freilich mertwürdig fpat ber "Sunte Mertensbag", November 11, beftimmt, oder fann bamit Juli 4. Translatio Martini, Martinus aestivalis gemeint fein? Diese Berordnung bezweckte zugleich ben guten Ruf Riels im Sopfenhandel nach außen zu erhalten, benn mabrend es 3. B. unftatthaft mar, ben vermuthlich nicht reichlich vorhandenen Bonig in oder außerhalb ber Stadt, auf der borde, behufs Musfuhr aufzufaufen, murde megen des blubenden Braugewerbes und des ftarfen Bierconfums von den Rielern nicht nur fo viel Sopfen gebaut, als für bie eigenen Bedürfniffe genügte, fondern fo viel, daß davon nach außen, und zwar wie es icheint bedeutende Quantitäten ausgeführt werben fonnten und darften. Der Rath achtete zugleich barauf, daß der auszuführende Hopfen, kopwerdich unde kopmannes ware fei, zwei feiner Mitglieder und zwei Burger untersuchten benfelben, bevor die Ausfuhr gestattet murbe, in großen Gaden aber durfte der Sopfen nur bann ausgeführt werden, wenn ber vereidigte Hopfenmesser ihn selbst abgemessen hatte, welcher auch alles Ausmessen beim Verkauf des Hopfens in der Stadt verfönlich überwachte.

Im Interesse bes eigenen Braugewerbes lag es, baß nicht zu viel fremdes Vier eingeführt wurde, daher durfte dasselbe, vornehmlich das Wismarsche Vier, bei hoher Strafe nur nach eingeholter Erlaubniß des Naths ausgeschenkt werden. Bei dieser Beschränkung des Consums fremder Viere war es nothwendig, daß für das einheimische Vier nicht zu hohe Preise gefordert wurden, der Nath seine Preis der Viertelkanne (quarteer) auf einen Pfennig fest. Derartige Maximalpreise wurden indeß auch für andere Lebensmittel bestimmt, so durfte ein Viertelkanne Essig nicht mehr als zwei Pfennige kosten.

Brauer und Backer follten volles Daß geben, fand ber Rathsbiener, baß bas nicht geschah, verhängte ber Rath eine Strafe von drei Mark.

Bon ben Zünften ift in der Burfprake kaum die Rede, nur der Zunft der wandlnider (welche Gewand im Aussichnit, im Detail verkausen — Tuchhändler) wird besonderer Schutz gewährt, indem die Ausübung ihres Gewerbes an die Erlaubniß der Zunftgeschworenen geknüpft wird.

Richt mehr wie zwei Personen burften sich gusammenthun, um ein gemeinschaftliches Raufgeschäft zu vollziehen, ein haus burfte bazu nicht mehr als einen Räufer stellen.

Gine höchst geringe Anzahl ber in ber Bursprake enthaltene Verordnungen fällt in das Gebiet der Sitten und
Luguspolizei, die in den Burspraken anderer Städte einen
viel breiteren Raum einzunehmen pslegt. In einem um so
besseren Licht wird uns daher die Bürgerschaft Kiels jener
Zeit erscheinen müssen. Außer der allgemeinen, wohl in allen
Burspraken wiederkehrenden Ermahnung, hoveschen mund
zu haben, nur in höslichen Ausdrücken von Herren, Knappen,
Geistlichen, Laien, Frauen und allen biederen Leuten zu
sprechen, vor allen Dingen aber sich der unabsichtlichen oder
gar absichtlichen Schmähung jungfräulicher Ehre zu enthalten,

tommen zwei Puntte bier in Betracht. Ginmal wird Unfitte des Burfelfpielens (dobelen), das auf Martten des Mittelalters eine gang andere Bedeutung hatte. als der Bürfelbecher mit den Sonigfuchen in der Reuzeit, ein= geidränft und nur bis gur Ginfathohe von 5 Schillingen 4 Bf. reip, einer diefem Betrage entsprechenden Baare gestattet, bemjenigen aber, welcher mit folden Burfeln fvielt, die be= fondere Etrafe des Haths angedrobt. Der zweite Buntt betrifft einen Theil ber Rleiberordnung. Für jeden Stand und gwar nicht blos fur Die Danner fondern and fur die Frauen und Dladden mar theils burch ichriftliches, theils durch Gewohnheits-Recht im Intereffe ber guten Gitte Die Rleidung vorgeschrieben. Legte Jemand toftbarere Bewander oder Schmudfachen an, als ihm gutamen, fo murbe dies als Heberhebung angeseben und bemgemäß geabnoet. empfiehlt in der Rieler Burfprate der Rath den Frauen (vrovelname), welche ihnen nicht zustehendes Geschmeide und Belzwerf (smyde vnde vuder) tragen, fich autwillig beffen zu entbalten, geschehe bas nicht, werbe ber Hath einen Diener beftellen, ber über Innehaltung ber Gitte mache und Die Schulbigen anzeige.

Bur Erfüllung seiner Obliegenheiten bedurfte endlich der Rath einer wohlgefüllten städtischen Kasse; besonders tosteten, wie mehrere Burspraken klagen, die auszusührenden Bauten den Kämmerern viel Geld, auch die Beamten und Diener des Raths, z. B. die genannten Fischmeister, Hopfenmesser u. A. sollten ihren Lohn haben. Aus den städtischen Hölzungen, Teichen u. s. w. slossen dem Rath zum Besten der Stadt freilich nicht unerhebliche Summen an Pachtgeldern z. zu, desgleichen bildeten die Strafgelder eine gute Ginnahmequelle, aber beides reichte nicht aus, um die nothwendigen Ausgaben zu bestreiten. Daher wurde besonders bei außervordentlichen Gelegenheiten eine Steuer, das "Schoß" aufgelegt und jeder Bürger zum Zweck der Besteuerung nach seinem Vermögen eingeschätzt. Zunächst hatte jeder Bürger, wie die Bursprake sant, ein Art Abschlagzahlung, ein Vorschoß (vor-

schote) im Betrage von 4 Schillingen zu leisten und sobann das Hauptschoft, nach welchem von jeder Mark eingeschätzten Bermögens zwei Pfennige als Steuer gezahlt werden mußten, bis zum Tage des Heil. Nikolaus (Decbr. 6) einzuzahlen.

Nachdem im Borftehenden ein Ueberblid über diejenigen Zweige der städtischen Verwaltung gegeben ist, welche von der Burfprake berührt werden, erübrigt es die entsprechenden Verordnungen aus den Burfpraken anderer Städte zum Vergleich heranzuziehen, soweit sie bemerkenswerthe Abweichungen aufweisen.

- 1) Baffenbereitschaft. Die älteste Lübeder Bursprake (1421) fügt ihr die Berproviantierung mit Lebensmitteln hinzu: dat malk sin hus also beware mit spise vnde mit wapenen (dat he sin hus also spise mit korne vnde mit wapene), oft desse heren, dat besen laten, dat se dat also vinden. In Reval mußte nach der Bursprake von 1400 jeder Bürger sik bewaren spise to 1 jare unn kornekop, in Rostod verlangte der Nath Bereitschaft von wapen un rede perde, in Bremen mußten die Wassen in dem Zeitraum von der Berlesung der Bursprake die zum Pfingstfest in Ordnung gebracht sein.
- 2) Wachdienst. Ueber ben Wachdienst enthalten die meisten Burspraken die gleichen Vorschriften. In Lübeck wurde die Zeit, während welcher man zu wachen hatte, so sixiert: dat, we to der wachte ghevoghet wert, dat he des auendes bethyden vppe de wachte ga vnde des morghenes, wanne it dach is, af ga. In Reval war die Strafe für Versäumung des Wachdienstes noch sehr gering: 1 Mark, während in Wismar schon 1344, wie in Kiel ein Strafgeld von 3 Mark erhoben wurde. Auch war in Reval wenigstens noch 1360 erlaubt, selbst zu wachen oder statt dessen enen guden knecht zu senden. Letzteres war ebenfalls in Rostock statthaft, jedoch wurde bei Strafe von 3 Mark demjenigen, welcher nicht selbst wachte, aufgegeben, einen Mann zu stellen, dar de stad, unde he an voldaret sy.

- 3) Ruchte. Auffallender Weise wird in ber Rieler Burfprate gelegentlich des ruchte feine Berordnung erlaffen, wie fich die Burger bei ausbrechendem Feuer verhalten follten. In Riga nahm man barauf Bebacht und verordnete (1405. 48): Vortmer weret, dat god verbede, dat venech vür vpstunde, dar schal en vewelk mynsche tukomen, de dat ruchte hort, myt spannen vnde exen vnde so dane towe, dar men mede redden mach. In Bremen murbe bas Ausbleiben nach bem Ruchte bei Nachtzeiten mit zwei, mahrend bes Tages mit einer Mart bestraft; frei von ber Strafe mar ber, welcher beschwören fonnte, daß er das ruchte nicht gehört habe. Bgl Roppmann, Rl. Beitrage 3. Gefch. b. St. Samburg. II 3, 40. 3. 4: So wor en ruchte schut in der stad, unde dar gescriet wert, unde komet de nabur dar nicht to, de dar by beseten sint: dat scholen se beteren mit dren marken sulvers etc.
- 4) Vorsicht gegen Feuersgefahr. Mußte in Riel nur an Darren und Oesen Wasser zum Löschen bereit stehen, begnügte man sich in Niga mit der allgemeinen Warnung (1376. 23): ok so sehe en iewelk man to sineme vuere, dat dar nen schade van ne kome, so war man in Reval hierin vorsichtiger, und 1360 verordnete der Nath: It. schal eyn jewelik man des daghes water hebben vor der dore de 1 or.
- 5) Beherbergung von Gäften. Der Bremer Rath ermahnte die Bürger nicht nur zur Borsicht im Allgemeinen, sondern er gebot insbesondere dei 3 Mark Strase: nenient schal dange lude herbergen, dar men umme swigen mot. Derartige Gäste wurden vom Rath zu Rostod näher getennzeichnet als der stad vyende edder vorvestede lude; wurde Jemand dadei betrossen, daß er sie in Gerberge genommen, so scholde de wert unde gast allike schuldig wesen. Auch das Hamburger Stadtrecht von 1497 (M. XV) verbietet die Aufnahme vervesteter Leute: We eynen vorwesteden man herbergt este spyset, de schal dat beteren myt dreen

punden; wet he dat auerst nycht, so wert he leddych myt synem eede.

6) Bortauf und Ausfuhr. Marttpolizei. Ueberall wird ber Vorfauf ber verschiebenften Maaren mit Strafe bedroht und die Ausfuhr ber bauptfachlichften Bedarisartitel je nach ben Berhaltniffen ber Ctabt entweder verboten ober von ber Erlaubnif bes Raths abhangig gemacht. Sinfichtlich bes Bortaufs bestimmte ber Rath in Bremen, nenerley guder fonder bynnen der Dore bei Strafe von 1 M. ju faufen, im Samburger Stadtrecht von 1497 (L. V) beift es: Id en schal auers nen man ghan vie der stadt vmme gud vore to kopende, Strafe 3 M.,1) ebenfo in Bismar (1424 45): nullus debet emere aliqua bona ante ualuas ciuitatis sub pena trium m. Die Rostoder Burfprate bebt bei bem Berbot des Vorkaufs neben nenerleve kopenscop das Korn hervor, das Niemand taufen darf buten den doren ere id kumpt over ene twer ftrate. Aehnlich lautet auch bas Berbot in Riga (1405, 9): vnde schal nymand gyd buten der stad kopen, dat vpp dem wege is tor stad to komende, by iij marken. Die Roftoder Burfprate verbietet aber außerdem nicht nur ben Borfauf von Baaren, wie andere Burfpraten, fondern auch den Borfauf von Bieh: Vortmer bede wv. dat nemand schal dinghen, edder kopen, perde edder rynder in den schepen, ere dat se komen in eres werdes were, bi III mark fuluers. Die Wagren, welche nicht ohne Weiteres ausgeführt werben durften, find mannichfaltiger Art, in Bremen g. B. find es Torf, Roblen, Bau: und Brennholg, Rorn, Dehl u. f. w. und auf bem Martte duifte gu Ausfuhrzweden überhaupt nichts aufgefauft werden, folange de banre up dem marke steyt (Strafe 1/9 Dl.); in Reval bagegen war außer ber Musfuhr von Rorn und Bolg befonders die: jenige von Pferden nach Rufland hinein unterfagt. In Riel achtete der Rath barauf, daß die Räufer den Fischbandlern ihre Waaren nicht durchtasteten, in Rigar verbot er (1376)

<sup>&#</sup>x27;) Bgl. Roppmann, Ml. Beitrage II. G 41 R. 3.

- bei 1/2 M. Strafe, dem Landmanne seine Waaren aus den Säcken herauszureißen (dem lantman . . . nicht sin gud to splitende vt sineme sacke).
- 7) Herrenloses Gut. Ueber herrenloses Gut werden in den mir bekannten Burspraken keine Bestimmungen erlassen, denn wenn es in der Rigischen Bursprake von 1412. 64 heißt: de gemenen hansestede (sind) ens geworden, dat nemand gud kopen schal dat deme copmanne afgerovet wert, by lywe vnde by gude, so wird damit nicht das vordristich gud der Rieler Bursprake getrossen, welchem Ausdud alleine das zedristich gud der Lübeder Bursprake von 1421 nahe kommt: dat nyment kope edder hantere gerouet gud edder zedristich gud.
- 8) Gleichmäßig gute Waare. In der Kieler Burfprake wie in der Rigischen ist in dieser Beziehung nur vom Korne die Rede, das Hamburger Stadtrecht zieht auch das Holz hinein, beschränkt sich aber auf die zu Schiff ankommende Waare: were ienych korn este holt in eneme schepe, dat dauen deter were alse nedden unde nicht ghesecht wurde etc. Bgl. Koppmann, Kl. Beiträge II S. 39. N. 2.
- 9) Bäcker und Brauer. Gewicht und Maß. Kein Rath ermangelt, die Bäcker und Brauer seiner Stadt zu ermahnen, daß sie nach der Zeit hacken und brauen (z. B. Rostock: de becker scholen gude tid brods und de bruwer scholen gud ber bruwen) und volles Gewicht und Maß geben. Das fremde Bier war nirgends gern gesehen, auf mäßigen Preis des einheimischen Biers wurde strenge Acht gegeben. So sollte in Riga im 15. Jahrhundert die Tonne besten Bieres nicht mehr als 1 M. kosten. Diejenigen welche Bier auszapsten in Lübeck und Rostock scheint das schöne Geschlecht ausschließlich sich diesem Beruse gewidmet zu haben, dort nennen die Bursprafen nur berteppersche und krogersche waren in den meisten Städten gehalten, ihre Maße prüfen zu lassen, in Riga z. B. vom städtischen Glodengießer (1399. 24): Item so we mit mede vnde mit beire

ymmegan, de solen gan to dem clockengeiter vnd laten sich geiten ene mate van eyre (Erg) na der staden mate: 1405 wird eben bafelbft allgemein über Dag und Bewicht perorbnet: we mit mathen vnde mit wichten vmmegaen, dat se enen jeweliken vul geuen, vnde malk see to synem besemer (Bage) vnde to synem lope (hölzernes Befag von fleinem Inhalte, fleiner Scheffel) dat se recht syn. In Reval perabfolate ber Rath felbit ben Biergapfern die rechten Diake, 1400; we beer tappen wil, sal ene mate halen van dem Rade, ghemerket mit des stades merke. unn de mate sal man vul meten. Dort batte man außer: bem eine febr frühe Bolizeistunde, nach neun Uhr Abends (na der tiid, dat de klogke IX heft gheslagen) burite überhaupt fein Bier mehr verzapft werben. In Roftod ichließt die Mahnung an die Brauer: we dat se des nicht en deden, so wil de rad dar ene mate bynden (vynden!) de der meynheit nutte sy. In Bremen mar mohl aus bemfelben Grunde, wie in Riel in Betreff des Sopfens, Die Musfubr von Bier erft nach voraufgegangener Brufung geftattet. Daß namentlich bas Bier febr leicht ber Confiscation burch ben Rath unterlag, beweifen die Rufammenftellungen bei Roppmann, Rammereirechnungen Bb. 3 G. LI. In ber Rieler Burfprate ift leider über die Dag- und Gewichtsverhaltniffe nichts gefagt, boch wird es auch hier jo gewesen fein, bag nur amtlich geprüfte Dage und Gewichte gebraucht merben burften.

9) Tuchhänbler. Dieser Zunst wandte man in Bremen einen ähnlichen Schutz zu wie in Kiel (1450. 54): vortmer en schal nemant want schniden sunder in der stad hure na lude der handsesten. In Handburg war ihnen zum Verkauf des Tuches gegen eine Abgabe des Wandhaus (domus pannicidarum, wanthus) angewiesen, sie durften aber nach der dortigen Bursprake, wie Koppmann sagt (Kämmereirechnungen Bd. 1 S. LXXXIII), nirgendwo anders als im Vandhause ihrem Gewerde obliegen.

10) Sitten: und Luguspolizei. Der gute Leumund, houescher mund, wird von allen Burfpraten empfohlen, verichieben find nur bie Stande, welche bei feiner Empfehlung namhaft gemacht werben; in Rigg vp heren vnde vorsten vrowe vnd vuncvrowen vp den heren meister vnde synen orden vnde vp gude stede, in Roftod up heren un fursten up ridder un papen, up vroken un juncyroken en jewelk up den andern, in Bismar 1. B. 1373: super dominos et principes et dominas virgines et personas ecclesiasticas et alios probos homines, in Lübed vope heren vnde vorsten vope riddere vnde knapen vnde papen vope land vnd stede, in Bremen aber beift es: ock en scal nement bedichten ofte besinghen heren juncfrouwen vnde Vrouwen vnde andere gude lude in unfer Stad. Das Burfeln um Baaren ober Geld mar mie in Riel fo auch an anderen Orten bis ju einer gemiffen Sobe erlaubt, in Riga war bas Burfeln um bie Baaren bes Landmanns erst nach stattgehabtem Berfauf erlaubt, 1376, 14; ok en sal men nicht dobbelen vmme ienigherhande gut, dat de lantman to deme markede bringet, er dat gekoft is, bi 1/6 mark. In Reval aber murbe im Sahre 1360 alles Burfeln bei einer Strafe von 1 Mf. unterfagt und 1400 bei icharferer Strafe (3 Dit.) das Berbot wiederholt, wer in feinem Saufe bas Burfeln gestattete, follte 1 Dit, bezahlen. In Bremen buften die Burfelfpieler ihr Bergnugen 1450 mit 1/2 Dif. (35. ok en schal nement dobelen edder up den Oueckbrede spelen bynnen unser Stadt), fünf Mart Strafe aber mußten die Inhaber von folchen Bludfpielen entrichten (34. Ok en schal nement dobbelschole noch Oueke brede up holden unde ander treverye by vyf marken). Das ungebührliche Tragen von Geschmeide und Belgwert wird in ben verschiedensten Formen von ber Debrsahl ber Burfprafen perboten. Oft wird bie Erlaubnif gu berartiger Ausstattung bes weiblichen Rorpers an Die volle Ausruftung bes Mannes gefnübit, fo s. B. in Riga (1376. 48), welk man sin wif cleded met bunthe, dat he schal tughen een vul harnesch, 1384 murde aber ebendaselbst ben Frauen und Jungfrauen bas Tragen von allerlei Gefchmeibe und Borden in Gold oder Silber untersagt und nur die knope to den rochen unde mowenspange (Armbänder) gestattet. In der Bismarschen Bursprase von 1424 heißt es (24): It, nulla domina sive virgo debet deserre smyde in amplis manicis nec amplas apertas manicas vario subductas sud pena x marcarum argenti. — Da, wie erwähnt, andere Bestimmungen sittenpolizeilichen Inhalts in der Kieler Bursprase sehlen, scheint es nicht angebracht zu sein, auf die große Anzahl derartiger Berordnungen anderer Bursprasen hier näher einzugehen, demerkt sei noch, daß man in Rostock — vermuthlich aus guten Gründen — besonders strenge verzsuhr, wenn man besahl: dat nemand schal gan up der straten na glocken tid sunder licht, edder sunder redelik werst, di III mark sulvers.

11) Bauten. Beamte. Schoft. Daß bas Baumefen auch in Riel Erhebliches gefoftet haben wird, leuchtet ein, wenn man fieht, wie enorme Summen daffelbe in Samburg nach Roppmann (Rämmereirechnungen Bb. 1 G. XCI) erfordert hat. Sop: fenmeffer (hoppenmeter) batte man auch in Bremen und in Samburg, an letterem Orte bezog er in ber zweiten Salfte bes 15. Sahrhunderts ein jahrliches Gehalt von 16 & cebb. Bo. 3 G. CXXXV). hier hatte man auch zeitweilig, sicher 1461-75, einen eigenen Brunnenmarter, ber ein jahrliches Gehalt von 5 # bezog. Bum Beften bes bortigen Brunnens (ad usum fontis) bienten verschiedene Ginnahmen, mahrend Reparaturen und Inspectionen besselben (ad structuram et respeccionem fontis) wiederum Ausgaben verursachten (ebb. S. LX). 311 Samburg batte man für Gintreibung ber zu gablenden Strafgelder (wedden), die bort naturlich bedeutend höbere Summen ausmachten als in Riel, eigene Wedbeherren; bis meilen find die Beträge dort fehr hoch und umgekehrt, was Koppmann durch Die Ermächtigung bes Rathe erflart, Die burch bas Stadtrecht normierte Straffumme in einzelnen Sallen zu ermäßigen (ebb. Bb. 1 S. LX). Ueber die Natur des Schoffes giebt die von Roppmann (ebb. S. LV) citierte Samburger Burfprate Betri Hufflarung: En jewelk schal schot gheven van lifghedinge unde van

al sineme gude, das Schoß ift also auch bort eine allgemeine Steuer von bem gangen Vermögen.

Rum Schluß fei turt auf die von Westphalen (Monumenta inedita T. 4 Col. 3252 ff.) peröffentlichte, am Sondage Reminiscere ju verlefende Rieler Burfprate vom Rabre 1563 (nicht 1536) bingewiesen. Sie enthält noch fast alle Bestimmungen ber bier folgenden und ift nur um menige Bunfte erweitert in Bezug auf Erwerbung bes Burgerrechts. ferner dabin, daß man fich am Lubifden Rechte genugen laffe, bei ausbrechendem Reuer (wenne de Klocke to Storme geit) mit Gimern gur Brandstelle fomme, binfichtlich des Berfaufe und der Berviandung von Grunoftuden (erve) an Ausländer und Ginheimische, des Abhaltens von festlichen Belagen u. f w. Bemerkenswerth aber ift, bag bier ichon neben ber Gelbstrafe auch eine Befangnififtrafe in Aussicht gestellt wird und zwar bemjenigen, welcher über die erlaubte Summe binaus würfelt und nicht bezahlen fann, er foll für vierzebn Tage in ben Thorn und eten Water und Brod.

## Mandata dominorum Confulum de kylone publicanda Ciuibus ibidem dominico die ante feftum Beati Michaelis.

De Rad danket allen, de willigh fyn ghe wefen, to der Stad behuef, were den ienigher bede nod, fee wolden den leuer twyden, wen den, de des nicht ghedan hebben.

Vnde bidden enen ieweliken, dat hee fee wo vnde wur dat hee wandere, wente de land ouel ftan.

Vnde beden dat en iewelik fchal hebben, enen houefchen mund, vp heren vnde papen leygen vnde knapen, vp vrowen vnde alle bedderue lude, by dren marken suluers.

Spreke we uppe vrowe edder Juncfrowe ere dat fehal he der flad beteren mit x marken fuluers dede dat

ock we mit vorefate dat fleyt to deme Rade, wo fe dat richten willen.

En iewelik man schal syne wapene rede hebben, vnde komen synem nabure to hulpe, oft em des nod is, dat bede wy by dren marken suluers.

Vortmer, oft hir en Ruchte wert, vmme mord, ofte wur id vmme 1) fy, by nacht tyden So fchal en iewelik husfetene man van staden an ene luchte laten henghen vor fyne dore vnde en iewelik schal volghen dem Ruchte by dren marken suluers, vnde wy den morder vindet, dem scolen de kemerere gheuen dre mark pennynge, were ok dat den morder wy houede oft husede, edder em ienighe hulpe dede, dat he wech queme, de schal dat sulue recht stan, dat de morder stan muste, oft hee worde begrepen.

Vortmere oft Jemend den borne befehedeghede bynnen efte buten de des vorwonnen worde dat wil de raed richten In dat hogheste.

Ok fehal nement by nacht tyden, an fynen ftal gan ane luechten dat bede wy by dren marken fuluers.

Wy ok vuer an daren ofte ouenen heft, de fcal dar water by hebben vp dat eme vnde fynem nabure, dar van nen fcade fche, dat bede wy by dren marken fuluers

Vortmer bede wy dat en iewelik man fuluen kome vp de wacht by teyn schillingen vnde wake dar me ene settet by dren marken suluers.

En iewelik man fee wene hee herberghe, were wye, de nene herberghe hadde dem wil de Rad herberghe fchippen.

Oft wye en erue vorhuret Is id, dat de Ienne dem hee dat erue vorhuret heft, der Stad nicht wil vul don vor wacht Schot vnde alle rechticheyt So fchal id de don de dat erue heft vor huret, hir vmme fee en iewelik weme hee vor huere.

<sup>1)</sup> Durchftrichen.

Twe de moghen enen kop to famene kopen vnde betalen den wol, vnde nene mer, dat bede wy by dren marken fuluers, vnde vth enem ieweliken hus, fchal men een kopen, by dren marken fuluers. Ok fchal nement copen honnich In deffer Stad ofte buten vp der borde vort vth in de flede to vorende by dren marken zuluers vnde ifliken Radmanne x schillighe vnde by vorluft des gudes.

Ok fehal nement kopen voerdriftigh gud to lande ofte to watere ane id kome to markede dat bede wy by dren marken fuluers. Ok fehal nement want fniden Sunder volbord der want fworen by iij marken fuluers vnde lewelikem fworen by x fehillingen.

Ok fchal nement buten vp der vørde 1) vnde to voren vp den weghen, vor den doren edder in den straten korne kopen ane id kome to markede, dat bede wy by dren marken suluers Sunder vordragh. Ock schal nement woobbe 2) vethmeten edder In meten Sunder yd sy by deme rugghe meten by x schillingen.

En iewelik man de hir korne to markede bringet de make id so dat id alenes fy neddene vnde bouene dat bede wy by Softigh Schillingen.

Ok fehal nement holt kopen ane id kome bynnen de Czingelen dat bede wy by dren marken fuluers.

Ok fchal nement vp der Stad veltmarke in dem lubefchen rechte afladen, ofte kølen fin holt ofte how dat bede wy by ver Schillingen vnde by vorluft des gudes.

Ok fchal nement vifche kopen edder vorkopen by dem haue by tey <sup>3</sup>) Schillingen vnde Sos penningen.

Ok schal nement vische vorkopen ofte kopen buten der Stad ofte bynnen in den straten ofte husen ane men bringhe

<sup>&#</sup>x27;) Corrigirt aus borde.

<sup>2)</sup> Siehe: Schütze, Holft. Ibiotifon Ifil. 4 (Altona 1806): Boppen: Kornipitzen am Haser. Bgl. Schiller u. Lübben, Mittelniederdisch. Börterb. Bb-5: wopp-ende, . . . sondern tho den hocken ghan vnd de woppende van den garuen snyden. Wism. Copiar, v. 1569.

<sup>3)</sup> So ftatt: teyn.

fee vp den marked dat bede wy by ver schillingen sunder vordragh vnde by vorlust des gudes. Ok schal de Jenne de vische vorkost en pennynghwerd vische vorkopen deme de is sic begherende is.

Vortmer schal nement in de vischkorue ofte molden tasten by ver Schillingen, hir vmme so hebbe wy dar enen vischmester to vøghet N deme schal en iewelike de vische to markede hest iewelikes daghes en Scherf gheuen.

Ok fehal nement ienigerleye gud fehepen an der Stad hauene Sunder vnses Rades vulbord dat bede wy by Teyn marken fuluers vnde by vorlust des gudes.

Ok schal nement wismersch ofte ienigerleye vronimed ber vpschepen ofte tappen sunder vnses Rades vulbord dat bede wy by Teyn marken suluers vnde yewelikem Radmanne teyn Schillinge. Ock schal nen bruwer beer vth spunden ane yd hebbe twe volle nacht In deme keller leghen by lx schillingen vnde dat vort vor richten wanne dat de Rad van em eschet.

Ok fehal nement ienigerleye wife vifehen vp der Stad Stowingen ofte dijken, ofte iaghen vp der Stad holten dat bede wy by dren marken fuluers vnde iewelikem Radmanne by tein Schillingen.

Ok fehal nement hoppenranken bernen bynnen der Stad dat bede wy by dren marken fuluers vnde den hoppen af plucket vor Sunte Mertenfdaghe by dren marken fuluers.

Ok fchal nement en quarter etikes durer gheuen wen twe penninge by dren marken fuluers. 1)

Ok schal nement mede vth tappen ane hee sy van dem Rade prouet by iij marken suluers vnde dat quarter beres schal ghelden enen penningh.

Vortmer fo scholen de becker bakken vnde de bruwer bruwen na der tyd 2) vnde gheuen vulle mate dat

<sup>&#</sup>x27;) Diefer Cat ift burchftrichen.

<sup>2)</sup> Um Rande : dat leste.

bede wy by dren marken fuluers, hir vmme fo hebbe wy dar enen knecht to vøghet N worde des iement vorwunnen dat he nicht vulle mate gheue de Rad wil dat gheld nemen. 1)

Vortmer schal nement dobelen bouen vis Schillinge vnde ver penninge dat bede wy by dren marken sulvers sunder vordragh. Dobelet ok wy mid valschen worpelen dat wil de Rad richten.

Ok dreghet edlike vroweiname Smyde vnd voder 2) dat en nicht tobehoret des feghe wy gerne dat fik de fuluen richten wolden Schut des nicht fo mot de Rad enen knecht dar to voghen de id richte.

Vnde wene de kemerere nw vele hebben vorbuwet 3) fo bede wy dat en iewelik fchal fchoten ver Schillinge to vorfchote vnde twe penninge van der mark by dren marken fuluers vnde en iewelik fchal vul ghefchotet hebben to Sunte Niclawes daghe dat bede wy by iij marken fuluers.

Ok fehal nemend hoppen vituoren in groten zacken, dene de Sworene hoppenmeter hebbe den ghemeten dat bede wy by dren marken fuluers unde yewelkem Rådmanne x fehillinghe,

Ok fehal nement fuluen hoppen vthmeten to kope ane de Jenne fy dar by den de Rad dar to vøghed heft dat bede wy by iij marken fuluers vnde Jewelikem Radmanne x fehillinge. 4)

Vortmer wy hoppen vthvoeren wil to vorkopende to lande ofte to watere de make ene alfo dat he kopwerdich vnde kopmannes ware sy dat bede wy by iij marken fuluers vnde be iewelikem Radmanne x fchillinge,

<sup>1)</sup> Bon hir bis nemen durchftrichen.

<sup>2)</sup> v. v. auf Rafur.

<sup>3)</sup> Bis hierher durchstrichen an ben Rand geschrieben: Item.

<sup>4)</sup> Diefer Gat ift burchftrichen.

b) Bon hier bis gu Ende bes Absates, burchstrichen und hierneben an ben Rand geschrieben; der fiad beteren myt vij marken,

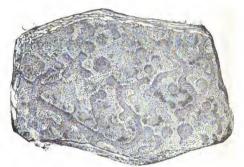
hir vmme hebbe wy dar to voghed twe vth dem Rade vnde twe Borghere de ene besen scholen were de hoppe nicht kopwerdich vnde Copmanes ware so schalme dar mede varen alse recht is. Ok schal nement hoppen vthvoren in groten sakken ane hee en sy ghemeten van dem Swaren hoppenmeter dat bede wy by iij marken sullers wide iewelikem Radmanne x schillinge.

Den olden willekore bestedige wy vnde beden den to holdende by dem byscreuen broke wy des nicht en wet de ga hir vp vnde late ene sik lezen.

Dar mede orlof wol to varende.1)

<sup>1) 3</sup>wifden diefer Beile und bem Borhergehenden großerer Zwifdenraum.

# Kleinere Mittheilungen.



Stein von No.by. S. S. 339. \*)

<sup>\*)</sup> Aus den Aarboger f. nord. Oldk. etc. durch die Güte der  ${\rm Kg}^{\rm t}.$  Nord. Oldskriftselskab in Kopenhagen.

## Antiquarifche Miscellen.

Bon 3. Mestorf.

#### 1) Schalensteine.

In Band V Seite 204 — 207 biefer Zeitschrift brachte ich ein Verzeichniß ber mir in Schleswig-Holftein bekannten Schalen - ober Näpschensteine, bem ich im VI. Bande S. 196—98 einen Nachtrag anfügte. Seit der Veröffentlichung dieser Mittheilungen sind noch etliche dieser interessanten vorzeichichtlichen Steindenkmäler mehr zu meiner Kunde gelangt, die ich als Fortsetung der früheren Verzeichnisse hier folgen lasse.

#### A. Schleswig.

Arrild, Ksp. Norder-Brarup. Der bekannte kleine Runenstein mit der Inschrift Fatur zeigte auf der Rückseite 14 Schälchen. Dieser Stein war in einem "natürlichen Sügel in dem man Begräbnisanstalten bemerkte" gefunden, kam in den Besitz des Justizrath Jaspersen in Nordstov und ist nach dessen Ableben aus Bersehen mit anderen Steinen zu den Grundbauten einer Scheune benutt. (S. Thorsen: d. dansse Aumemindesmærker. Ropenhagen 1864 S. 235; eine besser Abbildung des Steines giebt Engelhardt in den Aarböger f. nord. Oldt. 2c. 1876 S. 127 nach einer Stizze des verst. Lt. Timm.)

Riefeby (richtiger Norby Kip. Riefeby) in Schwanfen. Im Kopenhagener Mufeum befindet sich ein 3'5" langer, 2'7" breiter und  $11^1/2$ " dicter Stein mit zahlreichen flachen Näpschen und Furchen und anderen Zeichen, der vor Jahren von Oberst Dreyer in einem Grabhügel bei Riefeby gefunden wurde. Derfelbe stand an der Westseite eines Steinhaufens auf den man in der Mitte des hügels stieß. (Lgl. henry Letersen Aarböger f. nord.

Olok. 2c. 1875 S. 416) nach einer Mittheilung bes herrn Pastor Biesterfeld. — Im Mai 1884 wurde dieser Hügel in Gegenwart der herren Prosessor Pansch und Rentier Behnke aus Kiel und herrn Dittmer zu Sönderbygaard weiter abgegraben Man sand zwei Steletgräber der Bronzezeit, in welchen die Leichen auf einer Unterlage von hölzernen Bohlen über einem Steinpstaster gebettet waren und bedeckt mit eben solchen hölzernen Bohlen und darüber eine Lage Steine. Die Gebeine waren bis auf einige Schäbelreste vergangen; auch von der Kleidung fanden sich nur Spuren, und die Reigaben von Bronze, sowie eine hölzerne Schale mit Bronzestisten verziert, waren z. Th. verwittert und zerstört.

Djernis. In ben hanbschriften Band I S H. 24 H. ber Rieler Universitäts Bibliothet berichtet ber bekannte haufirer Rappel über einen zwischen Djernis und Süderballig, Rip. hoptrup, liegenden Stein, ber mit Schälchen bebeckt war.

Schleswig. Im Besitz des Kieler Museums vaterländ. Alterthumer befindet sich ein Schalenstein, welcher s. 3. in dem Steinwall eines Gartens in Schleswig entdeckt ward. Derselbe trägt 18 Schälchen, von welchen vier durch eine Furche zu einem Kreuze vereinigt sind.

(Rieler Bericht V. G. 7.)

Kappeln. In ber Sammlung bes herrn Dr. Margen in Kappeln befand fich ein kleiner mit vielen Schälchen überssäter Stein, welcher gleich bem vorbenannten in ben Besit bes Rieler Museums übergegangen ift.

#### B. Solftein.

Bunsoh, Asp. Albersdorf, Siber-Dithmarschen: Auf bem colossalen Decktein eines von herrn Amtsgerichtsrath Wested in Meldorf geöffneten Steinaltergrabes wurden eine Menge Schälchen bemerkt und außer diesen solgende Figuren: 4 hande, 2 Fußsohlen, 1 Ring mit einem Kreuz und ein Ring mit einem Schälchen im Centrum. In dem Grabe wurde ein zerbrochener Flintdolch gefunden. Das Grab ist von herrn Wested angekauft.

Bunfoh. In dem Besit des herrn Westedt befindet sich ein 60 cm. hoher gleichfalls bei Bunfoh gefundener pyramidenförmiger Stein mit 28 Schälchen, von welchen 3 mit einem Ring umgeben find.

Belborf, Ksp. Habemarschen. Bei bem Dorfe Belborf wurde ein Grabhügel mit einem Steinkranz am Fuße geöffnet, in welchem zwei große Schalensteine gefunden wurden; der eine aufrecht stehend in der Mitte, der zweite an dem Steinkranz nach Westen. Außer einigen Urnenscherben wollen die Steinhauer, welche das Grab zerstörten, nichts gesunden haben. Beide Steine wurden von herrn Rechtsanwalt Claussen in Heide Steine wurden von herrn Rechtsanwalt Claussen in Heide käussich erworden, welcher die Güte hatte, den einen derfelben dem Kieler Museum zu überlassen, den anderen hat er in seinem Garten aufgestellt. Der Kieler Stein ist 1,65 m hoch und trägt außer größeren Näpschen eine Meige kleiner reihenweise neben und unter einander stehender Grübchen; der in heide stehende zeigt außer den Schälchen noch länas und auer laufende Kurchen.

Habemarschen. In ber Entfernung von etwa  $1^1/2$  Stunde Weges von dem Hügel mit den vorbeschriebenen Steinen wurde in den sogen. Bondenschiften ein Grabhügel geöffnet der einen Steinkranz am Juße zeigte und in der Mitte einen Steinhaufen in welchem ein Stein entdeckt wurde der außer einer Anzahl Schälchen auch wellenförmige Furchen zeigt. Der Stein befindet sich noch in händen der Steinhauer, welche das Grab zerftörten.

Beringstedt, Rsp. Todenbüttel. Auf der Grenzsicheide der Feldmarken Behringstedt und Puls liegt der sogenannte Behringstedter Stein, von dem die Sage geht, daß er an einem bestimmten Tage im Jahre bei Sonnensausgange sich umdrehe. Dieser Stein zeigt vier größere und drei weniger deutliche kleinere Schälchen (Briefliche Mitteilung des herrn heinr. Holm in Scheneseld).

Dodenhuben. Mit dem Nachlaß eines jungen Alterthumsfreundes in Altona kamen verschiedene Gegenstände aus dem Friedhofe bei Dodenhuben an das Kieler Museum und unter biefen befindet fich als in einer Urne gefunden ein kleiner 7,15 cm hoher und 6,5 cm breiter weißer Marmorstein, der an beiden Seiten mit je 10 und 11 erbsengroßen Schälchen bedeckt ift.

Schüllborf bei Rendsburg. Das Rieler Mufeum gelangte fürzlich in ben Besit eines Steines, welcher angeblich ans einem Grabbügel bei Schüllborf stammt. Derfelbe zeigt mehrere Gruben und Furchen, die etwa als noch nicht fertig ausgeschliffene Schälchen aufgefaßt werden können.

Mit ben in Bb. V und VI genannten Steinen kennen wir gegenwärtig 23, wovon 14 aus Schleswig, 9 aus Holftein find. Ich stelle sie ber leichteren Uebersicht wegen hier noch einmal gusammen

Fundort.	Bemerkungen.	Zahl der Räpichen etc.
1. Rügge, Rip. N. Brarup	in einem Steinwall auf dem Felde	1. 5. 13. viele.
ballig, Rip. Hoptrup 6. Maasbüll, Rip. Rüllichau 7. hemmelmark gegen hohenstein	auf dem Felde	? 4.
bei Edernförde	Dectstein einer Grabkammer bgl. bgl in einer Steinkammer	18—20 5. mehrere.
10. Schleswig	in einer Garteumaner? in einem Grabhügel in einem Grabhügel	vicle. 14. viele.
14. Süberbrarup	in einem Grabhügel auf dem Felde	mehrere.
17. Bunjoh, "" 18. 19. Beldorf, Kip. Habemarichen 20. Habemarichen	?	28. vicle.
21. Behringstebt, Asp Todenbut- tel	auf dem Felde	10 u.11

Bon biesen 23 Steinen sind 12 aus Grabhügeln theils der Bronzezeit, theils der Steinzeit, 1 angeblich aus einer Urne der Sischzeit; und von den in Steinwällen und Gartenmauern entdeckten ist wohl mit Wahrscheinlichkeit zu vermuthen, daß sie ebenfalls aus zerftörten Gräbern berstammen

3ch habe früher ermähnt, daß man biefe Steine fast allerorten wo fie vorfommen als Schalen : ober Rapfchen : steine (pierres à écuelles, cupstones) bezeichnet. Rur in Schweden nennt man fie Elbenfteine ober Elbenmühlen, weil nach altem Glauben bie Elben unter folden Steinen wohnen und in ben ansgeriebenen Nabichen ihr Debl mablen. Danemark nennt bas Bolt fie Achleftiveftene megen ber Alehalichfeit ber Nävichen mit ber Pfanne in welcher Apfelicheiben oder Apfelfuchen (baignets) gebaden werben. Db ber Bolts: mund bei uns eine bestimmte Benennung für biefe Steine hat und ob wie an anderen Orten auch hier irgend welche Tradition an ihnen haftet, habe ich noch nicht erfahren fonnen. In Schweden opfert man bem leicht ergurnten und leicht verföhnten fleinen Bolfchen, welches mancherlei Rrantheiten über Menichen und Bieh verhangt, indem man eine Scheide: munge, eine Stednabel, ein Blumchen, ein Zweiglein ober bal. in die Edalden legt, ober biefelben mit Gett einreibt. Letteres berichtet Friedel auch von bem Bifchofftein bei Riemat und ferner mard ihm ergablt bag in die ausgeriebenen Rapfden an ber Rirche in Greifsmald früher bas Rieber binein: gepustet murbe (Berhandl. b. Berliner Anthropol. Gefellich. 1875, v. 19. Juni G. 18; 1878 v. 16. Febr. G. 23-24). Der verft, Prof. Defor mußte, daß im Canton Ballis die Leute folde Schalden an einer Ravelle immer tiefer ausfchliffen und ben pulverifirten Stein verschluckten, um von Rranfheit geheilt zu werben. Aehnliche weitverbreitete Branche ftnben bie Erflarung ber Napfchenfteine, als Opferfteine, Die ichon in der gemeinschaftlichen Urbeimath mit dem religiöfen Rultus zusammenhingen. Es ift ichon von anderen die Frage aufgeworfen, ob etwa die fleinen concav ausgeschliffenen Steine, bie von älteren Archäologen als Behaufteine betrachtet wurden, ebenfalls tragbare Opfersteine maren, (ahnlich ben Tafchen: altaren ber griechischen Rirche) Als folder, ober als Talisman mare bann auch ber Dodenhubener Stein zu betrachten. 3d bin fehr geneigt bie Schalden unten am Boben gemiffer Thongefaße, und bie unter bem Bentel ober am Ranbe angebrachten, bort gewöhnlich zu breien 000 ftebenben Grubchen als symbolisch aufzufaffen. Das ichlieft nicht aus, baf fie bisweilen als Decorativ benutt find, wie bas auch mit anderen religiöfen Symbolen: Safenfreug, triquetrum, bem vierfpeichi= gen Rad, concentrischen Ringen u. f. m. gefchah, aber wenn biefe gleich bem Rapfchen unter bem Boben eines Gefages angebracht find, ober offenbar absichtlich an ber Wandung, ba ift man verfucht benfelben eine symbolische Bebeutung bei= julegen, jumal ba wir wiffen, daß nach altem Glauben bie Elben gern von Speife und Trant ber Menichen nafchen. Ich merbe biefe Frage ein andermal eingehender behandeln.

## 2) Schmud und Gerath von Zinn in ber Bronzezeit.

Als ber oft beschriebene, hier als Figur 1 abgebilbete Golbschmuck aus einem Grabe ber Bronzezeit auf der Insel Sylt') mir zuerst zu Gesichte kam, war es besonders die damals schon stark ausgebröckelte weiße Füllung an der Rückseite, welche mein Interesse erregte. Die Anwendung einer Bronzeunterlage zur Stärkung dünnen Golbschmuckes ist allbekannt, hier schien eine weiße kittähnliche Masse denselben Rweck erfüllt



<sup>1)</sup> S. Handelmann: Amtliche Ausgrabungen auf Sylt Heft II S. 6. Zweiter Tilberinghoog: Die bort gegebene Abbildung bes Goldschundes (unsere Fig. I) ift namentlich in Betreff ber ausgebröckelten Füllung ber Rückeite (Fig. 1b) nicht ganz correct.



Fig. 1 b

zu haben. Ein zweites Object aus demfelben Grabe bestärkte mich in der Ansicht: ein auscheinend aus Anochen geschnitzter Spitknauf 1). Als ich die etwas lädirte Spite durch die Lupe betrachtete, erschien es mir zweiselhaft, ob das Material wirklich Anochen sei. Eine von dem verstorbenen Professor Sadebeck vollzogene Prüfung gab in der That ein verneinentes Resultat. "Keine organische, sondern eine erdige Substanz", so lautete seine Antwort; weiter sührte seine Untersuchung nicht.

Die beiben febr abnlichen Gubftangen aus bemfelben Grabe ließen die Bermuthung berechtigt ericbeinen, baß auch ber Spinknauf einft mit Goldblech beleat gewesen fei. Die Goldplatte betrachtete ich als eine Fibula, obgleich jeder Anhalt für Die Befestigung berfelben auf einen Bugel ober für die Unbringung Spater murben biefe Beifviele pon perber Dabel fehlte. meintlicher Rittfüllung um ein brittes vermehrt, als mit einem Brongeschwert aus einem Grabe bei Emmerlev in Schleswig amei Bruchftude ber befannten gelblich weißen Daffe eingefandt murden, die eine von ahnlicher Form wie die Briffgunge bes Schwertes, Die zweite ringformig mit einem ftielartigen Unfag, für welches fich eine Erflarung fand, wenn man jener Brongeschwerter wie bei Mabsen: Age du Bronze Taf. 6 Rig. 20 gedachte, indem ber ftielartige Anfat bes Ringes ber fleinen Barre amifchen ben ringförmigen Boluten ber Grifffronung glich. Bier hatte man bemnach an einen Golbbelag bes Beftes au benten, ber mit bem weißen Ritt beseftigt und zugleich burch benfelben verftarft mar. Das Gold fonnte von habfüchtigen "Tobtengrabern" bei Seite gebracht fein.

Ich fuchte gelegentlich in anderen Museen nach abnlichen Erfcheinungen, fragte bier und bort banach, leiber ohne Erfolg.

<sup>1)</sup> Abbilbung biefes Objects bei Sandelmann a. a. D. G. 7. 3ch gebe fie bier nicht, weil auch fie ju wunichen übrig lagt.

So ruhte die Sache, die vor einem Jahre etwa herr Dr. Olshaufen in Berlin brieflich bei mir anfragte, ob unter unferem vorhistorischen Material Zinngeräth vorhanden sei. Gine aus dieser Borfrage sich entspinnende Corresspondenz veranlaßte einerseits eine genauere Untersuchung andererseits eine Analyse der vermeintlichen Kittobjecte, welche zu überraschenden Resultaten führten, die ich nachstehend in Kürze mittheile. 1)

1. Der Goldschmud aus dem II. Tiideringshoog. Die weiße Masse an der Rückseite ist kein Kitt, sonsdern Zinn. In den röhrensörmig zusammengebogenen spitzen Enden der Goldplatte stedt noch Zinn mit rundlichem Durchschnitt: Reste von dem Draht, in welchen bei den Fibeln dieses Typus der Bügel an beiden Enden ausläuft, wo er, zu einer Scheibe ausgerollt, die Unterlage für Kopf und Spitze der Nadel bildet, wie dies die nebenstehende Abbildung einer solchen Fibel freilich mit schmälerem Bügel veranschaulicht. (Fig. 2).



Tig. 2.

Es scheint demnach kaum zweiselhaft, daß wir hier eine Zinnfibel vor uns sehen, die in ähnlicher Weise, wie wir dies bei manchem Bronzeschmuck kennen, mit Goldblech plattirt war.

2. Der kleine oben erwähnte Spigknauf befteht aus Zinnfäure mit einer Beimengung von Gifen. Wir durfen ihn bemnach als Zinnknopf betrachten, ber keines Goldbelags bedurfte.

Beide vorbenannten Objecte stammen aus einem Sügelgrabe, wo sie unter einem Steinhaufen von  $1^3/_2$  m Höhe und  $4^3/_4$  m Durchmesser auf einer Steinpflafterung mit Brandspuren neben den nachbenannten Sachen lagen:

<sup>&#</sup>x27;) Einen aussuchrlichen Bericht über diese Untersuchungen veröffentlichte Dr. Olshausen in der Berliner Zeitschrift f. Ethnologie ic. Berhandlungen vom 21. Januar und 17, November 1883.

- 1 Flintspan, 1 Schaftcelt von Bronze (Typus wie Montelius Antiq. sued. 116), 1 Bronzedolch mit Nietlöchern für die Befestigung des Griffes, 1 jogen. Hexenschlüssel (Limonit).
- 3. Der vermeintliche Griffbelag bes Emmerlever Schwertgriffes besteht aus Zinnfäure mit
  wenig Eisen und sehr geringer Spur von Rupfer.
  Uls Dr. Olshausen diese Fragmente sah, stellte er die Frage,
  ob dieselben etwa als Ueberreste eines Messers zu betrachten
  seien. Die eine Längsseite zeigt nämlich einen stärkeren Rand,
  die andere läuft dinn aus, was man als Bruchsläche oder als
  Schneide auffassen kann. Der Ring mit stabsörmigem Ansat würde alsdann den unteren Abschluß des Messerssiffes gebildet
  haben. Diese Auffassung ist nicht ganz zu verwersen (ein
  Messer ähnlicher Form ist in Schweden gesunden und abgebildet
  in dem Stockholmer Congressericht von 1874 pag. 507 Fig. 26).

Bu obigen von Dr. Olshausen bereits veröffentlichten Zinnartesacten des Kieler Museums sind neuerdings noch einige andere hinzu gekommen.

Berr Professor Banich (Borfigender des anthropologifchen Bereins für Schleswig-Solftein) öffnete fürglich bei Norby, Rirchfp. Riefeby in Schwanfen (Schlesmig) einen Bugel, (f. S. 339) welcher zwei Steletaraber umichloft. Er bob ein zwifchen feuchten fehr murben Solgreften liegendes, mehrfach gerbrochenes Brougeschwert mit bem Bolg und ber anhaftenden Erde in großen Studen aus und brachte Dieje unberührt in's Rieler Diufeum. Das Schwert ftedte in einer genähten Leberscheibe. Reben der Klinge lag ein etwa 8 cm großer Fegen von der wollenen Bekleidung ber Leiche und auf Diefem Bengfegen bemerkte ich ein grobförniges graues Bulver, welches fich von dem vermoberten Solz und der Erde auffällig unterschied. Olshaufen batte Die Gute, es ju untersuchen : es ift Binn. Zwischen dem Zinnpulver lag in Bruchstücken eine fleine Brongepincette; unter bem Beuge tamen größere Binnftucke und fleine Bronzefragmente zu Tage, aus welchen fich die bubich ornamenirten Endftude ber Bincette zusammenfeten ließen.

Hier liegt die Vermuthung nahe, daß die Zinnreste von einem Etni herrühren, in dem die genannten kleinen Bronzen bewahrt lagen und das nach völliger Orydation durch das Gewicht der überliegenden Steine zerdrückt wurde. Bielleicht hatte ein kleiner 6 cm langer sog. Prodierstein!), der jett neben dem Zeng lag, gleichfalls in dem zinnernen Behälter gesteckt, vielleicht waren beide an einer Schnur befestigt gewesen. Zu häupten der Leiche lag ein völlig zerdrücktes mit Metallstiften verziertes Holzgefäß. Es waren kleine Stifte von grauer Farbe und größere theils weißliche, theils intensiv grüne, gewölbte Kopsnieten. Die kleineren bestehen nach Dr. Olshausen's Analyse aus Zinn, die größeren aus Bronze. Die Holzschale war demnach mit Bronze- und Zinnstift en verziert.

Eine andere Ausgrabung bes herrn Profesior Banfc bei dem Dorfe Gonnebef in Solftein führte gu der Entbedung mehrerer Brongegraber mit toftbaren Goldfachen. In einem diefer Graber lag auf den ausgeftreuten verbrannten Gebeinen ein Brongeschwert und links am Griffende eine prachtige goldene Schale, und oberhalb des Griffes eine fdmere goldene Urm= fvange. Weiter nach unten lag rechts dicht an der Rlinge eine Golddrahtspirale von 2 cm Durchmeffer, Die mit einer grauen Daffe gefüllt mar, diefelbe gleichfam umfclog. Die grane Farbe mar mir nach den wiederholten Binnentbedungen verdächtig, ich appellirte abermals an die Gute bes herrn Dr. Dishaufen und die von ihm vollzogene Analyse auch diefer eingefaudten Brobe gab baffelbe Refultat: es mar Binn. Dicht an ber mit Golddraht umwidelten Binnicheibe lagen unter ber Schwertflinge, auf und neben einander, eine Denge fleiner Bruchftude von Bronze, Die meiften nicht größer als 2-10 mm, aus welchen fich folgendes Kleingerath gufammenfeten ließ 2 Bronzemefferchen (bas eine mit Thierfopf am

<sup>1)</sup> Diese schmalen, an einem Ende durchbohrten Steine find in letter Beit als Amulete aufgefaßt. Die meißelartige Schärse am anderen Ende macht indessen eine practische Ausanwendung wahrscheinlich.

Griffende) ein Meißel, eine Pincette, ein kleines Geräth mit drei Zinken, ein Pfriemen, eine unvollständige mit einem Faden unwickelte Nähnadel; ferner lagen darunter ein kleiner fast in Nöthel verwandelter Stift von Rotheisenstein, vier Stücke spiralförmig gelegter dünner Golddraht, sechs kleine goldene Röhren von 2 mm Durchmeiser und 10—14 mm Länge. Die Lage dieser Gegenstände und einige daneben liegende Stücke Birkenrinde lassen vernuthen, daß sie in einem Behälter von vergänglichem Material (Virkenrinde?) niedergelegt waren, und zwar in einem cylinderförmigen Etui, das mit Golddraht unnwickelt und mittels eines mit Golddraht umwickelten ginnbeckels verschslossen war.

Nach obigem befinden sich also allein in bem Mufeum vaterlandifcher Alterthumer in Riel feche Beifviele von ber Berwendung des Rinns ju Schmud und Gerath in ber Bronzezeit 1). Die Renntnif ber lettgenannten brei verbanten wir lediglich ber erwähnten Ausgrabungsmethode bes herrn Panich. Erft nachdem die Sachen mehrere Tage unberührt auf dem Tifche gelegen, unterscheidet man die verschiedene Karbung der Erd-, Bolg-, Metallrefte zc., und erft nachdem lettere bei geeigneter Behandlung fo weit erhartet find, bag man fie berühren barf, worüber bisweilen Wochen vergeben, fann man die Unterfuchung beginnen. Das ju Bulver gerfallene Binn, bie fleinen Brongestüdichen bei ber Arbeit auf freiem Felde zu bemerten und auszuheben, murde felbst dem schärfften Auge, ben garteften Ringern nicht möglich gewesen fein. Als Beleg bafur, wie empfehlenswerth biefe Dethode ift, fei bemerkt bag Profeffor Baufch, beffen Umficht und icharfe Beobachtung beim Ausgraben oft genug bethätigt ift, in bem reichen Golbgrabe feche Beigaben notirt hatte, beren Bahl nach meiner zweiten Ausgrabung auf bem Dlufeumstifch auf brei und amangia geftiegen ift.

<sup>1)</sup> Eine bei Toundorf unweit Wandsbet (Holstein) gesundene Fürgerspirate von Zinn, in der Hamburger Sammilung, wird demnächst von Herrn Dr. Nautenberg veröffentlicht werden.

Ich füge bier noch die Abbildung eines merkwürdigen fleinen Obiectes an, welches in einem Grabbiael bei Riffen in der Rabe von Blankenese aefunden ift. Unter ber Erbbede fließ man auf einen festen Lehmfern. Unter biefem fand man am Boben bes Singels ein Steinvilafter in ber Form eines Rechteds und auf biefer Steinpflafterung lag bas fleine Detallobject welches von Dr Olshaufen analufirt und als

Frig. 3

Blei erfannt ift. Für die Zuverläffigfeit diefes Fundes burgt Die Perfonlichkeit bes Finders, des Berrn Lehrer Fuhlendorf in Sillborf, beffen Borficht und Genauigkeit bei Ausgrabungen außer Zweifel steben. Un der Lehmkubve lehnte eine Urne von einer Form, welche bei uns ben Gefäßen ber Bronzezeit eigen. thümlich ift1).

<sup>1)</sup> leber einen Fund hochalterthumlicher Bleifiguren in ben Sügelgrabern bon Grog bei Rojegg (Marnten), welche ftart an Die fandinavifden Gelfenbilber erinnern, berichtete fürglich Sofrath v. Sochftetter in ben 17. Bericht b. prabiftor. Rommiffion ber f. f. Afademie b. Biffenichaften in Wien, G. 47 ff. - Dgl. über Funde von Blei. arten in ber Bretagne Die Materiaux pour l'histoire de l'homme. Touloufe 1882, G. 85 ff.

#### Antiquarifche Miscellen.

Bon D. Sandelmann.

1) "Die Alterthumer unferer heionischen Vorzeit. Rach den in öffentlichen und Privatsammlungen befindlichen Origination zusammengestellt und herausgegeben von dem Römisch-Germanischen Centralmuseum in Mainz durch dessen Direktor Dr. L. Lindenschmit."

Bufolge einer im Januar 1880 ergangenen Aufforderung des Berfasser, "etwaige ungenaue Angaben unter den Bezeichnungen der Fundorte von hier abgebildeten Alterthümern" berichtigen zu wollen, hat der Unterzeichnete die vorliegenden drei Bände — soweit es Schleswig-Holstein andetrisst — forgfältig durchgesehen und erlaubt sich die nothwendigen Bezeichtigungen an dieser Stelle zu veröffentlichen, wo sie den Alterthumsfreunden unserer Provinz am leichtesten zugängzlich sind.

23d. I. (Mainz 1864).

heft I. Taf. 2 Fig. 9 ftatt Lehnsahm lies Lenfahn, Rreis Olbenburg.

heft II. Taf. 1 Fig 5. Olbenburg, Rreis Oldenburg. heft II. Tafel 1 Fig. 9. Marne, Rreis Süder-Duthmarschen.

Beft VII. Tafel 1 Fig. 3 ft. Basclau I. Rofelau, Rirchspiel Lenfahn, Rreis Oldenburg.

Bd. II. (Mainz 1870).

heft I. Tafel 2 Fig. 3 ft. Danemart I. Schleswig- holftein, Fundort unbefannt.

heft I. Tafel 3 Fig. 1, 2, 3. Kongshøi bei Savbrup, Rirchfpiel Bambrup in der danischen Proving Jutland. Der Doppelsarg befindet sich jest im Museum zu Kiel, die übrigen Fundsachen im Museum zu Kopenhagen. S. handelsmann: "Schleswig-Holsteinisches Museum; Abtheilung Steinund Bronze-Alter" (Kiel 1879) S. 65—67.

Heft III. Tafel 3 Fig. 12. Schleswig-Holftein, Kundort unbekannt.

Heft III Tafel 4 Fig. 10 ft. Meldorf 1. Woben seberg bei Windbergen, Kreis Süber-Dithmarschen. (Im Katalog der Berliner Ausstellung von 1880 S. 172 Nr. 282 ift die Entstellung noch schlimmer.)

Heft III. Tafel 4 Fig. 11 ft. Warnstedt'sche Sammlung I. Gefunden bei Onern, Kreis Flensburg. Das Original befindet sich im Privatbesit; eine metallene Nachbildung im Kieler Museum.

heft III. Tafel 4 Fig. 12. Dithmarfchen, Fundort

heft VII. Tafel 5 Fig. 2. Aegyptenmoor bei Ueterfen, Rreis Binneberg.

Heft IX. Tafel 1 Fig. 4. Wintershagen bei Neuftabt, Areis Oldenburg. Das Beden ist mit verschiedenen andern Bronzesachen in einer Mergelgrube gefunden; f. Handelmann: "Schl.-Holft. Museum; Abtheilung Steins und Bronze-Alter" S. 63.

Bb. III. (Mainz 1881).

Beilage jum I. heft, S. 9 Fig. 1 aus einem Torfmoor bei Siem, Amt Nalborg in ber banischen Proving Jutland.

a. a. D. S. 10 Fig. 4 aus einem Torfmoor bei Las vindsgaard, Kirchfpiel Ronninge auf der dänischen Insel Fühnen.

Beibe Stude find unrichtigerweise als aus "Schleswig" aufgeführt.

Hoft II. Tafel 2 und Heft IV. Tafel 4. Torfmoor Rydam bei Oft-Satrup im Sundewitt, Kreis Sonderburg. (An der letzteren Stelle ift irrthümlicherweise das Moor Taschberg bei Süder-Brarup in Angeln, Kreis Schles-wig, mit aufgeführt; hier waren jedoch die Gisensachen bis

auf geringfügige Ueberreste eines Schwertes und mehrer Nerte ganz vom Rost zerstört. Bgl. handelmann: "Schl. holstein. Museum; Abtheilung Cifenalter" (Riel 1878) S. 43,45, 52—58.

Heft III. Tafel 1. Grabhügelfunde auf der Norderschalbe der Infel Sylt, Kreis Tondern. Bgl. Handelmann: "Die amtlichen Ausgrabungen auf Sylt" Heft I. (Kiel 1873) und die Rachträge dazu in Geft II. (Kiel 1882) S. 18—21.

Die Nr. 1—9 find gefunden in den Krochooger (hügel 17, 18, 19 und 20), die Nr. 10—13 in dem zweiten Turndalhoog (hügel 24) und die Nr. 14—16 in dem Sondjehoog (hügel 25).

Bu bemerken ift, daß die Bronzesachen Ar. 6 und 7 neben einem Stelet in dem Hauptgrade des betr. Hügels (f. das Titelkupfer zum II. Heft) lagen; das eiserne Messer Nr. 8 aber in einer unweit der Hügelspiße beigesetzen Urne mit verbranntem Gebein (vgl. Undset: "Das erste Auftreten des Gisens in Nord-Europa" S. 411).

Beft VI. Tafel 1 Fig. 8. Donthagen, Rreis Stormarn.

Heft VIII. Tasel 2 Fig. 8 und 9 (im Text 6 ab). Zusammen mit vielen anderen Bronzesachen gefunden in einem Torsmoor bei Oldesloe, Kreis Stormarn; s. handelmann: "Schl. Holft. Museum; Abtheilung Stein- und Bronze-Alter" S. 63-64.

Heft VIII. Tafel 2 Fig. 16 (im Text 9) aus einem größeren Funde von Sammelerz bei Hellewitt auf der Insel Alfen, Kreis Sonderburg; s. Handelmann a. a. O. S. 38.

heft XI. Tafel 1 Fig. 1 und 2. Bodisberg bei

Stolpe, Rirchfpiel Bornhöved, Rreis Blon.

heft XI. Tafel 1 Fig. 4 und 5 zwischen den benachsbarten Börsern Grünenthal im Gut Hanerau, Kreis Rendsburg, und Albersdorf, Kreis Süber-Dithmarschen.

#### 28b. IV. Seft II. (1883).

Der auf Tasel 8, Fig. 2 und 2 a abgebildete Erzhelm ist allerdings früher in den Händen eines Kieler Händlers (B., später nach hamburg verzogen) gewesen; aber dieser konnte oder wollte mir die Fundstelle nicht sagen! Danach muß ich die Angabe des Textes: "Der Helm sei in der Nähe von Kiel gefunden" — für unrichtig halten.

3ch mochte bei biefer Belegenheit barauf aufmertjam machen, daß eine tabellarische Ueberficht ber Mittel und Leiftungen bes Romifch = Germanifchen Cen= tral - Mufeums mabrend der Jahre 1852-82 ale Beilage jum Korrespondenzblatt bes Gefammtvereins Deutschen Geschichts- und Alterthumsvereine 1884 Dr. 1 und 2 erschienen ift. Daraus bebe ich bervor, daß das Rieler Mufeum neben benen zu Berlin, Dresben und Ropenhagen aleich zu Unfang mit bem Centralmufeum in Befchäftsverbinbung trat; ber betr. Ankauf von Gyveabgugen im Jahr 1855 ift im XX. Bericht ber Schl. Solft, 2ba, Alterthums Befellicaft S. 6 und 60-61 ermähnt. Dagegen die Uebersendung hiefiger Cammlungsgegenftande jum Behuf der Abformung begann erft im Sahr 1863 (f. den XXVI. Bericht E. III-IV) und ift feitbem bis auf die Begenwart fortgefest worden, wie auch auf biefige Beranlaffing bas Dithmaricher Mufeum gu Melborf, bas Gnungfium zu Gutin und verschiedene Brivatfammler neuerdings abnliche Sendungen nach Dlaing abgefdidt haben.

Das Werk ist bereits im XXIV. Bericht ber Schl. Holft. 2bg. Alterthums: Gesellschaft S. 34—42 aussührlich bes sprochen; boch möchte ich mir erlauben, einige sachliche Berichtigungen, Zusähe und Nachweise nachzutragen.

1) Der Runenstein von Saberslund (f. 286, II. dieser Zeitschrift S. 92—93) steht jett bei dem Er. Agl. Hoheit dem Prinzen Friedrich Karl von Preußen gehörigen Jagdschloß Dreilinden, nur zehn Minuten vom Bahnhose Wannsee (unweit Botsdam 1).

<sup>2)</sup> B. S. Thorfen: "Runemindesmarterne i Slesvig " (Kopenhagen 1864).

<sup>1)</sup> Bgl. im Archiv bes Schleswig Solfteinifchen Mufeums Dr. 76.

2-4) Ueber die beiben Runensteine von Webelspang (jeht im Parke des herzoglich Glücksburgischen Schlosses Louisenlund) und den Runenstein von Bustorf (f. Bd. II. S. 97 und Bd. V. S. 144 dieser Zeitschrift) ist auch Bd. XIII. S. 57 zu vergleichen.

5) (S. 226). Der angebliche Runenstein von Golbsbät, Kirchspiel Gelbewatt, wird auch erwähnt im XXVIII. Bericht ber Schl. Holft: Lbg Alterthums: Gesellschaft S. 13-14.

Bu den zweiselhaften Nachrichten von Runen-Inschriften, welche sich S. 228 uff., 240, 297 uff, 350 finden, sind verschiedene Archivalien des Schleswig-Holsteinischen Museums zu vergleichen, namentlich Nr. 5—1843, Nr. 29—1843, Nr. 51—1844 (f. Bericht IX S. 8<sup>1</sup>), X S. 8, XII S. 6 und XIII S. 33). Hieher gehört auch der Stein von Gröderschy, Ksp. Rabenfirchen, (jest im Schl-Holst. Museum Nr. 4998, f. im Archiv Nr. 408—1882) und die neuerdings in den Zeitungen erwähnten zwei Runensteine von Waldemarsetoft, Ksp. Pau (f. im Archiv Nr. 522—1883).

Finn Magnussen's "Aunamo" (vgl. Bericht VII S. 10  $-11^2$ ) verdanken ihre unverdiente Berühmtheit der angebliche Runenstein bei Stursbüll, Kip. Oxenwatt (f. im Archiv Nr. 521-1883), ein dal. zu Schleswig (früher im Garten des Statsraths Jodyims, jett bei der Holzschuitschule) und der kleine dgl. von Barsmark, Kip. Loit.

Endlich bas hartnäckige Gerücht von einem Stein mit

<sup>- 1878</sup> und Suppfement zu bem Ratalog ber Ausstellung prahifteriicher und anthropologischer Funde Dentschlands (Berlin 1880) S. 35.

Auch ber jogenannte Ibstedter Lowe (früher auf bem Flensburger Kirchhofe und bann im Berliner Zenghaufe) ift gegenwärtig auf bem höchsten Aussichtspuntte am Ufer bes Bannfees aufgestellt. S. Buch für Alle Jahrgang 1884 C. 196 und 199, mit Albeildung.

<sup>&#</sup>x27;) Die eine Ortsangabe "Ofterlund", bei Thorfen "Ofterholm" ift unrichtig; ftatt beffen ift gu lefen: "Asterlund, nörblich vom Bege gegen Befterholm bin, Rip. Onern".

<sup>2)</sup> Die auch in Schröber's "Topographie von Schleswig" 2 Aufl. S. 655 wiederholte Nachricht, daß auf bem Taufftein ber Kirche von Uf Runen fieben, ift unbegrundet.

Runenschrift auf bem Langenberg (Ranzelberg). Kfp. Leck, ist allem Anschein nach zurückzusühren auf einen mittelsalterlichen Steinsarg, mit dem Zeichen eines Krunnnstabes inwendig, welcher von dort im 3. 1882 nach Husun verkauft wurde. S. im Archiv Rr. 425 – 1882.

- 6) Ueber den Runenstein von Arrild in Angeln, vgl. auch Worsaae: "Om Slesvigs Oldtidsminder" S. 38—39, Note. In den Aarboger for Nordist Oldtyndighed og Historie 1876 S. 127 Figur 11 findet sich eine Abdidung von der Rückseite des Steins, welche 14 Schälchen ausweiset. Es war also ursprünglich ein Schaalenstein, worauf erst später die Runenschrift eingehauen ward. Ueber die betr. Zeichnung sim Archiv Nr. 130—1879.
- 7) Der Runenstab von Fröslee befindet sich im Schl. Holst. Museum (Nr. 6976 F. S.). In dem Runenwert des Herrn Prof. G. Stephens (Handbook S. 79) ist davon nur das eine Bruchstück dargestellt und irthümlich als aus dem Taschberger Moorfund herrührend bezeichnet. Der Irrthum erklärt sich daraus, daß beim Einpacken, resp. Wiederauspacken der Flensburger Sammlung dies Bruchstück zwischen die Moorfundsholzsachen gerathen war, wo ein norwegischer Archäolog dasselbe 1874 gesehen hat. Erst im Jahre 1877 wurden die beiden zusammengehörigen Bruchstücke wieder zusammengefunden und zegelegt.
- 8) Ueber den Runenstein von Bjolderup, welcher in der Abtheilung "Christliche Zeit" des Schlesw "Holft. Museums (Nr. 1992) aufgestellt ist, vgl. im Archiv Nr. 36 1834, Nr. 36 1836 und Nr. 57 1841; Bericht II der Schl. "Abs. Allerthums "Gesellschaft S. 3 4, 38 und Bericht VII S. 10, 19 20. Ich sabe mich schon im XXXV Bericht S. 8°) dahin ausgesprochen, daß das oben ausstrahlende Schwert als eine seldsständige Modification des oben ausstrahlende

<sup>1)</sup> Schröber: "Topographie von Schleswig" S. 285; Trap: "Statiftifetopographist Bestrivelie af Stednig" G. 171.

<sup>9)</sup> A. a. D. 3. 5 ift zu berichtigen, baf ber Emmerleffer Steinfargbedel nicht "von rothem Cambitein" ift, fonbern von Branit.

lenden Stades, wie derselbe auf den mittelrheinischen Sartophagdedeln vorfommt, anzusehen ift.

9) 3d möchte bas Zeichen auf bem Stein von Deverfee für eine bloge Sausmarke halten.

11 (S. 316, Note). Das Messinggewicht, jest im Schlesw. Holst. Museum (Nr. 4149 F. S.), zeigt auf der anderen Seite eine unzweiselhafte Hausmarke. Dasselbe ist gefunden bei dem sog. Friedensberg, welcher die Scheide zwischen den Feldmarken des St. Nikolais und des St. Marien-Kirchspiels der Stadt Flensburg bezeichnet. Bgl. über diesen Grenzhügel den IV. Bericht der Schl. Hollischen Alterthums-Gesellschaft S. 32 bis 33 und Holdt: "Flensburg früher und jest" (Flensburg 1884) S. 118.

Beilage 1) Strarup, Kfp. Dalby, wo der Goldring gesinden wurde, gehört seit der Gränzregulirung von 1864 zur dänischen Provinz Jütland.

Beilage 2) Ich benute die Gelegenheit um hinzuweisen auf den interessanten Anssatz des Herrn Kastor Krahl zu Mögeltondern: "Gallehuns und die goldenen Hörner", welcher in der Zeitschrift "Am Urdhs Brunnen" Heft 7 (April—Wai 1882) S. 4-14, nebst Berichtigung in Hest & S. 8, ersischienen ist.

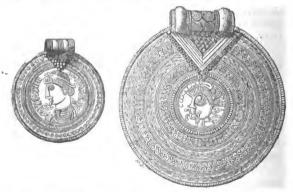
Beilage 3) Bon den abgebildeten Goldbracteaten ist der oberste bei Schottburg 1) gesunden; die übrigen vier waren bereits im Atlas de l'archéologie du Nord und dem dazu gehörigen Text unter Nr. 117, 88, 83, 253 abgebildet und beschrieben.

Was die beiden Goldbracteaten Nr. 117 und 124 andertrifft, welche laut dem Text "in der Umgegend von Edernsförde gefunden sind und noch vor einigen Sahren dem

<sup>1)</sup> S. Borsaac: "Om Steorigs Otbtibeminder" S. 81—82, Rr. 5 und 6. — Die ebendaselbst unter Rr 4 angeführte Spange gehört nach Jütland; dem in den Antiquariife Annaler Bb. IV S 573 steht ausdrüdlich "Erravebne in der Räbe von Barde". (Strave oder Schran im Arcije Hadersleben ift fein Dorf, sondern nur eine alleinstehende Kirche.)

Eigenthümer von Waterneversdorf gehörten", so hat ber gegenwärtige Besitzer bieses Gutes Herr Graf v. Holstein mir auf besfällige Anfrage erwidert: bieselben sein ihm niemals zu Gesicht gesommen, und er habe nicht die geringste Handhabe, um weiter nachzusorschen. (S. im Archiv Nr. 218 — 1881).

Von den neuerdings für das Schlesw.:Holft. Museum angekauften beiden Goldbracteaten von Geltorf, Ksp. Haddeby, (Nr. 4020 und 4934) kann ich jeht die aus Stephens' Runenwerk (Old-Northern Runic monuments Bd. III S. 258 und 463—64, Nr. 90 und 91; Handbook S. 199 und 250)



entlehnten Abbildungen beifügen. Ueber die Fundgeschichte vgl den XXXV. Bericht zur Alterthumskunde Schleswigsholsteins S 4-5 (S. im Archiv Nr. 172-1876 nebst Aulagen.) Nach später eingezogenen Erkundigungen sind beide Goldbracteaten von einem Knecht des Husners Thom. Claussen in Geltorf auf einer Koppel ausgepflügt. (Im Archiv Nr. 444 d-1883.)

Beilage 4) lleber die vermeintlichen Runen : Pfeile aus dem Moor Rydam hat nachmals Engelhardt: "Nydam Mofesfund" S. 30 und Tafel XIII berichtet.

## 3) Zwei mittelalterliche Siegelstempel.

Bor mehreren Jahren ichenkte Fräulein Plett in Nortorf dem Schl. Holftein. Museum einen großen metallenen Siegelstempel, welscher in ihrer Familie verserbt worden ist. Nach Abbrüden besselben habe ich in der rylographischen Anstalt von Sduard Abe in Stuttsgart den vorzüglich gelungenen nebenstehenden Holzsenen nebenstehenden Holzsenen nebenstehenden Holzsenen nebenstehenden Holzsenen nebenstehenden



ichnitt ansertigen lassen und möchte Sachkundige um gütige Benachrichtigung bitten, ob und wo dies Siegel vielleicht an Urkunden vorkonnnt. Die Achnlichkeit mit dem alten Siegel der Stadt Schleswig (ein gezinnter Thurm auf einer gezinnten Mauer an einem Flusse) ist unverkeundar; ansiatt Mond und Stern, welche dort den Thurm begleiten, siehen hier die beiden Schlissel des heiligen Petrus als Hindeutung auf das Bisthum Schleswig, welchem der Ort und das Schloß Schwabsstedt aebörten.

Vorigen Sommer erhielt das Museum von herrn & L. Murnberger in Nieblum auf Föhr einen Abguß des alten Harbessiegels, welches seit langer Zeit vermißt wurde, neuerdings aber wiedergesunden ist und jeht in der Kirche zu Nieblum bewahrt wird. Dasselbe zeigt die Patrone der drei Kirchspiele der Insel Föhr: in der Mitte den heiligen Johannes mit dem Lamm (Nieblum), zu seiner Nechten den heiligen Lanrentius mit dem Rost und zu seiner Linken den heiligen Bischof Nikolaus (Voldizum); Johannes hat die rechte, die andern beiden die linke Hand zum Segen erhoben. Die Umschrift lautet: + S.IGILLUM: VESTER: HERETH: FOOR. Das Siegel repräsentitt also die ganze Insel ), und die

<sup>1)</sup> Wie die drei Pfarrer auf und neben dem Dinggericht im Jahr

ursprüngliche Zeichnung scheint aus einer Zeit zu stammen, bevor die nachmalige politische Theilung vollzogen war. Sonst wäre wohl St. Nikolaus weggelassen und dafür der heilige Elemens von Amrum an die Stelle gesetzt.

#### 4) Binnteller mit Bappen.

Mit der Flensburger Sammlung erhielt das Schleswigsholsteinische Museum einen Stapel Innteller, welche nach dem gleichzeitigen Vermerk des verst. Prosessor Engelhardt im Jahr 1854 ohne weitere Angaben eingeliefert sind. Es sind im Ganzen 10 Stück: sechs flache von 18—22 cm und vier tiefe von 26—33 cm Durchmesser. Abgesehen von den Fabrikmarken, sind auf den meisten verschiedene Zeichen und Vachsstaden, welche wohl auf die Geschenkgeber hindeuten, ziemlich ungeschickt eingegraden.

Auf vier Tellern sehe ich das Ahleseld'sche und das Thienen'sche Wappen und daneben einmal die Jahreszahl 1591 (?). Danach möchte ich annehmen, daß das auf einem fünsten Teller vorkommende Resselblatt nebst den Buchstaben V. G. G. M. F. Z. S. H. auf eins der beiden fürstelichen Fräulein Maria (geb. 1575) oder Margareta (geb. 1583), Töchter des Herzogs Johann des Jüngern von Sonderburg, Bezug hat.

Der größte tiefe Teller zeigt das Wappen der älteren holsteinischen Familie Plessen (einen gewellten Schrägbalten) und die Buchstaben M P.

Auf den beiden kleinsten Tellern ift der Rorwegische Löwe mit der gekrümmten Gellebarte, wie er im Danischen Wappenschild dargestellt wird, nebst den Buchstaben J. M. H. eingegraben.

Endlich zwei Teller haben nur je vier, ziemlich undeut- liche Buchstaben.

<sup>1360</sup> fungiren, zeigt die Urfunde 10 bei Michelsen: "Nordfriesland im Mittelalter" S. 193-94.

Mir macht es ben Einbruck, als habe sich bies Eßs geschirr durch die Frigebigkeit vornehmer Gönner in einem kleinbürgerlichen Haushalt angesammelt.

#### 5) Rachträge.

Außer von bem S. 358 besprochenen und abgebildeten kleineren Goldbracteaten von Geltorf, welcher als Nachbildung eines Solidus der Constantine anzusehen ist (vgl. Bd. X dieser Zeitschrift S. 50) kann ich jest auch einen Holze

ichnitt geben von dem Golbschmus aus dem füblischen Angeln, bei dessen Volbschmus aus dem füblisten Ungeln, bei dessen Vorders und Nückseite zwei verschiedene Denare des Antoninus Pius als Borbilder gedient haben (a a. D. S. 49). Auf der Vorderseite ist deutlich zu lesen "Divus Antoninus", und dem würde auf der Nückseite die Umschrift "Consecratio" entsprechen, welche, wie es scheint, auch dem barbarischen Stempelsschneider vorschwebte: CNCIERT (D oder O). Alber das Bild der Rückseite ist für solche Sterbeschen des Bild der Rückseite ist für solche Sterbeschen

munze ganz ungewöhnlich und erinnert vielmehr an die Darstellungen der stehenden Roma in Helm und Kriegskleid, Lanze und Parazonium haltend, welche auf den Denaren des dritten Consulats (bei Cohen Nr. 52, 55, 287, 295) vorkommen.

Der zweite Holzschnitt zeigt die merkwürdige Silbermunze aus bem Münzsunde von Stöfs, welche ich im IX. Bande diefer Zeitschrift S. 181 ausführlich beschrieben habe, und die viell icht einem Wendenfürsten in Wagrien zuzuschreiben ift.

Schließlich lasse ich hier den Holzschnitt der Gemme von Alfen (Bd. V dieser Zeitschrift S. 180, Fig. 1) wieder abdrucken. Die fortdauernde Discussion, welche immer mehr ähnliche Stücke zu Tage förderte, hat m. E. einen vollkommen befriedigenden Ab-



schluß erhalten durch herrn Dr. Sophus Müller in Kopenhagen, welcher in der (Berliner) Zeitschrift für Ethnologie Jahrgang 1884 S. 89–92 alle diese sog, barbarischen Gemmen dem Karolingischen Zeitalter zuweiset.

## 6) Brutfamp bei Albersdorf (Süber=Dithmarschen).

(Bb. 11 S. 100 und Bb. V S. 142,)

Diese Steinkammer ist seit dem Ausgange des 17. Jahrhunderts (f. Nova literaria maris Baltici et septentrionis 1699 S. 286) wiederholt beschrieben und abgebildet; aber stets in unbefriedigender Weise. Insbesondere blieb unbeachtet, daß die Kammer zu ber Klasse der sog. Gangbauten gehört.

Ich möchte beshalb ausdrücklich auf meinen Bericht vom 13. Juli 1876 in den Schriften des Naturwissenschaftlichen Bereins für Schleswig Bolstein Bd. II heft 2 S. 70 hinzweisen. Zugleich bin ich nunmehr im Stande eine Abbildung vorzulegen, worauf der Eingang von Süd Süd-Oft deutlich üchtbar. Dem holzschnitt liegt eine Zeichnung zu Grunde, welche herr Professor Dr. Pansch angesertigt und gütigst dem Schleswig-Holsteinischen Museum geschenkt hat.



#### III.

## Ein Brief von Johann Seinrich Bog an Graf Bernftorf.

Mitgetheilt von Archiv. Rath Dr. Sille.

Hochgebohrner herr Graf, Gnadiger herr,

Ew. Excellenz werden das beiliegende Exemplar meiner Georgica als ein Opfer der Verehrung und des Zutrauns mit Nachsicht aufnehmen.

Die Beweise ber gnabigen Ausmerksamkeit, beren Sw. Excellenz mich würdigen, haben mich tief gerührt. Ich zwinge mich jett, die Furcht vor dem Scheine der Zudringlichkeit zu besiegen, und Ihnen gradezu mein herz zu eröfnen.

Durch den Kirchenrath Geyser ist die Frage an mich gelangt, ob und wosür ich eine Lehrstelle in Kiel anzunehmen geneigt sei. Weine Antwort scheint die Erwartung überstiegen zu haben. Ich stehe seit 11 Jahren zwei kleinen Schulen vor, wo ich 26—32 Stunden die Woche sehr ungleichartige Dinge lehre, und mit aller Arbeit nur einen Theil des Nothwendigen erwerbe. Dieses Rectorat trägt in allem an 500 P, wozu ich meiner zahlreichen Familie noch 400 P durch Kostgänger und Nebenarbeiten verdienen muß. Sine Verbsserung von 60—70 P ist wohl alles, was mir bevorsteht; denn auf Verzschrungen gewarnt, Verzicht gethan. Gleichwohl hat die Stelle ihr Angenehmes: ein schwes haus, ein schöner Garten, die Nähe des schönen Feldes, sind Dinge, die man nur dem Mitssühlenden nennen darf; aber Freiheit in und außer der Schule,

ber zwanglose Umgang mit ben wenigen Jünglingen und Rnaben, die Gewohnheit unter ben Menfchen, mit welchen ich lebe, und die Wahrscheinlichkeit, daß der Nebenerwerb nicht leicht verfiegen werbe, macht meine Lage erträglich. Sabre ber abnehmenden Munterfeit fürchte ich, und man fagt, baß fie ben Schulmann früher befuchen. - Bei Ausfichten ju anderen Stellen frage ich nicht fowohl, wie viel bober die Einnahme, als, wie groß bas Bedürfnis an bem Orte, und welche Bege bas Fehlende zu erfeben. In Riel reichten 1000 p etwa fo weit, als hier 700, und mit Kollegien wurde ich, wofern ich Rugen schaffen wollte, wenig oder nichts ver-Denn man bezahlt nur Brotftudia. 3ch murde alfo Die Schriftstellerei noch bagu mit gebrauchen muffen, wogu fie eigentlich nicht gebraucht werben follte; aber ich murbe es leichter haben. Roftganger fielen meg, fo wie der Unterricht meiner eigenen Rinder. Dies murbe aber burch die rubigere Aussicht auf ihre atademischen Jahre reichlich erfest. Ginge ich für 800 & nach Riel, fo verbefferte ich mich nur fo wenig, daß es die Unrube einer neuen Ginrichtung nicht verlohnte. Mit diefer Gefinnung habe ich noch fürglich ben Antrag, Infrector des Realgymnafii in Breglan zu werben, abgelehnt, weil 1000 p, die man mir bietet, mich dort nicht viel weiter führen fonnen. Much habe ich mehr Reigung auf einer fleinen, nicht allzu duntelhaften Afademie, nuplich zu fein, als an einem Gymnasio, wo man mit Kollegen und Gymnasiasten in vielfache und nicht lauter angenehme Berhältniffe tommen muß.

Könnten die 1000 .p,, wosür ich mit Freuden meine Kräste zum Dienste der Kielschen Akademie anstrengen würde, ausgemittelt werden; so würde ich Sw. Excellenz als den Stifter meines Glücks betrachten. Verbieten es Umstände, einem Pros. der Philosophie, der nur alte Litteratur zu lehren hat, so viel zu geben; so dient schon ein deutliches Nein zu meiner Beruhigung. Ich werde meinen Winschen ihr Ziel anweisen, und mir durch Genuß des Gegenwärtigen die Stelle, wosür mich die Vorsehung dann auf Lebenszeit bestimmt zu haben scheinen wird, aufzuheitern streben.

Ich bitte nicht um Verzeihung wegen bes kleinen Details einer Kleinigkeit; benn ich rebe zu einem Herzen, bem nichts verächtlich ift, was zum Glück eines Menschen gehört. Wit innigster Verehrung verharre ich

Em. Ercelleng

Eutin, ben 24. Sept. 1789. unterthäniger Diener Boff.

Diefen Brief theile ich mit nach bem Original, welches fich im Staatsardiv ju Schleswig befindet bei ben Acten ber vormaligen beutschen Ranglei zu Rovenhagen, betreffend bie Bersonalien der Profesioren an der Rieler Universität. Auf ihn nimmt Bog Bezug in einem Bericht an ben Rurftbifchof von Lübed aus bem Jahre 1790, in bem er fagt, bag ihm aus Riel die Frage gefommen fei, ob und wofür er Brofeffor fein möchte. "Ich antwortete: ja, für 1000 Rthlr. und bat ben Gr. Bernftorf, bem ich die Grunde vorlegte, falls die Forberung zu boch mare, um ein beutliches Rein. Der Graf erwiderte, daß, sobald die philosophische Rlaffe so viel übrig batte, ber Ruf erfolgen murbe, und nach feinem und ber Ditrathe Buniche, bald." Die Antwort Bernftorf's befindet fich nicht bei ben Acten ber beutschen Ranglei. Auch fonft konnte ich feine weiteren Actenftude ermitteln, welche fich auf eine eventuelle Berufung Bog' nach Riel beziehen. Den Bericht an ben Kürftbifchof theilt Wilhelm Berbft vollständig mit in feiner Biographie von Johann Beinrich Bog, Band 2, Seite 336-339. Daß Bog wiederholt nach einer Rieler Professur gestrebt hat, ergablt berfelbe ebd. Band 1, Seite 192 u. 197 und Band 2. Geite 62.

#### IV.

### Landmeffer Gib in Ditmarfchen.

Mitgetheilt von Anguft Begel.

Ich N. N. gelobe und Schwere zu Gott bem Allmächstigen, und auff sein henl. Evangelium, daß, nachdehm ich mich im LandMeßen biß dahero geübet, auch Verschiedene mahlen, mich gebrauchen laßen, ich mich sorthin daßelbe getreulichst will annehmen und keinen Menschen zu Liebe oder Leyde aus Freundschafft noch Feindschafft oder sonsten einigen andern Affecten mit meinem Wißen und Willen den geringsten Fueß dießem oder Jenem abmeßen, besondern alles nach richtiger Maaße bey dießem meinem Eyde zu Protocoll brinzen wolle. So wahr mir Gott helsse und seitiges Wort.

Carsten Rhode, Land Meger.

Borftehende Gidesformel ist von einer hand des XVIII. Jahrhunderts in einem Buche der Ständischen Bibliothef zu Riel (Land Necht des Nord Strandes. Schleswig. 1670) auf einem Blatte hinter bem Drud eingetragen.

## ٧.

#### Rachträge

311 dem Auffat, über die Refle der Bordesholmer Bibliothek in Kopenhagen.

1) Im Coder (4) Kd 166 ist an zweiter Stelle das sehr verderbte Bruchstüd eines Martirium quorundam fratrum minorum enthalten, das nicht wie der Lauptbestandtheil des Coder von einer Hand des XI. Jahrhunderts, sondern viel später, vermuthlich im XIV. Jahrhundert geschrieben ist. Den ersten der Brüder nennt die Handschrift: Thomas de tholan tius de marchia anthonicana, natürlich hat man statt dessen

zu lesen: Thomas de tholantinis de marchia anconithana (= Tolentino in der Mark Ancona). Bgl. AA. SS. Boll. April T. 1 S. 52.

- 2) Am Schlusse ber vierzehnten Abtheilung besselben Cober erwähne ich ein ebenfalls später Zeit angehörendes und auch verderbtes Verzeichniß von sieben Namen, deren zweiter in der Handschrift schernulscha episcopus lautet. Herr Gymnasialdirector Detleffen in Glückstadt vermuthet darin und ohne Zweisel mit Recht den Namen des Papstes Hormisda, der von 514—523 regierte und dessen Acta gedruckt sind in den AA. SS. Boll. Aug. T. 2. S. 155—61
- 3) Berrn Director Detleffen bin ich ferner gu Dant perpflichtet, bag er mich auf die richtige Erflarung ber am Schluß von Cober (20) angeführten, von mir nicht gedeuteten Ramen hingewiesen hat. Es find die chalbaischen Ramen für die Bablen 1-9, in zwei Beilen von rechts nach links geschrieben, und find diefelben nach den Apices des Radulph von Laon (Cantor, Geschichte ber Mathematik, Bb. 1 Lpg. 1880, S. 763 ff.) von 1-9 fortschreitend so zu lesen: Igin, Andras, Ormis, Arbas, Ouimas, Caltis, Zenis, Temenias, Celentis, Abmeichungen pon biefer Schreibart ber Ramen in ber Sandschrift find als Fehler anzusehen, Name (Sipos) und Reichen für die Rull fehlen bort und die über ben Ramen ftebenben Rahlzeichen tommen benjenigen am nachsten, welche Cantor, ben Apices bes Boethius nachgebilbet, auf einer feinem Berte angefügten Tafel mitgetheilt bat. Aus einer italienischen Sandichrift bes XI. Jahrhunderts verzeichnet &. Bethmann im Archiv ber Gefellichaft für altere beutsche Geschichtskunde Bb. 12 S. 221 ebenfalls biefe Ramen und gwar als ara = bifche Biffern, boch ift ber chaldaifche Uriprung berfelben nach Cantor's Untersuchungen ficher.

lleber bei bei ber Beschreibung besselben Cober genanns-Gerlandus vgl. Cantor a. a. D. S. 769.

August Begel.

# Machrichten

über

die Gesellschaft.

# I. Jahresbericht für 1883 u. 1884

im Uamen des Vorstandes der Gesellschaft erstattet von dem bergeitigen Secretair

Brof. Dr. B. Sosje.

Riel, ben 8. Decbr. 1884.

Meine Herren! Wenn Ihr Vorstand Sie diesmal erst gegen Schluß des Jahres 1884 hat zur Generalversammlung laden lassen, so hatte das hauptsächlich seinen Grund darin, daß durch mehrsache private Behinderungen bald von der einen bald von der auderen Seite die Ansehung des Tages der Versammlung wiederholt auf Schwierigkeiten stieß und ebenso mehrsach eine Collision mit Vorgängen und Anzelegenheiten allgemeinen Interesses, wie den eben verstossen Reichstagswahlen, vermieden werden mußte.

Es hat sich bemnach ber Bericht Ihres Secretairs diesmal über mehr als anberthalb Jahre zu erstreden, er ist aber dadurch in die angenehme und glückliche Lage versetzt, Ihnen diesmal nicht nur von Vorbereitetem und in der Ausssührung Begriffenem, sondern auch von Vollendetem und in die Deffentlichkeit Gebrachtem berichten und solches heute vorlegen zu können.

Es wird Ihnen erinnerlich fein, daß am 15. Mai 1883 ber Berein für Hansische Geschichte seine Pfingstversammlung hier in Liel gehalten hat. Unsere Gesellschaft hatte in Gemeinschaft mit dem Berein für Kieler Stadtgeschichte den Empfang vorbereitet, als Fest- und Begrüßungsschrift beiber

Bereine marb ben Gaften überreicht : Die Lübeder Briefe bes Rieler Stadtardivs 1422 - 1534. Bearbeitet von Dr. 21. Betel. Der Magiftrat hatte auf ben Antrag Ihres Secretairs für diefes Unternehmen bereitwilligft die Abichriften, die por mehr als 10 Nahren zu anderm Zwede angefertigt find und feitbem unbenutt im Stadtardiv ruhten, gur Berfügung geftellt, ber Berausgeber hat bagu die vorhandenen Originale jederzeit zur Controle und Bergleichung berangezogen und fomit ift in biefer fleinen Schrift abgerundet und guverlaffig eine ber michtigften und umfangreichften Gruppen ber Rieler Archivalien gur Beröffentlichung gelangt. Wie an Umfang, fo barf auch an Bedeutung ihres Inhalt fich biefe Schrift über bas Niveau ber fonft üblichen und bei anderen Gelegenbeiten gebotenen binausbeben, und in ben Bublicationen ber Gefellichaft wie in ber allgemeineren hiftorifchen Litteratur bleibt ihr ein bauernber Werth gefichert.

Der dreizehnte Band unserer Zeitschrift ist zum Schluß bes Jahres 1883 ausgegeben worden und in Ihren händen. Der vierzehnte ist im Druck sast vollendet und wird in wenig Wochen zur Vertheilung gelangen. In seinem ersten Theile enthält er eine Fortsetzung der bibliographischen Untersuchungen über die älteren Bibliotheken unseres Landes zu Gottorp und Vordesholm von herrn Oberbibliothekar Dr. Steffenhagen und im Anschluß daran eine Arbeit von herrn Dr. Betel: Die Reste der Bordesholmer Vibliothek zu Kopenhagen. Diese Abhandlungen sind zusammen mit einem Aufsat aus dem dreizehnten Bande im April dieses Jahres zur Eröffnung der neuen Universitäts Bibliothek als besondere Schrift ausgegeben worden und in beschränkter Anzahl der Cremplare auch in den Vuchhandel gelangt.

Endlich ift Ihnen über die Hauptunternehmung der Gefellschaft, das Regesten- und Urkundenwerk Bericht zu erstatten. Im verstossen Winter ist über den Verlag desselben mit der Verlagsbuchhandlung Leopold Voß, Inhaber Herr Ernst Maass, in Hamburg, ein Contract abgeschlossen worden. Nach demselben leistet die Gefellschaft zu den Druckkossen einen bogenweise

festgestellten Betrag und ber Berleger liefert ihr eine festgefette Angahl von Eremplaren, beren bie Befellichaft für ihre Mitalieder und ihren Schriftenaustaufch benöthigt ift. Die Gefellichaft ift fo in ben Stand gefest, ben Mitgliebern bas Wert ohne besondere Rahlung ihrerfeits zu liefern, fie mird aber nach einem Befdluß bes Borftanbes in bem Schriftenaustaufch biefes Wert nur babin verfenden, von wo ihr auch ein annäherndes Mequivalent geboten wird. Ueberhaupt fommt jest in mehrfacher Beife bie Erwägung gur Geltung, ob nicht in ber einen ober anberen Richtung die Gefellichaft mehr Urfache bat, ihren Schriftenaustaufch einzuschränten als auszubehnen und jedenfalls tonnen bie laufenden Berpflichtungen ber Gegenseitigfeit fich nicht auf bie neuen und fvateren Beröffentlichungen ber Gefellschaft beziehen, fonbern nur auf die bereits bestehenden und bisher autgeheißenen. An eine Ungahl von Bereinen wird in Butunft nur noch die Beitschrift jum Mustaufch gelangen, eine Lifte berer, welche nach unferer Anficht die Rusendung ber größeren Gefellschaftspublicationen nicht beanspruchen fonnen, ift in ber Ausarbeitung begriffen und mirb ber Befdluffaffung bes Borftanbes noch unterliegen. bie ichulbige Rudficht auf ben Berleger ließ eine folche Dagreael nothwendia ericbeinen.

Der Druck der Regesten und Urkunden hat im Frühjahr begonnen und ist jetzt bis zum 30. Bogen gediehen. Die erste Lieferung, zehn Bogen stark, ist im Beginn des Monats November zur Ausgabe gelangt, und ich gestatte mir, Ihnen dieselbe heute vorzulegen. Die ferneren Lieferungen werden in annähernd gleicher Stärke balb nachfolgen 1) und der ganze Band wird, in der Stärke von etwa sechzig Bogen, die Urtunden zur Landesgeschichte die zum Jahre 1250 umfassend in den ersten Monaten des neuen Jahres vollendet sein.

Mit der Ausarbeitung des zweiten Bandes bin ich in diesem Winter beschäftigt. Er wird die Zeit von 1251—1300 in sich begreifen und den ersten Band an Umfang, soweit sich

<sup>1)</sup> Bis jest (Januar 1885) find drei Lieferungen erfchienen.

bis jest überschlagen läßt, nicht unbeträchtlich übersteigen. Die Drucklegung wird voraussichtlich unmittelbar nach der Vollendung des ersten Bandes beginnen können. Und ihm kann sich später ebenso unmittelbar im Jahre 1886 der dritte Band anschließen. Auch für ihn ist — wie Ihnen aus früheren Berichten bekannt sein wird — fast das gesammte Archivmaterial beisammen, es sieht nur noch ein zweiter Besuch des Hand burger Archivs aus, — dieser dritte Band wird sich die zum Jahre 1341, dem Todessahr des großen Gerd, erstrecken können.

Um die Mittel für die Drucklegung des zweiten Bandes zu erhalten, hat sich der Borstand mit einem neuen Gesuche an die Verwaltung des Zollsonds gewandt, und erhosst wieder eine außerordentliche Bewilligung des Provinziallandtages.

Ueber die Verhältnisse der Casse und den Personalbestand der Gescllschaft wird Ihnen der Gerr Cassiere Bericht erstatten. Die vierjährige Amtszeit ist für den Herrn Vicepräsidenten und für den Secretair abgelaufen.

## II. Generalversammlung den 8. Decbr. 1884.

Anwesend ber Borftand und fechs andere Mitglieber.

- 1) Der herr Secretair erftattete ben Jahresbericht.
- 2) Der herr Caffirer berichtete über bie Caffenverhaltniffe.
- 3) Es ward beschloffen, eine Aufforderung jum Beitritt gur Gefellichaft zu erlaffen an die Schulen, an die Städte, sowie an einzelne Perfonlichkeiten.
- 4) Wiebergemählt murben als Biceprafibent: Berr Brof. Dr. Jansen, als Secretair: Berr Brof. Dr. Sasse.
- 5) Bu Revisoren wurden ermählt : Gerr Consistorialaffessor Dr. Stodmann und Gerr Rentier Behnde.
- 6) herr Dr. Betel hielt einen Bortrag : Colonisationsversuche in Jutland und ben herzogthumern im 18. Jahrhundert.

Drud bon Schmidt & Mannig in Riel.

